

#### **EN PRATIQUE**

Apprendre Windows, troisième partie.

Devenir photograveur avec Colorstudio.

Jongler avec les tabulations d'un traitement de texte. Programmer un logiciel de recherche de fichiers. Redéfinir son clavier sous MS-DOS.

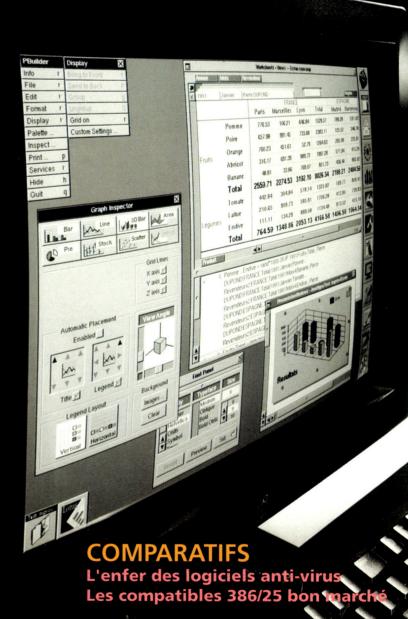
trois logiciels majeurs

Improv de Lotus

Powerstep d'Ashton-Tate

Wordperfect de Wordperfect





BANC D'ESSAI EXCL Ventura, l'édition lourde

sous Windows



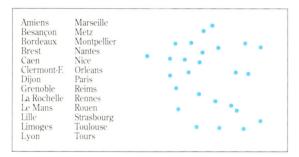
## Vous ne faites pas comme tout le monde. Pour mille raisons.

#### Vous exigez d'abord la performance.

Les bancs d'essai de la presse informatique saluent régulièrement la technologie IPC.

#### Vous voulez la proximité.

Les spécialistes des agences IPC sont toujours prêts à vous apporter un conseil personnalisé.



#### Vous recherchez une garantie solide.

IPC est le premier constructeur mondial à offrir une garantie totale et gratuite de 5 ans.

#### Vous réclamez les meilleurs prix.

Puisque le réseau des agences ÎPC supprime les intermédiaires les prix diminuent de 40%.

#### Vous demandez la rapidité.

Les IPC sont livrés dans un délai de 3 jours, avec Windows 3.0, disques formatés, prêts à fonctionner.

#### Vous privilégiez l'efficacité.

Les techniciens d'IPC France assurent directement la maintenance; délais maximums : 24 heures.

#### Vous préférez un constructeur international.

Solidement implanté en Europe ; IPC est présent dans 37 pays.



#### <sup>e</sup> Vous choisissez ceux qui gagnent.

Avec 93% d'utilisateurs prêts à les recommander, les IPC réalisent le meilleur score de l'enquête 01 Informatique d'octobre 1990.

**§IPC: 05.426.427** 

Ir nº 1. voir page 68



vous avez raison

IPC 286-12	IPC 386SX-16	IPC 386SX-20
CPU Compact 80286-12 MHz - 0 wait state - 1 Mo RAM extensible à 4 Mo sur carte mère - 2 ports série - 1 port parallèle - Contrôleur IDE pour 2 disques durs / 2 floppies - 1 floppy 3* 1/2 1.44 Mo - 4 slots d'extension - Support 80287 - Clavier français 102 touches - MS-DOS 4.01 - GW-Basic - Windows 3.0.	CPU Compact i386SX-16 MHz - 0 wait state - 1 Mo RAM extensible à 8 Mo sur carte mère - 2 ports série - 1 port parallèle - Contrôleur IDE pour 2 disques durs / 2 floppies - 1 floppy 3* 1/2 1.44 Mo - 4 slots d'extension - Support i387SX - Clavier français 102 touches - MS-DOS 4.01 - GW-Basic - Windows 3.0.	CPU Compact i386SX-20 MHz - 0 wait state - 2 Mo extensible à 16 Mo sur carte mère - 2 ports série - 1 parallèle - Contrôleur IDE pour 2 disques durs / 2 floppie floppy 5" 1/4 1.2 Mo - 8 siots d'extension - Support i387 Clavier français 102 touches - MS-DOS 4.01 - GW-Ba Windows 3.0.
Hercules monochrome 720 x 348 Carte type Hercules + moniteur 14"	Hercules monochrome 720 x 348 Carte type Hercules + moniteur 14"	VGA monochrome 640 x 480 Carte 16 bits + moniteur 14" VGA
IPC 286-12/40 M	IPC 386SX-16/40 M	IPC 386SX-20/40 VM
Disque dur 40 Mo 28 ms 7.990 HT (9.476,14 TTC)	Disque dur 40 Mo 28 ms 9.840 HT (11.670.24 TTC)	Disque dur 40 Mo 28 ms 12.990 HT (15.406,14)
IPC 286-12/80 M Disgue dur 80 Mo 18 ms 9.890 HT (11.729.54 TTC)	IPC 386SX-16/80 M Disgue dur 80 Mo 18 ms 11.740 HT (13.923.64 TTC)	IPC 386SX-20/80 VM Disque dur 80 Mo 18 ms 14.890 HT (17.659.54
Disque dur 80 Mo 18 ms 9.890 HT (11.729,54 TTC)	Disque dur 80 Mo 18 ms 11.740 HT (13.923,64 TTC)	Disque dur 80 Mo 18 ms 14.890 HT (17.659.54 IPC 386SX-20/120 VM
Disque dur 120 Mo 16 ms 10.990 HT (13.034,14 TTC)	Disque dur 120 Mo 16 ms 12.840 HT (15.228,24 TTC)	Disque dur 120 Mo 16 ms 15.990 HT (18.964,14
VGA monochrome 640 x 480	VGA monochrome 640 x 480	IPC 386SX-20/210 VM Disque dur 210 Mo 16 ms 19.840 HT (23.530,24
Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	
IPC 286-12/40 VM	IPC 386SX-16/40 VM	
Disque dur 40 Mo 28 ms <b>8.990 HT</b> (10.662,14 TTC)	Disque dur 40 Mo 28 ms 10.840 HT (12.856,24 TTC) IPC 386SX-16/80 VM	
Disque dur 80 Mo 18 ms 10.890 HT (12.915.54 TTC)	Disque dur 80 Mo 18 ms 12.740 HT (15.109.64 TTC)	VGA couleur 1024 x 768 Carte 16 bits + moniteur 14" VGA
<b>IPC 286-12/120 VM</b> Disque dur 120 Mo 16 ms	IPC 386SX-16/120 VM Disque dur 120 Mo 16 ms 13.840 HT (16.414.24 TTC)	
Disque dul 120 Mo 16 IIIS 11.550 III (14.220,14 IIC)	Disque dui 120 Mio 16 Mis 13.040 111 (16.414.24 11C)	IPC 386SX-20/40 V
VGA couleur 800 x 600 Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	VGA couleur 800 x 600 Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	Disque dur 40 Mo 28 ms 14.990 HT (17.778,14 IPC 386SX-20/80 V
		Disque dur 80 Mo 18 ms 16.890 HT (20.031,54
IPC 286-12/40 V Disque dur 40 Mo 28 ms 10.990 HT (13.034,14 TTC)	IPC 386SX-16/40 V Disque dur 40 Mo 28 ms 12.840 HT (15.228.24 TTC)	IPC 386SX-20/120 V Disque dur 120 Mo 16 ms 17.990 HT (21.336,14
IPC 286-12/80 V	IPC 386SX-16/80 V	IPC 386SX-20/210 V
Disque dur 80 Mo 18 ms 12.890 HT (15 287.54 TTC)	Disque dur 80 Mo 18 ms 14.740 HT (17.481,64 TTC)	Disque dur 210 Mo 16 ms 21.840 HT (25.902,24
Disque dur 120 Mo 16 ms 13.990 HT (16.592.14 TTC)	Disque dur 120 Mo 16 ms 15.840 HT (18.786,24 TTC)	
IPC 386-25	IPC 386-25 Cache	IPC 486-25
CPU Compact 1385-25 MHz - 0 wait state - 2 Mo RAM extensible à 16 Mo sur carte mère - 2 ports sèrie - 1 port parallèle - Contrôleur IDE pour 2 disques durs / 2 floppies - 1 floppy 5 * 1/4 1.2 Mo - 6 slots d'extension - Support 80287/387 - Clavier français 102 touches - MS-DOS 4.01 - GW-Basic - Windows 3.0.	CPU Compact (386-25 MHz - 0 wait state - Cache 64 Ko - 4 Mo RAM extensible à 24 Mo sur carte mère - 2 ports série - 1 port parallèle - Contrôleur pour 2 disques durs / 2 floppies ESDI pour disque : 150 Mo et SCSI pour disques 330 et 660 Mo - 1 floppy 5° 1/4 1.2 Mo - 1 floppy 3° 1/2 1.44 Mo - 8 slots d'extension - Support 1/387 - Clavere français 102 touches - MS-DOS 4.01 - GW-Basic - Windows 3.0	CPU Compact i486-25 MHz - 0 wait state - Cache 64 K. Mo RAM extensible à 24 Mo sur carte mère - 2 ports sein port parallèle - Contrôleur pour 2 disques durs / 2 flop ESDI pour disque 150 Mo et SCSI pour disques 330 et Mo - 1 floppy 5° 1/4 1.2 Mo - 1 floppy 3° 1/2 1.44 Mo - 8 d'extension - Clavier français 102 touches - MS-DOS 4 GW-Basic - Windows 3.0.
VGA monochrome 640 x 480 Carte 16 bits + moniteur 14" VGA		
	VGA monochrome 640 x 480	VGA monochrome 640 x 480
<b>IPC 386-25/40 VM</b> Disque dur 40 Mo 28 ms <b>14.970 HT</b> (17.754,42 TTC)	Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	Carte 16 bits + moniteur 14" VGA
IPC 386-25/80 VM	IPC 386-25C/150 VM Disque dur 150 Mo 14 ms 27.500 HT (32.615,00 TTC)	IPC 486-25/150 VM Disque dur 150 Mo 14 ms 45.500 HT (53.963,00)
Disque dur 80 Mo 18 ms 16.870 HT (20.007,82 TTC)  IPC 386-25/120 VM	IPC 386-25C/330 VM	IPC 486-25/330 VM
Disque dur 120 Mo 16 ms 17.970 HT (21.312,42 TTC)	Disque dur 330 Mo 14 ms 33.400 HT (39.612.40 TTC)	Disque dur 330 Mo 14 ms 51.400 HT (60.960,40
<b>IPC 386-25/210 VM</b> Disque dur 210 Mo 16 ms <b>21.820 HT</b> (25.878.52 TTC)	IPC 386-25C/660 VM Disque dur 660 Mo 14 ms 39.600 HT (46.965.60 TTC)	IPC 486-25/660 VM Disque dur 660 Mo 14 ms 57.600 HT (68.313.60)
VGA couleur 1024 x 768		
Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	VGA couleur 1024 x 768	VGA couleur 1024 x 768
IPC 386-25/40 V Disgue dur 40 Mo 28 ms 16.970 HT (20.126,42 TTC)	Carte 16 bits + moniteur 14" VGA	Carte 16 bits + moniteur 14" VGA
Disque dur 40 Mo 28 ms 16.970 HT (20.126,42 TTC)	IPC 386-25C/150 V	IPC 486-25/150 V
Disque dur 80 Mo 18 ms 18.870 HT (22.379.82 TTC)	Disque dur 150 Mo 14 ms 29.500 HT (34.987.00 TTC) IPC 386-25C/330 V	Disque dur 150 Mo 14 ms 47.500 HT (56.335,00 IPC 486-25/330 V
IPC 386-25/120 V Disque dur 120 Mo 16 ms 19.970 HT (23.684,42 TTC)	Disque dur 330 Mo 14 ms 35.400 HT (41.984,40 TTC)	Disque dur 330 Mo 14 ms 53.400 HT (63.332,40
Disque dui 120 Mo 16 IIIS 13.370 FT (23.684.42 TTC)		100 100 00 00 000 11
IPC 386-25/210 V Disque dur 210 Mo 16 ms 23.820 HT (28.250.52 TTC)	IPC 386-25C/660 V Disque dur 660 Mo 14 ms 41.600 HT (49.337,60 TTC)	IPC 486-25/660 V Disque dur 660 Mo 14 ms 59.600 HT (70.685.60



#### Vous commandez comme vous voulez

soit dans une agence IPC, soit par

téléphone, fax ou courrier. Pour recevoir un dossier d'information ou être contacté par une agence IPC: 05.426.427. L'appel est gratuit.





#### RENDEZ-VOUS

#### **19** Actualités

Microsoft annonce Pen Windows et MS-DOS.5.0; Object Vision, la programmation sans peine selon Borland; Page Maker arrive sous Windows; Magic, un logiciel d'animation pour le Mac; France Telecom protège l'appellation Minitel; le retour du Forth; un vrai clone du Macintosh; Imagina fête ses dix ans; IBM envoie des PS/2 en Union soviétique; le nouveau Palmtop de Sony; le CD inscriptible pour demain...

23 : Vous avez dit "downsizing"

**29 :** Humeurs guerrières

41 : le calendrier des manifestations.

**43 Forum.** Le courrier des lecteurs

#### 173 SVM Pratique

Douze pages d'information, de conseils et de trucs pour mieux

exploiter son ordinateur et ses logiciels.

174 Comment ça marche...:

La mémoire vive

**176** Fonctions cachées/aide :

L'art de la tabulation

**177** Fonctions cachées/expert :

Déguisez votre clavier sous MS-DOS

**178** Fonctions classiques:

Travailler sur Macintosh à la chaîne

**179** Programmation : Qui cherche

trouve...

**185** Questions-réponses

#### 191 Connexions

Les petites annonces gratuites, les affaires des annonceurs

**198** Jeux

De l'action à la réflexion : casse-têtes en tous genres

**207** Fugues

Paysages imaginaires : le relief en plus

#### 215 Enseignement/formation

Lutter contre l'échec scolaire ; des simulations pour les élèves agriculteurs, Numéris en six leçons ; leçons de solfège, etc.

#### RENDEZ-VOUS

#### 221 Livres

Les enjeux politiques et sociaux de l'informatique, par Blaise Lempen

#### **223** Musique

L'orgue B3 d'Hammond

#### **225** Données

Les bases de la recherche médicale

#### **227** Minitel

Les différents services des conseils régionaux

#### 229 Nouveaux produits

Matériel: Dell 433 TE, Note-Book Arche NP 101, carte sonore

Adlib, Réseau local Carrier Net, kit CD-ROM de Nec.

**Logiciels :** Type Styler, 3B2, la solution Profil, ABC Flowcharter,

Convector, Perform Pro 3.0, utilitaire Vcache 5.

#### **244** Alors ça vient ?

Le retardataire du mois : Hypercard 2.0 d'Apple, la nouvelle version du gestionnaire d'informations pour Macintosh.

#### DÉCOUVERTE



150 Comment faire...

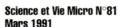
Une séparation dans Color Studio

#### Initiation à Windows 3

Troisième partie : approfondir Windows : le gestionnaire d'impression, le fonctionnement

multitâche, les échanges entre applications...





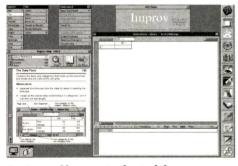
#### BANCS D'ESSAI

#### 111 Le standard de performances SVM



# 74 Next au travail!

Trois logiciels majeurs au banc d'essai



76 Improv

Lotus réinvente le tableur Pito Salas : une interview du créateur d'Improv

84 Powerstep
Ashton-Tate sur de nouvelles bases

**86 Wordperfect** Entre tradition et innovation

Jean-Jacques Maucuer
Une interview du p.-d.g. de Next France

102 Neuf ordinateurs 386/25 bon marché : Alif Pro 2500 ; Brett 386/25 ;

Compu Add 325; Donatec 386/25; Hyundai Super 386/N; IPC 386/25; Kenitec 386/25T; Pentasonic XI 325; Winners Prowins 386 DX/25

134 Dix antivirus pour IBM et compatibles

**au microscope.** Hack Busters, Anti Virus Plus, Norton Antivirus 1.0, Pack Anti-virus v. Windows 3, PC-Cillin 2.95, Pro-Scan 2.01, Vaccine 3.0, V-Analyst, Virex PC 1.10, Virusafe+

114 Ashlar Vellum :

La conception très assistée. Pour IBM et compatibles

**120 Ventura pour Windows.** L'édition lourde pour IBM et compatibles

**128 Filemaker Pro.** La gestion de fichiers facile pour Macintosh

146 Six mois avec...

Director 2.0 de Macromind

#### MAGAZINES

52 Militants du parti numérique.

Comment faire des affaires en URSS dans le domaine de l'informatique. Cinq portraits d'aventuriers modèles...

**60** Le coup d'état de Microsoft

OS/2 est mort, vive OS/2! La nouvelle stratégie du numéro un mondial du logiciel en matière de système d'exploitation.



SCIENCE ET VIE MICRO Publié par Excelsior Publications S.A. 1, rue Pierre Avia, 75015 Paris. Téléphone: (1) 46 48 48 48. Télécopieur: (1) 46 48 48 09

#### R ECTION

DIRECTION, ADMINISTRATION

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL: Paul Dupuy

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT : DIRECTEUR FINANCIER:

DIRECTEUR GÉVÉRAL : Jean-Pierre Beauvalet Francois Fahys Jacques Behar DIRECTEUR COMMERCIAL PUBLICITÉ: Patricia Brault

DIRECTEUR MARKETING ET COMMERCIAL: DIRECTEUR DES ÉTUDES: Roger Goldberger

#### É D ACT

DIRECTEUR DE LA RÉDACTION: Yves Heuillard

RÉDACTEURS EN CHEF: Yann Garret, Seymour Dinnematin Frédéric Dardel

CONSEILLER SCIENTIFIQUE: CHEFS DE RUBRIQUE :

Françoise Roux Ivan Roux, Didier Sanz

RÉDACTEURS: Laurent Clause, Jean-Philippe Delalandre

RESPONSABLE DES ESSAIS: Yvon Dargery

COORDINATION: Jean-Michel Joffre

CORRESPONDANTS PERMANENTS: Alain Baritault (Etats-Unis), Lionel Dersot (Japon)

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO: Michel Alexandre, Jean-Luc Ancey, Francis Beguec, Régis Blanc, Christophe Blanc, Elizabeth Debouches, Florence Puybareau, Jean Cassagne, Yvon Dargery,

Jacques Deconchat, François Dupin,

Anne-Christine Graille, Marina Julienne et Jean-Paul Meyronneing (Zelig Technologies), Jenny Lepetit, Pascal Maupas, Betty Mamane, Andréas Pfeiffer

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION: Véronique Bouhour

RÉDACTRICES SERVICE INFORMATION: Anne Dauvilliers, Nathalie Nigro

RÉDACTEUR CONSEILLER TECHNIQUE: Pierre Parreaux

CONCEPTEUR GRAPHIQUE: Rudy Lainé PREMIER MAQUETTISTE: Mario Casassus

**MAQUETTE:** Dominique Lemaire, Patrick Mallet

Didier Sylvain

COUVERTURE: Mario Casassus (conception),

Thierry Morin (photo) PHOTOGRAPHES-ILLUSTRATEURS:

Hervé Coffinières, François Cointe, Francisco Hidalgo,

Christina Mérandon, Alain Meyer, Thierry Morin, Tom OwenEdmundo, Co Rendmester.

Carole Rynwalt, Pierrre Verrier Corinne Coat, Micheline Trognon

Télécopieur: (1) 46 48 47 93 COURSIER: Malik Habbouchi

#### A T I Q

Michel Brassinne, Anne Le Forestier, Nathalie Nigro, Anne Dauvilliers. Tél.: (1) 46 48 48 72. Télécopieur: (1) 46 48 48 69

#### B ON NEMEN

SERVICES COMMERCIAUX

ARONNEMENTS

ET NUMÉROS ANTÉRIEURS :

Patrick Sarradeil assisté de Brigitte Crouzat,

Chantal Poirier: (1) 46 48 47 18 VENTE AU NUMÉRO : Jean-Charles Guérault, assisté de Nadine

Mayorga. Réassorts et modifications (réservé aux dépositaires de presse) Terminal E 91. Tél. vert : 05 43 42 08

RELATIONS EXTÉRIEURES: Michèle Hilling, assistée de Marie-Laure Gratreau

Télécopieur: (1) 46 48 48 09

#### BLICITÉ

**DIRECTRICE:** Marie-Christine Seznec

ASSISTANTE DE DIRECTION : Marie-Christine Jugeau : (1) 46 48 47 55

Marie-Thérèse Balourdet, Gilles de Keranflec'h,

Grégor Savidan

ASSISTANTE DE PUBLICITÉ : Valérie Brunehaut : (1) 46 48 47 56

SECRÉTARIAT: Valérie Ajuste.

Télécopieur: (1) 46 48 48 09

Eucelsior Publications S.A. Capital social : 11 100 000 E Durée 99 ans. Principaux associés : M. Jacques Dupuy Melle Yv Dupuy, M. Paul Dupuy © 1990 Science et Vie Micro. Dépôt légal 346. Directeur de la publication : Paul Dupuy, Imprim Massy Jean Didier Compogravure : Flash Image. Commission partiaire n° 65734.

untury, in This coupy of the Commission partiaire in 68-734.

Cindex des annonciars est en page 88 Encart Sarvicia lectaurs ontre pp. 88-89 Encart publicitaires : Resistif entre pp. 100-101

(Partis et dieg 77,78,81,92,93,94,95). KA l'informatique entre pp. 189-197 (Partis et dieg 77,78,81,92,93,94,95). KA l'informatique entre pp. 189-197 (Partis et dieg 77,78,81,92,93,94,95). KA l'informatique entre pp. 189-197 (Partis et dieg 77,78,81,92,93,94,95). KA l'informatique entre pp. 189-197 (Partis et dieg 77,78,81,92,93,94,95). entre pp. 212-213 (dép. 80, 02, 60, 27, 76, 61, 50,14, 78, 92, 95) ) PC Warehouse entre pp. 132-133 (France).

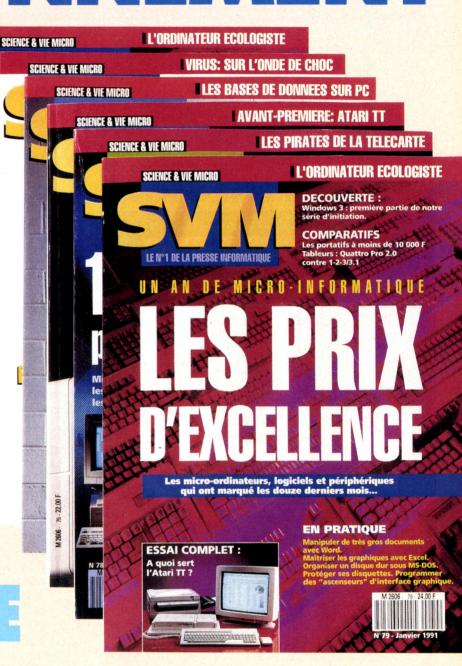




# OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT

1 AN
II NUMÉROS
215 F
SEULEMENT
AU LIEU DE 268 F
PRIX DE VENTE AU NUMÉRO

53 F
D'ECONOMIE



#### **BULLETIN D'ABONNEMENT**

à retourner à SVM 1, rue du Colonel Pierre Avia 75503 Paris CEDEX 15

je souhaite profiter de votre offre spéciale pour m'abonner à SVM pour un an au prix de 215 F

- Ci-joint mon règlement par chèque
- à l'ordre de SVM-BRED

Nom \_\_\_\_\_\_Prénom \_\_\_\_\_\_\_Salanta Salanta Salant

# **DELL. DES REVENDEURS EN MOINS, UN GRAND SERVICE EN PLUS.**

orsque vous achetez un PC au prix fort, savez-vous où I passe une bonne partie de votre argent? Dans la marge du revendeur, et non pas dans la qualité de son service. Maintenant, prenons le problème à l'envers. En faisant l'économie du revendeur, un fabricant peut investir beaucoup plus dans la qualité des micros et celle du service.

C'est ce que nous avons fait chez Dell. Résultat : nous sommes aujourd'hui le N° 1 de la satisfaction clients en Europe (Enquête DATAPRO 1991). Et nos prix sont jusqu'à 45% moins chers que ceux des autres grands constructeurs.



#### SYSTÈME DELL 316SX, 386SX A 16 MHz.

- Processeur Intel 386SX à 16 MHz.
- RAM 1 ou 2 Mo extensible à 16 Mo.
- Norme LIM 4.0.
- Ecran VGA 14."

VGA couleur

- Disques durs : de 20 Mo à 190 Mo.
- Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4.
- Unité de sauvegarde interne 40 Mo ou 150/250 Mo (option).
- Interfaces: 2 série, 1 parallèle.
- Clavier AZERTY 102 touches

**GRATUIT:** Microsoft WINDOWS 3 installé plus une souris pour l'achat d'un système Dell 316SX avec au moins

2 Mo de RAM, disque dur de 40 Mo et écran

Pour en savoir plus, appelez le

• 3 connecteurs d'extension 8/16 bits ISA.

Exemple de configuration

2 Mo, VGA couleur, disque dur 40 Mo . 15.250 F H.T. ou 664 F H.T./mois\*

A partir de 8.750FH.T.

prix comprenant MS-DOS 4.01 version • Coprocesseur 387SX à 16 MHz (option). française, manuels d'utilisation en francais, livraison et maintenance sur site

#### Notre service commence avant même la livraison de votre micro.

En fait, il commence dès le moment où vous téléphonez chez Dell. A cet instant, vous êtes en relation avec un ingénieur consultant. Un interlocuteur idéal pour vous conseiller le système répondant le mieux à vos besoins, et non pas celui disponible en stock.

Une fois votre décision prise, votre PC est d'abord configuré "sur mesure" sur notre propre chaîne d'assemblage en France. Puis testé sévèrement pendant 12 heures d'affilée. Enfin, livré gratuitement dans les 72 heures, partout en France.

Allons encore plus loin: si, au cours du premier mois d'utilisation, vous avez le moindre motif de ne pas être satisfait à 100 % de votre micro, renvoyez-le nous tout simplement, sans aucun commentaire. Nous vous rembourserons immédiatement.

#### Nous vous offrons la meilleure assistance qui soit. Fort heureusement, vous n'en aurez probablement pas besoin.

À vrai dire, nos micros sont si fiables et performants que vous avez vraiment très peu de raisons de faire appel à nous. Mais vous serez rassuré de savoir que vous pouvez compter sur nous à tout moment.

Pour cela, nous mettons à votre disposition une ligne directe, exclusive et gratuite. Plus un logiciel d'autodiagnostic livré avec chaque micro-ordinateur. Grâce à lui, 95% des problèmes sont résolus par téléphone, en quelques minutes.

1 EUROPÉE

dela

satisfaction

Si une intervention est nécessaire, un technicien de maintenance se rendra chez vous au plus tard le jour ouvré suivant. Partout en France. Et cela, gratuitement pendant un an.

#### 250 des premières entreprises mondiales ne peuvent se tromper toutes ensemble.

Aujourd'hui, plus de la moitié des entreprises du "Top 500" du magazine FORTUNE sont clientes de Dell. Pensez-vous que tant de puissantes sociétés puissent commettre la même erreur de choix?

A votre tour, informez-vous sur la gamme Dell, son service exceptionnel et ses prix ultra-compétitifs. Sans aucun engagement, naturellement.

#### La Location Evolutive Dell: pour que votre équipement micro évolue en même temps que les besoins de votre entreprise.

La Location Evolutive permet aux entreprises de financer les extensions de leur équipement micro, au fur et à mesure de l'évolution de leurs besoins, en acquittant facilement des loyers mensuels ou trimestriels. En cas d'extension, les loyers sont recalculés ou le contrat rééchelonné.





#### SYSTEMEDELL 433TE, i486 EISA à 33 MHz.

• Processeur Intel 486 à 33 MHz • Second niveau de mémoire cache de 128 Ko • RAM 4 Mo extensible à 64 Mo • Contrôleur VGA 16 bits (jusqu'à 1.024 x 768 points) • Disques durs de 80 Mo à 1,3 Go • Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • 11 emplacements pour mémoire de masse 8 connecteurs d'extension EISA • Interfaces:

2 série, 1 parallèle, 1 souris, Exemple de configuration: 4 Mo, VGA cou-

leur, disque dur 330 Mo . . . . 78.750 F H.T. ou 3.342 F H.T./mois A partir de

67.750 FH.T. ou 2.875 FH.T./mois\*, sans MS-DOS.



#### SYSTEME DELL 425TE, i486 EISA à 25 MHz.

• Processeur Intel 486 à 25 MHz • RAM 4 Mo extensible à 64 Mo • Contrôleur VGA 16 bits (jusau'à 1.024 x 768 points) • Disques durs de 80 Mo à 1,3 Go • Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • 11 emplacements pour mémoire de masse

• 8 connecteurs d'extension EISA • Interfaces: 2 série, 1 parallèle, 1 souris.

Exemple de configuration: 4 Mo, VGA couleur, disque dur 330 Mo . . . . 65.250 F H.T. ou 2.769 F H.T./mois\*

A partir de

54.250 FH.T. ou 2.302 FH.T./mois\*, sans MS-DOS.



#### SYSTEME DELL 425E, i486 à 25 MHz.

• Processeur i486 à 25 MHz • RAM 4 Mo extensible à 16 Mo • Norme LIM 4.0 • Ecran VGA 14" • Disques durs : de 80 Mo à 1,3 Go • Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • Unité de sauvegarde interne 40 Mo, 150/250 Mo ou 525 Mo (option) • Interfaces : 2 série, 1 parallèle, 1 souris • 6 connecteurs d'extension 8/16/32 bits EISA

Exemple de configuration: 4 Mo, VGA couleur, disque dur 190 Mo . . . . . 50.250 F H.T. ou 2.132 F H.T./mois\*

A partir de **44.250 F**H.T. ou **1.878 F** H.T./mois\*, sans MS-DOS.



#### SYSTEME DELL 320LX, 386SX à 20 MHz.

• Processeur Intel 386SX à 20 MHz • RAM 1 ou 2 Mo extensible à 16 Mo • Norme LIM 4.0 • Ecran VGA 14" • Disques durs: de 40 Mo à 1,3 Go

• Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • Unité de sauvegarde interne 40 Mo, 150/250 Mo ou 525 Mo (option) • Interfaces: 2 série, 1 parallèle, 1 souris

• 6 connecteurs d'extension 8/16 bits ISA.

Exemple de configuration: 2 Mo, VGA couleur, disque dur 80 Mo . . . . . . 22.750 F H.T. ou 991 F H.T./mois\*

ou 773 F H.T./mois\*, 17.750 FH.T. prix comprenant MS-DOS 4.01 français.

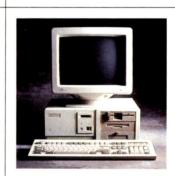


#### SYSTEME DELL 333D, 386 à 33 MHz.

• Processeur Intel 386 à 33 MHz • Mémoire cache 64 Ko • RAM 4 Mo extensible à 16 Mo • Norme LIM 4.0 • Ecran VGA 14" • Disques durs: de 80 Mo à 650 Mo • Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • Unité de sauvegarde interne 40 Mo, 150/250 Mo ou 525 Mo (option) • Interfaces: 2 série, 1 parallèle, 1 souris • 6 connecteurs d'exten-

Exemple de configuration: 4 Mo, VGA couleur, disque dur 190 Mo . . . . . . 37.750 F H.T. ou 1.623 F H.T./mois\*

ou 1.365 F H.T./mois\*, A partir de 31.750 FH.T. prix comprenant MS-DOS 4.01 français.



#### SYSTEME DELL 325D, 386 à 25 MHz.

• Processeur Intel 386 à 25 MHz • Mémoire cache 32 Ko • RAM 1 ou 4 Mo extensible à 16 Mo • Norme LIM 4.0 • Ecran VGA 14" • Disques durs: de 40 Mo à 650 Mo • Unité de disquette 3"1/2 et/ou 5"1/4 • Unité de sauvegarde interne 40 Mo, 150/250 Mo ou 525 Mo (option) • Interfaces: 2 série, 1 parallèle, 1 souris • 6 connecteurs d'extension 8/16 bits ISA.

Exemple de configuration: 4 Mo, VGA couleur, disque dur 100 Mo . . . . . . 28.750 F H.T. ou 1.236 F H.T./mois\*

A partir de ou 882 F H.T./mois\*, 20.250 FH.T. prix comprenant MS-DOS 4.01 français.



#### SYSTEME DELL 210, 286 à 12,5 MHz

• Processeur Intel 286 à 12,5 MHz • RAM 1 ou 2 Mo extensible à 16 Mo (dont 6 Mo sur carte système) • Norme LIM 4.0 • Ecran VGA 14" • Disques durs : de 20 Mo à 100 Mo • Unité de disquette "1/2 et/ou 5"1/4 • Unité de sauvegarde interne 40 Mo ou 150/250 Mo (option) • Interfaces: 2 série, 1 parallèle, 1 souris • 3 connecteurs d'extension 8/16 bits ISA.

**Exemple de configuration :** 1 Mo, VGA couleur, disque dur 40 Mo . . . . . **12.250 F** H.T. ou 534 F H.T./mois\*

A partir de 6.750 FH.T. prix comprenant MS-DOS 4.01 français.



#### SYSTEME DELL 316LT, PORTATIF 386SX à 16 MHz.

• Processeur Intel 386SX à 16 MHz • RAM 1 Mo extensible à 8 Mo • Ecran VGA rétro-éclairé LCD • Emplacement pour carte courte 8 bits • Disques durs : de 20 à 120 Mo • Unité de disquette 3"1/2 • Interfaces : 1 série, 1 parallèle, écran VGA externe, clavier 102 touches ou pavé numérique • Clavier 84 touches • Autonome • Adaptateur 110/220 V. Exemple de configuration: 2 Mo, disque dur . 22.250 F H.T. ou 969 F H.T./mois\*

A partir de

ou 860 F H.T./mois\*, prix comprenant MS-DOS 4.01 français.

19.750 FH.T.

#### OFFRE EXCEPTIONNELLE

Pour l'achat d'un Système Dell 316SX avec au moins 2 Mo de RAM, disque dur de 40 Mo et écran VGA couleur pour 15.250 F H.T., nous aurons le plaisir de vous installer gratuitement le logiciel Microsoft Windows 3 plus une souris.

#### Dell. La gamme la plus titrée du monde.















#### **BON POUR UN DOSSIER** D'INFORMATION GRATUIT

Renvoyez simplement ce bon à: DELL COMPUTER SA, B.P. 285 - 78053 ST QUENTIN Cedex

OUI, je désire recevoir très vite un dossier complet sur DELL COMPUTER, ses micros les plus titrés du monde, sa logistique de pointe et ses tarifs très compétitifs. Cet envoi, bien sûr, ne crée pour moi aucune sorte d'engagement. 31106409

omplétez ci-	dessous ou j	joignez votre	carte c	le visite.
--------------	--------------	---------------	---------	------------

acheter:	immédiatement	Sous	un mois	sous 3	mois 🗆	plus tard	
acticici.	miniculatement	L sous	un mois L	sous J	IIIOIS L	pius taiu	

I'ai l'intention d'

Fonction

Code postal

i.	vous	voulez	devenir	VAR ou	Intégrateur	DELL,	cochez	ici:		Γ.
----	------	--------	---------	--------	-------------	-------	--------	------	--	----

O.	VO	us	voulez	devenin	VAIN	ou i	ntegrateur	DELL,	cochez	ici:	-
	M.		Mme	Mlle							1

Prénom \_

Adresse Ville.

Vous pouvez aussi nous passer un fax au (1) 30 60 68 01 Télex 695 074



/M 81 - Service lecteur n° 2. voir page 68

Conditions valables en France métropolitaine



212 - 1 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome: 9950 F HT.

Depuis 1982, nous sommes devenus la plus grande société de vente directe de micro-informatique. Un résultat qui ne doit rien au hasard.

En supprimant les intermédiaires, nous avons pu réduire nos prix jusqu'à 46 % sans compromis quant à la qualité de nos machines ou de nos services.

Grâce à nos capacités technologiques, nous fabriquons et commercialisons une gamme de machines parmi les plus performantes, du 286 au 486 sans oublier portables et station de travail...



CONÇI ASSEMBL



316 S - 1 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome : **11950 F HT.** 320 S - 1 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome : **15 350 F HT.** 

Capacité des disques durs, nombre de lecteurs de disquettes, types d'écran...

Vous choisirez vos machines en fonction de vos besoins et vous les recevrez prêtes à l'emploi.

De plus, toutes nos machines bâties autour des processeurs 80386 ou 80486 incluent en série MS DOS, Windows 3.0 une souris et des utilitaires dont un logiciel d'autodiagnostic.

Bien sûr, quand nous vendons une machine, son prix inclut toute la gamme de nos services.

# Compuadd. L'off



325 - 1 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome : **19 040 F HT.** 333 - 4 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome : **29 900 F HT.** 

#### "HOT LINE" GRATUITE ET ILLIMITÉE

Chez CompuAdd, le service qui compte le plus est la "HOT LINE." Vous composez notre numéro vert et notre support technique, composé d'experts, vous répond. Des experts qui connaissent les secrets de votre PC. Ils vous aideront à charger le logiciel d'autodiagnostic, livré avec la machine, et à détecter l'origine du problème. Dans la plupart des cas, il pourra être résolu par téléphone.

Cette "HOT LINE" est bien sûr gratuite.



333 T - 4 Mo RAM, d. dur 40 Mo, VGA monochrome : **38 480 F HT.** 433 T - 4 Mo RAM, d. dur 40 Mo, VGA monochrome : **63 660 F HT.** Bus EISA

#### 1 AN DE MAINTENANCE SUR SITE GRATUITE

Si un problème ne peut être résolu par téléphone, nous vous envoyons l'un de nos ingénieurs ce, dans les huit heures ouvrables suivant votre demande.

Cette garantie de maintenance sur site accompagne nos machines pendant 1 an.

Toutefois, vous pouvez être intéressé par une extension de garantie après son terme normal. Nous vous la proposons à un coût très intéressant. Téléphonez-nous pour en savoir plus.



JX USA. FRANCE

#### 30 IOURS POUR ÊTRE SATISFAIT **OU REMBOURSÉ**

Quand vous achetez un micro-ordinateur, vous pouvez vous tromper dans l'évaluation de vos besoins. C'est la raison pour laquelle nous vous proposons 30 jours de garantie "satisfait ou remboursé."

Vous évaluez la machine choisie en toute tranquillité, au sein de votre entreprise avec vos configurations, en phase avec vos vrais besoins.

Si elle ne correspond pas, vous avez 30 jours pour nous la retourner et nous vous remboursons.



425 - 4 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome : 39 900 F HT.

#### TEST AVANT LIVRAISON

Toutes nos machines sont testées avant livraison. Non pas un test dans l'absolu mais dans la configuration que vous avez demandée, pendant 12 heures. 12 heures pendant lesquelles nous allons vérifier son bon fonctionnement dans ses moindres détails. Vous êtes sûr que votre machine sera parfaite et immédiatement prête à l'emploi.



S.S.1. - Station de travail SPARC, 8 Mo RAM, SunOs 4.1 (UNIX), prix sur demande (disponible Mars 91).

# re la plus directe.

#### LIVRAISON DANS LES 72 HEURES

Un des grands avantages de la vente directe est de réduire tous les circuits. Cela s'applique aussi aux délais de livraison. En évitant les intermédiaires, nous arrivons à vous livrer votre ou vos machines dans les 72 heures suivant l'acceptation de votre commande.

#### **ACCESSOIRES**

Nous pouvons aussi vous fournir tous les Add-Ons, imprimantes, logiciels, accessoires, câbles, périphériques et réseaux locaux que vous pourriez désirer à des prix très compétitifs. Consultez-nous!



316 SL - 2 Mo RAM, disque dur 40 Mo, VGA monochrome LCD Supertwist rétro-éclairé, 5,2 kg : 21400 F HT.

CompuAdd

Les marques citées sont la propriété de leurs constructeurs respectifs.

### Pour en savoir plus Nº VERT 05 222 333

Bon pour une documentation CompuAdd Renvoyez simplement ce bon à CompuAdd, bât. 28. 11, rue de Cambrai - 75019 Paris.

☐ Je désire recevoir la visite d'un ingénieur commercial CompuAdd.

☐ Je désire recevoir la documentation sur les micros CompuAdd.

M, Mme, Mlle \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_Fonction \_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_

NAVZ

81 - Service lecteur n° 3, voir page 68

## VOUS SATISFAIRE **EST NOTRE METIER**

SAND CREEK VOUS PROPOSE

- Des prix exceptionnels
- Une commande simplifiée

SANS OUBLIER ...

• Un service d'experts en informatique Plus de 4 000 produits français et américains



**OFFRE SPECIALE PC!!** 

WORKS 2.0 vf

1.775 FF TTC

Valable jusqu'au 25/3/91

		Contactez-nou			
					PRIX TTC
actor 3.0 windows va	5.990		6.485		1.975
	18.510		6.785		1.565
Asynch Manager va	1.665	Clipper Nantucket va Code Base IV va	5.310	Co/Session Supp. & Appl. va	2.515
CTools Plus va CLEAR+ for C va	1.390		2.920 6.995	Crosstalk 1.1 windows va Crosstalk Mk. 4 va	1.875 1.755
	5.995	dbase IV 1.1 vi dbase IV 1.1 va			
ssential Graphics va Greenleaf Superfunctions va	2.490	db Fast/windows 1.4 va	5.450	Lap-Link III vf Lap-Link III va	1.580 1.270
attice C 6.0 va	1.765		7.965	Mirror III va	990
ogitech Modula va	2.585		2.545	Remote 2 complete va	1,410
MS Basic Pro. Dev. Sys. va	3.520		6.700	Smarterm 240 va	3.195
MS C Pro. Dev. Sys. va	3.635		5.595	Smarterni 240 va	3.193
AS Cobol Compiler va	6.410		1.995	PAO / GRAPHIQUES / CAO	
MS Fortran Compiler va	2.975		4.990	Adobe Illustrator windows vf	8.965
AS Pascal Compiler va	2.625		6.165	Adobe Illustrator windows va	4.985
MS Quick Basic vf	775	XQL va	6.125	AutoCad Release 10 vf	31.670
S Windows Delp. Toolkit va	3.895		4.770	AutoCad 386 va	31.810
MS Quick C vf	770	X 110170 1 100 10	4.770	AutoCad Release 10 va	29.860
Multiscope Debugger windows va		UNIX/XENIX		Boeing Graph vf	4.485
C Lint va	1.465	386/IX - 2 util. (Interactive) va	4.165	Concorde vf	8.565
C Scheme va	1.235		9.650	CorelDraw 1.2 windows vf	5.995
Pro C va	5.910		7.535	CorelDraw 1.2 windows va	3.915
RM Fortran va	5.275		5.985	Designer windows va	4.990
Run C Pro va	2.310		9.985	Draftix CAD windows va	6.670
Smalltalk/V va	930	SCO X Windows/Unix V va	4.265	Freelance Plus vf	4.395
SPF/PC va	1.580	TCP/IP (Interactive) va	4.320	GEM Desktop Publisher vf	2.965
Spindrift Lib. pour MS Fort. va	1.690		6.940	GEM Desktop Publisher va	2.525
imeslicer va	2.980			Harvard Graphics vf	4.385
opspeed Modula 2 va	1.160	<b>ENVIRONNEMENT D'EXPLOITA</b>	TION	Harvard Graphics va	3.680
urbo C 2.0 vf	1.390	Case PM va	16.990	HiJack va	1.395
urbo C ++ vf	1.645	MKS LEXX & YACC va	2.975	Hotshot Graphics va	790
urbo C ++ Professional vf	2.880	MKS Toolkit va	1.990	Pagemaker vf	6.700
urbo Debugger & Tools vf	995			PageMaker 3.01 windows va	5.395
urbo Pascal vf	1.470	UTILITAIRES		Publisher's Type Foundry va	3.995
urbo Pascal va		Copy II PC va	755	Show Partner F/X va	2.810
urbo Pascal Professional va		DESQview va	1.195	Superchart vf	3.610
JI Programmer va		InView va	910	Timework's Publisher va	1.390
/itamin C va	1.950		1.095	Ventura Publisher vf	7.790
Vin Sleuth va	935	Norton Commander vf	955	Ventura Publisher Gold window	
Cortech C++ Compiler va	1.540		765	VP-Graphics vf	750
Cortech C++ Developer Edition va	3.450		1.265		
		PC Tools Deluxe 6.0 vf	1.350	INTEGRES	
DITEUR		PC Tools Deluxe 6.0 va	995	Framework III vf	6.385
Brief va		QRAM va	840	Framework III va	5.115
K-Edit va	1.395		1.995	Q & R vf	3.795
Personnel REXX va	1.470		1.520	Symphony vf	5.130
AATUENATIONES & STATISTICS	1150	Toolbook windows va	3.195	Works 2.0 vf	1.795
MATHEMATIQUES & STATISTIQ		VM/386 va	1.915	TARLEURO	
Derive va Math CAD va		Virex (Anti-Virus PC) va MS Windows 3.0 vf	995 1.495	TABLEURS Excel 2.1c windows vf	3.780
SPSS/PC + Base Package va	8.995		1.545	Excel 3.0 windows va	3.780
Fourier Perspective II va		XTreePro va	730	Lotus 1-2-3 2.2 vf	4.020
ourier Perspective II va	3.460	ATTECHTO VA	/30	Lotus 1-2-3 3.1 vf	4.020
RESEAU		MATERIELS		Multiplan vf	2.745
Accpac BPI Network va	2.385		3.455	Quattro Pro 2.0	4.620
BTRIEVE	5.320		1.280	Supercalc IV vf	3.450
Novell Netware ELS I va	4.545			Wingz windows va	4.635
	9.560		8.955	Tringz Willdows Va	4.000
Joyall Natwara ELS II va	3.300				
Novell Netware ELS II va		Plue Hardcard IIXI 40 MP	3 085	TRAITEMENTS DE TEVTES	
		Plus Hardcard IIXL 40 MB	3.985	TRAITEMENTS DE TEXTES	2.550
GESTION DE PROJETS	1 320	MS Souris	985	Sprint vf	2.550
					2.550 3.395 3.690

#### **OFFRE SPECIALE MAC!!** SOFT PC va 2.395 FF TTC

Valable jusqu'au 25/3/91

MACINTOSH	PRIX TTC
Adobe Illustrator va	3.990
Adobe Type Manager 2.0	695
After Dark va	365
Basic de Microsoft vf	1.625
Carbon Copy vf	1.870
ClarisCAD 2.0 va	5.985
ColorStudio va	6.140
Cricket Graph vf	2.690
Digital Darkroom International	va 2.975
Excel vf	3.295
File Force va	2.970
Fox Base + Mac vf	5.815
Freedom of the Press va	2.850
Freehand vf	6.185
Freehand va	3.815
Full Impact & Full Write va	1.610
Lecteur Disquettes AE 1.44MB	2.380
Lecteur Disquettes Mac/DOS 5	5.25" 2.570
Mac Tools Deluxe va	805
MacroMind Director 2.0 va	4.190
Mathematica va	5.145
MORE 3.0 va	3.290
Norton Utilities Mac va	889
Omnipage va	6.220
Omnis 5 va	3.755
Oracle Prof. Dev. Kit Mac va	7.380
Orchidfax fax/data modem va	3.560
Pagemaker 4.0 vf	7.100
Quantum 40 MB Disque Dur	3.625
QuarkXPress 3.0 va	6.200
Quick Basic vf	920
Sam vf	925
Simms 1MB 80ns	800
StatView II va	3.285
SUM II vf	1.470
SuperLazerSpool 2.02 va	935
Timework's Publisher va	3.500
Turbo Pascal vf	995
Typist scanner vf	5.260
VideoPaint va	2.895
WingZ va	3.950
Word de Microsoft vf	2.585
Works 2 vf	2.005

- · Règlement accepté par chèque bancaire, par Carte Bleue ou contre remboursement.
- Tous les prix indiqués sont ceux appliqués à la date de parution. Ils sont calculés TTC (18,6%). Ils peuvent être modifiés sans préavis.
- Frais de port France métropolitaine 80 f TTC pour toute commande inférieure à 5 000 F; 150 F TTC pour toute commande comprise entre 5 000 F et 25 000 F. Nous contacter pour toute commande supérieure et pour expédition à l'étranger et DOM-TOM.
- Lors de votre commande indiquez format 5.25 ou 3.5.
- La garantie offerte par Sand Creek Software est celle des fabricants. Tous nos logiciels bénéficient de cette garantie, sous certaines conditions, dans un dèlai de 15 jours après la date de livraison.

78310 Coignieres

Plus de 4 000 produits Telephonez-nous !!! vf = version française

81 - Service lecteur n° 4, voir page 68

Tél (1) 34 82 06 60 Fax (1) 30 62 30 12

va = version américaine

Sand Creek Software 42, Route Nationale 10

# <u>VGADOS,</u>

# C'est simple comme BONJOUR

Nouveauté

Le logiciel d'accueil convivial c'est VGADOS.
En 3 minutes, faites connaissance avec votre micro-ordinateur.

LPHA-CONTA



Bureau de lancement des applications. Un clic avec la souris suffit pour lancer vos programmes.



Page pilote de VGADOS permettant de créer votre bureau de travail et d'avoir la main sur l'ensemble des informations du DOS.

FTTC

**FTTC** 



Palette de dessin sous VGADOS. Personnalisez vos icônes.

**VGADOS: 690** 

**VGADOS**: **990** 

+ souris + tapis + adaptateur + logiciel de dessin

Nécessite un compatible PC avec écran EGA ou VGA - Disque Dur souhaité



40 bis rue de Douai 75009 PARIS

Tél.: 48.78.76.77

NDE SVM 81 - Service lecteur n° 5, voir page 68

BON DE COMMANDE

à retourner à MYCLOG - 40 bis rue de Douai 75009 Paris

je vous prie de bien vouloir noter ma commande pour :

VGADOS	VGADOS	r + logiciel de dessin
je désire régler par : chèque :	carte bleue n°:	date de validité :
Date :		Signature :

## Le nouveau Macintosh LC couleur ne coûte que 14200 FHT. Certes, cela tient



Le dernier Macintosh s'appelle LC. Comme tout nouveau-né, il a de belles couleurs. Et même son prix est tout petit. Un Macintosh couleur à 14200 F HT\*, cela semble incroyable.

En d'autres temps, nous aurions sans doute été accusés de sorcellerie. Mais si le plaisir et le confort d'utilisation apportés par les 256 couleurs de Macintosh LC exercent sur vous une attirance irrésistible, ne craignez rien pour votre âme; ce prodige repose exclusivement sur la technologie.

En effet, Macintosh LC est équipé

d'une vidéo intégrée et d'un disque dur de 40 Mo. Il est muni d'un microprocesseur 68020 à 16 MHz et d'une mémoire de 2 Mo extensible jusqu'à 10 Mo qui lui confèrent une puissance 2,5 fois supérieure à celle de Macintosh Classic. Il reste pourtant

Apple, le logo Apple, Macintosh, Macintosh LC, SuperDrive, ProDOS sont des marques déposées d'Apple Computer Inc. Classic est une marque, concédée en licence à Apple Computer Inc.

un peu de la magie mais rassurez-vous, il s'agit surtout de haute technologie.



tout aussi facile à piloter que n'importe quel autre Macintosh.

Tel les grands mages, Macintosh LC comprend les langues les plus ésotériques. Pour cela, il est équipé d'un lecteur SuperDrive de 1,4 Mo lisant aussi les disquettes MS/DOS,

OS/2 et ProDOS. Et pour que vous ne puissiez pas dire qu'il ne lui manque que la parole, nous l'avons doté d'une entrée son et d'un micro qui pourra enregistrer n'importe quel message, formule ou recette.

Pour découvrir Macintosh LC,

rendez vous chez votre revendeur agréé Apple ou tapez la formule magique 3614 code Apple. Macintosh LC. Le Macintosh couleur pour tous.



SVM 81 - Service lecteur n° 6, voir page 68
Prix public consellé HT au 15 octobre 1990 de Macintosh LC (configuré avec 2 Mo de RAM, un disque dur interne SCSI de 40 Mo et le moniteur Apple 12° couleur). Soit prix public consellé TTC de 16841,20 F au taux de TVA actuel de 18,6%.

MS/DOS est une marque de Microsoft Corporation. OS/2 est une marque de International Business Machine.



Si l'on accorde autant d'intérêt à l'apprentissage de l'écriture, c'est parce que nous savons que, plus tard, ce sera le véhicule de notre image personnelle. Si nous accordons autant d'intérêt à la qualité d'impression de nos imprimantes, c'est parce que nous savons que la qualité de vos documents sera le véhicule de votre image professionnelle.



Avoir une imprimante fiable et robuste alliant à la fois qualité d'impression irréprochable et simplicité d'utilisation, qui n'en a pas rêvé?

Avec la gamme OKI, vous trouverez des imprimantes capables de satisfaire tous vos besoins

d'impression.

Alors, pensez à votre image et soignez vos documents à l'aide d'une imprimante OKI.



OKI LORSQUE LA REALITE DEPASSE LA FICTION.



## MICROSOFT DÉVOILE **PEN WINDOWS**

elativement silencieux, jusqu'ici, quant à ses projets en matière d'ordinateurs sans clavier et de reconnaissance de l'écriture. Microsoft a récemment levé un coin du voile. La société y a d'ailleurs été plus ou moins contrainte par la sortie de Pen Point, le système d'exploitation de Go Corp., adopté par IBM, que ce projet enthousiasme manifestement (voir notre dernier numéro). C'est Jeff Raikes, vice-président chez Microsoft, qui devait présenter la politique arrêtée autour de Pen Windows, extension de Windows à destination des ordinateurs portables, intégrant un module de reconnaissance de l'écriture et diverses interfaces adaptées à la manipulation du curseur à l'aide d'un stylet. Les objectifs de Microsoft dans ce domaine sont triples: avant toute chose, fournir un environnement de travail qui permette le développement d'applications utilisant des fonctions nouvelles, en regroupant les outils adéquats dans une interface de programmation d'applications (API), adjointe à Windows 3. Ensuite, Microsoft s'engage à fournir un module de reconnaissance de l'écriture qui tienne strictement compte des besoins de l'utilisateur. Plusieurs développeurs de cette technologie, Wang, Grid, Momenta ou NCR, pourront incorporer leur module de reconnaissance de l'écriture dans Windows. Enfin, il sera mis à la disposition des développeurs Windows un ensemble d'outils leur permettant de réaliser des applications pour les ordinateurs sans clavier. Toutes nouveautés qui devraient leur être présentées courant mars à Seattle.

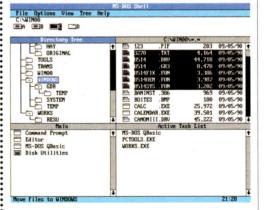
Pour Jeff Raikes, le stylet est un dispositif de pointage au même titre que la souris, mais il apporte une meilleure adéquation de l'outil à la manipulation directe de l'interface. D'ailleurs, le stylet est considéré ni plus ni moins que comme une extension de la souris. C'est ainsi que des applications Windows, comme Excel ou Word, pourront fonctionner telles quelles sur des ordinateurs sans clavier, mais que le jeu 🖝

#### MS-DOS 5.0 arrive

a nouvelle version vient d'entrer en phase de tests finaux. Elle devrait logiquement être disponible dans les prochains mois. Contrairement aux versions précédentes de MS-DOS. qui étaient seulement vendues par l'intermédiaire des constructeurs d'ordinateurs, acheté en boutique, comme une mise à jour d'une version courante de MS-DOS. L'objectif de Microsoft est

du système d'exploitation MS-DOS 5.0 MS-DOS 5.0 pourra être partie haute, au-dessus de la barrière des 640 Ko, MS-DOS 5.0 laisse disponibles 580 Ko avec Windows et 610 Ko sans Windows. Comme MS-DOS est destiné à tous les utilisateurs, il est particulièrement simple à installer, et l'opération ne nécessite pas le formatage du disque dur. Le logiciel modifie automatiquement les fichiers de configuration et de démarrage, et conserve l'ancienne version du système pour le cas où l'on voudrait v revenir. Un certain nombre de commandes ont été améliorées. Ainsi, la commande Undelete permet de retrouver un fichier effacé. De même, une commande Unformat récupère intact le contenu d'une disquette reformatée par erreur. Il est possible de rappeler une commande déjà tapée pour l'exécuter de nouveau. Une aide à l'écran est disponible pour toutes les commandes. L'ordre Format est amélioré: reformater une disquette ne demande que dix secondes. Tous les types de disquettes sont acceptés, y compris les disquettes à venir de 3 pouces 1/2 à 2,88 Mo. L'ordre Dir reçoit de nouvelles options, par exemple la possibilité de chercher un fichier dans toute l'arborescence. Le Basic livré avec le système n'est plus GW-Basic, mais QBasic, qui correspond à la partie interpréteur du Quick-Basic de Microsoft. Il est enfin possible d'écrire un programme sans

Un gestionnaire de tâches pour utiliser plusieurs logiciels en même temps.



Rubrique réalisée par Yann GARRET, Laurent CLAUSE, Jean-Philippe DELALANDRE. **DINNEMATIN, Yves HEUILLARD, Andreas** PFEIFFER. Florence **PUYBAREAU**, Ivan ROUX, Didier SANZ, **Lionel DERSOT** au Japon et Alain BARITAULT aux Etats-Unis.

de convaincre les quelque 60 millions d'utilisateurs actuels de MS-DOS de passer à la version 5.0, movennant finance, bien entendu. Le premier avantage de MS-DOS 5.0 par rapport aux versions précédentes est une meilleure gestion de la mémoire. Jusqu'ici, le système d'exploitation était très gourmand en mémoire vive. Ainsi, MS-DOS 4.01 avec Windows ne laisse disponibles que 483 Ko pour une machine de 640 Ko. En relogeant certains modules en

numéros de ligne et de



# Collection ORMATION RAPIDE

#### **MULTIPLAN 4**

Initiation par H. et I. Daudé 160 pages - Prix: 105 F 1/ADisquette 5" 1/4:60 F 1/B Disquette 3" 1/2:70 F

## WORD 5

Initiation Par Isabelle Daudé 160 pages. Prix: 105 F 2/A Disquette 5" 1/4: 60F 2/B Disquette 3" 1/2: 70 F

ormation: les auteurs, formateurs professionnels en entreprises, ont testé méticuleusement le contenu et la pédagogie de chaque livre auprès d'utilisateurs débutants

Rapide: l'utilisateur doit se former vite, pour être opérationnel rapidement. C'est pourquoi chaque livre va droit à l'essentiel.

Pour la plupart des titres, le lecteur peut se procurer la disquette des exercices pour visualiser parfaitement les résultats de son apprentissage.

#### WORD 5

Fonctions avancées par Isabelle Daudé 160 pages - Prix : 105 F 3/A Disquette 5" 1/4: 60 F 3/B Disquette 3" 1/2: 70 F

## **BUREAUTIQUE**

La micro-informatique au cœur de l'entreprise par François Bourlet 160 pages - Prix: 105 F

## **EXCEL PC**

Initiation par Isabelle Daudé 160 pages - Prix: 105 F **5/A** Disquette 5" 1/4: 60 F **5/B** Disquette 3" 1/2 : 70 F



**EDITIONS RADIO** 11, rue Gossin 92543 MONTROUGE Cedex Tél.: (1) 46.56.52.66

	DUN	DE	COM	VIAIV	a adre	sser à Edi	itions Rad	dio, 11, rue	Gossin,	92543 Mor	ntrouge Cedex	
Je désire	recevoir	au(x)	prix (port	compris)	indiqué(s)	dans la c	ollection	Formation	Rapide	e(s) livre(s)	(ou disquettes)	portan
ci-dessus	le Nº (ce	ercler le	e ou les n	uméros):								

1A

1B

2A

5A

5B

NOM

**ADRESSE** 

SOCIETES ET ADMINISTRATIONS: POUR RECEVOIR LE(S) LIVRE(S) RAPIDEMENT, JOIGNEZ VOTRE REGLEMENT A VOTRE COMMANDE.

 d'instructions offert sera quelque peu limité. La démonstration effectuée par Lloyd Frink, chef de produit, a été tout à fait probante à cet égard et a révélé les "gestes" qu'un développeur devra ajouter à une application Windows 3.0 classique pour la rendre opérationnelle dans un contexte de reconnaissance de l'écriture. Ainsi, il devrait être possible, grâce à une boîte spéciale, dite traducteur de messages, d'écrire manuellement des formules dans un tableur ou d'v entrer des données. Certaines fonctions, remarquées par Microsoft sur Pen Point de Go Corp., seront probablement retenues. Ainsi, la technologie des entréessorties différées est en cours de développement chez Traveling Software. "Nous pensons qu'une large proportion des utilisateurs qui opèrent sur des ordinateurs de bureau pourront facilement manier le stylet (en particulier à l'aide des tablettes à numériser) sans pour autant abandonner le clavier ni les applications auxquelles ils sont habitués", dit Jeff Raikes. Il poursuit en citant quatre types de machines concernées par Pen Windows. "La prochaine génération de portables permettra d'intégrer facilement l'utilisation du stylet, simultanément avec le clavier. Il sera également possible de concevoir des machines dédiées à la saisie manuelle des données. Les tablettes à numériser. reliées à des ordinateurs, pourront évoluer vers des machines autonomes. Enfin, rien n'empêche désormais d'imaginer des tableaux noirs électroniques." Il concluait en indiquant que le marché, selon Microsoft, ne décollerait vraiment qu'en 1992.

créer des vrais sousprogrammes. L'ordre Edlin, la bête noire des débutants. est enfin remplacé par un Edit, qui utilise l'éditeur pleine page de QBasic. Un nouveau gestionnaire de fichiers (Shell), actionnable à la souris, permet de faire la plupart des opérations sur fichier à partir d'une représentation graphique de l'arborescence. De plus, MS-DOS 5.0 intègre un gestionnaire de tâches, qui permet de pré-installer plusieurs programmes en mémoire et de basculer de l'un à l'autre par combinaison de touches. Dans le futur, une version du système utilisable en mémoire morte sera disponible pour les portatifs. Elle comportera des dispositifs d'économie d'énergie, susceptibles d'allonger l'autonomie des batteries.

Le prix de MS-DOS 5.0 n'est pas encore fixé, bien qu'une rumeur américaine fasse état de 50 dollars (soit environ 250 F)

# Atari répond à IBM et Apple

ude hiver pour Atari, qui a dû encaisser les sorties concomitantes du Macintosh Classic d'Apple et du PS/1 d'IBM. vive (extensibles à 4 Mo) et un disque de 48 Mo. Pour les modes graphiques, conservez ceux du STE, avec, notamment, les 640 x

Le Mega STE2, couleur : un hybride entre le STE et le TT.



Et puisque ces deux-là empiètent sur l'un de ses terrains favoris, à savoir l'informatique personnelle et la petite bureautique, Atari réplique avec le Mega STE2, dont tout montre qu'il s'agit d'un modèle hybride entre le STE et le TT. Prenez le boîtier du TT, caractérisé par un emplacement séparé pour le disque dur. Mettez un processeur Motorola 68000 à 16 MHz (contre 8 MHz sur les anciens Mega ST), auguel vous ajouterez un coprocesseur de calcul 68881, 2 Mo de mémoire

400 points monochromes. En ce qui concerne les connecteurs, adjoignez à ceux du ST une extension de bus au standard VME. un connecteur pour réseau local de type Localtalk, et deux sorties audio RCA en stéréo. Enfin, fixez un prix raisonnable: 8 450 F HT, écran monochrome compris. Une configuration qui devrait être proposée sous peu avec une imprimante laser, pour moins de 18 000 F HT. Le prix de la configuration avec écran couleur n'est pas encore arrêté.

#### TELEGRAMMES

- ◆ La nouvelle version 2.0 de Sidekick, le logiciel corésident pour MS-DOS de Borland, est un véritable gestionnaire de bureau destiné aux hommes d'affaires, avec cinq applications : un agenda, un carnet d'adresses, un bloc-notes, une calculatrice et un programme de communication. Indispensable dans un ordinateur portatif, il n'occupe que 40 Ko de mémoire vive, et ses fichiers peuvent être relus avec Paradox et Quattro Pro. Sidekick est vendu 995 F HT en version anglaise.
- ◆ Adobe vient de présenter au PC Forum une version Windows de son logiciel de titrage et d'effets typographiques Type Align. Distribué par Unlike en version française dans le courant du mois d'avril, Type Align sera proposé en complément d'ATM et du pack de trente-cinq polices de caractères ATM Plus au prix de 2 950 F HT, ou seul pour moins de 1 000 F HT.
- ◆ Elie Kenan a quitté, début février, ses fonctions de p.-d.g. d'Atari France. Pionnier de l'introduction de la micro-informatique en France, il avait, avant la création d'Atari France en 1986, dirigé Procep, importateur depuis 1977 des micro-ordinateurs Commodore. Il avait, à l'automne dernier, été pressenti pour diriger la division américaine d'Atari Corp. Elie Kenan est remplacé au poste de directeur général d'Atari France par Daniel Hammaoui, jusque-là directeur commercial.

# SVM 81 - Service lecteur n° 9, voir page 68

# 1/2 heure pour installer 10 micros en réseau.



#### RESEAUX LOCAUX KX TALK

Trente minutes. C'est le temps qu'il faut pour installer sur 10 micros (PC ou PS/2), un réseau local KX TALK qui partage les imprimantes, les périphériques, les logiciels et les fichiers, qui occupe peu de mémoire (43 Ko en serveur et 12 Ko en station), qui est très rapide (jusqu'à 10 Mbps) et qui fonctionne sans serveur dédié avec toutes les applications (compatible NETBIOS). Après ça, si l'on vous dit que vous croyez au Père Noël, répondez qu'à partir de 6990 F. HT (version 2 Mbps pour 2 PC soit 8290,14 F. TTC), Noël est déjà passé, merci.

#### **NOUVELLE GAMME:**

KX TALK PORTABLE, KX TALK CLASSIC, KX TALK ETHERNET.



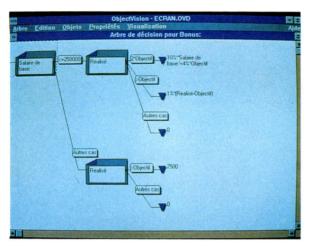
KORTEX INTERNATIONAL, 139/147 avenue Paul Vaillant Couturier, 93120 PARIS - LA COURNEUVE - Tél. (1) 49.92.55.55 - Fax (1) 49.92.55.99 - 36.16 code KORTEX

r –				;	-1
	Je désire recevoir une documentation	sur la nouvelle gamme KX TALK	Nom:	Prénom: 8	3/3
)	Société:	Fonction:	Adresse:		5
<b>.</b> .	8			Tél	5

# La programmation visuelle sous Windows

orland annonce la disponibilité prochaine d'Object Vision, un générateur d'applications pour Windows 3. Selon l'éditeur, le produit qui fonctionne lui-même sous Windows 3 – ne demanderait pas de connaissance préalable de la programmation et serait acces-

If... Then... Else de la programmation classique par un dessin réalisé à l'aide de la souris. L'arbre de décision peut contenir des calculs complexes sur les champs ; il définit l'enchaînement des opérations à l'intérieur d'un ou de plusieurs formulaires, et procure des facilités de correction (couper ou co-



Dans cette application commerciale, une branche de l'arbre de décision définit le calcul de l'intéressement d'un vendeur.

sible au plus grand nombre. L'idée sur laquelle repose Object Vision est de répondre aux besoins des entreprises pour tout ce qui est du domaine de la mise à jour de fichiers à partir de formulaires. Dans la pratique, cela se traduit par une suite d'opérations : déterminer à l'écran les champs du formulaire. les textes libres, dessiner les bordures, les cadres, y intégrer des images, définir des boutons qui serviront à déclencher des opérations, des menus déroulants dans lesquels on sélectionnera des valeurs. Bien sûr, chaque objet paraissant sur l'écran se voit attribuer des propriétés spécifiques : polices et styles de caractères, type de champ, alignement, protections, etc. L' étape suivante est moins classique : il s'agit de dessiner l'arbre de décision correspondant au formulaire (voir écran). Par arbre de décision, on entend l'organigramme des actions logiques attachées à chaque champ, lequel remplace les

pier-coller, zoom...) et de mise au point (visualisation de la branche en cours d'exécution). La dernière étape consistera à déterminer les opérations de lecture ou d'écriture des informations dans des fichiers externes. Ceux-ci seront, par exemple, des tables du logiciel de gestion de base de données Paradox du même éditeur. des fichiers de type dBase ou Btrieve ou encore de simples fichiers ASCII. Notons que l'application créée avec Object Vision fonctionne en réseau et peut communiquer avec d'autres applications Windows grâce au système d'échange dynamique de données de l'interface.

Borland associe à Object Vision l'idée de programmation visuelle laissant entendre qu'il s'agirait là de l'événement le plus important de l'histoire de l'informatique depuis l'avènement du tableur. Certes, ce produit – qui devrait être disponible avant la fin du mois de mars – est novateur, en par-

POINT DE VUE

# Vous avez dit "downsizing"?

e néologisme particulièrement hideux de "downsizing" vient de faire son apparition dans le vocabulaire de la micro-informatique. En attendant une traduction acceptable (les suggestions seront bienvenues), passons sur le mot et attachons-nous au concept. Partant de l'idée que les ordinateurs centraux et les minis sont trop gros et trop chers, un certain nombre de constructeurs proposent des architectures informatiques réparties, où les terminaux passifs sont remplacés par des micro-ordinateurs. La puissance informatique est ainsi reportée au niveau du poste de travail, qui fonctionne généralement sous MS-DOS. Seul le stockage des informations est centralisé sur un serveur de réseau, qui peut aussi être un micro-ordinateur. On peut alors supprimer l'ordinateur central ou le mini-ordinateur. Plus le nombre de postes connectés sur un tel serveur est élevé, plus sa puissance doit être grande. On en arrive tout naturellement à inventer des serveurs multiprocesseurs, à base d'Intel 486. Par exemple, le Systempro de Compag, les 7860 et 7960 de Datapoint et les 3450 et 3550 de NCR, en attendant les annonces de DEC. Se pose alors le problème de la sécurité, avec des dispositifs d'alimentation électrique autonome, de ventilation doublée, de disques miroirs et de sauvegarde automatique. On fait ainsi tenir dans une seule boîte tous les éléments de la salle informatique traditionnelle. Reste à savoir quel sera le système d'exploitation de ces serveurs : Novell, avec Netware 386, Microsoft avec des versions plus ou moins adaptées d'OS/2, ou un futur LMX, Lan-Manager sous Unix. En fait, avec l'annonce récente d'OS/2 version 3 (voir à ce sujet l'article de la page 60), qui pourra fonctionner sur des machines multiprocesseurs, Microsoft se met, une fois de plus, en situation de remporter le gros lot. Avec un argument imparable : si les utilisateurs adoptent à terme OS/2 avec Windows, le serveur et les postes de travail fonctionneront sous le même système d'exploitation. Une solution aussi homogène pourrait bien, à l'avenir, séduire les responsables informatiques.

Seymour DINNEMATIN

#### ELEGRAMME

◆ Ami Pro, le traitement de texte pour Windows récemment racheté par Lotus, est désormais distribué ici par Lotus France, au prix de 4 990 F HT. Aux Etats-Unis, le logiciel est fourni gratis à tout acheteur du tableur 1-2-3 version 3.1, une bonne façon de faire patienter tous ceux qui attendent 1-2-3 pour Windows.



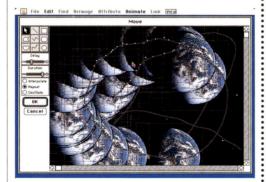
ticulier parce qu'il est graphique et l'un des tout premiers de ce type à fonctionner sous l'interface Windows; certes, ses caractéristiques sont prometteuses: certes, le marché de l'autoprogrammation dans les petites entreprises dépourvues de service informatique et dans les services des grandes entreprises inféodés au système central paraît considérable. Mais la difficulté de la conception d'une base de données, quand bien même ce serait la plus simple qu'on puisse imaginer, les implications de l'accès aux fichiers en terme de sécurité, la connaissance de la logique informatique que cela suppose ne rendront jamais la programmation totalement accessible à l'utilisateur

lambda. Ce qui, d'ailleurs, n'ôte rien aux qualités pressenties de programmation rapide d'Object Vision. Les programmeurs professionnels attendront une version prochaine de Turbo C++, susceptible de générer des applications Windows et dont la sortie est prévue aux alentours du 15 mars, ou Turbo Pascal Windows, dont on ne connaît pas encore la date de disponibilité.

Object Vision coûtera moins de 5 000 F HT et fera l'objet d'une offre promotionnelle de lancement. Les applications générées par le produit, pour peu qu'on veuille les utiliser sans vouloir les modifier, se satisferont d'un module d'exécution bon marché (à moins de 1 000 F)

# Le multimédia, c'est "Magic"

econnue comme un grand spécialiste de l'informatique multimédia grâce à son logiciel d'animation Film Maker (voir SVM n°72), la société française Arborescence développe actuellement un nouveau programme pour Macintosh du nom de Magic. Contrairement à son grand frère Film Maker, qui s'adresse surtout aux professionnels de l'animation et de la vidéo, Magic bénéficie d'une interface d'une grande simplicité qui le destine à une plus large clientèle. On trouve notamment une boîte à outils de dessin classique de type Mac Draw, pour tracer droites, ellipses, rectangles et polygones, et saisir du texte. Couleurs et motifs de trame peuvent être appliqués au contour ou au fond de chacun des objets, et plusieurs effets spéciaux, activés pour les faire apparaître ou disparaître. Les déplacements d'objets dans le cadre d'une animation sont définis de façon tout à fait intuitive grâce aux outils de dessin: il suffit de tracer une droite ou une courbe depuis l'objet sélectionné pour déterminer le déplacement de celui-ci. En outre, plusieurs fichiers peuvent être importés, qu'il s'agisse d'images (PICT) ou de séquences



(PICS). Enfin, les divers objets animés peuvent être synchronisés, et des liens introduits pour enchaîner, par exemple, plusieurs animations par simple clic de la souris. Commercialisé dans quelques mois pour un prix sûrement inférieur à 5 000 F, Magic pourrait aussi rapidement bénéficier d'une version "junior", monochrome, à moins de 3 000 F.

Les déplacements se font de manière intuitive.

## MINITEL, UN NOM QUI MARQUE

ort d'un jugement du 11 mai 1988 établissant finalement sa propriété sur la marque Minitel en matière d'édition, France Télécom paraît vouloir reprendre le contrôle de la communication entourant ce produit en contestant à certains éditeurs le droit d'utiliser sans condition le mot Minitel dans le titre de leurs publications. Sous la pression du cabinet Brevatome, chargé par France Télécom des affaires de propriété industrielle, les éditions ETSF ont ainsi dû retirer deux ouvrages de leur catalogue: "Le guide du Minitel" de Patrick Gueulle et "Les secrets du Minitel" de Christian Tavernier, lequel avait pourtant eu droit à une critique favorable dans le numéro 16 de la Lettre de Télétel, une publication de France Télécom! Si de telles mesures semblent ne toucher pour l'instant que peu d'éditeurs, M. Soyer, juriste du cabinet Brevatome, laisse entendre qu'il s'agit là d'une politique systématique : "France Télécom nous a chargés de poursuivre les gens qui utilisaient ou avaient déposé la marque Minitel. Ce sont des contrefacteurs au regard de la loi. Beaucoup utilisent cette marque afin de se faire de la publicité. Pour les livres, il est nécessaire d'obtenir une autorisation préalable, ne serait-ce que pour avoir accès aux documents. Lorsqu'on découvre que quelqu'un a utilisé une marque sans l'accord du propriétaire, on demande généralement la destruction des articles sur lesquels elle a été apposée." Même les titres de rubriques des magazines pourraient être visés : "Il s'agit là d'un cas limite. Vous pouvez citer la marque Minitel mais à partir du moment où cela va attirer des lecteurs, des clients, il est normal que le propriétaire de la marque agisse pour vous en empêcher, ou pour vous concéder une licence." Singulière inversion des rôles dans la mesure ou le succès du Minitel doit beaucoup au foisonnement des ouvrages et des revues qui y ont été consacrés depuis 1983, sans que France Télécom se soit le moins du monde ému à l'époque de cette publicité providentielle. France Télécom, service public en situation de monopole, ne peut pas non plus feindre d'ignorer que le mot Minitel, entré dans le dictionnaire comme nom de marque, s'est aujourd'hui banalisé au point ne plus avoir de véritable équivalent terminologique. Rappelons que ce vocable, acronyme fortuit de Médium Interactif par Numérotation d'Informations TELéphoniques issu des cogitations itératives d'un programme de traitement de vocabulaire, a été créé en 1981 par Roger Tallon pour remplacer les bien peu aguichants TAE (pour terminal annuaire électronique) et TGP (pour terminal grand public) qui désignaient auparavant ce produit!

# LCE-CONTROLE II

# LA TELEMAINTENANCE GRAPHIQUE SOUS WINDOWS® 3.0





# 1000 km et seulement quelques secondes séparent ces deux écrans

CE-CONTROLE II est le seul logiciel de télémaintenance fonctionnant en mode graphique ou texte avec un simple modem 2400 bps. Grâce à de nouveaux procédés de transmission et de compression brevetés par La Commande Electronique et un affichage non bloquant, LCE-CONTROLE II est jusqu'à dix fois plus rapide que les logiciels traditionnels. Nécessitant moins de 50 Ko, LCE-CONTROLE II est très peu gourmand en mémoire et cohabite avec toutes les applications. Au cours des communications, chaque poste *Esclave* enregistre son journal de bord et chaque poste *Maître* tient à jour de nombreuses statistiques. Vous pouvez utiliser LCE-CONTROLE II apartir d'un simple Minitel, en réseau local ou en réseau X25 public et privé. LCE-CONTROLE II fonctionne avec les principaux modems du marché dont LCE, Kortex, Olitec et PNB.

LCE Kortex Olitec et PNB sont des marques déposées



Mais il y a plus grave. Légitime sur un plan industriel et commercial, cette volonté de protéger un nom de marque peut conduire à de dangereux dérapages dès lors qu'on tenterait de l'appliquer au domaine de l'édition. Car de la demande préalable d'autorisation d'emploi du mot Minitel au contrôle du contenu de l'ouvrage, il n'y a qu'un pas. "Il y a naturellement des conditions d'utilisation de la marque, poursuit M. Soyer. Si un parfumeur quelconque concède une licence de marque ou une franchise, le franchisé doit se conformer à certaines obligations ! Il ne va pas concéder une licence à quelqu'un qui va lui nuire." Un point de vue partagé par M. Tourtet qui s'occupe de propriété industrielle au Bureau commun des marques de France Télécom : "Ouand vous comptez utiliser une marque, la première chose à faire est de soumettre cet usage à son propriétaire, qui donne ou non son accord et spécifie le cas échéant dans quelles conditions. Si vous écrivez un livre sur un produit ou un service, vous allez tout de même soumettre ce que vous faites, puisque ce n'est que l'explication du produit ou du service, à la personne concernée. C'est la moindre des choses. Si quelqu'un sort un livre sur le Minitel et que France Télécom n'est pas à l'origine de ce livre, vous comprenez bien qu'il tombe sous le coup de la loi et que France Télécom doive se défendre. Que vous lui causiez ou non un préjudice, vous êtes déjà contrefacteur." Il est bien évident que cette logique est contraire à toutes les traditions de la presse et de l'édition. Des éditeurs seront-ils pourtant tentés de soumettre à France Télécom les manuscrits d'ouvrages consacrés au Minitel pour obtenir l'autorisation de les titrer conformément à leur contenu ? C'est en tout cas la crainte de certains auteurs.

#### LE FORTH REVIENT

ous les vieux programmeurs micro se souviennent de Forth, un langage fort éloigné de la programmation classique. Les concepts clés du Forth sont la programmation par mots, entités exécutables, ellesmêmes formées d'autres mots, et l'usage systématique de la "pile" permettant de traiter les données, les nombres et les chaînes de caractères. Le Forth présente le double avantage de générer des programmes concis et d'être rapide à l'exécution. Ce rappel fait, REM Corp. propose Turbo Forth pour MS-DOS au prix de 835 F HT. Il comprend un interpréteur et un compilateur, un désassembleur de code 8086, un ensemble de routines de calcul en virgule flottante et de gestion du graphisme, ainsi qu'un programme permettant de traiter les fichiers dBase III et III Plus.

# Pagemaker 4.0 sous Windows

a nouvelle mouture de Pagemaker, le célèbre logiciel de mise en page signé Aldus,



Pour la mise en page des documents longs. pour l'environnement Windows est enfin arrivée. Destinée à la production de documents longs, ce qui en fera une concurrente de Ventura (voir en page 120), elle intègre toutes les nouveautés de la version 4.0 pour Macintosh distribuée depuis l'été: éditeur de texte intégré (mini-traitement de texte), fonctions d'index et de table des matières, et fusion de plusieurs documents. La fonction d'échelle horizontale, très attendue, y est présente elle aussi, pour étroitiser ou élargir les caractères. Externe dans la version Mac, le module de création de tableaux est ici exploitable sans sortir de Pagemaker. En provenance d'Excel, les données qui sont importées dans un tableau bénéficient des liens dynamiques : modifiées dans Pagemaker, elles sont automatiquement mises à jour dans les feuilles de calcul d'origine, et inversement. Signalons enfin que, pour affiner le rendu des caractères à l'écran. Adobe Type Manager sera distribué gratuitement avec les premiers exemplaires vendus. Disponible en version francaise courant mars. Pagemaker 4.0 version Windows 3 sera commercialisé au prix de 8 100 F HT. Mise à jour gratuite de la version 3.01 française acquise entre le 4 février et la sortie de cette nouvelle version. Mise à jour de la version 3.0 ou 3.01: 990 F HT. Mise à jour de la version 1.0: 2690 F HT. La version 3.0 est toutefois maintenue pour les utilisateurs ne disposant pas de Windows 3: 7 200 F HT. Enfin, une version multi-utilisateurs pour cinq postes de travail est également disponible au prix de 24 300 F HT.

#### TELEGRAMMES

- ◆ Pas de SICOB cette année. La manifestation de printemps vient d'être annulée. Ce n'est qu'à partir de 1992 que le salon informatique retrouvera ses anciennes habitudes : un rendez-vous unique à l'automne. Par ailleurs, le premier SICOB Moscou, qui devait se tenir au mois de mars dans la capitale soviétique, a été repoussé à septembre 1991.
- ◆ John Bardeen est mort fin janvier, à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Il était l'un des pères du transistor, qu'il avait mis au point en 1948 dans les laboratoires Bell, avec William Shockley et Walter Brattain. Les trois hommes reçurent en 1955 le prix Nobel de physique pour cette découverte.
- ◆ Apple est en train d'étudier la possibilité de porter le système d'exploitation du Macintosh sur des micro-ordinateurs à base de processeur Intel. Ce qui serait un moyen pour le moins habile d'entrouvrir la porte sur de nouveaux marchés...



LC 10 / LC 20

LC 10 couleur / LC 200 / LC 15

LC 24 - 10 / LC 24 - 200 LC 24 - 200 couleur / LC 24 - 15

De 144 cps à 225 cps en 12 cpi

- Listing rapide : 222 cps en 10 cpi
- ✓ Fonction parking
   ✓ Emulation IBM/EPSON
- ¥ 4 ou 5 polices de caractères ₩ De 4 à 30 Ko de mémoire
- de l'imprimante, suivant modèle

FR 10 FR 15

- ¥ 300 cps à 12 cpi
- ✓ 2 émulations IBM/EPSON
- ¥ Fonction parking
- ¥ Découpe rapide du papier
- ¥ Mode silencieux

✓ Option : Kit couleur ASF

XB 24 - 10 XB 24 - 15

- ¥ 240 cps à 12 cpi
- ¥ 3 émulations IBM/EPSON/NEC
- √ 15 polices
- + codes à barres (code 39) ¥ Haute définition (48 x 35)
- ✓ Mode silencieux
- ✓ Option : Kit couleur ASF

LP8/LP8DB/LP8DX

- ¥ 8 pages / minute
- ¥ Résolution 300 points par pouce
- ¥ 4 émulations HP LJ II / EPSON EX 800 / IBM PROPRINTER / DIABLO 630
- ¥ 1 Mo de mémoire
- extensible à 4 Mo ¥ Polices téléchargeables
- ₩ Double bac
- ¥ Recto verso ¥ Option : POSTSCRIPT

votre imprimante

#### Théière's after...

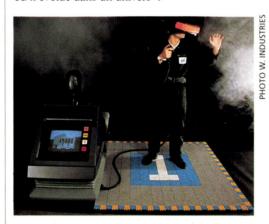
magina, le Forum des nouvelles images de Monte-Carlo vient de fêter ses dix années d'existence dans une floraison d'images de synthèse, toutes plus belles les unes que les autres. Au-delà de la joliesse de ces séquences, on peut distinguer deux grandes tendances qui vont aller s'accentuant au cours des années à venir. La première a trait à l'intégration indiscernable d'un objet virtuel dans un décor réel, filmé suivant des techniques classiques. C'est ainsi qu'on peut voir dans une séquence publicitaire une dame préparant du thé tandis que la théière - plus vraie que nature - parle en se dandinant et se déformant en tous sens. Ailleurs, on assiste à une étourdissante poursuite d'abeilles virtuelles, parfaitement intégrées dans une forêt de conifères.

Mais les images les plus troublantes de ce forum ont, sans aucun doute, été produites par EPSIS, Espaces publicitaires par substitution d'images. Dans un premier temps, on vous envoie la retransmission d'un banal match de football à la télévision. Ensuite, on vous repasse la même séquence, dans laquelle toutefois un détail a changé : le bandeau publicitaire Coca-Cola placé derrière la cage des buts a purement et simplement été substitué, comme par magie, par un bandeau Imagina 91. En l'occurrence, la magie est imputable à un gros ordinateur qui a recalculé chacune des images de la séquence d'origine pour incruster le nouveau bandeau en lieu et place de l'ancien.

Pour le moment, il n'est pas encore possible de réaliser ce type d'effets en temps réel: il faut compter dix secondes de calculs pour une seconde de production.

Mais demain? On assistera peut-être, sans le savoir, à des événements en direct dont certaines images, qui auront toutes les apparences de la réalité, seront directement issues de la mémoire d'un ordinateur.

L'autre tendance que l'on a pu observer au cours de ce forum concerne l'avènement du concept de "réalité virtuelle", selon lequel le spectateur rallie la scène, où il évolue dans un univers



Le système Virtuality avec casque de visualisation relié à l'ordinateur.

factice. La démonstration: en a été faite par une société anglaise, W-Industries, qui présentait le Virtuality, un équipement d'aspect futuriste comprenant un casque muni de deux écrans à cristaux liquides couleur et relié

Après avoir enfoncé profondément le casque sur son crâne, alors qu'on se tient debout, on se trouve au beau milieu d'une pièce virtuelle, près d'une table. Une simple inclinaison de la tête a pour effet de modifier le point de vue, en temps réel. Une sensation d'autant plus étrange que l'on peut se déplacer à l'extérieur de la pièce et se retrouver dans un champ planté d'arbres que l'on contourne sans mal. Il faut savoir que le Virtuality n'est pas un objet de laboratoire. Il est commercialisé au prix de 16 000 livres (160 000 F).

à un ordinateur à proces-

seur Motorola 68030.

#### POINT DE

## Humeurs guerrières

C'est l'histoire (vraie) d'un éditeur américain de logiciels de jeux, Microprose, bien connu pour ses simulateurs de vol et de chars. Un jour, son pays, allié à quelques autres, entre en guerre contre l'Irak. Le président de Microprose, Bill Stealey, ancien pilote de l'US Air Force, décide d'expédier dans le Golfe des machines d'arcade pour que les aviateurs puissent s'entraîner sur le simulateur F-15 Strike Eagle pendant leurs loisirs... Une initiative qui le regarde, et qui se passe de commentaires. Plus douteuse est l'utilisation qui en est faite par les services de presse de Microprose. Faut-il rappeler que la guerre n'est pas un jeu, et réciproquement ?

Déjà, un communiqué de Microprose daté du 6 décembre - soit plus d'un mois avant les premiers raids de l'aviation alliée - insistait sur le fait que F-15 simule les conditions militaires actuelles dans le Golfe, incluant notamment des missions de bombardement. Bill Stealey ajoutait : "Nous espérons que le simulateur est aussi proche que possible de l'action réelle parce que, comme beaucoup d'Américains, nous sommes frustés par la crise du Moyen-Orient." Aujourd'hui, chaque boîte de logiciel vendue aux Etats-Unis arbore une étiquette portant la mention "scénario Irak inclus". Comme quoi, les frustrations n'empêchent pas le commerce.

Depuis quelques semaines, l'hebdomadaire américain Computerworld tient une rubrique régulière consacrée aux événements du Golfe et signalisée par un petit logo "Desert Storm". Pêlemêle, au milieu de citations de responsables militaires plus claironnantes les unes que les autres, une brève nous apprend que le missile Tomahawk est équipé d'un processeur 16 bits tournant à la vitesse de tortue de 300 000 instructions par seconde. Mais, lit-on juste après, la vraie magie réside dans le coprocesseur qui, lui, traite un milliard d'instructions par seconde. Vraie magie ? Les militaires ont bien assez de soucis comme ca pour qu'on ne les confonde pas en plus avec l'enchanteur Merlin.

Infoworld, autre hebdo américain, n'est pas en reste avec un logo affichant un portatif sur fond de carte du Moyen-Orient et portant l'inscription "War Journal" (le journal de la guerre). En substance, les articles glorifient sans vergogne l'arsenal informatique employé par l'armée. Dans le numéro du 28 janvier, on lit ceci: "La guerre est une chose terrible. Mais quand les armes sont capables de distinguer les cibles militaires des objectifs civils, les dégâts sont plus 🖝





Oui, les imprimantes NEC ont l'esprit de famille, celui d'être toujours plus brillantes les unes que les autres. Une famille aujourd'hui suffisamment nombreuse, pour couvrir la totalité

des besoins d'impression. Prêtes à travailler avec toutes les marques de micro, ce sont toutes des cracks dans leurs catégories. Les imprimantes matricielles, des P20 et P30 à la P90, sans oublier les P60 et P70, sont des 24 aiguilles, pour ne donner que le meilleur d'elles-mêmes. Les imprimantes page, la S60P et la SW2 290, ont adopté le langage PostScript, pour tout reproduire à la perfection, les graphismes les plus petits comme les plus sophistiqués. Leur seule limite est celle de votre imagination. Et enfin, l'imprimante couleur PostScript COLORMATE PS à transfert thermique, donnera les plus belles couleurs à vos réalisations. Oui, avec NEC, leader mondial de l'informatique et des télécommunications, vous avez vraiment l'avenir devant vous.

Pour tous renseignements, contacter: NEC France S.A. 56, rue des Hautes Pâtures - 92024 NANTERRE Cedex. Tél. (1) 46 49 46 49.



Le 386 SX-16

de la nouvelle gamme Slim Line.

supportables." Eh oui, il n'y a pas que les canons qui soient sans recul...

Tout aussi agaçante est la fureur guerrière de Commodore France, qui multiplie, fort mal à propos, les allusions belliqueuses dans ses dépliants publicitaires. Cela donne: "La communication, c'est le nerf de la guerre", ou encore "On ne gagne pas une guerre avec de bons sentiments". Le meilleur se cache dans une annonce d'offre d'emploi : " Les commandos Commodore doivent avoir une tête bien faite, (...) car la bataille commerciale va être rude et exiger une stratégie subtile : s'attaquer pied à pied, sur tout l'Hexagone aux positions de la concurrence, (...), s'y introduire, ausculter le terrain...". On se demande ce que Commodore va faire des prisonniers. Ivan ROUX

#### 200 000 PS/1 vendus

elon IBM France. le total des ventes mondiales de PS/1 atteint les 200 000 unités, qui se répartissent à égalité entre les Etats-Unis et l'Europe. De ce côté de l'Atlantique, la France arrive en tête avec 19 000 unités, suivie de l'Espagne. Les acheteurs semblent apprécier le confort puisque sur cinq PS/1 vendus, quatre corres-

pondent à la configuration de haut de gamme dotée d'un écran couleur et d'un disque dur. Par ailleurs, les PS/1 ont fait l'objet d'une nouvelle baisse de prix, ce qui place le modèle équipé d'un écran monochrome et d'un simple lecteur de disquettes à 7 500 F TTC, et le modèle avec un écran couleur et un disque dur de 30 Mo à 13 950 F TTC. • :

#### **Ensemble et Commodore**

onne initiative

de Commodore : à dater du 1er mars et jusqu'au 31 mai, l'interface graphique Ensemble de Geoworks et une souris seront livrées avec chaque ordinateur Commodore de



la gamme compatible IBM. Attention toutefois, cette offre ne concerne pas les PC 10. PC 60 et DT 486. Par ailleurs, le constructeur américain renouvelle sa gamme de compatibles, qui compte désormais trois modèles "Slim Line" caractérisés par des boîtiers extraplats, dotés d'écrans VGA et de lecteurs de disquettes 3 pouces 1/2 haute densité. Parmi ceux-ci, on peut remarquer le SL 386SX-16 à processeur 386SX (16 MHz) et disque dur de 40 Mo, vendu 13 990 F TTC avec un écran VGA monochrome. Le reste de la gamme comprend quatre modèles de bureau classiques, allant du DT 286-12 à 9 260 F HT au DT 486-25 à 39 990 F.

#### **Gadgets pour la Lynx**

La console Lynx baisse de prix : elle coûte 990 F TTC.



a console de jeu portative Lynx d'Atari s'enrichit de trois accessoires. Grâce à l'adaptateur d'alimentation (110 F TTC) permettant de relier deux consoles à l'allume-cigare, vous pourrez vous armer d'une patience toute ludique dans les bouchons de vos vacances. Une fois arrivé sur la plage, vous protégerez l'écran à l'aide d'un pare-soleil adaptable (25 F TTC) qui évitera tous les reflets intempestifs.

Et avant d'aller barboter (ou déguster une glace), vous aurez soin d'enfouir l'appareil dans son sac de transport (110 F ou 145 F TTC selon le modèle). Côté munitions, un arrivage de trois cartouches est venu compléter la quinzaine de titres actuellement disponibles. Notons qu'Atari prévoit désormais la sortie d'un nouveau titre par semaine. Encore une bonne nouvelle: le prix de la Lynx passe à 990 F TTC.

#### TELEGRAMMES

- Depuis fin janvier, un micro-ordinateur portatif V86P de Victor est en orbite autour de la Terre. Le cosmonaute soviétique Musa Manarov l'a emporté à bord de la station spatiale Mir, en même temps qu'un modem et un émetteur-récepteur HF, afin de mener des expériences de communications numériques avec ses amis radio-amateurs.
- ♦ MIPS, grand spécialiste du RISC, vient d'annoncer le R4000, sa nouvelle génération de microprocesseurs à jeu d'instructions réduit. Il s'agit d'un processeur 64 bits complet : calculs, registres, données, et gestion de la mémoire opèrent sur 64 bits simultanément, là où les processeurs les plus puissants aujourd'hui travaillent sur 32 bits. La puissance du R4000 devrait s'échelonner, selon la fréquence, entre 40 et 80 mips (millions d'instructions par seconde).
- Microsoft a levé le voile sur ses projets en matière d'environnement de développement. La société prépare un système, baptisé provisoirement AFX, qui sera l'équivalent pour ses futures générations de système d'exploitation de l'environnement Next Step des ordinateurs Next. L'Interface Builder de Next devrait par exemple trouver son équivalent avec un produit appelé AFX Composer.



# C'ETAIT DEJA SUPER. MAINTENANT, C'EST GEANT!

Peu d'imprimantes soutiennent la comparaison avec la célèbre Swift 24. Et nous avons pourtant réussi à la rendre plus attrayante encore... Nous avons tout d'abord pensé aux professionnels qui ont besoin d'un chariot de grande largeur.

Pour eux, nous avons créé la Swift 24X.

Cette imprimante est spécialement conçue pour les tableaux et autres tâches nécessitant un grand format. Avec toutes les caractéristiques de la Swift 24, bien sûr: même souplesse d'utilisation, même rapidité et qualité d'impression, même facilité d'alimentation papier.

Puis, pour élargir encore l'étendue de votre choix, nous avons créé la Swift 9.

Cette nouvelle imprimante bénéficie des mêmes fonctionnalités qui ont fait le succès de la Swift 24, mais avec une configuration 9 aiguilles. DE GARANTIE

Et ces trois modèles sont bien

évidemment couverts par la garantie exclusive de 2 ans de CITIZEN. Pour élargir votre éventail de choix, renseignez-vous sur la nouvelle gamme Swift. Téléphonez-nous dès à présent au numéro vert

05 00 13 23, composez le 36 16 code OMNI sur votre Minitel ou renvoyez le coupon-réponse ci-joint.









Swift 24 Swift 24X Swift 9

Oui, je souhaiterais savoir comment la gamme Swift peut élargir mo	n éventail de choix.		
Merci de me faire parvenir de plus amples informations sur:	La Swift 24/24X	La Swift 9	Merci de me contacter par téléphone.
NOM:FONC	ΠΟΝ:	SOCIETE:	
ADRESSE:			
		TELEPHONE:	

#### Sony : un nouveau Palmtop

ony vient de lancer au Japon le Palmtop PTC 550. la nouvelle version de son ordinateur sans clavier. Plus petit (215 x 190 x 25 mm) et plus léger (970 g avec les piles) que le premier modèle annoncé au mois d'avril 1990. il bénéficie en outre de plusieurs améliorations techniques. L'écran de 512 x 342 points est désormais rétroéclairé, et le logiciel de gestion d'informations personnelles, intégré dans la mémoire morte de 2.5 Mo. est plus rapide et recoit de nouvelles fonctions, avec notamment un traitement de texte et un programme de dessin qui complètent les modules "agenda" et carnet d'adresses". La reconnaissance de l'écriture opère sur les trois graphies japonaises (hiragana, katakana et kanji), sur l'alphabet latin et sur 3 553 idéogrammes chinois. Animé par un processeur Motorola 68000 à 8 MHz, le



Le Palm Top PTC 550 de Sony.

#### mémoire vive, peut recevoir des cartes mémoire de 256 Ko et offre une autonomie de six heures. Prix:

79 000 yens (un peu plus de

PTC 550 possède 640 Ko de:

s 3 000 F!).

#### Le plus petit fax

e premier télécopieur à entrer dans le livre Guiness des Records est le PF-1 de Ricoh, vendu aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne. La raison de cette distinction ? Il s'agit ment destiné aux professions itinérantes, en liaison avec un téléphone cellulaire, il est, par ailleurs, le premier télécopieur portatif à intégrer un système de détection et de correction d'erreurs, capable



du plus petit télécopieur du monde : le PF-1 mesure 280 x 178 x 50 mm, pour un poids de 2,5 kg, ce qui ne l'empêche pas d'envoyer et de recevoir des documents au format A4. Principale-

de traiter les incidents de transmission, plus fréquents sur les réseaux cellulaires que sur les réseaux téléphoniques traditionnels. Aux Etats-Unis, il coûte 1 695 dollars (environ 8 500 F).

### **IBM: "BACK IN USSR"**

a signature, en juin dernier, d'un contrat entre le gouvernement soviétique et IBM, portant sur treize mille PS/2, n'était que la partie immergée d'un iceberg qui remonte peu à peu à la surface. Garantie par des banques londoniennes, la transaction de 20 millions de dollars constitue, en effet, le premier pan d'une stratégie qui vise à approvisionner l'ensemble du milieu éducatif de l'URSS. Ainsi, les premières machines livrées dans une centaine d'écoles, dûment assemblées et "cyrillisées" dans l'usine écossaise de Greenock, vont être cette année rejointes par une autre cargaison de quarante mille unités, également des PS/2.

"Il est vrai que le contrat commercial n'est pas encore effectivement signé, reconnaît un porte-parole d'IBM Europe. Ce n'est un secret pour personne que le pays manque de devises." Peut-on imaginer des formules de remplacement fondées sur le troc, comme celles qui ont cours dans de nombreuses sociétés occidentales ? La compagnie se refuse officiellement à l'admettre mais assure que les dernières difficultés financières seront bientôt levées.

Valeri Afanasjev, du comité d'Etat pour l'Education publique à Moscou, chargé par le gouvernement soviétique de négocier les différents contrats avec le numéro un mondial dans ce domaine, se montre très optimiste. "Il existe même un plan qui prévoit l'assemblage, ici à Moscou, des ordinateurs PS/2 destinés au ministère", assure-t-il.

Une éventualité qui n'est pas rejetée par la compagnie mais implique la levée de certaines difficultés : "Notre représentation commerciale dans la capitale soviétique sera transformée en filiale à 100 % dès que les lois de ce pays le permettront. Jusque-là, notre activité sera limitée et ne pourra s'étendre, par exemple, à la maintenance." C'est pourquoi un accord a d'ores et déjà été signé avec une société mixte pour assurer cette maintenance pour les PS/2 destinés au marché soviétique. En attendant, dans chacune des quinze républiques de l'Union, au moins un centre de support a déjà été inauguré, et l'implantation se poursuit. Pour prendre date.

Républiques sécessionnistes ou pas, IBM est bien décidé à devenir le constructeur occidental qui formera les étudiants soviétiques à l'informatique, appliquant à l'URSS le principe suivant lequel l'utilisateur d'aujourd'hui est nécessairement l'acheteur de demain. Pour couvrir l'ensemble du marché de l'éducation, IBM a l'appui de la Maison Blanche et collabore avec des sociétés de services américaines et

## PREMIUM EXEC: L'EXPLOIT AST!!

# Un notebook sans compromis pour 15 990 Francs H.T. et seulement 2,9 kg



Un exploit dans le monde du Notebook qui va mettre un terme aux idées reçues. Un grand constructeur américain vous propose enfin la performance et la fiabilité à un prix raisonnable.

Les PREMIUM EXEC 286 et 386SX/20 respectent la qualité légendaire des produits AST et intègrent le "must" des dernières technologies. Résultat : des micro-ordinateurs portables de seulement 2,9 kg qui vous apporteront puissance et confort d'utilisation à partir de 15 990 francs H.T.!

Jugez vous-même :

#### Commencez par le clavier.

Grâce à un clavier 82 touches particulièrement bien conçu (touches de fonctions, touches dédiées traitement de texte, respect de l'espacement de touches standard) vous pourrez conserver vos habitudes de frappe.

#### A présent l'écran.

Vous découvrez avec plaisir l'affichage VGA à 32 nuances de gris. Cet écran "paper white" qui produit des images d'une grande netteté, a été conçu pour réduire la fatigue visuelle. Sa

technologie d'affichage (la plus récente pour ordinateurs *notebook*), le rétroéclairage à cathode froide (CCFT) supertwist, permet d'obtenir un meilleur contraste, de consommer moins d'énergie et d'augmenter la fiabilité (la durée de vie de ce type d'écran est trois fois supérieure à celle des écrans de technologies EL).

#### La puissance et l'évolutivité

AST est pionnier en matière d'évolutivité. Vous pourrez ainsi commencer avec le PREMIUM EXEC 286 à 12 Mhz, et le transformer en 386SX/20 lorsque vous en aurez besoin.

#### Pas de compromis sur la mémoire vive et la mémoire de masse

Les PREMIUM EXEC sont équipés en standard d'une mémoire vive entrelacée, haute performance, de 1 ou 2 Mo (mémoire paginée), extensible à 8 Mo. Ils sont proposés avec des disques durs rapides de 20 ou 40 Mo (et même 60 Mo pour le 386SX/20) et des lecteurs de disquettes 3"1/2.

#### Mais l'exploit ne s'arrête pas là!

Nous avons pensé à tout. La batterie Nickel-

Cadium rechargeable offre une autonomie de plus de trois heures en utilisation continue. Nos ingénieurs ont en effet développé des fonctions particulières qui optimisent la consommation électrique. Bien sûr, vous pourrez connecter de nombreux périphériques (écran, imprimante...) à votre PREMIUM EXEC, si bien qu'il deviendra votre ordinateur principal.

Et si AST a décidé de réaliser cet exploit, c'est pour faire de nos utilisateurs nos meilleurs publicitaires.

Pour plus d'informations sur notre réseau de distribution, sur notre service garantie... N'hésitez pas à nous contacter au numéro vert: 05 09 42 86.

AST, le logo AST, AST PREMIUM EXEC, sont des marques déposées d'AST Research Inc. Tous les noms ou noms de produits sont des marques déposées de leur société respective. Copyright 1990 AST Research Inc.

AST FRANCE

Miniparc du Manet (Bâtiment A) Rue Gaston Montmousseau 78190 TRAPPES - Tél.: (1) 34 82 19 20



soviétiques pour compléter à la fois la panoplie des logiciels éducatifs et son offre en machines configurées pour des handicapés. "Nombre d'entre elles sont destinées à des écoles pour aveugles ou encore pour muets mais aussi à des soldats revenus infirmes de l'Afganisthan."

La compagnie, qui n'a jamais fermé son bureau moscovite, pas même pendant le conflit afghan, espère récolter enfin les fruits de près de vingt ans d'obstination. Elle vient de signer un contrat d'intention avec l'Aeroflot pour informatiser son système de réservation. Mais le projet inclut la livraison de ses plus grands ordinateurs, présentés en septembre dernier, et a donc besoin d'un accord du COCOM pour aboutir. Toutefois, il est de notoriété publique, au moins dans les milieux d'affaires, que cette instance, issue de la guerre froide et qui se réunit à Paris, est beaucoup plus compréhensive pour les compagnies américaines que pour leurs homologues européennes...

## UN TABLEUR DANS LA POCHE

n se souviendra que Hewlett Packard fut l'un des pionniers du compatible IBM portable et que, dès 1984, il livrait une machine disposant du tableur Lotus 1-2-3 en mémoire morte. L'idée, pour des raisons de mise à jour du logiciel et de prix de la machine, fit, hélas !, long feu. Aujourd'hui, le constructeur concocte une nouvelle machine, baptisée Jaguar, de la taille d'une calculette et dont la principale fonction sera de faire fonctionner 1-2-3 version 2.2. Basée sur un processeur 8088 avec 512 Ko de mémoire centrale, cet ordinateur fonctionnant sur piles sera muni d'un écran un peu plus large qu'une carte de visite, pèsera quelque 350 g et disposera d'une carte Flash Memory de 1 Mo, destinée à recevoir les données du tableur stockées en mémoire morte. Elle disposera d'un clavier avec des boutons de calcul numérique. Par ailleurs, l'utilisateur aura accès à un agenda et à un calepin. Le prix de ce tableur de poche sera de 600 dollars, soit environ 3 000 F.

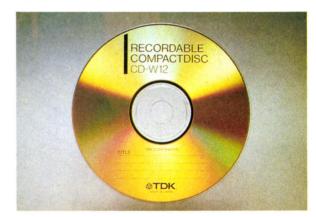
#### TELEGRAMME

◆ Lotus a affiché les premières pertes de son histoire au quatrième trimestre 1990 : 31,6 millions de dollars, pour un chiffre d'affaires de 186,4 millions de dollars, pourtant en progression de 24 % par rapport au quatrième trimestre 1989. Explication : le rachat de Samna, éditeur d'Ami Pro, a lourdement pesé sur les résultats de la période.

# Le CD inscriptible est pour demain

ttendu depuis longtemps, le disque compact enregistrable entre enfin en phase de commercialisation. TDK annonce la sortie. dans le courant de l'année. de deux supports vierges portant les références CD-W12 ou CD-W8 d'après leurs diamètres respectifs de 12 et 8 cm. Ces disques compacts, inscriptibles une seule fois et compatibles en lecture avec le matériel existant, pourront aussi bien servir au stockage de données informatiques qu'à l'enregistrement sonore. La capacité de stockage est enregistrable paraît abordable (3 000 yens, soit environ 120 F), l'ensemble codeur-enregistreur DA 7000/DD 7200 l'est moins : son prix de 150 000 F en réserve l'usage aux professionnels. Par ailleurs, beaucoup d'incertitudes sur le plan technique et de la stratégie commerciale pèsent sur l'avenir de ces supports. Et il semble que les annonces quelque peu prématurées de certains fabricants visent avant tout à prendre position sur un marché aux contours encore flous et à affirmer leur maîtrise technologique. Les produits pro-

TDK annonce pour bientôt la sortie du disque compact inscriptible.



identique à celle des CD existants: 600 Mo pour le disque de 12 cm et 200 Mo pour celui de 8 cm de diamètre. Les informations sont inscrites sur le support par altération d'une couche photosensible au moyen d'un faisceau laser cinquante fois plus puissant que celui utilisé pour la lecture. Le procédé adopté, qui n'est pas magnéto-optique, devrait conférer au support une durée de vie d'une dizaine d'années, équivalente à celle d'un CD conventionnel. Aucune indication de prix n'est enore communiquée. Kenwood commercialise déjà au Japon un support similaire : le CD-WO (Write Once). Si le disque posés seront-ils entièrement compatibles en écriture ? Il semble à cet égard que les normes ne soient pas encore définitivement fixées. Un CD enregistrable, mais aussi effaçable, sera-t-il également proposé? Dans quel délai ces nouveaux supports seront-ils mis à la portée du grand public? L'attitude de Philips, qui préfère actuellement concentrer tous ses efforts sur le CD-I, sera, de toute façon, déterminante. Et des responsables de la firme qui est à l'origine du standard CD n'excluent a priori aucune hypothèse, pas même la commercialisation future d'un lecteurenregistreur grand public au format CD-I.



# Une marque de confiance

Pour disposer de la meilleure solution informatique, il vous faut d'abord trouver le partenaire de confiance capable de comprendre vos besoins. C'est pourquoi Siemens Nixdorf et ses partenaires ont créé le concept de "Partenaire Agréé" pour vous offrir la solution la mieux adaptée à votre entreprise, parce qu'elle repose sur la gamme de produits la plus étendue d'Europe et sur un service fiable et proche de vous.

La confiance passe par une offre qui évolue avec vous : avec le concept de "Partenaire Agréé", vous bénéficiez d'une offre vraiment globale, dont les performances et l'évolutivité garantissent la pérennité de votre investissement.

Une valeur ajoutée digne de votre confiance : les "Partenaires Agréés" sont des sociétés de service de haut niveau sélectionnées pour leur aptitude à concevoir des solutions "sur mesure".

La confiance près de chez vous : avec les "Partenaires Agréés", la technologie Siemens Nixdorf s'unit aux compétences de ses partenaires pour vous apporter le meilleur service dans votre région.

Pour rencontrer le "Partenaire Agréé" le plus proche de vous, contactez Christian Durieux au (1) 34 20 39 59.

#### Siemens Nixdorf

14, avenue des Béguines 95802 Cergy-Pontoise Cedex

# SIEMENS NIXDORF

PARTENAIRE A G R E E

#### La réponse du berger...

l n'aura pas fallu très longtemps à IBM pour réagir à la nouvelle stratégie de Microsoft autour de MS-DOS, OS/2 et Lan Manager (voir article page 60). Dans le cadre de Networld, exposition consacrée essentiellement aux réseaux locaux. Big Blue vient tout bonnement de conclure une alliance avec Novell, grand spécialiste du système d'exploitation de réseau. Cet accord confère à Novell un accès privilégié à l'ensemble des systèmes IBM: PS/2, mini-ordinateurs AS/400, stations de travail RS/6000, grands systèmes. De plus, IBM se chargera directement de la commercialisation du système d'exploitation de réseau local Netware 3.11. Cette nouvelle version est à présent compatible avec l'architecture unifiée d'application d'IBM (AUA) et accepte les formats de fichiers HPFS d'OS/2, Mac et MS-DOS. Elle comporte des modules optionnels offrant des liaisons directes avec le Macintosh en réseau sous Apple Talk, avec les machines Unix en réseau exploitant NFS (Network File System) ou les réseaux de type OSI utilisant le File Transfer Access and Management (FTAM). Elle est également compatible avec Netview, le système de surveillance propre à IBM.

#### Compaq repousse les limites du Systempro

rdinateur à architecture biprocesseur, destiné à des applications de gestion de réseaux, le Systempro de Compaq voit ses possibilités étendues. Une unité d'extension (de la même forme que la machine) possède quatre connecteurs pour l'interface et huit emplacements en hauteur pour la mémoire de masse. En standard, l'unité contient deux disques de 1,3 Go (159 900 F HT), mais peut en contenir jusqu'à sept de cette capacité (59 900 F HT chacun); et il reste de la place pour deux unités de sauvegarde sur bande magnétique en demihauteur. Ces unités archivent 2 Go par cartouche et le double si l'on utilise un programme de compression. Toutes les solutions palliant les conséquences d'une panne de disque dur sont possibles: dataguarding (correction automatique des erreurs), disque



miroir, disque relais miroir. Deux unités de stockage peuvent être connectées sur un Systempro, ce qui porte la capacité maximale à 19,8 Go (plus de 20 milliards de caractères).

Une unité d'extension multidisque pour le Systempro.

#### UN VRAI CLONE DE MACINTOSH

c'était impossible, c'est pourtant aujourd'hui une réalité. Le premier vrai "clone" du Macintosh existe. Plus précisément, la société californienne Nutek prétend être parvenue à créer des mémoires mortes fonctionnellement identiques à celles du Macintosh, et ceci, affirme-t-elle, sans avoir commis la moindre contrefacon. A l'instar de Phoenix Technologies, qui créa le clone du BIOS de l'IBM PC, les circuits élaborés par l'entreprise ont été conçus par "reverse engineering". En pratique, cela signifie que ses ingénieurs se sont efforcés de réaliser des mémoires mortes réagissant exactement comme celles brevetées par Apple, mais sans regarder les programmes et routines contenus dans les circuits du constructeur pour les copier.

n nous avait habitués à l'idée que

En fait, ce qui sera proposé fin 1991 aux constructeurs d'ordinateurs n'est ni plus ni moins qu'un ensemble réunissant, outre le Système d'exploitation sur disque, les circuits logiques de contrôle des mémoires de masse et de la gestion de la mémoire vive, ainsi qu'une interface utilisateur basée sur OSF Motif que l'on trouve sur les stations de travail, mais dont seule la partie graphique est conservée. Cet exploit a demandé plus de deux ans de développement, et les efforts d'une douzaine de programmeurs. Le produit fini sera en principe compatible avec tout programme tournant sous le système 6. La majorité des périphériques actuellement disponibles devraient également être gérés par le système.

Voilà pour le principe. En pratique, une telle annonce pose un certain nombre de questions. D'abord, quelle sera la réaction d'Apple ? Bien que Nutek se déclare certain de ne pas enfreindre les brevets détenus par Apple, on peut être sûr que la firme de Cupertino engagera une bataille juridique d'envergure pour défendre son environnement. Toutefois, actuellement, il n'y a pour Apple aucune raison de précipiter les choses. Le clone de Nutek n'en est, pour l'instant, qu'au stade de prototype et ne pourra être attaqué qu'au moment où il sera susceptible de rivaliser avec le Macintosh, c'est-à-dire vraisemblablement pas avant la fin de l'année.

Un autre élément, difficile à évaluer aujourd'hui, est l'impact que pourrait avoir un clone du Macintosh s'il arrivait sur le marché. Les dernières machines d'Apple sont proposées à un prix très compétitif, même si on le compare à celui des IBM et compatibles. Est-ce qu'un fabricant de clones pourra vraiment offrir

# SVM 81 - Service lecteur n° 17, voir page 68

### NOUS VOUS GARANTISSONS LA MEME DUREE DE VIE, NOUS AVONS TOUT SIMPLEMENT AUGMENTE LA CAPACITE.

Capacité: 0,0000 360 Ko



Tablette d'écriture cunéiforme en argile. Ere Sumérienne. Empire d'UR III. 2360 av. J.-C.

Capacité : 360 Ko



Disquette DataLifePlus double face, double densité. 48 TPI.

Une protection renforcée quinze fois, grâce à une fine pellicule de Téflon. Comme dans l'antique Sumer, chez Verbatim les inventeurs ont une obsession : développer une technique au service de la mémoire qui conserve, protège et transmette des données qui puissent encore être lisibles 5000 ans après leur inscription.

La <u>DataLifePlus</u> ignore superbement les dangers de la vie de bureau : doigts humides, poussières sournoises, cendres de cigarettes, café, effaceur liquide... Sur le Téflon nouvelle formule, choisi par Verbatim pour la <u>DataLifePlus</u>, tout passe, tout glisse. Un coup de chiffon sur la disquette <u>DataLifePlus</u>, et les données restent intactes.

La surface de chaque disquette DataLifePlus est certifiée sans erreur à 100 %. Cette disquette de grande classe est préformatée pour les IBM-PC et compatibles. D'où un gain de temps immédiat.

Verbatim, leader mondial de la disquette, propose une gamme complète avec <u>Optima</u>, Verex, Kodak et DataLife, mais également des lecteurs de disquettes 10 et 20 mégabytes, des cartouches numériques, des cartouches 3480, des cassettes haute densité 20 et 60 mégabytes et des bandes magnétiques.





Verbatim France. 33, rue Faidherbe. 75011 Paris. Tél. (1) 43 56 22 22. Télex: 210576F.

Mac Sat :

Macintosh.

du satellite au



une différence de prix suffisante pour faire oublier l'incertitude liée à l'utilisation d'un système "sauvage"? Enfin, en ce qui concerne les fabricants, la question ne se posera que si l'enjeu se révèle suffisant, la part de marché d'Apple étant faible, comparée à celle détenue par les IBM et compatibles. Tout fabricant de compatible Macintosh ne pourra espérer qu'une petite fraction de ces quelque dix pour cent du marché mondial détenus par Apple. Il n'empêche que si le clone de Nutek fonctionne et s'il s'avère qu'il n'enfreint aucun des brevets d'Apple, l'exploit est impressionnant. L'avenir nous en dira plus...

#### LE 486 SIMPLIFIÉ

'Intel 486, lancé au milieu de 1989, est le processeur le plus puissant de la marque. Il intègre dans un même boîtier l'équivalent du processeur 386, du coprocesseur mathématique 387 et du gestionnaire de mémoire 385, ainsi que 8 Ko de mémoire cache. Il existe pour l'heure en deux fréquences : 25 MHz et 33 MHz. Intel va annoncer, avant l'été, celle de 50 MHz. Des constructeurs, tel NCR, prévoient de commercialiser des machines fonctionnant à cette fréquence au cours du troisième trimestre 1991. Or, elle devrait remettre en question toute l'électronique de l'ordinateur, et obligera notamment à définir plusieurs niveaux de mémoire. Selon certaines sources, Intel envisagerait de passer à 66, voire à 75 MHz... Et l'on évoque déjà les problèmes posés par une fréquence de 100 MHz. Dans un avenir plus proche, Intel proposera des versions moins chères et simplifiées de son 486 dont l'architecture modulaire se prête particulièrement à une telle déclinaison. Trois modèles seraient ainsi prévus : un à 33 MHz sans coprocesseur mathématique, un à 33 MHz sans mémoire cache et un autre sans coprocesseur mais avec une mémoire cache plus importante.

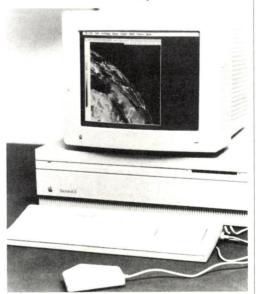
#### **Une imprimante "Classic"**

e 11 mars prochain, Apple devrait annoncer la sortie de deux imprimantes Quickdraw, plus particulièrement destinées aux Macintosh bon marché. La première, Style Writer, est fondée sur une technologie à bulles d'encre, empruntée à Canon, et offre une résolution de 360 points par pouce. Prévue pour être associée au Mac Classic, elle devrait être vendue environ 600 dollars aux Etats-Unis (3 000 F). La deuxième sera une laser Quickdraw appelée Laser Writer LS. Surtout conçue pour le Mac LC, elle recevra les données par le port SCSI alors que les autres imprimantes à laser d'Apple utilisent un port série. Autre dispositif pour accélérer les

impressions: une puce (ASIC) assurant la compression-décompression des données. La résolution d'impression sera de 300 points par pouce et son prix de 1 300 dollars (6 500 F). Ces machines seront livrées avec des programmes-pilotes capables d'utiliser les polices True Type, technologie incorporée dans le System 7.0, dont la sortie est maintenant prévue début mai. Parallèlement à cette annonce, Apple baissera les prix de ses imprimantes de manière très significative. Les Personal Laser SC et NT devraient ainsi baisser de 500 dollars (2 500 F), et les Laserwriter IINT et IINTX respectivement de 700 dollars et 1 000 dollars (3 500 F et 5 000 F au moins).

#### La météo sur Macintosh

onçu par la société britannique Newcastle Computer Services, Mac Sat est un système de traitement d'images provenant de satellites météo, pour Macintosh. En



plus d'un logiciel, il comprend une antenne parabolique, un récepteur, un convertisseur et une carte d'acquisition qui s'enfiche dans l'ordinateur. Les images en provenance de tous les satellites météo existants ou à venir peuvent ainsi être affichées à l'écran dans une définition de 800 x 800 points en 256 niveaux de gris. Monochromes, les images peuvent néanmoins être colorées artificiellement : 128 couleurs sont utilisables simultanément, à choisir dans une palette de 16,7 millions. Quatre niveaux de zoom sont prévus, ainsi que l'enregistrement de seize images satellites consécutives pour réaliser des animations météo dignes du journal télévisé. Destiné notamment aux spécialistes de la météorologie, aux exploitants d'aérodromes et aux centres de recherche, Mac Sat n'est encore disponible qu'en Grande-Bretagne au prix de 3 000 dollars, soit un peu moins de 30 000 F.

INFORMATIQUE, BUREAUTIQUE, REPROGRAPHIE



Ordinateurs, photocopieurs, télécopieurs, imprimantes ou téléphones de voiture à des prix incroyablement bas, c'est le credo de SECONDES SOURCES. Tous ces matériels sont récents et proviennent de reprises effectuées auprès d'utilisateurs professionnels. A cela, ajoutez la sélection des matériels, la révision complète, la garantie et vous obtenez performance et sécurité pour moitié prix.

Voici d'ailleurs quelques exemples de prix TTC relevés dans nos magasins le 10/02/1991 :

MICRO ORDINATEURS (Configurations complètes : UC + Ecran + Clavier) PORTABLE AT 286, 2 Mo, HD 40, écran LCD VGA, livré avec souris et DOS 4.01 Microsoft, Windows 3.0 et hoùsse de ...... 11 900 F

 fransporf.
 11 900 F

 PC XT, 640 k, HD 20, CGA Coul.
 4 900 F

 IBM AT3, 640 k, HD 30
 5 900 F

 IBM PS/2, Modèle 30, 1 Mo, HD 20
 6 900 F

 IBM PS/2, Modèle 50, HD 20
 7 900 F

 IBM PS/2, Modèle 50Z, 60 Mo, écran VGA couleur
 14 900 F

 IBM PS/2, Modèle 55SX, 60 Mo, écran VGA couleur
 17 900 F

 COMPAQ Deskpro 286, HD 40
 7 900 F

 TANDON Pac 286, 1 Mo, HD 40
 5 900 F

 VICTOR 640 k, HD 40
 5 900 F

 VICTOR, 640 k, HD 40 ... 5 900 F **ΟLIVEΠΙ** M 290, 1 Mo, HD 40 ..... 6 500 F Et bien d'autres grandes marques encore .....

**IMPRIMANTES** 

Matricielles 9 aig. EPSON/NEC/FACIT à partir de ..... 600 F Matricielles 24 aiguilles à partir de ..... 2 000 F 6 000 F Laser à partir de PHOTOCOPIEURS révisés et garantis Grandes Marques à partir de ..... 3 000 F Contrat de maintenance en option N.C.

TELEPHONES DE VOITURE 4 000 F TÉLECOPIEURS à partir de ..... 2 500 F

2 390 F

ARRIVAGES DE PERIPHERIQUES EN EMBALLAGES NEUFS :

Toutes les marques citées sont dépo

chez SECONDES SOURCES le matériel est beaucoup moins cher, mais en plus il est révisé et garanti.



GRANDE BRADERIE DE MATERIELS DIVERS DE CHAQUE MOIS.



Fax.: 16 - 78 62 21 71 Ouverture du lundi au samedi de 10h à 19h sans interruption Possibilité de financement - Livraison assurée en france métropolitaine - Vente à l'exportation.

75-79, rue Paul BERT 69003 LYON Tél.: 16 - **78 95 00 94** 

3, passage GEFFROY-DIDELOT 75017 PARIS

(à la hauteur du 92bd des Batignolles)

Métro VILLIERS ou ROME Tél.: 16(1) 43 87 24 20 Fax.: 16(1) 42 93 73 85 A LYON

#### Un Next à la mairie

la mairie de Mulhouse, on n'a pas attendu la distribution officielle de la machine de Steve Iobs. Le cabinet du député-maire Jean-Marie Bockel a acquis auprès de la société Dia Informatica qui assure dans l'immédiat une importation parallèle de machines Next - une Next Station dotée de 8 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 105 Mo, une imprimante à laser Next et un scanner Canon, L'objectif est de fabriquer en PAO le Journal du maire, avec le logiciel Frame Maker, Malheureusement, la machine noire et son imprimante assortie sont pour l'instant cantonnées à des travaux de traitement de texte. La secrétaire a beau s'être rapidement familiarisée avec Nextstep, le clavier Qwerty la prive d'une saisie expresse du courrier. Quant au scanner, il est toujours au fond de son carton. Le câble SCSI 2 qui doit le relier à l'unité centrale n'est pas disponible, pas plus que la version de Frame Maker pour le nouveau processeur 68040. Dans le petit bureau de la mairie, où l'on prend son mal en patience, une affichette scotchée au-dessus de l'imprimante résume la situation : "Le possible est déjà fait ; l'impossible nous le faisons de suite... Mais pour les miracles, veuillez prévoir un délai!

#### TELEGRAMMES

- ◆ ISE Cegos annonce la version 2.0 de Corel Draw, logiciel de dessin vectorisé pour Windows 3. Les nouveautés : quatre effets spéciaux (enveloppe, perspective, extrusion et dégradé de formes), cinquante et une nouvelles polices de caractères et un module baptisé Mosaïc, destiné à la gestion de fichiers (impression et exportation en tâche de fond, compression des fichiers, etc.). Disponible en version française au deuxième trimestre pour 7 950 F HT. Mise à jour de la version 1.2 : 950 F HT.
- ◆ Hewlett-Packard présentera, le 26 mars, des stations de travail à processeur RISC, à moins de 40 000 F HT, qui devraient, paraît-il, concurrencer les ordinateurs Next. A surveiller...
- ◆ Le Guide de la PAO, édité par Artgratel, recense l'ensemble des constructeurs, distributeurs de logiciels et périphériques, formateurs, prestataires de services et publications touchant à la micro-édition. Il peut être obtenu par Minitel (contre 20 F pour frais d'envoi) en tapant 36 15 code ARTG\*GPAO.
- ◆ Considérant que son chiffre d'affaires se réalisait à 80 % en Europe, la firme texane Datapoint vient de transférer son siège social à Paris.
- ◆ Bill Gates, fondateur de Microsoft, est en passe de devenir l'un des hommes les plus riches des Etats-Unis. Vu la cote de l'action de la firme à Wall Street (105 dollars début février), son portefeuille est évalué à plus de 4 milliards de dollars. Avec un salaire annuel de 220 000 dollars, il n'est pas, et de loin, le mieux payé de Microsoft puisque Mike Hallman, le président, a un revenu annuel de 1,7 million de dollars.
- ◆ Commodore France s'installe à Infomart, au CNIT de Paris La Défense, dans des locaux flambant neufs jouxtant ceux d'Atari. Pure coïncidence...

### CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

Tools'91: du 4 au 8/03 au CNIT de Paris-La Défense. Conférence internationale et exposition exclusivement consacrées aux langages orientés objet: le point sur les méthodes, outils et applications existants ou à venir. Organisé par SOL.

ICO Graphics: du 5 au 8/03 à Milan (Italie). L'une des plus importantes manifestations européennes portant sur l'infographie, où constructeurs et développeurs présenteront leurs applications CAO-DAO. Tél.: (19) 39 02 7542 2616.

Constructique 1991: du 6 au 8/03 au Palais des Congrès de Paris. 8<sup>e</sup> édition de ce salon européen pour la construction visant à informer les professionnels (bureaux d'études, architectes, constructeurs...) de l'évolution technologique du secteur. Organisé par CEP.

Logiprim Creapub: du 12 au 14/03 au CNIT de Paris-La Défense. Salon et conférences dédiés au prépresse réunissant les professionnels (éditeurs, photocompositeurs, flasheurs, photograveurs...) du secteur. Organisé par Edigraphic sous les auspices de la Fédération française de l'imprimerie et des industries graphiques.

Mac World Expo/Birmingham: du 12 au 14/03 à Birmingham, au Centre national des expositions. Un salon consacré au Macintosh qui, en 1989, a vu ses ventes augmenter de 40 % en Grande-Bretagne. Tél.: (19) 44 71 831 9252, à Londres.

**Cebit'91 :** du 13 au 20/03. La grande foire de Hanovre avec les professionnels de l'informatique, de la bureautique et des télécommunications. Séminaires, conférences et forums en seront les grands pôles d'attraction. Tél. : (1) 43 87 69 83 à Paris.

Salon informatique/Les-Gonds: du 16 au 17/03. Une manifestation exclusivement consacrée aux applications destinées aux professions libérales, artisanales et agricoles. Organisée par Les-Gonds, en banlieue de Saintes, en Charente-Maritime. Tél.: 46 74 05 74.

Mac World Exposition: du 19 au 21/03 au CNIT de Paris-La Défense. Une première en France qui se veut le pendant printannier de l'Apple Expo, et où seront présents tous les acteurs du monde Macintosh.

AlS 91: du 19 au 21/03 à Londres. Conférences et exposition consacrées à la place des nouvelles technologies dans le monde des affaires dont l'objectif est d'expliquer comment la programmation orientéeobjet, l'hypermédia et les systèmes experts sont en train de transformer les industries tertiaires. Tél.: (19) 44 865 73 02 75.

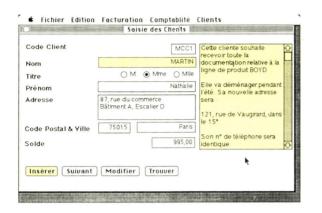
Infosec/Sécuricom: du 19 au 22/03 au CNIT de Paris-La Défense. Double salon consacré à la sécurité informatique et aux communications, qui portera exclusivement sur la présentation et l'implantation pratiques des procédures, logiciels et matériels informatiques. Organisé par MCI et SEDEP.

**Intergraphic :** du 20 au 22/03 au Palais des Congrès de Paris. 11<sup>e</sup> édition destinée aux professionnels utilisant communication graphique. Organisé par Edigraphic.

Convention Unix 91 : du 26 au 29/03 au CNIT de Paris-La Défense. Manifestion sur le thème de l'intégration, présentant l'ensemble de l'offre en matériels, logiciels et services dédiés à Unix et aux systèmes ouverts. Organisé par l'AFUU et le BIRP.

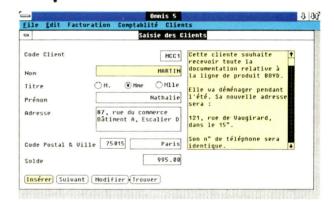
## Pour Mac et PC

ou 19 MacWorld Stand A301 Mars



1) Développez votre application avec notre nouveau SGBD, OMNIS.5 sur Macintosh.

- 2) Cliquez sur le bouton
- Convertir une application
- 3) Vous obtenez la même application **OMNIS**. 5 sur PC! Et vice-versa.



#### Principales caractéristiques

- SGBD relationnel et/ou hiérarchique
- 60 fichiers ouverts simultanément
- 720 rubriques indexées
- 255 rubriques par fichier
- 32000 caractères par rubrique
- Enregistrement de longueur variable
- 12 fenêtres ouvertes simultanément
- Polices et styles mixables
- Palette d'outils type Draw
- Rubriques graphiques
- Boîtes à cocher

SVM 81 - Service lecteur n° 19, voir page 68

- Boutons radios
- Boutons transparents
- Rubrique Liste
- 8 listes ouvertes simultanément
- Vraie saisie multi-fenêtres
- Générateur d'état WYSIWYG
- Générateur d'étiquettes
- Générateur de lettres types
- 50 critères par sélection
- Contrôle de saisie dynamique
- Interface Hypercard

- Routines externes
- Routines internes
- Multi-utilisateurs
- Multi-OS
- Relit les fichiers Excel, dBase, Lotus
- Gestion des communications
- Interface SQL
- Plus de 250 fonctions
- 9 niveaux de mots de passe
- Cryptage des applications
- Utilitaires de réorganisation de données

Pour découvrir **OMNIS.5**, appelez le (1) 46 36 46 47





# 

#### **SAUVEZ LES LISTINGS!**

Masochistes, les lecteurs? Ils aiment taper, des heures durant, les pages de listings que nous publions et se soulèvent en masse dès que l'on évoque une éventuelle suppression de leur supplice favori. La lettre de Michel Trinquet, de Paris, est représentative de l'abondant courrier que nous avons reçu à ce sujet.

"Je partage entièrement l'avis de Joël Lucas (voir "Forum" du numéro de décembre de SVM) en ce qui concerne les listings, et je n'en rajouterai donc pas à ce sujet. Pourquoi ne procéderiez-vous pas comme certains de vos confrères (PC-Mag et PC-Compatibles), qui éditent les listings et fournissent les disquettes à un prix fort raisonnable, chacun pouvant donc choisir entre recopier et tester, acheter et charger. Ou encore, un peu comme le fait Ludovic Capelle (SVM n° 78, page 207): vous éditez et il fournit la disquette si le lecteur lui en fait la demande et accepte de le dédommager. Nous savons tous qu'il vous faut vous renouveler dans la présentation de vos revues, mais je pense qu'il est regrettable qu'un de vos éminents confrères ait supprimé ses rubriques "Hot-line" et "Téléchargement", et je ne souhaite pas que vous supprimiez certaines des vôtres, notamment celles qui confèrent de l'intérêt à votre revue (bien sûr, on pourra me rétorquer qu'elles en ont toutes !)."

Le grand nombre de SVII lettres que nous avons reçues, et qui abondent dans votre sens, nous a fait plier : c'est dit, les chers listings que vous aimez tant reproduire sur l'écran de vos ordinateurs continueront - ou, plutôt, ne cesseront pas d'être publiés dans les pages "pratiques" du journal. Ceux qui le souhaiteront pourront toutefois télécharger les programmes à partir du serveur 36 15 SVM dans un avenir proche. A propos de Ludovic Capelle, sachez qu'il peut également fournir son programme sur des disquettes 3 pouces 1/2.

#### **LE BLUES DE L'UTILISATEUR**

La protection des logiciels et les procédures d'installation/désinstallation qui en découlent partiellement tournent parfois au cauchemar. Le docteur Philippe Lageze, de Lyon (Rhône), apporte sa contribution au débat en livrant les réflexions que lui inspire l'utilisation de quelques programmes.

"Je viens de recevoir le n° 79 de SVM, et i'ai lu avec intérêt les lettres de vos lecteurs, en particulier celle de mon confrère de Tours. J'ai acheté pour mon fils Works 2 de Microsoft sur disquettes 5 pouces 1/4. Impossible de l'installer sur un IBM PC-AT avec carte EGA : le premier écran d'installation obtenu avec Init est totalement illisible. Echange de correspondance avec Microsoft qui se borne, deux fois de suite, à me renvoyer une nouvelle disquette d'installation. Même cause inconnue. même résultat. Au bout d'un mois, grâce à l'obligeance de mon fournisseur, la FNAC de Lyon, j'ai pu faire l'échange contre des disquettes au format 3 pouces 1/2 et installer Works 2 sans problème sur un portable Toshiba 3100.

Je possède depuis longtemps Excel PC, du même éditeur, que j'utilise régulièrement. Il faut être doué d'une grande patience pour installer la version 2.1, et un informaticien confirmé pour faire reconnaître au logiciel la mémoire paginée EMS ou la mémoire étendue. Mais le meilleur, c'est lorsqu'on désire désinstaller Excel. Une fois sur deux environ, en suivant la procédure, on voit apparaître un message sur l'écran indiquant que cette désinstallation s'est faite avec succès. Puis, quelque temps après, lorsqu'on reprend la disquette pour une nouvelle installation, Install vous envoie sèchement promener : "Logiciel déià installé!" Je dois signaler à la décharge de Microsoft que j'ai obtenu aimablement et gracieusement, à chaque fois, la régénération de ma disquette. Mais alors quelle perte de temps, sans parler des frais de timbres.

Je me suis laissé séduire par Quattro Pro 2.0, de Borland. L'installation est remarquablement simple, l'ordinateur, sa mémoire étendue ou paginée étant automatiquement reconnus. De plus, il n'est pas protégé. Bravo Borland! J'ai écris au directeur de Microsoft France pour lui signaler mes ennuis et me plaindre de la protection qui ne pénalise que l'acheteur honnête. Cependant, ma lettre parviendra-t-elle jusqu'à son bureau?

J'ai acheté Windows 3 après avoir lu tous les éloges le concernant. Sur un PC équipé d'un microprocesseur 80286 avec 640 Ko de mémoire, c'est une catastrophe de lenteur! Je l'ai vite enlevé et remisé au placard en attendant d'avoir un PC équipé d'un microprocesseur 386 ou 486 et d'une grosse cavalerie de mégaoctets vivants!"

#### **PROTECTIONS:** LA COULEUR EN PRIME!

Une fois de plus, un éditeur a trouvé un excellent moyen de protéger un logiciel sans se soucier le moins du monde de l'utilisateur, comme le raconte André-Dominique Ponchy, de Paris.

"Après avoir lu l'article "Un tuteur vigilant", décrivant dans le n° 76 de SVM le logiciel ADI de Coktel Vision, j'ai acheté ce produit dans trois matières différentes, pour les classes de sixième et cinquième. Hélas ! J'ai découvert avec horreur la protection la plus débile connue à ce jour. En tant qu'informaticien spécialiste de la bureautique, je pense que mon opinion est fondée. Cette protection exclut les daltoniens et les possesseurs d'un écran monochrome. En effet, elle renvoie à une case déterminée par une coordonnée x,y, et ce parmi 1 200 cas possibles. Vous êtes censé répondre en donnant le nom de la couleur de ladite case. En outre, vous devez vous astreindre à cette gymnastique une première fois lorsque vous entrez dans le logiciel, puis à chaque fois que vous changez de matière. Il est à noter que chaque feuille contenant la mosaïque des couleurs (1 200 cases!) mesure 45 cm sur 30 cm, et il y a autant de feuilles différentes que de matières. Si l'on considère que les utilisateurs sont principalement des enfants en difficulté, je vous laisse apprécier."

#### À PROPOS **DE L'ATARI TT**

Un lecteur outré, qui a "oublié" de signer, n'a pas du tout apprécié l'article "L'Atari TT, à quoi sert-il vraiment?" publié dans SVM n°79.

"Possesseur d'un Atari TT depuis mi-décembre, je me permets de vous écrire car j'ai trouvé votre test absolument pas objectif et tout à fait scandaleux. L'auteur avait plutôt l'intention de "casser" la machine. Plus de la moitié de l'article n'est constituée que de critiques, de comparaisons qui n'ont pas lieu d'être et de remargues plus ou moins discutables, témoignant de l'ignorance de l'auteur quant à

l'univers Atari. Les capacités réelles de la machine sont à peine survolées et les renseignements donnés sont parfois incomplets, voire faux: l'Atari TT possède un coprocesseur 68882 et non pas un 68881. (...) Il y a un an, lorsque vous aviez testé le Next, vous n'avez pas titré votre article "A quoi sert le Next ?". Et pourtant les seuls logiciels disponibles étaient ceux fournis avec la machine. Ils pouvaient être rangés sur la moitié d'une toute petite étagère! Le discours était élogieux, alors que l'avenir du Next était plus qu'incertain. (...).

Pour conclure, je vais me prêter à votre petit jeu des comparaisons. Quelle est la machine qui offre le rapport prix/performances le plus proche de la Next Station (32 000 F HT)? Ne cherchez pas, c'est le TT. Non, ce n'est pas le Macintosh Ilfx, qui coûte plus de 85 000 F HT (à configuration comparable) et n'offre pas plus de possibilités que l'Atari TT."

SVILL

Vous avez raison de souligner que le TT est équipé en standard du coprocesseur 68882 qui vient épauler le 68030 à 32 MHz. Sur le fond, votre lettre témoigne de la passion que vous vouez à la machine, passion qui, du reste, n'est pas pour nous déplaire. Bien entendu, l'auteur de l'article persiste à croire que l'Atari TT est aujourd'hui sérieusement menacé par la concurrence du Next Station (d'ailleurs, vous le reconnaissez vous-même) et des Macintosh II (le modèle IIsi), tant en ce qui concerne le prix que la qualité du système d'exploitation et des logiciels. Maintenant, nous vous invitons à nous contacter sans plus attendre pour nous dire quel(s) logiciel(s) vous utilisez sur le TT et pour quel(s) usage(s).

#### **DE LA COUPE AUX LÈVRES...**

Jean-Louis Ceccaldi, habitant l'Hérault, nous fait part des réflexions que lui inspirent la nouvelle formule de SVM et les retards fréquents de la mise sur le marché de nouveaux produits.

"Ainsi que vous le préconisez, je souhaite vous faire part de mes "remarques et réflexions philosophiques..." Je veux d'abord vous féliciter pour une nouvelle rubrique qui me paraît tout à fait utile, indispensable même. J'ai nommé "SVM Pratique". En effet, il est probable que de nombreuses personnes ont commencé, comme moi, par un traitement de texte. Si celui-ci est d'un emploi facile. l'utilisateur peut très bien vivre en ignorant complètement ce qui se passe dans sa machine. Les choses se corsent quelque peu lorsqu'il s'agit d'utiliser un progiciel de type Framework ou Works. Les notions de partition, de répertoires, obligent à se pencher sur MS-DOS, monde pas franchement accueillant. C'est à ce moment de mon histoire que sont apparues vos pages "Fonctions cachées" qui, d'une manière limpide et simplissime, apportent une solution à un problème concret. Dans le même ordre d'idées, la rubrique "Comment faire ?" illustre parfaitement les procédures et les modes d'emploi, qui manquent parfois singulièrement de clarté dans les brochures livrées avec les logiciels. C'est le caractère concret des sujets abordés qui fait la force de ces rubriques. On est loin de certains articles qui, par leur technicité, atteignent un niveau d'ésotérisme propre à décourager le lecteur lambda.

Ledit lecteur aime être au courant des nouveautés à venir, mais souhaite également savoir comment fonctionnent ces petites merveilles. Les descriptions de matériels ressemblent trop souvent à des exégèses de dépliants publicitaires. On nous annonce des performances hors du commun, des facilités d'usage insoupçonnées, et l'on s'aperçoit à la lecture de "Six mois avec..." qu'il y a parfois loin de la coupe aux lèvres. Certes, dans votre domaine plus que dans tout autre, il est vital d'être à la pointe de l'information. Mais, de grâce!, résistez aux traquenards que vous tendent les fabricants. Cela vous évitera de publier, en octobre 1990, un article sur l'Atari TT pour annoncer en décembre qu'il est reporté sine die. Autre question : avez-vous réellement vu un logiciel tourner sur Next? Avez-vous vu Next autrement qu'en photo ? (...) Une dernière suggestion : votre article sur Ensemble laisse entendre que sa diffusion sera confidentielle, si elle existe. Pourquoi dès lors ne pas prendre en charge la diffusion de certains logiciels. Avec la force de frappe que constitue votre revue, vous pourriez aider au succès d'un logiciel qui me paraît tout à fait remarquable. Pour terminer, je vous invite à poursuivre

vos efforts dans le sens que vous avez choisi et qui fait de SVM la meilleure des revues de micro-informatique. "

Oui, nous avons SVIVI observé des logiciels tournant sur Next (les tout derniers en date font l'objet du dossier du présent numéro); oui, nous avons pu tester ces machines en France; non, il ne s'agit ni d'une hallucination collective ni d'un rêve prémonitoire. Ce qui ne nous empêche pas de partager votre point de vue sur les annonces prématurées de certains éditeurs ou constructeurs. Devrait-on ignorer les nouveaux produits et n'en parler qu'à leur lancement effectif sur le marché ? Vous seriez en droit de nous reprocher d'être en retard sur l'actualité. Mais, conscients de ce problème, nous consacrons une page entière à la fin de chaque numéro, dans la rubrique "Alors ça vient ?", à une mise au point sur les annonces de nouveautés, les arrivées et les retards. En ce qui concerne la distribution des logiciels, évitons la confusion des genres: quelle serait notre objectivité si nous étions matériellement intéressés à la réussite commerciale d'un produit ? Laissons ce travail de diffusion aux spécialistes qui en ont à la fois la vocation et les moyens structurels.

#### **PUB ET COQUILLES...**

Les éditeurs de logiciels et les constructeurs d'ordinateurs ont-ils le droit à l'erreur dans leurs documentations commerciales ou leurs publicités ? Akim Rouichi, de Garges-les-Gonesse dans le Val d'Oise, n'est pas loin de voir poindre, derrière coquilles et fautes de frappe, l'ombre de la publicité mensongère...

"Il existe des fournisseurs de matériel informatique peu scrupuleux envers les utilisateurs. Ainsi, suite à la décision de notre association de renouveler son matériel informatique, nous nous sommes penchés sur la nouvelle génération des Amstrad PC. Après examen de la documentation commerciale mentionnant les spécifications techniques du PC 3286, nous avons acheté cette machine ainsi que les options non fournies. Une fois le matériel configuré, nous nous sommes aperçus qu'il n'était en aucun cas équipé d'un coprocesseur mathématique 80287 comme nous l'avait fait croire la documentation Amstrad. Nous nous retrouvons donc avec un matériel incomplet. Amstrad considère que cette erreur est due à une ligne qui a sauté à l'impression et conseille de se rendre chez le distributeur pour l'achat du coprocesseur! Amstrad devrait, je pense, respecter les obligations contractuelles, qui sont les garanties des utilisateurs. Vouloir s'informatiser donne le droit de demander au fournisseur et au distributeur une documentation technique et commerciale complète et sans erreur, mais aussi des conseils et des mises en garde. En clair, il faut éviter qu'une erreur d'impression cause un préjudice à l'utilisateur malgré un erratum fantôme".

Renseignement pris, Amstrad aurait fait

le nécessaire pour retirer de la circulation cette documentation erronée (qui n'a, selon des responsables de cette entreprise, aucune espèce de valeur contractuelle) et vous aurait proposé le remboursement de votre achat, contre restitution du matériel. Il est à noter que le banc d'essai du PC 3286, publié dans notre N° 76, précise bien que la machine est dépourvue de tout coprocesseur mathématique. Semblable mésaventure est arrivée à Microsoft, ou plutôt à ses clients, à cause d'une publicité à l'accroche incitative : "Gravissez les échelons de la micro sans vous prendre les pieds dans votre budget" (voir SVM n° 78 et 79). Il n'aura pas échappé aux lecteurs avertis que Microsoft s'est pris les pieds dans le maniement des opérateurs logiques, qui devrait pourtant lui être familier. Ainsi, en décembre, l'offre englobait, pour 790 F HT, les logiciels Multiplan Junior 2 "et" Word Junior 2. Patatras ! en janvier, le "et" s'est mué en "ou"!





Tournez la page et entrez dans le monde Windows.

Depuis son introduction en 1985, Microsoft Windows est devenu l'environnement graphique d'exploitation standard pour IBM PC, PS/2 et compatibles.

L'inégalable richesse de l'environnement graphique de Microsoft Windows 3.0 a permis de développer de nombreuses applications professionnelles qui ont en commun la facilité d'apprentissage et d'utilisation.

Quel que soit votre secteur d'activités, il existe aujourd'hui une application adaptée à vos besoins.

Tournez vite la page pour la découvrir.



Nous civilisons la micro-informatique.

#### 357:

#### une force d'attaque pour conquérir tous les marchés.



Augmentez votre impact commercial et prenez une longueur d'avance sur vos concurrents.

Valmer propose 357, le logiciel de gestion d'activité commerciale simple, efficace et innovant.

357 de Valmer:

- Cible vos actions commerciales
- Optimise votre temps
- Suit vos affaires
- Analyse et fait des prévisions sur vos ventes.

Ergonomique et performant, 357 de Valmer évolue en interface graphique sous Microsoft Windows 3.0 ou Présentation Manager avec une base de données relationnelle SQL.

Valmer prépare vos réussites de demain.



Valmer - Tour du Crédit Lyonnais - 129, rue Servient 69431 LYON Cedex 03. Tél. (16) 78.63.62.82.

#### Microsoft Excel pour Windows: exploitez à 100% le potentiel d'Excel.



Une nouvelle puissance pour traiter plus de données.

Libéré des contraintes de mémoire, Microsoft Excel sous Windows 3.0 donne le meilleur de lui-même. Avec l'interface graphique, les opérations les plus complexes deviennent soudain évidentes. Pointez 2 cellules issues de feuilles différentes avec la souris et vous venez de les relier. Insérez des titres, des légendes, des flèches, ajoutez de la couleur ou des ombres, Excel s'exécute instantanément, dans un environnement à l'ergonomie renouvelée.

Et côté puissance, Excel vous propose ce qui se fait de mieux : 4 millions de cellules, 131 fonctions de calcul, langage évolué de programmation... le tout sous la maîtrise de Windows 3.0.



#### PC-Intégration: l'émulation 5250 locale pour Microsoft Windows 3.0.



Accédez à votre système 3X ou AS400 d'un simple click! Ce package carte et logiciel vous permet 7 sessions écran ou imprimante. Il est en version française intégrale.

Pour l'essayer, rien de plus simple, composez le (16) 1.48.57.48.49 poste 55.



Exycon France - 51/57, rue Jules Ferry 93170 BAGNOLET. Tél. (16) 1.48.57.48.49.

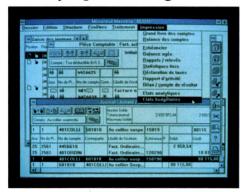








#### Microland Maestria: comptabilité générale, analytique et budgétaire.



En mono-utilisation ou en réseau jusqu'à 5 postes. Microland Maestria s'adresse aux PME-PMI comme aux cabinets comptables. Il offre un contrôle budgétaire précis, l'affectation des charges et des produits dans 10 plans analytiques parallèles, l'automatisation de la saisie par une modélisation des pièces comptables et un contrôle permanent, l'analyse des comptes de tiers (vulnérabilité et performance), le suivi de trésorerie et une très vaste panoplie d'impressions allant jusqu'au bilan et au compte de résultat. Grâce à un module puissant de liaison, il communique avec d'autres applications, en amont vers la gestion commerciale, la paie... et en aval vers des tableurs ou bases de données grâce aux formats Sylk et Texte.



Microland - 1, rue Thomas Edison - Technopole Metz 2000 - B.P. 5231 - 57076 METZ cedex 3, Tél. (16) 87.39.39.00

#### Winnicom: "la communication de... l'Extrême".



Extrêmement... puissant: sous Microsoft Windows 3.0. fonctions Minitel (DRCS, 80 colonnes) gestion téléphone, agenda, bloc-notes, transfert de fichiers, répondeur-enregistreur Minitel.

Extrêmement... intégré: Winnicom est livré avec le modem externe le plus léger du marché, le Light modem de COM1 (58 grammes).

Extrêmement... portable: Winnicom 3 fonctionne avec la plupart des modems du marché: Kortex, LCE, PNB, COM1, Cirel Systèmes, SAT...

Extrêmement... ergonomique! c'est Winnicom!!!

Au prix *Extrêmement... léger...* Plus léger serait déloyal!!!



Info Diffusion - Parc d'Activités de la Madeleine - 6/8, rue de la Grande Lande 33170 BORDEAUX-GRADIGNAN. Tél. (16) 56.75.54.75.

#### EXTRA! for Windows: quand les fenêtres s'ouvrent sur le monde 3270.



Si vous avez besoin de connecter vos micro-ordinateurs à un site central IBM, essayez au plus vite le dernier émulateur d'Attachmate: EXTRA! for Windows. Ce produit est une réelle application Windows 3.0, qui allie la légendaire puissance d'EXTRA! et la convivialité de Microsoft Windows 3.0.

La connexion au site central se fait par un simple "click" de la souris et vous permet de dérouler jusqu'à 26 sessions, chacune dans sa fenêtre. EXTRA! for Windows supporte les protocoles COAX, LAN et DLC.

Mais EXTRA! for Windows ne s'arrête pas aux fonctionnalités classiques de Microsoft Windows 3.0... Alors, pour découvrir EXTRA! for Windows appelez-nous vite au N° vert 05-04-10-30.

Altechmale

Attachmate - Quaternaire Informatique - 56, rue de Billancourt 92100 BOULOGNE. Tél. (16) 1.46.04.10.10.



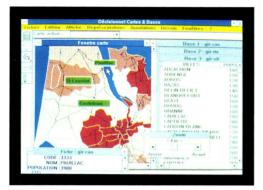






#### DÉCISIONNEL CARTES & BASES:

des cartes pour analyser efficacement vos chiffres.



Ce système d'information géographique a été conçu pour comparer, par exemple, la densité de la population (visualisée en couleurs dégradées) avec des résultats de vente (visualisés en symboles proportionnels), par rapport à une distribution (localisée par des petits logos) sur des cartes administratives, routières, urbaines, etc., textes et dessins pour commenter librement.

- Import/Export (XLS, DEF, WKS, texte).
- Export images (TIFE PCX, DRW, MTF BMP).
- 750 cartes disponibles (IGN, Monde).



A.D.D.E. - 17, rue Louise Michel - B.P. 29 - 92301 LEVALLOIS-PERRET. Tél. (16) 1.47.58.78.41.

Microsoft Word pour Windows: composez, modifiez, modélisez. Le traitement de texte est à vos ordres!



La puissance de Word et la convivialité de Windows

Avec Microsoft Word pour Windows vous allez découvrir ce que signifie réellement "conjuguer puissance et simplicité." Word pour Windows c'est la simplicité de l'environnement graphique au service de l'exceptionnelle capacité de travail de Word, le plus puissant des traitements de texte sous Windows. Résultat: vous êtes maître de vos idées!

Regardez: l'écran affiche exactement ce que vous allez éditer, textes en colonnes, graphiques, taille des caractères...

Composez votre page: logo en haut, tableaux de chiffres, textes et graphiques en colonnes, Word se plie à vos exigences. Modifiez: Microsoft Word pour Windows est à vos ordres!



La souris Microsoft: le complément indispensable à Windows 3.0



La souris Microsoft Mouse est une star. C'est "la" souris: la plus vendue dans le monde, elle vous garantit une compatibilité absolue avec toutes les applications, notamment sous Windows 3.0.

Avec une résolution de 400 ppi, elle vous assure un excellent contrôle des manipulations. Facile à installer, agréable à manipuler, elle se glisse dans le creux de votre main pour se faire oublier. Son secret : des années de recherche et une ergonomie brevetée. Essavez-la!









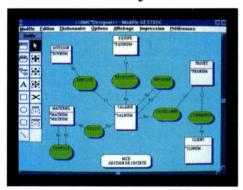
New Wave s'appuie sur l'architecture de Microsoft Windows 3.0 pour fournir un environnement orienté-objet qui considère les applications comme des blocs pouvant être indéfiniment assemblés de multiples facons. Son agent offre une automatisation sophistiquée, enregistrant les actions de l'utilisateur en coopération réelle avec les applications, en "comprenant" ce qui est en train de se dérouler.

Avec l'apparition de Microsoft Windows 3.0, NewWave n'en est que plus puissant.



Hewlett-Packard France - 2, avenue du Lac - Parc d'Activité du Bois Briard - 91040 EVRY Cedex. Tél. (16) 1.69.91.80.00.

#### AMC\*Designor: concevoir est un jeu d'enfant.



Concevoir avec AMC\*Designor, c'est profiter pleinement de la puissance de Microsoft Windows 3.0 pour construire simplement votre base de données, éditer une documentation et créer la base cible dans l'environnement de votre choix : Oracle, Informix, dBase IV, Paradox, SQL Server...

Concevoir avec AMC\*Designor, c'est vous initier rapidement à la méthode MERISE grâce au caractère très convivial du produit et à un manuel de prise en main de qualité.

AMC\*Designor est un produit développé par SDP. Pour plus d'informations, contactez-nous au (16) 1.45.06.63.40.



SDP - 8, allée de l'Ancien Pont 92150 SURESNES, Tél.: (16) 1.45.06.63.40.

#### Object Script™: Windows facile!



Programmeurs novices, vous personnaliserez votre environnement de travail sans écrire une ligne de code.

Développeurs expérimentés, un langage de programmation intégré de type basic vous permettra d'écrire les applications les plus complexes.

Object Script™ existe aussi en version interfacé ou langage C; son extension *Object View*™ permet d'accéder au serveur de base de données relationnelle en mode graphique.

Pour en savoir plus, contactez IMM au (16) 1.45.06.31.31.



IMM - 9, rue Curie 92150 SURESNES. Tél. 45.06.31.31. Object Script<sup>TM</sup> et Object View<sup>TM</sup> sont des marques déposées par Matesys

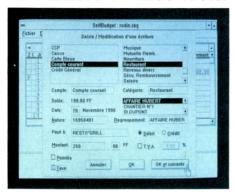








#### SelfBudget: votre logiciel de budget personnel et de gestion d'activités sur Microsoft Windows 3.0.

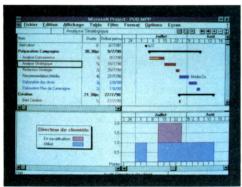


Que vous soyez particulier, artisan, profession libérale, responsable d'association, de comité d'entreprise, d'activités, SelfBudget répond à votre besoin de gestion. SelfBudget vous permet de réaliser la tenue de vos comptes bancaires, la gestion de vos cartes de crédit, le pointage de vos écritures, la maîtrise de vos virements automatiques et le stockage des opérations intervenant dans le calcul de vos impôts. Alors, maintenant question gestion, vous allez pouvoir compter sur SelfBudget.



Macsell - BP 24 - 93501 PANTIN Cedex. Tél. (16) 1.48.43.60.33

#### Microsoft Project pour Windows: gérez vos projets comme vous l'entendez!



Enfin, la gestion de projet devient simple grâce à Windows

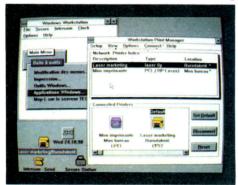
Finie la gestion de projet austère! Microsoft Project pour Windows, le plus puissant des logiciels de gestion de projet en environnement graphique, se met à la portée de tous.

Maintenant, vous pouvez construire votre projet en moins d'une heure, manipuler les données avec la souris, définir votre environnement de travail en personnalisant vos menus, vos affichages ou vos rapports et gérer vos ressources à travers plusieurs projets.

Microsoft Project pour Windows est le premier logiciel qui donne envie de faire de la gestion de projet. Laissez-vous tenter!



#### Windows Workstation: pour les stations de travail Windows 3.0 en réseau Novell ou LanManager.



La gestion des impressions avec Windows Workstation.

Windows Workstation, produit de l'année Lan Magazine, complète les fonctionnalités de Windows en réseau, pour l'utilisateur comme pour l'administrateur:

- Des menus stables d'accès aux applications
- Un contrôle simple des imprimantes du réseau
- Un outil de sécurisation des stations
- Une messagerie de groupe de travail.

Ainsi, lorsque vous associez Windows Workstation à Microsoft Windows 3.0, vous créez l'environnement réseau idéal.

Apsylog, la Compétence Bureautique.



Apsylog - 8/12, rue Vauvilliers 75001 PARIS. Tél. (16) 1.40.26.22.32.









Image-In: la puissance graphique au service de Microsoft Windows

Spécialiste du traitement de l'image numérisée, Image-In est composé de 5 modules : Image-In/Scan et Paint (numérisation et dessin), Image-In/Plus (retouche Photos), Image-In/Read (O.C.R.), Image-In/Vect (vectorisation) et Image-In/Panorama (gestion d'images).

Avec Image-In, vous pourrez traiter des documents mixtes (textes, photos, graphiques...) en une seule fois, sans changer de programme, ni d'environnement, ni de mode de travail.

La richesse de ses formats de sauvegarde lui assure une totale compatibilité avec les autres logiciels du marché.

Pour en savoir plus sur les performances d'Image-In n'hésitez pas à nous appeler au (16) 1.48.29.89.95.



Image-In France - 2/10, chemin des Fourches 93380 PIERREFITTE-SUR-SEINE. Tél. (16) 1.48.29.89.95.

#### Microsoft PowerPoint pour Windows: le pouvoir de séduction.



Avec PowerPoint, vos présentations et documents ont la grande forme

Microsoft PowerPoint est un grand séducteur. En un minimum de temps, vos rapports et vos documents s'enrichissent de superbes graphiques et vos présentations (transparents, diapositives, diaporamas) impressionnent vos auditoires.

Si vous considérez que la forme de votre communication compte autant que le fond, mais que vous ne possédez pas de compétences artistiques très développées, PowerPoint est fait pour vous. Microsoft PowerPoint est le premier logiciel de présentation avec grapheur sous Windows.



Pour accéder encore plus vite au monde W	indows, retournez ce bon à découper à Microso	ft/Mercure Services - BP 183 - 93503 Pantin cedex.				
□ Je désire recevoir une documentation complète sur : □ Valmer 357. □ Microsoft Excel. □ Exycon PC-Integration. □ Microland Maestria □ Info Diffusion Winnicom. □ Attachmate EXTRA. □ A.D.D.E. □ Microsoft Word □ Microsoft Mouse. □ Hewlett-Packard NewWave. □ SDP AMC Designor. □ IMM Object Script. □ Macsell SelfBudget. □ Microsoft Project. □ Apsylog Windows Workstation. □ Image-In. □ Microsoft PowerPoint.						
$\square$ Je désire recevoir le catalogue des applica	tions Windows 3.0:		, voir page 68			
$\square$ Je désire recevoir des informations sur W	findows 3.0:		1° 20,			
Nom:	Prénom :	Société :	lecteur n°			
Fonction:	Adresse:		lect			
Code Postal: Ville:		Tél. :	Service			
			- Se			
			181			
			NVS			





Comment faire des affaires en URSS dans le domaine de l'informatique

# Militants du Parti Numérique Parti Numérique

PAR NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL À MOSCOU MICHEL ALEXANDRE

L'un est l'auteur du jeu le plus célèbre du monde, un autre invente des architectures de microordinateurs révolutionnaires. un autre encore est devenu expert en protection de logiciels. Programmeurs, électroniciens, entrepreneurs, chercheurs: une nouvelle génération de pionniers prépare l'avenir de l'informatique soviétique. Ils constituent aujourd'hui une véritable avant-garde à l'écart des organismes de recherche officiels et des commissions d'Etat. Cinq portraits d'aventuriers modèles.

#### L'INCONNU DOCTEUR PAZHITNOV

L'inventeur de Tetris s'appelle Alexeï Pazhitnov et il est l'informaticien soviétique le plus célèbre au monde. Sauf chez lui. "Ici, je suis un parfait inconnu", soupire-t-il, presque amusé de cet anonymat. Alors qu'il lui suffit de franchir les frontières de son pays pour être accueilli en héros dans tous les milieux microinformatiques de la planète, il mène à Moscou une vie tranquille, à l'abri des interviews et des obligations mondaines.

Dans le petit appartement cossu qu'il occupe au centre ville, il nous explique comment ce jeu à l'ascension irrésistible a vu le jour. "Lorsque je travaillais au centre informatique de l'Académie des sciences, je n'avais qu'une

idée en tête : concevoir des puzzles sur mon mini-ordinateur. Un jour, je me suis lancé et, en moins de deux, tout le département s'est rué sur le module qui en est sorti. Une vraie folie!". Encouragé par ce succès foudroyant, Alexeï se résout à transcrire son programme dans l'univers de la micro-informatique avec

l'aide d'un jeune étudiant, Vladim Guerasimov, devenu entre-temps le plus célèbre hacker du pays (voir plus loin). "Je n'aimais pas l'environnement MS-DOS, car nous avions alors en Union soviétique pléthore de micro-ordina-

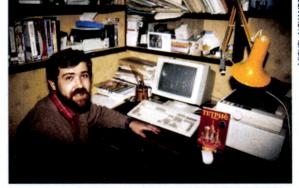
teurs plus ou moins compatibles, et il a fallu adapter Tetris à toutes les versions du marché. Cela nous a occupés pendant des mois."

En peu de temps, le jeu s'est retrouvé, comme par miracle, sur toutes les machines du pays. "Il n'y a pas ici de commerce de logiciels organisé. En l'absence de loi sur le droit d'auteur, n'importe qui peut copier n'importe quoi. Cela n'a rien d'illégal."

Un jour de 1986, une société britannique représentant les intérêts de l'américain Spectrum Holobyte a sonné à la porte d'Alexeï Pazhitnov pour lui proposer de commercialiser son jeu à l'Ouest. "Pour une surprise, ce fut une surprise, mais j'ai bien cru devenir fou. A l'époque, il n'existait aucune structure réglementant ce type de transaction. De plus, il m'a fallu convaincre les autorités qu'il n'entrait pas

dans mes intentions de me livrer à l'espionnage."
Plus tard, le japonais Nintendo est accouru à son tour, et l'engouement suscité par Tetris a gagné le monde entier.
Partout, ce jeu a battu des records,

et Welltris est venu tout naturellement prendre le relais. "Aujourd'hui, je n'ai plus de problèmes avec le gouvernement. On me fiche la paix, et je peux monter mes projets comme je l'entends." Mieux, une sorte d'agrément s'est





établi : l'auteur verse un pourcentage de ses royalties à l'Etat, lequel, en contrepartie, le laisse travailler à sa guise et lui fournit les collaborateurs dont il a besoin pour écrire ses nouveaux programmes.

Alexeï a donc quitté son emploi à l'Académie des sciences. Il a mis au point, depuis, un nouveau puzzle, Faces, qui sera bientôt commercialisé aux Etats-Unis et, du moins il l'espère, en France. "Cela dépendra d'un certain nombre de facteurs, souligne-t-il, à présent rompu à toutes les contraintes d'une économie de marché. Mais c'est un jeu que j'ai conçu il y a déjà un petit bout de temps, et j'aimerais beaucoup qu'il parvienne jusqu'à vous." Familier de la langue française, il est capable de vous décrire, sans y avoir jamais mis les pieds, tous les quartiers de Paris, de Saint-Germaindes-Prés aux Champs-Elysées. "Ici, nous aimons beaucoup la France, et tout le monde a lu – dans le texte – les grands auteurs romantiques du XIXe siècle". Cette sensibilité "à l'européenne" lui a fait imaginer un jeu extrêmement ambitieux sur lequel il travaille depuis maintenant deux ans (voir plus loin). "C'est beaucoup plus qu'un jeu, c'est presque une philosophie."

#### LA PIRATERIE EN TOUTE LIBERTÉ

Vladim Guerasimov est un hacker à la mode soviétique. A vingt-deux ans, il a déjà fait exploser les protections de presque tous les logiciels occidentaux. "Les entreprises soviétiques me connaissent tellement bien qu'elles me sollicitent pour déplomber les logiciels qu'elles se sont procurés à l'étranger et pour les leur rendre avec une protection plus solide". Sûr de sa technique, Vladim, comme on pouvait s'y attendre, se montre assez évasif quant aux programmes concernés, mais il reconnaît volontiers que les logiciels de Microsoft figurent en bonne place parmi ses nombreux trophées. "Ici, le "cracking" des programmes informatiques est une pratique très courante, explique-t-il le plus calmement du monde. Les gens n'ont pas suffisamment d'argent pour en

acheter, surtout lorsqu'il faut les payer en dollars. De toute façon, il n'y a pas de loi pour l'interdire." Un cadre juridique, selon lui, ne changerait rien à l'affaire : le pli est pris. "Et pourtant, nous nous faisons une règle de ne pas pirater les logiciels soviétiques existant sur le marché", ajoute-t-il avec une conviction qui frise l'ingénuité. Aveu d'autant plus ironique que Vladim Guerasimov admet, par ailleurs, assurer la protection de programmes pour le compte d'une société occidentale...

"Faire une bonne protection à un logiciel, assure-t-il, relève de la gageure. C'est comme de pénétrer sur les réseaux informatiques



occidentaux. Le plus difficile, à Moscou, c'est d'obtenir une ligne téléphonique internationale. Après..."

Malgré une apparence frêle et une physionomie d'étudiant rêveur, Vladim Guerasimov fait preuve d'une activité débordante. Ainsi, il collabore, avec quelques copains, à une société d'informatique qui invente des solutions techniques pour améliorer la vitesse et les performances des micro-ordinateurs (voir plus loin). Ce qui ne l'empêche pas de suivre des cours à l'université des Sciences et d'écrire des programmes de CAO pour une autre société occidentale.

Tout en se racontant, Vladim explore les menus de la version 5.0 du système d'exploitation MS-DOS de Microsoft, qui lui est "tombée" – Dieu sait comment – entre les mains en décembre dernier. "Tout le monde me connaît ici, explique-t-il, et j'ai des copains qui l'ont un tout petit peu détourné de chez Microsoft... Vraiment, c'est une très bonne version et qui offre une aide beaucoup



plus efficace que les précédentes. Et puis, elle est écrite de façon plus modulaire, ce qui augmente ses performances."

Au fur et à mesure qu'il parle, on en vient à se demander quelle vie la capitale soviétique réserve à ses informaticiens. "Ici, sur le plan technique, nous ne manquons de rien. Il existe des filières pour se procurer tous les matériels dont nous avons besoin. Le seul problème, c'est qu'ils sont très chers." Un informaticien à Moscou gagne environ 900 roubles, soit quatre à cinq fois le salaire moyen de ses concitoyens. "C'est suffisant pour vivre mais pas assez pour acheter du matériel. Alors, nous nous débrouillons."

#### CAPITALISTE EN HERBE

Anton Panfilov est le président de Soglasie, société de "développement de produits intelligents" en micro-informatique. Mais c'est un président pas tout à fait comme les autres. A

vingt-six ans, il règne sur une trentaine de copains, comme lui ingénieurs en électronique ou en informatique, ou simplement étudiants surdoués. Profitant de la récente libéralisation économique, ces capitalistes en herbe ont créé leur propre boîte afin d'exploiter la mise en commun de leurs compétences. Ces petits génies de l'informatique ont installé leur quartier général dans une sorte de laboratoire clandestin, situé au cœur de la banlieue moscovite et qui servait, avant sa désaffection,

aux réunions du groupement des jeunesses communistes léninistes – le Komsommol. "Ici, nous sommes tranquilles, personne ne vient voir ce que nous faisons", assure Anton Panfilov tout en rangeant à l'abri des regards la gigantesque Mercedes noire qu'il est allé acheter d'occasion à Berlin-Ouest, juste après l'ouverture du Mur.

Un repaire où ces garçons – dont aucun, hormis le chef, n'a plus de vingt-cinq ans – se retrouvent presque chaque soir après leurs cours ou leurs heures de bureau. Chaque soir, ils s'y attellent à des machines 386SX reliés à des appareils de mesure électroniques qui leur permettent de tester leurs inventions. "Aujourd'hui, nous sommes prêts à fabriquer une nouvelle série de 386SX caractérisés par un design original, affirme Anton. La machine sera construite autour d'un carte mère, particulièrement musclée, qui comprend à la fois un 386SX, un i82340SX et un 80286 à 20 MHz". Cette machine est dotée de 32 Mo de mémoire vive (dont la totalité est accessible), de contrôleurs de disquettes (dont l'un dédié au format 3 pouces 1/2 à 2,88 Mo de capacité), d'un environnement PS/2, d'un écran super VGA avec 1 Mo de mémoire vive, d'un contrôleur 16 bits Arcnet ou Ethernet et de l'ensemble des processeurs de Texas Instruments destinés aux applications sonores. "Tous les connecteurs sont montés directement sur la carte mère", ajoute Anton en exhi-

> bant, sur son nouveau 486, modèle tour, des écrans multicolores où les circuits imprimés s'entrecroisent à l'infini.

Convaincu d'être tout à fait compétitif par rapport aux produits commercialisés à l'Ouest, Anton reconnaît néanmoins qu'il reste très difficile de trouver un moyen fiable pour fabriquer, à moindre coût, une machine adaptée aussi bien aux besoins de la CAO qu'à ceux de l'éducation ou de la bureautique. "A Moscou, expliquent en chœur nos

jeunes concepteurs, nous ne rencontrons que scepticisme et compagnie. De toute façon, on ne sait rien fabriquer à grande échelle dans ce pays."

A les entendre, même leurs démarches auprès des entreprises de Zelenograd, la Silicon Valley soviétique, située au Nord de Moscou, n'a pas eu les effets escomptés. "En micro-



informatique, ils ont deux générations de retard, soupire Vladim Guerasimov, qui collabore à la mise au point logicielle de cette station de travail multi-usage. Ils fabriquent à prix d'or des modèles 80286 qui seront complètement dépassés à leur sortie d'usine. Et encore, s'ils n'ont pas de panne..."

Grâce aux facilités accordées depuis deux ans – d'ailleurs actuellement remises en cause –, Anton Panfilov a pu nouer de nombreux contacts avec des sociétés occidentales, notamment allemandes et finlandaises, qu'intéresse la production de cette machine. "Bien sûr, commente-t-il, ces firmes préfèreraient la fabriquer en Finlande, mais je n'ai pas envie de quitter mon pays". Les autres non plus.

Face à l'incompréhension des industriels locaux et aux difficultés politiques que connaît à nouveau le pays, les jeunes informaticiens de Soglasie ont décidé de continuer à se battre. Somme toute, ils n'en demandent pas davantage... Pourvu qu'on les laisse se livrer à leur passion...

Vladimir Pokhilko en recréant sous nos yeux une division organique de l'océan Pacifique avec son écosystème propre. "Nous donnerons des indications précises sur les différents organismes aquatiques du globe, au fur et à mesure qu'ils se constituent devant le joueur, et nous expliquerons selon quels critères on obtient tel poisson plutôt que tel autre. Tout ceci, bien entendu, restant un jeu."

Chargé de faire respecter les principes génétiques qui vont présider au déroulement du jeu, Vladimir reconnaît que ce projet est le plus gigantesque qu'il ait jamais entrepris et que la renommée d'Alexeï Pazhitnov aux Etats-Unis et au Japon a largement contribué au financement de l'opération. "Bullet Proof (du nom de la société éditrice) n'est pas encore achevé et nous n'avons montré les premières maquettes à notre investisseur que la semaine dernière", ajoute Vladimir Pokhilko. Une quinzaine d'analystes et de chefs de projet travaillent à l'élaboration de ce jeu, qui a déjà nécessité cent mille lignes de program-

mes écrites en Modula/2, le l a n g a g e scientifique disponible sur les machines OS/2 de Compaq et qui se rapproche du Pascal. "Le stockage du

moindre poisson requiert 1,5 Mo de mémoire. Il est clair que, même avec des algorithmes de compression, cette application ne donnera sa pleine mesure que sur CD-ROM". La société Bullet Proof Software, qui a déjà participé à l'édition des jeux d'Alexeï Pazhitnov, notamment au Japon, et qui a fourni les puissants micro-ordinateurs nécessaires au développement de ce projet confirme, en effet, son intention de le proposer à des éditeurs de CD-ROM japonais ou américains. "Nous sommes en train de nous constituer en société anonyme pour mieux défendre nos intérêts, précise Vladimir, mais nous sommes, avant

#### COMME UN POISSON DANS L'EAU

Vladimir Pokhilko est docteur en psychologie au département de Psychologie et de l'Ingénierie du savoir à l'université de Moscou. Mais il est égale-

ment informaticien. Avec Alexeï Pazhitnov, l'inventeur de Tetris, il travaille depuis plus de dix-huit mois sur un projet particulièrement ambitieux et jusque-là tenu secret. Le but des deux compères est de parvenir à finaliser un jeu dont le concept repose sur la reproduction génétique des poissons en milieu marin! Une idée pour le moins originale, chargée d'une forte connotation éducative. "Nous offrons aux enfants qui joueront à ce jeu de croiser des poissons à volonté, à partir d'une animation sur l'écran de leur micro-ordinateur. Les programmes informatiques permettront d'assurer une certaine cohérence génétique, explique





tout, des inventeurs : les affaires, ce n'est pas ce qui nous branche le plus. Nous sommes prêts à vendre nos programmes au premier éditeur intéressé, du moment que cela permettra de financer le projet suivant."

### LE RÊVE AMÉRICAIN DE RETOUR À MOSCOU

Greg Borovsky, comme son nom ne l'indique pas, est Américain. Mais depuis dix ans seulement. En 1978, il a quitté l'Union soviétique après moult tentatives avortées. "J'avais vingttrois ans et je venais d'effectuer deux ans de service militaire pour ce pays". Sur les raisons

précises de son désir d'"évasion" il ne s'étend pas, même si la politique et les privations y sont vraisemblablement pour quelque chose. Ses efforts successifs pour abandonner le sol soviétique lui ont d'ailleurs coûté sa place à l'université et lorsqu'enfin il obtient gain de cause, c'est le départ pour San Francisco sans diplôme en poche ni le moindre rudiment d'anglais en bouche. "J'ai ciré des pompes, repeint des bâtiments et... appris la langue": ainsi décline-t-il les premières étapes de son rêve américain.

Lorsqu'il juge sa maîtrise de la langue de Shakespeare suffisante, il s'inscrit au collège et obtient un diplôme informatique qui le conduit tout droit chez... Apple. "J'ai continué à prendre des cours du soir à la Business Graduate School of Computer et décroché le diplôme d'ingénieur que je briguais."

Une histoire qui serait restée banale si le sujet de sa thèse ne s'était intitulé : "Comment faire des affaires en Union soviétique dans le domaine de l'informatique". A peine la société Apple Europe entend-elle parler de ce nouveau manager qu'elle lui confie le poste opérationnel correspondant à un sujet aussi porteur : res-

ponsable pour Apple des affaires soviétiques. A la mi-1990, Greg Borovsky s'installe à Moscou avec l'intention d'expérimenter les recettes qui ont fait le succès d'Apple dans le monde, en particulier son extraordinaire image de marque auprès des utilisateurs. Et si le Macintosh est une machine plus que confidentielle au pays de Lénine, les étudiants et les informaticiens soviétiques dévorent les revues occidentales qui en vantent les mérites.

Dès lors, Greg n'a plus qu'à ouvrir son propre bureau dans l'université de Moscou et un laboratoire de développement doté de quelque vingt-cinq Macintosh II. Les responsables de l'université laissent faire, prévoyant même à terme de s'associer contractuellement avec Apple pour étendre les affaires. Le succès est

foudroyant. "A tel point que l'accès au laboratoire est strictement réglementé pour éviter qu'il ne soit envahi en permanence", explique Greg Borovsky, constamment interpellé dans les couloirs de la faculté sur un éventuel utilitaire rapporté des Etats-Unis, une nouvelle souris ou un autre CD-ROM...

Ici, les étudiants développent des programmes ou russifient les logiciels vedettes du marché occidental. Ils n'ignorent aucune des possibilités du Macintosh, aucun des projets d'Apple dans le domaine

de l'éducation. "Malgré les apparences, nous travaillons pour le long terme", assure encore Greg Borovsky, qui va bientôt pouvoir bénéficier d'une équipe complète d'Apple Europe pour concrétiser les opportunités qui se présentent ça et là. "Il est clair que nous pénétrerons en priorité le marché de l'éducation, comme nous l'avons fait sur nos autres marchés, mais progressivement, avec l'assentiment général et en respectant le contexte, même difficile, du business en Union sOoviétique", explique cet Américain qui se sent Européen dans l'âme et, pour tout dire, encore un peu Russe sur les bords…



# INFINIMENT COMPAQ



**COMPAQ LTE 80C86** à 9,54 MHz - 640 Ko de RAM LCD CGA Disque dur 20 Mo



COMPAQ LTE / 286 80C286 à 12 MHz - 640 Ko de RAM LCD CGA Disque dur 20 ou 40 Mo



COMPAQ SLT / 286 80C286 à 12 MHz - 640 Ko de RAM **LCD VGA** Disque dur 20 ou 40 Mo



COMPAQ LTE 386s / 20 80386 SX à 20 MHz - 2Mo de RAM **LCD lateral VGA** Disque dur 30 ou 60 Mo



COMPAQ SLT 386s / 20 80386 SX à 20 MHz 2Mo de RAM - LCD VGA Disque dur 60 ou 120 Mo



**COMPAQ DESKPRO 286N** 80286 à 12 MHz - 1 Mo de RAM VGA accéléré Disque dur 40 à 120 Mo



COMPAQ DESKPRO 386N 80386 SX à 16 MHz - 1 Mo de RAM VGA accéléré Disque dur 40 à 120 Mo



**COMPAQ DESKPRO 386S** 80386 SX à 16 MHz 2 Mo de RAM - VGA Disque dur 40 à 320 Mo



COMPAQ DESKPRO 386S / 20 80386 SX à 20 MHz 2 Mo de RAM - VGA accéléré Disque dur 40 à 320 Mo



COMPAQ DESKPRO 386 / 20e 80386 DX à 20 MHz -4 Mo de RAM - VGA Disque dur 40 à 320 Mo



COMPAQ DESKPRO 386 / 25e 80386 DX à 25 MHz -4 Mo de RAM - VGA Disque dur 40 à 320 Mo



COMPAQ DESKPRO 386 / 33 80386 DX à 33 MHz 4 Mo de RAM - VGA Disque dur 84 à 650 Mo



COMPAQ DESKPRO 386 / 33L 80386 DX à 33 MHz 4 Mo de RAM - VGA accéléré Disque dur 120 à 650 Mo



COMPAQ DESKPRO 486 / 25 i486 à 25 MHz 4 Mo de RAM - VGA accéléré Disque dur 120 à 650 Mo



COMPAQ DESKPRO 486 / 33L i486 à 33 MHz 4 Mo de RAM - VGA accéléré Disque dur 120 à 650 Mo



**COMPAQ SYSTEMPRO** 80386 DX à 33 MHz 4 Mo de RAM - VGA accéléré Multidisque 2 x 120 à 4 x 210 Mo



# ENT COMPAO

CENTRE TECHNIQUE 66, BD. MALESHERBES - 75008 PARIS TÉL.: 45 22 59 09 - FAX : 40 08 01 92 CENTRE DE DEMONSTRATION 44, RUE DE LA BOETIE - 75008 PARIS TÉL.: 42 25 10 20 - FAX : 45 62 06 50

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 10 H 30 À 19 H





REVENDEUR AGREE

# INFINIMENT CLUB

Choisir COMPAQ n'est pas un hasard. Fiable, innovateur, ce matériel informatique vous mène toujours plus loin dans la performance... Aujourd'hui Intéractif Software vous propose également d'aller plus loin dans le service...

Le Elub

Nous avons créé le Club Intéractif Software pour que l'utilisateur COMPAQ bénéficie d'un service de qualité. En devenant membre du Club, vous profitez d'un service personnalisé : conseils immédiats de nos technico-commerciaux, tests de contrôle de votre matériel pendant 24 heures avant livraison, mise en service gratuite, solutions de

financement, SAV six jours sur sept, assistance et diagnostic par téléphone, hot-line, prêts,



Bon à découper et à renvoyer à Interactif Software - 44, Rue La Boétie - 75008 Paris

		AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN
NAME AND ADDRESS OF	□ Je désire prendre rendez-vous avec un ingénieur commercial. □ Je désire adhérer au club. □ Je désire recevoir vos tarifs. □ Je désire recevoir une documentation sur le modèle. □	CTIT
	J'ai l'intention d'acheter: ☐ immédiatement ☐ dans le mois	DO R
1	☐ dans 3 mois ☐ plus tard	
	Complétez ce coupon réponse ou joignez votre carte de visite  44, RUE DE LA BOETIE TEL, 42.25,10,20 - FA)	
ł	NOM :	45.62.06.50
Į	SOCIETÉ :	
į	ADRESSE:	TPAQ"
	CODE POSTAL :	11-7465
1	TEL: FAX: REVENDEUR	AGREE
۱	1777	
Ġ	SVM 81 - Service lecteur n° 21, voir page 68	

#### LE COUP D'ÉTAT DE MICROSOFT

# OS/2 est mort, vive OS/2

par Alain Baritault

ue se passe-t-il donc chez Microsoft? Le système d'exploitation multitâche OS/2 - qui se vend mal - aurait-il été abandonné pour un nouveau système dont on ne connaîtrait du reste que le nom : NT? C'est du moins ce que publiait dans une de ses éditions le grand quotidien économique américain Wall Street Journal. Le soir même, Bill Gates opposait à ce surprenant communiqué un démenti formel : "Notre stratégie à venir, a-t-il dit en substance, est entièrement axée sur OS/2. Nous n'allons pas abandonner aujourd'hui un produit dans lequel nous et nos partenaires avons investi au moins cinq ans de travail et qui, de plus, est le mieux placé pour répondre aux exigences de l'évolution du marché." En fait, cette riposte, pour être ras-



Véritable chef d'orchestre, le noyau NT (pour Nouvelles Technologies) d'08/2 version 3 est entièrement écrit en langage C. Il fonctionne sur les microprocesseurs 32 bits d'Intel (386 et 486), mais il pourra s'adapter assez facilement à d'autres types de processeur, ceux à technologie RISC en particulier. Le noyau NT offrira la possibilité d'utiliser les programmes écrits pour MS-DOS, pour Windows, pour OS/2 sous Presentation Manager ainsi que pour Unix à la norme Posix.

Microsoft abandonne-t-il OS/2, son système d'exploitation multitâche? Le géant mondial du logiciel s'en défend bec et ongles et, dans la foulée, annonce pour 1993-1994 un OS/2 3.0. Tout est simple? Pas vraiment: cette nouvelle version ne reprend des précédentes que le nom, et Microsoft semble bel et bien considérer l'OS/2 actuel. concu avec IBM, comme une impasse technologique. Où va la micro-informatique? Microsoft en a une idée bien précise, qu'il ne partagera avec personne, fût-il le plus grand constructeur du monde.

surante, n'en masque pas moins une remise en cause fondamentale de la stratégie coutumière de Microsoft. Notre confrère américain n'était probablement pas très loin de la vérité : OS/2 – dans l'état actuel de ses possibilités – et son interface graphique Presentation Manager ont bel et bien été mis au rancart. Reste à tenter d'interpréter, dans le détail, un tel changement de politique.

A cette intention, tout ce que le monde informatique compte d'analystes financiers et de journalistes professionnels confirmés s'étaient réunis, fin janvier dernier, à Seattle, pour entendre la grand-messe Microsoft. Les hauts dignitaires de la maison étaient venus y exposer leur nouvelle vision de l'univers informatique, laquelle se résume à un acte de foi : l'information au bout des doigts, et à un mot d'ordre : Windows partout. Mais, au-delà des slogans, il faut avoir compris, pour mieux apprécier la suite, que Microsoft se place d'un point de vue stratégique et vise - en toute simplicité - à infléchir l'évolution de l'informatique mondiale au cours de la prochaine décennie. Une perspective qui devrait réclamer quelques délais et nourrir quelques incertitudes.

#### La mort des mini-ordinateurs?

Mike Hallman, président de Microsoft, exposait l'analyse du marché de l'informatique qui soustend cette nouvelle approche. Ancien responsable de l'informatique chez Boeing, il devait expliquer que Microsoft n'est plus une compagnie cantonnée dans la commercialisation du système d'exploitation MS-DOS. Avec un chiffre d'affaires, pour l'année 1990, de 1,47 milliard de dollars – dont près de la moitié due à la vente de logiciels d'applications –, elle est désormais une société internationale et globale, disposant d'une base installée de quelque 60 millions de copies de MS-DOS. Microsoft, en matière de logiciels, entend jouer le rôle tenu par IBM dans le domaine du matériel. Si elle veut réussir, il lui faudra passer lentement d'une

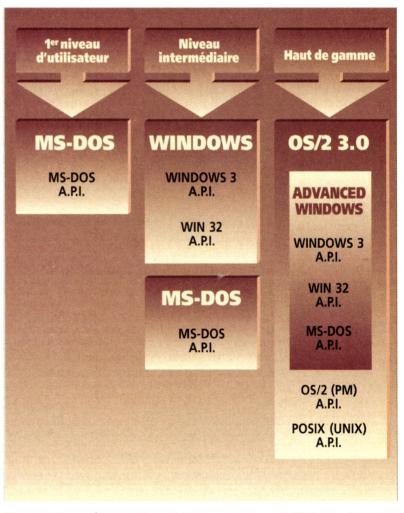
structure axée sur la technique – qu'elle ne peut pour autant se permettre d'abandonner - à une organisation tournée vers la vente et le support. Pour ce faire, elle va devoir user du formidable atout que représente une large pénétration dans les entreprises du monde, et pousser progressivement à la migration vers Windows, l'élément clé de sa nouvelle stratégie. Et pour s'implanter plus profondément encore, et donc plus durablement, dans les grands comptes, il faudra qu'elle encourage un phénomène nouveau (qui n'a pas encore d'équivalent dans la langue française) : le downsizing. Ce terme désigne la tendance des sociétés les plus importantes à remplacer leurs gros systèmes par des machines moins musclées, moins coûteuses et reliées entre elles par des réseaux. Ce phénomène, s'il se confirme, signifie la mort des mini-ordinateurs, machines fermées, fonctionnant avec des systèmes d'exploitation propres à chaque marque. Cela ne fait évidemment pas l'affaire des grands constructeurs comme Bull, Unisys, Digital Equipment ou IBM. Dans ce nouveau type d'organisation informatique, les serveurs, micro-ordinateurs de haut de gamme, sont connectés à des modèles traditionnels, dits clients. Ainsi, la compatibilité et la montée en puissance des processeurs (voir l'interview de Jean-Claude Cornet, SVM n°80) généralisent l'utilisation des micros dans l'entreprise. Autre avantage, la normalisation de systèmes comme MS-DOS. OS/2 et. dans une moindre mesure. Unix permet aux responsables informatiques de ne plus dépendre d'un unique fournisseur de matériel puisque, par définition, les machines provenant de constructeurs différents sont capables de communiquer entre elles, ce que les minis ou les gros systèmes ne savaient pas faire. Pour ne citer qu'un seul exemple, Cheryl Currid, directeur de l'informatique d'une division de Coca-Cola, indiquait avoir littéralement remplacé un IBM 3090 par une cinquantaine de Systempro de Compaq sous OS/2, mis en réseau avec le système Novell Netware.

Voilà pourquoi, chez Microsoft, on peut légitimement déclarer n'avoir pas du tout l'intention de laisser tomber OS/2, dont on sait aujourd'hui qu'il est utilisé dans la quasi-totalité des cas sur des machines serveurs. On voit aussi l'importance stratégique du système de gestion de réseau local, et Microsoft, avec Lan Manager, a également son mot à dire dans ce domaine. Pour bien préciser ses intentions, citons encore Mike Hallman, qui affirme: "Nous sommes dans l'activité du logiciel et non pas dans celle du PC. Windows, OS/2 et Lan Manager nous aideront à aller vers des activités de haut de gamme, pour offrir des solutions répondant à des besoins d'applications."

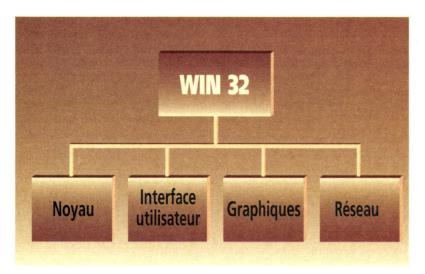
#### Windows, clef de voûte

Sur Windows repose l'essentiel de la stratégie de Microsoft. Une interface graphique qui va lui servir de vecteur et l'aider à s'implanter dans le haut de gamme, sans toutefois lui faire abandonner le monde MS-DOS, sa base de départ. Steve Ballmer, vice-président et l'un des hommes les plus influents de Microsoft, devait rappeler : "Aujourd'hui, la notion d'interface utilisateur gra-

phique n'est plus remise en cause." Mais à quelle interface fait-il allusion? A Windows, bien entendu, pas à Presentation Manager, son équivalent sous OS/2. Presentation Manager, produit stratégique pour IBM, est une brique d'un vaste projet appelé architecture unifiée d'application (SAA en anglais), visant à permettre à long terme, dans le monde IBM, le passage sans douleur d'une même application d'une gamme de machine dans l'autre. Pour Steve Ballmer, "Les 2,3 millions de copies de Windows 3.0 déjà vendues devraient provoquer un véritable phénomène de boule de neige et donner naissance à une gigantesque vague d'applications sous Windows à tous les niveaux". Microsoft compte déclencher le processus en plusieurs étapes. Selon Steve Ballmer, le marché se scinde transitoirement en trois niveaux d'utilisateurs, qui ne devraient plus, à terme - vers 1995 -, en former qu'un seul, familier des mêmes applications sous Windows. Le premier segment correspond à la clientèle "traditionnelle" de MS-DOS. La tranche supérieure est constituée des adeptes d'OS/2 et Unix. Dans l'intervalle viennent s'intercaler les inconditionnels de Windows 3.0, que



Afin de justifier son évolution, Microsoft distingue trois niveaux d'utilisateurs qui devraient, à terme, converger. Ceux qui utilisent actuellement des programmes MS-DOS doivent passer sous Windows rapidement. Ceux qui sont d'ores et déjà familiarisés avec Windows pourront dans l'avenir évoluer vers OS/2 version 3, en conservant Windows comme interface, et les même versions de logiciel. Ce scénario implique la généralisation des microordinateurs à processeur 32 bits.



Win 32 sera une nouvelle version de Windows, écrite spécialement pour les ordinateurs à processeur 32 bits (Intel 386 et 486). Elle permettra d'adresser d'un seul tenant jusqu'à 2 Go de mémoire, ce qui fera oublier la difficile gestion actuelle de la mémoire. Elle intégrera la gestion de l'interface, des graphiques et du réseau local. Les logiciels écrits pour Win 32 fonctionneront indifféremment sous MS-DOS et sous OS/2.

devrait en principe séduire OS/2. Et ce dernier niveau intéresse Microsoft au plus haut point car il regroupe le plus grand nombre d'acquéreurs potentiels, ceux que l'on espérait voir passer sous OS/2 et qui, pour une raison ou pour une autre, se sont jusqu'alors abstenus.

L'action première de Microsoft s'exercera auprès des développeurs afin qu'ils orientent leurs applications vers Windows 3.0. Microsoft compte également inciter les utilisateurs du niveau inférieur à migrer vers l'échelon supérieur, c'est-à-dire vers Windows sous MS-DOS ou Windows sous OS/2 et non plus uniquement vers le seul OS/2 sous Presentation Manager.

#### **MS-DOS 5.0**

Microsoft devrait annoncer prochainement la version 5.0 de MS-DOS, qui remplacera non seulement la version 4.01, mais également les précédentes, dont la pratique est encore largement répandue. Cette nouvelle version de MS-DOS n'est pas une fin en soi. Elle sera suivie d'une version 6.0, en plus grande synergie avec les futures versions de Windows, qui comportera des fonctions de réseaux et des systèmes de fichiers installables. Nouveauté d'importance, Microsoft s'adressera directement aux utilisateurs pour leur proposer de migrer vers MS-DOS 5.0, alors que, jusqu'à présent, MS-DOS n'était diffusé que par l'intermédiaire des constructeurs (les OEM de Microsoft). Le kit de migration d'une quelconque version de MS-DOS vers MS-DOS 5.0 sera donc disponible dans les boutiques et devrait coûter quelque 50 dollars aux Etats-Unis, soit moins de 300 francs français. De quoi assurer une superbe rentrée de liquidités à la compagnie.

#### Windows 3.0

En novembre et décembre derniers, Microsoft présentait un certain nombre d'enrichissements destinés à Windows, les extensions multimédias et les spécifications OLE préfigurant les nouvelles versions de Windows. Windows 3.1, dont la sortie est prévue pour cette année, disposera, en plus, du Wysiwyg, le support des polices de caractères True Type. Sur les portables et les ordinateurs sans clavier, Windows 3.1 pourra fonctionner en mémoire morte, gérer les batteries et utiliser les écrans couleur LCD ou plasma (voir article sur Pen Windows dans les pages "Actualités"). Il sera également doté d'un plus grand nombre de pilotes d'imprimantes et verra ses capacités de réseau local améliorées. Cette version de Windows ne supportera pas directement les polices de caractères de Type 1 d'Adobe et devra utiliser un convertisseur pour les dispositifs Postscript.

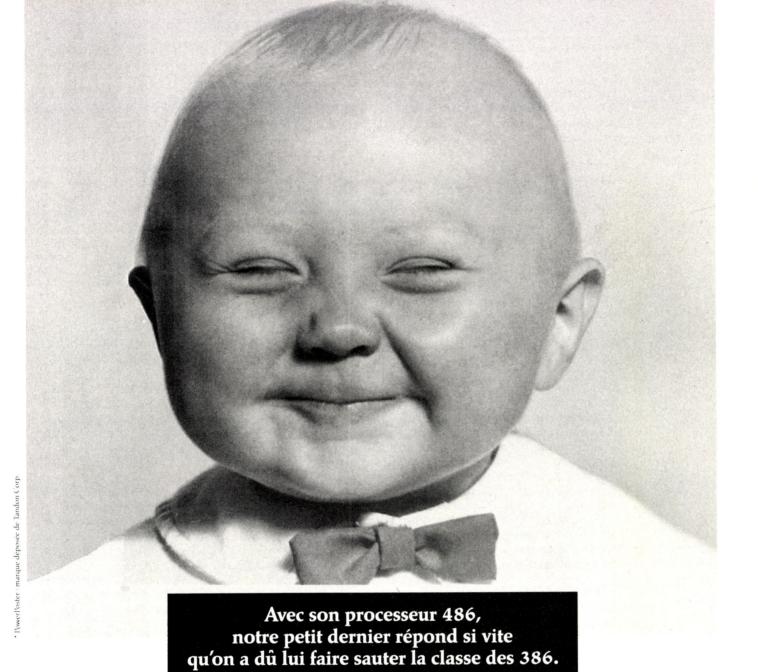
Actuellement, Windows 3.0 et Windows 3.1 sont des versions 16 bits de Windows, dont la structure se rapproche sensiblement de celle d'un système d'exploitation avec un noyau d'accès aux modules de gestion de la mémoire et des fichiers de MS-DOS, une interface utilisateur, un noyau graphique et des fonctions de réseaux *schéma cicontre*). Le système (MS-DOS, OS/2 ou le noyau NT) sur lequel Windows vient s'accrocher s'occupe de la gestion des fichiers.

#### Win 32

Le cœur de la stratégie Windows récemment exposée par Microsoft se situe dans une version plus lointaine de Windows, dite Win 32. Cette nouvelle version, destinée à fonctionner uniquement avec les processeurs 386 et 486, sera capable d'adresser la mémoire jusqu'à 2 gigaoctets de façon linéaire. Le noyau orienté "objet" comportera les modules d'exécution simultanée ou multithreads, il utilisera le mode protégé et gérera les allocations de ressources entre les différents programmes (mode préemptif), autant de fonctions que l'on trouve actuellement dans OS/2. Il recevra des interfaces de programmation d'applications (API) enrichies, qui lui permettront de venir s'accrocher sur le noyau NT, refonte du novau actuel d'OS/2, et sur une prochaine version de MS-DOS. Outre de nouvelles extensions graphiques. Win 32 intégrera plusieurs extensions de réseau local et des fonctions de communication paire à paire entre différentes applications, ou encore, ultérieurement, les canaux nommés ou named pipes, qui peuvent servir aux échanges de données dynamiques à travers un réseau. On trouve aujourd'hui la plupart de ces caractéristiques dans OS/2 et Lan Manager.

#### Le noyau NT et Lan Manager

Les versions d'OS/2 sont actuellement développées sous la direction d'IBM. La version 1.3, disponible sur les ordinateurs IBM, le sera très prochainement, à travers Microsoft, pour les autres constructeurs. La suivante, OS/2 version 2, dont IBM a également la maîtrise d'œuvre, sera utilisable uniquement sur les ordinateurs à base de processeurs Intel 386 et 486. Elle sera capable de faire fonctionner, sans modification, plusieurs programmes MS-DOS simultanément, ainsi que les applications Windows. Pour celle d'après,



Et il s'y trouve parfaitement à l'aise! D'ailleurs son dossier le prouve : véritable station de "très bon travail personnel", potentiel impressionnant, discret et efficace, fait preuve d'une remarquable maturité. Capable de résoudre tous les problèmes des plus simples aux plus compliqués... CAO, PAO.

Il est vrai qu'il a été plutôt gâté par la vie puisqu'il est né avec un processeur rapide 486

intégrant un coprocesseur arithmétique, l'ensemble fournissant

des performances très supérieures au couple 386/387. Doté d'une mémoire cache de 8 Ko associée au Power-Poster\* (unité d'écriture rapide créée par Tandon) le Tandon

SLII 486 a hérité des circuits intégrés Tandon MIAT 3 de nouvelle génération. Mais ne croyez pas pour autant qu'il ait pris la grosse tête, son prix est resté très modeste: 34.995 FHT\*\*

Tandon Computer, 165 Boulevard de Valmy, 92706 Colombes. Téléphone (1) 47.60.19.00 - Minitel: 3615 Tandon.

\*\* 41.504,07 FTTC SLII 486 écran VGA monochrome 25 MHz en version 110 Mo - Version 200 Mo: 38.995 FHT - 46.248,07 FTTC



 OS/2 version 3, Microsoft reprend la main. Afin de répondre aux besoins des utilisateurs de haut niveau et de permettre une meilleure portabilité sur d'autres configurations matérielles (dont les stations de travail RISC), Microsoft a entrepris, apparemment avec la bénédiction d'IBM, de réécrire le novau d'OS/2 en langage C. Réalisé par David Cutler, un ancien de Digital Equipment considéré comme le père de VMS, le noyau NT (Nouvelles Technologies) est pratiquement terminé. Il faudra probablement compter une année de mise au point en interne avant que les premières versions de test ne sortent de chez Microsoft. C'est un noyau de taille relativement réduite, capable de recevoir les programmes écrits pour MS-DOS, Win 32, OS/2 avec Presentation Manager et enfin Posix (voir schéma). Cette architecture, extrêmement modulaire, permettra de mieux s'adapter à la demande des utilisateurs. Ainsi, un ensemble comportant le noyau NT, les API de MS-DOS, Win 32 OS/2 PM et Posix devrait être vendu, à une date indéterminée, sous la forme d'un produit encore un peu flou dans certains détails et que Microsoft appellera OS/2 3.0. Steve Ballmer, dans sa présentation, a aussi parlé d'un Advanced Windows – qui comprendrait le noyau NT, Win 32 et les API de MS-DOS - comme du type même du système client dans une architecture client-serveur (voir schéma).

Parmi les nouvelles caractéristiques techniques du novau NT figurent la conformité aux normes de sécurité dites B dans un contexte multi-utilisateur, la possibilité d'adresser, de façon symétrique, les machines multiprocesseurs (le Systempro de Compaq, par exemple), le fonctionnement en tolérance de panne grâce à un système de récupération de fichiers sur la base des transactions effectuées et à une gestion des fichiers sur disques miroirs. Au niveau du système des entrées-sorties, il partagera ses pilotes d'écran ou d'imprimante sur 32 bits avec Windows sous MS-DOS. Le noyau NT devrait s'approprier plusieurs des caractéristiques de Lan Manager, lesquelles renforceront ses qualités de serveur adapté à des clients Windows. Win 32 comportera, lui, des caractéristiques de réseau (API de gestion des impressions, de messagerie, de gestion de fichiers, de sécurité, de communication, etc.) qui en feront le partenaire idéal, naturel et économique d'OS/2 en serveur.

Ce dernier sera muni d'interfaces avec les principaux serveurs du marché, Novell, Banyan, des messageries comme Profs, le télécopieur, les serveurs d'impression, etc. et cachera le réseau à l'utilisateur. Il sera enrichi de nouvelles fonctions qui permettront l'extension transparente de la notion de client-serveur vers la notion d'informatique distribuée ou de serveurs multiples simultanés. OS/2 3.0 devrait être le centre de cet environnement distribué, qui utilisera parfaitement des applications Win 32 comme client et Lan Manager comme fournisseur de protocoles. "En 1991, il n'existera plus qu'un seul produit Lan Manager, dit Mike Murray, responsable des réseaux chez Microsoft, alors qu'il y en avait trente et une versions différentes supportées par trente et un OEM en 1989. Nous ouvrons la distribution de ce produit à un millier de spécialistes réseaux (il en existe déjà un en France, Résologie) et à des OEM clés. Nous aurons dorénavant un marketing mondial tourné vers la notion d'informatique distribuée, laquelle comporte, bien sûr, la notion de client-serveur." C'est sans doute une des raisons qui a poussé 3Com à "rendre" Lan Manager à Microsoft et à se recentrer sur ses activités premières.

#### Microsoft et IBM, le cordon serait-il coupé ?

Microsoft est donc résolu à voler de ses propres ailes, sans le secours de Big Blue, son aîné. Une décision fondamentale que l'on peut comparer à celle qui, en 1980, devait les lier pour l'adaptation de MS-DOS sur les PC. Il n'y aura peut-être pas de rupture officielle entre les deux partenaires, et le divorce, pour reprendre l'expression d'un responsable d'IBM, qui souhaite ne pas être cité ici, "s'effectuera à l'amiable, dans l'intérêt des enfants". IBM fourbit ses armes de son côté. Il a déjà investi 80 millions de dollars dans la société Patriot Partners et en a rajouté 30 millons récemment. L'objectif de la société est de créer un produit similaire à Windows, New Wave et autres interfaces orientées "objet", revu et corrigé IBM.

L'enjeu pour Microsoft est de taille. Bill Gates a déjà fait la preuve de ses capacités stratégiques et manœuvrières, et la gestion au jour le jour de sa compagnie a été confiée à Mike Hallman. Celui-ci, au cours de son intervention, indiquait que Microsoft avait su attirer les meilleurs techniciens. Il lui reste à présent à attirer les meilleurs commerciaux et à faire preuve d'un professionnalisme à toute épreuve. Avant d'atterrir chez Boeing puis chez Microsoft, Mike Hallman a passé près de vingt ans de sa carrière chez IBM: il est probable qu'il saura s'en souvenir... ●



#### Les outils de développement

Pour accélérer le processus de migration des applications de Windows 3 vers Win 32, Microsoft fournira un ensemble d'outils qui viendra s'ajouter à environ quarante mille kits de développement déjà vendus pour Windows 3.0. Il est assuré qu'une seule recompilation et quelques modifications seront nécessaires et que le développeur pourra facilement ajouter de nouvelles fonctions à ses applications grâce aux nouveaux API inclus dans Win 32. Le prochain outil disponible est un kit d'adaptation appelé WLO (Windows Librairies for OS/2). Il regroupe des sousprogrammes permettant à un développeur de n'écrire qu'une seule version de ses applications, qui fonctionneront sous Windows aussi bien avec MS-DOS qu'avec OS/2 versions 1 et 2. Actuellement, la WLO, version 0.9, oblige à une double compilation et génère deux programmes distincts. La version 1.0 de WLO permettra une compatibilité binaire des applications sous Windows avec MS-DOS et les OS/2 actuels. Pour les versions futures de ces deux systèmes d'exploitation, WLO sera intégré dans le kit de développement des applications Win 32 (le SDK Win 32) qui devrait être fourni dès cette année, alors que Win 32 ne sera pas disponible avant 1992.

## ABY

SHOW-ROOM - Tél. : (1) 43.70.61.10 42, rue de la Réunion - 75020 Paris (M° Buzenval)

Prix TTC	VGA	SONY VGA	SONY		
	mono	couleur	MultiScan		
386sx-20	10 250 F	12 680 F	14 630 F		
386-25	12 550 F	15 020 F	17 020 F		
386-33 C32	17 180 F	19 920 F	22 120 F		

Toutes nos configurations sont livrées avec :

RAM = 2 Mo. - DD 40 MoWestern Digital (28 ms) -Contrôleur VGA Paradise 1024 - 16 bits - 2 lecteurs 3"1/2 (1,44 Mo) et 5"1/4 (1,2 Mo) - contrôleur 2 DD / 2 FD - 2 ports série - 1 port parallèle - clavier AZERTY 102 touches - boîtier minitower compatible 100 % IBM - Test 72 heures - Prêt à l'emploi -Assistance téléphonique -Garantie 1 an (sur site en option).

Option DD 80 Mo Western Digital 32 ko - 19 ms : + 2 600 F TTC Option DD 110 Mo NEC ESDI 19 ms: + 5 000 F TTC

A saisir ! 286-12 à partir de 6000 F TTC DD 40MO - RAM 1MO - VGA MONO - lecteur 5"1/4 (Offre valabe jusqu'à la fin du stock)

Tél. (1) 43.70.61.10 - Fax (1) 43.70.45.42 du lundi au samedi - 10 h / 13 h et 14 h / 20 h



Ex : XT-286 520 F H.T. PAR SEMAINE



Ex : SE 2 Mo 600 F H.T. PAR SEMAINE



LASER PERSONNAL NT 710 F H T PAR SEMAINE

#### **DE 48H A 36 MOIS**

- Louez immédiatement sur un simple appel téléphonique.
- Livraison et mise en place sur demande.
- Assurance d'un matériel systématiquement vérifié et testé.



98 page ( VOIF 81 - Service lecteur n° 23, SVM



au commutateur électronique NEOL vous pourrez demander l'impression à partir de l'un ou de l'autre poste, la commutation se faisant automatiguement sans aucune intervention manuelle. Une mise en cascade des commutateurs vous permettra de partager votre imprimante entre plus de deux ordinateurs.

Mais vous pourrez également connecter deux imprimantes sur un ordinateur vous évitant ainsi les changements de papier (listing, coursimultanément sur les deux.

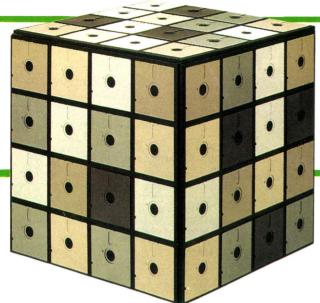
Et n'oubliez pas : pour libérer votre écran pendant l'impression, intercallez un PC-Buffer

DUIPEMENTS INFORMATIOUES

Tél. 88 62 37 52

4 a, rue Nationale - 67800 Bischheim

81 - Service lecteur nº 24, voir page



# Certains soft seraient plutôt hard...



Pour répondre à vos besoins, nos logiciels de gestion ont été développés avec comme objectifs prioritaires : simplicité d'utilisation, performances, souplesse d'adaptation, sécurités à tous les niveaux dans une gamme évolutive. Ces produits sont le fruit d'une collaboration étroite de nos ingénieurs avec des experts comptables et des utilisateurs sans connaissance informatique. Grâce à notre politique de grande diffusion, vous bénéficiez de prix très compétitifs sur des produits vendus habituellement quatre fois plus cher.





#### EBP-Compta 1,490 Frs HT

Comptabilité générale multi-sociétés (99) pour PME. Nombre illimité de comptes et d'écritures. Saisie par brouillards modifiables avant l'imputation définitive. Nombreuses aides à la saisie. Rapprochement bancaire. Contreparties automatiques. Echéancier et prévisions de trésorerie. Lettrage manuel et automatique. Editions des brouillards, journaux, Grands livres, Balances, Bilan conforme aux liasses fiscales 2050, Statistiques, ratios de gestion. Comptabilité analytique et budgétaire.-Protections des fichiers en cas d'incidents (micro-coupures, etc.).

#### PC-Browse 499 Frs HT

Un utilitaire hypertexte! Cette véritable "boîte à outils" vous offre de nombreuses applications: — Création facile d'un système d'aide en ligne avec multi-indexations — Consultations de documents volumineux (sur CD-ROM par ex.) ou de glossaires — Recherche sur disque dur de fichiers "perdus" à partir d'un contenu ou d'une information sur un fichier volumineux (1,1 seconde sur un fichier de 2 Mo) — Envoi de blocs de texte dans votre traitement de texte. — Utilise 60 Ko de RAM en résident (3 Ko avec LMS).

#### EBP-2035 1.190 Frs HT

Comptabilité simplifiée pour les professions libérales (non soumise à la TVA). Saisie en mode recettes-dépenses. Gestion des amortissements. Edition de la 2035.



#### EBP-Paye 1,790 Frs HT

Paye entièrement paramétrable multisociétés (99). Calcul de la paye mensuelle, horoire ou selon vos paramètres spécifiques (BTP par ex.). Edition des bulletins de paye (nouvelles normes). Editions mensuelles ( journaux paramétrables, D.A.S.). Recalcul et réédition des bulletins de paye. Gestion des congés payés et des repos compensateurs. Transferts dans EBP-Compta. (Disque dur indispensable et 640 Ko).

#### EBP-Commerce 1.990 Frs HT

Une gestion commerciale puissante utilisable également pour les ventes au "comptoir" en TTC dans le commerce de gros ou de détail. Fonction caisse enreaistreuse avec ticket de caisse. Sélections multi-critères pour les mailings. Devis et BL, Etiquettes d'expédition. Gestion des stocks. Clôture journalière de la caisse et édition des bordereaux de remise en banque. Comptabilité auxiliaire clients en temps réel. Imputations des comptes dans EBP-Compta. Import-export fichiers dBase et ASCII. Disque dur indispensable. (Autres versions avec gestion comptable intégrée ou ulitisable en réseau : nous consulter).

### EBP-Association

La gestion complète d'une association " loi de 1901 " : Gestion du fichier des adhérents, des cotisations, des abonnés, des mailings et de la comptabilité.

# SVM 81 - Service lecteur n° 26, voir page 68

# ...EBP, la gestion en toute simplicité!



#### EBP-Facture/Stock 1.690 Frs HT

La gestion commerciale de votre entreprise. Recherchez des clients par libellé ou par code. Gestion paramétrable des stocks, des tarifs et des approvisionnements. Calcul des marges. 32 000 articles et clients. Etiquettes clients et articles. Gestion des représentants et des commissions. Imputation automatique du journal des ventes dans EBP-Compta. Statistiques par client ou par produit. Gestion des BL, des acomptes, des escomptes et taxes parafiscales. paramétrage des factures (papier vierge ou pré-imprimé). (Disque dur indispensable).

### EBP-Immobilisations

Gestion complète des immobilisations: Fichiers des équipements avec tableau d'amortissements linéaire, dégressifs, dérogatoires, techniques, véhicules de tourisme. Simulations. Vérification de la cohérence fiscale. Lors de la cession: calcul des dotations et des écritures à passer et imputations des écritures dans EBP-Compta. Sortie des liasses fiscales 2054 et 2055. Multi-dossiers.

#### Kit "EBP-Transfert" 850 Frs HT

Pour faire communiquer deux PCs en mode local au moyen des sorties série standard. Fonctionne en tâche de fond. Transferts périodiques de fichiers. Sauvegarde d'un disque dur sur l'autre. Transfert entre lecteurs 3" 1/2 et 5" 1/4. Livré avec un câble de 10 m.



#### EBP-Bâtiment 1,990 Frs HT

Permet d'établir rapidement des devis avec des descriptifs détaillés à partir d'une bibliothèque standard (Bâtiprix, EBP...) ou créée par l'utilisateur. Calcul du prix des ouvrages en unités d'œuvre à partir des matériaux. Calcul intégré des métrés. Gestion des approvisionnements à prévoir. Facturation sur situation de chantier. Formats des devis et factures paramétrables. Gestion de la main-d'œuvre. Suivi de la rentabilité des chantiers et transfert du journal des ventes dans EBP-Compta. Multi-sociétés (99).

# Fichiers \_\_\_\_\_\_ 595 Frs\* (gestion de fichiers simple et puissante) Bourse \_\_\_\_\_\_ 990 Frs\* (avec récupération des cours par minitel et analyses graphiques) Hôtel \_\_\_\_\_ 7 490 Frs\* Agence immobilière 8 990 Frs\* Kinésithérapeute



#### Nathalie 3 799 Frs HT

Un traitement de texte puissant, simple et agréable à utiliser : Menus déroulants. Fenêtres. Menus d'aide. Dictionnaires de corrections orthographiques de 50 000 mots Français ou US. Publipostage, masque de saisie et étiquettes. 20 typographies différentes. Tableaux avec filets. Multi-colonnes et mise en page à l'écran. Justification des typos à espacement proportionnel. Macro-commandes. 600 imprimantes configurées y compris les imprimantes Laser. Téléchargement de polices. Fonctions "Réseau". Fichiers ASCII. Prise en main rapide grâce à une documentation claire en français (300 pages) comprenant un tutorial d'auto-formation. (Non protégé contre la copie fonctionne sur disquette).

#### 250 formules 198 Frs HT

250 formules types pour Nathalie: Ne perdez plus votre temps à concevoir et à saisir des lettres commerciales, des contrats types, statuts de Sarl, Eurl ou SA, de PV d'assemblées, etc. Ces fichiers sont récupérables avec Nathalie et tous logiciels importants de l'ASCII pour y être modifiés et personnalisés.

Acci	stance téléphonique
1	GRATUITE
En	achetant nos produits,
	vous bénéficiez automatiquement pen-
6/1	dant 2 ans d'une assistance
1	téléphonique gratuite.
	C'est le service

Logiciels pour IBM XT - AT - (512 Ko minimum).	PS et compatibles
Adresse	
CD AUUE	
C.P./VILLE	
Commande :	
☐ EBP-Compta	1.767,14 Frs TTC
☐ EBP-Immobilisations	1.529,94 Frs ∏C
☐ EBP-Paye	2.122,94 Frs TTC
☐ EBP-Facture ☐ Nathalie 3	2.004,34 Frs TTC 947,61 Frs TTC
☐ Pc-Browse	591,81 Frs TTC
☐ EBP-Fichiers	705,67 Frs TTC
☐ 250 Formules	234,82 Frs TTC
☐ EBP-Transfert	1.008,10 Frs TCC
Produit bridé :	
☐ EBP-Compta	
☐ EBP-Facture	
☐ EBP-Bâtiment ☐ EBP-Paye	
☐ EBP-Immobilisations	
☐ EBP-Commerce	
☐ EBP-Fichiers	
☐ EBP-Association	
☐ EBP-2035	
par produit: 112,67 Frs TTC d	éductible
Format des disquettes : 🗆 3" 1/	
Nous acceptons les bons de	commandes de
l'Administration. Pour l'export et	les DOM-TOM :
Payer le total HT + 50 Frs	
□ Carte bleue ou Visa (600 F	rs HT minimum):
N° CB	
Date d'expiration :	
Signature :	
Signatore .	
□ Je joins un chèque à la co	ommande
de	Frs
Franco de port - Une facture ser	a jointe à l'envoi
□\Contre remboursement (+	50 Frs et 500 Frs
minimum).	
Je demande :	
☐ Une documentation sur:	
	1
☐ Un dossier pour devenir re	
Livré chez vous sous 24 à 48	heures.
Commando par lettre ou télén	hono à.

BON DF COMMANDE



**BP 95** 

78513 RAMBOUILLET Cedex

Tél.: (1) 30 59 80 40 Fax: (1) 34 85 62 07

# 4 ESPACES













CANON PC 11 Photocopieur sans entretien, agrandissement et réduction, plateau fixe

PANASONIC CF 170 Micro-ordinateur portable compatible PC lecteur 3,5 p + disque dur 20 Mo





et sur présentation et sur présentation de cette annonce est offerte pendant 15 jours est offerte pendant une calculette ULYMPIA TIP TOP. \*

CANON FAX 230 F Télécopieur agréé PTT Coupe-papier 1/2 teinte

**DEMANDEZ NOTRE** CATALOGUE GRATUIT.

BUREAUTIQUE INFORMATIQUE



limitée. Offre li

#### **SERVICE LECTEURS**

Vous pouvez désormais obtenir davantage d'informations sur les produits qui font l'objet d'une publicité dans SVM. Il vous suffit de nous retourner la fiche SERVICE LECTEURS ci-contre, remplie à l'aide de la liste des annonceurs ci-dessous ou de consulter notre SERVICE LECTEURS télématique.

Pages	Annonceurs	Cer-	P	ages
	l l	clez		
4.44	OM INCODMATIONS		-	24.6
141	3M INFORMATIQUE	57		214
65	ABYS MICRO	23		101
246	ACAR	116		58
148	ACI	60		239
154	HYPERDIRECT	C.F.		214
167 171	ADITEM ALDUS	65 67		228
94	ALIF	36		2
126	ALLIANCE	52		211
202	ALPHATEC	81		206
243	ALPHATEC	113		72
214	ALPI	113		22
195	ALTI SOFT	74		125 163
189	AMIE	70		163 96
109	AMSTRAD	42	1 1	
139	AMSTRAD	56		26 224
161	AMSTRAD	62		224
16	APPLE	6		209
34	AST	15		209 97
42	AWARE	19		196
220	AWARE	96		190
132	BINAIRE	54		123
202	BOURSE DE LA MIC.	82		118
241	BRETT	112		110
130	BROTHER	53		212
197	CALVACOM	78		226
165	CASH ET DISCOUNT	64	1 1	15
213	CHATELET FORM.	91		193
243	CHURING	114		204
70	CIEL	29		15
73	CIEL	31		219
32	CITIZEN	14		30
12	COMPUADD	3		35
168	C. CASH CARRY	66		36
91	CONTROL RESET	34		213
113	COREL	49		18
83	CTS	32	ç	98
202	D.E.S.	83		145
10 92	DELL COMPUTER	2	1	111
235	DISC COMPANY	35	2	222
68	DP TOOL DURIEZ	109 27	2	226
66	EBP	26	1	190
197	EDIGRAPHIC	79	2	24
195	EDIT. DE LA BOYERE	75	1	14
20	EDIT. RADIO	8	1	190
222	ERDOZAIN INFORM.	98	4	10
101	EXPRESS TECHN.	39	1	197
190	FIMOVEST	00	8	33
133	FIRST	55	6	35
117	FIRST	47	1	111
237	FORMAC	110		28
231	FRAME	107		63
107	GENIUS	41		205
143	GETRONICS COMP.	68		224
192	GROUPE CSI	71		69
195	GTA	76		38
245	GUILLEMOT	115		112
203	HTE	84		186
213	IMPULSION	93	2	233
			ΙL	

es	Annonceurs	Cer- clez	Pages	Annonceurs	Cer- clez
1	3M INFORMATIQUE	57	214	I.N.T	94
	ABYS MICRO	23	101	INSTITUT PASCAL	40
3	ACAR	116	58	INTERACTIF SOFT.	21
3	ACI	60	239	INTERLAKEN	111
1	HYPERDIRECT		214	INTERN. COMPUTER	95
7	ADITEM	65	228	INTERN. COMPUTER	106
1	ALDUS	67	2	IPC FRANCE	1
	ALIF	36	211	ISF	89
6	ALLIANCE	52	206	ISTA DIFFUSION	87
2	ALPHATEC	81	72	KOMELEC	30
3	ALPHATEC	113	22	KORTEX	9
1	ALPI		125	L'INFORM. PORTABLE	51
5	ALTI SOFT	74	163	L'INFORM. PORTABLE	63
9	AMIE	70	96	L'USINE NOUVELLE	03
9	AMSTRAD	42	26	L.C.E	11
9	AMSTRAD	56	224	LASER BURO	100
1	AMSTRAD	62	224	LCM	103
	APPLE	6	209	LOGITECH	88
	AST	15	97	MACWAY	37
	AWARE	19	196	MAINE	77
)	AWARE	96	192	METROLOGIE	72
2	BINAIRE	54	123	MICRO APPLICATION	7
2	BOURSE DE LA MIC.	82	118	MICRO APPLICATION	46
	BRETT	112	110	MICRODIAL	43
)	BROTHER	53	212	MICRONODE	90
7	CALVACOM	78	226	MICROSCANDATA	104
5	CASH ET DISCOUNT	64	45	MICROSOFT	20
3	CHATELET FORM.	91	193	MIPO	73
3	CHURING	114	204	MULTITECH	85
	CIEL	29	15	MYCLOG	
	CIEL	31	219	NATHAN	5 97
	CITIZEN	14	30	NEC	13
	COMPUADD	3	65	NEOL	24
3	C. CASH CARRY	66	36	NIXDORF	16
	CONTROL RESET	34	213	NUMERA	92
3	COREL	49	18	OKI	50
	CTS	32	98	OPEN COMPUTER	38
2	D.E.S.	83	145	OUTSIDE	59
	DELL COMPUTER	2	111	OXYGEN	44
	DISC COMPANY	35	222	PHASE	99
5	DP TOOL	109	226	PHASE	105
	DURIEZ	27	190	PLM INFORMATIQUE	103
	EBP	26	24	QMS	10
7	EDIGRAPHIC	79	14	SAND CREEK	4
5	EDIT. DE LA BOYERE	75	190	SB INFORMATIQUE	4
	EDIT. RADIO	8	40	SECONDE SOURCE	18
2	ERDOZAIN INFORM.	98	197	SFI SOUNCE	80
	EXPRESS TECHN.	39	83	SIENER SOFT	33
)	FIMOVEST		65	SIVEA	25
3	FIRST	55	111	SIVEA	45
	FIRST	47	28		
	FORMAC	110	63	STAR MICRONICS	12 22
	FRAME	107	0.000	TANDON TELESOFT INTER	
	GENIUS	41	205	TELESOFT INTER.	86
3	GETRONICS COMP.	68	224	TRIUMPHAL	102
2	GROUPE CSI	71	69	TURBO PROJECT	28
5	GTA	76	38 <b>112</b>	VERBATIM	17
)	GUILLEMOT	115	186	VIDEO TECHNOLOGIE VIDEO TECHNOLOGIE	48 69
3	HTE	84	233	ZENITH	108
3	IMPULSION	93	200	CCINIIII	100

## SCIENCE & VIE MIGRO LE N°1 DE LA PRESSE INFORMATIQUE

### SERVICE LECTEURS

### Un renseignement? Une documentation sur un produit? Deux solutions :

 Par correspondance en nous retournant la carte ci-dessous Sur Minitel tapez :

- 1) 36.16 APII
- 2) envoi
- 3) SVM
- 4) envoi



Envoyez cette carte à : SCIENCE & VIE MICRO / SERVICE LECTEURS 1, rue du Colonel Pierre Avia - 75015 Paris

	1,14	c du Gololiei i lette Avia	100101 4110		
Société :					
Adresse : ☐ Personnelle ☐ Profess	ionnelle LLLLLLLL				
Code postal	Ville L L L L L L				
AGE  1	VOTRE PROFESSION  1	3 ☐ Autre fonction publique, collectivité locale, association 4 ☐ Énergie, métallurgie 5 ☐ Chimie, verre, plastique 6 ☐ Automobile, construction mécanique, navale, aéronautique 7 ☐ Électricité, électronique 8 ☐ Bâtiment, travaux publics 9 ☐ Autres secteurs industriels	MATÉRIEL UTILISÉ  1		
2	8  Employé, ouvrier 9  Étudiant 10  Autre  VOTRE SECTEUR D'ACTIVITÉ 1  Agriculture	10 Commerce de gros et de détail 11 Transports, télécommunications, 12 S.S.L.I. 13 Autres services aux entreprises 14 Hôtellerie, réparation et autres services aux particuliers. 15 Banque, assurance 16 Autres secteurs commerciaux, services	1  Oui 2  Non  CE MATÉRIEL 1  Vous appartient 2  Appartient à votre société		
2 Non	2 🗆 Enseignement	COMPLÉTER LA GRILLE A			

Deuxième carte destinée à un autre lecteur.

A l'aide de la liste des annonceurs ci-contre.

cerclez le ou les numéros qui vous intéressent .13 

SVM 81/1

a micro-informatique évolue sans cesse et son histoire s'écrit tous les jours... Pour n'en manquer aucun épisode, abonnez-vous à SVM.

#### 1 AN - 11 NUMÉROS PRIX NORMAL D'ABONNEMENT : 240 F

erci	ez le	ou les	num	eros	qui v	ous ir	iteres	sent		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230
231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290
291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310
311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330
331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350

## Envoyez cette carte à : SCIENCE & VIE MICRO/SERVICE LECTEURS 1, rue du Colonel Pierre Avia - 75015 Paris

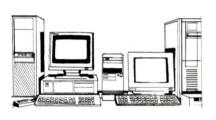
□ M □ MME □ MLLE							
Société :							
Adresse : ☐ Personnelle ☐ Profess	ionnelle LLLLLLLL						
Code postal	Ville						
AGE  1	VOTRE PROFESSION  1	<ul> <li>3 ☐ Autre fonction publique, collectivité locale, association</li> <li>4 ☐ Énergie, métallurgie</li> <li>5 ☐ Chimie, verre, plastique</li> <li>6 ☐ Automobile, construction mécanique, navale, aéronautique</li> <li>7 ☐ Électricité, électronique</li> </ul>	MATÉRIEL UTILISÉ  1 □ IBM PC 2 □ Atari 3 □ Apple 4 □ Amstrad 5 □ Bull 6 □ Autre, précisez :				
DANS VOTRE ÉTABLISSEMENT  1  □ 0 à 15  2  □ 16 à 50  3  □ 51 à 100  4  □ 101 à 500  5  □ 501 et +	6 ☐ Autre cadre supérieur 7 ☐ Cadre moyen 8 ☐ Employé, ouvrier 9 ☐ Étudiant 10 ☐ Autre	8  Bâtiment, travaux publics 9  Autres secteurs industriels 10  Commerce de gros et de détail 11  Transports, télécommunications, 12  S.S.I.I.	ÊTES-VOUS EN RÉSEAU LOCA 1 □ Oui 2 □ Non				
ÊTES-VOUS ABONNÉ? 1 □ 0ui 2 □ Non	VOTRE SECTEUR D'ACTIVITÉ  1  Agriculture 2 Enseignement	13 ☐ Autres services aux entreprises 14 ☐ Hôtellerie, réparation et autres services aux particuliers. 15 ☐ Banque, assurance 16 ☐ Autres secteurs commerciaux, services	CE MATÉRIEL  1  Vous appartient 2  Appartient à votre société				

## TURBO PROJECT

UN PRO DE L'INFORMATIQUE QUI NE CRAINT PAS DE DEVOILER SON JEU

## COMPATIBLE IBM\* PC/AT COMPLET AVEC SON DISQUE DUR 40 Mo

SON MONITEUR VGA MONOCHROME



MEMOIRE DE BASE LECTEUR DE DISQUETTE CONTROLEUR PORT PARALLELE PORT SERIE CARTE ECRAN MONITFUR **ALIMENTATION** 

**CLAVIER** 

1Mo 3 1/2 OU 5 1/4 (IDE)BUS AT"RAPIDE" VGA 16 BIT HAUTE RESOLUTION 200 W 102 TOUCHES

**EN 286 A 12 MHZ** 

**EN 386 A 16 MHZ** 

**EN 386 A 25 MHZ** 

**5 990** TTC

8 000 TTC

**11 190** TTC

OPTION COULEUR

OPTION DD 75 Mo

1 300 TTC SEULEMENT

1 800 TTC SEULEMENT

POUR LES 386 25/33 MHZ OU LES 486 NOUS CONSULTER

#### **NOTRE PREMIER PRIX EN 9 AIGUILLES**

LA CITIZEN\* 120D GARANTIE 2 ANS

1350 TTC

**UNE IMPRIMANTE 24 AIGUILLES POUR LE PRIX D'UNE 9** 

LA CITIZEN\* 124D GARANTIE 2 ANS

2490 TTC

#### COMMODORE LT 286 PORTABLE **NOTE BOOK**

FORMAT A4 POUR 3,2 Kg DD 20 Mo 23 Ms et 1Mo RAM ECRAN VGA RETRO-ECLAIRE

18990 TTC

TURBO PROJECT C'EST AUSSI ALIF\*/AMSTRAD\* DU CREDIT. DE LA LOCATION ECT

TURBO PROJECT 14 RUE GROUSSAY 78120 RAMBOUILLET TEL:34 83 81 18 FAX:34 83 37 97

NC	DM:SOCIETE:	
AC	DRESSE:	
	L: FAX:	
	JE DESIRE OBTENIR DES INFORMATIONS COMPLEMEN	
>	JE DESIRE ETRE CONTACTER PAR UN COMMERCIAL	*MARQUE DEPOSE

SVM 81 - Service lecteur n° 28, voir page 68

Quand j'ai dit à mes concurrents que j'avais réglé tous mes problèmes de logiciels : comptabilité, gestion commerciale, immobilisations, paye pour moins de 3 000 FHT, ils m'ont pris pour un affabulateur... Aujourd'hui, ils sont jaloux.

Ils ne voulaient pas croire que j'aie pu payer si peu cher des logiciels performants. Je les comprends. Moi-même lorsque j'ai découvert les logiciels Ciel, cela m'a semblé trop beau pour être vrai, alors j'ai systématiquement tout vérifié, testé, comparé ... Résultat positif sur toute la ligne! Les logiciels Ciel sont aussi fiables que les meilleurs logiciels du marché tout en étant plus souples, mieux adaptés. Et cette idée de génie, associer la gestion commerciale et la comptabilité, cela permet de gagner un temps considérable. Et puis, ces logiciels sont faciles à utiliser, à chaque instant on peut faire appel aux menus d'aide ou au fenêtrage pour choisir une fonction parmi la liste. C'est bien simple après une 1/2 journée d'utilisation, je savais m'en servir. Je peux vous dire qu'aujourd'hui mes concurrents sont jaloux.

Bernard F., Chef d'entreprise PME-PMI

#### Les logiciels Ciel: leur prix n'a pas de mystère...

C'est une politique commerciale : un logiciel vendu en grand nombre n'a aucune raison d'être cher, en plus nous

limitons nos coûts en vendant par correspondance. Nous pouvons ainsi vous proposer des logiciels aussi performants et aussi souples que les plus sophistiqués ...mais 10 à 20 fois moins chers.





Fidèle à sa volonté d'apporter la réponse logicielle au plus juste prix, Ciel vous propose toute une gamme de produits adaptés à votre activité. Tous les logiciels Ciel sont multisociété et n'ont aucune limitation dans le nombre d'enregistrements, de

Toutes les éditions sont disponibles à l'écran et à l'imprimante. Tous les logiciels génèrent des graphiques.

Ils fonctionnent sur tout compatible PC, XT, AT ou PS équipé de 640 ko de mémoire vive minimum et d'un disque dur.

#### Ciel Compta-Gestion IV - 975 F HT

Deux logiciels ensemble pour gagner du temps :

- Comptabilité : comptabilité générale (avec brouillard de saisie), auxiliaire, analytique et budgétaire. Saisie guidée, mémorisation de modèles d'écritures. Lettrage automatique et manuel. Echéancier et balance âgée. Relance clients. Déclaration de TVA automatique. Recherche multicritère. Bilan et compte de résultats (liasses 2033, 2035, 2050 et suivantes). Clôture et réouverture automatique. Saisie sur 2 exercices.

- Gestion : factures, bons de livraison, commandes clients et fournisseurs avec gestion des reliquats, devis, traites, tickets de caisse ... Toutes ces pièces sont entièrement redessinables pour s'adapter à des préimprimés. Etiquettes. Mailings. Statistiques. Transfert automatique des factures en comptabilité.

#### Ciel Paye - 990 F HT

Un logiciel qui vous permet de gérer tous les types de paye y

compris dans le secteur du bâtiment. Il édite bulletins, journal des salaires, livre de paye. Il va jusqu'à la DAS (avec option TDS) et la paye analytique. Il est relié à la comptabilité.

#### Ciel Immobilisations - 960 F HT

Ce logiciel assure la gestion complète des immobilisations avec le calcul automatique des amortissements et des plus ou moins values de cession ... et édite les états 2054 et 2055 de la liasse fiscale. Peut être relié à la comptabilité.

#### Ciel Gestion de production - 4730 FHT

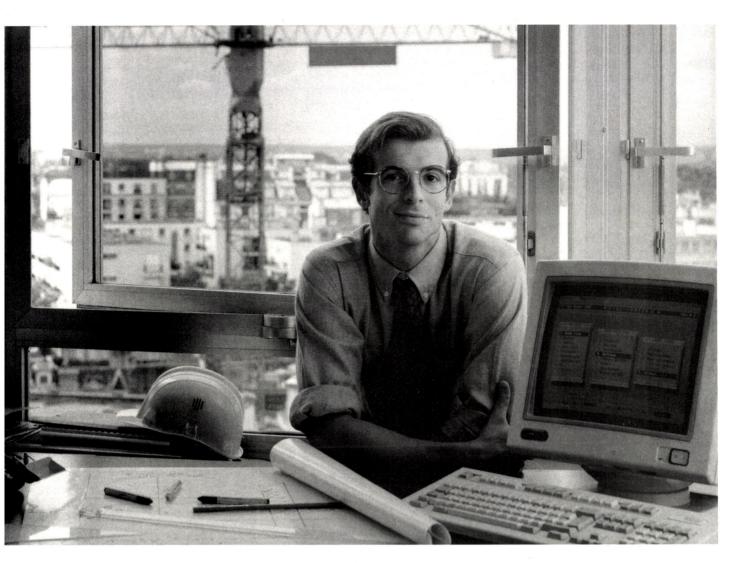
Calcule les prix de revient à partir de votre nomenclature, simule les variations, compare le bud-

#### Ciel Dossiers analytiques - 995 F HT - NOUVEAU

Comptabilise le temps et les frais sur chaque dossier, par collaborateur et type de tâche. Pour les sociétés de services et de conseil, les professions libérales. Il est relié à Ciel Paye.

#### Ciel Réseau

En travaillant simultanément sur un même logiciel, vous obtenez un gain de temps considérable, une meilleure organisation du travail et une très nette amélioration des rendements. Ciel vous propose 3 versions Réseau: Gestion-réseau: 4 600 FHT, Compta-réseau : 4 400 FHT, Dossiers analytiques-réseau : 4 500 FHT



grammes est totale : des messages vous guident constamment.
Performance rime avec souplesse.

#### Plus de 12 000 entreprises ont déjà adopté les logiciels Ciel ... et s'en félicitent.

Elf, le C.N.R.S., l'Education Nationale, Renault, Valéo, Phildar, des P.M.E.-P.M.I., des professions libérales, des cabinets d'experts-comptables, tous ont choisi les logiciels Ciel pour leur convivialité, leur simplicité et leur puissance.

## Un contrat de maintenance sur mesure.

Si vous le désirez, nous vous proposons en option un contrat de maintenance d'un an qui comprend une assistance téléphonique et, au moins une fois par an, une remise à jour de votre logiciel.

#### Découvrez les logiciels en profitant de la garantie totale Ciel.

Découvrir les logiciels Ciel, c'est facile. Il vous suffit de remplir le bon de commande ci-après. Et si, dans un délai de 15 jours, vous estimez que ces logiciels

ne vous conviennent pas, nous vous les rembourserons (moins 90 F HT pour frais de port et de reconditionnement). Vous vous posez d'autres questions ? N'hésitez pas à nous appeler.

VERT 05.001.001

# Clel! la réponse logicielle

JE COMMAN	NDE LE(S) LOGICIEL(S)	7
☐ <b>Paye</b> : 1 174,14 F TTC	☐ <b>Normes TDS</b> : 474,40 F TTC	-
☐ Compta-gestion: 1 156,35 F TTC	☐ Gestion de production : 5 609,78 F TTC	-
☐ Immobilisations : 1 138,56 F TTC	☐ <b>Dossiers analytiques:</b> 1 180,07 F TTC	
☐ <b>Réseau gestion</b> : 5 455,60 F TTC	☐ <b>Réseau compta</b> : 5 218,40 F TTC	
Réseau Dossiers analytiques : 5 337 F		
Format de disqu	uette:   3 1/2   5 1/4	
	eque (+ 49 F pour frais de port). Une facture me sera adresse	ée.
<ul> <li>Je désire que cet envoi soit fait contre remb</li> </ul>	boursement (+ 65 F pour frais d'envoi).	
Nom :	Prénom :	_!
Société :	Secteur d'activité :	- i
Fonction:	Tel :	_!
Adresse:		_ !
Code postal Ville :		_
Garantie totale: si dans un délai de 15 jours, j'estime commandés ne me convient pas, je vous le renverrai e (moins 90 FHT pour frais de port et de reconditionnem Prix valable	e que l'un des logiciels Signature : et je serai remboursé par retour nent). les jusqu'au 31.03.91	VM 03/91
Bon à remplir et à adresser à C	Ciel - 13, Passage des Tourelles 75020 Paris.	SV
		_

# KOMELEC

KOMELEC « Grand Public » Métro REPUBLIQUE 4, rue Yves Toudic 75010 Paris Tél.: (1) 42 08 63 10 (1) 42 08 54 07

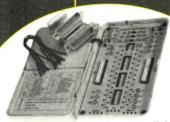


Câble clavier 65 F

## La liaison informatique

# ATELIER DE CABLAGE A VOTRE DISPOSITION

**DATA SWITCH AUTOMATIQUE SANS BUFFER** 



Testeur de liaison Parallèle : BOB 500: 2224 F Testeur de liaison Série : BOB 200 : 2046 F



Carte ETHERNET 10 Mbits/sec 16 bits 2660 F 8 bits 2420 F Carte ARCNET 1235 F

Adaptateur Vidéo CGA PC ightarrow Télé 500 F

# MP 201 (Parallèle 2E/1S) 825 F

#### MP 401 (Parallèle 4E/1S) 1290 F MP 801 (Parallèle 8E/1S) 1500 F MS 201 (Série 2E/1S) 825 F MS 401 (Série 4E/1S) 1395 F MS 801 (Série 8E/1S)

#### **DATA SWITCH AUTOMATIQUE AVEC BUFFER 256 K**

4E/1S	Parallèle	1928 F
8E/1S		2385 F
4E/2S		2275 F
8E/2S		2650 F

#### **DATA SWITCH MANUEL**

	18		
2	F	/1	C
	-		•
-	_	10	
Z	ᆮ	12	H

210 F 356 F



4E/1S

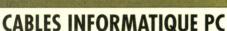
Prévoir câble 25M/M



350 F

#### LES PRIX S'ENTENDENT TTC

SOURIS pour PS/2 300 F **SOURIS Compatible MICROSOFT** 200 F



CABLES IMPRIMANT	E
1,80 m	48,00 F
3,00 m	80,00 F
5,00 m	120,00 F
7,00 m	130,00 F

CABLES 25 M/M*ou M/F	
7,00 m	130,00 F
5,00 m	120,00 F
3,00 m	80,00 F
1,80 m	48,00 F

CABLES 25 M/M ou M/F		
1,80 m	48,00 F	
3,00 m	80,00 F	
5,00 m	120,00 F	
7,00 m	130,00 F	
10,00 m	222,00 F	

### CABLES ETHERNET OU ARCNET

5,00 m	243,00 F
10,00 m	287,00 F
15,00 m	376,50 F

#### **MEMOIRES**

Service lecteur nº 30, voir page 68

27256	30 F	41464 - 8	32 F
27C256	32 F	41 1000	65 F
27512	66 F	43256 - 8	75 F
4164 - 10	19 F	44256 - 8	64 F
41256 - 10	19 F	6264	45 F

#### CABLES pour Disque dur et Lecteur de disquettes

Kit Lecteur	60,00 F
Kit Disque dur	60,00 F
Kit 5 1/4 et 3 1/2	75,50 F

#### **CHANGEURS DE GENRE (MINI)**

CG 25F/25F	45.00 F
CG 25M/25M	"
CG 9F/9F	
CG 9M/9M	

GAMME DE CONNECTEURS ET CAPOTS en vent	e chez KOMELEC.
Ampli de Lignes (Parallèle)	817 F

#### 528 F Ampli de Lignes (Série RS 232) Adaptateur pour souris Microsoft

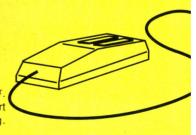
Adaptated pour souris Microsoft		
Mini DIN 9 DB 25/F	90 F	
Adaptateur de modem AT 09 F/25 M	45 F	
Adaptateur de modem AT 09 M/25 F	45 F	
Adaptateur moniteur VGA 9 F/15 HDM	65 F	
Adapteur de clavier AT sur PS/2	65 F	
Mini-testeur RS 232 7 lignes	105 F	
Cordon minitel PC et PS/2	95 F	

Convertisseur Série-Parallèle ou Parallèle-Série	}	644 F
Mini Buffer EB110 64 K		750 F
Mini Buffer EB410 256 K		1526 F

KOMELEC « Grand Public » du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 19h PRIX PAR QUANTITE NOUS CONSULTER

BARETTES SIMM Mo x 8 ef 1 Mo x 9 256 K x 9 250 F

Commande mini.: 100 F - Administrations & Sociètés: bon de Cde minimum: 500 FHT. - Catalogue (précisez PC ou ATARI) 30 F remboursé à partir de 200 F d'achat.(Offert aux sociètés sur demande écrite exclusivement) Port : + 40 F jusqu'à 3 kg. Prix indicatifs. Extrait de notre catalogue connectique :



Quand j'ai proposé à mes clients un logiciel de paye -qui gère la C.S.G.\*pour 990 F HT, beaucoup ont cru que c'était le montant du premier acompte...

\* Contribution Sociale Généralisée.

Je dois reconnaître que moi qui suis Expertcomptable, lorsque j'ai découvert le logiciel Ciel Paye IV, j'étais plutôt sceptique... Vu les performances que ce logiciel affiche -qui sont tout simplement les performances maximum qu'on peut attendre aujourd'hui d'un logiciel de paye- je ne comprenais pas qu'il soit proposé à ce prix! J'ai épluché ce nouveau logiciel sous toutes les coutures, et je l'ai fait tester par un informaticien de haut niveau... Résultat étonnant! Toutes les performances annoncées tiennent leurs promesses : son prix ne cache rien d'autre qu'une petite merveille de fiabilité! En plus, Ciel a su une fois de plus réagir vite pour pouvoir proposer un logiciel gérant automatiquement la Contribution Sociale

Aujourd'hui, c'est Ciel Paye IV qui gère les salaires de mon cabinet!

Jean-Pierre A. Expert-Comptable

#### Ciel Paye IV: son prix n'a pas de mystère.

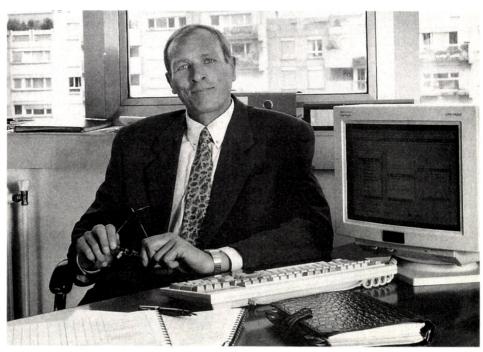
Le prix du logiciel Ciel Pave IV, c'est l'expression d'une politique qui a fait ses preuves : nous amortissons la "matière grise" sur un très grand nombre de logiciels. Nous limitons nos coûts commerciaux grâce à la vente directe et nous vous proposons des logiciels de qualité égale aux plus sophistiqués sur le marché - dix à vingt fois moins chers!

Plus de 12.000 entreprises ont adopté la logique Ciel : de Renault à l'Education Nationale, en passant pas Elf, Phildar, Valéo, le CNRS...des milliers de PME PMI, de très nombreux cabinets d'experts-comptables et représentants de professions libérales.

#### Ciel Paye IV: le "nec plus ultra" pour votre paye.

Disons-le sans détours : Ciel Paye IV fait partie de ce qu'il y a de mieux en matière de logiciels de paye sur le marché aujourd'hui...

Ses capacités sont pratiquement illimitées : multisociété, de 1 à 9 999 salariés par société, tous types de cotisations et rubriques (avant et après retenues). Ciel Paye IV s'adresse à tous types d'activités, y compris le BTP. La souplesse de son paramétrage s'adapte immédiatement au cas de figure les plus complexes (employeurs multiples, plafonds individuels, abattements, ancienneté, différentes valeurs de points, etc.). Le programme inclut des fonctions sophistiquées telles que la paye inversée (déterminer un brut en fonction du net à payer), les profils de paye, la paye analytique par section, les graphiques...



Il détaille les charges patronales sur les bulletins de paye. Il peut générer automatiquement les écritures de paye dans Ciel Comptabilité.

#### Ciel Pave IV: la convivialité et la souplesse.

Quel que soit votre cas particulier, le logiciel Ciel Paye IV s'adapte avec une parfaite souplesse et gère automatiquement votre paye, tout en vous laissant la liberté, à tout moment, d'apporter les modifications nécessaires

Les bulletins peuvent être édités et modifiés à volonté jusqu'à leur validation définitive. Une fois validés, ils pourront toujours être réédités mais ne peuvent plus être modifiés. Les bulletins peuvent être édités sur papier vierge ou sur pré-imprimé. Les éditions peuvent se faire à l'écran ou à l'imprimante (bulletins, états de virements pour la banque, journaux de salaires, livre de paye, fiche individuelle, états de cotisations à payer par Caisse, fichiers salariés, étiquettes d'adresses salariés, etc.). Le logiciel édite la

Avec Ciel Paye IV, l'utilisateur est guidé en permanence : la convivialité du programme est totale.

Pour compléter votre programme, Ciel propose le logiciel Ciel TDS (Transfert des Données Sociales) : la DADS sur disquette, au prix de 400 FHT.

#### Ciel Pave IV: votre assurance tranquillité.

Pour éviter toute erreur, en plus des menus d'aide ou de fenêtrage, tous les contrôles nécessaires sont faits lors de la saisie Avec Ciel Pave IV vous ne prenez pas de

risques ! Si vous le désirez, nous vous proposons un contrat de maintenance optionnel qui comprend une assistance téléphonique permanente et au moins une fois par an, une remise à jour de votre logiciel.

#### La garantie totale Ciel.

Découvrir le logiciel Ciel Paye IV, c'est facile. Il vous suffit de passer commande avec le bon de commande ci-dessous. Là encore, vous ne prenez aucun risque : si, dans un délai de 15 jours, vous n'êtes pas entièrement satisfait, renvoyez-nous simplement votre logiciel. Nous vous le rembourserons intégralement (moins 90 F HT pour frais

Programme multisociété avec un nombre illimité d'enregistrements fonctionnant sur tout compatible PC. XT. AT. PS. équipé de 640 ko de mémoire vive et d'un disque dur.

> Vous vous posez d'autres questions ? N'hésitez pas à nous appeler.

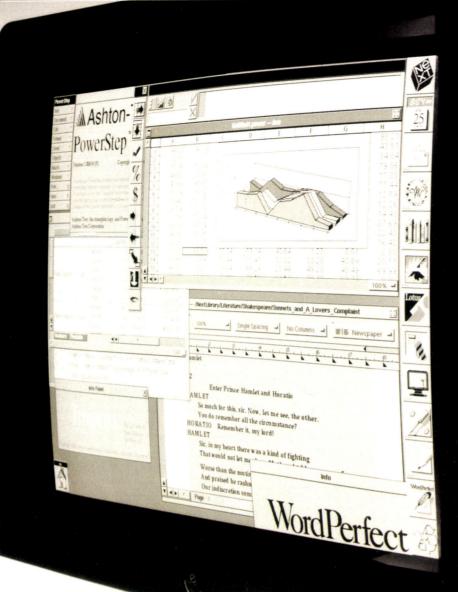


la réponse logicielle

au prix de 990 F HT soit 1 174,14 F TTC au format de disquette : 3 1/2 5 1/4 + 440 F HT, soit 521,84 FTTC pour le programme TDS		47 24 22
☐ Je joins à cet envoi mon règlement par chèque ☐ Je désire que cet envoi soit fait contre remboursement (+ 49 F pour frais de port). Une facture me sera adressée ☐ Je désire que cet envoi soit fait contre remboursement (+ 65 F pour frais d'envoi).		TIVE - (1) 47
Nom : Prénom :	!	N AC
Société :Secteur d'activité :	:	COMMUNICATION
Fonction : Tel :	1	NIC .
Adresse:	¦	₹ .
Code postal Ville :	!	8
Garantie totale : si dans un délai de 15 jours, j'estime que Ciel Paye IV ne me convient pas, je vous le renverrai et je serai remboursé par retour (moins 90 F HT pour frais de dossier).	7	NDORL
Bon à remplir et à adresser à Ciel - 13, Passage des Tourelles 75020 Paris.	SVMP	MA

# Trois logiciels majeurs à l'essai





Le tir groupé que constitue l'apparition simultanée des tableurs Improv et Powerstep et du traitement de texte Wordperfect, donne aux ordinateurs Next une crédibilité renforcée. D'abord parce qu'il s'agit là d'applications de haut niveau, et pour l'une d'entre elles - Improv - sans équivalent dans d'autres environnements. Ensuite parce que ces logiciels sont signés par trois des plus grands noms de la microinformatique: Lotus, Ashton-Tate, Wordperfect. Enfin parce que les trois produits montrent qu'il était effectivement possible de concevoir une station de travail aussi simple à utiliser qu'un micro-ordinateur, et que l'environnement de programmation de Next tient toutes ses promesses. Improv, Powerstep et Wordperfect sont de bonnes nouvelles, à l'heure où Next France, filiale à 100 % de la société de Steve Jobs

> s'apprête à démarrer son activité commerciale,

exposée dans ces pages par son p.-d.g., Jean-Jacques

#### WORDPERFECT Entre tradition et innovation

page 86

page 88-

Les vertus du consensus

MAUCUER

Lotus réinvente le tableur page 76

#### PITO SAL

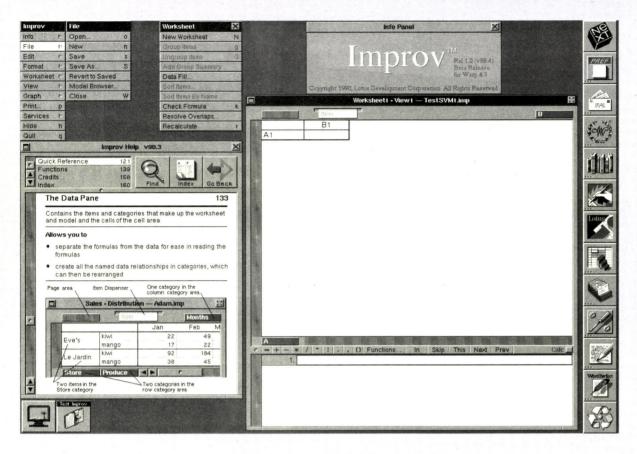
Inventeur d'Improv page 80

#### **POWERSTEP**

Ashton-Tate sur des nouvelles bases

page 84

Maucuer.



Improv s'ouvre sur une grille comportant une seule cellule. La fenêtre inférieure reçoit les formules, séparées du tableau.

# IMPROV Lotus réinvente le tableur









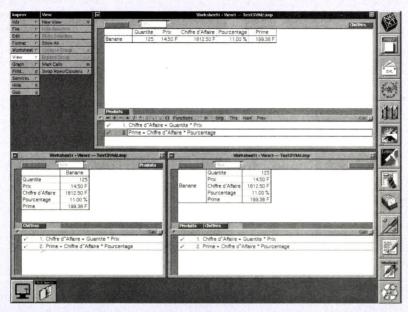
Révolutionnaire! En bouleversant la notion même de tableur, Lotus a créé un logiciel d'un type nouveau : Improv. C'est un événement majeur pour trois raisons. D'abord, parce que les tableurs de demain ou d'après-demain utiliseront forcément ses bonnes idées. Ensuite, parce que Lotus fait enfin la preuve de sa capacité d'innover. Et surtout parce qu'Improv donne à Next ce qui lui manquait le plus : un logiciel qui justifie à lui seul l'achat de la machine.

Par Seymour DINNEMATIN

ne petite devinette fait actuellement fureur dans les couloirs de Microsoft, aux Etats-Unis : "Pourquoi Dieu a-t-il réussi la création du monde ?". Réponse : "Parce qu'il n'avait pas de base installée". Cette blague illustre la difficulté d'innover pour la éditeur de la crisial déià la description de la crisial de la cri

de logiciel déjà leader sur son marché. Cette curieuse impuissance semble frapper à la fois Lotus, le roi du tableur avec 1-2-3, Wordperfect Corporation, qui produit le traitement de texte le plus vendu aux Etats-Unis, et bien sûr Ashton-Tate avec dBase, la base de données de référence. En fait, celui qui a rencontré le succès est paralysé par ceux qui lui ont fait confiance. Heureusement, une société qui emploie trois mille personnes et dont le chiffre d'affaires dépasse 500 millions de dollars a les moyens de réagir. La société en question n'est autre que Lotus... et c'est Next qui va lui donner l'occasion d'afficher ses capacités novatrices sans remettre en cause sa base installée. Improv est le tableur le plus innovant depuis Visicalc!

En donnant
un nom
explicite
aux libellés,
on peut
construire
des formules
faciles à lire.
En bas,
deux autres
présentations
du même
tableau.



Mais pour bien comprendre les enjeux d'un logiciel tel qu'Improv, il nous faut faire un petit point d'histoire. Jusqu'à présent, le tableur vedette de Lotus était 1-2-3. Comme son nom l'indique, ce logiciel réunit trois fonctions dans le même produit : la gestion des tableaux de

chiffres, une gestion de fichiers et un module graphique. Commercialisé en janvier 1983, il prenait dès le mois d'avril suivant la première place au hit-parade américain des ventes de logiciel, pour y rester pendant plus de deux cents semaines... Et Lotus finissait sa première année fiscale avec un chiffre d'affaires de 53 millions de dollars! Ce n'est pourtant pas lui l'inventeur du tableur : Visicalc de Visicorp existait déjà depuis la fin 1979. Et sur les tout premiers IBM PC, Multiplan de Microsoft était un concurrent redoutable. Mais 1-2-3 arrivait exactement au bon moment avec les bonnes fonctions...

Le tableur proprement dit était déjà assez populaire parmi

les cadres américains chargés de l'élaboration de leur budget et grands producteurs de tableaux de chiffres. Les plus téméraires utili-

LE LOGICIEL TYPE DU CADRE DYNAMIQUE

saient Visicalc sur Apple II depuis trois ans. L'arrivée de l'IBM PC rendit définitivement crédible la notion de micro-ordinateur : "Si IBM s'y met, c'est sérieux". A cette époque, le tableur était, pour ces cadres, la seule bonne raison d'acheter un ordinateur. Et Lotus fut le premier à comprendre que lesdits cadres ne manipulent pas seulement des chiffres, mais aussi des listes... d'où l'idée d'utiliser le même

Le distributeur d'items permet d'agrandir le tableau dans toutes les directions. Les formules restent valables pour tous les items créés.

programme pour gérer des fichiers. Bien entendu, les informaticiens puristes pouvaient s'amuser du terme de gestion de base de données pour ce qui n'était qu'une très primitive gestion de liste, limitée par la taille de la mémoire vive de l'ordinateur. Mais justement, les tableurs n'étaient pas faits pour les informaticiens, et l'informatique centralisée était bien incapable de produire des tableaux à la demande.

Le module graphique a également contribué à faire la différence entre 1-2-3 et ses concurrents. Car, on en était encore à l'époque où la quasi-totalité des microordinateurs étaient monochromes, et où le terme de couleur était synonyme d'informa-

tique de loisir. L'écran de l'IBM PC ne comportait même pas de possibilités graphiques. L'américain Hercules imagina alors une carte d'extension lui donnant la définition graphique de 720 x 348 points. Et comme, dès l'origine, 1-2-3 fut adapté à la carte Hercules,

l'IBM PC, doté de ce tandem, devint en quelques mois un signe de reconnaissance sociale pour les "cadres dynamiques" américains.

Mais le succès comporte un danger : les utilisateurs les plus anciens sont aussi les plus réticents au changement. Jouer avec des tableaux de chiffres n'est pas une fin en soi : il faut produire rapidement des résultats utilisables. Les tableaux les plus souvent réalisés sont donc aussi les plus immuables. Et le plus averti veut bien changer de version, à condition de retrouver intacts ses anciens tableaux, et de ne pas avoir à remettre en cause ses habitudes acquises. Conséquence : Lotus commercialise actuellement, sous MS-DOS, les tableurs les plus rustiques, l'ergonomie du logiciel n'ayant pratiquement pas changé depuis son origine.

Pour bien saisir le côté révolutionnaire d'Improy, il faut faire la critique du principe même de tableur. Comme dans tous les logiciels, la simplicité de la forme masque en réalité des notions très complexes. Quoi de plus évident en apparence qu'une grille faite de cellules vides, dans lesquelles on construit un tableau de chiffres? Et quoi de plus naturel que de relier les différentes cellules par des formules. Mais, pour un débutant, la construction du premier tableau n'en est pas moins laborieuse; car il n'écrit pas directement dans la grille. Aussi bizarre que cela puisse paraître, les tableurs classiques sont en effet affublés de la même

En ajoutant
une nouvelle
catégorie, ici
vendeurs, on
peut dupliquer
le tableau
en utilisant
à nouveau
le distributeur
d'items.

| Non-shapest |

tare fondamentale : on ne peut ni écrire ni corriger dans une cellule. La plupart des utilisateurs confirmés n'y pensent plus, et beaucoup sont même persuadés du contraire. Pour entrer une valeur dans une cellule, il faut passer par la ligne d'édition, qui se situe à côté du tableau. La raison est simple : toutes les cellules ne

DE LA NÉCESSITÉ DE CRITIQUER LE TABLEUR

contiennent pas que des chiffres. Certaines comportent des formules dont elles affichent le résultat calculé. Mais en regardant un tableau à l'écran, il est impossible de distinguer ces cellules les unes des autres.

Ecrire directement dans une cellule présenterait donc le risque de remplacer par inadver-

See Worksheet   Next		et Par Cause	F			Worksheeti - \	Sewt — Te	stSVMs.inip		P.F
Countrie			becomessed	-	7.00					Outlook
Reanane			[SS]	-		Quantite	Priv	Chiffre d'Affaire	Pourcentage	
Paul Dupont   Power				T	Ranana					
Paul Duport   Point			188							
Paul Dupord			188							
Change   124   1420 F   1768 BB F   12 00 %   21 130 F	F. Sgrt Bales		Paul Dupont	Fruits						
Total   697 7320 F   Overlage   67 00 %   Overlage   69 00 %   Overlage   00 %   Overlage   00 %   Overlage   00			188							
Reserve Coverlage   Rese	p Check Fo	ormula k								
Pomme	ices i Resolve	Overleps		-						
Pierre Martin   Fruits   Porte   165   14,80   F   2409.00   F   14,00 %   37,65   F   2409.00   F   14,00 %   37,65   F   2409.00   F   14,00 %   37,65   F   2409.00   F   12,00 %   273,65   F   2409.00   F   12,00 %   273,04   F   2309.04   2309.04   F   2309.04	h Recalcula	ole r	188							
Pierre Martin	9									
Orange			Pierre Martin	Fruits						
Total										
Banane										
Pomme   135   17.60 F   2376.00 F   17.00 %   40.382 F    -Pomme   135   17.60 F   2376.00 F   17.00 %   258.81 F    -Pomme   146.00 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F   1827.20 F    -Pomme   1827.20 F   1		STORY OF STREET	100	+						
Formula Overlap  Marc Durand Fruts Abrect Orange 132 1480 F 1927 20 F 1400 % 28881 F 1420 F 1927 20 F 1920 M 1982 B Total  Total  Total  132 1480 F 1927 20 F 1400 % 28881 F 1230 F 1927 20 F 1920 M 1982 B Total  Total  Total  133 1480 F 1927 20 F 1400 % 28881 F 1257 20 F 1927 20 F 1927 20 F 1257 80 F 1200 % 270 94 F 1268 F 1200 F 1200 M 1982 B Total		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN								
Narc Durand   Pruts   Apricot   124   12.30 F   15.25 2.0 F   13.00 %   198.28 F   18.00 %   198.28 F   18.20 %   198.28 F   18.00 %										
Orange 159 1420 F 2257 80 F 1200 % 270 94 F Total 715 7320 F Overlap 67 00 % Overlap 715 7320 F Overlap 67 00 % Overlap 715 7320 F Overlap 715 732	Formul	la Overlan	Marc Durand	Fruits						
Trotal 7 3 vertaps with formulas # Z.	- Pottinu	ia Overlap	185							
Include 2 a diversion with normalist 2 and a diversion with normalist 3 and a diversion with normalist 2 and a diversion with normal										
		nould calculate the								
	Use formula # 3 Use other formu	alas ce added to	Vendeurs Pv	dialess.						∆ Cate _
Cancel OK c* 1 1. Chiffre d"Affaire - Quantite * Prix	Verlapped cells? Use formula # 3 Use other formu Skip clauses will b	pe added to	·	fire d"Af						<b>∆</b> Colc □
Cancel OK <- 1. Chiffre d'Affaire - Quantite * Prix:  2. Prime - Chiffre d'Affaire - Pourcentage  3. Total - company offer Risk)	erlapped cells? Use formula # 3 Use other formula lp clauses will be	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	ige			▲ Cate
Carcel OK 44 Pl 1. Childre of Affaire = Quantite = Prix. Pl 2. Prime = Childre of Affaire = Pourcentage Pl 3. Total = groupsum(Fruits)	erlapped cells? Use formula # 3 Use other formula lp clauses will be	pe added to	다 1. Chi 당 2. Prir	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	nge			▲ Cole _
Cancel OK e* D 1. Chiffre d'Affaire * Quantite * Prix 2 2 Prime * Chiffre d'Affaire * Pourcertage 3. Total * groupsun(Fruits)	ise formula # 3 ise other formula o clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			∆ Cife
Cancel OK <-   Children - Quantité - Prix   2   1. Children - Quantité - Prix   2   2. Prime - Children - Pourcertage   3   Total - groupsuin(Fruits)	se formula # 3 se other formula clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			∆ CMC_
Cancel OK 4" 2 1. Chiffer o'Afaire - Ouantie - Prox. 2 2 2. Prine - Chiffer o'Afaire - Pourcentage 2 3. Total - groupsum(Fralis)	se formula # 3 se other formula clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			▲ CMC
Cancel OK (*)  2 1. Chiffer d'Affaire * Quantité * Prix  2 2. Prime - Chief d'Affaire * Pourcentage  3 Total * groupsuin(Fruits)	ise formula # 3 ise other formula o clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	nge			▲ CHC
Cancel   Ok   P     Ed   1. Chiffer of Affaire - Quantite + Prix. Ed   2. Prime - Chiffer of Affaire - Pourcentage Ed   3. Total - groupsurin(Fruits)	riapped cells? Ise formula # 3 Ise other formu p clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			▲ CNC.
Cancel   OK ←       ☐ 1. Childre d'Afaire - Quantite * Prix ☐ 2. Prime - Childre d'Afaire * Pourcentage ☐ 3. Total = groupsum(Fruits)	erlapped cells? Use formula # 3 Use other formula kip clauses will be	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			∆ cae
Cancel OK et   22	Verlapped cells? Use formula # 3 Use other formu Skip clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	nge			▲ Case
Cuscel OK   I. Chiffer d'Afaire - Quantite * Prix  P. 2. Prime - Chiffer d'Afaire * Pourcentage  3. Total - groupsum(Fruits)	ertapped cells? Use formula # 3 Use other formula up clauses will b	pe added to	·	fire d"Af	ffre d"Affaire	* Pourcenta	age			∆ cae

tance des formules par des valeurs, et donc d'en effacer certaines très difficiles à mettre au point. On pourrait imaginer de protéger automatiquement en écriture toutes les cellules contenant des formules. Mais le débutant se trouverait sans nul doute confronté à une situation encore plus confuse. Le fondement même des tableurs pourrait s'énoncer ainsi : "Tout tableur mélange les données et le modèle qui les exploite". L'innovation fondamentale d'Improv est justement d'ignorer cette règle d'or...

La manipulation simultanée de plusieurs tableaux est un autre problème, cette fois pour les utilisateurs confirmés. La démarche la plus courante quand on travaille de cette manière, c'est de créer des structures semblables. Les opérations qui mettent en jeu différents tableaux, notamment la consolidation, permettent de simuler une troisième dimension. Même dans le cas de Lotus 1-2-3 version 3.0, qui a poussé très loin cette idée de troisième dimension, les manipulations les plus simples, comme le déplacement, restent très laborieuses. De plus, pourquoi s'arrêter à trois dimensions? En pratique, on a souvent besoin de

dimensions supplémentaires. Ainsi les résultats des ventes de produits obtenus mois par mois par un représentant sont très lisibles sur un tableau. Mais comment faire le total par régions, par pays, par années, et comment comparer les résultats aux prévisions sans multiplier dramatiquement les tableaux et sans rendre inextricables les formules qui les lient? Miracle d'Improv : l'exploitation des données sur un mode multidimensionnel est possible et simple.

Au premier coup d'œil, Improv se démarque des autres tableurs. La première fenêtre vide qui s'ouvre est divisée en deux : en haut, un tableau à une seule

cellule, et en bas une série de lignes vides pour les formules. En plus du côté spectaculaire d'un tableau de départ monocellulaire, on a la surprise de pouvoir écrire directement dans la cellule... Et comme le besoin d'agrandir le tableau primitif se fait immédiatement

La création
d'un groupe et
la sommation sur
ce groupe
provoquent
un conflit entre
deux formules.
Ce recouvrement
est détecté
de manière
automatique
et résolu d'un
simple clic.

ressentir... le dispositif Distributeur d'items est là pour ça. Sa représentation graphique et son utilisation font irrésistiblement penser à un distributeur d'essuie-mains en papier. Pour ajouter quatre colonnes, on tire et, d'un geste de la souris qui n'existe que sous Improv, on en arrache quatre items que l'on va ensuite déposer à l'endroit souhaité. Même opération pour ajouter des lignes.

Le terme de catégorie fait partie du vocabulaire nouveau d'Improv. Tant que le tableau est simple, il désigne de manière générale les lignes et les colonnes. Ainsi lorsqu'il n'a encore qu'une seule cellule, la catégorie de ligne correspondante se nomme A et celle de la colonne,

Chiffre d'Affaire Pourcentage 1450 1812.50 17.60 Pomme Data Fill. Poire 14.60 2321.40 14.00 % 325.00 Paul Dupont 12.30 F 13.00 % 12.00 % 198.28 F 211.30 F 1525.20 F 1760.80 F Orange Check Farm Total Banane Pomme 154 165 17.60 Poire 14.60 F 2409.00 F 14.00 % 337.26 Pierre Martin 12.30 F 199.88 F 250.49 F 1537.50 F 13.00 % 2087.40 F Orange 111 10846.80 1479.67 14.50 F 2392.50 F 263.18 F 403.92 F 135 2376.00 F 17.00 % Pomme 1460 6 1927.20 F 14.00 % 269.81 Marc Durand 270.94 F 14.20 10478.70 F Chiffre d"Affaire = Quantite \* Prix SKIP Chiffre d"Affaire:Total Chiffre d"Affaire \* Pourcentage SKIP Prime:Tota 3. Total = groupsum(Fruits)

Les formules
1 et 2 sont
modifiées avec
l'ordre Skip,
ce qui permet
d'ignorer
les cellules
calculées par la
formule 3. Une
modification
automatique.

la position de la cellule, elle est générale, pour

toutes les lignes. Pour prendre une comparai-

son simple, tout se passe comme si Improv

obligeait à donner un nom aux lignes et aux co-

L'ART DE MULTIPLIER LES

**CATÉGORIES** 

lonnes. De plus, il est parfaitement possible d'inverser ces dernières sans rien changer à la formule. Mieux, on peut mettre les deux catégories sur la même ligne, provoquant la réorganisation des données en un tableau d'une seule colonne de chiffres. Toutes ces manipulations sont évidemment instanta-

ment instantanées. Ainsi, un tableau avec seulement deux catégories peut se présenter de six manières différentes : on peut en effet mettre l'une des catégories en ligne et l'autre en colonne, ou réunir les deux sur la même ligne ou même colonne. Et pour chacune de ces trois possibilités, les deux catégories peuvent être interverties. En fait, on dispose par simple dé-

placement à la souris de toutes les possibilités imaginables. On peut donc réorganiser son tableau en fonction des besoins du moment.

Si Improv en restait là, ce ne serait en fait qu'un tableur classique, qui aurait tout de même l'avantage d'être infiniment plus simple à utiliser. Mais la plus géniale de ses innovations est de rendre tout à fait intuitif le passage à la troisième dimension. Dans un tableau ordinaire, il y a deux catégories. Si nous prenons l'exemple d'une entreprise souhaitant assurer la gestion quotidienne de ses représentants, nous disposons, pour chacun d'eux, de résultats comportant la liste des produits vendus, et dans les colonnes des différents chiffres utiles permettant de calculer les primes. Et comme la manière de calculer ces primes est la même pour chaque vendeur, il est tout à fait possible d'utiliser la même formule pour tous.

Pour généraliser le tableau à tous les vendeurs de la société, il suffit de leur attribuer une catégorie spécifique. Puis d'utiliser le Distributeur d'items. Le tableau tout entier se duplique autant de fois qu'il y a de nouveaux items

B. La cellule se trouve donc à l'intersection de la ligne A1 et de la colonne B1. On peut aussi donner un nom plus explicite aux catégories, et saisir directement les libellés de lignes et de colonnes.

Dans Improv, les formules sont séparées des cellules. Une particularité qui permet, nous l'avons vu, de rendre l'utilisation du tableau de chiffres plus intuitive : le débutant peut écrire directement dans les cellules, sans danger car

#### Un tableau qui se réorganise en fonction des besoins

celles qui constituent le résultat d'un calcul sont automatiquement verrouillées. Comme toutes les lignes et les colonnes comportent en principe des libellés en clair, les formules de calcul sont généralement très explicites.

On peut écrire par exemple : Prime = Chiffre d'affaires x Pourcentage, par simple clic sur les colonnes correspondantes. La formule ne fait pas directement référence à

# PITO SALAS,

## **INVENTEUR D'IMPROV**

Comment fait-on pour réinventer le concept du tableur, l'un des mythes fondateurs de la micro-informatique? Comment fait-on, qui plus est, pour le réinventer chez Lotus, géant du logiciel, qui a bâti sa bonne fortune sur le plus célèbre des tableurs, 1-2-3? C'est ce que nous explique Pito Salas, l'homme qui est à l'origine du projet Improv.

#### SVM : Comment a débuté le projet Improv chez Lotus ?

Pito Salas : Le projet était en cours depuis 1986-1987. Il s'agissait alors d'un projet de recherche parmi d'autres, sans connexion avec Next. l'ai été la première personne à y travailler, et pendant un temps, l'équipe fut très réduite. Le projet était assez controversé : en essayant de repenser complètement la manière dont fonctionne un tableur, nous touchions chez Lotus à un sujet tabou. 1-2-3 est notre produit-phare et un projet comme Improv, qui remet en question les fondements du tableur, exigeait beaucoup de précautions pour qu'il s'insère correctement dans l'ensemble des activités de la société.

#### SVM : S'agissait-il alors de produire un tableur plus facile à utiliser ?

PS: Pas vraiment. L'idée de départ était d'aboutir à un outil capable de manipuler des modèles de calcul très complexes de manière plus intelligente. Au tout début, nous ne pensions pas spécialement à un tableur, mais à faciliter la résolution de calculs tels qu'on en trouve par exemple dans le monde de la finance. Le problème avec les tableurs actuels est qu'ils deviennent inutilisables dès que les expressions à calculer deviennent complexes et contiennent une grande quantité d'informations. En d'autres termes, vous définissez des formules contenant un grand nombre de variables. Vous cherchez à les appliquer sur toutes les données saisies dans vos tableaux et vous vous heurtez à différents problèmes. Tout d'abord, vous passez beaucoup de temps à construire ces formules, ensuite cela devient complexe à comprendre pour une autre personne que celle qui a écrit les formules, et enfin vos systèmes de tableaux deviennent très difficiles à modifier. Les tableurs actuels fonctionnent très bien sur des expressions simples et sont amplement suffisants pour bien des calculs de gestion. Ce que nous visions était de trouver une nouvelle métaphore pour un tableur qui puisse répondre à des systèmes de calcul complexes.

## SVM : Comment êtes-vous parvenus à ce qu'est Improv aujourd'hui ?

PS: Le prototype a été montré à différents utilisateurs en tant qu'outil pour le monde des finances. Nous pensions à l'époque qu'il s'agissait d'un outil destiné à des spécialistes de haut niveau pour des taches impliquant des calculs complexes. La réaction a été: "Non, ce que vous êtes en train de faire a une portée beaucoup plus générale. C'est un véritable tableur!". Donc, nous avons peu à peu pris conscience de ce qu'il fallait faire en montrant le prototype. En collaborant avec des utilisateurs potentiels, nous avons réalisé que c'était beaucoup plus prometteur que ce que nous imaginions. Il s'est ainsi révélé qu'Improv permet tout ce que permet un tableur traditionnel, mais aussi beaucoup plus...

## SVM : Comment a été établi le contact avec Next ?

PS: Il y a deux ans, lorsque Next a fait son apparition sur le marché, Steve Jobs faisait une visite chez Lotus, et à cette occasion, il a vu une démo du prototype qui l'a vivement intéressé. Il a alors insisté auprès de Lotus pour qu'il soit porté sur sa machine. A cette époque, Lotus commençait à regarder de près du côté de Next en se demandant quel type de développement pourrait être fait dans un tel environnement. D'une certaine façon, les choses se sont donc mises en place naturellement des deux côtés.

#### SVM: Sur quel environnement travailliez-vous auparavant?

PS: Nous utilisions OS/2 Presentation Manager. Lors du passage sur Next, seule l'interface utilisateur a dû être reprise à zéro, mais pour le reste nous étions en mesure de repartir sur les bases du travail de conception déjà fourni.

#### SVM : Quelle a été votre réaction lorsque la décision de passer sur Next a été prise ?

**PS:** Mon opinion était partagée. D'une part cela signifiait tout de même repartir sur de nouveaux efforts avec un nouvel environnement alors qu'un gros effort de développement avait déjà été fourni. Mais d'un autre côté, la possibilité de travailler sur Next était séduisante. Tout le monde avait vu la machine et était très enthousiaste. Nous savions que ce serait fantastique de travailler avec. A l'inverse, nous ne savions pas si elle allait réellement se vendre : changer ainsi de plate-forme de développement, c'était vraiment un pari sur l'avenir. Maintenant que la machine commence réellement à démarrer, nous commençons à récolter les fruits de tous ces efforts et des risques pris. L'ambiance dans l'équipe a toujours été excellente. Nous étions tous du genre à relever ce type de défi, et nous avons pris un grand plaisir à travailler sur Next.

#### SVM : Quel a été l'apport du passage sur cet ordinateur ?

PS: C'est difficile à dire. Les concepts de base existaient bien sûr déjà, mais un produit comme Improv dépend pour beaucoup de l'interface utilisateur. Telle qu'elle existe auiourd'hui, elle est une pure invention basée sur Next. D'une certaine facon, on peut dire que tout a changé du point de vue de l'utilisateur. L'interface est très différente, et bien meilleure. Nous avons pu tirer parti de l'esthétique de l'interface Next. Sans le portage sur cet ordinateur, cela aurait pu donner un tout autre produit. Différentes orientations auraient pu être envisagées : de nouvelles caractéristiques pour 1-2-3 par exemple, ou peut-être un module externe qui puisse lui être ajouté, ou un produit en tant que tel sur une autre plate-forme de départ que Next.

#### SVM: Envisagez-vous d'adapter Improv à d'autres machines?

PS: C'est vraisemblablement ce qui va se produire après toutes les réactions positives qu'a déjà suscitées la sortie d'Improv.

SVM: Dans ce cas, une compétition n'est-elle pas à prévoir avec 1-2-3?
PS: Oui, sans doute, mais il est certainement trop tôt pour en parler. C'est un point qu'il faudra sûrement aborder, mais dans l'immédiat, nous sommes préoccupés avant tout par la commercialisation d'Improv sur Next. Nous avons fourni un gros travail dans les derniers mois, et la version définitive vient tout juste d'être expédiée... Nous allons avoir besoin d'une pause avant de repartir dans de nouvelles directions...

Propos recueillis par Gilberte HOUBART

c'est-à-dire de vendeurs. Les formules restent inchangées. On passe ainsi en quelques secondes d'un tableau comportant un seul vendeur à un tableau en comportant plusieurs. Et comme on peut interchanger les catégories, on peut voir d'un seul geste les résultats de tous les produits pour un même vendeur, ou comparer les résultats de tous les vendeurs pour un même produit, tout cela sur un seul grand tableau. On peut aussi mettre en réserve l'une des catégories, ce qui provoque automatiquement la création de tableaux multiples. Tout se

passe comme si on disposait simultanément de toutes les coupes possibles d'un ensemble tridimensionnel, chaque coupe étant un tableau.

Et comme les créateurs d'Improv sont vraiment géniaux, ils ne se sont pas bêtement contentés de trois dimensions. En fait, on peut parfaitement créer plus de trois catégories dans un même tableau. Dans notre exemple, l'ajout

**En aioutant** une autre catégorie, ici les mois, on se retrouve avec un tableau à quatre catégories. Le total annuel est obtenu en groupant les mois. Tout le tableau est calculé avec seulement nuatre formules.

d'une catégorie "mois" permet de détailler les résultats d'un vendeur pour chaque mois de l'année. Pour employer le langage mathéma-

# LE PREMIER TABLEUR MULTIDIMENSIONNEL

tique, on manipule un hypercube de cellules, dont on peut faire toutes les projections possibles. La notion même est assez difficile à imaginer: nous évoluons dans trois dimensions et l'esprit humain a du mal à conceptualiser un objet mathématique qui en comporte plus. Pourtant l'usage d'un tel concept reste très simple et intuitif. Le nombre de cellules se multiplie à un rythme étonnant, et il peut être agréable de regrouper certaines cellules : c'est la notion de groupe. Une fois un groupe défini, il est possible de faire des opérations globales. Par exemple, si on a une série de produits, on peut les regrouper par types, et faire le total par groupes. On peut aussi masquer temporairement un groupe, en laissant seulement apparaître la ligne de total. Mais la formule permettant de calculer le total entre alors inévitablement en conflit avec une formule existant dans une colonne. C'est le problème

du recouvrement de formules : une même cellule est calculée de deux manières différentes. Improv signale automatiquement par une icône spéciale les formules responsables du conflit. Un simple clic suffit pour décider laquelle des deux recouvre l'autre. Et la formule non prioritaire est automatiquement modifiée, pour ignorer les cellules qui font exception dans sa zone de définition.

Mais à côté de ses fonctions très novatrices, Improv n'en est pas pour autant coupé du reste du monde. Il sait parfaitement récupérer des ta-

										Quar						
1				Janvie	Courie	Mars	Avril	Mai	Juin	Ann Juillet		Centen	Octobr	Novem	Dacam	Total Annuel
7			Banane	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	1500
F 188			Pomme	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	1980
P Paul Du			Poire	159	159	158	159	159	159	159	159	159	159	159	159	1908
Paul Du	pont   F	ruits	Abricot	124	124	124	124	124	124	124	124	124	. 124	124	124	1488
n B	1		Orange	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	1488
9			Total	697	697	697	697	697	697	697	697	697	697	697	697	8364
			Banane	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	1740
			Pomme	154	154	154	154	154	154	154	154	154	154	154	154	1848
Pierre N	Anrio E	Fruits	Poire	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	1980
Fierre	laruri	Tuits	Abricot	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	1500
			Orange	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	1764
B 15			Total	736	736	736	736	736	736	736	736	736	736	736	736	8832
			Banane	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	1980
60 His			Pomme	135	135	135	135	135	135	135	135	135	135	135	135	1620
Marc Di	urand F	Fruits	Poire	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	1584
50 D)		100000000000000000000000000000000000000	Abricot	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	1488
			Orange	159	159	159	159	159	159	159	159	159	159	159	159	1908
			Total	715	715	715	715	715	715	715	715	715	715	715	715	8580
	10									To all others		************			e A reconstruct	Ministration of the Control
Vendeur	s   Prode	uts		41				Tine Control	BAESACIAC	econoed		SRESHOUTS			MESOT SETS	Calc _
			aire = Qua				d"Affair	e:Fruits.	Total, To	tal Ann	uel:Pau	l Dupont	Chiffre	d"Affaire	Banane	
V			fre d"Affa e:Orange	re * Pou	rcentag	e SKIP	Prime:Fr	uits.Tota	i, Total	Annuel:	Paul Du	pont:Prir	ne:Bana	ane Tot	tal Annue	el:Marc
V	3. Fruits	Total	= groupsi	ım(Fruits	s) SKIP	Total A	nnuel:To	tal								
V .	4. Anne	e.Tota	Annuel =	groups	um(Ann	ee)										
100																

bleaux créés par les différentes versions de 1-2-3, et s'en servir comme base de travail.

Compte tenu de la généralisation de la notion de tableau, tout ce qui concerne l'édition finale d'un document est reporté sur une fenêtre à part. On peut par exemple produire des graphiques, éventuellement agrémentés d'images. La variété des représentations disponibles est classique : en barres, en points, en ligne, en surface, en camembert et en représentations combinées. Il existe aussi des représentations en trois dimensions, dont on peut régler l'angle de vision. Enfin, un petit éditeur de texte permet de réaliser rapidement un document impeccable.

# Un concept trop nouveau pour ignorer la pédagogie

Comme le système d'exploitation du Next est multitâche, tous les autres outils sont disponibles à tout moment. Par exemple, il est parfaitement possible d'ajouter des commentaires vocaux à un document. Il suffit d'appeler la ressource correspondante : le Lip service. On se retrouve face à une fenêtre représentant les commandes d'un magnétophone, et il n'y a

Par le simple déplacement en haut de l'écran de la catégorie des vendeurs, on crée autant de tableaux qu'il y a de vendeurs. Cette opération est instantanée.

Paul Dupont		I	_		Annee			Moss
		Janvier	Fevrier	Mars	Avril	Mai	Juin 5	Total Annuel
	Quantite	125	125	125	125	125	125	150
	Prix	14.50 F	14.50 F	14.50 F	14.50 F	14.50 F	14.50 F	174.00
Banane	Chiffre d'Affaire	1812.50 F	1812.50 F	1812.50 F	1812.50 F	1812.50 F	1812.50 F	21750.00
	Pourcentage	11.00 %	11.00 %	11.00 %	11.00 %	11.00 %	11.00 %	132.00
	Prime	199.38 F	199.38 F	199.38 F	199.38 F	199.38 F	199.38 F	2392.50
	Quantite	165	165	165	165	165	165	198
	Prix	17.60 F	17.60 F	17.60 F	17.60 F	17.60 F	17.60 F	211.20
Pomme		2904.00 F	2904.00 F	2904.00 F	2904.00 F	2904.00 F	2904.00 F	34848.00
	Pourcentage	17.00 %	17.00 %	17.00 %	17.00 %	17.00 %	17.00 %	204.00
	Prime	493.68 F	493.68 F	493.68 F	493.68 F	493.68 F	493.68 F	5924.16
	Quantite	159		159	159	159	159	190
	Prex	14.60 F	14.60 F	14.60 F	14.60 F	14.60 F	14.60 F	175.20
Poire	Chiffre d'Affaire	2321.40 F	2321.40 F	2321.40 F	2321.40 F	2321.40 F	2321.40 F	27856.B0
	Pourcentage	14.00 %	14.00 %	14.00 %	14.00 %	14.00 %	14.00 %	168.00
Fruits	Prime	325.00 F	325.00 F	325.00 F	325.00 F	325.00 F	325.00 F	3899.95
	Quantite	124		124	124	124	124	148
	Prix	12.30 F	12.30 F	12.30 F	12.30 F	12.30 F	12.30 F	147.60
Abrico		1525.20 F	1525.20 F	1525.20 F	1525.20 F	1525.20 F	1525.20 F	18302.40
	Pourcentage	13.00 %	13.00 %	13.00 %	13.00 %	13.00 %	13.00 %	156.00
	Prime	198.28 F	198.28 F	198.28 F	198.28 F	198.28 F	198.28 F	2379.91
	Quantite	124		124	124	124	124	148
	Prix	14.20 F	14.20 F	14.20 F	14.20 F	14.20 F	14.20 F	170.40
Orange		1760.80 F	1760.80 F	1760.80 F	1760.80 F	1760.80 F	1760.80 F	21129.60
	Pourcentage	12.00 %	12.00 %	12.00 %	12.00 %	12.00 %	12.00 %	144.00
	Prime	211.30 F	211.30 F	211.30 F	211.30 F	211.30 F 697	211.30 F	2535.55
	Quantite	697 73.20 F	697 73.20 F	697 73.20 F	697 73.20 F	73.20 F	697 73.20 F	836 878,40
Total	Prix Chiffre d'Affaire	10323.90 F		10323.90 F				123886.80
Total		67.00 %	67.00 %	67.00 %	67.00 %	67.00 %	67.00 %	804.00
) I	Pourcentage Prime	1427.62 F	1427.62 F	1427.62 F		1427.62 F	1427.62 F	17131.48
Produts On		1427.021	1427.021	1427.021	1427.021	1427.021	1427.021	17 13 1.40
Promises   Can	103	202110200100000000	000000000000000000000000000000000000000	HEPOTROSECUCIONO				Ca
Ann	uel:Marc Durand:C	hiffre d"Affaire:	Orange					
✓ 2 Prim	e - Chiffre d"Affaire	* Pourcentag	e SKIP Prime:F	ruits.Total . Tot	al Annuel:Paul	Dupont:Prime:	Banane Total	Annuel:Marc

plus qu'à enregistrer. Le message ainsi obtenu, symbolisé par une icône, peut être ensuite transféré, au moyen de la souris, sur le document. Pour en prendre connaissance, il suffit de cliquer sur l'icône.

Malgré toutes ces qualités, Improv n'est pas un produit sans défaut. Compte tenu de la nouveauté des concepts, il lui manque notamment

une présentation pédagogique interactive. L'aide à l'écran comporte une centaine de pages, ce qui est nettement insuffisant. Du point de vue fonctionnel, la carence la plus évidente lors de la prise en main du logiciel est l'absence d'une commande Undo, permettant d'annuler la commande précédente. En découvrant tant de nouvelles notions, on fait forcément des fausses manœuvres, souvent difficiles à annuler. L'idéal serait d'ailleurs de pouvoir annuler plusieurs commandes successives.

Dans le même ordre d'idées, il est regrettable de ne pas disposer de macro-instructions. En donnant un nom à une série de commandes, il serait possible d'auto-

matiser certaines tâches répétitives. Si le concept fondamental du tableur a été revu, les graphiques restent très classiques. En particulier, on peut se demander pourquoi les pro-

# IMPROV OU LA PLACE DU NEXT DANS UN PARC INFORMATIQUE...

grammeurs n'ont pas profité des dimensions multiples pour introduire celle de temps. En voyant Improv, on se met à rêver en effet d'un tableau qui serait capable de se recalculer en temps réel à partir d'une formule temporelle. Le graphique correspondant pourrait être une série d'images qui défileraient comme un des-

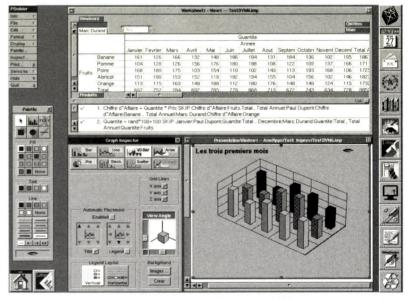
Comme tout
tableur, Improv
comporte des
possibilités
graphiques. Ici,
un graphique
en trois
dimensions
avec sa fenêtre
de réglage.

sin animé. Rien de tel pour extraire une tendance dynamique d'une masse de chiffres. Il reste donc des idées pour de futures versions d'Improv...

Mais Improv ne va pas sans poser un problème à ses concepteurs. Pour l'heure, Lotus s'apprête, enfin, à lancer 1-2-3 sous Windows: c'est – de l'aveu même de ses dirigeants – la priorité absolue. Dans un deuxième temps, il s'attaquera au marché du Macintosh, où Excel détient une position de quasi-monopole. Autant dire qu'Improv n'est pas pour l'heure au centre des préoccupations de Lotus. Le produit est disponible sur le Next, uniquement en version anglaise, et il

n'est pas dans les plans de la filiale française d'en éditer une version francisée.

Quoi qu'il en soit, il est parfaitement clair que Next tient enfin son logiciel majeur. Toute personne qui est déjà familiarisée avec la notion de tableur et qui s'est heurtée à ses limites voit immédiatement en Improv un outil indispensable. Le progrès est assez important pour que



l'on puisse sérieusement envisager l'achat d'un Next uniquement pour pouvoir disposer d'Improv. Et après tout, le prix d'une configuration complète (voir en page 90) est parfaitement compétitif avec les autres ordinateurs du marché à puissance comparable.

Seule ombre au tableau : l'arrivée d'une nouvelle norme dans le parc informatique de l'entreprise... sachant que les utilisateurs qui auront le plus besoin de Next sont justement ceux qui collationnent des chiffres provenant de sources diverses (Macintosh, IBM ou compatibles, réseaux, informatique centrale). Tout le problème de l'intégration du Next dans le parc informatique existant est bel et bien posé par Improv.

## **AMIDIAG**

Quoi de neuf Docteur ? AMIDIAG est un utilitaire de diagnostic du système : Ram, Disque Dur, Lecteur, Carte vidéo, Clavier et ports1/0. Puissance, facilité et prix bas sont ses points forts. Il supporte le 286/386/486. Prolongez la vie de votre matériel avec AMIDIAG

## INFO SELECT

Voilà le moyen efficace pour arranger vos notes, vos idées, vos listes, vos plans, vos projets et vos informations. Plus de 64 000 informations sont à votre disposition. Editez votre courrier avec le traitement de texte "3-D", planifiez un projet ou un évènement.

Simple à utiliser et à apprendre. Avec INFO SELECT vous prendrez la bonne décision au bon moment.

## SIENERSOFT

A NOUS CONNAITRE

AGNEZ NOUS CONNAITRE NET EN QUATRE POUR VOTRE PC!

7, Avenue Audra 92700 COLOMBES Tél. 47 81 10 11

FAX: 42 42 37 10

Un moteur SQL indispensable aux développeurs sous C, Pascal, Basic et cobol. Compatible DB2, et intégrité référencielle.

Ses points forts: une occupation minimale du disque dur (32 k), une installation simplifiée, une disquette pour le programme, et un prix mini.

PRIX.....2250 F V. F / 1895 F ttc V. US

## SPINRITE II

Votre disque dur ne va pas en croire ses pistes. SPINRITE 2 analyse les surfaces de votre disque dur et remplace ses mauvais secteurs. Un système de protection facile et efficace. Le formatage sans destruction des données

# PROMOTION



CARTE KX TEL 1750 HT CARTE 1200 A 3750 F HT

1ère SÉRIE 199

- KX-TEL 1 ere séries : émulation Minitel + V21
- KX-1200 A 1ère séries : émulation Minitel + transfert fichiers 1200 BPS
- Livrées avec le logiciel KX-COM
- Garantie 1 an constructeur

C.T.S. "Les meilleurs prix sur les grandes marques" IBM. COMPAQ, MICROSOFT, LOTUS, EPSON, KORTEX, NEC... 163, rue de Sèvres - 75015 PARIS - Tél. 47 34 15 90 - Fax : 47 83 32 61 Nom Raison Sociale

81 - Service lecteur nº 32, voir pane 68

SVM 81 - Service lecteur n° 33, voir page 68









# **POWERSTEP**

## ASHTON-TATE SUR DE NOUVELLES BASES

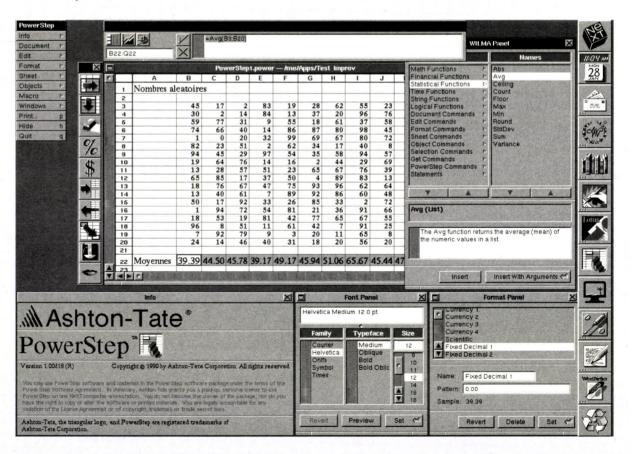
En lançant Powerstep pour le Next, Ashton-Tate n'avait pas pour ambition de révolutionner la notion de tableur. Les fonctions que l'on y trouve sont celles d'un tableur de bon niveau comparable à Full Impact, pour Macintosh, du même éditeur. Certes, face au degré d'innovation d'Improv, il pourra décevoir, mais il correspond davantage aux besoins de la majorité des utilisateurs de tableurs.

Par Seymour DINNEMATIN

oin d'égaler l'inventivité d'Improv, le tableur Powerstep d'Ashton-Tate a des prétentions beaucoup plus modestes. A l'ouverture du logiciel, on retrouve une grille ordinaire, dans une fenêtre habituelle de Next. D'une facon générale. Powerstep bénéficie des innovations ergonomiques de la machine de Steve Jobs. Ainsi, les menus détachables permettent de composer sur l'écran un espace de travail efficace. Les flèches des ascenseurs, regroupées dans le coin inférieur gauche de la fenêtre, facilitent considérablement les déplacements rapides dans un tableau de grande taille. La grille elle-même est classiquement repérée au moyen de lettres et de chiffres.

On dispose également de toute la richesse typographique du système. En particulier, Postscript à l'écran (Display Postscript) garantit un dessin impeccable des caractères quel que soit le corps sélectionné. La grille est surmontée

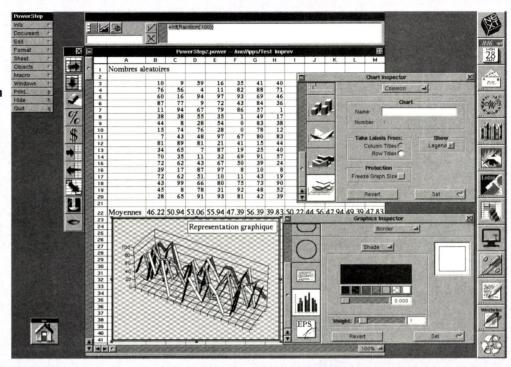
Powerstep
utilise sans grande
rigueur l'interface
du Next : devinez
à quoi servent
les boutons
en colonne...



d'une zone d'édition comportant trois icônes, qui assurent le passage instantané dans les trois modes du logiciel : création de tableaux, graphique et dessin. La plupart des options sont regroupées dans des panneaux : on en trouve

un pour régler la typographie, un autre pour définir les formats et un troisième pour déterminer les fonctions. Certaines de ces options figurent aussi dans les menus. Or, la répartition entre options des panneaux et options des menus manque de cohérence. C'est ainsi qu'on peut ajouter un point à la taille d'un caractère dans le menu "Font", alors que, dans

La représentation graphique liée au tableau permet une bonne présentation des résultats.



le panneau
"Font", cette opération n'est pas possible de façon simple. Le panneau des fonctions, par ailleurs, est remarquable. Il utilise une fenêtre double à séparation verticale, coutumière de

#### LE TABLEUR DE BASE DU NEXT

l'interface du Next. Les fonctions, très nombreuses, sont regroupées par grandes familles. Pour ne citer qu'un exemple, Minimum, Maximum, Somme et Moyenne, en toute logique, sont dans la catégorie des fonctions statistiques. Le panneau affiche aussi les arguments de la fonction et un petit texte expliquant son usage. Le tableur permet de créer des liens dynamiques entre différents tableaux. Les variables et les graphiques ainsi liés se mettent automatiquement à jour en cas de modification.

Une barre d'icônes verticale située, à l'ouverture du logiciel, à gauche de la grille mais déplaçable par la suite, regroupe les dix fonctions supposées les plus courantes dans le maniement du tableur : la duplication d'une série de cellules vers le bas ou vers la droite, l'effacement de cellules, le déplacement de bloc, l'insertion et l'effacement de lignes et de colonnes. Deux icônes représentent le format monétaire, avec le symbole dollar en tête, et le format de pourcentage. Une autre correspond à la sauvegarde sur disque, et la dernière donne accès à l'enregistreur de messages vocaux. En cliquant dessus, on retrouve d'ailleurs le "Lip Service" du Next, avec un bouton supplémen-

en outre, suivant quels critères précis ces fonctions-là ont été retenues.

taire pour l'insertion du message vocal dans le

tableau. Malheureusement, le choix des icônes

n'est pas particulièrement judicieux, et un

débutant aura intérêt à utiliser les options équi-

valentes dans les menus. On se demande.

Powerstep permet d'obtenir une présentation soignée des résultats. Et l'on a toujours la possibilité d'ajouter à un tableau du texte, des dessins et des graphiques. Ces éléments sont liés à un tableau. Comme dans les logiciels de type Draw, on peut régler la superposition des éléments, grouper et dégrouper des éléments graphiques. La bibliothèque des représentations graphiques est de bonne qualité. En trois dimensions, on trouve, en plus des barres et des blocs, des représentations en ruban et en surface. Un seul point noir dans leur utilisation : les labels restent à l'horizontale et se mettent automatiquement en colonne, ce qui les rend illisibles dès qu'ils dépassent un certain nombre de caractères.

#### DES GRAPHIQUES EN TROIS DIMENSIONS

Il existe un langage de programmation permettant d'écrire des applications avec Powerstep. Curieusement, il manque un enregistreur de macro-instructions, ce qui est pourtant le moyen le plus simple et le plus pédagogique d'enrichir progressivement un programme de fonctions supplémentaires. Pour un tableur simple d'emploi, l'aide à l'écran est carrément insuffisante, d'autant qu'on ne dispose pas d'une aide contextuelle. Malgré son interface discutable, Powerstep regroupe toutes les fonctions indispensables d'un tableur classique.









# WORDPERFECT

# ENTRE TRADITION ET INNOVATION

En lançant sur le Next
le traitement de texte
Wordperfect, la société du
même nom entend affirmer
sa domination dans son
domaine d'élection. La version
sur Next comble un vide entre
Writenow, trop primitif, et
Frame Maker, logiciel de mise
en page trop compliqué pour
une utilisation courante.
Wordperfect sur Next, c'est un
grand classique transfiguré.

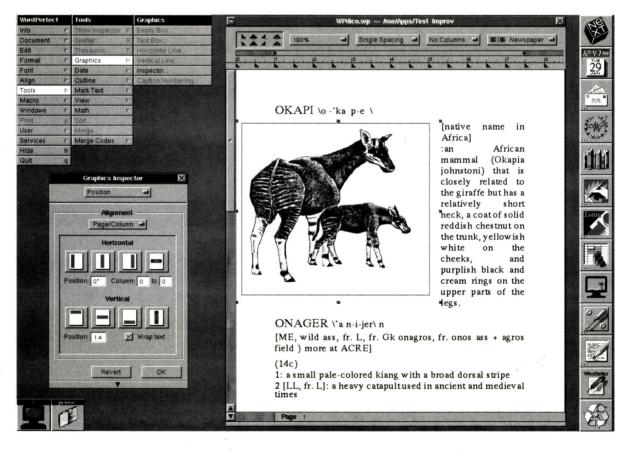
Par Seymour DINNEMATIN

ur le Next, le choix des traitements de texte se résume à peu de chose. D'un côté, il y a Writenow, petit logiciel simple et sans prétention, livré en standard avec l'ordinateur et qui sert, en quelque sorte,

d'éditeur à tous les textes fournis en même temps que la machine. De l'autre côté, un énorme produit, Frame Maker, très à l'aise lorsqu'on lui confie la gestion d'une documentation technique de mille pages, avec index, table des matières, renvois à des schémas numérotés et notes de bas de page. Entre les deux, il y avait la place pour un traitement de texte de la même envergure que les meilleurs sous MS-DOS. La domination de Wordperfect en la matière est écrasante : sa part de marché aux Etats-Unis tourne autour de 70 %. En toute logique, elle compte s'imposer aussi comme *la* référence sur le Next.

Si l'on confrontait la liste des fonctions disponibles sur cette version de Wordperfect avec celles qu'offrent d'ores et déjà les versions pour

Les illustrations peuvent se placer librement dans la page. L'habillage est automatique.



MS-DOS, on ne trouverait, certes, pas grande différence. Pourtant, les inconditionnels de Wordperfect sur IBM et compatibles devraient y jeter un coup d'œil. Ils mesureraient tout ce qu'une interface moderne peut apporter à un

Rébarbatif

sous MS-DOS.

**Wordperfect** 

s'offre une

ergonomie

digne de lui

sur le Next.

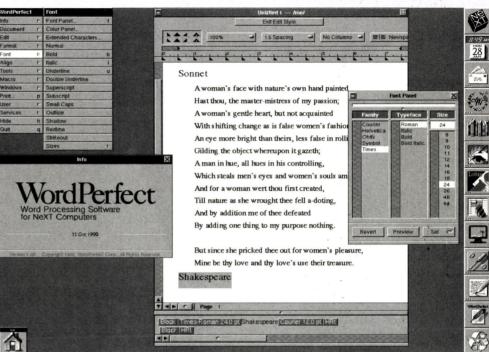
grand logiciel. A l'adresse des incrédules, disons, en peu de mots, qu'on voit enfin à l'écran le texte tel qu'il sort à l'impression. Quant à l'invraisemblable réglette pense-bête qui orne le clavier de tout utilisateur de Wordperfect sous MS-DOS. elle peut enfin être reléguée au musée de l'informatique sous son acception poétique de "légende de clavier".

Première fonction, indispensable sur ce

type de logiciel, Wordperfect sur Next relit directement les disquettes créées par Wordperfect sous MS-DOS. Deuxième fonction, patente pour les utilisateurs de Next, le traitement de texte est réellement Wysiwyg. Il faut se souvenir que Next utilise Display Postscript pour l'affichage à l'écran. En d'autres termes, le logiciel envoie pour affichage le même Postscript qui sera envoyé à l'imprimante pour édition. Quels que soient la taille et le type des caractères, quel que soit le taux d'agrandissement ou de réduction de ce qui figure à l'écran par rapport au texte imprimé, l'affichage est optimal. C'est une supériorité du Next sur le Macintosh et les ordinateurs fonctionnant sous Windows.

La règle de Wordperfect est dépouillée, les concepteurs ayant manifestement opté pour les menus et les boîtes de dialogue. Ne figurent sur la règle que les commandes qui agissent sur la présentation du texte tout entier. On peut choisir huit types de tabulation différents (à gauche, à droite, centré, numérique, avec ou sans points de remplissage). On peut également régler, par des menus immédiats (pop-up), le pourcentage d'agrandissement du texte à l'écran, l'interlignage, le nombre de colonnes et la manière dont elles s'enchaînent.

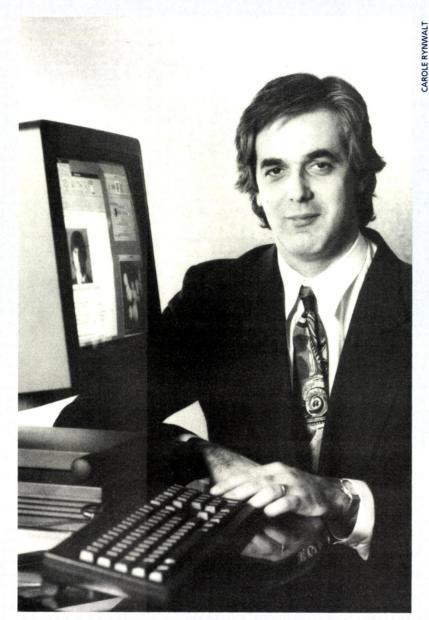
La richesse fonctionnelle de Wordperfect est répartie habilement dans les différents menus. Seul le menu Tools (outils) est un peu un fourre-tout. Il regroupe, en effet, des options telles que le correcteur orthographique, le mode plan, les graphiques, les ordres de tri et de fusion. On peut insérer des images dans les textes et les disposer librement dans la page, y compris dans les marges. Si une image recouvre partiellement une colonne de texte, Wordperfect peut se charger de l'habillage automatique autour du cadre. Mais il est encore possible d'améliorer le logiciel en enregistrant une série



de commandes et en insérant dans un menu la macro-instruction ainsi obtenue. Wordperfect intègre tous les services déjà inclus dans le Next qui ont leur utilité dans un traitement de texte. Ainsi le Librarian permet d'indexer automatiquement un document ou un dossier qui comporte plusieurs textes. On peut donc faire une recherche documentaire, en texte intégral, dans les fichiers créés dans Wordperfect.

Rappelons que le Next est livré avec toute sa documentation... et les œuvres complètes de Shakespeare, accessibles par le Librarian. De même, on peut chercher la définition d'un mot dans le Webster ou une citation de George Washington sur la liberté dans le dictionnaire des citations Oxford. Si l'on dispose d'un Next connecté à un réseau local, on accédera directement, sans sortir du logiciel, à la messagerie électronique. Avec le Next, tout document peut être envoyé sous la forme d'une télécopie. Suivant une idée qui commence à faire son chemin, il est aussi simple de télécopier que d'imprimer. C'est ainsi que le bouton Fax figure tout bêtement dans la fenêtre standard d'impression, à côté du bouton Print. Il suffit de cliquer dessus, puis de sélectionner le ou les destinataires. Le Next se charge du reste, y compris de la prédéfinition d'une page de garde, à condition, bien sûr, que la machine soit correctement connectée au réseau téléphonique.

Wordperfect est, sur le Next, un logiciel à la fois puissant et bien intégré au système. Compte tenu de la prépondérance de son éditeur sur le marché américain, il est pratiquement assuré d'en devenir le traitement de texte de référence. ●



Ancien directeur des ventes d'Apple France, Jean-Jacques Maucuer, trente-sept ans, a été nommé, le 10 décembre dernier à la tête de Next France. filiale à 100 % de la société américaine. Sa mission essentielle: mettre en place la structure qui, à partir d'avril prochain. permettra aux ordinateurs de la marque d'entamer leur carrière commerciale en

Propos recueillis par Seymour DINNEMATIN et Yann GARRET

RENCONTRE AVEC JEAN-JACQUES

France.

# NeXT

de Next France?

Je suis, à l'origine, un financier. J'ai suivi des études de commerce, et j'ai travaillé sept ans, dont deux aux Etats-Unis, dans un cabinet d'audit, Price Waterhouse. Je suis entré chez Apple France en juillet 1982, comme adjoint du directeur financier de l'époque. J'ai eu la chance d'être promu assez

omment devient-on p.-d.g.

comme adjoint du directeur financier de l'époque. J'ai eu la chance d'être promu assez rapidement, ce qui fait que j'ai opéré en tant que directeur administratif et financier pendant six ans. En décembre 1989, je suis passé à la direction commerciale. Et puis, un jour du mois d'août dernier, j'ai reçu un coup de téléphone. Quand on m'a décrit le job et la boîte, j'ai pensé que ça ne pouvait être que Next. Je suis allé voir avec intérêt et curiosité, parce que

Next et tout ce qu'il y avait autour de Steve Jobs, son fondateur, m'intéressait.

Le connaissiez-vous auparavant?

Je ne l'avais rencontré qu'une fois, à l'Apple Expo 85. Et c'était au moment où l'on venait de lui annoncer qu'il était chassé de chez Apple. C'était assez étonnant de voir ce type qui était une star, et qui est, à mon avis, le grand monsieur de cette industrie, complètement "cassé" par sa mise à l'écart. On avait l'impression d'un enfant à qui l'on avait enlevé ce qui faisait le sens de sa vie et c'était un peu dur.

Pour en revenir à mon recrutement, j'ai donc été convoqué pour les premiers entretiens qui se sont bien passés. Plus j'avançais, plus j'étais séduit par la compagnie, par les produits, et par ceux que je rencontrais à ce moment-là. Ensuite, je suis allé aux Etats-Unis pour les

entretiens les plus importants, avec Steve Jobs et toute son équipe de direction. Ça s'est, là encore, plutôt bien passé. J'ai été frappé par le degré de maturité de ceux que j'ai rencontrés. le pensais me retrouver dans une ambiance de société "start-up", et j'ai trouvé en face de moi des personnes très mâtures, avec une réflexion extrêmement poussée aussi bien dans la mise en œuvre des produits que dans la philosophie de l'entreprise.

Aviez-vous déjà eu l'occasion de voir les machines de Next?

Non. J'avais lu à l'époque quelques articles, et je m'y suis replongé au fur et à mesure que j'avançais dans les entretiens. Cela dit, intuitivement, j'avais le sentiment qu'il y avait dans la machine et dans les concepts des éléments vraiment très forts, qui devaient complètement la différencier de ce qu'on connaît de mieux. l'ai eu le sentiment d'un environnement très haut de gamme, avec une grande avance technologique. C'est une fois que j'ai signé mon contrat que j'ai vraiment découvert les produits. Et chaque fois que je découvre un nouveau logiciel, une nouvelle application, j'ai le sentiment d'entrer dans un autre monde.

Quel monde exactement? Celui des stations de travail ou celui d'une nouvelle famille de micro-ordinateurs?

MAUCUER, P.-D.G. DE NEXT FRANCE

# LES VERTUS **DU CONSENSUS**



On pourrait dire que Next se situe à l'évidence entre le haut de gamme des ordinateurs personnels et l'entrée de gamme des stations de travail. Mon sentiment, à ce jour, est que ce n'est pas faux, mais insuffisant : c'est mieux que cela dans les deux cas. Le positionnement, tel que nous le définissons, est que Next vient se placer au-dessus de ces deux mondes. Effectivement, c'est un ordinateur personnel, mais qui bénéficie de la puissance d'une station de travail. Et dans l'autre sens, c'est une station de travail à laquelle on a apporté la convivialité d'un ordinateur personnel. A mon sens, c'est bien le meilleur des deux mondes. Les choix stratégiques qui ont présidé à la conception des machines Next n'ont pas été fondés sur des standards mais sur des approches consensuelles. Unix, Ethernet, intégration du son et de la voix, etc. L'intégration, c'est essentiel pour nous. Nous considérons que tout ce qui se fait de mieux à un instant donné doit être dans la boîte tout de suite. Parce que c'est beaucoup plus facile pour l'utilisateur et parce qu'il y a moins de pièces rapportées. Tout le monde fait tout et fera tout, mais chaque fois, on rajoute des pièces, on colle des rustines. C'est là toute la différence entre un pneu neuf et un pneu rechappé. Ca roule aussi, mais ce dont on parle, c'est de la qualité du voyage.

Cela dit, je crois que, fondamentalement, on est dans la sphère de l'ordinateur personnel. Ce qui est puissant en matière de communications, de couleur, etc., tout le monde en veut. On a envie d'écrans qu'on puisse coller au mur! Ça me paraît une démarche normale.

Cela induit-il une politique commerciale particulière?

Tout n'est pas encore finalisé, mais notre approche est fondée sur la recherche effrénée de la qualité et de la compétence de ceux qui commercialiseront nos produits. Les outils que nous mettons à la disposition de l'entreprise ou plutôt des individus qui s'en serviront dans l'entreprise – et des développeurs, sont tels que des percées technologiques vont apparaître. Regardez Improv de Lotus. Il est clair que les questions qui vont se poser aux futurs utili-

sateurs seront plus pointues que celles auxquelles on est confronté lorsqu'on vend un produit de traitement de texte classique. Nous sommes condamnés, mais c'est une bonne chose, à avoir une approche beaucoup plus sélective, et extrêmement focalisée sur des marchés soit applicatifs, soit génériques. A travers les contacts que j'ai eus, on s'aperçoit que Next peut entrer dans les entreprises par la grande porte. Pas besoin d'essayer toutes les portes annexes. Cela dit, nous ne pourrons pas tout faire nous-mêmes. Une stratégie commerciale fondée uniquement sur la vente directe ne me semble pas réaliste pour des gens

comme nous qui démarrons. Mais notre réseau de distribution devra, lui aussi, être spécialisé. Ce qui implique une politique commerciale restrictive. Peu de revendeurs représenteront la marque au début : une cinquantaine en tout.

L'approche directe va cibler un nombre limité de comptes, c'est-à-dire des grandes entreprises, des types de marchés, ou des grands projets qui nous intéressent. On envisage ainsi de travailler avec une douzaine de comptes la première année. Et une fois que les opérations commerciales seront réglées, on repassera le bébé au distributeur adapté.

Cette politique commerciale est-elle conçue dans une optique européenne?

L'approche globale en Europe sera sensiblement la même. Mais en France, je n'ai pas souhaité passer par un grand distributeur, qui forme un écran entre nous et le marché. En Angleterre en revanche, il y aura un distributeur, P&P, qui approvisionnera les revendeurs et les VAR (\*) qui, eux-mêmes, iront sur le marché. Et ils traiteront aussi en direct un des comptes.

Et Businessland, qui était jusque-là le distributeur exclusif de Next aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne?

Businessland, c'est en phase d'arrêt. En Angleterre comme aux Etats-Unis. Nous ne sommes pas faits pour marcher ensemble. Donc, globalement, les approches sont relativement communes à ceci près, qu'en France, nous avons choisi de sauter une étape. Je préfère passer deux mois de plus à me préparer pour démarrer d'une façon simple et cohérente, qui préserve l'avenir, sans avoir à renégocier des contrats de distribution de portée générale qui posent, à mon avis, bien des problèmes...

Entre le marché et Next France, il y aura deux modes de distribution : les Next VAR, et les Next Center, qui seront donc une cinquantaine au total. Un Next Center, c'est un peu un clin d'œil à IBM et Apple. Ici, c'est l'approche générique qui est privilégiée : concepts de productivité de base et vente aux entreprises de

(\*) VAR : Value Added Reseller, revendeur à valeur ajoutée.

solutions à base de communications. L'insertion des machines Next dans des environnements réseaux existants est l'un des points stratégiques. Les Next VAR ont une approche plus pointue, sur un domaine d'application ou de compétence particulier, la PAO haut de gamme par exemple.

Un Next Center, cela veut-il dire obligatoirement un magasin ?

Ça veut dire une structure globale de distribution qui soit en mesure de fournir au client, individu ou entreprise, la gamme des services avant, pendant, et après la vente.

La Next Station de base coûte 31 000 F HT, c'est presque un prix grand public... Les machines seront-elles visibles de la rue?

Ça dépendra. Fondamentalement, ce n'est pas une obligation. Par contre, il y aura des machines de démonstration : on pourra être formé sur celles-ci, on aura un support téléphonique. Mais on ne demandera pas aux distributeurrs de se consacrer exclusivement à la marque. Nous sommes les derniers arrivés en ville, on ne peut pas se permettre d'arriver, arrogants, en lançant "oubliez tout ce que vous avez fait avant". Cela dit, nous pensons que l'envie et la réalité seront telles qu'ils y arriveront naturellement. Next Center, c'est peut-être un clin d'œil, mais on voit bien ce qu'il y a derrière. ●

MODËLE	NEXT STATION	NEXT CUBE	<b>NEXT STATION COLOR</b>	NEXT CUBE COLOR
MICROPROCESSEUR	68040 à 25 MHz (coprocesses	ur mathématique intégré), proces	sseur de signal numérique DSP 5	6001 à 25 MHz
SYSTÈME D'EXPLOITATION	Next version 2.0 (système d'e	exploitation Mach, environnemer	nt graphique Nextstep)	
MÉMOIRE VIVE	8 Mo, extensibles à 32 Mo	8 Mo, extensibles à 64 Mo	12 Mo, extensibles à 32 Mo Mémoire vidéo : 1,5 Mo.	8 Mo extensibles à 64 Mo
MÉMOIRE DE MASSE	Lecteur 3 pouces 1/2 de 2,88 Mo (compatible MS-DOS) Disque dur de 105 ou 340 Mo.	Lecteur 3 pouces 1/2 de 2,88 Mo (compatible MS-DOS) Disque dur de 340, 660, ou 1,4 Go.	Lecteur 3 pouces 1/2 de 2,88 Mo (compatible MS-DOS) Disque dur de 105 ou 340 Mo.	Lecteur 3 pouces 1/2 de 2,88 Mo (compatible MS-DOS) Disque dur de 340, 660, ou 1,4 Go.
AFFICHAGE	écran monochrome 17 pouces, 1 120 x 832 points en 4 niveaux de gris	écran monochrome 17 pouces, 1 120 x 832 points en 4 niveaux de gris	écran couleur 16 pouces 1 120 x 832 points en 4 096 couleurs	écran couleur 16 pouces 1 120 x 832 points en 16,7 millions de couleurs.
CLAVIER	Azerty de 84 touches (dispor	nible en avril)		
EXTENSIONS		3 connecteurs d'extension libres	-	2 connecteurs d'extension libres
INTERFACES		cteurs série, 1 connecteur d'entré orimante laser Next, 2 connecteur		teur
PÉRIPHÉRIQUES		Options internes : lecteur magnéto-optique de 256 Mo, lecteur de CD-ROM		Options internes : lecteur magnéto-optique de 256 Mo, lecteur de CD-ROM
DISPONIBILITÉ	Avril 1991 pour les versions f	rançaises		
PRIX	Configuration de base (8 Mo de mémoire, disque de 105 Mo) 31 765 F HT	Configuration de base (8 Mo de mémoire, disque de 105 Mo) 50 845 F HT	Configuration de base (12 Mo de mémoire, disque de 105 Mo) 50 845 F HT	Configuration de base (8 Mo de mémoire, disque de105 Mo) 89770 F HT
	Configuration avancée (32 Mo de mémoire disque de 340 Mo) 73 105 F HT	Configuration avancée (32 Mo de mémoire disque de 660 Mo) 98 535 F HT	Configuration avancée (32 Mo de mémoire disque de 340 Mo) 89 005 F HT	Configuration avancée (32 Mo de mémoire disque 660 Mo) 137460 F HT



Un nouvel espace entièrement consacré à l'informatique personnelle dans le 8<sup>e</sup> arrondissement.

Les plus grandes marques !!! Les prix les plus compétitifs !!!

> **JUGEZ VOUS-MEME!**

Votre 80286 COMPLET D.D. 40 Mo - 1 Mo RAM Ecran 14" bimode garanti 1 an!



AUTRES	80	286	803	86 SX	80386 C
CONFIGURATIONS  Tous nos systèmes sont livrés avec 1 Mo de RAM, lecteur 1,2 Mo, D.D. 40 Mo/ 25 ns, multifonction, carte écran + moniteur	BIMODE MONOCHROME VGA MONOCHROME VGA COULEUR	4960 HT 5410 HT 6650 HT			BIMODE MONOCHROME 10 890  VGA MONOCHROME 11 340  VGA COULEUR 12 580

OPTIONS					
DOS 4.01	790 🖫				
1 Mo RAM supplémentaire	595 lit				
Lecteur 1,2 Mo / 1,44 Mo	495 🖫				
Souris graphique	190 lir				
Onduleur 250 VA	1960 li				
Streamer 80 Mo	2 250 🖟				
Possibilités de disqu 40 à 330 Mo écrans multisynchro 3& CONSULTEZ-NO	6/25/33-486				

DISQUETTES					
E"1/1	360 K	1,95 🖫			
5"1/4	1,2 Mo	3,90 %			
211/2	720 K	3,50 %			
3 1/2	1,44 Mo	7,95 li			
GARANTIES					

DISC	JUEITE:	5
5"1/4	360 K	1,95 🖫
0 1/4	1,2 Mo	3,90 🖫
3"1/2	720 K	3,50 ₽
0 1/2	1,44 Mo	7,95 lir
GARANTIES	S SANS EF	RREUR!

TVA 18.6 % en sus.

MONITEURS				
Bimode 14" mono	830 Fr			
VGA 14" mono	890 🖫			
VGA 14" couleur	2190 🖫			
Multisynchro couleur	3 3 9 0 %			

DISQUES DURS					
40 Mo / 28 ns IDE	1 790 🖺				
110 Mo / 18 ns IDE	5 690 🖫				
330 Mo / 18 ns ESDI	14990				
Filecard 30 Mo	1 850 🖫				

CARTES	
VGA 16 bits / 256 K	690 lir
RS 232 + parallèle	130 #
AT BUS IDE	210 Fr
Jeux	110 %

SOFTS
Toutes les gammes MICROSOFT® BORLAND® / MICROAPPLICATION® CONSULTEZ-NOUS!
-41



POUR 140 DISQUETTES 5"1/4 **OU 60 COMPACT-DISCS** 



38, RUE DE TURIN 75008 PARIS (1) 45 22 51 00



Enfin disponible en français, GeoWorks

Ensemble™ va vous faire redécouvrir

votre PC. GeoWorks Ensemble™ c'est un

environnement graphique PC/GEOS

multi-tâche à fenêtres, aussi esthétique

que performant et six applications

indispensables. Le tout tourne pour

moins de 1500 F sur n'importe quel

compatible équipé d'un disque dur, du

simple XT™ à un 386.

Avec GeoWorks Ensemble<sup>™</sup>, vous allez vous apercevoir que ce n'est pas votre PC qui est trop petit, mais les programmes que vous y mettez habituellement qui sont trop gourmands. Extraordinairement compacte et rapide, cette interface utilisateur graphique va bientôt lui donner la puissance d'une station de travail haut de gamme, sans adjonction de matériel.

# BOOSTEZ VOTRE I terface issance AVEC GEOWO

A LA MAISON OU AU BUREAU, L'INTERFACE UTILISATEUR MODULABLE™ ADAPTE CHAQUE APPLICATIO À VOTRE NIVEAU D'EXPÉRIENCE.



Avec GeoWorks Ensemble™ les applications sont accessibles sous deu: modes différents. En mode *accessoire*, l'utilisation de l'ordinateur es

rendue aussi simple que celle d'un quelconque appareil domestique. A l'aide de la souris, vous cliquez dans un évantail limité de "boutons" clairement affichés à l'écran. Instantanément, vous maîtrisez l'essentiel du programme. En mode professionnel, des fonctions sophistiquées vous permettent de laisser libre cours à votre désir d'aller toujours plus loin. Vous exploitez tout le potentiel de la machine, vous



profitez de toutes les dimensions de l'informatique

Geoworks Ensemble™ est aussi livré dans Solution PC en exclusivité sur tous les points de vente agrées Commodore pendant 60 jours après le lancement du produit.

GeoWorks Ensemble™ est distribué par Disc Company Europe : 60, rue Marcel Dassault - 92100 Boulogne Billancourt - Tel : 49.10.99.95 - Fax : 47.61.17.46.

#### GEOWORKS ENSEMBLE™ FAIT DE VOTRE PC UNE VÉRITABLE STATION DE TRAVAIL GRAPHIQUE POUR DES DOCUMENTS IRRÉPROCHABLES.

Avec GeoWorks Ensemble™, votre écran n'a jamais été aussi fidèle au résultat imprimé. Des polices de caractères vectorielles donnent au texte à l'écran le même aspect lissé qu'en sortie d'imprimante. D'ailleurs, parce qu'écran et imprimante parlent le même langage, toutes les procédures de connection sont simplifiées à l'extrême. Que votre imprimante soit laser, à jet d'encre ou matricielle, vous obtiendrez toujours une impression superbe. GeoWorks Ensemble™ est compatible avec plus de 300 imprimantes, renseignez-vous, la vôtre l'est sûrement.



UN ENVIRONNEMENT GRAPHIQUE RÉELLEMENT MULTI-TACHE, OU LES DONNÉES PEUVENT ETRE

#### INSTANTANÉMENT PARTAGÉES ENTRE SIX APPLICATIONS PROFESSIONNELLES.

# C, QUELQU'IL SOIT,

# S ENSEMBLE\*\*

GeoWorks Ensemble™ contient entre autre les applications suivantes: **GeoWrite**, un traitement de texte et de mise en page (PAO), **GeoDraw**, un logiciel de dessin orienté objet, **GeoComm**, un logiciel de

télécommunication, **GeoManager**, un gestionnaire des fichiers qui renforce et simplifie l'utilisation du DOS, ainsi qu'une multitude d'accessoires indispensables tels qu'un carnet d'adresses, un composeur téléphonique, un agenda, une calculette, un bloc-notes, un cahier de brouillon, un éditeur de

banderolles... qui tous vous feront gagner un temps précieux.

Vous n'y croyez pas? Cela nous fait plaisir, car c'est effectivement incroyable. GeoWorks Ensemble™ a représenté plus de trois années de travail pour toute une équipe, et a été conçu de telle manière que vous n'ayez que de bonnes raisons de l'acheter (son prix est de 1 495 F TTC). Vous voulez en savoir plus ? Un stylobille, deux coups de ciseaux, une enveloppe timbrée, et vous saurez tout ce qu'il faut savoir sur GeoWorks Ensemble. Vous pouvez aussi en parler à votre revendeur habituel.





		Logic
[	Votre logiciel m'intéresse et je souhaite recevoir une documentation le concernant.	
	Société	line.
!	Nom/Prénom	G
i	Fonction	
1	Adresse	A
1	Code Postal	B
1	Ville	
	Tel:	E
į	Fax:	
03/91	Disc Company Europe - 60, rue Marcel Dassault - 92100 Boulogne Billancourt	
200	Tel: 49.10.99.95 - Fax: 47.61.17.46	



VM 81 - Service lecteur n° 35, voir page 68

#### ILS NOUS FONT **CONFIANCE**

S.N.C.F. - ATOCHEM -ALCATEL - SLIGOS -COMPUTERLAND -RANDOM - BANQUE DE FRANCE - B.P.C. - CRÉDIT AGRICOLE - CRÉDIT DU NORD - BCEAO - BID -RTL - VALENTINE -FRANCE TELECOM -MINISTÈRE DE LA DÉFENSE - ÉDUCATION NATIONALE - CNRS -AFPA - INRA - UNESCO-SAULNIER DUVAL-MARINE NATIONALE







Alif vous offre les meilleurs prix du marché Allf vous livre rapidement sur toute la France Alif \*sélectionne rigoureusement ses produits

1991 ALIF s'agrandit: 1 000 M2 STOCKS/PRODUCTION 2 500 MICROS/MOIS

					- 1
CONFIGURATIONS (carte + moniteur inclus)	Disque dur	Mono type Hercules	Mono VGA	Couleur VGA 640x480	Couleur Multisync 1024 x 768
A Turbo 286 PRO 1200	20 Mo	5290 <sup>TTC</sup>	5890 <sup>TTC</sup>	7290 <sup>TTC</sup>	9090 <sup>TTC</sup>
Boîtier Desktop Carte mère 8/12 MHz 1 Mo RAM - Série //	40 Mo (28 ms)	5490 <sup>TTC</sup>	6090 <sup>TTC</sup>	7390 <sup>TTC</sup>	9290 <sup>TTC</sup>
Lecteur 5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo ou 3 <sup>1/2</sup> 1,44 Mo Clavier 102 touches	75 Mo (18 ms)	7490 <sup>TTC</sup>	8090 <sup>TTC</sup>	9490 <sup>TTC</sup>	11290 <sup>TTC</sup>
A Turbo PRO 1600 Idem PRO 1200 sauf : Carte mère 8/16 MHz	Idem PRO 1200	+ 690 <sup>TTC</sup>	+ 690 <sup>TTC</sup>	+ 690 <sup>TTC</sup>	+ 690 <sup>TTC</sup>
A Turbo 386 PRO 1600 SX	40 Mo (28 ms)	8190 <sup>TTC</sup>	8890 <sup>TTC</sup>	10190 <sup>TTC</sup>	12090 <sup>TTC</sup>
Boîtier Desktop Carte mère SX 8/16 MHz 2 Mo RAM - Série //	75 Mo (18 ms)	10290 <sup>TTC</sup>	10890 <sup>TTC</sup>	12290 <sup>TTC</sup>	14090 <sup>TTC</sup>
Lecteur 5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo ou 3 <sup>1/2</sup> 1,44 Mo Clavier 102 touches	105 Mo (18 ms)	11690 <sup>TTC</sup>	12290 <sup>TTC</sup>	13590 <sup>TTC</sup>	15490 <sup>TTC</sup>
	40 Mo (28 ms)	10590 <sup>TTC</sup>	11190 <sup>TTC</sup>	12590 <sup>TTC</sup>	14390 <sup>TTC</sup>
A Turbo 386 PRO 2500 Boîtier Desktop Carte mère 8/25 MHz	75 Mo (18 ms)	12690 <sup>TTC</sup>	13290 <sup>TTC</sup>	14590 <sup>TTC</sup>	16490 <sup>TTC</sup>
4 Mo RAM - Série // Lecteur 5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo ou 3 <sup>1/2</sup> 1,44 Mo Clavier 102 touches	105 Mo (18 ms)	13999ттс	14600 <sup>TTC</sup>	15990 <sup>TTC</sup>	17890 <sup>TTC</sup>
	160 Mo (16 ms)	17290 <sup>TTC</sup>	17890 <sup>TTC</sup>	19200 <sup>TTC</sup>	21090TTC
	40 Mo (28 ms)	14790 <sup>TTC</sup>	15390 <sup>TTC</sup>	16690 <sup>TTC</sup>	18590 <sup>TTC</sup>
A Turbo 386 PRO 2500 C	75 Mo (18 ms)	16790 <sup>TTC</sup>	17390 <sup>TTC</sup>	18790 <sup>TTC</sup>	20590TTC
Boîtier Big Tower Carte mère 8/25 MHz 64 Ko mémoire cache	-105 Mo (18 ms)	18190 <sup>TTC</sup>	18790 <sup>TTC</sup>	20190 <sup>TTC</sup>	21990 <sup>TTC</sup>
4 Mo RAM - Série // Lecteur 5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo ou 3 <sup>1/2</sup> 1,44 Mo Clavier 102 touches	160 Mo (16 ms)	21390 <sup>TTC</sup>	21990 <sup>TTC</sup>	23390 <sup>TTC</sup>	25190TTC
	330 Mo (16 ms)	25390 <sup>TTC</sup>	25990 <sup>TTC</sup>	27290 <sup>TTC</sup>	29190 <sup>TTC</sup>
	660 Mo (16 ms)	29999 <sup>TTC</sup>	30600 <sup>TTC</sup>	31990 <sup>TTC</sup>	33890 <sup>TTC</sup>
	40 Mo (28 ms)	15090 <sup>TTC</sup>	15690 <sup>TTC</sup>	17090 <sup>TTC</sup>	18890 <sup>TTC</sup>
4 T- 1- 10/ PRO 2100 C	75 Mo (18 ms)	17190 <sup>TTC</sup>	17790 <sup>TTC</sup>	19090 <sup>TTC</sup>	20990 <sup>TTC</sup>
A Turbo 386 PRO 3300 C Idem PRO 2500 C sauf: Carte mère 8/33 MHz	105 Mo (18 ms)	18490 <sup>TTC</sup>	19090 <sup>TTC</sup>	20490 <sup>TTC</sup>	22290 <sup>TTC</sup>
	160 Mo (16 ms)	21790 <sup>TTC</sup>	22390 <sup>TTC</sup>	23690 <sup>TTC</sup>	25590 <sup>TTC</sup>
	330 Mo (16 ms)	25690 <sup>TTC</sup>	26290 <sup>TTC</sup>	27690 <sup>TTC</sup>	29490 <sup>TTC</sup>
	660 Mo (16 ms)	30390 <sup>TTC</sup>	30990 <sup>TTC</sup>	32290 <sup>TTC</sup>	34190TTC

OPTIONS: Ext. 1 Mo RAM: 890 F - Lecteur 51/4 1,2 Mo ou 31/2 1,44 Mo: 790 F -Ext. 1 Mo RAM sur carte VGA (1024 x 768 en 256 couleur): 990 F - MS DOS 4,01: 890 F - UNIX: N.C. - PICK: N.C. - OS/2: N.C. - Boîtier mini tour: 490 F - Boîtier grande tour: 990 F - Souris +: 390 F - Souris Pro: 890 F - TRACKBALL: 790 F - Clavier TRACKBALL: 690 F - Tapis Souris: 75 F - Carte Joystick: 190 F -Joystick: 190 F - Co-processeurs INTEL: N.C

#### Les "PComplets" ALIF

Enfin des Micros sans aucune option, sauf... le tapis souris : 49F TTC

AT pro 286 1200 : seulement! AT pro 286 1600 : AT pro 386 1600 SX : 0400FTT seulement! seulement! AT pro 386 2500 : seulement! AT pro 386 2500 C: AT pro 386 3300 C: seulement! seulement! Les options de nos confrères sont en standard.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- Boîtier Desktop (1200, 1600, 1600 SX, 2500).
- Botter Big Tower (2500 C, 3300 C).

  2 Mo RAM (1200, 1600).

  4 Mo RAM (1600 SX, 2500).

  8 Mo RAM (2500 C, 3300 C).

- Ports série + parallèle. 2 lecteurs : 5<sup>1/4</sup> 1,2 Mo / 360 Ko. 3<sup>1/2</sup> 1,44 Mo / 720 Ko. Disque dur 40 Mo 28 Ms (1200, 1600, 1600 SX, 2500). Disque dur 75 Mo 18 Ms (2500 C, 3300 C).
- Carte VGA 16 bits.
- Ecran 14" VGA couleur.
- Clavier 102 touches. Souris compatible Microsoft ®

# Alif La compétence NOVELL

Conseil, formation, installation, maintenance. Contactez Pascal Dauchy: 43.70.70.22 poste 17/18

#### Kit Réseau 4 postes

- Novell Netware ELS 1
- 1 carte Ethernet Ne 2000
- 3 cartes Ethernet Ne 1000
- 1 Kit Terminator Connectique + Manuels
  - 9 990 TTC

#### Cartes & Logiciels

- 4 490 TTC Netware ELS 1
- 13 990 TTC Netware ELS 2 1 490 TTC 1 990 TTC Ethernet 8 bits Ethernet 16 bits Arcnet 8 bits
- Arcnet 16 bits 2 990 TTC 5 290 TTC Token Ring 8 bits Token Ring 16 bits

#### PORTABLE NOTE BOOK

Petit & léger: 3,2 Kg (312 x 254 x 51,5)

-Intel 80 C 286 à 12,5 MHz. Puissant:

- 1 Mo RAM (ext. 5 Mo). - Lecteur 31/2 1,44 Mo.

- Disque 20 Mo. 23 MS. Fonctionnel: - Ecran VGA LCD Rétro-éclairé

- 2 à 6 heures. Autonome:

Opérationnel:

- MS DOS 4.01 + Basic

15 990 TTC

#### " GONFLEZ" VOTRE PC

Cartes mères	
XT 10 M Hz	490 F
AT 286 / 12	990 F
AT 386 / SX	2 850 F
AT 386 / 25	5 490 F
Avec mémoire cache	
	C 000 F
AT 386 / 25	
AT 386 / 33	7 290 F
AT 386	NC

<b>BOÎTIERS</b> + <b>ALIM</b> .		
XT / 150 W	740 F	
Baby 200 W	790 F	
Mini Tour / 200 W	1 020 F	
Big Tour / 230 W	1 850 F	
Big Tour / 300 W	3 690 F	
Alimentation	N.C.	

#### **DISQUES DURS** de 20 à 2 600 Mo !!!

20 Mo	1 550 F
30 Mo	1 990 F
40 Mo	2 470 F
80 Mo	4 990 F
105 Mo	5 490 F
160 Mo	7 490 F
200 Mo	8 490 F
330 Mo	11 490 F
660 Mo	16 790 F
710 Mo	19 990 F
1 300 Mo	75 990 F
2 600 Mo	152 290 F

#### FILECARDS 20 Mo. 30 Mo. 40 Mo. .2 690 F .2 890 F .3 290 F

#### AUGMENTEZ **VOTRE MÉMOIRE**

Cartes RAM 0 Ko	
XT 640 Ko	290 F
XT 6 Mo	990 F
AT 2 Mo	790 F
AT 6 Mo	990 F
AT 386,6 Mo	990 F
COMPOSANTS RAM	
4164-10	17 F
41256-10	20 F
41256-80	32 F
41464-10	36 F
44256-80	85 F
411000-10	75 F
SIM / SIP	
(256 0) 90	250 E

590 F

(1 Mo x 9)-80.

LECTEURS DISQUETT	ES
5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo59	0 F
31/2 1,44 Mo59	0 F
Rack9	5 F
CONTRÔLEURS	
2 HD45	0 F
2 FD/HD (1,2)69	0 F
2 FD/HD (1,1)85	0 F
Câbles8	5 F
ESDI, SCSI, AT BUSN	.C

#### ACCÉLÉREZ (x 5) L'EXPLOITATION DE VOS LOCICIELS **CO-PROCESSEURS INTEL**

80871	410	F
802871	960	F
80387/SX2	470	F
80387/203	190	F
80387/254	000	F
80387/334	490	F

CARTES DIVERSES		
Série 1 P	190 F	
Série 2 P	250 F	
Série // Jeu	270 F	
2 séries // Jeu	390 F	
Jeu	190 F	

ARCNET.... ETHER Net.

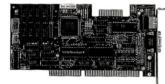
DIVERS -		
Souris OEM	.195 F	
Souris +	.390 F	
Souris Pro	.890 F	
Souris Microsoft	420 F	
Tapis souris	75 F	
Trackball		
Clavier/Trackball	.790 F	
Joystick	160 F	
Clavier 102 touches		
Scanner (Main)1	690 F	

Discustics	
Disquettes 51/4 360 Ko	2.20 F
5 <sup>1/4</sup> 1,2 Mo	6,90 F
31/2 720 Ko	6,90 F
31/2 1,44 Mo	17,90 F
Bac rangt 100 disquettes.	. 99,00 F
Listings rubans	
Cartouches streamers	

**FOURNITURES** 

MONITEURS:	ECRANS NEC:	CARTES VIDEO
12 " Mono	3 D	MGP

#### **VGA PREMIUM V** 1 Mo RAM



1024 x 768 en 256 couleurs 800 x 600 en 256 couleurs 1 990FTTC

Eranework3

#### VGA PREMIUM II 512 Ko RAM



1024 x 768 en 16 couleurs 800 x 600 en 256 couleurs 1 290FTTC

Drivers Window Twers willowerk3

#### **JUKO MOUSE**



#### **EMS TURBO**



Hight performance LIM EMS 3.2 & 4.0 memory expansion board ! 256 KB to to 6 MB capacity supports XT, AT, OS/2

990F TTC (le Mo 690FTTC)

DRIVERS EMSILM 40

#### EPSON à prix ALIF

Imprimantes matricienes EPSON
LX 800 1 920 TTC
LX 850 2 490 TTC
FX 850 4 690 TTC
FX 1050/5 690 TTC
LQ 500 2 890 TTC
LQ 550 3 390 TTC
LQ 850 + 6 190 TTC
LQ 1050 + 7 190 TTC
LQ 860 7 690 TTC
LQ 1060 + 8 490 TTC
DLQ 2000 9 790 TTC
LQ 2550 10 790 TTC

#### Imprimantes jet d'encre EPSON

16 890 TTC

16 990 TTC

GX 80013	190	TTC
SQ 8506	490	TTC
SQ 25508	790	TTC
TSQ 480013	190	TTC
EPJ 2009	190	TTÇ

#### Imprimantes laser EPSON

EPL 7	100 (512 Ko)	9	790	TTC
EPL 7	100 (1,5 Mo) 1	1	490	TTC

#### Scanners EPSON

TLQ 4800

DFX 5000

DFX 8000

GT 40001	3	890	TTO
GT 1000	6	890	TTO

Micro ordinateurs EPSON ...... NC

#### CANON à prix ALIF

Imprimantes jet d'encre CANON
BJ 10 E 2 990 TTC
BJ 130 E 4 890 TTC
PJ 1080 A (couleur) 5 890 TTC
FP 510 24 990 TTC
Imprimantes laser CANON:
LP B4 8 990 TTC
LP B8 III 16 290 TTC

#### CITIZEN à prix ALIF

Imprimantes matricielle	s CITIZEN
120 D +	1 290 TTC
Swift 9	2 590 TTC
MSP 15 E	3 890 TTC
Prodot 9	4 890 TTC
124 D	2 490 TTC
Swift 24	2 990 TTC
Prodot 24	7 390 TTC

#### HEWLETT PACKARD à prix ALIF

#### Imprimantes jet d'encre HP :

			_		
Deskjet 500 4					
Deskwriter (special Apple) 5	5	790	T	TC	
Paintjet 9	)	990	T	TC	
Paintjet XL 18	3	990	T	TC	
Thinkjet 3	3	290	T	TC	
Quietjet +5	5	390	T	TC	
Onietiet	1	190	T	TC	

#### Imprimantes laser HP:

Laserjet II P	9	999	TTC
Laserjet III	16	490	TTC
Laserjet II D	23	190	TTC
Laserjet III D	23	190	TTC
Laseriet 2000 A3/A4			NC

#### Traceurs HP:

Colorpro (A4)	6 990	TTC
HP 7475 AF (A3/A4)		
Draft pro (A1/A2)		NC
Draft pro DXL(A4/A1) .		NC
Draft pro EXL (A4/A0).		NC

#### Scanners et tablettes à numériser HP :

Sketch pro	4	890	TTO
Scanjet + 1	1	490	TTO

#### NEC à prix ALIF

Imprimantes matric	ielles NEC :
P2 +	3 090 TTC
P 60	5 390 TTC
P 70	6 990 TTC
P 960 XL	10 490 TTC
Imprimantes laser N	EC:
SW 266	14 290 TTC
SW 290	24 690 TTC

#### KORTEX à prix ALIF

Cartes et boitiers MODEM:
KX Tel 2 1 490 TTC
KX 1200 A 2 990 TTC
KX 2400 A 3 590 TTC
KX 9600 A 7 490 TTC
KX BOX 1200 3 190 TTC
KX BOX 2400 A 3 990 TTC
KX BOX 9600 K 10 890 TTC
Réseaux locaux :
KX TALK Kit 5 990 TTC
KX TALK Station 1 poste3 290 TTC

#### LOGITECH à prix ALIF

Scanners à main :		
Scan man + 1	690	TTC
Scan man + / Image In 3		
Scan Man Mac 3	490	TTC
Scan Man + PS/2 2		
Souris Trackman	890	TTC



NOUVEAU: Tous les logiciels du marché à prix ALIF NC. pour prix et dispo.



Windows 3	. 1	490	TI	C	- )
Word/Window 5	3	590	TT	C	
Works 2	1	790	TT	C	
Excel	3	590	TT	C	1
Solutions laser	2	190	TT	C	- 1

PageMaker	6	290	T	rc
Turbo C + +	1	490	T	ГС
Turbo Pascal 5	1	090	T	ГС
PC Tools Deluxe 6	1	290	T	rc
Norton Com		990	T	rc



**DPT MICRO** 76, rue des Grands Champs 75020 PARIS Tél. 43.70.70.22 + Fax: 43.70.71.66

PROCHAINEMENT: ALIF 06 (NICE)

REVENDEURS BIENVENUE

"C'est dans le moule de l'action que notre intelligence a été coulée."

Henri Bergson

Dans le monde des affaires, cette pensée de Bergson prend toute sa dimension. Action et intelligence, la nouvelle génération de managers n'en manque pas. Sans cesse à la recherche de nouveaux créneaux, toujours prêts à innover, faisant preuve d'ingéniosité dans la conquête des marchés, ils sont nombreux à avoir compris que réussir, c'est agir. A pour Affaires se veut le

point de ralliement des hommes et femmes, qui partagent cette vision dynamique des affaires. Chaque mois, à travers des témoignages et des enquêtes, ils puisent dans la lecture de A pour Affaires des points de repères et des sources d'inspiration indispensables pour nourrir leur enthousiasme et

dynamiser leurs projets.



A POUR AFFAIRES. A LIRE POUR AGIR.

# DE MÉMOIRE DE P.C., UN ÉLÉPHANT NE S'EST JAMAIS TROMPÉ!\*

### IBM

Kit d'extension 128 Ko pour IBM PS/2 Mod. 25	250
Kit d'extension 512 Ko pour IBM PS/2 Mod. 30/286	450
Kit d'extension 2 Mo pour IBM PS/2 Mod. 30/286	1400
Module 2 Mo pour IBM PS/2 Adaptateur 6450397	2100
Module 1 Mo pour IBM PS/2 Mod. 70-E61; -121	700
Module 2 Mo pour IBM PS/2 Mod. 70-061; E61; -121	1200
Module 2 Mo pour IBM PS/2 Mod. 70-A21; A61; B21; B61	1200
Carte 1 Mo pour IBM PS/2 Mod. 80-041	900
Carte 2 Mo pour IBM PS/2 Mod. 80-111; -311; -121; -321	1500
Carte 4 Mo pour IBM PS/2 Mod. 80-A21; -A31	3400
Kit Module 4 Mo pour IBM PS/2 Mod. 55SX; -031; -061	2900
Module 2 Mo pour IBM PS/2 Mod. 90&95	1500
Module 4 Mo pour IBM PS/2 Mod. 90&95	3600
Cartes d'extension 2-16 Mo avec 2 Mo pour 16 Bits : 50 & 60	3600
Cartes d'extension 2-8 Mo avec 2 Mo pour 386	3200
Cartes d'extension 2-14 Mo avec 2 Mo pour 70 & 80	3300
Cartes d'extension 4-16 Mo avec 4 Mo pour 70 & 80	5200
Kit d'extension 512 Ko pour PS/1	600
Kit d'extension 2 Mo pour PS/1	2400
Kit d'extension 16 Mo pour IBM RISC 6000	29000
Kit d'extension 32 Mo pour IBM RISC 6000	58000
Kit d'extension 1 Mo pour imprimantes laser 4019 & 4019e	1000
Kit d'extension 2 Mo pour imprimantes laser 4019 & 4019e	1700
Kit d'extension 3,5 Mo pour imprimantes laser 4019 & 4019e	2700

## **TOSHIBA**

Carte mémoire 1 Mo pour Toshiba Portable T1000SE & XE	1900
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T1000SE & XE	2600
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T1200XE	1400
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T1600	1400
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T3100SX	1400
Carte mémoire 4 Mo pour Toshiba Portable T3100SX	3500
Carte mémoire 512 Ko pour Toshiba Portable T3100E	850
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T3100E	1400
Carte mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T3200SX	1400
Carte mémoire 4 Mo pour Toshiba Portable T3200SX	3300
Carte mémoire 3 Mo pour Toshiba Portable T3200	2000
Module de mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T5100	1400
Module de mémoire 2 Mo pour Toshiba Portable T5200, T8500	1400

## HP

Extension 1 Mo pour HP LaserJet IIP, III et IIID	850
Extension 2 Mo pour HP LaserJet IIP, III et IIID	1600
Extension 1 Mo pour HP LaserJet II et IID	850
Extension 2 Mo pour HP LaserJet II et IID	1500
Extension 4 Mo pour HP LaserJet II et IID	2600
SERIE 9000 et VECTRA	nous contacter.

\* Toutes nos extensions mémoires sont compatibles à 100%, reconnues par les constructeurs, et garanties 5 ans.

#### COMPAQ

Module 1 Mo pour Deskpro 386/20, /20e /25 /25e, 286e, 386S	800
Module 4 Mo pour Deskpro 386/20, /20e /25 /25e, 286e, 386S	2450
Carte d'extension 1 Mo pour Deskpro 386/20e & 25e, 386S	1300
Carte d'extension 4 Mo pour Deskpro 386/20e & 25e, 386S	2900
Module 2 Mo pour Deskpro 386/33, 486/25, systemPro, 486/33	1500
Module 8 Mo pour Deskpro 386/33L, 486/25, systemPro, 486/33	7500
Module 32 Mo pour Deskpro 386/33L, 486/25 & systemPro, 486/33	49000
Extension 1 Mo pour Deskpro 286N; 386N; 386SX/20	700
Extension 2 Mo pour Deskpro 286N	1200
Extension 4 Mo pour Deskpro 286N; 386N	2900
Carte d'extension pour Deskpro 286N, 386N avec 1 Mo	1300
Carte d'extension 1 Mo pour Deskpro 386/16	2200
Kit d'extension 1 Mo pour Compaq Portable 386	1800
Carte d'extension 4 Mo pour Compaq Portable 386	5100
Carte d'extension 512 Ko pour Compaq LTE	850
Carte d'extension 1 Mo pour Compaq LTE286	1000
Carte d'extension 2 Mo pour Compaq LTE286	1500
Carte d'extension 4 Mo pour Compaq LTE286	5500
Carte d'extension 4 Mo pour Compaq LTE386 S/20	8900
Carte d'extension 1 Mo pour Compaq SLT/286	1300
Carte d'extension 4 Mo pour Compaq SLT/286	5500
Carte d'extension 1 Mo pour Compaq SLT/386	1500
Carte d'extension 2 Mo pour Compaq SLT/386	2500
Carte d'extension 4 Mo pour Compaq SLT/386	5500

### **DIVERS**

Module 1 Mo pour TI MicroLaser	800
Module ou carte 1 Mo pour CANON LBP4	1400
SIMM Apple tous Macintosh 1 Mo x 8	300
SIMM Apple tous Macintosh 4 Mo x 8	1600
SIMM Tous compatibles 1 Mo x 9 (toutes vitesses)	340
SIPP 1 Mo x 9 (toutes vitesses)	480
SIPP 256 Ko x 9 (toutes vitesses)	175
ABOVE BOARD	nous contacter.

## **COPROCESSEURS INTEL**

80287 XL pour tous systèmes 286 :	1450
80387 SX - 16	2250
80387 SX - 20	2450
80387 DX - 16	2550
80387 DX - 20	2900
80387 DX - 25	3600
80387 DX - 33	4500

	100
	~

MacWay Electronique,

s'engage sur la qualité et

Autres références

pour:
IBM,
TOSHIBA,
HP,
COMPAQ
ou marques:
EPSON,
ZENITH.

SUN, CANON, NEC.

SILICON GRAPHICS, DEC,

AT&T,

OKI, PANASONIC

et NCR,...

DATA GÉNÉRAL.

Tarif revendeur et Catalogue complet :

nous contacter

spécialiste des cartes et kits mémoires.

les prix.

macway électronique

© 88 77 83 20 fax 88 77 82 62

## BON DE COMMANDE/MacWay Electronique BP145 67383 Lingolsheim Cedex

NOBW3	Adresse :						
	PRODUIT	Prix unitaire	Quantité	Total	Total HT	<ul><li>Chèque Postal</li><li>Mandat</li></ul>	
8/8			4		Frais de Port : 80 FFHT	☐ Carte Bleue N°	
NAM O					TVA 18,6% TOTAL TTC	Expire le:	

Toutes nos extensions sont garanties 5 ans. Vous pouvez commander par téléphone, par courier ou par télécopie. Nos locaux sont ouverts du Lundi au Vendredi de 9H à 18H. Tous nos prix sont HT(TVA 18,6%). Seul le paiement comptant est accepté, un escompte est déjà déduit. Vous pouvez payer par Carte Bleue, Carte Visa-Mastercard, Chêque bancaire ou postal, ou encore par mandat. Nous ne vous débitons qu'après envoi du colis. Vous êtes livré sous 24/48 H pour les produits en stock et sous huit jours pour les autres. Nous facturons l'expédition à un coût forfaitaire de 80FHT incluant l'assurance pour la France et la Corse. Pour l'Etranger nous consulter. Toutes les marques criées sont déposées.

Mars 1991 **SVM 97** 



# OPEN Computer

# Rien qu'Apple...

Open Computer, ce sont les boutiques entièrement dédiées à Apple Macintosh et son environnement

## PAISSE DE PRIX

Disque dur amovible

- **PRODRIVE 44** temps d'accès 25 msec.
- mécanique SYQUEST

Cartouche Prodrive à l'unité : 783 F TTC

SAUVEGARDER AU MEILLEUR PRIX...

#### IMPRIMANTE LASER BROTHER modèle HL-4 PS

- Imprimante compatible Postcript
- Interface Appletalk intégrée
- Résolution 300 dpi
- 2 Mo de mémoire en standard extensible
- 4 pages/minutes (Bac optionnel : 1 799 F TTC) (Cartouche Toner : 1008 F TTC)

Prix Public : 22 890 F TTC



Prix Public: 6 155 F TTC

Prix OPEN: 5 155 FTTC

**Prix OPEN: 15 999 FTTC** 

#### **LIGHT FAX 9624**

Un fax et un modem en une seule unité... une ouverture totale sur le Monde

- Fax à 9600 bauds
- Modem à 2400 bauds compatibles HAYES

Conversion et importation format de fichiers : ASCII, TIFF, MAC PAINT Envois de documents à partir de : WORD, MAC WRITE, EXCEL, PAGEMAKER...

Prix Public: 8 290 F TTC

Prix OPEN: 6 990 FTTC

#### **MACINTOSH PORTABLE**

Ecran rétro éclairé 4 Mo de RAM

Disque dur 40 Mo

29 900 F HT



#### VENEZ DÉCOUVRIR LE COIN "OPEN SERVICES"

- pour tirage laser
- transfert de fichiers
- sortie sur diapositives

Renseignez-vous dans nos magasins



#### **TYPIST**

Le scanner personnel pour Macintosh

- et compatible PC
   Scanner à main
- Largeur 12,5 cm
- Largeur 12,
- 300 dpi
- Reconnaissance 500 mots/minute
- Isole les graphiques du texte
- Numérisation aux formats PCX, TIFF, PICT

Logiciel de reconnaissance de caractères interne

Pour toute la gamme MACINTOSH 68000 (sauf Macintosh Plus) sous Multifinder, Système 6.05, 4 Mo de mémoire et un disque dur

Prix Public 7 698 F TTC

Prix OPEN 5 950 FTTC

#### **SCANNER COULEUR SHARP JX-300**

- 16 millions de couleurs
- Format A4
- Résolution 300 DPi
- Poids 7 kg

Prix Public: 44 475 F TTC

Prix OPEN: 38 500 F TTC



#### LES ECRANS

	Prix Public	PRIX OPEN
APPLE	F HT	F HT
12" Monochrome	1 500	Nous consulter
12" RVB couleur	2 500	Nous consulter
13" Couleur haute résolution (gamme Mac II)	5 300	Nous consulter
15" Monochrome A4 (gamme Mac II)	5 900	Nous consulter
21" Monochrome A3 (gamme Mac II)	11 900	Nous consulter
RADIUS		
PIVOT 15" orientable monochrome	7 600	6 408
PIVOTi MacIIsi, MacIIci	7 900	6 661
FORMAC (carte vidéo fournie)		
PRONITRON 19" Couleurs (gamme Mac II)	34 890	26 168
PRONITRON 21" Couleurs (gamme Mac II)	41 890	31 418
PROGRAPH GS 19" Monochrome		
256 niveaux de gris	15 890	11 918



LA MOINS CHERE DES IMPRIMANTES APPLE (Câble Macintosh compris)

IMAGE WRITER II - 3 795 F TTC

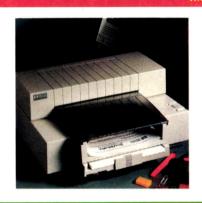
• Imprimante matricielle 9 aiguilles



# tout Apple...

Vous y trouverez les dernières nouveautés en direct de Cupertino, les logiciels et les périphériques créés sur la Côte Ouest des Etats-Unis. les magazines spécialisés (MacWorld, Nibble, MacUser...).

#### IMPRIMANTES HEWLETT PACKARD DEDIÉES MACINTOSH



#### DESKWRITER

Imprimante à jet d'encre 5 feuilles/minute 4 polices de caractères fournies résolution 300 dpi Partageable en réseau

Prix Public 8 290 F TTC

#### Prix OPEN 5 990 FTTC

(Câbles au choix non compris)

Cartouche Deskwriter 158 F TTC 6 fontes optionnelles 1 554 F TTC



#### PAINTWRITER

Imprimante à jet d'encre couleurs 6 polices de caractères fournies Résolution 180 dpi (texte et graphiques) Format A4 Prix Public

11 373 F TTC

**Prix OPEN** 9 590 F TTC

#### **DISPONIBLE** RAM de 1 Mo Prix OPEN TTC

pour Macintosh MAC PLUS, MAC SE, MAC II, MAC IIcx,

MAC II ci \_\_\_\_\_ Mac IIfx \_\_\_\_\_ 1 250 F MAC PORTABLE 2 730 F

	Prix Public	Prix OPEN
• Gestion commerciale complète de la commande, au règlement relance	F TTC	F TTC
et facturation	8 183	6 900
<ul> <li>Version comptabilité générale</li> </ul>	5 911	4 900
Version Junior	6 226	2 890

Démonstration sur rendez-vous

PRIX DES UNITÉS CENTRALES	Prix Public FTTC
Macintosh Classic (68000 à 7,8 MHz)	
1 Mo, 1 lecteur	6 500
2 Mo, DD 40 Mo	9 9 9 5 0
Macintosh LC (68020 à 16 MHz)	N 10.244 17
2 Mo. DD 40 Mo.	13 876
Macintosh SE/30 (68030 à 16 MHz)	
	27 871
4 Mo, DD 40 MoPRIX NOUS	30 243
2 Mo, DD 40 Mo 4 Mo, DD 40 Mo Macintosh Si (68030 à 20 MHz)	
2 Mo, DD 40 Mo	27 160
5 Mo, DD 40 Mo	30 717
2 Mo, DD 40 Mo 5 Mo, DD 40 Mo 5 Mo, DD 80 Mo CONSULTER	34 275
Macintosh IIci (68030 a 25 MHZ)	
4 Mo, DD 40 Mo	46 135
4 Mo, DD 80 Mo	52 065
	75 785
4 MO, DD 100 MO	00 400
Macintosh Portable	35 461





#### MACINTOSH LC

2 Mo de RAM extensible à 10 Mo Disque dur 40 Mo Ecran couleurs 12" RVB Clavier ADB, souris Prix Public:

14 200 F HT - (16 841 F TTC)

Version monochrome:

13 200 F HT - (15 655 F TTC)

OPEN Computer\_

O PARIS 6e:

23, bd du Montparnasse 88, bd des Batignolles Tél.: 45.48.97.09.

Fax: 42.84.07.84

Tél.: 43.87.88.18/88.17. Fax: 43.87.62.06

o NEUILLY:

148, av. Achille Peretti (anc. av. du Roule) Tél.: (1) 47.47.22.22 Fax: 46.37.20.96



Concessionnaire Agréé

Grands Comptes Apple ● ●

Concessionnaire Agréé Apple Education

Les magasins sont ouverts du lundi au samedi de 9 h 30 à 18 h 30

# LE PLUS FORT, C'EST QUE NOUS N'INVENTONS RIEN



Voici le chasseur "invisible" de l'US Air Force que les américains ont réussi à garder secret pendant plus de dix ans.

Au moment où certains prenaient le F 117
pour un OVNI,

les lecteurs de SCIENCE & VIE savaient déjà tout sur cet avion furtif.

Les grandes aventures de notre époque sont devenues scientifiques.

Découvrez-les chaque mois dans Science & Vie.



Le futur au présent.

détaillé sur simple demande.

PASCALISSIME - 26 Rue Lamartine

75009 PARIS - Tel: (16-1) 42.85.10.82

PRESSE INFORMATIQUE

**CHAQUE MOIS CHEZ** 

VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# Les prix les plus bas!

- Commandez par notre hotline gratuite directement reliee a l'entrepot americain Reglement par cartes Visa, MasterCard ou American Express
- Appelez gratuitement notre Service Clients Composez les numeros ci-apres
- ivraisons dans tous les pays.

Pascalissime

- Choisissez directement parmi notre large gamme de produits C est simple
- et rapide.

  Nouveaux prix réduits par poste aerienne express-100 FF par commande dans le continent français, sans limite de poids.

  Tous les produits sont neufs en provenance directe de chez l'editeur et accompagnes de la documentation compiète en anglais.



Oui! Nous parlons français

#### Appel gratuit au 05-90-25-24 depuis la France et au 11-5496 depuis la Belgique

Composez très exactement ces nume Appelez directement les Etats-Unis sans frais de 11 h a minuit heure legale française

Pour des renseignements ou des commandes, composez les numeros cidessus sur n'importe quel telèphone - Il sonnera directement dans notre entrepot américain - L'appel est gratuit - Appelez-nous des maintenant.

### Télécopie 19\* 1-602-998-8913

SGBD		
Clarion Professional Developer V2.1		308
Clipper 5	f.HT	330
Data Ease V4.2	f HT	296
dBase IV V1 1	f HT	319
dBase IV V1.1 Developer's Edition Fox Graph	f HT	52
Fox Graph	f HT	109
Foxbase Plus V2.1 Dev. Kit	f HT	128
Foxbase Plus V2.1 Dev. Kit FoxPro V1.02	f HT	29
Paradox V3.5	f HT	325
R Base for DOS V3.1 (Single User)	f HT	31
Revelation Advanced V2.0	fHT	
Revelation Advanced V2.0 Runtime	f HT	6
PAO		
Adobe Postscipt Font Cartridge	f LIT	18
Fontasy V3.0		4
Freedom of the Press V2.2	f HT	17
Concript Plus V2.0	f HT	
Goscript Plus V3.0 Ventura Publisher V3.0 for GEM	f HT	24
		34
GRAPHIQUES	200	
Design CAD 3D V3.1 MS Bus Mouse with Paintbrush	HI	13
MS Bus Mouse with Paintbrush	THI	6
MS Flight Simulator V4.0	t HT	2
MS Flight Simulator V4.0 MS Serial Mouse with Windows V3.0 PC Paintbrush IV Plus	fHT	10
PC Paintbrush IV Plus	THI	7
INTEGRES		
Lotus Works	f HT	6
MS Works V2.0	f HT	6
Q & A V3.0 International	fHT	13
MULTI-TACHES		
Desaview 386 (V2 3/5 1)	fHT	7
Desgview V2.3	fHT	4
MS Windows V3.0	f HT	6
Desqview V2.3. MS Windows V3.0 Novell Advanced Netware V2.15C	f HT	117
SCO Foxbase Plus 386 V2.1.1	fHT	39
SCO Unix System V/386 Oper. Sys. V3.2.0	f HT	36
SCO VP/IX 386 V1.2 (Unlimited User) VM/386	f HT	35
VM/386	f HT	8
TABLEURS		
Lotus 1-2-3 RELEASE 3.1	f HT	26
Lotus 1-2-3 V2 2	fHT	
Lotus 1-2-3 V2.2 Quattro Professional V2.0	fHT	20
UTILITAIRES		
386 To The Max V5.0	f HT	4
Copy II PC V6.0	f HT	1
Deluxe Option Board		8
FastBack Plus V2.1		7
Laplink III V3.0A		5
MS C Compiler V6.0	fHT	20
MS C Compiler V6.0 MS Windows Development Tool Kit V3.0	f HT	21
Norton Utilities Advanced V5.0	f HT	7
PC Tools Deluxe V6.0	f HT	6
QEMM 386 V5.1		3
XTree Pro Gold		5
WINDOWS		
Adobe Illustrator Windows V1.1  Corel Draw V2.0.	f HT	19
2 12 100	fHT	22
Corel Draw V2.0	fHT	3
First Apps for Windows V3.0	f HT	29
First Apps for Windows V3.0		
First Apps for Windows V3.0 Micrografx Designer V3.01	fHT	
First Apps for Windows V3.0 Micrografx Designer V3.01 MS Excel V2.1D	f HT	34
First Apps for Windows V3.0 Micrografx Designer V3.01 MS Excel V2.1D Pagemaker V3.01 for Windows 3.0	f HT	34
First Apps for Windows V3.0 Micrograft Designer V3.01 MS Excel V2.1D Pagemaker V3.01 for Windows 3.0 Superbase 4 for Windows V1.2	f HT f HT f HT	34
First Apps for Windows V3.0 Micrografx Designer V3.01 MS Excel V2.1D Pagemaker V3.01 for Windows 3.0	fHT fHT fHT fHT	34

- Les prix peuvent subir de modificationes.
  Les produits défectueux seront remplaces gratuitement et sans difficultes
  Appelez nos numeros gratuits pour obtenir de l'assistance.

Si le produit qui vous intéresse ne figure pas dans ce tarif, demandez-nous not prix exceptionnels par téléphone ou fax - Tous nos logiciels fonctionnent sur ordinateurs IBM ou compatibles.

- Les commandes par courrier ou télécopie sont acceptées
   Noubliez pas d'indiquer sur votre bon de commande le for desire et la date d'expiration de votre carte de crédit
   Nous regrettions de ne pouvoir accepter les envois contre

Express Technology Inc. 7655 E. Gelding Dr., #B-3 Scottsdale, Arizona, USA 85260

19° 1-602-998-8913



# march

D'origine asiatique, américaine ou "française", ils sont vendus directement par le constructeur ou dans des magasins spécialisés. Ils s'appellent Alif, Brett, Compu Add, Donatec, Hyundai, IPC, Kenitec, Pentasonic, Winners et représentent, avec leurs modèles à base de 386 à 25 MHz. le meilleur compromis en matière de prix et de performances. Et comme ces deux critères ne suffisent pas à les départager, ils se distingueront par des conditions de vente et de garanties différentes.

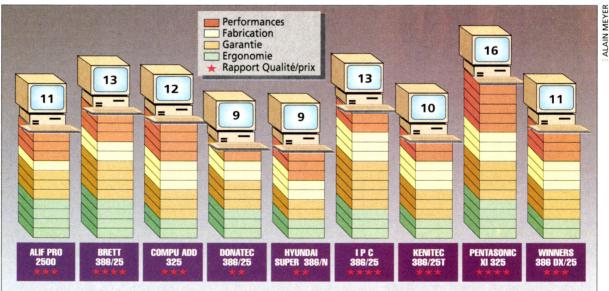
Par Didier SANZ et Yvon DARGERY

epuis quelque temps déjà, la production d'ordinateurs compatibles avec IBM s'est banalisée au point de provoquer une prolifération de clones de toutes origines. Toutes les marques, grandes et petites, se sont engouffrées dans le créneau. Pour le meilleur et pour le pire. Avec la baisse des prix des composants, ajoutée à des techniques de fabrication de moins en moins coûteuses et à une concurrence devenue impitoyable, une quantité phénoménale de sociétés sont apparues. Souvent, pour disparaître presque aussitôt. Beaucoup ont cru que l'expansion du marché suffirait à masquer la médiocrité de leur offre. Et ce marché, qui s'annonçait prometteur à ses débuts, arrive aujourd'hui à saturation.

Plutôt que de jouer la carte de la performance, laissée à d'autres firmes mieux équipées, la majorité des entreprises encore en place choisissent de se battre sur le terrain des prix. Leurs machines ne sont, en général, ni meilleures

ni moins bonnes que celles de concurrents : c'est le tarif qui fait la différence. Et de plus en plus de clients parmi les grandes entreprises sont sensibles à cet argument. Quel intérêt y a t-il, en effet, à payer plus cher un équipement qui, pour se montrer un peu plus performant, rendra de toute facon les mêmes services? En cas de panne d'un matériel à bas prix, racheter un modèle neuf revient grosso modo au même que faire réparer un ordinateur de marque.

Alif, Brett, Compu Add, Donatec, Hyundai, IPC, Kenitec, Pentasonic, Winner: même si elles ne peuvent pas se targuer de la même notoriété, toutes ces sociétés ont en commun le souci de proposer des ordinateurs à des prix défiant toute concurrence et sur la base de formules comparables. La plupart d'entre eux sont vendus directement, soit dans des magasins qui font en général office d'importateurs, soit par correspondance. Nous avons choisi de confronter leurs offres en matière d'ordinateurs à base de processeur 386 DX



La note globale (sur 20) attribuée aux ordinateurs est obtenue en additionnant leurs résultats suivant quatre critères (notés sur 5) : performances, qualité de la fabrication, garantie et ergonomie. Les performances sont le reflet de la note obtenue au standard SVM. La note attribuée pour la

qualité de fabrication tient compte des carte mère, tôlerie, assemblage et conception. L'appréciation de la garantie, de la durée, du type (sur site ou retour au revendeur) et des possibilités d'extension. Le rapport qualité/prix est défini par un nombre d'étoiles compris entre 1 et 5.

à 25 MHz. L'intérêt de ce composant par rapport au 386SX tient principalement à ses capacités de traitement en vrai mode 32 bits (en entrée et en sortie alors que le SX transmet des données sur 16 bits), ce qui est indispensable pour pouvoir exploiter des logiciels puissants et en particulier des serveurs de réseaux comme Unix ou Netware 386.

Il v a deux ans, il fallait débourser plus de 50 000 F HT pour s'offrir un ordinateur équipé du processeur 386 à 25 MHz. Aujourd'hui, succès du 386SX et apparition du 486 obligent, il est courant d'en trouver dans une fourchette comprise entre 9 000 F et 25 000 F HT suivant la capacité du disque dur, la qualité de l'affichage et l'équipement en lecteurs de disquettes. Nous avons choisi délibérément de nous maintenir aux alentours de 20 000 F HT, excepté pour le modèle de Compu Add, puisque ce constructeur, le seul américain du lot, qui prétend concurrencer Dell sur le terrain de la vente directe, vient de faire son apparition en France. Ce qui ne signifie pas qu'il se soit avéré pour autant le plus intéressant.

Notre seule exigence portait sur le prix et sur la configuration minimum: il fallait que l'ordinateur dispose au moins de 2 Mo de mémoire vive, d'un disque dur de 80 Mo et d'un écran VGA couleur. En fait, chaque distributeur a adapté sa configuration à partir de ce cahier des charges en puisant dans sa liste d'options pour présenter soit une machine à mémoire cache, soit un disque dur ESDI. On remarque que les machines qui disposent de mémoire cache ne se sont pas forcément révélées les plus performantes même si sa présence se reflète dans les notes du standard de performances SVM.

Point commun entre tous les modèles qui ont été soumis à notre test : le contrôleur graphique VGA étendu de 600 x 800 ou 1 024 x 768 points (pour peu que l'utilisateur ajoute la quantité de mémoire vidéo suffisante), preuve de la démocratisation de l'affichage en haute résolution. Si toutes les machines ont été livrées avec MS-DOS 4.0, certaines offrent en prime Windows 3.0 et la souris, d'autres proposent la souris sans Windows. Et d'autres encore Windows mais sans la souris...

Hormis quelques menus détails, nous n'avons pas constaté de différences notables entre les modèles que nous avons testés, ce qui se vérifie au vu de leurs résultats au standard de performances *SVM*, identiques à deux exceptions près : le Donatec, malheu-

reusement loin du groupe des ordinateurs qui ont obtenu une note de 13, et le Pentasonic qui se distingue par une excellente movenne de 14,6. Nous avons donc prêté plus particulièrement attention à leurs conditions de garantie. La garantie qu'offre un constructeur ou un distributeur sur son matériel est réglementée par la loi. En fait, la question qui se pose est moins celle de la durée de vie du matériel que celle de la pérennité de la société. D'où l'intérêt théorique des ordinateurs de marque par rapport aux modèles d'origine plus obscure. Car, même dans ce cas, comment être assuré qu'un grand constructeur, dont les objectifs fixés lors de son implantation en France n'ont pas été atteints, ne va pas abandonner le marché hexagonal? Rien n'indique non plus si, préférant s'orienter vers d'autres activités, il ne va pas finalement délaisser son département informatique. Les exemples de Thomson et Matra l'ont récemment montré.



PRO 2500

Système Processeur

13,1

Disque dur

15,6

Pichiers

Processeur

11,7

Fichiers

Basic

Ecran 11,8

Texte 10,8

Ordinateur de référence: IBM PS/2 8570-121 dont les dix tests ont la note de 10

Le Pro 2500, le moins encombrant et le moins cher du lot. qui occupent au total deux connecteurs d'extension. La version que nous avons essayée – livrée avec une souris – est équipée de deux unités de disquettes, l'une de 3 pouces 1/2, l'autre de 5 pouces 1/4. Le disque dur ne se distingue pas par une rapidité exemplaire : environ 20 ms de temps moyen d'accès selon nos tests. Ce qui n'empêche pas l'Alif Pro 2500 d'obtenir une bonne moyenne de 13 au standard de performances.

#### **Brett 386/25**

Les ordinateurs Brett sont produits par un ensemblier d'Angers apparu depuis peu sur le marché de la microinformatique. Ils arrivent avec quelques atouts appréciables, à commencer par des tarifs attractifs et une formule de vente proche de celle de Dell. L'ordina-

#### Alif Pro 2500

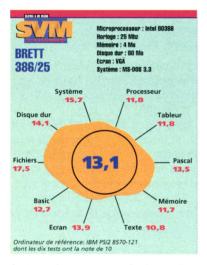
Les magasins Alif proposent une large gamme d'ordinateurs et d'équipements informatiques. Le modèle Pro 2500 que nous avons testé bénéficie d'une garantie d'un an. Un bon point : c'est le modèle le moins encombrant de notre comparatif. Et au meilleur prix, puisqu'il coûte moins de 13 000 F HT. En cas de panne, il doit être retourné au magasin, aucune formule de réparation chez le client ni d'extension de garantie n'étant prévue. Fabriqué avec des composants taiwanais, cet ordinateur plutôt élégant se présente sous la forme d'une mini-tour qui peut s'installer sur le bureau ou en dessous. Le clavier, auguel on peut reprocher un toucher un peu dur, se branche sur la face avant du boîtier, qui regroupe les principaux interrupteurs de contrôle. A l'arrière figurent deux prises série ainsi que deux sorties vidéo et une prise parallèle



Le Brett 386/25 : satisfait ou remboursé. teur est expédié cinq jours après la commande et si, pendant une durée de trente jours après l'achat, le client n'est pas satisfait de son matériel, la société s'engage à le lui rembourser. Ce qui peut être considéré comme une marque de fiabilité. Outre la garantie d'un an offerte par l'entreprise, Brett propose de venir dépanner l'ordinateur chez le

client moyennant un supplément de 6% de son prix d'achat. Il n'est pas possible, en revanche, d'étendre la garantie au-delà de la période légale d'un an.

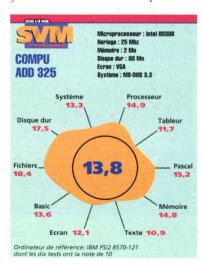
L'ordinateur 386/25 se présente dans un boîtier standard, plus haut que la normale mais moins large que le clavier. L'ensemble, en provenance de divers pays d'Extrême-Orient, offre une qualité d'utilisation tout à fait honnête. Au regard du standard de performances cependant, aucun élément ne fait vraiment la différence. Les notes obtenues, notamment pour



les tests du processeur, du disque dur, de l'écran et de la mémoire, se situent dans une très bonne moyenne.

#### Compu Add 325

Récemment installé en France, le constructeur américain Compu Add jouit d'une assez bonne réputation.



Comme Dell – qui n'avait pas de machine disponible pour notre test – il s'est spécialisé dans la vente directe de matériel "made in USA". Ce qui explique la concurrence acharnée entre les deux sociétés. D'autant plus

qu'ils pratiquent des tarifs équivalents et des formules comparables. Compu Add livre sous soixante-douze heures des configurations à la carte et offre douze mois de garantie chez le client et un service d'assistance téléphonique. Au besoin, une extension de garantie peut être demandée. Là encore, le client retourne son matériel dans les trente jours s'il n'en est pas satisfait.

Fabrication de marque oblige, le Compu Add 325 est le plus cher des ordinateurs de notre comparatif. Même si le constructeur prétend gagner jus-



Le Compu Add 325 bénéficie d'une réputation de sérieux. d'un an qui comprend une maintenance sur site et qui peut être étendue audelà de cette période.

Ordinateur de référence: IBM PS/2 8570-121 dont les dix tests ont la note de 10

10,9

Processeu

Tableur

Mémoire

10.5

386/25

Disque dur

Fichie

Elles sont également soumises aux appréciations du client qui peut renvoyer son équipement sous trente jours s'il n'en est pas satisfait. Fabriqués sinon concus en France, les ordinateurs Donatec pourraient se caractériser par un bon rapport qualité-prix si d'autres sociétés ne venaient fausser les règles du jeu. Comparé à ses principaux rivaux, le 386/25 est victime de la faiblesse de ses équipements - boîtier un peu lourd, écran médiocre, clavier dur – et surtout de la déficience de sa carte mère. Bilan, sa note globale, à peine supérieure à 10, est la plus mauvaise de notre sélection.

Reste que ce modèle est le seul à être livré en standard avec MS-DOS 4.0, Windows 3.0 et une souris. En revanche, la machine que nous avons

Le Donatec 386/25, le seul à être livré en standard avec MS-DOS 4.0, Windows 3.0 et une souris. reçue n'est dotée que d'un lecteur de disquettes de 5 pouces 1/4. Deux des sept connecteurs d'extension sont occupés par l'interface série-parallèle et par le contrôleur vidéo. Mais la machine testée était l'une des dernières de cette série, les futurs modèles devant offrir des performances et un aspect plus favorables.

qu'à 46% du prix de vente de ses machines en supprimant les revendeurs, il ne peut rivaliser, en terme de tarifs, avec ses concurrents d'Extrême-Orient et les assembleurs européens. Ses principaux atouts : le service et la qualité, et malgré tout un prix inférieur aux grandes marques.

En revanche, le boîtier du modèle 325 est pour le moins encombrant. A l'intérieur, une carte mère de type AT et neuf connecteurs d'extension justifient en partie son apparence rétro. S'il reste une place importante en prévision des ajouts d'unités de stockage, trois lecteurs de disquettes ou disques durs peuvent être installés sur la face avant. Le Compu Add 325 est équipé d'une mémoire cache, et sa mémoire vive peut être étendue jusqu'à 16 Mo sur la carte mère. De performances légèrement supérieures à la moyenne de notre test, ce modèle se distingue par ses bons résultats simultanés aux tests de processeur et de disque dur.

#### **Donatec 386/25**

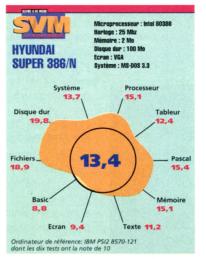
Le constructeur français Donatec a décidé l'an dernier de recourir au système de vente directe et, tant qu'à faire, de modèles de haut de gamme. Expédiés en moins de soixante-douze heures (ou en moins de douze heures moyennant un petit supplément), ces machines bénéficient d'une garantie

#### Hyundai Super 386/N

Importés par IEEE et distribués dans les agences Control Reset, les micro-ordinateurs Hyundai sont fabriqués en Corée par un constructeur plus connu dans le secteur automobile. Garantis deux ans, ils sont livrés sous quarante-huit heures et sont suscep-

Le disque dur de 100 Mo du Super 386/N s'avère le plus rapide de notre test.





tibles d'être retournés si, dans les trente jours, le client ne s'estime pas satisfait. IEEE propose en outre une formule d'échange standard ou de réparation en vingt-quatre heures à laquelle s'ajoute une assistance par téléphone.

Le modèle que nous avons eu entre les mains, le Hyundai Super 386 N. est contenu dans un large boîtier à l'esthétique quelque peu discutable. Il est équipé en standard d'une carte VGA de 800 x 600 points en 16 couleurs et livré avec Windows 3.0. Sa mémoire de 2 Mo, extensible à 8 Mo, est épaulée par une mémoire cache de 32 Ko qui accélère un bon nombre de traitements. Son disque dur de 100 Mo, avec une note de 19,8, se révèle le plus rapide de tous, et ce bien qu'il ne soit pas piloté par un contrôleur ESDI comme c'est le cas sur le Pentasonic. Deux des six connecteurs d'extension sont occupés, l'un par les sorties série et parallèle, l'autre par la carte vidéo. Enfin, les performances de cet ordinateur sont tout à fait comparables à celles de ses concurrents puisqu'il se situe dans le peloton des machines qui obtiennent autour de 13 au standard de performances.

LES CARACTÉRISTIQUES DES CONFIGURATIONS TESTÉES									
	Alif Pro 2500	Brett 386/25	Compu Add 325	Donatec 386/25	Hyundai Super 386/N	IPC 386/25	Kenitec 386/25T	Pentasonic XI / 325	Winners Prowins 386 DX / 25
Mémoire vive	4 Mo	4 Mo	2 Mo	2 Mo	2 Mo	2 Mo	2 Mo	2 Mo	2 Mo
Extension mémoire	8 Mo	8 Mo	16 Mo	8 Mo	8 Mo	16 Mo	8 Mo	8 Mo	8 Mo
Contrôleur d'écran graphique	Quadtel VGA 1 024 x 768	Paradise VGA 1 024 x 768	Paradise VGA 1 024 x 768	OAK VGA 1 024 x 768	ATI VGA 800 x 600	Paradise VGA 1 024 x 768	Paradise VGA 800 x 600	Trident VGA 800 x 600	Tseng Lab VGA 1 024 x 768
Ecran	Samsung	Samsung	Samsung	ADI	Samtron	IPC		Sony	Philips
Disque dur	Quantum 80 Mo	Miniscribe 80 Mo	Maxtor 80 Mo	Seagate 100 Mo	Rodime Digital 100 Mo	Western 80 Mo	Microscience 120 Mo	Micropolis 150 Mo ESDI	Western Digital 80 Mo
Disquettes	1 x 3 " 1/2 1 x 5 " 1/4	1 x 3 " 1/2 1 x 5 " 1/4	1 x 3 "1/2 1 x 5 " 1/4	1 x 5 " 1/4	1 x 5 " 1/4	1 x 5 " 1/4	1 x 5 <sub>(</sub> "1/4	1 x 3 " 1/2 1 x 5 " 1/4	1 x 5 " 1/4
Prises série	2	2	3	2	1	2	2	2	2
Centronics	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Connecteurs sur carte	7 x 16 bits	2 x 8 bits 5 x 16 bits	2 x 8 bits 7 x 16 bits	2 x 8 bits 5 x 16 bits	1 x 8 bits 6 x 16 bits	2 x 8 bits 4 x 16 bits	2 x 8 bits 6 x 16 bits	1 x 8 bits 7 x 16 bits	1 x 8 bits 3 x 16 bits
Connecteurs disponibles	5 x 16 bits	2 x 8 bits 3 x 16 bits	2 x 8 bits 6 x 16 bits	2 x 8 bits 3 x 16 bits	1 x 8 bits 4 x 16 bits	1 x 8 bits 2 x 16 bits	2 x 8 bits 4 x 16 bits	5 x 16 bits	1 x 8 bits 3 x 16 bits
Logiciels et périphérique	MS-DOS 4.0 Souris	MS-DOS 4.0	MS-DOS 4.0	MS-DOS 4.0 Windows 3.0	MS-DOS 4.0 Windows 3.0 Souris	MS-DOS 4.0 Windows 3.0	MS-DOS 4.0	MS-DOS 4.0	MS-DOS 4.0

#### **IPC 386/25**

IPC est sans doute le revendeur d'ordinateurs à bon marché le plus connu en France. Pionnier de la vente



L'IPC 386/25:

qui compensent

des qualités

sa movenne

un peu basse.

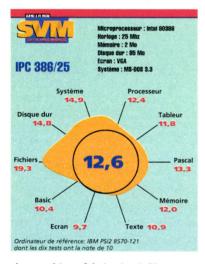
Une garantie

minimum pour

le Kenitec

386/25T.

directe de configurations avec un large choix d'options, ce distributeur exclusif de la marque du même nom propose

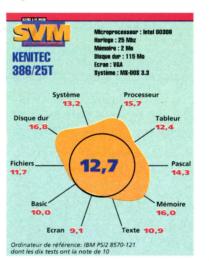


des machines fabriquées à Singapour et soignées, tant en ce qui concerne l'esthétique que la finition. De plus, chaque modèle est couvert par une garantie de cinq ans, pièces et main d'œuvre, ce que même les plus grands constructeurs n'osent pas proposer.

Le 386/25 témoigne d'un réel souci du constructeur d'offrir une machine attrayante et pratique. On appréciera ainsi les petites marques, à l'arrière de l'ordinateur, qui désignent chacune des prises. Un connecteur est occupé par les sorties série et parallèle. Le boîtier, assez épais, permet de loger deux lecteurs de disquettes de 3 pouces 1/2 et trois lecteurs de 5 pouces 1/4 ou un nombre équivalent de disques durs. Si l'écran donne toute satisfaction, on peut, en revanche, reprocher au clavier son aspect fragile et le bruit agaçant qui survient à chaque frappe de touche. Dans l'ensemble, cependant, reconnaissons à ce modèle une conception homogène et un très bon rapport qualité/prix, grâce à ses conditions de garantie, même si le standard de performances lui attribue une note en dessous de la moyenne de 13 obtenue par ses concurrents.

#### **Kenitec 386/25T**

Les ordinateurs Kenitec sont fabriqués à Taiwan par le groupe Kunnan, qui produit également les ordinateurs Arche et les raquettes de tennis Pro-Kennex. En France, la division informatique est représentée par la chaîne de magasins PCW (PC Warehouse), gérée directement par le groupe taiwanais, qui propose, outre les produits Kenitec et Arche, des équipements de différentes marques. La gamme Kenitec vise plus particulièrement le grand public et l'enseignement. Les conditions de garantie de ses modèles se limitent



au strict minimum : un an avec retour au revendeur. La maintenance sur site revient à 9 % du prix d'achat du matériel et l'extension au-delà de la période de garantie à 10 % de ce prix.

Le modèle Kenitec 386/25T, en forme de tour, possède sur la face avant deux emplacements pour des

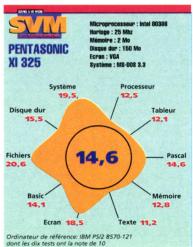


lecteurs de disquettes de 5 pouces 1/4 (placés à la verticale) et deux autres pour des lecteurs de 3 pouces 1/2. Au total, ce sont sept unités de stockage et huit cartes d'extension (dont une de 32 bits) qui peuvent être installées dans l'ordinateur. On serait tenté pourtant de lui reprocher son clavier un peu mou. Plutôt rapide aux tests de processeur, de mémoire et de disque dur, le Kenitec 386/25T obtient une note moyenne de 12,7 au standard de performances. A peine plus que l'IPC et moins que l'Alif Pro 2500.

#### Pentasonic XI 325

Le boîtier, en forme de tour, porte la spécification "assemblé en France". Vendu dans les magasins Pentasonic (lesquels commercialisent aussi des ordinateurs Amstrad et IBM), le XI 325 est signé Western Energy. Ses conditions de garantie sont assez intéressantes: d'une durée de cinq ans (mais avec retour au revendeur), elle peut être assurée chez le client moyennant un supplément de 1 200 F et, pour un prix identique, étendue au-delà de cette période et couvrir tout le matériel connecté à l'ordinateur Pentasonic, quelle que soit son origine.

Le Pentasonic XI 325 nous a été livré avec un excellent écran Sony XV1420 piloté par un contrôleur Trident de 800 x 600 points. Il est à noter que le programme d'exploitation de cette carte pour Windows 3.0 est fourni en standard, même si l'interface graphique de Microsoft doit être achetée à part. La carte vidéo et les sorties



parallèles et série occupent au total deux des huit connecteurs. Rien à dire sur le clavier, assez agréable. A l'utilisation, cet ordinateur se révèle rapide, notamment grâce à son disque dur ESDI, lequel, entre autres caracté-



## **OFFRES PROMOTIONNELLES**

WINDOWS 3 + SOURIS

5"1/4 ou 3"1/2

Prix Public 3 546 F TTC **36**%

Prix GENIUS 2 250 F TTC

# **EXCEPTIONNELLE**

**VOLUTION 3.0\* MADE SOUS WINDOWS 3** 

3"1/2

LE TRAITEMENT DE TEXTE **PERFORMANT** 

Prix Public Prix GENIUS 5 278 F TTC

990 F TTC



Prix Public

5 325 F TTC

**WORD 5.5** 

graphique **Prix GENIUS** 3 695 F TTC

FUN pour WINDOWS 5"1/4 ou 3"1/2 **Prix GENIUS** Prix Public 380 F TTC 290 F TTC

**NORTON ANTIVIRUS sous WINDOWS US DM Prix GENIUS** Prix Public 1 174 F TTC 795 F TTC

PAGE MAKER 4.0 sous WINDOWS DM Prix Public Sortie mi-mars **Prix GENIUS** 7 350 F TTC 9 600 F TTC

SELF BUDGET sous WINDOWS Prix Public **Prix GENIUS** 

1 250 F TTC 095 F TTC CARTE WYSIWYF 96 sous WINDOWS

Prix Public **Prix GENIUS** 5 870 F TTC 4 795 F TTC

**PROMOTIONS JUNIOR A MOINS DE 1 000 F TTC** 

WORD 2 **JUNIOR** 

**Prix GENIUS** 790 F TTC

MULTIPLAN JUNIOR

> **Prix GENIUS** 790 F TTC

# Extraits de Tarif GENIUS (Professionnel) Les prix peuvent être modifiés sans préavis

MACINTOSH	PRIX PUBLIC TTC	PRIX GENIUS TTC	<b>MACINTOSH</b>	PRIX PUBLIC TTC	PRIX GENIUS TTC	<b>PC</b> et Compatibles	PRIX PUBLIC TTC	PRIX GENIUS TTC
TABLEURS EXCEL 22 VF EXCEL + WORD 4 WINGZ CREATION GRAPHIQUE PERSUASION 2 0 CAWAS 2 0 VF	4732,00 7104,14 5325,14 7056,00 4139,14	3345,00 4990,00 4695,00 5695,00 3600.00	UTILITAIRES DIVERS AFTER DARK MAC TOOLS SUM 2 VF ATM 2.0 NORTON UTILITIES US ATM PLUS PACK	397,31 1529,94 1779,00 890,00 1530,00 2004,00	295,00 1195,00 1395,00 780,00 1195,00 1895,00	PAIE SAARI STANDARD V.1 3*1/2 ou 5*1/4 INTEGRES FRAMEWORK* III 3*1/2 ou 5*1/4 OPEN ACCESS III AVEC LANGAGE 3*1/2 ou 5*1/4 WORKS 2 VF.5*1/4 ou 3*1/2 SYMPHONY V.2 2 VF.5*1/4 ou 3*1/2 FRAMEWORK EXECUTIVE*	5811,40 9428,70 11148,40 2953,00 8883,14 2953,00	4900,00 6490,00 8550,00 2195,00 6500,00 2300,00
GNIVAS 2.0 VF STUDIO 8 STUDIO 32 SUPER PAINT V.2.0 VF FREEHAND 2.02 GESTION DE FICHIERS	5918.14 7830.00 3190.34 7056.00	4395,00 5595,00 2995,00 5695,00	PC et Compatibles		1895,00	PAO FIRST PUBLISHER V 2.0 dual media TIME WORKS PUBLISHER TRAITEMENT DE TEXTES VISIO 5 317,20 us 511,4	1489,61 1460,00 5456,86	1295,00 1295,00 4550.00
FILE MAKER PRO FILE V.2.0 4 DIMENSION V.4.1 4.0 WRITE 4.0 CALC 4.0 GRAPH 30 4.0 MOVER 4.0 COMPILER	2953,14 2953,14 7353,20 1779,00 2134,80 1779,00 1423,20 7116,00	2495,00 2095,00 5595,00 1460,00 1800,00 1700,00 1395,00 6795,00	TABLEURS EXCEL 2 10.0 VF EXCEL 1.0 CVF EXCEL 1.0 WORD WINDOWS DM VF GUATTRIO PRO 2 5°14 ou 3°1/2 LOTUS 123 V 3.1 5°14/4 ou 3°1/2 LOTUS 123 V 3.1 5°14/4 ou 3°1/2 LOTUS 123 GDS2 5°1/4 ou 3°1/2 MULTIPLAN F - CHART 3 dual media VF	5918,00 10069,14 5924,07 5918,14 6748,34 7104,00 4862,60	4200,00 6995,00 4195,00 4195,00 4990,00 5595,00 3475,00	WORD PERFECTS 1 VE 5114 OU 3112 WORD S VE 5114 OU 3112 UTILITAIRES LANGAGES ATM MU IS	5692,00 5325,14 889,50 2004,34 12394,00 2241,54 1779,00 1008,00	4695,00 3695,00 795,00 1695,00 8495,00 1695,00 1695,00
COMPTABILITE SELF BUDGET MASSITRIA 3 MASSITRIA JUNIOR FANTASIA PAIE TENORA INTEGRES RACIME 3	1450,00 14054,20 6511,00 7650,00 4450,00	1195,00 10995,00 4995,00 6995,00 3580,00	MULTIPLAM 42 CREATION GRAPHIQUE AODRE ILLUSTRATOR WINDOWS US HARVAND GRAPHIQUE 23 571/4 to 43 11/2 VF COREL DRAW VF 51/4 to 43 11/2 VF COREL DRAW VF 51/4 to 43 11/2 STORYEGARD PULS DM FR GESTION DE FICHERS-SGBD DBASE M 31/2 VF ou 51/4	3310,00 10021,70 5870,70 9428,78 3108,26	2495,00 9495,00 4595,00 7900,00 2595,00	NORTON EDITOR US NORTON BACKUP WINDOWS TOOLKIT DEVELOPPEMENT 3 TURBO PASCAL PROFESSIONNEL V6 5*1/4 ou 3*1/2 VF SIDEKICK - 5*1/4 ou 3*1/2 MOVE EM LES SOURIS SOURIS MICROSOFT SERIE OU PARALLELE	889,50 2075,00 5918,00 3552,07 2366,07 1885,75	845,00 1595,00 4200,00 2695,00 1695,00 1295,00
RAGTIME CLASSIC WORKS 2 VF PAO READY SET GO V 4.5 VF PAGE MAKER 4 X PRESS V.3 VF TRAITEMENT DE TEXTES	2366.07 2955,00 7649,70 9606.60 8895,00	1460,00 1595,00 6295,00 7350,00 7995,00	DBASE IV 3 / 1/2 v 15 / 1/4 RAPIDHLE* 5' 1/4 1/2 ou 31/1/2 FOX PRO OMNIS 5 5' 1/4 ou 31/2 COMPTABILITE COMPTA SARAI STANDARD V.10 5' 1/4 OBICCOMPTA JUNIOR 3' 1/2 ou 5' 1/4 OBICCOMPTA V 8 0 5' 1/4 V 5'		7195,00 7790,00 8000,00 5500,00 1995,00 6795.00	ENVIRONNEMENT WINDOWS WINDOWS 3 WINGZ POWER POINT MAESTRIA PROJECT DESIGNER 3.02 VF 5" 1/4 ou 3" 1/2 SUPERBASE 4 1.2	2360,00 5918,00 5918,00 14054,00 8308,00 11030,00 7412,00	1695,00 4890,00 4395,00 10675,00 6595,00 8595,00
WORD 4 VF MAC WRITE II 1.1 SANS FAUTES	3546,00 2953,14 1779,00	2670,00 2595,00 1695,00	ORDIFACTURE JUNIOR 3*1/2 ou 5*1/4 ORDICOMPTA PROF. LIBERALES 5*1/4 ou 3*1/2 VF ORDIPAYE JUNIOR 3*1/2 ou 5*1/4	2366,07 1773,07 2366,07	1995,00 1250,00 1995,00	CROSSTALK 1.1 TWINTALK II WINJT BASE 3 VF	2360,00 2935,00 3499,00	2195,00 2725,00 3150,00

#### NOMBREUX LANGAGES DISPONIBLES: TURBO PASCAL, TURBO C, QUICKS C, BASIC, ETC...

#### **GENIUS SOFTWARE**

53, bl des Batignolles - 75008 PARIS Tél. 43.87.73.42 - Fax 43.87.62.06

#### **GENIUS SOFTWARE**

36, bl du Montparnasse - 75015 PARIS Tél. 42.22.67.50 - Fax 42.84.07.84

TITRE

#### **GENIUS SOFTWARE**

88, rue de Paris - 59800 LILLE Tél. 20.57.01.57 - Fax 20.67.05.45

# BON DE COMMANDE

uniquement en France métropolitaine CENTILE COLTIVADE

	OLIVIOS SOFTWARE	( )
Nom		
Société .		9

Adresse Ville

	CAT	ALOGUE GI	RATUIT		
Frais envoi recommandé logicie	s : Commande in Commande s	nférieure à 1 80 upérieure : 90 F	O F : 55 F	F	
		TOTA	L TTC		

(à adresser à la boutique GENIUS la plus proche de chez vous)

5"1/4 3"1/2 QTE

èglement par chèque bancaire ou CCF

Règlements carte bancaire, préciser son n° sa date d'expiration [ ] [ ] et apposez votre signature

	122				Market Comment	Service Control				
		Alif Pro 2500	386/25	Compu Add 325	Donatec 386/25	Hyundai Super 386N	IPC 386/25	Kenitec 386/25T	Pentasonic XI 325	Winners 386 DX/25
	Disque dur		State Section	4						
Ecran VGA	20 Mo		9350		14			-		13 482 F
monochrome	40 Mo	9 435 F	13 900 F	19 040 F			14 970 F	13 060 F	15 218 F	15 540 F
	60/80 Mo	11 205 F	15 600 F	21 040 F	23 900 F		16 870 F	14 747 F	16 340 F	16 886 F
	100/120 Mo	12 310 F	16 300 F	22 540 F			17 970		17 933 F	17 906 F
	150/210 Mo	15 084 F	19 000 F	25 790 F	32 900 F		21 820 F		20 255 F	21 530 F
Ecran VGA	20 Mo	Yes Yes	100		22	Service Control	-		We have the	14 372 F
couleur	40 Mo	10 615 F	15 500 F	20 880 F		21 990 F	16 970 F	14 325 F	17 495 F	15 628 F
	60/80 Mo	12 300 F	17 200 F	22 880 F	25 900 F	23 990 F	18 870 F	16 011 F	18 616 F	17 736 F
	100/120 Mo	13 482 F	17 900 F	24 380 F		27 990 F	19 970 F		20 209 F	18 756 F
Grade Land	150/210 Mo	16 188 F	20 600 F	27 630 F	34 900 F		23 820 F		22 831 F	22 382 F
			SERVE THE		REMARQUES		100/12/2019			
		Livré avec	Livré avec	Livré avec	Mémoire vive	Mémoire	Livré avec	Mémoire vive	Livré avec	Mémoire viv
		4 Mo de	4 Mo de	1 Mo de	de 4 Mo.	vive	2 Mo de	de 2 Mo.	2 Mo de	de 2 Mo.
		mémoire vive .	mémoire vive.	mémoire vive.	Existe aussi	de 2 Mo.	mémoire vive.		mémoire vive.	Les disques
		Ajouter	Ajouter	Existe aussi	en version		Ecran de		Le disque dur	durs d'une
		environ 1 800 F	environ 2 800 F	en version	avec		14 pouces,		de 150 Mo	capacité
		à la	à la	équipée	disques durs		résolution		est ESDI	supérieure
		configuration	configuration	de disques	de 360 Mo.		de 600 x 800		et celui	à 180 Mo
		couleur	couleur pour	durs	Les modèles		points en		de 210 Mo	sont ESDI.
		pour profiter	bénéficier	de 320 et	avec		monochrome		est SCSI.	
		de l'affichage	de l'affichage	630 Mo et	un disque dur		et de 1 024 x			
		1 024 x 768	1 024 x 768	1,2 Go.	supérieur		768 en couleur.			
		points.	points.		à 150 Mo		Existe aussi en			
			Existe aussi		sont équipés		version 4 Mo			
			en version		d'un		de mémoire			
			340 Mo.		contrôleur		vive avec 64 Ko			
					ESDI.		de mémoire			
							cache.			



ristiques, justifie que le Pentasonic XI 325 ait obtenu la meilleure note au standard de performance *SVM* (14,6) et que son prix dépasse la barre des 20 000 F HT.

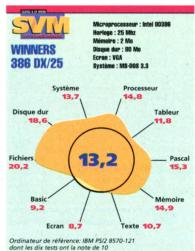
# Winners Prowins 386 DX/25

Vétérans des produits diffusés en vente directe, les ordinateurs Winners sont distribués par la chaîne de magasins AZ Computer. Ils sont garantis pendant une durée d'un an avec retour Le Pentasonic XI 325, le meilleur et le plus cher de ce comparatif, est équipé d'un disque dur ESDI.

Le Winners Prowins 386 DX/25 : un honnête rapport qualité/prix. au revendeur ou sur site, et ce moyennant un supplément de 8 % du prix total de la configuration.

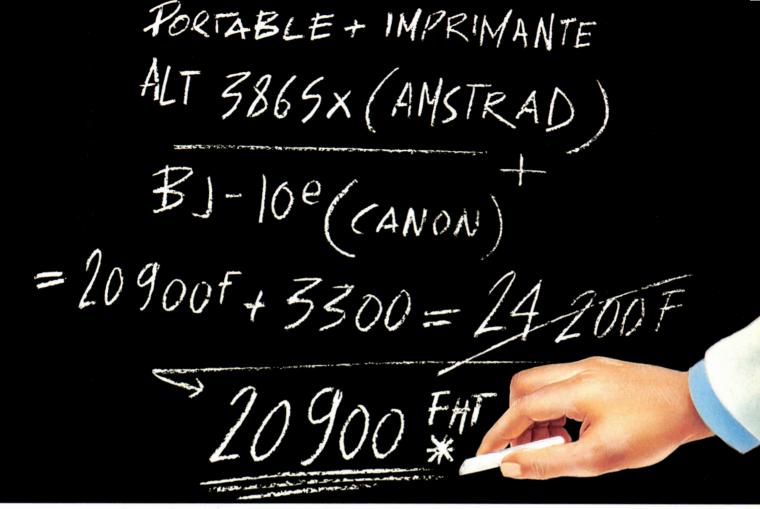
Celle que nous avons testée n'est pas plus originale que ses concurrents mais séduit en terme de rapport qualité/prix. Pas vraiment élégant avec son boîtier imposant, il dispose de sept connecteurs d'extension. Trois lecteurs de disquettes, l'un au format 3 pouces 1/2, deux autres au format 5 pouces 1/4 peuvent être installés sur la face avant. Le disque dur de 80 Mo se montre assez rapide à la différence du contrôleur d'écran graphique Tseng





Lab qui obtient la note médiocre de 8,7 à notre standard. Globalement, la machine présente de bonnes performances avec une moyenne de 13,2.

Le Winners Prowins 386 DX 25 devrait bientôt être remplacé par le Winners Dart 386 DX/25, qui, hormis une mémoire vive de 4 Mo, une carte graphique de 1 024 x 768 points en 256 couleurs et une garantie sur site de deux ans, présente des caractéristiques pratiquement identiques.



# UN PORTABLE QUI FAIT BONNE IMPRESSION.

# CANON BJ-10<sub>e</sub>.

Poids environ 1,8 kg. Résolution: 360 points par pouce. Vitesse: 83 caractères par seconde (mode haute qualité). Impression par bulles d'encre. Silence: — de 45 db.





**ALT 386 SX.** 

Processeur 80386 SX à 16 Mhz. Mémoire RAM 1 Mo (extensible à 4 Mo) - 1 connecteur d'extension. Disque dur 40 Mo -Lecteur 3"1/2 (1,44 Mo) -Ecran LC Rétro éclairé VGA - Poids 6 kg. Existe en version 286 avec disque dur 20 Mo.

A votre droite, l'exceptionnel portable ALT 386 SX d'AMSTRAD : Compact, rapide, puissant, il a d'emblée séduit la presse informatique par son formidable rapport qualité/prix. C'est un vrai portable, haut de gamme à l'aise au bureau, en voyage comme à la maison.

A votre gauche, l'étonnante imprimante BUBBLE JET BJ-10e de CANON. Petite, très légère, vous l'emporterez partout. Silencieuse, rapide, très professionnelle, la BJ-10e est aussi performante que facile à utiliser. Imprimante BJ-10e CANON + portable ALT 386 SX AMSTRAD. Quand AMSTRAD et CANON pensent à vous la micro portable trouve son vrai prix

	vous, la finero portubie trouve son viai prix.
	*Prix public généralement constaté avec l'Imprimante CANON
/	et l'ALT 386 SX: 24 787,40 F TTC, 19 890 F TTC avec l'ALT 286.
	Offre valable inequ'au 30/06/91 dans la limite des etocks disponibles

Je souhaite recevoir u	e documentation	sur	le	Portable	<b>AMSTR</b>	Αl
et l'Imprimante CANO	N Bubble Jet.					

Nom :		Prénom :
Adresse :		
	Tél. :	

Code Postal:

Envoyez ce bon à : AMSTRAD - B.P. nº73
72/78, Grande rue - 92310 Sèvres.



# **MICRODIAL**

#### AT TURBO III

- \*80286-16, O WAIT STATE, INDICE SPEED LANDMARK 21 MHz ·Emplacement CO-Processeur 80287.
- 1 Mo RAM extensible à 4 Mo sur carte mère, et à 16 sur carte ADD-ON (44256-80 Ns.) et compatible LIMM-EMS.
- ·2 lecteurs 1,2 (5. 25") & 1,44 Mo (3.5").
- ·Carte I/O comprenant : 2 RS232 (9 & 25), 1 parallèle centronics, 1 controleur pour 2 disques Dur AT BUS et 2 lecteurs de disquettes.
- ·Horloge et calendrier sauvegardés sur batterie. Clavier 102 Touches AZERTY.
- ·Souris 3 boutons compatible Microsoft et mouse System +
- ·Chassis vertical MINI TOWER, avec :
- 1 emplacement 1/2 Ht. 3. 5"
- 3 emplacements 1/2 Ht. 5. 25"
- 1 emplacement Pleine Ht. 5. 25"
- ·Alimentation 200 W. silencieuse.
- ·Panneau de contrôle avec : 2 témoins disques, 1 témoin de mise sous tension, 1 témoin pour le TURBO, 2 boutons pour TURBO et RESET.
- 1 clé de verrouillage du système, 1 haut parleur.
- ·8 slots d'extensions dont 6 libres (2\*8 et 4\*16 bits)
- •DIMENSIONS : L : 24,5 cm; H : 45,5 cm; P : 49,5 cm avec socle

L: 19,5 cm; H: 44 cm; P: 46,5 cm sans socle

L: Largeur - H: Hauteur - P: Profondeur

- ·CONTROLEUR: AMI (avec fonctions SETUP et DIAGNOSTICS)
- •COMPATIBLE: DOS, OS/2, UNIX, XENIX, WINDOWS, NOVELL...
- ·Système d'exploitation fournis MS DOS 4.1, disque formaté, utilitaires pour souris et pour la carte VGA installée sur le disque.

#### **PERFORMANCES ATIII**

SPEED LANDMARK: 21 MHz

SI NORTON: 18 MIPS: 2,27

286-16 (TTC)	SANS ECRAN	VGA MONO* 1024* 768	VGA COULEUR 1024* 768
SANS DISQUE	4290 (5087)	4990 (5918)	5990 (7104)
40 A*	5290 (6273)	5990 (7104)	6990 (8290)
120 A*	7790 (9238)	8490 (10069)	9490 (11255)
150 E*	8790 (10424)	9490 (11255)	10490 (12441)

40 A: AT BUS, 23 MSC, NEC, Controleur WD Av. 8K mémoire, Interleave 1/1 120 A : AT BUS, 18 MSC, NEC, Controleur WD Av. 8 K mémoire, Interleave 1/1 150 E: ESDI, 18 MSC, NEC, Controleur WD 1007 SE2 Av. 64 K. mémoire,

VGA MONO: ECRAN TVM 14" PAPER WHITE, RES: MAXI 1024\*768, PITCH 0.28 VGA COULEUR: ECRAN TVM 14", SUPERSYNC 3A, RES: MAXI 1024\*768, **PITCH: 0,28** 

CARTE ECRAN FOURNIE AVEC 512 K RAM, 16 BITS, CONTROLEUR "PARADISE" RESOLUTION DE LA CARTE: CGA, MDA, HERCULE, EGA, VGA, SUPER VGA EN 256 COULEURS; VGA ETENDU 1024 \*768, 132 COLONNES X 25 OU 43 LIGNES EN 16 COULEURS - UTILITAIRES POUR WINDOWS II, FRAMEWORK, EXCEL, AUTOCAD, GEM, CADVANCE, VENTURA PUBLISHER, WORDPERFECT ET WORDSTAR 2000.



### AT TURBO SX-20 **IDEM AT 286-16 MAIS**

- ·2 Mo RAM (barettes simms) au lieu de 1
- ·Indice SPEED 27 MHz
- ·Emplacement CO-PRO: 387 SX-20
- •Pour le 386 SX-20 rajoutez 2700 F HT.

#### AT TURBO 33 **IDEM AT 286-16 MAIS**

- ·2 Mo RAM barettes SIMMS (80) extensible à 16 sur carte
- ·Emplacement CO-PRO: 387-
- ·64 Ko mémoire CACHE avec CACHE CONTROLEUR INTEL.
- ·SLOTS: 8 dont: 2\*8.5\* 16 et
- 1\*32 bits-libres: 6

### PERFORMANCES/AT33

SPEED LANDMARK: 60 MHz SI NORTON: 52

MIPS: 7,9

386-33 (TTC)	SANS ECRAN	VGA MONO* 1024*768	VGA COULEUR 1024*768
SANS DISQUE	16295 (19325)	17295 (20511)	19295 (22883)
40 A*	17995 (21342)	18995 (22528)	20995 (24900)
120 A*	20695 (24544)	21695 (25730)	23695 (28102)
150 E*	21895 (25967)	22895 (27153)	24895 (29525)

(TTC)	PORTABLE
286-16 12900 (15299)	Processeur 286-16 INTEL, emplacement 80287, Lecteur 1,44 Mo, Disque dur 40 Mo/ 20 MSc, 1 Mo RAM extensible à 4Mo. Port parallèle, 1 port Série 9 broches, 1 port pour moniteur externe VGA; Connecteur ISA pour chassis d'extension et pour pavé numérique externe. Ecran VGA rétroéclairé Paper White, 16 nuances de gris Clavier 86 touches, alimentation 90/240 V (50/60 Hz) autoswichable. MS-DOS 4.1 POIDS: 5,6 KG, DIMENSIONS: Largeur: 34,5 cm.; Profondeur: 34,4; Hauteur: 8,7. Autonomie 4 Hrs. Housse de transport
386 SX-16 14900 (17671)	Mêmes caractéristiques que 286-16 mais avec 2 Mo RAM et processeur 80386 SX-16
OPTIONS	Coprocesseurs: 287 à 1600 F; 387 SX-16 à 2000 F, 387-33 à 4000 F; 1 Mo Supplémentaire à 1000 F. Batterie recharge 48 Watt à 700 F; lecteur de disquettes 5. 25" externe 1800 F. Pavé numérique externe à 700 F

Pour toute commande de machine, la livraison est gratuite sur la France, toutes les machines subissent un test de 72 Heures. Une assistance téléphonique pour tous vos problèmes. La garantie est d'un an, pièces et main d'oeuvre en échange standard, et sous 24 Heures. Pour une maintenance sur site, nous

Comment commander : écrivez-nous en spécifiant votre configuration et joignez un chèque ou votre N° de carte de crédit, pour le montant total TTC, franco de port. Possibilité de commander par téléphone pour les possesseurs de cartes de crédit au 05 00 34 25 (05 00 DIAL)

De 9H à 19H du lundi au vendredi, et de 9H à 12H le samedi.

Possibilité de crédit de 4 à 48 mois, après soumission de votre dossier et dans un délai de 48 heures.



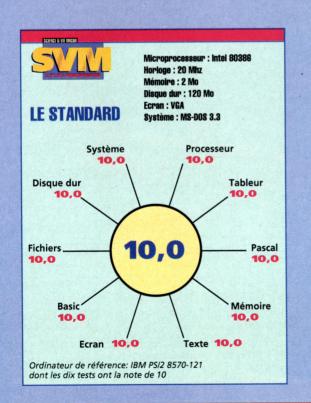
Le standard de performances SVM permet d'apprécier d'un seul coup d'œil la puissance d'un ordinateur fonctionnant sous le système d'exploitation MS-DOS. ses points forts et ses points faibles. Il attribue dix notes et leur movenne logarithmique, calculées à partir de dix séries d'opérations élémentaires. Celles-ci portent sur les différentes parties de la machine ou sur des logiciels. Avec un programme compilé, nous testons ainsi la puissance de calcul du processeur, la vitesse de la mémoire, la rapidité de l'affichage et les performances du disque dur. Ces quatre opérations donnent une bonne idée générale du matériel lui-même. Trois autres tests informent sur les performances des outils élémentaires : le système d'exploitation. l'interpréteur Basic et le compilateur Pascal. Enfin, nous testons l'ordinateur avec trois logiciels d'application : le traitement de texte, le tableur et la gestion de fichiers.

Pour comparer sans difficulté les différentes performances, nous avons décidé de prendre comme ordinateur de référence l'IBM PS/2 8570-121. De manière arbitraire, cette machine reçoit la note de 10 pour chaque opération élémentaire et donc une

moyenne finale de 10. Les notes sont calculées de manière à rendre possibles les comparaisons directes. Plus la moyenne est élevée, meilleur est l'ordinateur. Ainsi, celui qui obtient une note moyenne de 5 va effectivement deux fois moins vite que notre machine de référence. De même, une note de 20 pour l'opération "tableur" indique une vitesse double, toujours par rapport à l'IBM, pour le fonctionnement concret d'un tableur.

Pour juger un ordinateur, il faut tenir compte de son processeur et donc comparer ce qui est comparable. Avec un Intel 8086 la note movenne ira de 3 à 5,5. Avec un 80286, elle varie normalement de 7 à 10,5. Avec le processeur 386SX, elle se situe entre 8 et 10. Pour ceux équipés du 386, il faut tenir compte de la fréquence d'horloge. À 20 MHz, les notes vont de 10 à 13,5 ; à 25 MHz, cette fourchette est de 14 à 15.4 : et à 33 MHz. de 16 à 18,4. Avec les premiers ordinateurs construits autour du processeur 486, qui comporte un coprocesseur, ces notes vont littéralement exploser.

La présentation détaillée du standard se trouve dans *SVM* n°58 de février 1989.



JAMAIS VU

# VENTE D'OCCASION

IBM-PC-XT (S)

disque dur 20 Mo Prix : **4990 F TTC** 

Livrés complets (garantis trois mois)

# QUANTITÉ LIMITÉE

**SIVEA** 

Contacter:

Dominique TREMELET

200 000 vols

se produisent chaque année dans les entreprises.

Comment protèger votre parc micro-informatique contre le vol ?

# Marquage inviolable INTB

Pour tout savoir, tapez 3616 INTB sur votre Minitel.

OXYGEN

7, Rue Pasquier - 75008 PARIS Tél. : (1) 49 24 93 04 Fax : (1) 42 68 00 64 SVM 81 - Service lecteur n° 45, voir page 68

SVM 81 - Service lecteur n° 44, voir page 68





# CET ORDINATEUR EST MIS A PRIX

C'est un 286 évolutif comprenant : Carte mère 12 MHz avec 1 Mo de RAM, 1 carte contrôleur, 1 lecteur de disquettes 3"1/2 - 1,44 Mo ou 5"1/4 - 1,2 Mo au choix, 2 ports série, 1 port parallèle, 1 carte

VGA multimode haute résolution - 1 moniteur VGA monochrome 14"

7 clavier 102 touches - Manuel du DOS et système d'exploitation GARANTIE 1 AN.

### SA TRACE AURAIT ETE RETROUVEE DANS LES MAGASINS AZ COMPUTER.

AZ COMPUTER PARIS NORD 63. rue Gabriel PERI - 92700 COLOMI © 16 (1) 47 69 90 69

AZ COMPUTER TECHNOLOGY

102. rue Balard - 75015 PARIS 16 (1) 45 54 18 90

AZ COMPUTER SORBONNE

22. rue des Ecoles - 75005 PARIS © 16 (1) 40 51 04 08 AZ COMPUTER BASTILLE

35. bd. Bourdon - 75004 PARIS 16 (1) 40 27 81 07

AZ COMPUTER BORDEAUX 17. cours du Chapeau Rouge - 33000 BORDEAUX © 16 - 56 51 00 25 AZ COMPUTER BALARD

rue Balard - 75015 PARIS 16 (1) 45 54 29 52/24 33

AZ COMPUTER SAINT LAZARE 58. rue de Rome · 75008 PARIS © 16 (1) 42 93 24 67

AZ COMPUTER PARIS SUD

Z.A. des Montatons - 30, rue Denis Papi 91240 S' MICHEL SUR ORGE © 16 (1) 60 16 56 57

AZ COMPUTER LYON © 16 - 78 72 21 10

**AZ COMPUTER TOULOUSE**© 16 - 61 41 74 06

Expédition dans toute la France - Forfait port 250 F



PLUS DE 300 000\$ EN PRIX ET EN ARGENT COMPTANT

# COREL DRAW!

# CONCOURS INTERNATIONAL DE CONCEPTION GRAPHIQUE



## GRAND PRIX

TROPHÉE 10 000\$ EN ARGENT COMPTANT SYSTÈME PC COMPLET

- Système MaxSys 486 CSS Laboratories
- Scanner Ricoh RS312 (avec dispositif d'alimentation et logiciel Caere Omnipage) - Ricoh
- Imprimante Colorpoint PS modèle 4 Seiko Instruments
- Écran couleur 16 pouces JVC
- Carte Graphics Xccelelerator numéro 9
   Number Nine Computer Corporation
- Logiciel Windows et souris Microsoft
  Corporation

PRIX D'UN VALEUR TOTALE: 36 000\$



# **DEUXIÈME PRIX**

TROPHÉE
5 000\$ EN ARGENT COMPTANT
Imprimante Colorscript modèle 10
Unité de disque dur SCSI de QMS

PRIX D'UNE VALEUR TOTALE: 16 000\$



# TROISIÈME PRIX

TROPHÉE
3 000\$ EN ARGENT COMPTANT
Imprimante Colormate de NEC

PRIX D'UNE VALEUR TOTALE: 13 000\$

CorelDRAW est "Le" progiciel graphique pour PC qui convient aussi bien aux non-initiés qu'aux professionnels. Il est rapide, amusant et facile à utiliser. Tous les utilisateurs autorisés de CorelDRAW seront certainement heureux d'apprendre qu'ils sont invités à participer à une merveilleuse aventure : le deuxième concours annuel international CorelDRAW de dessin.

Ce concours vous permettra de constater que CorelDRAW est l'outil idéal pour allier art et technologie. Les récompenses en valent la peine : reconnaissance, popularité dans le milieu et nombreux prix ! Les concurrents seront jugés sur l'utilisation originale et créative qu'ils auront su faire du logiciel. Alors, laissez parler votre imagination et ... CorelDRAW.

Pour plus de détails, n'hésitez pas à communiquer avec nos par téléphone, par courrier ou par fax:

# ISTA DIFFUSION

RN186 La Boursidiere 92357 Le Plessis-Robinson Cédex France

France
TEL: 1 46 31 3131
FAX: 1 46 30 0866



204, Rond Point du Pont de Sevres 92516 Boulogne Cedex

France
TEL: 1 46 09 2757
FAX: 1 46 09 2800





Des CENTAINES de priz à gagner: 500 Honorables, 12 Prix d'Excellence et un Premier Prix par pays participant!

NEC

788

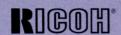
**Ventura Software** 

**Microsoft** 

JVC



QMS /





Seiko Instruments Inc



Pour IBM et compatibles

# Ashlar Vellum La conception très assistée

L'assistance par ordinateur" existe bien, Vellum le démontre. Après une version pour Macintosh, ce logiciel de CAO de la société américaine Ashlar est aujourd'hui adapté à l'environnement Windows 3. Sa particularité : une interface hors du commun qui, grâce à des techniques d'intelligence artificielle, parvient à donner un sens concret aux deux lettres "AO" les plus rebattues de l'informatique. Une nouvelle race de logiciels est en train de voir le jour.

Par Laurent CLAUSE

énéralement puissants. pour répondre au domaine d'action très spécifique auquel ils se destinent, les logiciels de CAO s'avèrent souvent complexes, parfois même assez lents, et par là réservés à quelques professionnels de formation technique : représenter et coter une pièce mécanique incluant congés et chanfreins n'est pas toujours à la portée du premier concepteur venu. Enfin..., n'était pas. Jusqu'à ce qu'apparaisse, en mai 1990, Ashlar Vellum pour Macintosh, doté d'une interface révolutionnaire alliant, pour la première fois, puissance, rapidité et souplesse. Le succès de ce logiciel de conception et de dessin assistés par ordinateur fut immédiat. Et il est tout à fait logique de le voir rapidement adapté à l'environnement Windows.

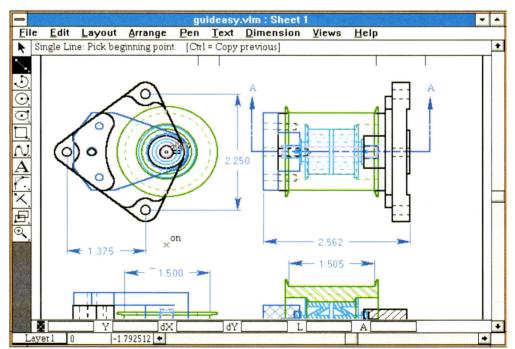
Cofondateur de la société Ashlar, Martin Newell n'est pas un nouveau venu dans le monde de la CAO/DAO. Son nom est en effet bien connu des dessinateurs 3D, indissociable d'une théière réaliste dont il est l'auteur, et qui illustre depuis deux ans les principaux développements dans le domaine de l'image de synthèse. Mais dans le cadre de la conception assistée par ordinateur, Martin Newell a mis au point, avec Dan Fitzpatrick, ce qu'ils appellent un "Moteur d'inférence géométrique" (MIG), cette terminologie découlant du concept d'inférence utilisé en intelligence artificielle. A partir

# L'intelligence artificielle à la rescousse

de ses connaissances de la géométrie et des informations qu'il tire des actions effectuées par l'utilisateur, le logiciel suggère un certain nombre d'opérations à la manière d'un système expert (voir encadré). Cette nouvelle technologie résout ainsi l'un des problèmes cruciaux du dessin sur ordinateur en automatisant l'alignement précis d'objets géométriques : les alignements avec des points et les intersections avec

pour Windows en américaine. Pour IBM et compatibles dotés au minimum d'un 386SX, de 2 Mo de mémoire vive et d'un disque dur de 5 Mo. Version française disponible courant mars. Prix: 15 950FHT. Edité par Ashlar. Distribué par ISE Cegos.

L'aide permanente
(sous la barre des
menus) affiche
clairement la
marche à suivre
avec chacun des
outils de Vellum, et
propose le
raccourci-clavier
correspondant.



des segments déjà tracés sont repérés et signalés à l'utilisateur, en tâche de fond, au fil du dessin.

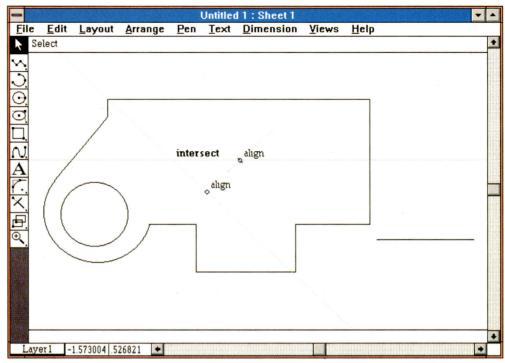
L'affichage de ces informations se traduit de deux façons : ce sont des mots qui apparaissent à l'endroit où se trouve le curseur ou sur les points associés du dessin, et des lignes de repères temporaires en pointillés (horizontale, verticale, avec un angle de 45° ou conformément aux spécifications de l'utilisateur). Ainsi, plus la figure dessinée se complique, plus nombreuses sont les informations fournies par le logiciel. Il est bien entendu possible de régler le MIG, pour obtenir plus ou moins de renseignements en cours de travail, et même de le désactiver.

L'assistance permanente de Vellum se caractérise également par les deux lignes situées respectivement en haut et en bas de la fenêtre Windows. La première, en dessous de la barre des menus, affiche en continu divers messages relatifs à l'outil employé, ou à l'action entreprise. En relation étroite avec le moteur d'inférence géométrique, ils indiquent la marche à suivre pour réussir telle ou telle opération. C'est tantôt une information qui est proposée, tantôt un raccourci-clavier pour parvenir à un résultat particulier.

Pendant ce temps, la ligne située en bas de l'écran, à gauche des ascenseurs, affiche les coordonnées du curseur et le calque courant. En effet, à l'instar de nombreux logiciels de dessin (tels que Freehand sur Macintosh), Ashlar Vellum permet de travailler sur 256 calques superposés. Le procédé s'avère extrêmement précieux dans le cadre de dessins complexes et chargés, présentant une foule d'objets cotés sous tous les angles : un ou plusieurs calques peuvent être désactivés, allégeant sensiblement le dessin à l'écran.

Juste au-dessus des ascenseurs, la ligne d'état affiche les coordonnées de l'objet sélectionné ou en cours de dessin : coordonnées de départ, d'arrivée et polaires (longueur et angle). Elles tiennent compte, naturellement, de l'unité de mesure et du nombre de décimales choisis. Cette ligne est par ailleurs interactive : les coordonnées peuvent être sélectionnées et modifiées au clavier, l'objet appliquant automatiquement les transformations. Chaque objet dispose aussi d'une carte d'identité sous la forme d'une fenêtre baptisée 2D Analysis, qui peut être ouverte à tout moment pour afficher les caractéristiques d'un objet.

Qui dit dessin technique, dit évidemment cotes et cartouche. Neuf



Grâce à ses
connaissances des
règles
géométriques, le
moteur d'inférence
affiche à l'écran
plusieurs
propositions
d'alignement en
fonction de la
situation du
curseur.

outils de cotation sont proposés. Ils correspondent à la position dans laquelle on souhaite placer la cote (horizontale, verticale, angulaire) ou à la mesure particulière à laquelle elle s'applique (rayon, diamètre). L'unité de mesure (pouces, pieds, millimètres ou mètres) peut aussi être modifiée, tout comme la précision. Enfin deux détails supplémentaires illustrent parfaitement les performances étonnantes de la fonction de cotation. Associative tout d'abord, la cote est automatiquement remise à jour quand l'objet auquel elle s'attache est modifié. D'autre part, plutôt que voir des valeurs s'afficher, on

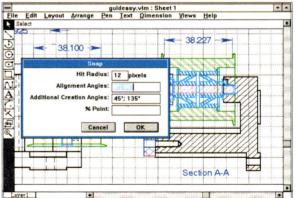
Vellum n'interdit pas non plus les commentaires. Qu'il s'agisse d'un cartouche ou de notes en marge du dessin, les caractères peuvent être saisis et traités de la même façon que dans un traitement de texte : taille, alignement, interlignage. Qu'on ne s'y trompe toutefois pas, Vellum est loin de Word, ou de traitements de texte équivalents. La justification des textes qu'il est le seul logiciel de CAO à proposer ne fonctionne pas très bien, faute de coupure automatique des mots. Pas question donc de dérouler du texte en marge d'un dessin comme dans un programme de mise en page.

> Pour ce qui est du coloriage des f o r m e s , plusieurs modèles de hachures sont proposés, lesquelles peuvent bien entendu être modifiées (resserrées ou élargies) et mises en couleur. Si la palette de sept couleurs n'est pas

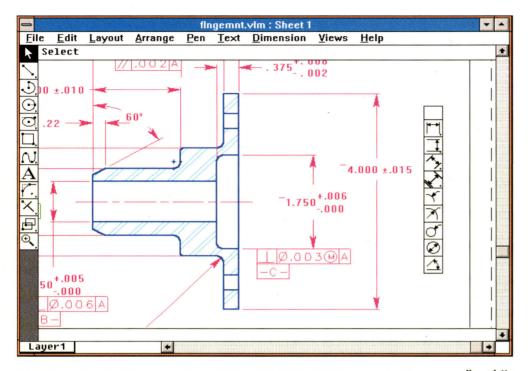
te de sept couleurs n'est pas très étendue, elle est souvent suffisante pour le dessin technique.

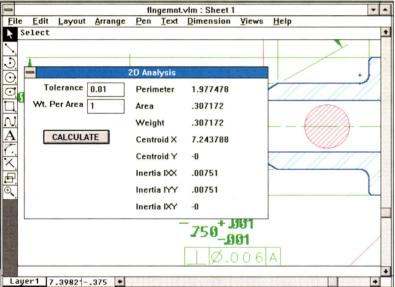
Compte tenu de son champ d'action particulier, Ashlar Vellum arbore des outils de création et d'édition quelque peu différents de ceux des logiciels de dessin traditionnels. Grâce aux "pop-up" menus, la panoplie est grande: en plus des lignes, arcs,

Une boîte de dialogue permet de régler (ou de désactiver) le moteur d'inférence, depuis son rayon d'action (en points) jusqu'aux angles (en degrés) sur lesquels il doit réagir.



peut aussi faire du dessin paramétrique : il suffit d'entrer au clavier des noms de variables et de leur assigner ensuite des valeurs pour que l'objet se redessine. Ce procédé permet aussi de mettre plusieurs objets en relation : au moindre changement d'échelle, les contraintes relatives aux relations établies entre les objets sont respectées.





Une palette
détachable de neuf
outils permet de
coter sous tous les
angles les objets
qui composent
le dessin.

2D Analysis se présente comme la carte d'identité de l'objet sélectionné. Toutes les valeurs affichées tiennent compte de l'unité de mesure utilisée.



# LE MOTEUR D'INFÉRENCE GÉOMÉTRIQUE

Fondement de l'intelligence artificielle, les systèmes expert présentent une des caractéristiques les plus magiques de l'informatique en opérant des déductions intelligentes grâce à ce que l'on appelle un moteur d'inférence. Dans le cas d'Ashlar Vellum, ce moteur associe en permanence ses connaissances de base des règles géométriques aux informations qu'il reçoit de l'outil utilisé, de la forme qui vient d'être créée ou encore de la position du curseur à l'écran. Ces informations lui permettent de faire des inférences (autrement dit des déductions) sur la forme de l'objet à venir ou sur les relations entre les objets que l'on est sur le point de lier. Le système expert présente automatiquement ces renseignements à l'utilisateur, qui peut même pousser l'ordinateur à lui fournir d'autres propositions : il lui suffit, par exemple, de balayer d'autres points du dessin au moyen de la souris, pour que, instruit de ces coordonnées, le moteur d'inférences fasse alors de nouvelles déductions.

cercles, ellipses et polygones, on trouve plusieurs outils typiques de l'univers de la CAO, tels que celui destiné aux NURBS (Non Uniform Rational B Splines), des courbes à trois points de contrôle, ou cet autre réservé aux congés et chanfreins, propre au dessin industriel.

Pour ce qui est de la compatibilité, Ashlar Vellum n'est pas non plus en reste. Outre son propre format de fichier (VLM), il accepte en importation

## Des fonctions pour les architectes

et en exportation les formats Windows Metafile (WMF), Bitmap (BMP), Text (ASCII), DXF (norme propre au logiciel Autocad d'Autodesk) et IGES (qui manque à la version Macintosh disponible actuellement).

Avec quelques fonctions destinées aux architectes, la version Windows apporte une orientation supplémentaire par rapport à la version Macintosh. On trouve par exemple un outil Mur à partir duquel il est possible de dessiner des parois dont les coins s'ajustent automatiquement. La bibliothèque de symboles fournie avec le logiciel compte par ailleurs de nombreux objets parmi lesquels plusieurs modèles de portes, fenêtres, etc. Signalons en outre que la plupart de ces symboles incluent déjà leurs variables. L'utilisateur peut donc se contenter de les mettre en équation avec celles employées pour les objets qu'il a créés. On s'étonnera au passage que ces quelques aménagements de la version Windows soient responsables d'un écart de prix aussi important : 15 950 F HT contre 9 950 F HT pour la version Macintosh. La prochaine mouture pour le Macintosh, annoncée pour le courant du mois de mars, inclura les nouveautés de la version Windows, et devrait par conséquent voir son prix sensiblement augmenter.

Enfin, et tandis que le logiciel ne travaille qu'en deux dimensions, sa base de données est, elle, déjà conçue pour recevoir des informations en trois dimensions. L'éditeur s'apprête en effet à proposer dans un avenir proche un module supplémentaire, Vellum 3D, qui permettra de créer des modèles filaires. L'avenir d'Ashlar Vellum semble donc tout tracé. Et il n'y aurait rien d'étonnant à retrouver très bientôt les moteurs d'inférences dans d'autres types de programmes.

# Golf de GOUPIL : Le bureau portable.

# **INCROYABLE:** PRIX NORMAL TARIF: 33-000 F **PRIX PROMOTION:**



Grâce à leur formidable puissance d'achat, **ELECTRONIQUE** et SECONDES SOUR-CES vous font profiter d'une offre unique : le Golf de GOUPIL au prix de 11 990 F au lieu de 33 000 F.

Le GOUPIL GOLF 286 est un compatible AT aux dimensions réduites et à l'esthétique très raffinée. Le GOUPIL de GOLF est à la fois une station de travail professionnelle et grâce à son kit de portabilité, une machine que l'on transporte aisément chez soi pour continuer à travailler.

Il conjugue ainsi, sans aucune concession technologique, les facilités d'utilisation d'un portable avec toutes les performances d'un micro ordinateur de table qui peut même s'intégrer en environnement réseau.

De plus, grâce à moniteur VGA couleur (en option), le 286 est GOLF parfaitement adapté à toutes les applications professionnelles réclamant précision, puissance et confort.

LIVRE AVEC SA HOUSSE DE TRANS-PORT





Carte mère 80286 cadencée à 12.5 MHz. processeur INTEL - 640 k RAM extensible à 4,6 Mo sur carte - Lecteur de disguettes 3"1/2 1,44 Mo - Disgue dur 40 Mo - Ecran LCD-VGA blanc chaud, haute résolution 640 x 480- Clavier 102 touches - 1 port série, 1 port parallèle, 1 connecteur pour lecteur externe, 2 connecteurs pour bus PC, 1 connecteur souris - MS DOS et GWBASIC - Manuels d'utilisation.

## **OPTIONS:**

**OPTION n° 1 :** 2 Mo de mémoire vive en plus (soit 4 Mo au total). **OPTION n° 2 :** MONITEUR VGA Couleur 14", socle orientable. **OPTION n° 3 :** MONITEUR VGA Couleur 14" et socle + 2 Mo de mémoire vive : Le bureau parfait !

#### V O S CADEAUX

\*\*\*\*\* La mémoire vive de votre GOLF étendue à 2 Mo.

Les applications compliquées seron litéralement avalées et traitées à grande vitesse par votre ordinateur.

# **WINDOWS 3**

et son manuel. Pour un environnement encore plus convivial.

#### Souris MICROSOFT.

Ce petit accessoire qu en est dépourvu



#### EN DEMONSTRATION EN VENTE CHEZ

FIRST ELECTRONIQUE 332, rue Lecourbe 75015 PARIS © 45 54 62 14 PARIS XVeme :

SECONDES SOURCES 3, passage Geffroy-Didelot PARIS XVIIeme 75017 PARIS © 43 87 24 20 V.I.P. 113, avenue Parmentier - 75011 PARIS © 43 57 09 46

PARIS XIeme

LYON:

69003 LYON @ 78 95 00 94

COURBEVOIE: FIRST ELECTRONIQUE 124, boulevard de Verdun 92411 COURBEVOIE © 47 89 15 11 SECONDES SOURCES 75-79, rue Paul Bert

lisque Dur 40 Mo cran LCD VGA GOUPIL GOLF Pièces et main d'oeuvre assurée par le réseau GOUPIL

# **CHOISISSEZ VOUS-MEME VOS MENSUALITES**

	COMPTANT	CREDIT 12 M.	CREDIT 24 M.
	Un seul règlement	Premier versement de	Premier versement de
	joint à la commande	1 640 F puis	1 640 F puis
GOLF STANDARD	11 990 F	972,26 F p/m	<b>534,00</b> F p/m
GOLF + OPTION 1	12 990 F	1 064,86 F p/m	<b>584,85</b> F p/m
GOLF + OPTION 2	14 490 F	1 203,75 F p/m	661,14 F p/m
GOLF + OPTION 3	15 490 F	1 296,35 F p/m	711,99 F p/m

FINALIUN, 1EG en vigueur au 1/03/91 : 19,92 % après acceptation du dossier - Ex. : Goir Standard en 12 mois, coût total du crédit 1 167,12 F.
BON DE COMMANDE à completer et retourner
à: FIRST ELECTRONIQUE B.P. 96 · 92405 COURBEVOIE Cedex Veuillez m'expédier rapidement mon Golf de GOUPIL
☐ Je choisi de règler au comptant par ☐ Chèque ☐ CCP☐ Carte Bleue ☐ Carte Aurore ☐ Mandat lettre
☐ Appareil seul ☐ Equipé de l'option 1 ☐ Equipé de l'option 2 ☐ Equipé de l'option 3
Carte bleue n°
Je joins mon règlement de : + 150 F de participation au port.
Je choisi de règler à crédit (après acceptation de mon dossier)
Je choisi de règler à crédit (après acceptation de mon dossier)  ☐ Je mensualités ☐ 24 mensualités
Je joins mon règlement de :
Je joins mon règlement de :
Je joins mon règlement de :

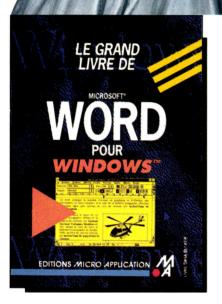
Code Postal : .....

Date: ......SIGNATURE

par citées sont déposées es PHOTOS



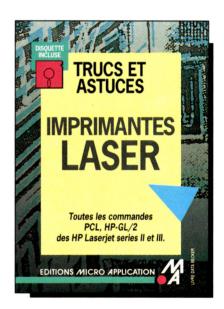
# 1991: une l'horizon informata



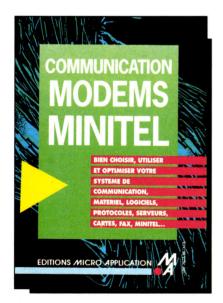
Réf. ML 720. 295 F. 980 p. Réf. ML 820 (5"1/4). Réf. ML 820A (3"1/2). 345 F avec la disquette.



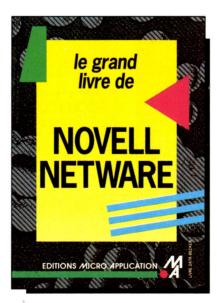
Réf. ML 896 (5"1/4). Réf. ML 896A (3"1/2). 345 F avec la disquette. 652 p.



Réf. ML 876 (5"1/4). ML 876A (3"1/2). 245 F avec la disquette. 336 p.



Réf. ML 790. 245 F. A PARAITRE.



Réf. ML 745. 245 F. 520 p.

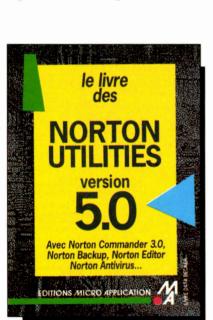


Réf. ML 889. 345 F avec la disquette. 976 p.

# bonne année à pour la culture que.



Réf. ML 775. 340 F. 1100 p.



Réf. ML 791. 195 F. 496 p.



Réf. ML 737. 195 F. 542 p.

ou tapez 36-15 MICROAPP.

nouveau catalogue 1991.

SVM 81 - Service lecteur n° 46, voir page 68

Demandez-le vite à votre revendeur

	58 RUE DU FAUBOURG POISSONNIERE PARIS TEL (1) 47 70 32 44
REFERENCE PRIX	Nom Adresse Ville
FRAIS D'ENVOI*  *20 F si commande inférieure à 250 F / 40 F recommandé.	Code postal
☐ GRATUIT : je désire recevoir le catalogue MA 91  Date Signature	mandat chèque à l'ordre de MICRO APPLICATION  carte bleue date d'expiration
EDITIONS MICRO	APPLICATION —A

# Ventura pour Windows L'édition lourde

Pour IBM et compatibles

Ventura rime désormais avec Windows. Dans son nouvel environnement graphique, le logiciel de micro-édition reprend toutes les fonctions de l'Extension professionnelle sous GEM et gagne en souplesse. Pourtant, les améliorations attendues en ce qui concerne la couleur à l'impression sont toujours absentes. Ce logiciel n'en est pas moins l'un des outils de gestion des documents longs les plus puissants du moment.

Par Laurent CLAUSE

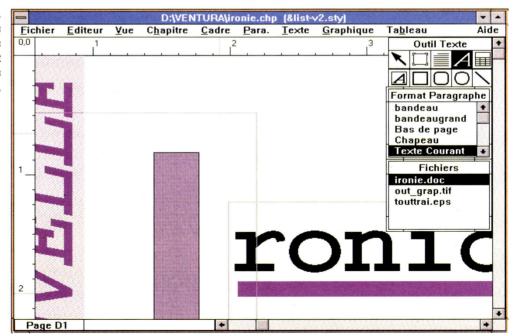
as le temps de souffler chez Ventura Software! Six mois après sa création, la filiale logicielle du constructeur américain Rank Xerox s'apprête à inonder la micro-informatique de son logiciel de mise en page Ventura Publisher Gold. Lancée il y a trois ans, la première version, Ventura Publisher, a acquis ses lettres de noblesse dans le monde IBM en tant que gestionnaire de documents longs, et ce grâce à l'interface graphique GEM, délaissée entretemps par les développeurs. D'ailleurs, depuis quelques mois, l'amalgame était souvent fait entre l'interface proprement dite et son quasi unique représentant à caractère professionnel. Ainsi. on employait à tort "environnement Ventura" ou "GEM Ventura" pour "environnement GEM". Après une deuxième version sous-titrée Extension professionnelle, Ventura Publisher reparaît donc avec une flopée d'adaptations baptisées Gold Series : pour MS-DOS (GEM), Windows, OS/2 Presentation

Manager. Une version pour Macintosh est même d'ores et déjà distribuée aux Etats-Unis, et des versions Unix dans les environnements Open Look et OSF sont annoncées pour la fin de l'année 1991. L'objectif semble donc bien de mettre Ventura à la portée du plus grand nombre, à commencer par les utilisateurs – chaque jour plus nombreux – de Windows, en offrant une application unique intégrant une base, une extension réseau et la fameuse Extension professionnelle.

# Un passage en douceur de GEM à Windows

Contrairement à ce que son nom à rallonges pourrait laisser supposer, Ventura Publisher Gold pour Windows comporte peu de changements par rapport à la précédente version. Que les anciens utilisateurs de Ventura Publisher se rassurent : la version Windows

Grande nouveauté, les trois boîtes mobiles pour les outils, les styles, et les fichiers utilisés dans le document.





Limitée à 90, 180, 270 et 360 degrés, la fonction de rotation des textes suffit pour les crédits d'illustrations.

relit parfaitement les fichiers créés naguère dans l'environnement GEM. Notons juste un petit problème de compatibilité au niveau des tableaux : ceux qui ont été créés sous GEM refusent de s'afficher dans la version Windows. Ils se déroulent, en effet, sous forme de texte non formaté alors que, paradoxalement, l'inverse fonctionne. La compatibilité entre les différentes versions est par ailleurs garantie.

Principale nouveauté des Gold Series, les trois boîtes placées dans le coin supérieur de l'écran et qui affichent respectivement les outils, les formats de paragraphes et les fichiers (textes ou images) importés dans le document. L'accès tant aux styles des paragraphes qu'aux divers éléments de maquette s'en trouve donc facilité : les styles, par exemple, peuvent être appliqués avec l'outil "texte" et plus seulement avec l'outil "paragraphe".

En outre, les trois boîtes peuvent être ouvertes, refermées et, bien sûr. déplacées sur l'écran Windows. Mais à chaque fois qu'on redimensionne la fenêtre, les boîtes reprennent leur taille et leur place sur le bord droit. Bogue ou zèle de développeur, les ascenseurs de Ventura Publisher Gold se démarquent quelque peu de ceux que l'on connaît dans l'environnement Windows. La souris réagit en effet à l'envers : quand on clique sur une des flèches d'ascenseur, rien ne se passe. La montée ou la descente de la page dans la fenêtre Windows ne survient que lorsqu'on relâche la souris. Impossible donc de faire défiler le document ligne par ligne en cliquant en continu sur l'une des flèches. Ce qui pourrait sembler un détail devient un handicap sérieux lors de la relecture méticuleuse d'un document.

Un autre problème d'ordre ergonomique tient à l'utilisation par Ventura Publisher Gold des boutons de commande (les boutons radio dans le langage des programmeurs) pour définir l'unité de mesure de chacun des éléments. Dans la fenêtre de paramétrage des fontes, par exemple, on trouve un bouton affichant par défaut l'unité "pouces". S'agit-il de l'unité effectivement en fonction ou bien faut-il cliquer sur le bouton pour l'activer ? Si l'on clique sur le bouton, d'autres unités de mesure viennent s'afficher. Conclusion : l'unité active est celle affichée... Ce qui va totalement à l'encontre des règles générales appliquées en microinformatique!

Il est également dommage de retrouver intactes certaines lacunes de la version GEM.... Aussi performantes soient-elles, les feuilles de styles souffrent toujours d'une certaine lourdeur. Contrairement à Word 5 de Microsoft ou à Pagemaker d'Aldus, aucune fenêtre ne reprend l'ensemble des caractéristiques de chacun des styles. Autrement dit, il est impossible de savoir quelle police de caractères, quel alignement ou quel effet spécial ont été affectés à tel ou tel style sans rouvrir chacune des options correspondantes dans le menu Paragraphe. Cet inconvénient découle de la philosophie particulière du logiciel, fondée sur la notion de style. Un effort de réflexion s'impose donc avant d'agir, le logiciel n'offrant toute sa mesure que lorsqu'une feuille de styles enregistrée est chargée et aimerait trouver un bouton de test dans plusieurs des fenêtres du menu Paragraphe. Cela permettrait d'appliquer tel alignement, telle police de caractères à un paragraphe sans quitter la fenêtre. Rares, en effet, sont les utilisateurs de logiciels de PAO qui ont "le compas dans l'œil", comme disent les maquettistes, et qui savent paramétrer leur typographie du premier coup. Mais le principal défaut de cette version Gold provient de l'absence de

réutilisée telle quelle dans un docu-

ment. Dans le même ordre d'idée, on

Mais le principal défaut de cette version Gold provient de l'absence de liens dynamiques entre le document Ventura et les fichiers importés. Le DDE (Dynamic Data Exchange), qui a fait les beaux jours de la version sous GEM en corrigeant le fichier texte rapatrié et corrigé dans Ventura, ne figurera, en effet, que dans la prochaine mouture du logiciel.

Ventura Publisher Gold dispose néanmoins de la quasi-totalité des fonctions propres à la gestion de documents longs. Ainsi, les illustrations d'une maquette n'étant jamais placées au hasard, dans Ventura, elles peuvent être ancrées à un endroit précis du texte. En cas d'insertion d'un nouveau paragraphe, l'image conservera son

# Des éléments spéciaux propres aux documents longs

lieu d'implantation dans la page. Cette particularité vaut également pour les tableaux, que le logiciel gère avec un réel brio, contrairement aux autres programmes de mise en page disponibles sur le marché. Ventura Publisher permet en effet de les réaliser assez facilement en définissant le nombre de lignes et de colonnes qui les composent, et d'affecter aux cases différents styles de filets ou de trames. Le système ajustera automatiquement l'espace entre les lignes et les colonnes en fonction de la quantité de texte saisi à l'intérieur des cases. Lignes et colonnes peuvent, en outre, être copiées-collées dans un tableau, le texte saisi à l'intérieur disposant des mêmes aménagements que n'importe quel paragraphe (police, taille, alignement, etc.).

Mais la puissance de Ventura ne se révèle pleinement qu'avec les "élé-

#### LOGICIFI TESTÉ

Ventura Publisher
Gold pour IBM et
compatibles et
Windows 3.0.
3 Mo minimum,
4 Mo conseillés et
disque dur de
20 Mo. Edité et
distribué par
Ventura Software
Inc. début mars au
prix de 8 950 F HT.
3 950 F HT par
poste
supplémentaire.

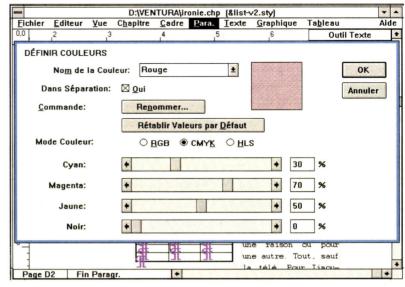
ments spéciaux", propres aux documents longs: notes de bas de pages. références d'index et références croisées, équations. C'est essentiellement grâce à ces éléments spéciaux que Ventura a acquis sa notoriété, puisqu'il proposait longtemps avant ses concurrents tous les outils nécessaires à la réalisation et à la gestion de livres. thèses et rapports techniques volumineux. D'autres logiciels, Pagemaker d'Aldus en tête, prennent la même orientation, mais Ventura demeure l'un des rares programmes à proposer un éditeur mathématique digne de ce nom. On connaît en effet la difficulté liée à la saisie d'une équation complexe, mêlant fractions, racines carrées et caractères grecs. Détail intéressant : Ventura propose, en plus d'un menu de styles spécifiques, un mini-langage de programmation pour mettre en place ces équations.

# Des performances limitées en matière de photogravure

Enfin, qui dit document long, dit gabarits multiples. De fait, rares sont les rapports de cinq cents pages présentant le même nombre de colonnes du premier au dernier feuillet. Ventura permet donc de grouper dans un même document ce qu'il nomme des "chapitres" différents, à savoir des documents de maquette différente, en renumérotant automatiquement les pages au moment de la fusion.

La couleur reste l'un des points les plus faibles de Ventura. Le professionnalisme des logiciels de mise en page tend pourtant à se mesurer de plus en plus sur leur capacité à séparer les couleurs à l'impression. A ce sujet, le manuel d'utilisation est des plus confus. A croire que ses rédacteurs n'ont pas saisi toutes les subtilités de la quadrichromie.

Le logiciel dispose de la palette des sept couleurs primaires (rouge, vert, bleu et cyan, magenta, jaune, noir). On pourra créer ses propres couleurs dans l'un des trois modes proposés, à savoir RVB (rouge, vert, bleu), HLS (teinte, luminosité, densité en français) et CMYK (cyan, magenta, jaune et noir, codification internationale de Malgré un menu
pour créer des
mélanges à partir
des quatre
primaires, Ventura
ne gère toujours
pas la séparation
quadri à
l'impression.



la quadrichromie). Pourtant, ces couleurs personnalisées posent un double problème. D'abord, le nombre de couleurs qui peuvent être stockées dans la bibliothèque est limité à sept. Chaque mélange créé ne peut donc être inclus dans la liste qu'en se substituant à l'une des sept couleurs qui y figurent. D'où une option permettant de renommer une teinte existante. Ensuite - et c'est plus ennuyeux -, l'option Séparation ne fournit pas à l'impression une décomposition du mélange créé sur la page de chaque couleur primaire, comme on serait en droit de l'attendre. C'est une page qui est réservée à l'impression de chaque couleur personnalisée. En d'autres termes, Ventura sépare parfaitement chaque couleur de base mais en aucun cas les mélanges en quadrichromie. Sortis sur photocomposeuse et livrés à l'imprimeur, ces films devront être accompagnés

des références Pantone des couleurs qu'ils représentent. De même, Ventura est incapable de séparer les illustrations en couleurs importées dans ses pages. Difficile pourtant de lui en faire grief quand on sait que les logiciels de mise en page susceptibles de séparer les images couleur arrivent tout juste sur Macintosh.

Autre reproche: la fenêtre d'impression est très pauvre; elle ne présente aucune option d'agrandissement ou de réduction du document. On aimerait pourtant pouvoir imprimer sur une page 21 x 29, 7 "à l'italienne" un document composé au format A3, réduit à 60 %, par exemple. Une astuce permet néanmoins d'y parvenir. A ce titre, Ventura, en proposant une sauvegarde de la page au format EPSF, s'apparente à Quark XPress 3 sur Macintosh. Devenue une image, cette page peut être



# Les références croisées

Une référence croisée est, dans un texte, une référence à une page, un chapitre, une illustration, un tableau, une légende, un numéro de section, etc. La fonction qui gère ces références croisées automatise leur mise à jour après chaque bouleversement de mise en page, qu'il s'agisse d'un déplacement d'illustration ou d'une insertion de texte par exemple.

Selon le type de document réalisé, plusieurs applications découlent de cette fonction. Pour les bulletins d'information, les magazines et les journaux, elle crée les références "Suite" pour aider le lecteur à trouver la section précédente ou suivante de l'article ; pour les manuels et les livres, elle crée et met à jour des références à des figures, des tableaux et des pages.

La manipulation pour y parvenir n'est pas des plus compliquées : Il faut d'abord repérer avec le curseur la zone de texte ou l'illustration à référencer. Dans une fenêtre spécifique, il convient de nommer le repère que l'on vient de créer. La seconde étape consiste à implanter le curseur à l'endroit où l'on souhaite voir figurer la référence, et d'indiquer dans la nouvelle fenêtre, le nom du repère correspondant.



# COLLECTION RAPIDO : DES LIVRES POUR GAGNER DU TEMPS ET DE L'EFFICACITE.

Avec RAPIDO, accédez à l'information à la vitesse grand "V"; une approche claire et concise, le meilleur moyen pour se familiariser rapidement avec :

MS-DOS 4.01 • MS-DOS 5.0 • NORTON UTILITIES 5.0 • PC TOOLS Deluxe 6.0 •
TOOLBOOK • QUICKBASIC • TURBO C++ •
TURBO PASCAL 6.0 • WORKS 2 • WORD 5 •
WORD 5.5 • QUATTRO PRO VERSIONS 1 ET 2

• WORDPERFECT 5.1 • WINDOWS™ 3 • WORD POUR WINDOWS™ • SUPERBASE WINDOWS™ 3 • EXCEL • PARADOX 3.5 • DESIGNER 3 • HARVARD GRAPHICS • NANTUCKET CLIPPER 5.0... Prix 78 F. En vente partout.

EDITIONS MICRO APPLICATION



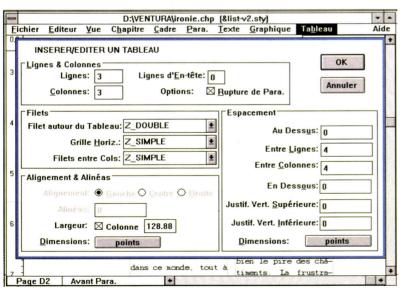


Les illustrations manquent toujours de fantaisie : l'habillage relève trop du bricolage.

 incorporée dans un nouveau document, réduite ou agrandie.

Comme la plupart des logiciels de mise en page professionnelle, Ventura Publisher dispose d'une fonction de rotation des textes. Toutefois, elle ne donne pas entière satisfaction. Contrairement à XPress 3, qui demeure la référence sur Macintosh et qui permet de basculer les caractères par pas de 1°, les textes ne s'affichent ici qu'à des inclinaisons de 0°, 90°, 180° et 270°. Cela suffit donc parfaitement pour placer des crédits photos par exemple, mais toute inclinaison fantaisiste est interdite. Qui plus est, la fonction présente une bogue : à 90°, et dans certains corps de caractères, le texte aligné à gauche refuse de commencer à s'afficher contre l'extrémité basse du cadre, pour se placer de façon tout à fait aléatoire aux deux tiers de celui-ci.

Pour ce qui est de l'ouverture qui a toujours été l'un des points forts de Ventura, la version Windows ne faillit pas à la règle en reconnaissant la grande majorité des formats de fichiers du monde IBM, tant en ce qui concerne les textes que les images. On s'étonnera cependant que le format Winword (Word pour Windows) ne figure pas dans la liste, alors que les fichiers Word 5 sont lus sans problème. Windows devenant un standard (l'adaptation de Ventura dans l'environnement graphique de Microsoft en est une preuve supplémentaire), ce petit oubli devrait être rapidement comblé. Autre surprise du côté des images, Ventura fait déjà une distinction entre les images vectorielles et les images "points". Chaque catégorie dispose de sa propre liste de formats reconnus. Celle des images vectorielles propose la référence "Postscript" à côté d'extensions telles que



Plaie des maquettistes PAO, les tableaux trouvent remède dans Ventura : Simples à réaliser, ils peuvent être ancrés dans le texte. WMF (Windows Metafile) ou GEM. Derrière le vocable "Postscript", Ventura cache en réalité l'extension EPSF. L'analogie pourrait prêter à confusion : un fichier Postscript se présente comme un fichier texte (un programme) susceptible d'être analysé par un interpréteur, tandis qu'un fichier EPSF (Postscript encapsulé) inclut une représentation visuelle (PICT) de l'image. Outre ce détail de vocabulaire, un problème est apparu lors de l'importation d'un fichier EPSF dans un cadre de Ventura. Une image issue de Corel Draw fut tout bonnement remplacée par un rectangle avec une croix à l'écran, mais s'est imprimée normalement.

Aucune amélioration au niveau de l'habillage des formes irrégulières : on doit toujours avoir recours à un nombre considérable de blocs pour chasser le texte de part et d'autre de l'image. L'affichage, lui, gagne sensiblement en qualité dans la version

# Habillage et affichage en question

Windows. Pour éviter des surprises à l'affichage des caractères dans des grands corps (pour les lettrines ou les titres par exemple), la collaboration d'Adobe Type Manager (ATM) est également vivement conseillée. Les polices Postscript qui accompagnent cet optimiseur de rendu typographique. ont une définition irréprochable même dans les plus grandes tailles, donnant toute sa mesure au mode Wysiwyg dont se targue Ventura. Ce qui n'est pas le cas des polices standard de Windows, dont la représentation au-delà du corps 18 est bien souvent totalement surréaliste.

Sous Windows et paré d'ATM, Ventura reste bien le meilleur outil de gestion des documents longs du monde IBM, pour peu que l'on soit rigoureux et que l'on se passe de fantaisie. La créativité n'est pas en effet une préoccupation majeure de Ventura. La couleur non plus d'ailleurs. Mais il y a fort à parier que la séparation en quadrichromie fera très bientôt son apparition, ne serait-ce que parce que Quark XPress est en cours d'adaptation dans l'environnement Windows.

TOSHIBA T1000LE +
DOS 4.01 + Housse de transport
Prix public 15 380 F HT (18 240 F TTC)
Prix L'Informatique Portable
9950 F HT (11800 F TTC)

Avec ses 3 kg et sa taille ultra-mince, le T1000LE fait bien partie de cette génération de portables qu'on appelle les notebook computers...

Avec son processeur 80C86, son lecteur de disquettes de 1,44 Mo, son disque dur de 20 Mo, c'est un véritable micro professionnel qui remplace sans problème, au bureau, l'ordinateur traditionnel. A l'extérieur, il se révèle un outil polyvalent qui dispose de plus de 3 h d'autonomie, et d'une connectique susceptible d'étendre ses capacités et de le transformer en communicateur très efficace.

Autre grande qualité du T1000LE: un niveau d'ergonomie tout à fait remarquable sur une aussi petite machine. Toshiba en effet, fidèle à ses principes, n'a fait aucune concession sur le plan du confort. Pour preuve: un vrai clavier de 84 touches, et un écran haute résolution aux proportions généreuses. Etonnant notebook...

# AU MEILLEUR PRIX ET AU GRAND COMPLET

Ce concentré de performances, l'Informatique Portable ne se contente pas de vous le proposer à des conditions extrêmement avantageuses. En effet, c'est un T1000LE complet, équipé de MS-DOS 4.01 et accompagné de sa housse de transport, qui vous est réservé, chez nous, jusqu'au 30 avril 1991.

LE SPECIALISTE DE L'ORDINATEUR PORTABLE

# L'INFORMATIQUE gnolles, 75008 PARIS 202 - Télécopie 42.93.70.83 DORTABLE

33, Boulevard des Batignolles, 75008 PARIS Tél. **42.94.96.07** - Télex 280902 - Télécopie 42.93.70.83 Métro : ROME

> 38, Avenue Charles-de-Gaulle 92200 NEUILLY Tél. **47.22.11.22** - Télex 280902 - Télécopie 47.22.11.63 Métro : LES SABLONS

Ouverture de 10 h à 19 h sans interruption du Lundi au Vendredi

# ONE - O - ONE Tél. : 46 04 88 78

# ALLIANCE INFORMATIQUE

# QUI EST ALLIANCE ?

- Un réseau où vous sera réservé le meilleur accueil dans un environnement informatique et bureautique permettant un choix de produits : de la console de jeux aux micro ordinateurs les plus professionnels du mar-
- Un réseau de partenaires présentant chacun une spécialisation dans l'informatique d'aujoud'hui (Loisirs, Professionnel, Audiovisuel).
- Un réseau où, quelle que soit votre localisation géographiques, vous trouverez une qualité de services et un conseil adaptés à vos besoins.

# L'EMPREINTE DE **DEMAIN!**

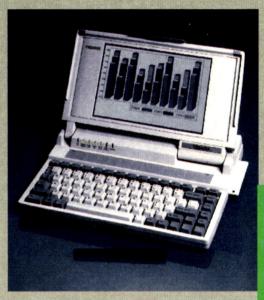
Toute la gamme Toshiba en présentation dans nos points de vente, accompagnée d'un environnement logiciels et périphériques (modems, cartes à mémoires...)

# Le fabuleux NOTEBOOK T2000 SX

le dernier fleuron de Toshiba, Portatif 386 SX avec disque dur 20 ou 40 M, écran VGA, 3,1 kg,

# La puissance en couleur avec le T5200 C

Processeur 32 bits Intel, 386 SX à 20 MHz, 2 Mo de mémoire, disque dur 100 ou 200 Mo.



# **TOSHIBA**

NOTEBOOK			PORTABLES
T 1000, 80C88, 1 lecteur 720 Ko	5990	4490	T 3100 E/20, 80286, 1 lecteur, D. Dur, 20 Mo
T 1000 SE, 80C86, 1 lecteur 1,44 Mo	9990	7450	T 3200 SX/40, 386 SX, 1 lecteur, D. Dur, 40 Mo
T 1000 LE, 80C86, 1 lecteur, D. Dur 20 Mo	14990	11490	T 3200 SX/G, 386 SX, 1 lecteur, D. Dur, 120 Mo (couleur)
T 1200 XE, 80C286, 1 lecteur, D. Dur, 20 Mo	21990	16490	T 5200 C/100, 386 DX, 1 lecteur, D. Dur, 100 Mo (couleur)
T 2000 SX, 386 SX, 1 lecteur, D. Dur, 20 ou 40 Mo	33990	24990	T 5200 C/200, 386 DX, 1 lecteur, D. Dur, 200 Mo (couleur)
PORTATIFS T 160/40, 80C286, 1 lecteur, D. Dur 40 Mo	25990	19990	Exclusif!!
T 3100 SX/40, 386 SX, 1 lecteur, D. Dur 40 Mo	35990	26990	Les nouveaux modèles

#### C/100, 386 DX, 1 lecteur, D. Dur, 100 Mo (couleur) 58990 C/200, 386 DX, 1 lecteur, D. Dur, 200 Mo (couleur) 67990

Exclusif!! Les nouveaux modèles Toshiba en présentation

# CONSOMMABLES **Toute la gamme SONY** à des prix défiants toute concurrence!

a ace prix acidanis recio	contonion .
Sony 3.5 MF. 2DD par 10	79 F
Sony 3.5 MF. 2HD par 10	149 F
Sony 5.25 MF. 2DD par 10	49 F
Sony 5.25 MF. 2HD par 10	99 F
	Half Carl Control of the State

# AVANTAGES ALLIANCE

- Garantie 2 ans - Maintenance gratuite 1 an sur

sur gamme PC

- Crédit/leasing - Réglement en 4 fois sans frais

- Escompte 2 % (pour achat comptant)

# DISPONIBLE!

19990

36990

59990

14990

27990

44990

41990

47590

Toute la micro-informatique dans le fameux catalogue ALLIANCE automne-hiver 90

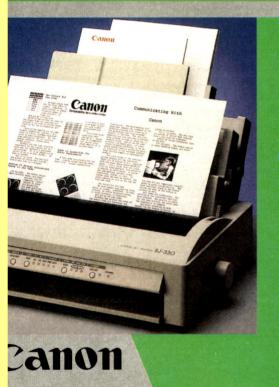
Tout sur la micro-informatique, la bureautique, TV, Vidéo et Micro. En vente en kiosque et par correspondance contre 35 F en chèque remboursable sur tout achat.

### ADHERENTS DU GROUPE ALLIANCE

• VIDEO SHOP: 50, rue de Richelieu, 75001 Paris M° Palais royal – Tél.: 42 86 03 44 (Loisirs) • VIDEO SHOP: 251, bd Raspail, 75014 Paris M° Raspail - Tél.: 43 21 54 45 (Loisirs) ● VIDEO SHOP: 260, rue de Charenton, 75012 Paris M° Daumesnil - Tél.: 43 43 00 64 (Loisirs, TV, Hifi, Vidéo, PC) ● VIDEO SHOP: 7, rue de l'Eglise, 92220 Neuilly M° PT de Neuilly – Tél.: 46 40 73 26 (Loisirs) ● RUN INFORMATIQUE: 60, rue Gérard, 75013 Paris M° Place d'Italie – Tél. : 45 81 51 44 (Loisirs, Audiovisuel, PC) • ESPACE MICRO : 32, rue de Maubeuge, 75009 Paris M° Cadet - Tél.: 42 85 25 20 (Loisirs, Audiovisuel, PC) ● INTELCOM: 47, rue de Richelieu, 75001 Paris M° Palais Royal - Tél.: 40 20 90 82 (Professionnel, Portables, Bureautique, PC) ● INTELCOM: 7, rue de l'Eglise, 92220 Neuilly M° Pt de Neuilly – Tél.: 46 40 73 27 (Professionnel, Portables, bureautique, PC).



# **EPSON**



#### **ENTREPRISES**

Bénéficiez de remises allant de 20 à 40 % sur toutes gammes TOSHIBA, IBM, COMPAQ, EPSON, CANON logiciels et consommables - Service entreprises : Marne-la-Vallée

# Tél.: 60 17 56 16

**FORMATION** MS DOS, EXCEL, WORD, WINDOWS... Cours intra et extra entreprises

Tél.: 42 86 03 44 poste 25

#### RESEAUX

Toutes études réseaux, multipostes Devis gratuit Contact: M. MAIGNAN au 42 86 03 44

### MAINTENANCE

Nos techniciens étudient tout contrat de maintenance selon vos besoins Intervention sous 24 heures - Tél.: 43 27 27 88

Toute la gamme d'imprimantes EPSON des matricielles aux lasers.

PARTY OF THE STATE	Pri	x Prix
MATRICIELLES	Pub	lic Alliance
Epson LX 800, 9 aiguilles, 80 colonnes	249	90 1490
Epson LQ 500, 24 aiguilles, 80 colonnes	359	90 2490
Epson FX 850, 9 aiguilles, 80 colonnes	599	90 4490
Epson FX 1050, 9 aiguilles, 132 colonnes	729	90 4990
Epson LQ 850, 24 aiguilles, 80 colonnes	789	90 5490
Epson LQ 1050, 24 aiguilles, 132 colonnes	915	50 6490
Epson LQ 2550, 24 aiguilles, 136 colonnes	1390	00 9990
<b>发展的原始是一种企业的企业</b>		
JET D'ENCRE		
Epson EPJ 200, jet d'encre A3/A4	1190	00 8990

# Exclusif!!

L'extraordinaire imprimante jet d'encre Epson EPJ 200 (format A3/A4) en présentation dans tous les magasins du Réseau Alliance!!

Toute la gamme d'imprimantes Canon en présentation dans les magasins du Réseau Alliance!

Nouveau! La fabuleuse imprimante à bulles d'encre Canon BJ 300, Imprimante 300 cps 80 colonnes, interface parallèle. Au prix exceptionnel de 3990 F HT.

IMPRIMANTES BULLES D'ENC BJ 130 E, 240 cps, 136 colonnes	CRE	Prix Public 5900	Prix Alliance 4290
BJ 330, 300 cps, 136 colonnes BJ 300, 300 cps, 80 colonnes BJ 10E, portable jet d'encre	Fabuleux!! L'imprimante portable	6990 5990 3300	4990 3990 2490
IMPRIMANTES COULEUR PJ 1080 A, jet d'encre, 7 couleurs FP 510, jet d'encre, 160 p/pouce	Canon BJ10 E au prix exceptionnel de 2490 FHT	7500 32500	4950 22900
IMPRIMANTES LASER LBP 4, 4 pages/mn, , 0,5 Mo LBP 8 III, 8 pages/mm, 1,5 Mo LBP 8 III T, 8 pages/mn, double BAC LBP 8 III R, 8 pages/mn, Recto/verso	Une laser à 7990 FHT	11750 20990 26900 29900	7990 14990 18900 19900

BON DE COMMANDE ALLIANCE INFORMATIQUE Servi Je désire recevoir le catalogue ALLIANCE (ci-jo Je vous passe commande de :	ce VPC, BP 105	, 75749 Paris	-
DESIGNATION	QUANT.	PRIX	MONTANT
Participation aux frais de port et d'emballage (100 F par Total à payer			
Réglement : □ au comptant je joins □ chèque □ par crédit □ Contre-rembourse  Date d'expiration N° Carte Bleue □ Nom	ement (100 F par co		Signature

SVM 81 - Service lecteur n° 52, voir page 68



# e fichiers facile

**Pour Macintosh** 

Dans le marché des bases de données pour Macintosh largement dominé par Quatrième Dimension d'ACI, il reste peu de place pour un logiciel comme Filemaker Pro qui se positionne modestement comme un gestionnaire de fichiers. Même s'il n'est pas vraiment relationnel, le produit de Claris est pourtant plein de ressources : il sait associer des données issues de plusieurs fichiers et offre, surtout, une simplicité de fonctionnement sans faille.

Par Jean CASSAGNE

a décision de faire appel à un système de gestion de bases de données dans le cadre d'une application de bureautique doit être mûrement réfléchie. Bien sûr, la puissance d'un générateur d'applications permet d'adapter exactement son logiciel à l'activité concernée, en personnalisant menus et procédures par exemple. Mais le temps investi en conception et en programmation ne se justifie en général que dans le cas d'un travail de grande ampleur, impliquant plusieurs utilisateurs. Or la simplicité de mise en œuvre de Filemaker Pro, obtenue en éliminant délibérément toute programmation, n'exclut pas une bonne puissance de traitement et des possibilités d'automatisation intéressantes.

Première étape : la définition des rubriques du fichier. Elle s'effectue dans une boîte de dialogue où l'on se contente de saisir au vol les intitulés des rubriques et leur type : rubrique de texte, numérique, date, heure, image, calcul et statistique. Il n'en existe pas de type commentaire, les rubriques "texte" acceptant jusqu'à 32 000 caractères - qui seront tous indexés. Il est

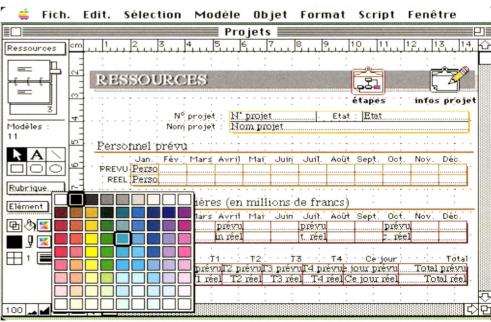
probable que le fonctionnement d'un fichier qui contiendrait des fiches très volumineuses en serait ralenti. Mais la possibilité d'effectuer des recherches en texte intégral peut être précieuse. Les rubriques de type date et heure bénéficient de formatages élaborés ; une date peut être affichée dans pas moins de douze formats prédéfinis, en

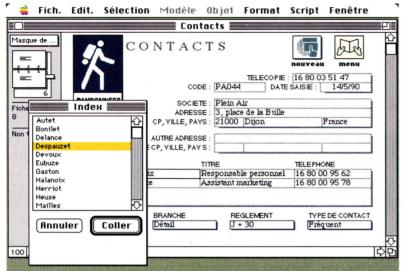
# Des graphiques et des couleurs, mais pas de langage

combinant l'ordre des jours, mois, années avec les diverses abréviations. S'il ne trouve pas son bonheur, l'utilisateur pourra créer son propre format.

Une fois l'intitulé de la rubrique défini, un bouton Options permet de préciser quels seront les éventuels contrôles de saisie. C'est ainsi qu'une rubrique peut être déclarée non vide (une valeur doit alors obligatoirement y être saisie lors de la création d'une fiche), unique, contenant un nombre ou une valeur comprise entre des bornes, etc. C'est également dans cette

LOGICIEL TESTÉ Filemaker Pro version 1.0.





boîte de dialogue que l'on introduira une valeur par défaut (comme la date de création), voire une numérotation dont on déterminera valeur de départ et incrément. Pour faciliter la saisie,

forme d'un "menu local" (dénomination officiellement adoptée par Apple pour désigner ce que l'on appelle, à

une rubrique peut se présenter sous la

l'américaine, *Pop-up menu*). En bas de cette zone de

En bas de cette zone de dialogue (ouverte via la zone Définition de rubrique), une boîte à cocher propose l'option Référence à un autre fichier. Le dialogue standard d'ouverture d'un fichier s'affiche. On peut y sélectionner le document Filemaker auguel on souhaite faire référence. Une autre zone de dialogue s'ouvre (la troisième...), où le lien s'effectue très simplement : on indique le nom de la rubrique dont le contenu doit être recopié, quand les valeurs des deux rubriques liées sont identiques. Par exemple, si un nom de ville est trouvé dans un fichier lié, le code postal correspondant sera recopié sur la fiche en cours de saisie. Il s'agit bien de recopie, et donc d'un lien qui n'est pas dynamique. Filemaker Pro n'est pas relationnel, mais autorise un fichier à aller chercher des données dans un autre. Cela signifie que si le fichier lié est modifié par la suite, il n'y aura pas de remise à jour.

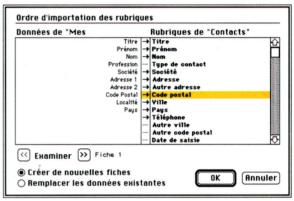
On referme la série de boîtes de dialogue en cliquant des OK à la file (l'inconvénient d'emboîter des zones les unes derrière les autres!), et la structure du fichier est prête. Il ne reste qu'à lui donner "figure humaine", c'està-dire à définir les modèles qui organiseront visuellement ses rubriques. On constate à ce propos le savoir-faire acquis par Claris dans les applications graphiques; Mac Draw oblige, un véritable logiciel de dessin vectorisé est disponible, offrant par exemple une palette flottante où s'affichent les cotes de l'objet sur lequel on travaille. La gestion des objets graphiques est en net progrès par rapport à Filemaker II. La couleur n'est pas oubliée, puisqu'une palette standard de 81 teintes est disponible pour le fond et chaque élément. Une couleur peut en outre être attribuée au contenu des rubriques.

Filemaker Pro ne fait pas de différence entre masques de saisie et rapports destinés à être imprimés : tous sont des modèles faisant appel à plusieurs, voire à la totalité des rubriques d'un même fichier. Comme lors de la définition des rubriques, plusieurs astuces facilitent l'utilisation du logiciel. Le meilleur exemple en est la façon très intuitive avec laquelle l'ordre de tabulation est déterminé : il suffit de déplacer, entre les rubriques, des flèches portant chacune un numéro. A tout moment, lors du paramétrage, on peut vérifier l'effet produit en passant en mode utilisation.

Des boutons peuvent éventuellement être définis, auxquels seront affectés soit une simple commande de menu, soit un script. Filemaker Pro n'a pas de langage de programmation. Et un script se réduit à une série d'options cochées dans une boîte de dialogue : activer un modèle, importer ou exporter un fichier, effectuer une recherche ou un tri, voire enchaîner un autre script. Tout cela est à l'image du reste du logiciel : des possibilités relativement limitées mais élémentaires à mettre en œuvre.

Il est pourtant un domaine où l'avance sur la concurrence est très nette: le travail en mode multi-utilisateur. Inutile, en effet, de disposer d'Appleshare ou d'un quelconque serL'index de chaque rubrique est accessible directement. veur de fichiers sur son réseau : chacun peut partager ses fichiers avec d'autres utilisateurs disposant des autorisations d'accès. On pourrait dire qu'il s'agit d'une architecture client-serveur avant l'heure, puisque ne circulent sur le réseau que les requêtes et les réponses. Plus besoin d'importer la totalité d'un fichier pour consulter une adresse! La gestion des autorisations est, elle aussi. d'une sophistication inhabituelle, avec des mots de passe qui ouvrent, selon les cas, des possibilités de consultation. de modification et de création soit en ce qui concerne les fiches, soit au niveau des modèles.

Les concepteurs ont eu deux idées de génie qui facilitent énormément la vie. Lorsqu'une rubrique ne peut



On peut modifier l'ordre des rubriques avant l'importation d'un fichier.

prendre qu'une valeur à choisir parmi un nombre limité d'entrées, on crée un menu local qui affiche cette liste: un clic suffit à saisir la donnée correcte. Or. en cours d'utilisation, sans avoir à modéliser quoi que ce soit, on accède presque de la même façon à n'importe quel index. Il suffit de demander l'article Index dans le sous-menu Coller spécial du menu Edition pour qu'apparaisse la liste de toutes les entrées déjà saisies dans la rubrique sur laquelle on travaille (ou de taper Commande-parenthèse). Un double clic sur une valeur la placera dans la rubrique. Ainsi, on n'aura jamais à saisir plusieurs fois la même entrée : les utilisateurs apprécieront.

Dernier point fort de ce logiciel qui se préoccupe des vrais problèmes : l'importation de données externes. Beaucoup d'applications permettent d'importer des fichiers créés par d'autres programmes, encore que peu s'ouvrent à autant de types différents. Toutefois, cela se résume à travailler en aveugle, en espérant que l'ordre des rubriques sera respecté, et il n'est pas fréquent que tout se passe bien du premier coup. Ici, on peut vérifier si l'ordre des rubriques correspond au fichier que l'on souhaite importer, avant même de l'avoir ouvert!

# IL VOUS MANQUAIT UN PETIT FRÈRE AVEC LEQUEL GRANDIR.

Rien n'est plus triste qu'un frère sans son

Brother. Un Brother bien à vous, avec lequel

grandir, évoluer, communiquer. Alors

Brother a imaginé l'imprimante matricielle

M 1324. Flvec ses multiples fonctions

standards, Brother prouve que pour être

personnelle, une imprimante matricielle n'en est

pas moins professionnelle. Son système

d'impression 24 aiguilles est parfaitement

adapté à des utilisations aussi simples que

diverses : courrier, listing, mailing, le tout

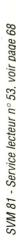


avec une excellente qualité d'impression.

La Brother M 1324 est également dotée

de 7 polices de caractères, ce que bien des

grands frères pourraient lui envier. Enfin,





téléphonez-lui au (1) 48 79 40 00, Département

Marketing Lériphériques. Maintenant que

vous avez le Brother dont vous rêviez tant, vous

allez voir à quel point c'est rassurant de sentir

que l'on n'est plus seul au monde.

# **BROTHER M 1324 L'IMPRIMANTE POUR BIEN COMMENCER** ET ÉVOLUER.



rapide de sa catégorie. Dour rencontrer votre

Ça pourrait être votre frère.

puisque vous êtes d'un naturel pressé, votre

Brother M 1324 dispose du débit le plus

Brother passez à Infomart stand 212, ou

AMSTRAD ARCHIMEDES COMMODORE COPAM STAR



# **SBI AT 286-12**

80286-12 Mhz, 0 wait state Boîtier plat ou mini tour Ecran 14 pouces

Vidéo	Disque dur 20 MO	Disque dur 40 MO
Hercule mono	<b>5 900</b> TTC	<b>6 200</b> TTC
S. VGA couleur	8 300 TTC	8 500 TTC

# **SBI AT 386 SX 16**

80386-12 Mhz, 0 wait state Boîtier plat ou mini tour Ecran 14 pouces

Vidéo	Disque dur 40 MO	Disque dur 80 MO
Hercule mono	8 600 TTC	10 900 TTC
S. VGA couleur	10 800 TC	13 000 ттс

# SBI AT 386-33 cache

80386-12 Mhz, 0 wait state Boîtier plat ou mini tour Ecran 14 pouces

Vidéo	Disque dur 40 MO	Disque dur 80 MO
Hercule mono	14 100 ттс	16 400 TTC
S. VGA couleur	<b>16 000</b> TTC	18 100 TTC

#### Systèmes livrés avec :

- 1 méga de RAM, 1 lecteur 1,2 MO
- Sorties série et //
- Clavier français 102 T.

#### Matériel garanti 1 an.

Prix indicatifs révisables sans préavis.

# PROMO

~ Une bonne base graphique ~

# **SBI AT 386-25 \***

VGA couleur 1024 x 768

Imprimante
24 aiguilles couleur

souris

# 17 990 TTC

- \* Boîtier plat ou mini tour
- Carte mère 80386-25 cache
- 2 méga de RAM
- 1 lecteur 1,2 MO
- Disque dur 40 MO
- VGA Tseng Lab 512 k 1024 x 768
- Imprimante STAR LC24-200
- Souris avec tapis

~ Une base évolutive ~

# **SBI AT 286-12 \***

Couleur VGA

Imprimante LC10

+

Souris

# 9 990 TTC

- \* Boîtier plat ou mini tour
- Carte mère 80286-12
- 1 méga de RAM
- 1 lecteur 1,2 MO
- Disque dur 20 MO
- Carte VGA 256 k
- Ecran VGA couleur
- Imprimante STAR LC10
- · Souris avec tapis

Facilités de paiement

# OCCASIONS

# **DEPÔT VENTE**

Toutes nos occasions sont garanties 6 mois Rachat de votre ancien ordinateur pour l'achat d'un neuf.

# LESOPTIONS

Lecteur supplémentaire+ 550 mo
Le Méga de RAM suppl+ <b>500</b> πσ
Boîtier affich. + dble vent+ 700 mg
Carte VGA Tseng Lab 512 ko+ <b>300</b> mg

# ACCESSOIRES

Souris sans ťapis	
Imprimantes : STAR LC10 9 aiguilles	
SCANNER mono + OCR11 500 TTG SCANNER couleur3 500 TTG	
Disque dur 160 MO formatén.c.	

Facilités de paiement

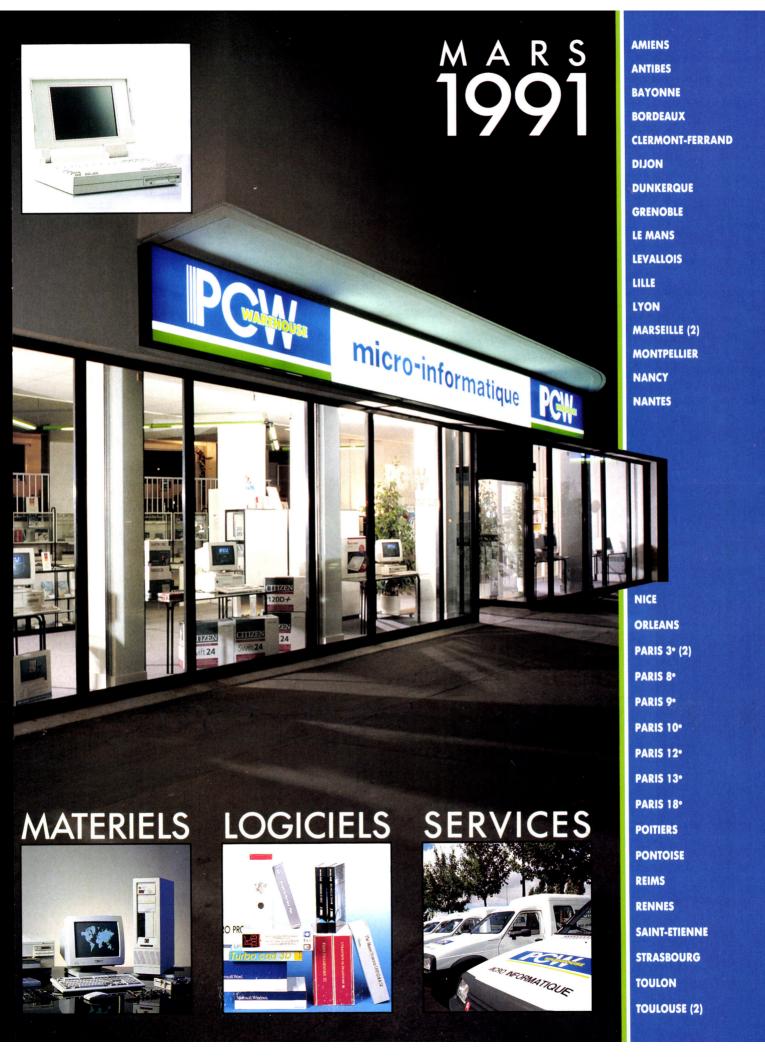
2 FD/2HD......**1 750** πc

Carte Jeux XT/AT ......150 ттс

Carte ESDI 10 Mb/s

283, rue du Fg Saint-Antoine 75011 Paris - Tél.: 43.70.82.45

Du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h - Métro : Nation





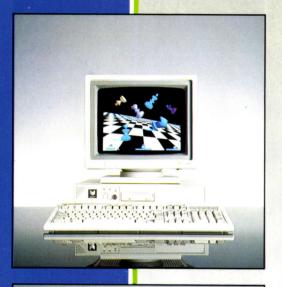
# PCW: TOUTE LA MICRO...

L'informatique de qualité accessible, c'est le pari gagné de la gamme Kenitec. Une gamme qui a séduit des dizaines de milliers d'utilisateurs en France, du cadre à l'étudiant en passant par l'enseignant.

Garantis un an, les Kenitec sont rigoureusement testés: leurs disques durs sont formatés, et la

version 4.01 de MS-DOS y est installée.

Signalons enfin que la gamme Kenitec démarre à 4990 TTC, offrant entre autres pour cette somme la puissance d'un i286- à 12 Mhz, 1 Mo de mémoire vive et un disque dur de 20 millions de caractères.



# KENITEC 286 S

Dans un boîtier de petite taille, les performances d'un processeur très rapide (12 Mhz) et d'excellentes capacités d'extension.



Kenitec 286 S avec moniteur 14"	Avec disque dur 20 Mo	Avec disque dur 40 Mo
Type TTL monochrome	<b>4207,42</b> (4990,00 TTC)	4629,01 (5490,00 TTC)
VGA monochrome	<b>5 050,59</b> (5 990,00 TTC)	5472,17 (6490,00 TTC)
VGA couleur	6315,34 (7490,00 TTC)	6736,93 (7990,00 TTC)

# CARACTERISTIQUES

Microprocesseur Co-processeur (optionnel) Mémoire de base 1286-12 Mhz 80287 à 10 Mhz 1 Mo 1 Mo Mémoire maxi sur carte mère Mémoire maximum 16 Mo 3,5" - 1,44 Mo (cartes additionnelles) Unité de disquettes Emplacements périphériques 3,5" Disques durs Contrôleur Clavier 20 à 40 Ma Connecteurs d'extension 8 bits 16 bits

Cartes écran

Ports série Port parallèle Alimentation MS-DOS Dimensions (L×I×H) Garantie pièces et main-d'œuvre

2FDD/2HD 102 touches Type Hercules ou VGA TTL mono ou VGA mono & couleur 150 W 4.01 406×406×102 9 kg



# **KENITEC 286 PLUS**

Des performances identiques, et des capacités d'extension encore plus grandes pour un prix à peine supérieur.

# **TARIF**

Kenitec 286 Plus avec moniteur 14''	Avec disque dur 40 Mo	Avec disque dur 80 Mo
VGA monochrome	6315,34 (7490,00 TTC)	<b>8 001,68</b> (9 490,00 TTC)
VGA couleur	<b>7 580,10</b> (8 990,00 TTC)	9 266,44 (10 990,00 TTC)

# **CARACTERISTIQUES**

Microprocesseur Co-processeur (optionnel) Mémoire de base Mémoire maxi sur carte mère Mémoire maximum (cartes additionnelles) Unité de disquettes Emplacements périphériques 3,5' Disques durs Clavier

Connecteurs d'extension 8 bits Cartes écran Ports série Port parallèle ntation MS-DOS

Garantie pièces et main-d'œuvre

Dimensions (L×I×H)

Poids

40 à 80 Mo IDE 2FDD/2HD 102 touches VGA VGA mono & couleur 150 W 4.01 420×435×175 13 kg

1286-12 Mhz

80287 à 10 Mhz 1 Mo

16 Mg 3,5" - 1,44 Mo

## **KENITEC 386 SX**

Le pari gagné de PCW : offrir la puissance de traitement d'un microprocesseur 32 bits au prix où la concurrence propose des micros jusqu'à 5 fois moins performants.

# **TARIF**

Kenitec 386 SX avec moniteur 14''	Avec disque dur 40 Mo	Avec disque dur 80 Mo
VGA monochrome	<b>8 001,68</b> (9 490,00 TTC)	9 688,02 (11 490,00 TTC)
VGA couleur	<b>9 266,44</b> (10 990,00 TTC)	10952,78 (12990,00 TTC)

# **CARACTERISTIQUES**

Microprocesseu Co-processeur (optionnel) Mémoire de base Mémoire maxi sur carte mère Mémoire maximum (cartes additionnelles) Unité de disquettes Emplacements périphériques 3,5"
5,25" Disques durs Contrôleur Clavier Connecteurs d'extension 8 bits 16 bits Carte écran Moniteurs Ports série Port parallèle Alimentation MS-DOS

Dimensions (L×I×H)

Garantie pièces et main-d'œuvre

Poids

Mo sans état d'attente 8 Mo 16 Mo 3,5'' - 1,44 Mo 40 à 80 Mo DE 2FDD/2HD 102 touches VGA

1386SX-16 Mhz

80387 SX à 16 Mhz

VGA mono & couleur 150 W 420×435×175 13 kg 1 an



# ...POUR TOUS LES BESOINS



**Conçus pour l'entreprise,** les ordinateurs Arche proposent en standard des caractéristiques leur permettant de répondre aux besoins d'aujourd'hui comme aux évolutions des années à venir.

Aux côtés de ses ordinateurs de bureaux (à découvrir chez PCW), Arche Technologies propose désormais un micro-ordinateur de format réduit intégrant les dernières innovations de la technologie des années 90, autour du micro-processeur phare de la décennie : l'i386-SX.

### ARCHE "NOTE BOOK" NP-101

Conciliant légèreté et puissance, l'Arche NP-101 s'impose à tous ceux qui veulent disposer partout, à tout moment, des performances d'un ordinateur de bureau.

De la taille d'un livre, le NP-101 est construit autour d'un micro-processeur permettant d'exploiter les logiciels présents et à venir. Son écran, très lisible, répond à la norme VGA. Le NP-101 intègre aussi un disque dur rapide de 20 Mo et une unité de disquettes 3,5".

Et sa petite taille ne l'empêche pas de disposer en standard de toutes les interfaces et possibilités d'extension des portables classiques.



## **CARACTERISTIQUES**

Processeur Co-processeur (optionnel) Fréquence d'horloge Mémoire de base Mémoire maximum

Affichage

Carte graphique Unité de disquettes Disque dur Clavier

Interfaces

Connecteur d'extension Autonomie (selon utilisation) MS-DOS Dimensions (L×I×H) Poids Garantie **Prix**  1386-SX 80387 SX 16 Mhz 1 Mo

5 Mo Supporte la mémoire EMS LIM. 4.0 (mémoire paginée) LCD rétro éclairé, 640×480 à 16 niveaux de gris Compatibilité avec les modes CGA/EGA/VGA et Hercules

VGA 256 Ko 3,5" - 1,44 Mo 20 Mo 28 ms 81 touches,

dont touche FN permettant l'accès à des fonctions étendues. Prise pour pavé numérique.

1 série, 1 parallèle, unité de disquettes externe de 5,25"/3,5".

Moniteur VGA 1 × 8 bits 2 h 30 4.01 80×220×55 m

280×220×55 mm 3 kg

2 ans, pièces et main-d'œuvre 19000 F HT - 22534 TTC







## **KENITEC 386-25**

Résolument moderne (i386 cadencé à 25 Mhz, interface disque IDE), le Kenitec 386-25 permet d'accéder à une puissance de traitement exceptionnelle pour un prix rendu possible par la très grande diffusion de ce modèle.



#### **TARIF**

Kenitec 386-25 avec moniteur 14''	Avec disque dur 40 Mo	Avec disque dur 80 Mo
VGA monochrome	13 060,70 (15 490,00 TTC)	14747,04 (17490,00 TTC)
VGA couleur	14325,46 (16990,00 TTC)	16011,80 (18990,00 TTC)

## CARACTERISTIQUES

Microprocesseur
Co-processeur (optionnel)
Mémoire de base
Mémoire maxi sur carte mère
Mémoire maxi sur carte mère
Mémoire maxi sur carte mère
Mémoire cache
Unité de disquettes
Emplacements périphériques 3,5'
Disques durs
Contrôleur
Clavier
Connecteurs d'extension 8 bits
16 bits

32 bits
Carte écran
Moniteurs
Ports série
Port parallèle
Alimentation
MS-DOS
Dimensions (L×I×H)
Poids
Garantie pièces et main-d'œuvre

16 Mo
64 Ko
5,25" - 1,2 Mo
2
5
40 à 80 Mo
IDE
102 touches
1
6
1
VGA
VGA mono & couleur
2
1
220 V/
4.01
610×140×495
24 kg
1 on

80387 à 25 Mhz 2 Mo sans état d'attente

8 Mo







# COMME... PROXIMITE

Mais aussi comme présence, performances et produits adaptés aux besoins des entreprises comme des particuliers, du cadre à l'enseignant.

# COMME... COMPETENCES

Celles des 160 spécialistes à votre écoute dans nos 37 agences, mais aussi celles de l'infra-structure nationale de support basée en région parisienne et les services des départements spécialisés de PCW: PCW Réseaux et PCW Services.

# COMME... DOUBLE VOLONTE

Celle d'offrir partout en France à la fois des produits de qualité et des services de haut niveau.



# **DIRECTIONS REGIONALES ET AGENCES**

160 spécialistes dans 37 points de compétences ouverts sans interruption du lundi au samedi de 9 h 30 à 19 h







# CATALOGUE

Catalogue complet dispo-nible dans toutes les agences PCW et auprès du département VPC.

NOM

**ADRESSE** 

SOFT-MICRO INFO PC

ORDINATEUR INDIVIDUEL MICRO SYSTEMES

06 ANTIBES 14 boulevard Chance 06600 ANTIBES Tél. 93 65 94 00 - Fax 93 95 13 47

158, avenue de la Californie 06000 NICE Tél 93 18 01 10 - Fax 93 21 13 11

13 MARSEILLE 25, boulevard Notre-Dame Métro: Estrangin Préfecture 13006 MARSEILLE Tél. 91 53 99 12 - Fax 91 81 18 04

avenue de Delphes - Métro : Castelland 13006 MARSEILLE Tál 91 79 27 29 - Fax 91 25 88 15

21 DIJON 21, boulevard 21000 DIJON ard Carnot

Tél. 80 66 66 88 - Fax 80 66 67 05

31 TOULOUSE 8, grande-rue Saint-Michel 31400 TOULOUSE Tél. 61 53 19 18 - Fax 61 55 33 25

> 30 houleyard Carnot 31000 TOULOUSE Tél. 61 62 13 87 - Fax 61 62 18 17

33 BORDEAUX

1 bis, cours Alsace-Lorraine 33000 BORDEAUX Tél. 56 81 12 96 - Fax 56 81 17 39

34 MONTPELLIER 10-12-14, avenue de Lodève 34000 MONTPELLIER Tél. 67 58 02 10 - Fax 67 58 01 82 35 RENNES

160, rue de Brest 35000 PENNES Tél. 99 33 82 65 - Fax 99 54 41 76

38 GRENOBLE

13. rue du Docteur-Mazet 38000 GRENOBLE Tél. 76 87 07 07 - Fax 76 50 30 94

42 SAINT-ETIENNE

2, rue Balay 42000 SAINT-ETIENNE Tél. 77 38 58 70 - Fax 77 41 60 94

44 NANTES

45-46, quai Mag 44000 NANTES Tél. 40 89 13 13 - Fax 40 89 69 26

45 ORLEANS

45400 FLEURY-LES-AUBRAIS Tél. 38 43 09 10 - Fax 38 43 27 44

51 REIMS

boulevard de la Paix 51100 REIMS Tél. 26 47 74 12 - Fax 26 47 72 17

54 NANCY

41, avenue du Général-Leclerc 54000 NANCY Tél. 83 56 36 36 - Fax 83 53 35 02

59 DUNKERQUE

59140 DUNKERQUE Tél. 28 65 00 00 - Fax 28 21 06 02

10-12, rue du Priez 59800 IIIIE Tél. 20 74 03 32 - Fax 20 51 10 45

63 CLERMONT-FERRAND

63000 CLERMONT-FERRAND Tél. 73 93 01 67 - Fax 73 35 30 10

123, avenue Maréchal-Soult 64100 BAYONNE Tél. 59 52 07 06 - Fax 56 42 07 70

67 STRASBOURG

200, route de Colmar 67100 STRASBOURG Tel 88 39 50 00 - Fax 88 79 42 24

69 LYON

51, avenue Jean-Jaurès 69007 LYON Tél. 78 58 01 71 - Fax 78 58 04 49

72 LE MANS

22, rue de l'Etoile 72000 LE MANS Tél. 43 76 82 82 - Fax 43 76 84 82

80 AMIENS

1, boulevard Alsace-Lorraine 80000 AMIENS Tél. 22 91 88 61 - Fax 22 91 98 77

83 TOULON

6, avenue du Colonel-Fabien Le Saint-Laurent 83000 TOULON Tél. 94 31 30 31 - Fax 94 41 44 55

86 POITIERS

64, boulevard du Pont-Achard 86000 POITIERS Tél 49 37 21 81 - Fax 49 37 21 78 PARIS ET REGION PARISIENNE

75 PARIS

30. rue du Grenier-Saint-Lazare 75003 - Métro : Rambuteau Tél. (1) 48 04 00 48 - Fax (1) 48 04 53 41

rue des Filles-du-Calvaire 75003 - Métro : Filles du Calvaire Tél. (1) 42 78 50 52 - Fax (1) 42 78 88 41

28, rue de Turin 75008 - Métro : Rome - Place de Clichy Tél. (1) 43 87 55 55 - Fax (1) 43 87 78 00

57, rue Lafayette 75009 - Métro : Cade Tél. (1) 48 78 06 91 - Fax (1) 40 23 04 78

38, rue de Chabrol 75010 - Métro : Gare de l'Est -Tél. (1) 42 47 09 42 - Fax (1) 42 47 10 38

244, rue du Faubourg-Saint-Antoine 75012 - Métro : Nation Tél. (1) 43 56 14 18 - Fax (1) 43 56 75 73

68, boulevard Auguste-Blanqui 75013 - Métro : Corvisart Tél. (1) 43 36 69 00 - Fax (1) 43 31 55 25

69, rue Marx-Dormoy 75018 - Métro : Marx-Dormo Tél. (1) 46 07 50 51 - Fax (1) 46 07 17 01

92 LEVALLOIS-PERRET

58, rue Kléber - Métro : A.-France 92300 LEVALLOIS-PERRET Tél. (1) 47 48 12 00 - Fax (1) 47 58 49 55

95 PONTOISE

16, rue Thiers 95300 PONTOISE Tél. (1) 30 38 61 63 - Fax (1) 34 24 12 55

# VENTE PAR CORRESPONDANCE

Un service de vente par correspondance est à votre disposition du lundi au vendredi de 9 h à 19 h.

Commande minimum 500 F TTC, hors frais de port.

PCW - VPC B.P. 317 - Osny

Cergy-Pontoise cedex Tél. (1) 34 25 01 15 Fax (1) 34 25 09 85 et sur Minitel



36.14 code ORDI

Pour tout savoir sur:

- les agences PCW de votre région, - les services et

les produits PCW.



PCW. Siège social: K.H.T. - B.P. 317 - 95526 Cergy-Pontoise cedex. Société anonyme au capital de 28 000 000 F. RC 88 B 00879. Code APE 6424. Siret 344 951 165 00010 Les marques citées sont des marques déposées – Photos non contractuelles.

**PCW SUR MINITEL** 



# MICRO A PRIX



Unité centrale 512 K RAM & clavier



# THOMSON PC XT

Unité centrale 512 K RAM & clavier



THOMSON PC XT/HD AVEC DISQUE DUR 20 Mo Unité centrale 512 K RAM & clavier

..... 6 390 F TTC 7 190 F ™C

# MONITEUR MONOCHROME

Bi-Fréquence 14" Paper White - Mode CGA/HERCULES Avec socie et cordon gratuit!

990 F

# MONITEUR VGA MONO 14" Monochrome Ecran Paper White 1 390 F



# KIT COULEUR EGA

MONITEUR EGA 14", pas de 0,31 avec cordon et socle CARTE VIDEO EGA 640 x 480

3 990 F



790 F <sup>πc</sup> 295 F <sup>πc</sup>

....590 F TT

14" couleur, sortie PERITEL,



# MONITEUR CGA COULEUR

Commutation vert/ambre en mode monochrome Livré avec cordon DB9.

2 290 F



# IMPRIMANTES

KXP 1081 80 Col., 120 cps., Friction/ ....... 1 850 F TTC Traction, livrée avec câble .... FXP 1124 24 aig., 192 cps., 80 col. Friction/Traction ....... 3 490 F TC QUETTES NEUTRES bte de 10 25 F TTC 69 F TTC 59 F TTC PERIPHERIQUES gammeTO 16
Extension de mémoire de 512 K à 640 K .590 Fmc Extension de memoire de 312 K a Lecteur 3" 1/2 interne avec cable et berceau 5" 1/4 CARTE EGA+ (640x480) .1 195 FTTC

CARTE EGA+ (640x480)
Souris Dexxa pour TO 16 PC
Lecteur externe 5" 1/4 360 K
avec boitier et câble pour PC

# FIRST **ELECTRONIQUE**

vous accueille de 10 h à 19 h

A COURBEVOIE: 124, Bd de Verdun (parking gratuit sur place) Tél.:47 89 15 11

A PARIS XV<sup>eme</sup>: 332, rue Lecourbe Tél.: 45 54 62 14

V . I . P . 113, Av Parmentier tél. : 43 57 09 46

# PROMO SUR LES

32 Mo ..... 2 290 F TTC 20 Mo ...... 1 990 F TTC

40 Mo .....3 290 F πc



# PAIEMENT PAR CHEQUE - CARTE BLEUE - CARTE AURORE - FIRST ACHAT 👟

BON DE COMMANDE à expédier rempli, signé et accompagné de son règlem

DESIGNATION	QUANTITE	PRIX
Toutes nos marchandises sont expédiée	s en port dû. Règlement comptant joint à la	commande.
	DATE:	
OM :	DAIE:	

Les matériels sont garantis 1 an pièces et main d'oeuvre. Nos prix peuvent êtres modifiés sans préavis et ne sont valables que pour le mois en cours. Quantités limitées au stock. Photos non contractuelles. Sous réserve d'erreurs typographiques.



Pour IBM et compatibles

# Dix logiciels antivirus au microscope

Ceux qui en entendent parler s'en amusent, ceux qui en sont victimes s'en scandalisent Les virus informatiques se sont ajoutés à la longue liste des problèmes quotidiens. Pour s'y opposer, les utilitaires antivirus prolifèrent. Prudence toutefois. Fausses alertes, efficacité approximative, mise en œuvre contraignante, contrats de licence abusifs : ces logiciels peuvent-ils être pires que les virus eux-mêmes ? Aucun, en tout cas, n'apporte de réponse définitive aux menaces d'infection, certains ne font qu'accroître l'inquiétude des utilisateurs. Bilan d'une descente aux enfers...

Par Jean-Philippe DELALANDRE

e qui n'était sans doute au début qu'un jeu d'informaticiens facétieux s'est progressivement transformé en une véritable nuisance susceptible de provoquer des dégâts considérables. Les virus informatiques sont des petits programmes qui se chargent à l'insu de l'utilisateur dans la mémoire de l'ordinateur et se recopient dans le corps d'autres programmes qui leur servent à nouveau de vecteur de propagation. A l'origine, ils se contentaient souvent de se signaler, au bout d'un certain temps, par un message apparaissant à l'écran. Leur existence autonome, résultat d'une utilisation détournée des ordinateurs, ne faisait finalement que donner, pour une fois, un semblant de réalité au tentant parallèle entre informatique et monde vivant. Aujourd'hui, le phénomène n'a plus rien d'amusant : les virus détruisent des fichiers, rendent illisibles disques durs et disquettes. faussent les calculs des tableurs et s'attaquent même, dans certains cas, heureusement rarissimes, au matériel (voir notre dossier Virus dans SVM n°66). Dans cette atmosphère de paranoïa généralisée, les logiciels antivirus peuvent eux-mêmes être suspects : les versions 68, 69 et 70 du logiciel Scan de Mcafee ne sont que des faux, porteurs d'un virus! Une telle menace a créé un nouveau marché, potentiellement énorme puisque chaque machine est susceptible d'être protégée par au moins un antivirus et que ce type de programme nécessite de fréquentes actualisations pour rester efficace.

Sur le plan technique, toute une série de méthodes sont employées, parfois conjointement, par les programmes de lutte. La plus courante consiste à détecter les signatures de virus connues, c'est-à-dire la séquence d'octets qui les caractérise à l'état "latent", dans les fichiers soumis à examen. Elle est donc impuissante face à de nouveaux parasites ou à des mutants de virus connus. En outre les virus cryptés, qui ne se décodent que lorsqu'ils sont chargés en mémoire vive et qui sont capables de modifier leur signature, la mettent généralement en échec.

Un autre procédé consiste à déceler, au moyen d'un programme résidant en mémoire vive, les signatures des virus lorsqu'ils deviennent actifs ou à alerter l'utilisateur dès qu'un programme se livre à des actions suspectes (tentative d'écriture dans le secteur de démarrage du disque dur, par exemple). Cependant, les programmes résidents présentent l'inconvénient d'occuper une partie de la mémoire vive, d'entrer parfois en conflit avec d'autres programmes résidents, de déclencher de lassantes fausses alertes... Bref, de semer le trouble sans que l'on soit toujours en mesure de conclure à la réalité de l'attaque virale.

D'autres programmes, enfin, créent, lors de leur installation, une "base de données" groupant certaines caractéristiques des fichiers à protéger: somme de contrôle (nombre résultant d'un calcul effectué sur les octets d'un fichier), date de création, longueur. Les caractéristiques des programmes lancés sur l'ordinateur sont confrontées à celles contenues dans la base, ce qui fait, en principe, apparaître toute





modification pouvant trahir la présence d'un virus. Mais cette méthode n'est pas non plus totalement fiable : un virus déjà présent lors de la création du fichier de contrôle ne pourra pas être détecté, par la suite, au moyen d'une comparaison ; elle est génératrice de lourdes contraintes en exigeant de fréquentes mises à jour ; une nouvelle catégorie de virus, dits "furtifs", s'infiltrent dans les fichiers et leurrent les vérifications effectuées. Ainsi, la longueur apparente (accessible par la commande Dir de MS-DOS) d'un fichier Command.com infecté par un virus Fish-6 restera inchangée si ce même fichier est utilisé pour initialiser le système. Pourtant, il suffit de démarrer l'ordinateur avec une disquette MS-DOS saine pour constater que la longueur réelle du fichier s'est accrue de 3 584 octets.

Signalons enfin que certains programmes ne permettent pas de réparer les fichiers infectés. Quelques éditeurs proposent des formules d'abonnement et s'engagent à mettre au point des antivirus spécifiques pour traiter les fichiers infectés qui leur sont envoyés par leurs clients. Ces quelques considérations doivent inciter tout un chacun à ne pas se laisser aller au fallacieux sentiment de sécurité qu'est susceptible de procurer la possession d'un programme antivirus et à respecter des règles élémentaires de prudence. Bien qu'il existe - principalement à l'étranger des logiciels antivirus appartenant au domaine public, nous avons choisi de ne faire figurer dans ce comparatif que les principaux produits pour IBM et compatibles actuellement commercialisés en France.

#### **Hack Busters**

Ce logiciel se compose d'une part d'un module résident de 5 Ko qui surveille en permanence la mémoire vive et alerte l'utilisateur en cas d'attaque virale et, d'autre part, d'un programme assurant la détection et l'identification des virus présents dans les fichiers ainsi que le contrôle et la restauration des principaux fichiers du système, de la table d'allocation des fichiers (FAT), de la table de partition (PAT) et du secteur de démarrage du disque (Boot). Il ne répare pas, en revanche, les fichiers infectés, mais en propose la capture sur une disquette. Celle-ci doit être ensuite expédiée chez l'éditeur du produit, lequel s'engage à retourner dans les trois jours un éradicateur adapté au virus en cause. Hack Busters est donc, avant tout, un outil de prévention extrêmement efficace qui a pour inconvénient majeur d'imposer une certaine dépendance du client à l'égard de l'éditeur. D'autant que le mode de protection choisi, qui limite à deux le nombre d'installations, rend impossible la désinstallation du logiciel! Cela oblige l'utilisateur à s'en remettre à l'éditeur pour obtenir gratuitement une nouvelle disquette à chaque fois que c'est nécessaire.

Les fonctions du programme principal sont accessibles à partir d'un menu général. Le menu Fichiers propose la protection (ou bien la déprotection) de certains fichiers "sensibles". à contrôler systématiquement lors du démarrage de la machine. Ce qui permet à Hack Busters de déceler, à l'aide de sommes de contrôle, des modifications affectant, par exemple, le fichier Command.com. Le menu suivant propose la sauvegarde et la restauration du système, qui doit être copié de préférence sur une disquette. Les menus Paramètres et Test renseignent très précisément sur l'état du système. Le menu Outils a, quant à lui, pour rôle essentiel de lancer la réparation de la FAT et l'examen des fichiers sur disque ou disquettes. La recherche de virus est lente mais approfondie : ce logiciel, qui reconnaît, selon son éditeur, plus





Hack Rusters : l'éditeur s'occupe de tout...

**Norton Anti-virus 1.0** 

Norton Anti-virus est en premier lieu un outil de prévention, grâce à la vigilance d'un module résident qui occupe 15 Ko de mémoire vive. Efficace, celui-ci identifie des virus récents tels que Fish-6, mais le message qu'il affiche en cas de détection est par trop ambigu. Puisqu'il s'agit d'une version française, précisons que le choix du verbe inoculer, employé à tort et à travers dans les messages du logiciel, n'est pas des plus heureux, en particulier parce qu'il peut aussi bien s'employer pour un vaccin que pour un virus, et qu'en aucun cas un fichier ne peut être stricto sensu "immunisé" contre les infections virales. Il faut néanmoins

Analyse Définitions Options Résultats d'analyse Début d'analyse de fichier(s) A:Nfish-6.COM [ Analuse ] Ce fichier contient une souche de 1701/1704 (Cascade). [ Globale ] [Effacement] Résumé d'analyse Nombre total de fichiers analysés Nombre total de virus détectés [Impression] [Sauvegarde] [ Quitter ] [ F1=Aide ] suivant Maj+Tab=Champ précédent

**Norton Anti-virus** 1.0 : un bon détecteur.

signaler que nous n'avons pu tester qu'une version bêta de ce produit, et que les rares défauts constatés auront donc peut-être été corrigés dans la version commerciale.

L'intercepteur de virus est incompatible avec Sidekick, Desqview et avec l'accélérateur d'écran Kwick Screen. Doté, quant à lui, d'une interface graphique à menus déroulants, le programme d'examen et de réparation des fichiers est d'un maniement aisé. Sa rapidité de détection est appréciable, et s'il ne reconnaît, en principe, que soixantedix-huit virus (dont la liste peut être affichée), il reste néanmoins efficace. En cas de détection de virus et de réparation de fichiers, l'unité en cause devra être réexaminée, le programme ne traitant que le premier virus décelé. Indiquons, pour terminer que la disquette, copiable, ne doit pas être déprotégée lors de l'installation, ce qui est un gage de sécurité.

>>> 990 F HT. Abonnement d'un an aux mises à jour: 844 F HT. Version française. Créé et distribué par Symantec.

de trois cent cinquante virus, détecte les infections multiples de fichiers et identifie généralement les virus ignorés par les autres produits que nous avons pu tester.

▶ ▶ 1 590 F HT, donnant droit aux trois actualisations annuelles. Réabonnement d'un an : 440 F HT. Logiciel et manuel d'utilisation en français. Créé et distribué par P et C International.

#### **Anti Virus Plus**

Version améliorée d'Anti Virus du même éditeur. Anti Virus Plus joue sur plusieurs tableaux. La prévention d'abord, grâce à deux programmes résidents, occupant 14 Ko de mémoire vive environ, automatiquement activés au démarrage de la machine. L'un identifie et élimine les virus connus par Anti Virus Plus lors de leur chargement en mémoire, l'autre alerte l'utilisateur dès qu'un programme entreprend une action suspecte au cours de son exécution. Le traitement ensuite, au moven du programme Cure qui recherche les virus connus dans les fichiers et se charge, si possible, de les éradiquer. Une empreinte du secteur de démarrage et de la table de partition du disque dur est, en outre, constituée sur une disquette de sauvegarde lors de l'installation du programme : le menu d'installation et de désinstallation, rédigé en anglais, propose leur reconstitution en cas de problème. La signature des principaux fichiers du système est également sauvegardée, de sorte que toute modification, qu'elle provienne ou non d'une infection virale, est, en principe, signalée par un message au moment de l'initialisation. L'efficacité de ce dernier contrôle ne semble pas totale puisque

nous avons pu modifier, sans déclencher d'alerte, un fichier Command.com pourtant protégé. Le programme de détection et d'élimination des virus contenus dans les fichiers, capable de reconnaître cent quarante souches virales environ, travaille, en revanche, rapidement et tout à fait efficacement. Ses options de fonctionnement sont modifiables à partir d'un menu, en français cette fois! On peut ainsi choisir de valider au clavier chaque extraction de virus, d'afficher les fichiers cachés, d'imprimer ou de visualiser à l'écran le bilan statistique de l'examen. de sauvegarder le fichier infecté en changeant son extension afin de le rendre inactif. Ce produit complet et simple d'emploi, permet donc, dans la plupart des cas, d'effectuer soi-même la désinfection des fichiers.

1 050 F HT. Actualisation: 180 F HT. Abonnement annuel donnant droit à quatre mises à jour et à la fourniture rapide d'antidotes pour de nouveaux virus: 525 F HT. Logiciel en anglais et français, manuel en français. Créé par Iris. Distribué par D2B Informatique.

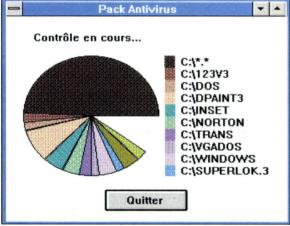
Black Friday #1 3 infections April 1st 2 infections Israeli virus 2 infections Alabama 1 infections Mix1 1 infections Mix1 1 infections
Trace Back #2 1 infections
Cascade (1/2) 3 infections
Data Crime (1/2) 2 infections
Saratoga #1 1 infections
Saratoga (2-leclandic) 1 infections
Fu Manchu 2 infections
Trace Back #1 2 infections 19 Répertoire(s) 16 Répertoire(s) vide(s) 52 Fichier(s) 24 Fichier(s) caché(s) 39 Fichier(s) exécutable(s) 100 years virus 2 infections Vienna 1/2 1 infections Fichier(s) infecté(s) Fichier(s) nettoyé(s) Disque(s) infecté(s) Disque(s) nettoyé(s) 405 1 infections Black Friday #2 2 infections Fish-6 1 infections

Anti Virus Plus : préventif et curatif.

# Pack Antivirus version Windows 3

Seul programme de ce comparatif à se servir de l'environnement graphique Windows 3, le Pack Antivirus de Micro Application est aussi le moins cher. Il s'installe très simplement, comme n'importe quelle application Windows, et peut théoriquement travailler en tâche de fond bien qu'en pratique l'espace de mémoire laissé à une autre application ne soit pas toujours suffisant pour assurer leur fonctionnement simultané.

Le Pack Antivirus utilise conjointement deux méthodes de détection de virus. La première consiste, une fois encore, à protéger des fichiers sélectionnés par l'utilisateur en fonction de leur extension, en archivant certaines de leurs caractéristiques (taille, date de création, attributs, somme de contrôle) dans un fichier unique qui sert à détecter d'éventuelles modifications. La seconde méthode consiste, plus classiquement, à rechercher dans les fichiers examinés la signature de virus connus. Et ce logiciel en connaît une longue liste, puisqu'il peut aligner dans une fenêtre d'information le nom de près de quatre cents d'entre eux! C'est peut-être d'ailleurs ce qui explique, du moins en partie, la



lenteur accablante du programme. Le Pack Antivirus commence par examiner la mémoire centrale de la machine, une opération qui prend déjà plus de cinq minutes et demie sur un PC 286 à 12 MHz! De manière très surprenante, il est possible de charger en mémoire – et d'exécuter – d'autres programmes durant cet examen, ce qui ne manque pas de faire douter de la fiabilité du contrôle. Quant à l'examen des fichiers d'un disque dur en mode approfondi (le mode simplifié n'examinant que les octets de début et

PC-Cillin : un logiciel plus un boîtier de sécurité.



de fin des fichiers), il peut durer plus de deux heures; autrement dit, le programme est difficilement utilisable en pratique. L'affichage, sous une forme sectorielle, de la progression de l'analyse a bien peu de chances d'aider l'utilisateur à patienter. Et si d'aventures celui-ci se décide à délaisser prématurément la recherche de virus. comme semble l'y inviter le bouton Quitter, le micro-ordinateur se plantera inexorablement. La société Micro Application fait savoir que cette bogue - pour le moins sérieuse - sera corrigée dans une prochaine version, laquelle viendra remplacer gratuitement la précédente.

>>> 333 F HT. Logiciel et manuel en français. Créé et distribué par Micro Application.

#### PC-Cillin 2.95

Pack Antivirus :

deux modes de

détection.

Francisé par la firme AB Soft, qui en assure la distribution. PC-Cillin se distingue des autres systèmes antivirus par la présence d'un boîtier de sécurité, doté d'une mémoire EEPROM, qui sert à la sauvegarde du secteur de démarrage et de la table de partition du disque autant qu'à la protection du logiciel lui-même contre le piratage. Ce mode de protection est d'ailleurs préférable aux dangereuses procédures d'installation et de désinstallation employées par d'autres produits, et laisse la liberté de copier la disquette autant de fois que nécessaire. Le boîtier dispose lui-même d'un connecteur afin de libérer le port parallèle sur lequel il vient se brancher.

PC-Cillin se compose en premier lieu d'un module résident assurant la détection des virus qui tentent de s'infiltrer dans la mémoire vive. Lors de l'installation, le fichier Autoexec.bat, ou même Config.sys dans le cas d'une version 4.0 de MS-DOS, est modifié afin que la partie résidente du logiciel soit chargée avant l'exécution de toute autre commande. Un deuxième programme se charge de détecter les signatures virales connues dans les fichiers examinés.

Le logiciel n'est peut-être pas vraiment aussi complet et sophistiqué que d'autres, mais sa mise en œuvre a l'avantage d'être très simple. Le programme d'examen des fichiers fonctionne assez rapidement et efficacement mais il souffre de quelques bogues d'affichage agaçantes. En cas de détection d'un virus, seule la destruction du fichier est proposée. Signalons toutefois que la société AB Soft expédie à l'acquéreur de PC-Cillin, dès réception de sa carte d'enregistrement, l'utilitaire Clean Up V72 de Mcafee (en shareware!) capable, dans certains cas, de restaurer les fichiers infectés.

Le module résident sait, quant à lui, se faire oublier et ne dérange pas l'utilisateur par d'incessantes fausses alertes. Lorsqu'il détecte un virus, il affiche un message, malheureusement un peu confus, indiquant la marche à suivre. Mais il se contente parfois de bloquer la pénétration de certains virus (Fish-6 ou 4K, par exemple) par un plantage pur et simple, sans afficher de message. Cela ne lève peutêtre pas l'incertitude que l'on peut avoir quant à la réalité de l'infection, mais c'est toujours mieux que rien! ▶▶▶ 1 480 F HT, donnant droit durant un an à d'éventuelles mises à

jour. Créé par Trend Micro Devices.

Distribué par AB Soft.

#### Pro-Scan 2.01

Pro-Scan, édité aux Etat-Unis par Mcafee, est un programme de détection de virus par balayage des fichiers et reconnaissance des signatures virales. Il est aussi capable, dans de nombreux cas, d'éliminer les virus ainsi détectés et procède, avant toute action, à l'examen de la mémoire vive et du secteur de démarrage du disque. La société Edig Informatique, importateur français de Pro-Scan, a créé un programme annexe, fourni sur la même disquette, qui permet d'en paramétrer le fonctionnement à partir d'un menu en français. Cette interface, pilotable à la souris, ajoute éga-



lement à Pro-Scan quelques fonctions supplémentaires comme l'affichage d'une carte d'occupation de la mémoire vive, par exemple. Des informations en français sur les deux cent vingt virus actuellement reconnus par le programme (nom, taille, type, mode de propagation, action) sont accessibles depuis le menu de l'interface, une possibilité malheureusement inexistante sur beaucoup d'autres programmes antivirus. Mais l'existence du menu en français ne suffit pas à faire de ce produit une véritable version française de Pro-Scan, le logiciel lui-même n'ayant pas été traduit, et affichant toujours en anglais les rapports d'analyse qui mentionnent les résultats de l'examen des fichiers. Un manque d'homogénéité difficilement excusable pour un programme vendu 1 200 F HT.

Pro-Scan peut être lancé soit directement, soit par l'intermédiaire du menu en français, soit par une ligne de commande pouvant être intégrée dans le fichier Autoexec.bat. Cette dernière solution, qui permet un contrôle automatique de l'ordinateur lors de chaque démarrage, est celle qui procure la plus grande sécurité.

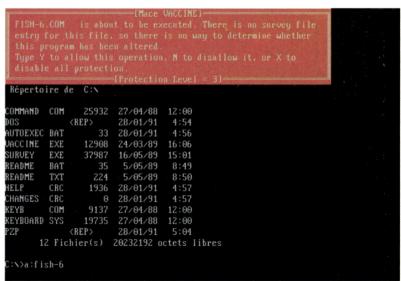
Pro-Scan fonctionne alors selon des paramètres prédéfinis et n'attend aucune entrée au clavier. Le balayage des fichiers est des plus rapides. L'éradication des virus rencontrés peut être automatisée, cependant le logiciel demande à l'utilisateur de confirmer la destruction des fichiers qu'il est incapable de nettoyer.

Il est à noter que certains virus se sont faufilés à travers les mailles du filet durant nos tests. Ce fut, en particulier, le cas de Fish-6, 3066/2930 Traceback, 4096, Suriv 2.01, et même de Fumanchu et d'Icelandic I, qui sont pourtant répertoriés dans la liste des virus détectés par ce produit. Dans ces conditions, on peut regretter que le programme ne puisse être installé que deux fois et qu'il exige la déprotection contre l'écriture de la disquette originale (voir encadré). L'acheteur qui n'est pas abonné aux mises à jour mensuelles pourra toujours méditer cette phrase du manuel s'il est contraint de reformater son disque dur sans avoir pu désinstaller le programme avant infection: "Proscan étant mis à jour tous les mois, la très courte durée de vie d'une version ne pose pas les problèmes métaphysiques habituels sur la pérénité des logiciels protégés". D'autant que l'article 6 de la licence d'exploitation croit bon d'ajouter que "(...) la garantie du logiciel Pro-Scan qu'il a acquis cesse immédiatement dès (sic) la sortie d'une mise à jour ou d'une nouvelle version".

## Vaccine 3.0

Très simple d'emploi quoique dépourvu de menu d'accueil, Vaccine est un logiciel sans prétention. Il se contente, à l'aide d'un module résident de 6 Ko environ, de vérifier l'intégrité des fichiers exécutables, de signaler le chargement de programmes non répertoriés au moment de l'installation et enfin d'attirer l'attention sur des actions suspectes pouvant être dues à un virus. Contrairement aux autres produits de ce banc d'essai, il n'a pas été conçu pour détecter les signatures virales présentes dans les fichiers.

Lancé lors de l'installation, le programme Survey calcule et inscrit dans un fichier unique une valeur de contrôle propre à chaque fichier exécutable. La comparaison de la valeur stockée et de celle qui est calculée lorsque le programme est lancé permet de déceler d'éventuelles modifications. Vaccine, le programme principal, doit être appelé dès le démarrage de la machine, ce qui s'obtient aisément en ajoutant une ligne de commande dans le fichier Autoexec.bat. Il fonctionne suivant trois niveaux de sécurité. Au premier niveau, toute tentative d'altération du secteur de démarrage et de la table de partition du disque, ou d'écriture directe dans des zones "sensibles" (table d'allocation des fichiers, répertoire principal de chaque partition). est interrompue. Les fichiers du systè-



Vaccine : essentiellement un

vérificateur.

Pro-Scan: une

détection par

balayage.

1 200 F ou 2 900 F HT avec un an de mises à jour mensuelles. Renouvellement de l'abonnement : 1 700 F. Logiciel en anglais et français, manuel en français. Créé par Mcafee. Distribué par Edig Informatique.

me sont également protégés contre d'éventuelles altérations. Le deuxième niveau renforce cette sécurité en empêchant l'écriture directe (c'est-àdire non provoquée par une commande de MS-DOS) dans les diffé-



Offre speciale:
PC 3086 SD + VGA DOS + WORKS 2 + SOURIS: à partir de 5990 F TTC.
PC 3086 SD + VGA DOS + WORKS 2 + SOURIS + IMPRIMANTE DMP 3160: à partir de 7490 F TTC au lieu de 8290 F TTC.
Prix public généralement constaté. Offre valable jusqu'au 30 Avril 1991 dans la limite des stocks disponibles.
Modèle présenté: PC 3086 - Disque dur 30 Mo - Lecteurs de disquettes 3", 5 et 5" 1/4 - Ecran VGA couleur 14" - VGADOS + WORKS 2 + Souris + Imprimante DMP 3160 = 12 990 F TTC.

SVM 81 - Service lecteur n° 56, voir page 68

Code Postal :

AMSTRAD - B.P. nº73 - 72/78, Grande rue - 92310 Sèvres. SVM 03/91

Envoyez ce bon à:

rentes partitions du disque dur. Au niveau trois, l'intégrité des programmes est, en outre, vérifiée à l'aide du fichier de contrôle précédemment décrit avant leur exécution. Vaccine peut être désactivé à tout moment pour laisser fonctionner des programmes d'édition de secteurs ou de défragmentation du disque dur.

Ce programme montre toutefois assez rapidement ses limites. En l'absence de tout module de détection de signatures virales dans les fichiers, il est souvent difficile de conclure à la présence d'un virus lorsqu'un message d'alerte apparaît.

Prix: 590 F HT. Logiciel et manuel en anglais. Créé par Paul Mace Software. Distribué par Fifth Generation.

#### **V-Analyst**

L'essentiel de V-Analyst est constitué d'un programme de vérification de l'intégrité des fichiers, facile à mettre en œuvre à partir de menus en français. Comme les autres programmes utilisant ce mode de détection, il réalise donc sur demande une "base de données" rassemblant un certain nombre d'informations caractérisant les différents fichiers à protéger (somme de contrôle, date de création, taille). La composition de la base et la vérification des fichiers sont rapides, de sorte qu'il est possible, dans la plupart des cas, de lancer l'examen à chaque initialisation de l'ordinateur en ajoutant les commandes nécessaires dans le fichier Autoexec.bat. Mais, en raison de la capacité de V-Analyst à générer plusieurs fichiers de contrôle, il est également loisible de ne surveiller, au moment du démarrage, qu'un répertoire particulièrement important et de n'entreprendre le contrôle complet qu'une fois par semaine, par exemple. Le module Timerun permet à cet effet de définir la périodicité d'un contrôle automatique. Lorsqu'un changement est détecté, le logiciel propose la mise à jour de la base de contrôle, la destruction du fichier ou bien la poursuite de la vérification.

Deux programmes additionnels complètent l'action de V-Analyst. Immune est un programme résident qui vérifie le secteur d'amorçage à chaque accès de disquette et détecte les virus s'infiltrant en mémoire vive. Il n'occupe que 4,8 Ko de mémoire (820 octets si le micro-ordinateur dispose de mémoire EMS) et est appelé dès la première ligne du fichier

V-Analyst. Deux modules en plus : Immune et Antivirus.



Autoexec.bat. Unvirus, module de recherche et d'élimination des virus contenus dans les fichiers, a, pour sa part, considérablement évolué depuis l'époque où il appartenait au domaine public et ne détectait que sept virus! La version 14.0 est aujourd'hui dotée d'une véritable interface graphique claire et agréable, et fait preuve de capacités de détection et de réparation accrues. La liste des virus détectés, qui peut être affichée, comprend cent trente-deux noms. Ce programme travaille rapidement et propose, dans certains cas, des actions de réparation. Des virus furtifs tels que Fich-6 sont désormais détectés par le module résident et le programme d'examen des fichiers mais passent au travers du contrôle de la base de données. Le programme est réinstallable à volonté sans déprotection de la disquette originale contre l'écriture, ce qui ne fait que confirmer le sérieux de ce produit.

d'abonnement aux mises à jour trimestrielles au moins. Logiciel et manuel en français. Réabonnement : 682 F HT. Créé et distribué par BRM/Infodidact.

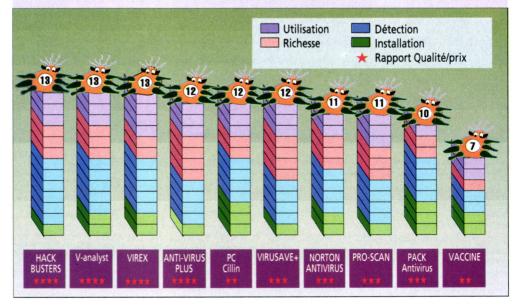
#### **Virex PC version 1.10**

Comme la plupart des autres antivirus, Virex combine plusieurs

#### LES PERFORMANCES

La note globale, sur 20, des 10 logiciels testés est obtenue en additionnant les notes des 4 critères suivants : Installation (sur 3) : sécurité et facilité d'installation, par exemple le nombre d'installations autorisées. Détection (sur 7) : efficacité globale, tous moyens confondus. Richesse (sur 5) : étendue des options proposées, moyens d'automatiser la mise en œuvre du programme, sauvegarde et restauration du

secteur de démarrage du disque et surtout, réparation des fichiers infectés. Il n'est pas tenu compte des services proposés par certains éditeurs. Utilisation (sur 5): facilité d'emploi, rapidité, transparence, clarté des messages, contraintes diverses et fausses alarmes... Le rapport qualité/prix ne prend que partiellement en compte la note totale. Il résulte du jugement d'ensemble que nous portons sur le logiciel.





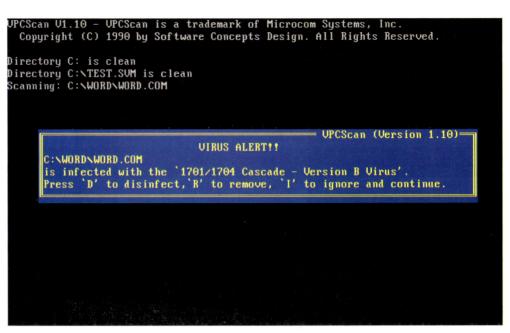
geable. Comptez, vous verrez. Décidément un an dans votre entreprise. Pas négli-2 à 3 minutes par manipulation. Multipliez sont FORMATEES. Un gain de temps de leur longévité. On les savait compatibles A Tokyo, Paris, New-York ou ailleurs les par le nombre de disquettes utilisées en performances. De quoi se sentir à l'aise On connaissait leur fiabilité, leur fidélité, Aujourd'hui, en plus, les disquettes 3M En yen, en franc, ou en dollar, le temps les disquettes 3M cumulent toutes les avec les ordinateurs du monde entier. disquettes 3M font gagner du temps.



L'innovation à vos côtés "



modes d'action : il se compose d'un module résident, qui occupe 30 Ko de mémoire vive, et d'un programme classique de détection et d'éradication des virus contenus dans les fichiers. Lors de la procédure d'installation, qui exige quelques notions d'anglais, Virex archive aussi des sommes de contrôle caractéristiques de fichiers à protéger afin d'alerter l'utilisateur du lancement des programmes non répertoriés ou altérés. Le fonctionnement du programme résident, qui veille en permanence sur le système, peut, à ce stade, être personnalisé pour répondre aux besoins spécifiques d'un ou de plusieurs utilisateurs référencés, titulaires d'un mot de passe. Virex est capable de signaler les tentatives de formatage du disque ou d'écriture directe sur les supports de stockage, de détecter les programmes essavant de résider en mémoire vive, une liste de programmes résidents autorisés pouvant toutefois lui être indiquée. Comme Certus, il peut travailler suivant quatre niveaux de sécurité. Le niveau "administrateur" laisse la liberté d'ignorer les alertes. Les programmes non référencés dont on autorise le chargement sont ajoutés à la liste. A l'opposé, le premier niveau interdit toute exécution de programme non référencé, la seule possibilité en cas d'alerte étant d'annuler l'action entreprise. Le fonctionnement du module de recherche de virus dans les



Virex PC : quatre niveaux de sécurité.

fichiers est très rapide et transparent, sans doute en raison de l'absence de menu. La version testée est capable de détecter cent seize virus, parmi les plus courants, et d'en éliminer vingtsix. Pour une détection optimale, nous conseillons l'utilisation systématique de l'option "-L" lors du lancement du programme afin que chaque fichier soit examiné dans son intégralité. En dépit de quelques lacunes (l'impossibilité de sauvegarder et de restaurer le secteur de démarrage du disque, notamment). Virex est un produit sérieux, utilisable chez soi comme en entreprise.

990 F HT. Mise à jour trimestrielle : 290 F HT. Programme et notice en anglais. Créé et distribué par Microcom.

#### Virusafe +

Virusafe + est un outil convivial qui combine, comme la plupart de ses concurrents, plusieurs moyens de lutte contre les virus : modules résidant en mémoire vive et qui détectent des actions suspectes ou encore repèrent des virus connus, programme de recherche et d'extraction des virus présents dans les fichiers, "mar-

LES CARACTÉRISTIQUES									
Logiciel	Editeur	Distributeur	Module résident	Marquage de fichiers	Balayage des fichiers	Réparation des fichiers	Sauvegarde et restauration Infos disque (*)	Langue	Prix F HT
Antivirus Plus	Iris	D2B	oui	oui	oui	oui	Boot, PART	F/A	1 050
Certus	Foundation Ware	PC Technologies	oui	oui	oui	non	Boot, FAT	А	2 950
Hack	P et C	Novotec	oui	oui	oui	non (service)	Boot, FAT,	F	1 590
Busters 2.1	International			<u> </u>		6	PART		
Norton	Symantec	Symantec	oui	oui	oui	oui	non	F	990
Antivirus 1.0	i (f	U.		_					
Pack Antivirus (Windows 3)	Micro Application	Micro Application	non	oui	oui	non	non	F	395
PC-Cillin 2.95	Trend Micro Devices	AB-Soft	oui	non	oui	non (share- ware sur dem.)	Boot, PART	F	1 480
Pro-Scan 2.01	Mcafee	Edig Informatique	non	non	oui	oui	non	F/A	1 200
Rescue 1.0	Log'Up	Log'Up	non	oui	oui	non (service)	non	F	1 400
Vaccine 3.0	Paul Male Software	Fifth Generation	oui	oui	non	non	non	А	590
V-Analyst 2.2	BRM	Infodidact	oui	oui	oui	oui + service	non	F	1 890
Virex 1.0	Microcom	PC Technologies	oui	oui	oui	oui	non	А	990
Virusafe + 3.07	Eliashim	Winners	oui	oui	oui	oui	Boot	F	990

(\*) Boot : secteur de démarrage ; FAT : table d'allocation des fichiers ; PART : table des partitions (selon éditeur).

# En Europe, 500.000 utilisateurs du VISA ont assisté a la métamorphose de leur espace de travail



La présentations d'un micro-ordinateur est principalement modulé par le moniteur qui l'équipe et de même l'aspect de l'espace de travail où il se trouve.

Pour cette raison le modelage des moniteurs VISA a été conçu avec le plus grand soin, afin d'embellir chaque local qu'il décore de son design à la fois élégant, moderne et compacte de façon à n'occuper, sur votre bureau, que le minimum d'espace nécessaire.

Vous ne tarderez pas a découvrir les vertus du VISA dans votre travail, rendu d'autant plus agréable et efficace grâce à la précision de l'image, au réglage subtil de la luminosité, du contraste, et au mécanisme pivotant qui vous permet de trouver le meilleur angle de travail.

VISA vous propose une gamme complète de moni-

teurs. Les moniteurs monochromes pour système HERCULES et VGA avec fond d'écran ambre, vert ou blanc conviennent parfaitement au travail de traitement de textes. La gamme de moniteurs couleur vous offre le choix entre les modéles: économique, VGA standard, Super VGA et IBM 8514/A compatible.

Le moniteur haut de gamme VISA MC 6720 multisync accepte l'ensemble des normes graphiques standard actuels et est compatible avec Apple Macintosh II.

Chacun se distinguant comme produit de qualité VISA par son design exclusif. Toute personne travaillant sur un micro-ordinateur, connait l'importance d'un bon moniteur. C'est pourquoi plus d'un 500.000 d'utilisateurs Européens ont adopté VISA.





#### ANTIVIRUS : PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Comment infecter les fichiers d'un logiciel antivirus, à l'insu de celui-ci, et contaminer ensuite votre disque dur ? Il suffit pour cela de suivre à la lettre les indications figurant dans les manuels d'utilisation de certains produits. Les antivirus les plus dangereux sont ceux qui font appel à un système de protection nécessitant l'installation et la désinstallation du logiciel et qui comptabilisent sur la disquette originale le nombre d'installations effectuées. C'est le cas d'Anti Virus Plus, de Pro-Scan et de Virusafe +. Il est, d'une part, fort déplaisant de se retrouver avec une disquette originale rendue inutilisable par un système de protection sourcilleux qui constate que le logiciel n'a pas été désinstallé, en particulier lorsque la perte de données du disque dur (éventuellement due, qui plus est, à un virus non détecté par ledit logiciel!) a empêché cette désinstallation. Il est, d'autre part, étonnant que des éditeurs de programmes censés assurer la sécurité des données optent pour un mode de protection qui impose, lors de l'installation et de la désinstallation, le retrait de la protection de la disquette contre l'écriture. Ce qui, évidemment, la rend vulnérable aux infections, comme nous l'avons constaté lors des tests, en infectant, sans le savoir, deux machines avec un programme antivirus. D'autant que les manuels d'utilisation omettent souvent d'indiquer que l'installation ne doit être pratiquée qu'après initialisation de l'ordinateur avec une disquette système saine. Il convient donc, pour une efficacité maximale de ces programmes d'appliquer des règles de prudence, lesquelles ne figurent pas toujours dans les manuels d'utilisation.

#### Installation d'un antivirus

- 1) Avant toute chose, éteindre l'ordinateur à l'aide de l'interrupteur d'alimentation. Ne pas se contenter d'une simple réinitialisation, car certains virus peuvent simuler les effets de la combinaison de touches Ctrl, Alt et Del et rester en mémoire. Attendre une vingtaine de secondes.
- 2) Démarrer l'ordinateur à partir d'une disquette système saine, protégée en permanence contre l'écriture. Insérer ensuite une copie de sauvegarde, également protégée contre l'écriture, du logiciel antivirus (si celui-ci l'autorise).
- 3) Suivre ensuite les indications du programme d'installation.
- 4) Si le programme d'installation a modifié le fichier Autoexec.bat afin de charger un module résident en mémoire dès l'initialisation de l'ordinateur, vérifier avec la commande Type de MS-DOS que la ligne d'appel du programme a bien été placée en première position dans le fichier, avant toute autre commande. Si tel n'était pas le cas, il serait préférable de modifier le fichier.

#### **Utilisation du logiciel**

Effectuer périodiquement un contrôle approfondi en initialisant l'ordinateur à partir d'une disquette système saine selon la procédure précédemment décrite. Charger ensuite, toujours à partir d'une disquette protégée en permanence contre l'écriture, le programme antivirus. Cette méthode permet notamment aux programmes de vérification d'intégrité des fichiers par sommes de contrôle et comparaison de tailles de déceler des virus "furtifs".

#### Quelques précautions supplémentaires

Même protégé par un programme antivirus, un ordinateur peut être contaminé. Vérifiez systématiquement à l'aide de l'antivirus les disquettes que l'on vous prête. Si vous chargez un programme contenu par une telle disquette, éteignez la machine avant de lancer une autre application. N'oubliez jamais de sauvegarder sur disquettes, protégées ensuite contre l'écriture, les programmes que vous utilisez. Sauvegardez souvent votre travail sur des disquettes.

Sauvegardez sur une disquette vierge tout fichier infecté avant d'en extraire le virus avec un éradicateur car l'action de celui-ci pourrait détruire vos données. D'autres mesures, moins aisées à mettre en œuvre, peuvent toutefois améliorer la sécurité du système : examiner les fichiers cachés afin de détecter les "virus compagnons", qui créent parfois des fichiers cachés d'extension .com avec un nom identique à celui d'une application d'extension .exe (MS-DOS donnant la priorité d'exécution aux fichiers .com, cela permet au virus de se charger en mémoire à chaque lancement de l'application) ; verrouiller en écriture les fichiers .com et .exe ; empêcher l'accès au fichier Command.com en insérant SHELL=C:\FICHIER\COMMAND.COM/P dans le fichier Config.sys et SET COMSPEC=C:\FICHIER\COMMAND.COM dans le fichier Autoexec.bat ; créer des fichiers .bat renommant les fichiers exécutables en leur donnant une extension autre que .com et .exe et en leur restituant cette extension lors de leur lancement.

quage" des fichiers système et du contenu du répertoire à protéger en priorité, vérification et sauvegarde du secteur de démarrage du disque dur. Mais, une nouvelle fois, hélas!, les procédures d'installation et de désinstallation rendent vulnérable la disquette originale et ne prennent pas en compte l'impossibilité de désinstallation pouvant résulter de la perte des données du disque dur (voir encadré Aide). Virusafe + est paramétrable à partir d'un menu général qui propose quatre options principales : détection et élimination des virus des fichiers, vérification de l'intégrité des programmes marqués, immunisation de la mémoire vive et affichage de la liste des virus traités. Mais ces actions peuvent être automatisées par le lancement des différents modules de

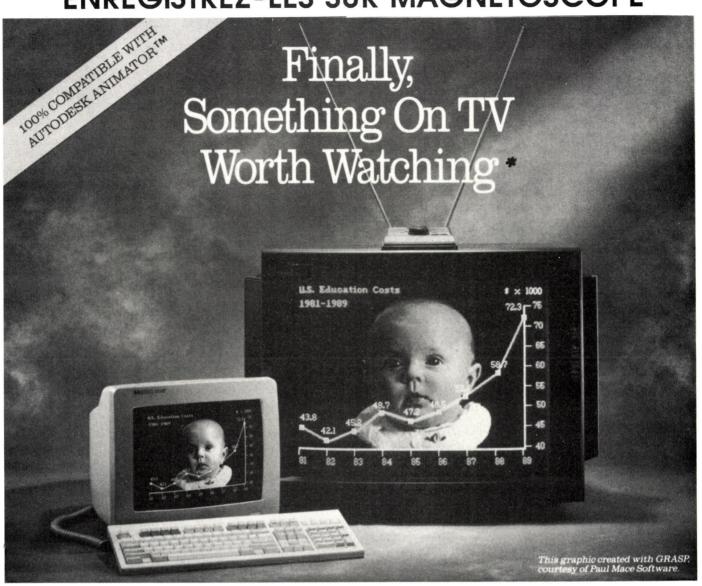


Virusafe + : beaucoup de cordes à son arc, mais des procédures assez lourdes.

Virusafe + au moyen de lignes de commandes pouvant être intégrées dans des fichiers d'extension .bat. Nombreuses, les options secondaires se chargent, par exemple, de signaler des tentatives d'écriture dans le secteur de démarrage du disque ou dans un fichier exécutable, ou même de protéger le disque dur contre toute action d'écriture. Dans ce dernier cas, cependant, nous avons constaté avec étonnement que le message demandant la confirmation ou l'abandon de l'écriture sur le disque n'acceptait aucune réponse, l'unique action possible étant de redémarrer la machine! Nous avons eu à déplorer également de nombreux plantages, dus à des "erreurs d'allocation de mémoire", lors de l'utilisation de Virusafe +. Le programme d'identification des virus contenus dans les fichiers, capable de détecter cent vingt virus et d'en éliminer quatre-vingt-douze, fonctionne quant à lui assez rapidement.

990 F HT. Programme et manuel en français. Créé par Eliashim. Distribué par Winners.

#### VISUALISEZ VOS IMAGES VGA SUR TV ENREGISTREZ-LES SUR MAGNETOSCOPE



\* Enfin, quelque chose à la télé qui mérite d'être vu.

## WILLOW VGA-TV, ENFIN UNE VRAIE CARTE VGA AVEC SORTIE VIDEO

Sur un slot d'extension 16 bits la carte WILLOW VGA-TV vous propose :

Une partie VGA avec 512 Ko de RAM (TSENG-LAB 3000) résolution jusqu'à 1024 x 768, un convertisseur VGA to VIDEO aux normes composite PAL, RVB, S-VIDEO (Y/C) résolution jusqu'à 640 x 480 256 couleurs. Un GENLOCK équipe également la carte VGA-TV permettant le mixage d'images vidéo extérieures avec vos images informatique. Le logiciel de titrage vidéo "VIDEO TITLER" est fourni gratuitement. La mise en place de la carte WILLOW VGA-TV ne demande aucune connaissance technique et se réalise en 5 minutes. Notice d'utilisation en Français, garantie un an. Venez découvrir la carte WILLOW VGA-TV au PC FORUM 91 NIVEAU 3 ALLEE J STAND N°610, du 12 au 15 Février Porte de Versailles.

#### **RENSEIGNEMENTS - DOCUMENTATION:**

#### **OUTSIDE TECHNOLOGIES**

10. rue de la Félicité - 75017 PARIS

Tél: (1) 42 67 31 29 Fax: (1) 46 22 90 20 Serveur Vocal (24/24 H): (1) 44 40 41 14

# Six mois

#### Macromind Director 2.0

Digne successeur de Videoworks, Macromind Director a offert au Macintosh ses lettres de noblesse dans le domaine effervescent du multimédia. Depuis la version 2.0, dotée de puissantes capacités d'hypertexte et d'un langage de programmation évolué, l'enthousiasme est à son comble chez tous les concepteurs d'animations, d'applications interactives, de jeux ou de productions vidéo. Marc Blanchard, animateur et gérant de Phosphènes, entreprise spécialisée dans la production d'animations vidéo en images de synthèse. nous confie ses impressions.

Propos recueillis par Julien DEMOLY

'est en participant à la francisation de Director 2.0, au sein du cabinet Champollion, que m'est venue l'idée de travailler de manière professionnelle avec ce logiciel. Director est un outil fascinant. Manipuler des données aussi hétéroclites que des textes animés, des sons échantillonnés, des images 32 bits, penser au "timing" et à la synchronisation, cela requiert des talents de scénariste, de monteur ou d'infographiste... C'est très stimulant pour la créativité. Depuis que Director autorise l'association de scripts à des acteurs ou à des événements ainsi qu'à l'appel de routines externes en C ou en Pascal, tout devient permis. Avant de se lancer dans une production, il est impératif d'établir avec rigueur un cahier des charges et d'utiliser au mieux les compétences de chacun, du graphiste au programmeur, jusqu'au réalisateur final.

Director se distingue par une interface unique. Si la pléthore de fenêtres, panneaux de contrôle, sous-menus peut paraître déroutante au premier abord, une utilisation intensive révèle un outil bien concu pour un usage professionnel. Notre configuration actuelle se compose d'un Macintosh IIfx doté d'une carte de transfert vidéo à laquelle nous avons connecté un second moniteur vidéo, lui-même relié à un magnétoscope. Un écran peut ainsi être dédié au plan de montage tandis que le second sera réservé à l'observation des résultats d'une opération. Dans le domaine de la production vidéo, Director est, à l'usage, infiniment plus souple que la

#### Plus souple que beaucoup de régies vidéo

plupart des régies vidéo de bas et de milieu de gamme. Les facilités introduites par la notion d'"acteur" nous permettent de récupérer facilement des séquences d'animations afin de les intégrer dans des productions ultérieures ou de retravailler indépendamment chaque objet, texte ou image. A ce titre, chapeau pour le module intégré de dessin, et notamment pour sa gestion efficace des textes. Nous n'utilisons pour ainsi dire aucun autre logiciel de dessin

#### Publishing Partner Master

Jean-Christophe Bougeon anime l'agence de création publicitaire VAV, laquelle s'est équipée, voici quatre ans, d'un Atari Mega ST 4 pour ses besoins en micro-édition. "Depuis cette époque, le logiciel de base est sans conteste Publishing Partner dans ses différentes versions. A l'heure actuelle, Publishing Partner Master reste bien supérieur à ses concurrents, notamment Calamus, dont il se distingue, entre autres, par une meilleure ergonomie. Je connais bien les différentes

solutions disponibles sur le marché, en particulier celles dédiées au Macintosh; bien que très performant dans la plupart des domaines, XPress reste, à mes yeux, moins efficace sur certains points: dans sa version 2, il ne dispose ni des fonctions de rotation des textes, ni des groupements d'objets, ce qu'offre P. P. Master, qui se révèle très puissant en traitement typographique. Il est compatible Postscript, ce qui me permet de faire flasher mes films sans difficulté; sa principale limitation tient davantage au petit nombre de polices de caractères disponibles sur Atari, une trentaine actuellement. Mais ce problème

devrait disparaître progressivement. Par ailleurs, il n'est pas désagréable de se distinguer de ses confrères en refusant l'hégémonie Macintosh dans le domaine de la PAO. Cela ne m'empêche pas de rester lucide sur les qualités et les défauts de la machine. Ainsi, je n'hésite pas à utiliser mon Mega ST avec un émulateur Mac GCR pour créer des illustrations ou des logotypes sous Illustrator. Je les importe ensuite dans un document de P. P. Master, après avoir désactivé l'émulateur." J. C.

Publishing Partner Master, pour Atari ST. Edité et distribué par Upgrade Editions. 2 490 F HT.

#### **Archimedes A310**

Danièle Molson, journaliste au mensuel *Vidéo-Caméra*, utilise, depuis trois ans déjà, l'Archimedes A310 d'Acorn (voir *SVM* n°46 de janvier 1988), un puissant ordinateur équipé d'un microprocesseur de 32 bits en technologie RISC (Reduced Instruction Set Computer). Ce modèle est aujourd'hui remplacé par l'A3000, pratiquement identique.

"J'utilise surtout cette machine, dont la mémoire vive a été portée à 4 Mo, pour réaliser des images de synthèse et des animations graphiques en 3D que j'enregistre

# avec...



point par point. Néanmoins, pour la création d'images de synthèse, l'achat de logiciels complémentaires permettant la modélisation d'images 3D et le rendu est indispensable.

Chose incroyable pour un logiciel d'une telle complexité, nous n'avons pas encore repéré de bogues sérieuses. Il s'agit plutôt de défauts inhérents à la conception, le plus grave étant, à mon avis, son incapacité à gérer virtuellement la norme 32 bits lorsqu'on l'utilise sur des configurations de résolution graphique inférieure. Pire, les attributs des images originales sont alors irrémédiablement perdus, ce qui nous interdit d'utiliser les Mac/SE 30 ou Mac II comme matériels d'appoint

LOGICIEL TESTÉ

Director 2.0 de Macromind, version française. Distribué par P-Ingenierie. Prix: 7 950 F HT.

ensuite sur magnétoscope à l'aide d'un codeur. Sa rapidité (due au processeur RISC) a été le principal critère de choix : le "ray-tracing", technique de "lancer de rayons", prend beaucoup moins de temps que sur un Amiga, par exemple. Ses logiciels sont généralement moins perfectionnés que ceux de l'Amiga, mais le meilleur programme de synthèse d'images pour Archimedes, nommé Querty, est disponible dans le domaine public! Vraiment, on trouve des choses fabuleuses pour cette machine dans le domaine public. La distribution des programmes qui ne sont pas francisés s'est

améliorée. Je me sers aussi du traitement de texte First Word Plus, plus rapide que ceux que j'utilise sur un Macintosh SE et sur un Compaq 286. Autre avantage de l'Archimedes: il y a énormément de choses dans la mémoire morte. S'y trouvent, par exemple, le Basic, ou des routines graphiques générant notamment des courbes de Bézier exploitées directement par Draw, un logiciel de dessin vectorisé et de micro-édition livré gratuitement avec la machine." J.-P. D.

Archimedes A3000 d'Acorn, distribué par Ashiv. Prix avec 1 Mo de mémoire vive, sans écran : 6 150 F HT.

pour la construction d'animations 32 bits. Une autre fraveur, si l'on n'y prend garde, est le risque de diffuser une animation qui ne pourra pas être chargée sur des Macintosh dotés de peu de mémoire vive. Les images étant stockées sur disque au format PICT compressé. Director ne fournit aucune indication sur la capacité mémoire nécessaire à leur exécution. En ce qui concerne la programmation, le langage Lingo répond à la plupart de nos attentes en matière d'interactivité. Dommage qu'un si puissant outil ne soit pas traité plus en profondeur au sein des manuels fournis avec le logiciel. Sans une bonne pratique, des pans entiers de Director passeront inaperçus aux yeux des jeunes réalisateurs.

Au bout d'un an d'utilisation de Director, nous avons tiré de nombreux enseignements sur la manière d'optimiser les temps de développement et la rapidité des animations. Lorsqu'on dirige plusieurs dizaines d'acteurs sur la scène, il faut clarifier au maximum le scénario : baliser et annoter les différentes séquences à l'aide des repères et des commentaires ; ne pas hésiter à se servir des instructions de branchement du langage; et, surtout, penser à scinder les grosses animations. Enfin, l'affichage pourra être sensiblement accéléré si l'on regroupe sur une palette de couleurs optimale les caractéristiques de chacun des acteurs.

Ayant privilégié le support vidéo pour la diffusion de nos séquences, nous regrettons l'absence d'un mode de prévisualisation "rapide" qui permettrait d'observer le déplacement d'acteurs trop complexes pour être animés en temps réel. De même, un mode d'enregistrement image par image sur disque simplifierait grandement la tâche. Car, si Director a rendu possible le passage du Macintosh à la vidéo, une animation pleine page en 32 bits demeure aujourd'hui un défi que cette machine n'est pas, techniquement, prête à relever."

# **L'ENVIRONNEMENT**

Le cauchemar et la ruine pour les utilisateurs, c'est d'acheter des quantités de produits et d'essayer de les faire marcher ensemble avec des bouts de ficelle. Vous pouvez en finir et coordonner toutes vos activités sans perdre

#### De la gestion de fichiers à la base de données

Faut-il encore décrire la puissance unique et l'extraordinaire richesse de la base de données la plus vendue au monde sur le Macintosh ?

**4° DIMENSION** représente aujourd'hui des dizaines de milliers d'applications dans le monde, allant de la facturation d'une petite entreprise à la gestion de systèmes bancaires sophistiqués. Saviez-vous que plus de 50 % de nos clients ont acheté un Macintosh pour utiliser 4° DIMENSION?

en dix fichiers. Très rapide, très simple à utiliser, elle permet de manipuler des milliers de fiches et de choisir les mises en page de vos données. Elle vous

fournit trois outils précieux dans la vie de tous les jours pour créer vos étiquettes, vos états rapides et vos graphes.

Vous pourrez effectuer, si besoin est, une mise à niveau automatique en 4<sup>e</sup> DIMENSION, qui ouvre et exploite directement les fichiers de FILE FORCE.

#### Les modules de productivité

Ces modules vous convaincront pour trois raisons:

- 1. Ils communiquent directement avec 4D, utilisent les informations de l'application et tirent parti du moteur et de l'interface de la base de données.
- 2. Ils sont reliés entre eux par des liens dynamiques en mémoire et sur disque. Vous n'avez plus de souci de cohérence lorsque vous "collez" un extrait du tableur dans le traitement de texte : les modifications sont mises à jour.
- 3. C'est dans le même logiciel que vous créez et stockez vos lettres ou feuilles de calcul. Ne cherchez plus vos documents, 4D les range et les trouve pour vous.

**4D CALC** est un tableur 256 colonnes-8192 lignes, personnalisable et possédant des fonctions d'édition originales : gestion de plusieurs lignes dans une même cellule, orientation verticale ou horizontale, insertion d'images, de graphes...

**4D WRITE** est le traitement de texte grâce auquel vous ferez un mailing en quelques instants. Il vous permet aussi de créer des bases documentaires, ou des brochures spécialisées.

GRAPH 3D

4D NRITE

4D CALC

4D COV

# 4º DIMENSION

de temps grâce aux logiciels de l'environnement de 4<sup>e</sup> DIMENSION : ils sont compatibles entre eux, pensés et réalisés pour fonctionner simultanément et interactivement.

**GRAPH 2D** est une adaptation du grapheur intégré de 4<sup>e</sup> DIMENSION et de FILE FORCE. Il est gratuit.

**GRAPH 3D** est un module grapheur en trois dimensions et 256 couleurs. Il propose des dizaines de modèles de graphes couvrant toutes sortes de domaines (gestion, finances, mathématiques, etc.).

**4D DRAW** est un programme de dessin, orienté objet, destiné à la création de plans de toute nature, allant du relevé à la gestion complète d'un aménagement de bureau.

#### Outils de connectivité

Vous n'avez pas acheté un Macintosh pour en faire un simple terminal de consultation de données...
Avec 4º DIMENSION vous disposez d'une solution client-serveur exceptionnellement puissante, autorisant une coopération unique entre sites hétérogènes dans la gestion et la répartition des données.

**4D D.A.L.** est un outil générique implémentant les fonctionnalités de DAL dans 4<sup>e</sup> DIMENSION et qui permet un accès direct, transparent, interactif et surtout rapide à DB2, Sybase, Vax RDB, Informix, Ingres, Oracle, etc.

**4D SQL Server** est un outil spécifique constitué d'un ensemble de routines gérant l'appel aux DBLibrairies de SQL SERVER. Il autorise donc un dialogue particulièrement optimisé entre 4D et SYBASE, tant au niveau des données que de la gestion de leur structure.

#### Outils de développement

4<sup>e</sup> DIMENSION est aussi un environnement de développement permettant la réalisation d'applications intégralement personnalisées. Quatre outils supplémentaires optimisent et simplifient votre travail.

**4D COMPILER** est l'un des rares compilateurs qui soit aussi compréhensible pour un non-spécialiste. Il compile les applications écrites avec 4<sup>e</sup> DIMENSION en véritable code machine et accélère l'exécution d'une base dans un rapport de 3 à 3000 selon les opérations. Une base compilée, associée à un RUNTIME, fonctionne comme une application indépendante double-cliquable.

**4D MOVER** vous permet de gagner du temps en autorisant la création de structures pour de nouvelles bases à partir d'éléments d'applications déjà existantes.

**4D EXTERNAL KIT** fournit aux développeurs en langage natif (C, Pascal, Assembleur ou autres...) les informations utiles pour l'adjonction de routines externes aux commandes de 4<sup>e</sup> DIMENSION. (rédaction en langue anglaise)

**4D XREF** est un utilitaire de génération et d'impression des objets de la structure d'une application avec références croisées.

Analyses Conseils Informations 5 rue Beaujon 75008 PARIS tél. 33 (1) 42 27 37 25



4° DIMENSION

4th DIMENSION



4° DIMENSION

# Comment

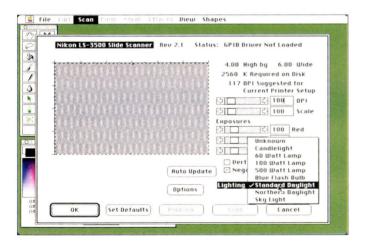
#### Une séparation quadri dans Color Studio

Longtemps réservée aux professionnels de la photogravure, la séparation en quadrichromie, qui permet de décomposer une image en quatre films distincts correspondant aux quatre couleurs primaires de l'imprimerie, est aujourd'hui réalisable sur Macintosh. Color Studio de Letraset est, pour 6 850 F HT, un de ces logiciels capables de séparer les films d'une image en couleurs. A la portée des micro-ordinateurs, même si elle ne l'est pas à celle de toutes les bourses, la micro-photogravure donne enfin un sens à la notion de PAO intégrale.

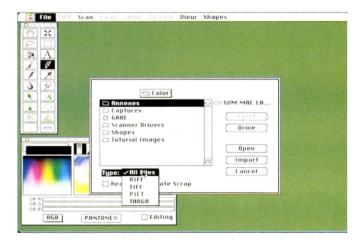
Par Laurent CLAUSE



POUR ÊTRE traitée par l'ordinateur, l'image doit être numérisée avec un scanner à diapositive. Chaque point de l'image est analysé et une couleur de la gamme RVB (rouge, vert, bleu) lui est affectée. Le prix de la configuration est assez élevé : 99 300 F HT pour le scanner Nikon LS 3500 utilisé ici avec sa carte d'interface Macintosh.

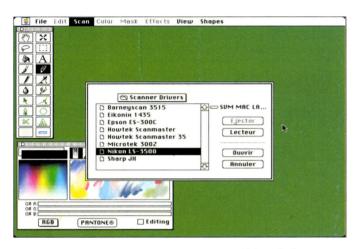


EN PHOTOGRAPHIE, un ekta (une diapositive) est appelé un positif, par opposition au négatif qui présente des couleurs inversées. Un scanner à diapositive permet donc de numériser des négatifs couleur. Si cette option a été cochée, un menu supplémentaire permet de définir la nature de la source lumineuse au moment du cliché.

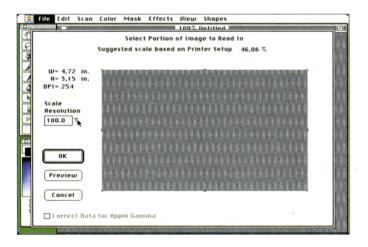


UNE FOIS RÉGLÉ, le scanner est lancé soit pour la numérisation, soit pour une prévisualisation. Dans le second cas, l'image s'affichera dans la fenêtre grisée et des corrections de couleur pourront être effectuées à l'aide des barres Rouge, Vert, Bleu, avant la numérisation proprement dite. Puis, l'image sera enregistrée dans l'un des formats proposés.

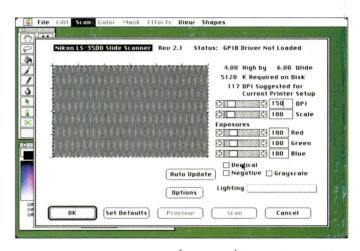
# faire...



PLUSIEURS PILOTES (drivers) de scanner sont livrés avec Color Studio. On y accède directement à partir du menu Scan, qui va permettre de lancer et, surtout, de régler la numérisation. D'autres modèles de scanner sont livrés avec leur propre logiciel de numérisation. Dans ce cas, c'est après avoir été numérisée que l'image sera ouverte dans Color Studio.



À L'OUVERTURE du fichier dans le logiciel, la photo peut être redimensionnée. Par défaut, sa taille est celle qui a été choisie au moment de la numérisation. Faites toutefois attention : la photo ayant été agrandie, sa définition sera sensiblement moins bonne, pénalisant la précision du travail de correction de la couleur.



LA FENÊTRE DE RÉGLAGE de numérisation varie selon le scanner qui est utilisé. Les deux premières réglettes permettent de définir respectivement la taille du document numérisé et sa résolution (en points par pouce). Plus les valeurs choisies sont élevées, plus la taille de l'image enregistrée (indiquée au-dessus) sera grande.



LE ZOOM avant/arrière de Color Studio va permettre d'afficher une partie plus ou moins grande de la photo à l'écran. Puisque l'étape à venir est celle du calibrage couleur de l'image, choisissez une zone riche en contrastes ou en nuances ou, mieux, l'image dans son intégralité. Cela permettra de visualiser en "grandeur nature" les corrections.

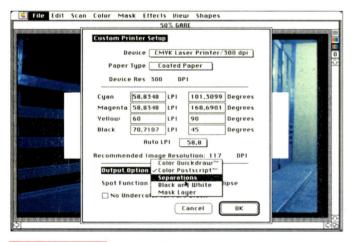


LA FENÊTRE de correction des couleurs affiche par défaut une ligne oblique noire. Celle-ci correspond à la primaire sélectionnée (dans le bas de la fenêtre). Pour modifier l'intensité des couleurs, il suffit de sélectionner l'une des quatre primaires et de déformer sa courbe au moyen de la souris ou des deux réglettes affichées au bas de la fenêtre.



LES CHANGEMENTS n'apparaissent que si l'on a cliqué dans la case ">>".

Une autre méthode de correction, plus risquée, consiste à redessiner chacune des courbes de couleur au moyen d'un crayon, sélectionné dans la case inférieure gauche; pour parvenir à des résultats professionnels sérieux, une bonne pratique est néanmoins requise.



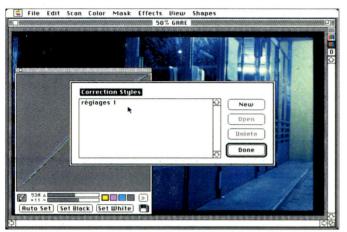
DES RÉGLAGES personnalisés, depuis le type de papier utilisé pour l'impression jusqu'à l'angle d'inclinaison et la linéature de chacune des trames, peuvent être effectués. Le plus important étant, bien sûr, l'option Séparations qui doit être impérativement activée pour fournir un film pour chacune des quatre couleurs primaires.



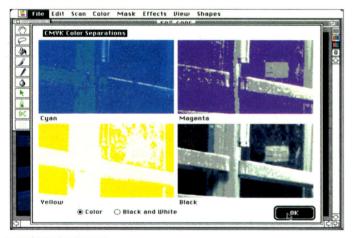
VOICI LA phase finale de réglage des couleurs pour l'impression. L'option de prévisualisation affiche deux fois la même image : à gauche, telle qu'elle a été corrigée à l'écran et, à droite, telle qu'elle devrait apparaître sur le cromalin (épreuve photo obtenue par superposition des films) après séparation. La réglette permet encore d'intervenir sur les couleurs.

#### LES OUTILS DE LA MICRO-PHOTOGRAVURE

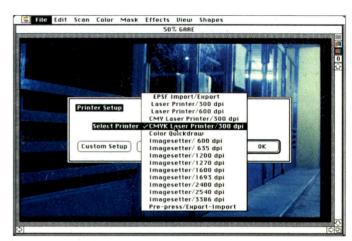
Color Studio n'a pas le monopole de la séparation quadri sur Macintosh. Parmi ses concurrents, le plus célèbre est Photoshop, du non moins célèbre éditeur américain Adobe. Ce logiciel s'est bâti une solide réputation dans le domaine de l'édition grâce à des réglages automatiques assez performants pour satisfaire à la plupart des séparations. Il est possible de travailler film par film, primaire par primaire, avec des outils de retouche qui rendent le logiciel très proche de la photogravure traditionnelle. En revanche, si Color Studio présente des fonctions de séparation des couleurs, elles ne font que s'ajouter à l'imposante panoplie d'outils de dessin qu'il propose. Le plus ancien des logiciels de séparation est Photomac, d'Avalon. Comme ses



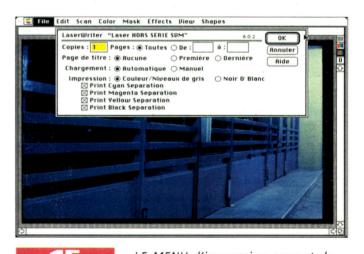
TOUTES CES modifications vont permettre de rendre l'image à l'écran plus fidèle à l'original. Elles peuvent être ensuite sauvegardées sur le principe d'une feuille de styles. On peut ainsi se créer une bibliothèque de réglages chromiques, réutilisables pour des images présentant des nuances semblables ou approchantes.



CES RÉGLAGES peuvent être sauvegardés dans une feuille de styles sur le même principe que les corrections couleur à l'écran et, surtout, visualisés en mode séparé. Si le résultat n'est pas satisfaisant, il est toujours possible de revenir en arrière pour augmenter ou diminuer la valeur de chacune des primaires cyan, magenta, jaune, noir.



RESTE À FAIRE les véritables réglages de séparation. Le périphérique d'impression doit être sélectionné dans la liste proposée par Color Studio. La première option enregistrera l'image au format EPSF en cinq fichiers (un par primaire et un pour le placement), lui permettant d'être séparée par tout logiciel de mise en page dans lequel elle sera importée.



LE MENU d'impression permet de sortir un ou plusieurs des quatre films. Un cromalin de contrôle permettra ensuite de vérifier le résultat de la photogravure. Pour rehausser ou diminuer la valeur de l'une des primaires avant l'impression, il suffit de refaire la manipulation et de n'imprimer que le film correspondant.

émules, il dispose de quelques outils de dessin et de retouche. A son actif également : un menu d'acquisition d'images vidéo. Citons enfin deux autres programmes particuliers : Design Studio et Preprint. Logiciel de mise en page signé Letraset (voir SVM n°80), Design Studio, dans sa dernière version en date, la 2.0,

comporte un séparateur intégré pour les images couleur importées dans ses documents. Aucun réglage de la couleur n'étant toutefois possible, l'utilisation en amont d'un logiciel de type Photoshop ou Color Studio est souvent nécessaire. Preprint d'Aldus, bientôt disponible en version française, est le séparateur qu'atten-

dait Pagemaker pour faire de la quadrichromie. Les éléments de maquette et les illustrations sont pris en compte lors de la séparation. Mais les réglages dont il dispose sont si peu nombreux ("augmenter" ou "diminuer" le contraste, par exemple) qu'il ne supporte pas la comparaison avec les spécialistes cités ci-dessus.



#### La micro - infor aux meilleures

- Le choix (plus de 3 000 produits) Les meilleurs prix Garantie satisfait ou remboursé Garantie des matériels La tranquillité de choisir
- 1. 2. 3. 4. 5

MICE	RO-ORDINATEU WPRIMANTES, MONITEURS	PRS
PORTABLE		16 500 F
TOSHIB	A T1000XE - i80C86/9, 54 Mhz, DD 20Mo, Ram 1 M Ecran LCD CGA10 170 F	lo
EPSON	L 2 - i286/10Mhz, DD 20Mo, Ram 640ko	15 470 F
TANDON	LT286 - i80C286/12Mhz, DD 20Mo, Ram 1Mo, LCD EGA LTE 286 - i80286/12Mhz, DD 20Mo ou 40 Mo,	14 990 F
COMPAQ	Ram 1 Mo - Ecran CGA LCD	consulter
PORTATIFS	> 3 KG	
TOSHIBA	LT5400 Garantie 3 ans/Site, DD 40 MO, 386 SX VG. Ram 1 Mo	19 990 F
MANUAL PROPERTY OF THE PARTY OF	T3100SX - i80386SX/16Mhz, DD 40Mo, Ram 1Mo, VG/ T3200SXC - VGA couleur, i80386SX/20Mhz, Ram 1	
TOSHIBA	DD 120Mo43 200 F	(F)
SHARP	Ecran LCD STN VGA couleur	42 500 F 39 900 F
EPSON	PC AX 3/33 - i80386/33 Mhz, DD 80Mo, Ecran VGA couleur, Ram, 4Mo	54 860 F
COMPAQ	T5200C - I80386/20Mhz, DD 100Mo, Ram 2Mo Ecran LCD STN VGA couleur PC 8401 - I80386/20Mhz, couleur, DD 40 Mo PC AX 3/33 - I80386/33 Mhz, DD 80Mo, Ecran VGA couleur, Ram 4Mo LT 2885/20 - I80386SX/20Mhz, Ram 2Mo, DD 60M ou 30Mo, Ecran LCD VGA Nous	consulter
MICRO BU	REAUX 286	
OLIVETTI	PCS286 - VGAcouleur - DD 40Mo, Ram 1Mo lecteur 3" 1/2 1,44 Mo	12 230 F
TANDON	VGA couleur	13 800 F
EPSON	EL2 - i80286/10Mhz, DD40Mo, VGA couleur, Ram 640Ko	12 500 F
	LOGY PC4 286 - i80286/12 MHZ, DD 40Mo, VGA couleur, 1Mo	13 400 F
COMPAQ	Compaq 286N - i80286/12Mhz, DD 40 Mo, VGA, Ram 1Mo	consulter
MICRO BU	REAUX 386	
HP	VECTRA 386/25 Model 80 - VGA Couleur, DD 84Mc Ram 2Mo	40 110 F
TANDON	Tandon 386/20 - i80386/20Mhz, VGA couleur, DD40Mo, Ram 1Mo PC7 33 - i80386/33Mhz, DD 110Mo, VGA couleur,	25 590 F
OPUS	Kam 4Mo	29 900 F
COMPAQ	EL3/33 - i80386/33Mhz, DD 40Mo, VGA couleur, Ram 2Mo	14 990 F
CUMPAU	Compaq 486/25 - i80486/25Mhz, DD 120Mo, VGA couleur - Ram 4Mo	consulter
STATION S TANDON	ERVEUR 486	
OLIVETTI	Tandon 486/25 - i80486/25Mhz, DD 300Mo, VGA Couleur, Ram 2Mo. CP 486, 300 - i80486, DD 300Mo, VGA Couleur, Ram 4Mo.	67 300 F
COMPAG	Ram 4Mo	.94 000 F
	Ram 4Mo. Compaq 486/33L, i80486/33Mhz, DD 320Mo, VGA Couleur, Ram 4 Mo. Nous	consulter
IMPRIMAN	TES JET D'ENCRE DESKJET 500 - 80 colonnes, 300 ppp, 3p/mn sortie// et RS232, garantie 1 an/site	
CANUN	sortie// et RS232, garantie 1 an/site	4 490 F 3 830 F
H.P. EPSON	BJ 130 e 136 colonnes, bulle d'encres, 240 cps.// PAINJET - 80 colonnes, couleur, série ou // EPJ-200 - 64 colonnes	8 990 F 8 180 F
IMPRIMAN		
TOSHIBA	ITES THERMIQUES DICONIX 150 T - 80 colonnesEXPRESS WRITER - 80 colonnes	3 260 F 2 740 F
		0.000
H.P. H.P. QMS	LASERJET Serie IIIP - 4 p/mn, garantie1 an/sîte	8 290 F 12 500 F
SHARP EPSON	TES LASER   LASER	10 190 F
TOSHIBA TOSHIBA	PAGE LASER 6 - 6p/mn	8 500 F
CANON	LPB + 4 + Toner - 4 p/mn	10 180 F
MEMOIRE PACIFIC	1MO pour H.P. & CANON	1 200 F
IMPRIMAN	ITES MATRICIELLES	4 300 F
EPSON EPSON MANNESMANT	ITES MATRICIELLES LX-800 FX-1050	1 550 F 5 010 F
CHIZEN	TALY MT 81 - 80 colonnes,//	1 130 F
FUJITSU	120D - 9 aiguilles, 120/125 cps, traction ct friction, DL3400 - 136 colonnes, 24 aiguilles, 240/180/160 cps, //	5 560 F
MONITEUR	REVEA	
NEC	NEC 2A Ecran VGA couleur 14 "	800 F 3 610 F
SAMSUNG PHILLIPS	Ecran 14 VGA Mono 14" NEC 2A Ecran VGA couleur 14 " Ecran VGA Couleur 14" Ecran VGA Couleur 14"	2 910 F 2 860 F
MONITEUR	RS A3/A4	
NEC PHILLIPS	Ecran VGA couleur 20" Ecran VGA couleur 20" Ecran monochrome 20"	18 170 F 19 860 F 8 540 F
OLIVETTI	Ecran monochrome 20"	8 540 F
AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWIND TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN		

	LOGICIELS	PRIX H.T Hyperdire
TRAITEME	NTS DE TEXTE WORD 5 - 5.00 V.F.	2 890
W.A	P. FRANCE WORDPERFECT 5.01 V.F	2 030
WORDSTAR FRA	ANCE FASY - 100 VF	420
BORLAND	NCE EASY - 1.00 V.F. SPRINT - Version de base - 1.50 V.F. TEXTOR 5 - Nouvelle version 5.00 V.F. HUGO PLUS - Correcteur Gram. + Orth V.F.	420 1 700
COMPUTER ASS	TEXTOR 5 - Nouvelle version 5.00 V.F	2 300 790
		190
BASES DE	DONNEES	E 200
ASHTON TATE	dBASE IV - 1.10 VF	5 700
FOX SOFTWARE	FOX PRO - 1.02 V.F. Monoposte	6 150
BURLAND BLYTH SOFTWA	PARADUX Monoposte - 3.00 V.F.	5 600 3 900
COMPUTER AS	SSUPERD-B Base de données + Graph. 2.22 V.F.	3 500
INFORMIX	DUNNIES  dBASE III PLUS - VF.  dBASE IV - 1.10 VF.  FOX PRO - 1.02 VF. Monoposte  PARADOX Monoposte - 3.00 VF.  RE OMNIS SPC - 5.00 VF.  SOL/FOX Base de données - Graph, 2.22 VF.  SOL/DOS Base de données - VF.	5 490
<b>TABLEURS</b>		
MICROSOFT MICROSOFT	MULTIPLAN 4 - 4.00 V.F.	1 600
BORLAND	QUATRO - 1.4 V.F.	3 150 1 690
LOTUS	MULTIPLAN 4 - 4 - 00 V.F. EXCEL WINDOWS - 2.10 c V.F. QUATRO - 1.4 V.F. LOTUS 123 - 300 V.F. 3. SUPERCALC 5 - Tableur Graphique - 5.00 V.F.	1 690 3 900
COMPUTER AS	SUPERCALC 5 - Tableur Graphique - 5.00 V.F.	2 700
INTÉGRÉS	The state of the s	
ASHTON TATE LOTUS	FRAMEWORK III - 2.00 V.F.	5 360 4 100
MICROSOFT	FRAMEWORK III - 2.00 V.F. SYMPHONY - 2.20 V.F. WORKS 2 - 2.00 V.F. OPEN ACCESS 2 + Lang. Prog. 2.13 V.F.	1 590
SPI	UPEN ACCESS 2 + Lang. Prog. 2.13 V.F.	6 290
	DE PROGRAMMATION	
	HEY PERSONNAL FORTRAN - 3.00 U.S. 890 F	
ZORTECH	COMPILATEUR C + + - 2.10/DOS U.S.	1 300
BORLAND MICROSOFT	OUICK BASIC - 450 VF	1 346 700
MICROSOFT	QUICK C - 2.00 V.F.	1 060
PC SOFT BORLAND	TURBO PASCAL - 5.50 V.F.	3 590 990
NANTUCKET	CLIPPER - 5.00 U.S.	4 990
NANTUCKET MICROSOFT	COMPILATEUR C ++ - 2 10/DOS U.S.  TURBO C+ - U.S.  QUICK BASIC - 450 V.F.  QUICK C - 200 V.F.  HIGH SCREEN - 500 V.F.  TURBO PASCAL - 550 V.F.  QUICK BASIC - 500 V.F.  QUICK PASCAL - 500 V.F.	7 524 7 524
LOGICIELS	CAO/DAO	
AUTODESK	AUTOCAD COMPLET - 3.5 VF	
LOGICIELS	WINDOWS	1 24
D3M	JET PRINT - V.F.	1 240 1 290 5 760
COREL SYSTEM	ECOREL DRAW - 1.20 V.F.	5 760
EVOLUTION FR	ANCE FVOLUTION II - 3.00 V.F.	4 020 2 890
MICROGRAFX	DESIGNER - 3.1 V.F.	5 660 4 520
MICROGRAFX	GRAPH PLUS - 1.30 V.F.	4 520
MICROGRAFX	ART & LETTRE Composeur - V.F.	4 600 3 390
UNLIKE	PLANISOFT 5 POSTES - 2.50 V.F.	7 490
UNLI	WINDOWS JEP PRINT: VF ECOREL DRAW - 1.20 VF. AMI PROFESSIONNEL - 1.00 VF. ANCE EVOLUTION II - 3.00 VF. DESIGNER - 3.1 VF. BESIGNER - 3.1 VF. ART & LETTRE Composeur - VF. PLANISOFT 5 POSTES - 2.50 VF.  KE WINGZ - Tableur/grapheur 30, ver 1.1 inter. 0S/2 & WINDOWS 3 4 990 F	U.S.
LOGICIELS	BUSINESS GRAPHIQUE  HARVARD GRAPHICS - 2.10 V.F. CONCORDE - 3.00 U.S.  ING ADDE DHG 4 - 4.00 V.F.  BOEING GRAPH - 4.00 V.F.  BOEING GRAPH - 4.00 V.F.	2.000
V.C.N.	CONCORDE - 3.00 U.S.	3 200 6 050
ADDE MARKET	ING ADDE DHG 4 - 4.00 V.F.	3 450
ROFING	BOFING GRAPH - 4 00 VF	4 220
		2 000
LOGICIELS RANK YERRY	VENTURA - (SOUS GEM) 200 VE	7 830
ALDUS	VENTURA - (sous GEM) 2.00 V.F PAGE MAKER - 4.00 V.F. E FIRST PUBLISHER - 2.01 V.F	5 50
LA LOGITHEQU	E FIRST PUBLISHER - 2.01 V.F.	89
COMPTAB	ILITE	
SAARI	COMPTABILITÉ SAARI STANDART - 1.0 V.F	3 910
SAARI SYBEL	COMPTABILITÉ SAARI STANDART - 1.0 V.F PAIE SAARI STANDART - 3.00 V.F SYBEL COMPTA COMPLET - V.F	10 90
		10 301

	LOGICIELS	PRIX H.T. Hyperdirect
ORDIGESTION ORDIGESTION ORDIGESTION	ORDICOMPTA JUNIOR - 2.06 V.F. ORDICOMPTA SENIOR Monoposte - 8.00 V.F ORDIPAYE JUNIOR - 3.04 V.F	1 490 F 5 100 F 1 490 F
LOGIC	CYS ALIENOR - Comptabilité générale pour PM 2.2 V.F. PMI artisans 1 360 F	E -
LOGICYS	DIAPASON - Facturation et gestion de stock - 2.2 V.F. (artisan, commerçant, PME)	1 360 F
GESTION C SAARI SAARI ORDIGESTION	OMMERCIALE CHAINE COMMERCIALE MAJOR - 3.00 V.F POINTS DE VENTE STANDART - 2.00 V.F ORDIFACTURE JUNIOR - 2.56 V.F	11 050 F 5 700 F 1 120 F
EURACTION	COMMERCIEL - Gestion de prospect - V.F.	1 250 F
UTILITAIRE ADD SOFT TRAVELLING SO NORTON MACE SAFE CENTRAL POINT	S SYSTÈMES DBTLEX - 1.1. V.F. FTWARE LAP LINK 3 - 3.00 V.F. MORTON UTILITIES STANDART - 4.50 V.F. WIRLES - V.F. VIRUS SAFE - V.F.	2 190 F 1 050F 710 F 790 F 590 F
SOFTWARE ULTEC ALL COMPUTER QUATERDECK	PC TOOLS DELUXE - 6.00 V.F. FASTLYNX - V.F. ALL CHARGE 386 - U.S. DESQVIEW 386 - V.F.	1 117 F
10.00	PY Transfert de fichiers + Scanning anti-virus -	J.S. 690 F
RESEAUX E NOVELL 3 COM SCO SCO PROLOGUE S.A. MICROSOFT	T MULTIPOSTES  NETWARE 386 - 250 Users - 3.00 U.S.  3-0PEN SCO XENIX 386 - 32 U.S. SCO XENIX 386 - 2.3 U.S. Proloque III - V.F. LAN MANAGER	40 000 F 26 300 F 5 670 F 4 910 F 3 790 F lous consulter
PERSOFT XERO) GOTO INFORMA GOTO INFORMA QUATERDECK	ÉMULATION (SMARTERM VT 240 - 3.00 VF. TIQUE HOMTEL - VF. TIQUE WELLCOMM + Cäble + Emulation + Minitel + Téléchargement - VF. DESQVIEWX - Emulation XWINDOWS - U.S!!	2 400 F 1 710 F 390 F lous consulter
	DIVERS	
SYSTÈMES MICROSOFT DIGITAL RESEAR MICROSOFT	D'EXPLOITATION  MS/DOS - 4.01 V.F.  CICH DR DOS - 5.00 V.F.  OS/2  ES DE VOITURE	830 F 740 F lous consulte
District Control of the Control of t		
MATRA PHILLIPS	Téléphone 2406 D Agréé P.T.T. Téléphone SFR Agréé P.T.T.	13 900 F 11 500 F
TELECOPIE CANON REGMA	Fax 270 F Agréé P.T.T. Fax 8250 Agréé P.T.T	11 790 F 8 790 F
CARTE FAX		
BVRP	TETRACOM III DIRFAX Carte d'émulation	
3X	télex, télétex, télécopie et transfert de fichier WYSYFAX	10 400 F 3 710 F
CARTES EN	NULATIONS IDEA 5251/DOS PC - Carte communication ave un 3X/AS 400 ou un contrôleur à distance	5 170 F
IRMA ATLANTIS	IRMACOM - Carte Emulation 3270 ou SNA VIKING-S - Emulation DKU 7107 Connexion derrière contrôleur Bull (TCS)	6 930 F 5 100 F
ATLANTIS		
ATLANTIS	VIKING V Elmidation Vol 107 Connexion derrière contrôleur Bull (TCU) VIKING-X Carte Emulation DKU 7105 /IBM 3278 ou terminal vidéotex réseau X25 ou X32	5 100 F

#### NOUVEAUTES US

HYPERKINETIX, Inc.	THE BUILDER - Compilateur de fichiers .BAT en .EXE ou .COM. Intègre des commandes supplémentaires de contrôle, boucle ainsi qu'un éditeur	1 500 F
ABACUS	BECKER TOOLS FOR WINDOWS - Permet d'accéder aux commandes	
	DOS (LABEL, COPY, RENAME) sans revenir sous DOS	990 F
BLACK & WHITE INT., Inc.	<b>Dr SWITCH - ASE</b> - Permet de créer des applications résidentes en CLIPPE Supporte le "swapping" en mémoire paginée ou étendue	R. 1 800 F
AUTOMATED DESIGN SYS. Inc.	WINDOWS WORKSTATION 3 - Se compose de 7 modules sous WIND (Impression, sécurité, encryptage/décryptage, intercom), fonctionne sous NOVELL, NETWARE 286 2.1 est supérieur	OWS 6 950 F
DEDECORMANICE TECHNIQUOCIE	DOMEDTO ANCLATE D	0 730 F
PERFORMANCE TECHNOLOGIE	<b>POWERTRANSLATE</b> - Permet de traduire les messages des programmes, sans avoir à les recompiler	5 960 F
THE SOFTWARE TOOL WORKS	WORD FOR WORD - Converti plus de 20 formats de fichiers	000 F

#### matique conditions

- 6. La formation
- La puissance d'un groupe
- Le paiement à la carte
- La livraison en temps réel
- 10. L'Espace Hyperdirect

MODEMS	KORTEX 1200 - Modem interne pour XT/AT/PS2-30	
KORTEX	KORTEX 1200 - Modem interne pour XT/AT/PS2-30 synchrone/asynchrone, + logiciel KX-COM2 KDRTEX 1200/PS2 - Modem interne pour PS2/50/50	3 550 F Z/60
ANDERSON-JAC	70/80 synchrone/asynchrone, + logiciel KX-CUMZ	4 260 F
	Modem en coffret livré avec SPEL 4725 - V21, V22 V22bis, V23	6 070 F
SCANNER MICROTEK	MSF 300G - 256 Niveaux Gris. 300 DPI + IMAGIN	16 160 F
CANON H.P.	MSF 300G - 256 Niveaux Gris, 300 DPI + IMAGIN CANON X30F - scanner à plat, + Carte + Imagin HP 7475 AS/A4	16 160 F 7 080 F 11 900 F
SUMMAGRAPH	1201 PRO A4 SCANMAN	3 090 F
PHONICA	256 couleurs + 11 logiciels (Dr. Halo, OCR,	2 000 5
SAUVEGAR	La palette)	2 090 F
WANGTEK	Streamer interne 150Mo - avec carte XT/AT/386 + log. SYTOS	10 980 F
ARCHIVE	Sauvegarde interne 40Mo - pour AT.	5 650 F
IRWIN TANDBERG	interface floppy Sauvegarde 80/120 Mo, interne Sauvegarde 150/250 Mo externe	5 430 F 10 090 F
DISQUES D	UDO ET CONTRÔLEURO	
CONNERS CONNERS	Disque dur 40 Mo, 25 Ms Disque dur 104 Mo, 23 Ms	3 000 F 4 000 F
MAXTOR DTC	Disque dur 40 Mo, 25 Ms.  Disque dur 104 Mo, 23 Ms.  Disque dur 338 Mo, ESDI 16 MS.  Contrôleur 6280 Mode RLL Interface ESDI	4 000 F 14 300 F 2 480 F
OMTI SOURIS	8150 MFA	640 F
MICROSOFT AGILER	Souris Microsoft 400 DPI	990 F 350 F
LOGITECH		880 F
OLIVETTI	SEAUX ET MULTIPOSTES Carte 8 voies intelligente	7 050 F
PROTEON WESTERN DIGI WESTERN DIGI	TOKEN RING - 4/16	2 090 F 2 240 F
WESTERN DIGI	Carte ETHERNET, 8 bits	1 990 F
WESTERN DIGI	Coupleur STARLAN	1 690 F
COPROCES 80287 - 12	SEURS INTEL 80287 - pour i286/12, 12Mhz	2 670 F
80287 - 12 80387SX 16 80387/33	INTEL 80287 - pour i286/12, 12Mhz INTEL 80387SX - pour i386SX/16, 16Mhz INTEL 80387 - pour i386/33, 33Mhz	2 450 F 4 850 F
MÉMOIRES	S (mémoire pour)	2 500 =
COMPAG	S (mémoire pour) Carte mémoire 1Mo pour T1000 SE XE	2 680 F
MEMOIRE SIMI	MS 1 Mo x 8, 80n s	660 F
ONDULEUR MELIN JERIN		9 580 F
CARTES GI	RAPHIQUES	
ORCHID	ORCHID DESIGNER 16 - Pour PC/AT/PS2-30 8/16 b 800x600 16 couleurs, 640x480	1 290 F
PARADISE	800x600 16 couleurs, 640x480 PARADISE 8514/A PLUS BUS MCA - 16 bits, 16 couleurs, 100% compatible IBM 851/A,	5 630 F
	1024x768	3 030 F
Tous les	prix indiqués sont Hors Taxes. es marques utilisées sont la propriété de leur déposant.	

#### **PROMOTIONS DU MOIS**

T3200SX

i386SX - 16 Mhz, DD40 Mo Lecteur 3" 1/2 - 1,44 Mo 1 Mo de mémoire vive Ecran plasma VGA

#### 34 900 F HT

**T3100 SX** 1386SX - 16Mhz, DD 40 Mo Lecteur, 3 "1/2 - 1,44 Mo 1 Mo de mémoire vive Ecran Plasma VGA

33 900 F HT



#### GRATUIT

Pour tout achat d'un T3200 SX ou T3100 SX 1 imprimente LASER PL6 6 pages/minute Emulation : HP LASER JET SERIE II et IBM PROPRINTER XL24 8 polices résidentes Garantie maintenance/site 1 an pièces et main d'œuvre. Installation gratuite + House de transport



T1000 LE 8086 10/Mhz

1 Mo, 20 Mo DD, 3"1/2 - 1,4 4Mo Ecran LCD SIDELIT 640 x 400

GRATUIT

1 sacoche de transport

11 055F HT



#### APTEC TECHNOLOGIE

PC SX 386/16 Mhz

1 Mo de mémoire vive DD 40 Mo Ecran mono lecteur 3"1/2 -1,44 Mo ldem avec écran

VGA couleur 12 990 F HT

**GRATUIT:** 

Garantie/site pièce et main d'œuvre





9 990 F HT

#### L'ESPACE HYPERDIRECT

Plus de 700 m<sup>2</sup> de surface à votre disposition



#### **NOUVEAUTE SAV**

Réparation immédiate de tous matériels micro-informatiques de toutes origines

Hyperdirect 71, rue de la Chapelle 75018 Paris Tél: 16 (1) 46.07.05.04.

#### LE PAIEMENT A LA CARTE

Avec Hyperdirect vous pouvez payer vos achats comme vous le souhaitez :

- Par carte bleue
- En contre remboursement postal ou transporteur
- Par chèque bancaire
- Par carte Cofinoga, Sofinco, Creg, Cetelem

	Je désire recevoir	le catalogue complet Hyp	perdirect, (sans	engagement)
(vous pouvez aussi commander sur papier libre ou en photocopiant ce bon de commande) ou par TéL : 16 (1) 46.07.05.04 ou par fax : 16 (1) 46.07.75.36	DESCRIPTIF	PRIX UNITAIRE HT	QUANTITE	PRIX TOTAL HT
A retourner à : HYPERDIRECT, 71 rue de la Chapelle 75018 Paris  Mode de règlement : □ Chèque bancaire à l'ordre de Hyperdirect □ Carte bleue n°				3
Autre mode de paiement, préciser :				
FRAIS DE PORT : ● 50 F jusqu'à 5 000 F H.T. de commande,				
<ul> <li>1% du total H.T. pour toute commande supérieure à 5 000 F</li> </ul>				
Nom, prénom :				
Adresse de livraison :	Signature:	то	TAL H.T	
6 - 17.7	orginatore .	Frais	de port	
Société :			18,6 %	
N° de téléphone :				
		TO	TAL TTC	

# Initiation A WINDOWS 3.0

TROISIEME PARTIE



**DESSIN H. COFFINIERES** 

### APPROFONDIR WINDOWS

Le mois dernier, nous avons décrit les différents modes de fonctionnement de Windows 3.0 ainsi que les principaux éléments auxquels vous aurez affaire quotidiennement dans vos applications. Le moment est venu, pour ce troisième volet, d'approfondir certains aspects un peu plus techniques de l'environnement graphique de Microsoft, comme la gestion de l'impression, le fonctionnement multitâche et les échanges entre applications.

Par Régis BLANC

n des rôles essentiels d'un environnement de travail tel que Windows est de soulager les applications de tâches communes à tous les logiciels, telles l'affichage à l'écran, la gestion de la mémoire ou l'impression des documents. Pour cette raison, on dit que les logiciels sous Windows sont "indépendants" des périphériques. De sorte qu'un logiciel de dessin gérant une large palette de couleurs n'a pas besoin de "savoir" si la carte graphique et l'écran utilisés sont en mesure ou non d'afficher cette palette: Windows 3.0 et le programme pilote d'affichage se chargent d'adapter les ordres d'affichage du logiciel en informations compréhensibles par la carte vidéo. Donc, si le contrôleur d'écran VGA n'affiche que seize couleurs simultanées, le pilote d'affichage va simuler la palette par des trames de points de couleur.

#### LE GESTIONNAIRE D'IMPRESSION

Ce principe de fonctionnement s'applique de manière générale à toute demande que l'application adresse à l'un des différents périphériques de l'ordinateur, par exemple lorsqu'un traitement de texte est chargé d'imprimer un document. Windows 3.0 reçoit d'abord l'ordre d'impression émanant du logiciel, ordre qu'il transmet au programme pilote, lequel, à son tour, envoie les données au périphérique de sortie, ici l'imprimante. A l'inverse, Windows est capable de fournir aux logiciels les principales caractéristiques d'un périphérique d'impression. Ainsi le traitement de texte "sait" à l'avance quelles polices de caractères sont disponibles sur l'imprimante, de même qu'il "connaît" la taille et l'orientation du papier utilisé.

Ce dialogue entre Windows, le programme pilote d'impression et les applications peut être mis en évidence avec les polices de caractères proposées dans un logiciel de mise en page, dont le nombre varie en fonction du périphérique d'impression installé et actif dans Windows. Dans le cas du pilote d'impression Postscript Apple Laserwriter II, vous avez accès aux treize polices de base de cette imprimante. Si vous choisissez une photocomposeuse Linotronic (toujours avec le même pilote Postscript) en vue d'une impression directe sur film, cinq seulement des polices Adobe vous sont proposées puisqu'une photocomposeuse Linotronic 300 ne dispose que de cinq polices en standard.

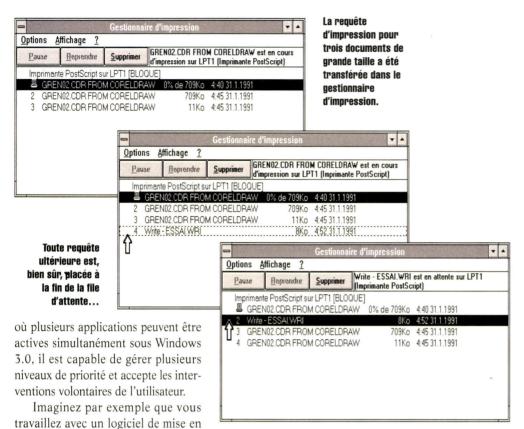
Certains programmes pilotes d'imprimante permettent de télécharger des polices supplémentaires lors de l'impression. Leur présence est alors automatiquement prise en compte par l'environnement graphique et par les applications Windows actives à ce moment-là. Pour s'en convaincre, il suffit d'installer différentes imprimantes au moyen du panneau de configuration de Windows 3.0 et de vérifier les polices de caractères disponibles dans l'une des applications Windows. N'oubliez surtout pas, ensuite, d'installer de nouveau l'imprimante dont vous disposez réellement...

Cette petite digression vous aura permis de redécouvrir le panneau de configuration, en particulier la section consacrée au choix d'une imprimante. Nous avons brièvement décrit cet utilitaire dans la première partie consacrée à l'installation de Windows (SVM n°79 p. 134). Nous nous contentons donc de rappeler ici qu'il permet non seulement de paramétrer l'imprimante connectée au micro-ordinateur, en mode "local". mais aussi de rediriger l'impression vers un fichier sur disque : le pilote d'imprimante choisi doit alors correspondre au périphérique sur lequel s'effectuera la sortie finale - une photocomposeuse par exemple, celle-ci étant rarement disponible sur votre bureau!

#### Gérer l'impression en local

Revenons à l'impression "en local", et étudions le rôle de ce gestionnaire d'impression quasi indispensable, puisque les temps d'impression peuvent être très longs, surtout en cas de documents riches en graphiques. Cet utilitaire n'est autre qu'un "spooler", c'est-à-dire un programme qui travaille en arrière-plan de l'application principale et assure la transmission des données vers le périphérique de sortie.

Sous MS-DOS, un tel utilitaire existe déjà depuis longtemps. Il s'agit de Print, un programme résident qui gère de manière simple les files d'attente et les communications avec l'imprimante. Le gestionnaire d'impression de Windows 3.0 se montre bien plus évolué, et pour cause : dans la mesure



... mais l'ordre d'impression être modifié tout de la souris, si la requête

des documents peut simplement à l'aide d'impression en question est urgente.

de quelques lignes que vous voulez imprimer illico. Vous chargez donc votre traitement de texte, rédigez votre lettre, demandez l'impression, et vous basculez à nouveau vers le gestionnaire (écran du milieu). L'impression de vos documents volumineux n'est pas encore achevée et votre texte se trouve en dernière position dans la file d'attente. Qu'à cela ne tienne... Vous pouvez tout simplement, à l'aide de la souris, faire glisser la dernière ligne (celle qui indique la demande d'impression de la lettre) juste au-dessous de la ligne indiquant l'impression en cours. De cette façon, vous venez de changer l'ordre dans la file d'attente : le prochain document édité sera votre courrier urgent (écran du bas). Les deux autres documents en attente seront eux-aussi édités, mais seulement après.

Vous pouvez à présent réduire le gestionnaire d'impression à l'état d'icône et revenir à une quelconque application. Il est bien entendu possible, à tout instant, d'interrompre, voire d'annuler, une impression en cours. De plus, le "spooler" s'interrompra de lui-même en cas de problème. par exemple l'absence de papier dans le bac d'alimentation.

Le gestionnaire d'impression de Windows 3.0 présente également un intérêt considérable lorsqu'on travaille en réseau : il est en effet capable d'afficher en temps réel la file d'attente de n'importe quelle imprimante connectée au réseau local, vous permettant ainsi de sélectionner le périphérique le moins encombré.

Il ne faut pas oublier que tous ces travaux d'impression s'exécutent en "tâche de fond", c'est-à-dire en arrièreplan des autres applications Windows. C'est pourquoi le gestionnaire d'impression offre trois niveaux de priorité - basse, moyenne et haute - dans le menu Options, qui permettent selon les besoins de privilégier la vitesse d'impression ou celle de l'exécution des logiciels. Seule limitation : ces options de priorité affectent l'ensemble des impressions en cours, elles ne peuvent donc pas être choisies indépendamment pour chaque requête.

#### UN VRAI-FAUX MULTITÂCHE

Ceci nous amène directement à l'une des caractéristiques essentielles de Windows, à savoir le fonctionnement multitâche. L'environnement de Microsoft peut être comparé au Multifinder du Macintosh dans la mesure où plusieurs logiciels peuvent être lancés et exécutés en même temps. Pour mémoire, rappelons que le Finder standard d'Apple n'autorise qu'une application principale; l'accès à un accessoire de bureau du menu Pomme a pour effet de désactiver provisoirement le logiciel principal. Dans Windows 3.0, en revanche, un tableur comme Excel peut poursuivre des calculs sur une feuille de grande taille (ils peuvent durer plusieurs minutes), alors que l'utilisateur a déjà "basculé" vers un autre logiciel, par exemple un traitement de texte ou un module de communication. Le dispositif multitâche de Windows va même jusqu'à faire clignoter les fenêtres ou les icônes des applications en difficulté (en cas d'erreurs ou de bogues), ce qui a le mérite de vous avertir d'un problème.

En outre, Microsoft a pris soin de dissocier visuellement l'espace du "bureau" de celui des applications, lesquelles s'exécutent chacune dans des fenêtres distinctes. Cette conception offre une plus grande clarté à l'espace de travail, à l'inverse du Multifinder

ci-dessus, en haut).

page. Vous avez lancé l'impression de

trois documents successifs de grande

taille. Vous remarquez d'abord que

Windows 3.0 vous "rend la main" dès

que le pilote d'impression a achevé ses

calculs et qu'il ne lui reste qu'à trans-

mettre les données à l'imprimante.

C'est à ce moment que le gestionnaire

d'impression entre automatiquement

en jeu, à condition qu'il n'ait pas été

désactivé dans le panneau de configu-

ration des imprimantes, auquel cas le

contrôle ne vous est pas rendu avant la

fin de l'impression. Notons que l'on

peut suivre les travaux en cours en cli-

quant deux fois sur l'icône du gestion-

naire d'impression, ce qui a pour effet

d'afficher le panneau de contrôle du

gestionnaire. Dans notre exemple, la

première ligne d'informations du pan-

neau contient le nom de l'imprimante,

et trois autres indiquent les requêtes

d'impression. Une icône d'imprimante,

placée devant la ligne de la demande,

signale que le document est en cours

d'impression; les deux autres lignes

sont précédées d'un numéro corres-

pondant à l'ordre des documents à édi-

ter figurant dans la file d'attente (écran

ayez abandonné le logiciel de mise en

page pour rédiger un courrier urgent

Supposons maintenant que vous

Macintosh où l'on se sait plus trop à quoi correspond la barre de menus immuable en haut de l'écran. S'agit-il de celle de Word, d'Excel ? Parfois, on doute sérieusement...

Ces possibilités multitâches se payent, certes, d'une dégradation des performances. Il ne faut donc pas compter exécuter plus de deux ou trois applications, même sur un microordinateur rapide à base de 386. Il convient aussi de se méfier de l'appellation "multitâche" trop souvent galvaudée : en effet, contrairement à OS/2 Presentation Manager, Windows 3.0 n'est pas un environnement multitâche au vrai sens du terme, si l'on excepte le mode 386 étendu, comme nous le verrons plus loin.

Chaque logiciel Windows ne dispose pas réellement d'une totale indépendance vis-à-vis des autres applications actives au même moment. Dans le meilleur des cas. l'exécution d'un logiciel est stoppée. Windows délivre le message "Application non récupérable" en cas de dysfonctionnement grave, et l'environnement reste stable. Mais, dans certaines conditions (défaut de programmation, manipulation non prévue, etc.), il peut se produire un blocage complet de l'environnement graphique, ce qui se traduit dans les faits par la perte de contrôle des autres applications actives. Au nombre des scénarios les plus catastrophiques, on peut imaginer une erreur grave survenant lors de la restructuration d'une base de données, tâche qui est exécutée en arrière-plan. Dans ce cas, en plus de l'arrêt brutal de la machine, sa réinitialisation, rendue nécessaire, risque fort d'endommager les données du disque dur... Un bon conseil : sans sauvegarde préalable, évitez de lancer des opérations sur des fichiers précieux lorsque plusieurs logiciels s'exécutent simultanément sous Windows.

#### Les manipulations

Dans un contexte multitâche, Windows 3.0 est des plus simples à manipuler: une "tâche" Windows correspond à un logiciel chargé et exécuté en mémoire vive, contrairement aux vrais systèmes d'exploitation multitâches, tels que OS/2, au sein desquels une même application peut lancer plusieurs tâches totalement indépendantes. Par conséquent, le fonctionnement multitâche de l'environnement graphique est on ne peut plus transparent. Il n'a pas à se préoccuper d'un quelconque paramétrage des tâches actives, dans la mesure où le choix du niveau de priorité des applications Le gestionnaire d'impression étudié ci-dessus constitue, à notre connaissance, la seule exception à cette règle, et encore fait-il appel d'une manière très simple à ces niveaux de priorité.

se manifeste par la présence de plusieurs icônes et fenêtres dans l'espace de travail. On aura vite compris qu'un double-clic sur une icône, ou encore

Windows ne lui est pas accessible. Visuellement, l'aspect multitâche





En mode 386 étendu, plusieurs logiciels MS-DOS peuvent être exécutés simultanément. chacun dans leur fenêtre indépendante.

Le gestionnaire de

tâches, véritable

poste d'aiguillage

de Windows 3.0

Path D:

File Se

Add Add All

un clic sur une fenêtre en arrière-plan, permettent d'activer et de travailler avec l'application correspondante. Il est à noter toutefois, qu'en plus du gestionnaire de programmes, qui permet de charger une nouvelle application en mémoire, Windows 3.0 donne accès, en permanence, à une petite boîte de dialogue baptisée Gestionnaire de tâches (écran du haut). Il agit en fait comme le poste d'aiguillage de Windows, puisqu'il gère le passage d'une application active à une autre. Le ges-

tionnaire de tâches prend tout son intérêt lorsque l'écran se trouve couvert de nombreuses fenêtres et icônes des logiciels déjà chargés en mémoire. Dans la première partie de cette initiation, nous avons souligné combien ce fouillis risque de surprendre rapidement sur un écran VGA de 640 x 480 points. Dans de telles conditions, le gestionnaire de tâches est accessible au moven d'un double-clic de la souris sur une zone libre de l'écran ou par la combinaison <Ctrl-Echap> au clavier. En plus du "basculement" vers une application choisie, il permet la réorganisation des icônes et des fenêtres à l'écran (superposées et décalées, ou en mosaïque).

#### Le mode 386 étendu et les logiciels MS-DOS

Dans le volet portant, en partie, sur les différentes façons d'exécuter Windows 3.0 (voir notre numéro précédent p. 154), nous avons décrit en bref le mode 386 étendu, réservé comme son nom l'indique aux systèmes à base de 386 et 486. En effet, les deux processeurs Intel partagent non seulement la même architecture 32 bits (le second étant, dans les grandes lignes, un 386 associé à un coprocesseur 387 et à une mémoire cache), mais surtout des aptitudes au vrai fonctionnement multitâche: les 386 et 486 sont notamment en mesure de fonctionner dans un mode spécial baptisé "8086 virtuel" (Virtual 86 en anglais). Sous réserve d'environnement d'exploitation adéquat, un 386 ou un 486 pourra simuler de manière totalement transparente plusieurs microprocesseurs virtuels et indépendants les uns des autres, en l'occurrence des 8086. Tout comme VM/386, Concurrent DOS 386, Deskview de Quarterdeck et Windows 386 en son temps, Windows 3.0 tire parti des spécificités de la dernière génération des processeurs d'Intel.

C'est la raison pour laquelle, en mode 386 étendu, il apporte une véritable superstructure multitâche aux logiciels MS-DOS. Une preuve de plus que, contrairement au Macintosh qui avait brutalement rompu avec les logiciels de l'Apple IIe, Windows se place dans une ligne de continuité avec l'univers MS-DOS.



Dans ce mode étendu, donc, chaque logiciel MS-DOS lancé depuis Windows va se comporter comme s'il s'exécutait sur un micro-ordinateur à base de 8086. Ces mêmes logiciels bénéficient, à quelques exceptions près, du système de fenêtre de Windows (écran page précédente), ce qui assouplit les échanges de données entre programmes, comme on le verra plus loin. Une des différences primordiales avec MS-DOS reste l'impossibilité de réinitialiser séparément chaque machine virtuelle sans mettre le système dans un état instable.

L'avantage principal du mode 386 étendu est la possibilité d'assigner de la mémoire paginée indépendante à chacune de ces machines virtuelles : ceci peut se révéler crucial lorsqu'on utilise des logiciels MS-DOS ne supportant que les extensions mémoire à la norme LIM/EMS. L'inconvénient est qu'une machine virtuelle (à base de 8086) reste forcément moins performante en terme de vitesse de traitement qu'un micro-ordinateur équipé d'un 80286 ou plus...

C'est en mode 386 étendu que Windows 3.0 fournit à l'utilisateur des options dignes d'un véritable système multitâche. Etant donné que plusieurs machines virtuelles MS-DOS peuvent tourner de manière indépendante sous Windows, on peut choisir de privilégier tel ou tel logiciel, de même que l'on pouvait modifier l'ordre de passage dans la file d'attente avec le gestionnaire d'impression .

Certaines de ces options sont accessibles de manière interactive, par le menu Système de la fenêtre contenant l'application MS-DOS (écran ci-dessus). Si le logiciel s'exécute en plein écran, ce menu est activé par la

Au moyen
du menu système
d'une fenêtre
correspondant
à un logiciel
MS-DOS, les
options multifâches
peuvent être
paramétrées
temporairement.

combinaison de touches <Alt-Espace>. L'option Paramètres permet ainsi de définir le niveau de priorité de l'application par rapport aux autres éventuellement actifs au même moment : les deux valeurs relatives indiquées pour l'application lorsqu'elle est en avant-plan (fenêtre active ou plein écran) ou en arrière-plan (fenêtre inactive ou icône) représentent le temps que le processeur lui alloue. Ainsi, une valeur de 1 000 pour le paramètre Avant-plan et de 100 pour celui d'Arrière-plan signifie que le processeur consacre dix fois plus de temps au logiciel avec lequel on travaille, qu'avec ceux s'exécutant en tâche de fond.

L'écran ci-contre montre également que la boîte de dialogue Paramètres permet d'allouer l'intégralité du temps processeur à l'application lorsqu'elle est activée. Dans ce cas, toutes les autres présentes en mémoire seront gelées. On peut également effectuer ce que l'on appelle une "terminaison d'application MS-DOS": cette option remplace la réinitialisation de la machine MS-DOS virtuelle. A n'employer qu'à titre d'ultime recours car, hélas !, elle met souvent le système entier dans une situation instable. Il est donc vivement conseillé de sauvegarder tout ce qui peut l'être, puis de redémarrer l'ordinateur.

#### Les fichiers "PIF"

Toutefois, l'ensemble de ces options de priorité et d'affichage (plein écran ou fenêtre) ne sont valables que temporairement : à compter du moment où l'application est chargée en mémoire vive jusqu'à celui où l'on décide de quitter le logiciel. C'est pourquoi Windows 3.0, à l'instar des versions précédentes, laisse en permanence la liberté de définir les paramètres d'une application MS-DOS, et ceci pour tous les modes de fonctionnement de l'environnement graphique.

C'est ici qu'interviennent les fichiers PIF (Program Information File), dont le rôle est de déterminer les besoins et les options de démarrage, sous Windows, d'une application MSDOS. Les deux copies d'écran de la page suivante illustrent clairement les différentes options, dans les modes réel et standard, d'une part, et dans le mode 386 étendu d'autre part.

Quelques points méritent d'être soulignés. Primo, même en l'absence d'un fichier PIF, Windows utilise des valeurs par défaut pour les différents paramètres dont il a besoin pour lancer l'application : niveau de priorité ; type d'extension mémoire; plein écran ou affichage en fenêtre dans le mode 386 étendu, etc. Secundo, la phase d'installation de Windows 3.0 consistant à analyser les logiciels Windows et MS-DOS déjà présents sur le disque dur (voir la première partie de cette étude), génère les fichiers PIF adéquats pour les applications MS-DOS répertoriées dans le programme Install. Tertio, il est tout à fait autorisé de créer plusieurs fichiers PIF pour une même application en fonction des différents besoins de l'utilisateur : chargement d'un fichier de données spécifié, options d'affichage, options d'allocation de mémoire, etc.

#### LES ÉCHANGES DE DONNÉES

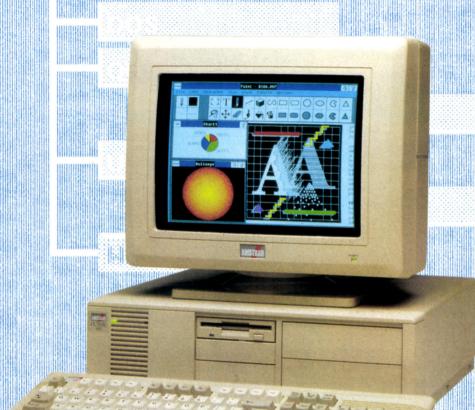
La possibilité d'échanger des informations entre diverses applications figure, bien entendu, parmi les principaux avantages d'un environnement graphique : popularisé par le Macintosh, le principe du presse-papiers, avec le "couper-copier-coller", s'est généralisé à l'ensemble des logiciels sur micro-ordinateur. Précisons que le presse-papiers est employé plus fréquemment au sein d'une même application – en tant qu'espace de stockage temporaire – qu'entre deux logiciels distincts – en tant qu'interface d'échange de données.

En ce qui concerne Windows 3.0, les échanges d'informations peuvent être effectués soit sous la forme d'une simple opération de type couper-coller, soit sous celle de liens dynamiques avec les fonctionnalités dites "DDE" et "OLE" (voir plus loin).

#### Les échanges entre applications Windows

Nous ne nous étendrons pas sur l'art et la manière de sélectionner et de transférer des informations vers – et depuis – le presse-papiers. La souris est largement mise à contribution, et la très grande majorité des applications Windows 3.0 fournissent les trois fonctions Couper, Copier et

#### Le PC 3386 SX d'Amstrad est garanti 2 ans. Ce qui est totalement inutile.



"L'un des plus rapides que nous n'ayons jamais vu."

■ PERSONAL COMPUTER MAGAZINE.

POUR EN SAVOIR PLUS, TAPEZ 3615 AMSTRAD

#### PC 3386 SX

Modèle présenté: Processeur 80386 SX à 20 Mhz - Mémoire RAM 1 Mo (extensible à 16 Mo) - Disque dur 40 Mo - Lecteur 3"1/2 (1,44 Mo) - 5 connecteurs d'extension - Ecran couleur VGA 14" - Garantie 2 ans - Maintenance sur site optionnelle 690 FF TTC/an (2 ans) - Livré avec DOS 3,3 - Ecrans disponibles: 12" monochrome, 14" couleur haute résolution...

ndomanii emastii sata aaatemse ee la liegen annammeriaa qii sottimidemaniin

A partir de 16 590 FF TTC (avec écran 12" monochrome) (DOS est une marque déposée de Microsoft Corp.).

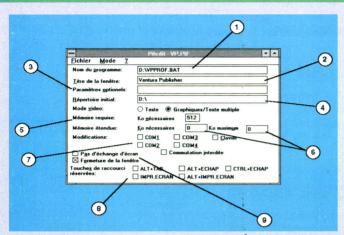
Je souhaite recevoir u sur le PC 3386 SX d'A		0
NOM :		SVM 03/91
PRENOM :		
ADRESSE :		
	VILLE :	
TFI ·	CODE POSTAL	

Envoyer ce bon à : AMSTRAD-BP 73-72/78 Grande Rue-92310 SEVRES

81 - Service lecteur n° 62, voir page 68

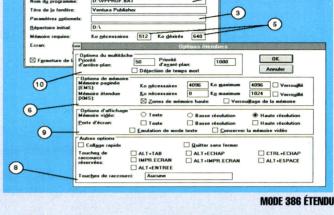
#### LES "PROGRAM INFORMATION FILES" DÉCORTIQUÉS

Eichier Mode



MODE RÉEL OU MODE STANDARD

- 1. Dans cette zone de saisie, placez le nom et le chemin d'accès du programme exécutable MS-DOS (fichier .exe, .com ou .bat) que vous désirez lancer depuis Windows 3.0.
- 2. Titre que prendra la fenêtre du programme choisi. En mode standard de même qu'en mode réel, la barre de titre sera affichée en mode texte sur la ligne supérieure de l'écran. En mode 386, la fenêtre de l'application MS-DOS revêt exactement le même aspect qu'une autre fenêtre de Windows 3.0.
- 3. Dans cette zone, vous pouvez inclure les éventuels paramètres de lancement du logiciel MS-DOS (exemple : FW/t pour lancer Framework sans son écran d'accueil) ou bien un nom de fichier à charger dès le démarrage de l'application. Il est à noter qu'un point d'interrogation, placé seul dans cette zone, fait apparaître une boîte de dialogue Windows vous demandant ces mêmes paramètres en mode interactif, à chaque fois que vous invoquez le logiciel depuis Windows.
- 4. Répertoire initial : cette zone, dont le renseignement est facultatif, fournit à Windows le répertoire de travail par défaut de l'application. Vous pouvez la laisser vide, auquel cas le répertoire initial sera identique à celui désigné dans la zone du nom du programme (voir n° 1).
- 5. Mémoire requise : ici, est indiqué à Windows 3.0 la capacité de mémoire nécessaire à l'exécution du logiciel MS-DOS. A laisser aux valeurs par défaut si aucun problème n'est rencontré. En mode 386 étendu, une valeur de "- 1" dans la rubrique "Ko nécessaires" permet d'allouer à l'application MS-DOS l'intégralité de la mémoire conventionnelle disponible.
- 6. Extensions mémoire. Sur l'écran de gauche, on peut constater que les modes réel et standard de Windows 3.0 ne sont pas en mesure de fournir de la mémoire paginée (LIM EMS) aux applications MS-DOS. Seule est disponible, dans cette hypothèse, de la mémoire XMS, souvent inutile aux logiciels MS-DOS. En mode 386 étendu, les deux types de mémoire sont proposés. En outre, les options Zones de mêmoire haute et Verrouillage mémoire permettent respectivement d'allouer à l'application les 64 premiers kilo-octets de mémoire étendue (mémoire "haute", dans laquelle peuvent parfois être chargés des logiciels résidents sous MS-DOS), et d'interdire les échanges qu'effectue fréquemment Windows entre la mémoire (conventionnelle, XMS, EMS) et le disque dur.



(1)

- 7. Indique à Windows les éventuelles modifications directes par l'application des ports de communication ou du clavier : l'activation de ces options peut parfois résoudre certaines incompatibilités des logiciels MS-DOS, mais rend également exclusive l'application concernée et interdit le retour à Windows avant de quitter le programme MS-DOS. On dispose également, en mode 386 étendu, d'options similaires pour l'affichage vidéo.
- 8. Touches réservées : Windows 3.0 utilise pour la gestion des fenêtres plusieurs combinaisons de touches, qui peuvent, dans certains cas, entrer en conflit avec un logiciel MS-DOS les exploitant pour son propre compte. Cette section de la boîte de paramétrage des fichiers PIF permet d'interdire à Windows l'accès aux combinaisons posant problème. En mode 386 étendu, elle vous autorise aussi à assigner une combinaison de touches supplémentaire, dont la sollicitation provoquera la mise à l'avant-plan du logiciel MS-DOS correspondant, à condition, bien sûr, qu'il ait déjà été chargé en mémoire. Cette possibilité montre tout son intérêt lorsqu'on travaille avec quantité d'applications MS-DOS présentes simultanément dans Windows.
- 9. Options concernant le fenêtrage et l'affichage vidéo. En modes réel ou standard, il est possible par exemple d'interdire le basculement vers Windows tant qu'on ne quitte pas l'application MS-DOS. En mode 386, les différentes options permettent de signaler à Windows 3.0 si l'application MS-DOS fonctionne en mode texte ou en mode graphique. De même, il est possible de réserver les modifications directes du contrôleur vidéo, afin de se prémunir d'éventuelles incompatibilités entre Windows et certaines applications MS-DOS.
- 10. Paramétrage du fonctionnement multitâche. Pour davantage de détails, on se reportera à la section concernant le mode 386 étendu : les valeurs "renseignées" dans cette rubrique ont le même effet que celles qu'on peut attribuer provisoirement à une application MS-DOS dans le menu Paramètres de la fenêtre concernée. Il faut souligner que la première valeur représente le temps processeur alloué au logiciel actif en avant-plan, relativement à la seconde valeur qui correspond à l'ensemble des applications en arrière-plan. A valeurs égales, les performances varient donc considérablement en fonction du nombre de logiciels chargés en mémoire.

 Coller dans un menu baptisé, dans la plupart des cas, "Edition". Les raccourcis clavier utilisables sont, de surcroît, normalisés par l'environnement graphique de Microsoft. Il s'agit des combinaisons de touches suivantes: <Shift-Suppr> (couper), <Ctrl-Ins> (copier) et enfin, <Shift-Ins> (coller).

Le presse-papiers de Windows 3.0 reconnaît un grand nombre de formats de données aussi bien sous forme alphanumérique (codage ANSI et AS-CII) que graphique (point par point 24 bits BMP et vectoriel WMF). Ainsi, après une copie depuis le tableur Excel, les informations seront disponibles dans le presse-papiers à la fois en tant

que texte et sous forme d'images graphiques point par point ou vectorielles. L'utilitaire, largement amélioré, fournit désormais un menu permettant de visualiser les données qu'il contient dans tous les formats reconnus lors du transfert (écran page suivante). On peut néanmoins regretter qu'il n'ait pas été repensé sous la forme de

# — L'INFORMATIQUE LE SPECIALISTE DE L'ORDINATEUR PORTABLE Gammes Complètes PORTABLE

Gammes Complètes COMPAQ - EPSON - PANASONIC - TOSHIBA disponibles

#### **OUVERTURE D'UN LOCAL A NEUILLY**

#### OFFRES PROMOTIONNELLES FORUM PC

#### JUSQU AU 30 AVRIL 1991

#### TOSHIBA T 3100 SX

intel 386 SX à 16 MHz, 1 Mo de RAM, 1 lecteur 1,44 Mo, disque dur 40 Mo, écran plasme VGA

- + DOS 4.0
- + Housse de Transport
- + Windows 3
- + Souris Microsoft
- + Word pour Windows de Microsoft ou Excel pour Windows de Microsoft

Prix Public 45 950 F HT (54 497 F TTC)

Prix PROMO 29 990 F HT (35 568 F TTC)

#### TOSHIBA T 1000 LE

intel 80 C 86 à 10 MHz, 1 Mo de RAM 1 lecteur 1,44 Mo, disque dur 20 Mo, écran LCD

+ Housse de transport + DOS 4.01

Prix Public 15 380 F HT (18 240 F TTC) Prix SUPER PROMO 9 950 F HT (11 800 F TTC)

#### **UNE GAMME COMPLETE D'IMPRIMANTES**

#### HEWLETT PACKARD LASERJET III

(garantie sur site 1 an)

- 8 pages/minute300 dpi
- 300 dpi
  14 polices internes

#### Imprimante portable CANON BJ10 e

(option bac feuille à feuille 530 F HT) • à jet d'encre

• 1 heure d'autonomie

Prix Public HT 3 300 F (3 914 F TTC) Prix IP HT 2 782 F (3 300 F TTC)

#### **SQUISH PLUS**

Pour doubler votre capacité de stockage mémoire

> disquette et disque dur

Un petit prix pour une grande capacité

> 835 F HT (990 F TTC)

#### **PANASONIC CF 270**

80 C 286 à 16 MHz, 1 Mo de RAM,

1 lecteur 1,44 Mo, disque dur 20 Mo, écran LCD rétro-éclairé VGA, format A4, DOS 4.01

#### + WORKS 2 de Microsoft

Prix Public HT 24 480 F (29 033 F TTC) Prix PROMO 16 855 F HT (19 990 F TTC)

EXTRAIT DU CATALOGUE L'INFORMATIQUE PORTABLE	Prix Publics	Prix L'Informatique Portable
TOSHIBA CONTRACTOR CON		
T 1000 SE	9 990 F	7 992 F HT
80C86, 1 lecteur 1,44 Mo, 1 Mo RAM	(11 848 F TTC)	(9 478 F TTC)
T 1000 LE	13 990 F	11 796 F HT
80C86, 1 lecteur 1,44 Mo, 1 Mo RAM	(16 592 F TTC)	(13 990 F TTC)
disque dur 20 Mo, écran LCD Sidelit	(10 0321 110)	(10 000 1 110)
T 1200 XE	21 990 F	16 400 F HT
80C286, 1 lecteur 1,44 Mo, 1 Mo RAM	(26 080 F TTC)	(19 450 F TTC)
disque dur 20 Mo, écran LCD	,	
T 1600/40	25 990 F	20 792 F HT
80C286, 1 lecteur 1,44 Mo, disque dur 40 Mo, EGA	(30 824 F TTC)	(24 659 F TTC)
T 2000 SX/20	33 990 F	25 490 F HT
i386SX, 1 Mo RAM, 1 lecteur 1,44 Mo,	(40 312 F TTC)	(30 231 F TTC)
disque dur 20 Mo, écran LCD Sidelit page White	1	
T 2000 SX/40 idem 2000 SX/20 avec disque dur 40 Mo	36 990 F	27 790 F HT
idem 2000 SX/20 avec disque dur 40 Mo	(43 870 F TTC)	(32 959 F TTC)
T 3100 SX/40	35 990 F	25 990 F HT
80386 SX, 1 Mo RAM, 1 lecteur 1,44 Mo, disque dur 40 Mo, écran Plasma VGA	(42 684 F TTC)	(30 824 F TTC)
T 3100 CV /00	39 990 F	31 992 F HT
T 3100 SX/80idem 3100 SX/20 avec disque dur 80 Mo	(47 428 F TTC)	(37 942 F TTC)
T 3200 SX/40	36 990 F	29 592 F HT
80386SX, 1 lecteur 1,44 Mo.	(43 870 F TTC)	(35 096 F TTC)
1 Mo RAM, disque dur 40 Mo, écran plasma VGA	(40 0/01 110)	(00 000 1 110)
T 3200 SX/120	43 990 F	35 192 F HT
T 3200 SX/120 idem 3100 SX/40 evec disque dur 120 Mo	(52 172 F TTC)	(41 737 F TTC)
T 3200 SX C	59 990 F	44 990 F HT
T 3200 SX C	(71 148 F TTC)	(53 358 F TTC)
disque dur 120 Mo. écran LCD TFT couleur		
T 5200/40	39 990 F	31 992 F HT
80386, 1 lecteur 1,44 Mo,	(47 428 F TTC)	(37 942 F TTC)
disque dur 40 Mo, écran plasma VGA		
T 5200/100 idem 5200 evec disque dur 100 Mo	49 990 F	34 990 F HT
idem 5200 avec disque dur 100 Mo	(59 288 F TTC)	(41 498 F TTC)
T 5200 C/100 Couleurs	58 990 F	42 150 F HT
386 DX, 2 Mo RAM, disque dur 100 Mo,	(69 962 F TTC)	(49 990 F TTC)
écran plat LCD STN Couleurs, 1 lecteur 1,44 Mo T 5200 C/200 Couleurs	67 990 F	50 580 F HT
idem 5200 C avec disque dur 200 Mo	(80 636 F TTC)	(59 987 F TTC)
Identi dedd c avec disque ddi edd ivid	(80 830 F 110)	(00 007 F 110)
COMPAG		
	44.050.5	44 700 7 117
COMPAQ LTE, Modèle 20	14 950 F	11 796 F HT
80C86, 640 Ko RAM, 1 lecteur	[17 731 F TTC]	(13 990 F TTC)
1,44 Mo, disque dur 20 Mo		
COMPAQ LTE/286 Modèle 20	21 950 F	16 462 F HT
80C286, 640 Ko RAM, disque dur 20 Mo, 1 lecteur	(26 032 F TTC)	(19 525 F TTC)
COMPAQ LTE/286 Modèle 40	25 950 F	20 760 F HT
idem au Modèle 20 avec disque dur 40 Mo	(30 776 F TTC)	(25 503 F TTC)

#### **BATTERIES DISPONIBLES SUR STOCK**

#### L'INFORMATIQUE PORTABLE PARIS 8

33, boulevard des Batignolles, 75008 PARIS
Tél. : **42.94.96.07** - Télex : 280902 - Télécopie : 42.93.70.83
Métro : ROME

Ouverture de 10 h à 19 h sans interruption - Du Lundi au Vendredi

PAIEMENT PAR CARTE BLEUE

Service Management of the State	Prix Publics	L'Informatique Portable
COMPAG SLT/386S/20 Modèle 60	41 950 F (49 752 F TTC)	31 500 F HT (37 359 F TTC)
COMPAG SLT/386S/20 Modèle 120 Mo 80386 SX, 2 Mo RAM, 1 lecteur 1,44 Mo disque dur 120 Mo, écran VGA	47 950 F (56 869 F TTC)	35 962 F HT (42 652 F TTC)
COMPAG LTE 386S/20 Modèle 30	39 950 F (47 380 F TTC)	31 950 F HT (37 893 F TTC)
COMPAG LTE 386S/20 Modèle 60idem modèle 30 avec disque dur 60 Mo	42 950 F (50 939 F TTC)	34 360 F HT (40 750 F TTC)
EPSON L2, modèle 40	26 900 F (31 903 F TTC)	20 194 F HT (23 950 F TTC)
EPSON AX 3 S 80386 SX, 2 Mo RAM, 1 lecteur 1,44 Mo, écran VGA, disque dur 40 Mo	32 900 F (39 020 F TTC)	23 900 F HT (28 345 F TTC)
EPSON L3 S 80386 SX, 1,6 Mo RAM, 1 lecteur 1,44 Mo, écran VGA, disque dur 40 Mo	30 900 F (36 647 F TTC)	22 757 F HT (26 990 F TTC)
PANASONIC MANAGEMENT OF THE PANASONIC MANAGEMENT OF T		

PANASONIC CF 170
9088, 840 Ko RAM, disque dur 20 Mo
écren LCD rétro-eclairé CGA, 1 lecteur 1,44 Mo

PLACE COL
MARICHE
PORTABLE
N SARIONE
O

E

ANDRUE DE

DEPUIS LE 11 FEVRIER

AVENUE CHARLES DE GAULLE

#### L'INFORMATIQUE PORTABLE NEUILLY

38, Av. Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY Tél. : 47.22.11.22 - Télex : 280 902 Télécopie : 47.22.11.63 - Métro : Les Sablons

Ouverture de 10 h à 19 h sans interruption du Lundi au Vendredi SVM 81 - Service lecteur n° 63, voir page 68

10 953 F HT

→ l'Album du Macintosh, ce qui aurait permis d'effectuer des échanges successifs en un nombre minimum de manipulations.

Vu les multiples formats supportés par le presse-papiers, l'application destinataire pourra proposer certaines options pour les collages. C'est notamment le cas de l'éditeur vectoriel Arts & Lettres, dont la fonction Coller est capable de manipuler indifféremment du texte, des images point par point et des images vectorielles.

#### Les échanges avec les applications MS-DOS

Loin de se contenter d'être simplement compatible avec les applications MS-DOS, autrement dit d'offrir la possibilité d'exécuter de tels logiciels au sein même de l'environnement graphique. Windows leur fait bénéficier d'une grande partie de ses capacités d'échanges d'informations. C'est ainsi que dans tous les modes de fonctionnement de l'environnement, les écrans en mode texte d'un logiciel MS-DOS peuvent être copiés dans le pressepapiers (touche d'impression écran, ou <Prtsc>), et leur contenu transféré sous forme alphanumérique vers une autre application MS-DOS ou vers un logiciel Windows. Dans l'hypothèse d'un collage d'informations vers une application MS-DOS, la procédure à suivre est assez complexe dans les modes réel et standard de Windows. Il est en effet nécessaire de placer au préalable le curseur du logiciel MS-DOS au point d'insertion, de réduire l'application à l'état d'icône (combinaison <Alt-Echap>) et, enfin, de cliquer une fois sur ce dernier et sur la commande Collage ainsi dévoilée.

Le mode 386 étendu que nous avons décrit offre davantage de possibilités : dans la mesure où les applications MS-DOS peuvent être visualisées dans des fenêtres, la souris peut être utilisée pour sélectionner une zone choisie de l'écran MS-DOS, puis pour la coller dans le presse-papiers (écran ci-dessus). Au clavier, l'opération se réalise au moyen de l'option Modifier du menu Système de la fenêtre active, laquelle donne accès aux commandes de marquage de zone (utiliser les combinaisons <Maj-flèches de direction>), de copie et de collage. Le

transfert de l'intégralité du contenu de la fenêtre est accessible, aussi bien pour les applications Windows que MS-DOS, via la combinaison de touches <Alt-Prtsc>. Ajoutons, pour terminer, que pour "reprendre la main" dans une application MS-DOS après un échange de données, il est





indispensable de frapper la touche <Echap> : la barre de titre de la fenêtre reprend alors son état initial, et le curseur d'une application en mode texte se remet à clignoter.

#### Les liens dynamiques

Réservé exclusivement à certaines

formats de données supportés par le presse-papiers après un collage d'informations depuis le

standard, sachant que le menu Edition du logiciel compatible DDE comporte Les différents une option supplémentaire, baptisée Collage avec liaison.

Hélas, aussi séduisantes que puissent être ces capacités, elles n'en demandent pas moins une capacité de mémoire impressionnante et un microordinateur rapide : 4 Mo de mémoire et un processeur cadencé à 25 MHz semblent être un minimum..., à moins d'être un modèle de patience. De plus, les liens dynamiques DDE de Windows 3.0 ne paraissent pas exempts de bogues. Enfin, un lien DDE est unidirectionnel puisque d'éventuelles modifications des données liées dans l'application cible ne sont pas répercutées en retour dans le logiciel source.

La nouvelle technologie OLE (Object Linking & Embedding) introduite par Microsoft dans Powerpoint et dans la version la plus récente d'Excel, devrait toutefois faire oublier ces carences et remplacera à court terme les liens DDE. N'oublions pas que ces types de liaison existaient déjà dans les versions 286 et 386 de Windows, mais qu'ils n'y avaient été exploités que de façon marginale.

Nous reparlerons plus en détail du système OLE dans notre cinquième partie consacrée, entre autres, à New Wave de Hewlett Packard, logiciel intégrateur auquel cette technologie ressemble étrangement. A la notion de lien dynamique DDE, Microsoft a substitué celle d'objets liés, qui autorise des échanges non seulement dynamiques mais également bidirectionnels, et, surtout, qui reprend le concept cher à Hewlett Packard de "document composite". Dans ce contexte, on travaille non plus sur une application mais sur un document hybride qui fera successivement appel à plusieurs modules logiciels, en fonction des données à traiter (telles que textes, chiffres, graphiques, images, etc.).

Avec le quatrième volet de cette initiation, le mois prochain, nous entrerons de plain-pied dans le paramétrage manuel et l'optimisation de Windows. Contrairement à l'interface graphique du Macintosh, dont les mécanismes sont soigneusement cachés à l'utilisateur final. Windows 3.0 laisse une relative liberté de configuration à qui veut bien s'en donner la peine.

applications Windows développées en conséquence, le mode d'échange d'informations le plus sophistiqué qu'offre actuellement Windows 3.0 s'illustre avec les liens dynamiques, baptisés DDE (Dynamic Data Exchange). Ainsi, des données provenant d'un tableur, tel qu'Excel, peuvent être collées dans Word Windows par l'intermédiaire d'un lien actif. Leur modification dans Excel sera automatiquement répercutée dans le traitement de texte. Les liens dynamiques de Windows sont très simples à établir entre deux applications : en général, l'opération est similaire à un transfert de données

étendu, les échanges d'informations entre logiciels MS-DOS et Windows peuvent être effectués par une simple sélection à la souris.

En mode 386

Des Micros Ordinateurs préparés sur	Remise sur	
Exemples de configurations :	PRIX	carte de fidéli
286/12, RAM 1 Mo, DD 40 Mo/28 ms	6 200 F	4 %
386 SX16, RAM 1 Mo, DD 40 Mo/28 ms	9 150 F	4 %
386/25, RAM 1 Mo, DD 40 Mo/28 ms	11 500 F	4 %
386/33 Cache 64 K, RAM 1 Mo, DD 100 Mo/20 ms	17 600 F	4 %
486/25 RAM 1 Mo, DD 50 Mo/15 ms	21 600 F	4 %
486/25 Cache 128 K, RAM 1 Mo, DD 100 Mo/15 ms	30 200 F	4 %

Sur demande : du 8088/10 Mhz au 486/33 Bus EISA, option 12 slots sur certaines versions. MAINTENANCE SUR SITE EN OPTION (1 an): 600 F Option écran : PRIY GOOD remise 950 F 3 650 F VGA 14" couleur avec carte 256 Ko. 1 300 F 5 050 F VGA 14" couleur 800 x 600 avec carte 512 Ko 2 200 F SONY 14" couleur multiscan avec carte 512 Ko ..... 8 350 F Option carte MODEM: PRIX GOOD remise 200 F 1 150 F Carte MINITEL/HAYES

Carte MINITEL MODEM 300/1200/2400/HAYES/MNP5 ...... Toutes nos machines sont livrées avec garantie d'évolution en 386 et 486. Bus ISA ou EISA

4 000 F

1 000 F

"Reprise de tout ou partie de votre ancien matériel pour l'achat du neuf." "GOOD" remise : pour achat simultané avec le micro ordinateur.

#### "Offres spéciales dans la limite des stocks" Ecran 12" TTL (Hercules) vert ..... Ecran 12" TTL (Hercules) ambre ..... Mémoire de réemploi garantie comme neuve : Banque de 64 K x 9 200 ns : **45 F** - 150 ns : **65 F** - 120 ns : **90 F** Banque de 256 K x 9 200 ns : 65 F - 150 ns : 90 F

"CASH and CARRY"* Palement comptant et enlèvement boutique remise 4 % exclue. Pas de démonstration. Port	seulement, dû pour VPC.
Imprimante 9 aiguilles 80 colonnes 130 CPS	1 400 F
Imprimante 9 aiguilles 80 colonnes 180 CPS	1 800 F
(selon arrivages STAR LC20 ou EPSON LX400)	
Imprimante 24 aiguilles 80 colonnes 180 CPS	2 900 F
(selon arrivages : STAR LC24-10 ou équivalent)	
imprimante LASER 4 pages/mn. émul. HP et IBM PP	
Garantie sur site 1 an	8 800 F
Imprimante LASER 4 pages/mn HP Laserjet IIP Garantie sur site incluse	10 000 F
Option 2,5 Mo et POSTSCRIPT 35 polices	7 900 F
Imprimante LASER 8 pages/mn compat. LJ II Garantie sur site incluse	11 000 F

#### Catalogue gratuit sur demande. Extrait :

Filtre ecran polarise 14"		490 I	F
Souris 2/3 boutons 400 DPI		250 I	F
Souris haute résolution 1450 DPI		450 I	F
Clavier 102 touches XT/AT		330	F
Carte mère 286/12 Mhz		950	F
Carte VGA 256 K		650	
Mémoire SIM/SIP 1 Mo/80 ns		600	
Mémoire 2 Mo TOSHIBA T3200SX	1	600	
Mémoire 2 Mo HP IIP ou III		600	
Mémoire 2 Mo IBM PS1		900	
Mémoire 2 Mo IBM PS2 70 M21		400	
Processeur NEC V20		100	
Co-processeur 80287, 6 à 12 Mhz	2	000	
Carte Ctrl 4 floppy XT/AT	~	350	
Lecteur 3"1/2 - 1,44 en rack 5"1/4		650	
Contrôleur FDD/HDD AT Interleave 1/1		650	
Disque 20/32 Mo 40 Ms	4	500	
Carte + Disque AT/XT 80 Mo 28 Ms		400	
Carte + Disque 40 Mo/28 ms AT IDE			
		550 I	
Streamer 60/120 Mo floppy tape		200	
Scanner à main 400 DPI, 105 mm, logiciel de dessin		700 I	
Carte MINITEL V23/Hayes		050 I	
Carte Synthétiseur paroles/son/musique		800 I	
Carte MIDI	1	100 I	F

#### DOUBLEZ VOTRE CADEAU DE FIDELITE

Parrainez un nouveau client et vous obtiendrez une carte de parrainage grace a laquelle vous percevrez 4 ° o du montant des 5 premiers achats de celui-ci. Le nouveau client beneficiera

aussi des 4 % d'escompte sur sa carte de fidelite et des GOOD remises prevues.

GRATUIT PORT tous envois

(Frais forfaitaires de traite de commande 25 F TTC)

Mode de règlement :
Chèque, espèces, mandat :
Cartes bancaires :
Carte Bleue, VISA, EURÒ(CARD) ;
AMERICAN EXPRESS (> à 1500 ;
Cartes de crédit :
C

#### PROMO DISQUETTES

(Pour XT, AT, PS2, APPLE, MAC, ATARI, etc. Disquettes garanties sans défaut, avec étiquettes, sticker, pochettes, boîtes de 10).

#### **PRIX UNITAIRE**

3" pour AMSTRAD 3"1/2 720 Ko 3"1/2 1,44 Mo 5"1/4 360 Ko	25,00 F 3,20 F 7,00 F 1,85 F 4,20 F
5"1/4 1,2 Mo	4,20 F

#### MOCCA CTORICH

OCCASIONS	<b>5</b> "
Moniteurs monochrome ou	
couleur	•
Disques occasion de 10 à	
120 Mo	#
Lecteur laser WORM avec	
disque 200 Mo	13 900 F
Micro XT à partir de	1 200 F
Micro 80286 et + à partir de	3 000 F

Transformation de votre 286 ou 386 en 486/25 Mhz, cache 128 K, bus ISA

Pour micro ordinateur standard ...... 17 000 F Pour micro ordinateur non standard (mémoire cache limitée à

8 Ko seulement) ......20 000 F

Sont exclus : les IBM PS/1 et 2, tous les portables et plus généralement les boîtiers de petite taille. La modification est faite dans nos ateliers, les pièces démontées restent notre propriété. L'incapacité des cartes additionnelles du client à supporter la vitesse du 486 n'est pas prise en charge, sauf par la fourniture payante de cartes de remplacement

#### LECTEUR EXTERNE Pour micro ordinateurs toutes marques\*

F TTC\*

Préciser la marque et le modèle de votre micro ordinateur à la com mande, ainsi que le modèle du lecteur choisi. Prix unique pour lecteur 5"1/4 360 ou 1,2 ou bien 3"1/2 720 ou 1,44. Boîtier alimenté sur 220 V, cordon 220 et câble de connection au micro fournis

Certains micro ordinateurs ont besoin d'une carte d'adaptation externe en sus, nous consulter. 190 F 450 F

Sortie externe lecteur B . Sortie lecteur N° 3/4 XT/AT ..... Adaptateur externe PS/2 ..... 590 F

\*\*\* Sauf micro ordinateurs sans prise floppy externe et sans "slots" libre pour connecteur externe. Pour les cas difficiles : Unité externe connectable sur port parallèle : avec lecteur 5"1/4 (sans slots) Pour les cas difficiles : Unité externe connectable sur port parallèle avec lecteur 5"1/4 - 1,2 Mo/360 Ko 3 500 F

Sur rendez-vous, intervention immédiate en atelier sur (presque) toutes margues de micro ordinateurs de bureau XT AT :

- Réparation Echange standard de pièces
- Extensions mémoire Disque Lecteur Ecran Clavier
- Rachat des pièces réutilisables (crédité sur facture)

#### GOOD MICRO

26, rue Salneuve 75017 PARIS

# 40 53 96 46 - Fax : 47 63 20 30

Métro : Villiers, Pont-Cardinet. Du lundi au samedi de 10 h à 19 h

Ne découpez pas votre journal, passez votre commande sur une lettre simple.

Quantité	Désignation	Prix total
	(MODELE)	
	PORT Forfait traitement de toutes commandes	0 F 25 F TTC
	TOTAL	91

Par chèque ci-joint ou N° CB, date d'expiration et Signature. Les marchandises neuves et en SAV voyagent aux risques du client. Envoi en recommandé sur simple demande.

# SCIENCE 80/JE

180 FB - 7 FS - \$CAN 4.50 - 700 PTAS - 34 DH -3,250 DT - 640 ESC - RCI : 1310 CFA - USA NYC \$6,95 - FL 11 - 5,700 I

# ATMOSPHERE, Atmospheres

Trou d'ozone Pluies acides Réchauffement etc. Faut-il redouter le pire ?

25 F

EN VENTE PARTOUT



#### NOTEBOOK 2100 - 2200:

#### L'Ordinateur portable autonome

Une puissance de calcul disponible avec processeur 80286 ou 80386 SX. Sa mémoire extensible de 1 à 4 Moctets supporte tous les logiciels du marché et notamment le nouvel environnement WINDOW 3. Son écran éclairé par l'arrière donne de très hauts constrastes à la résolution VGA et grâce à ses 2 sorties séries, la communication vers le monde extérieur est très simple. Minitel, échange de fichier... Avec son disque dur de 20 Mo (option 40 Mo) à accès rapide, vous stockez tous vos programmes et fichiers.

**NOTEBOOK 2100/286: 13 950,00 F HT**Processeur 80C286 – 12 MHz. Disquette 3,5" 1,44 Mo, disque 20 Mo (25 ms). Mémoire 1 Mo (ext. 4 Mo). Ecran VGA LCD CCFT Paperwhite 32 niveaux de gris 640 x 480. Clavier AZERTY Français 85 touches. Sorties: 2 séries, 1 imprimante, Moniteur VGA externe, lecteur 5"25 et clavier numérique externe. Alimentation batterie, autonomie 2 h 30. Livré avec sacoche, bloc externe 110 V/220 V. MS DOS 4.01.

> Société Adresse

Code Postal

#### NOTEBOOK 2200/386 SX : 16 950,00 F HT

Processeur 80386 SX - 20 MHz (caractéristiques identiques au modèle 2100).

LES NOTEBOOKS 2100/2200 sont fabriqués par NTC à TAIWAN et bénéficient de la plus haute technologie de ce fabricant. Avec une capacité de production de 8000 systèmes par mois, NTC se situe parmis les tout premiers fabricants mondiaux d'ordinateurs portables.

#### SUPERGARANTIES ADITEM

Maintenance gratuite sur site dans un délai de 12 heures (pièces et main d'œuvre), sur simple demande dans toute la France. Satisfait ou remboursé pendant 10 jours. Essayez donc nos NOTEBOOKS!

#### Points de vente et démonstration

ADITEM - Tour Plevel 153, bd Anatole-France 93521 ST-DENIS CEDEX tél. (1) 49 33 73 00 fax (1) 48 09 10 09

**ADITEM Service** 78, rue E. Herriot 69002 LYON tél. 78 37 37 63 fax 78 38 07 25

MICROBOUTIQUE 37, passage de l'Argue 69002 LYON tél. 78 37 46 17 fax 78 38 07 25

**ADITEM Service** 9, rue Necker 42000 ST-ETIENNE tél. 77 32 35 08 fax 77 38 02 71

Commandez en direct. Livraison sous 48 heures. BON DE COMMANDE à retourner à : ADITEM DIRECT - 78, rue Herriot - 69002 LYON - Tel. (16) 78 37 37 63 - Fax (16) 78 38 07 25

AD	T <del>E</del> M
	ECT

MEMBRE DU GROUPE ADITEM INTERNATIONAL 78. rue Herriot - 69002 LYON 7 8 3 7 3 7 6 3

Modèle	Qté	Prix Unit. H.T.	Prix TOTAL H.T.
NOTEBOOK 2100		13 950	
NOTEBOOK 2200		16 950	
	280		
		T.V.A. 18,6 %	

	IUIAL I.I.C.	
 Ville		
 Ville		

ic desire regier pur .	le	désire	régler	par :
------------------------	----	--------	--------	-------

- ☐ chèque bancaire
- ☐ demande de crédit
- ☐ je souhaite recevoir une documentation

CICNAT

KLOO	N							
Small	Case XT	MDA	8088-2	10Mhz	640K	360	Dos 4.01	2.095
Small	Case XT	MDA	8088-2	10Mhz	640K	20Mb/360	Dos 4.01	3.295
Small	Case AT	MDA	80286	12Mhz	1 Mb	40Mb/1,2	Dos 4.01	4.195
Small	Case AT	MDA	80286	12Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	5.395
Small	Case AT	VGA	80286	12Mhz	1 Mb	40Mb/1,2	Dos 4.01	4.495
Small	Case AT	VGA	80286	12Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	5.695
Mini Tower	AT 286	VGA	80286	12Mhz	1 Mb	40Mb/1.2	Dos 4.01	4.795
Mini Tower	AT 286	VGA	80286	12Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	5.995
Mini Tower	SX 386	VGA	386SX	16Mhz	1 Mb	40Mb/1,2	Dos 4.01	6.295
Mini Tower	SX 386	VGA	386SX	16Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	7.795
Tower	AT 386	VGA	80386	25Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	11.095
Tower	AT 386	VGA	80386	33Mhz	1 Mb	80Mb/1,2	Dos 4.01	12.295
Tower	AT 486	VGA	80486	25Mhz	1 Mb	80Mb/1,2		22.495
COMP	AQ							
		VGA	80286	12Mhz	1 Mb	40Mb/1,44	Dos 4.01	11.695
						40Mb/1,44		
						40Mb/1.44		
						84Mb/1,44		
Deskpro 386	/25E	VGA	80386	25Mhz	4 Mb	84Mb/1.44	Dos 4.01	29.395
						84Mb/1,44		
						120Mb/1,44		
TULIP								
AT Compact 3	1	VGA	80286	12Mhz	1 Mh	20Mb/1.2/1.44	Dos 4.01	9 595
						40Mb/1,2/1,44		
CY Compact	)	VGA	384CY	16Mhz	1 Mb	40Mb/1,2/1,44	Dos 4.01	13 195
SX Compact 2	2	VGA	386SX	16Mhz	1 Mb	80Mb/1,2/1,44	Dos 4.01	15.595
сомм	0.00	D E						
			8088	10Mhz	640K	20Mb/360/720	Dos 3 30	4 495
						20Mb/1.2/1.44		
						20Mb/1.44/1.2		
1 € 35-111			00200	I ZMIIZ	1 11110	20110/ 1,11/ 1,2	003 0.00	
LASEF								
						20Mb/360		
						40Mb/1,2		
386SX		VGA	386SX	16Mhz	1 Mb	40Mb/1,2	Dos 4.01	9.295
PHILI	PS							
P 2120+sour	is	HCG	8808	10 Mhz	768K	20Mb/720	Dos 4.01	4.795
						20Mb/1,44		
P 3230+sour	is	VGA	80286	12 Mhz	1 Mb	70Mb/1,44	Dos 4.01	8.995
P 3345+sour	is	VGA	80386	16 Mhz	1 Mb	40Mb/1,44	Dos 4.01	12.895
LAPTO	PS							
Superllab	386	VGA	386SX	16Mhz	1 Mb	40Mb/1,44	Dos 4.01.	14.500
						100Mb/1.44		
Supernote	386	VGA	386SX	16Mhz	2 Mh	40Mb/1,44	Dos 4.01	17.500
Supernote	286	VGΔ	80286	16Mhz	1 Mb	40Mb/1.44	Dos 4 01	13.200
						20Mb/1,44		
						20Mb/1.44		
						20Mb/1,44		
						20Mb/1.44		
Hyundai	IT 5	VGΔ	38657	16Mhz	2 Mb	40Mb/1,44	Dos 4 01	16 495
Encon	LI J	TUN	100001	I WITHILL	UITI A	1 TT		
	Fauity	CGA	8088	10Mhz	640K	720/720	Dos 3 30	3 595
Epson Fnson	Equity	CGA	8088 80286	10Mhz 12Mhz	640K	720/720 20Mb/1.44	Dos 3.30 Dos 3.30	3.595 8.395

MONI	TEURS			
Philips	ΠL 7513/2	3	vert ou ambre 12".	595
Philips	TL 7913/2	3	vert ou ambre 12".	69
Philips	7BM713/23	/43	vert/ambre/blanc 1	4"89
Philips	CM8833	CGA 14"	42pt 640x200	1.795
Philips	7BM749	VGA 14"	31pt 920x480	1.150
Philips	3CM9609	VGA 14"	39pt 640x480	2.095
Philips	9CM9809	VGA 14"	29pt 850x480	2.49
Philips	6CM3209	VGA 14"	28pt 800x600	
	CV5432		29pt 640x480	2.39
CTX	CV3436	VGA 14"	29pt 1024x768	2.995
NEC	Multis. 2 A	VGA 14"	31pt 800x560	3.29
NEC	Multis 3 D	VGA 14"	28pt 1024x768	4.19
EIZO	90505	VGA 14"	28pt 850x450	
	90605			
EIZO	9070S	VGA 16"	28pt 1280x1024	6.29
			28pt 1024x768	
Tystar	Multisync	VGA 14"	28pt 1024x768	2.49
Puretek	PT 15	VGA A4	31pt 768x1024	3.595

	MANTES				
Epson	LX 400	9 ai	guille	180cps	1.195
Epson	FX 850	9 ai	quille	264cps	2.995
Epson	FX 1050	9 ai	quille	264cps	3.595
Epson	LQ 400	24 ai	quille	180cps	2.095
Epson	LQ 550	24 ai	quille	180cps	2.950
Epson	LQ 850.+	24 ai	auille	264cps	3.895
Epson	LQ 1050.+	24 ai	aville	264cps	5.095
Rrother	M1818	in 9	nuille	360cms	2 985
Brother	M1824	24 ai	auille	270cps	3.595
Brother	M1918	9 ai	quille	360cps	3.295
Brother	M1824 M1918 M1924	24 ai	quille	270cps	4.350
Nec	P 20	24 ai	quille	180cps	2.095
Nec	P 30	24 ai	guille	256cps	2.995
Nec	P 60	24 ai	quille	256cps	3.895
Nec	P 70	24 ai	quille	256cps	5.095
Star	LC 20	9 ai	quille	144cps	1.350
Star	LC 200 Colour	9 ai	quille	180cps	1.730
Star	LC 15	9 ai	quille	144cps	2.550
Star	FR 10	9 ai	guille	180cps	2.995
Star	FR 15	9 ai	guille	180cps	3.595
Star	LC 24-200	24 ai	guille	170cps	2.195
Star	LC 24-200 Colour.	24 ai	guille	170cps	2.495
Star	XB 24-10	24 ai	guille	200cps	3.750
Star	XB 24-15	24 ai	guille	200cps	4.795
OKI	182	9 ai	quille	180cps	1.650
0ki	320	9 ai	guille	300cps	3.295
0ki	321	9 ai	guille	300cps	4.495
0ki	380	24 ai	guille	180cps	2.250
0ki	390	24 ai	guille	225cps	4.195
0ki	391   393	24 ai	guille	225cps	5.295
0ki	393	24 ai	guille	400cps	8.095
Seikosha	SP-2000	9 ai	auille	180cps	1.750
Seikosha	SL-92	24 ai	guille	180cps	2.350
Seikosha	SL-210	24 ai	guille	200cps	3.750
Panasonic	1180	9 ai	guille	180cps	2.095
	1124				
Citizen	Swift 24	24 ni	quille	160cms	2 250

COMPUTER CASH & CARRY FRANCE - 23 AV. GEORGES CLÉMENCEAU - 93421 VILLEPINTE -TELEPHONE 1-49633581 - TELEFAX 1-49633599 COMPUTER CASH & CARRY BELGIQUE - DOORNVELD 1 BUS 13 - 1731 BRUSSEL-ZELLIK - TELEPHONE 02-4630704 - TELEFAX 02-4630830 COMPUTER CASH & CARRY NEDERLAND - PLOEGWEG 4 - 5232 BS 'S-HERTOGENBOSCH - TELEFOON 073-420015 - TELEFAX 073-415259 COMPUTER CASH & CARRY NEDERLAND -LEMELERBERGWEG 62/63 - 1101 AW AMSTERDAM ZO - TELEFOON 020-917119 - TELEFAX 020-918329

IMPRI	MANT	ES LAS	E R
HP	laseriet II P	4 ppm	5.995
		8 ppm	
		8 ppm	
		4 ppm	
		8 ppm	
		4 ppm	
		8 ppm	
		8 ppm	
		8 ppm	
		10 ppm	
		6 ppm	
		6 ppm	
		8 ppm	
		ipt8 ppm	
		11 ppm	

#### 

TELECOPIEUR	5
MurataF 1	3.295
Matra130	
Matra140	10.395
CafaxHS 110	4.125
CafaxHS 330	4.995

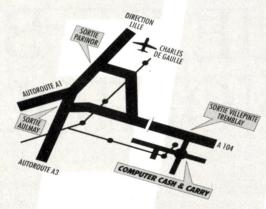
TABLE TRACANTES	
RolandDXY-1100	6.895
RolandDXY-1200	10 195
RolandDXY-1300	
D I S Q U E S 20 Mb + controleur	
20 Mb + controleur	1.450
20 Mb filecard	1.595
40 Mb filocard	2 250
5 25" disque	395
3.50"disque	395
5.25" disque	1.795
80 Mb (18ms)	3 395
100 Mb (18ms)	
200 Mb (18ms)	
380 Mb (18ms)	

300 Mb (10113	//	
SAUVE	GARDES	
60 Mb	Everex internal	4.795
60 Mb	Everex external	5.095
80 Mb	Colorado internal	2.095
80 Mb	Colorado external	2.850
	TX portable	
150 Mb	Wangtek internal	5.995
150 Mb	Wangtek external	7.495
500 Mb	Colorado internal	8.995

(0	· P	R	0	(	E !	5 5	5 1	U	R	S	
8087-1	10	Mh	Z								1.050
80287	XL	121	Mhz								1.250
80387	SX	161	Mhz								1.795
80387	20	20 /	Mhz								2.250
80387	25	25 1	Mhz								2.850
80387	33	33 /	Mhz								3.595
CAI	) Т	E	c	v	1	n		0			
											695
VGA W											895

.895

VGA DF 1 ..



LES PRIX SONT HORS TAXES ET PEUVENT
ETRE MODIFIES SANS PREAVIS TVA 18,6%

LES MARQUES CITEES
SONT DEPOSEES

EXPEDITION NATIONALE
ET INTERNATIONALE
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H00 A 18H00
SAMEDI A 16H00

MODEMS	
Tornado 1200B int V21/22	595
Tornado 2400B int V21/22/22B Tornado-II 2400int V21/22/22B/	895
Tornado-II 2400int V21/22/22B/	23 1 095
Tornado 2400ext V21/22/22B	1050
Tornado 2400ext V21/22/22B Tornado-II 2400ext V21/22/22B/	/23 1 250
Hyundai int. V22/22B	550
Hyundai ext. V21/22/22B	950
Hyonuul exi. VZ1/ ZZ/ ZZB	
LOGICIEL	
WordPerfect 5.1UK	TEL
Wordreffect 5.1UK	IEL
Clipper UK	IEL
dBase IV FR	
dBase IV UK	IEL
Turbo Pascal 5.0 FR	IEL
Turbo C2.0 FR	
Sidekick UK	
Rapid file UK	
Framework FR	TEL
Turbo basic FR	TEL
Symphony plus IIK	TFI
Pagemaker UK	TEL
Lotus 1-2-3 V3.0 FR	TFI
Intus 1-2-3 V2 0 FR	TFI
Windows V3.0 FR. 5.25"	TFI
Windows V3 0 FR 5 25"	TFI
MC Word V5 O ED	TEI
MS Word V5.0 FR MS Word for Windows V1.0 UK	TEL
MS Word for Windows VI.U UK	TEL
MS Works UKQuick Basic comp. V4.5 FR	IEL
QUICK Basic comp. V4.5 FK	IEL
Quick C comp. V2.0 FRQuick Pascal comp. V1.0 FR.	IEL
Quick Pascal comp. VI.U FR	IEL
Harvard Graphics FR. V2.1 UK	IEL
D I V E R S Joystick Quickshot 123	
Joystick Quickshot 123	95
Genius souris GMF 303	295
Genius tablet GT 1212b	1.495
Genius stylus	195
Beeldscherm filtro	TEL
Lecteur Code Bar	1 495
Printercable A/B scwitch	295
Multi-link serie cable	295
Onduleur/stabilisator	2 095
Cleaningkit floppy drives	TFI
Cables	TEI
Add-On carte	IEL
Ribbons	ItL
CPU standaard	95
AT keyboard 101 keys Keyboard + tracking ball Casio calculator HR 16	395
Keyboard + tracking ball	595
Casio calculator HR 16	295
Casio calculator FR 310	450

S C A N N E R S Genius......GS 4500 + OCR

.GS 105.

NS 3000

Genius..

### COMPUTER CASH & CARRY

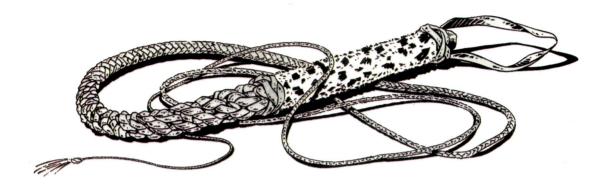
FRANCE: VILLEPINTE (PARIS NORD) - BELGIQUE: BRUSSEL ZELLIK - NEDERLAND: 'S-HERTOGENBOSCH - AMSTERDAM

0

0

0

.2.995



# DELIEUR DE LANGUE DE BOIS ECONOMIQUE

Pendant que certains continuent à cultiver la langue de bois,

le nouveau Science & Vie Economie parle clair. Ce mois-ci, un expert de la fiscalité

corrige Pierre Bérégovoy. Incisif, pointu, rapide, Science & Vie Economie

défriche la brousse économique, perce les mystères, débusque les pièges, vous entraîne

au coeur des vrais problèmes. Explorer l'économie avec Science & Vie Economie,

c'est, aujourd'hui, être d'intelligence avec le monde pour avancer

plus sûrement dans vos ambitions.

Science & Vie Economie Nouvelle Formule LE MAGAZINE EXPLORATEUR DE L'ECONOMIE



### UN SEUL OUTIL DE L'ECRITURE JUSQU'A LA MISE EN PAGE.



La qualité requise pour vos documents d'entreprise ne cesse de croître, et votre traitement de texte habituel ne suit plus... De la rédaction à l'impression, Aldus PageMaker 4.0 vous donne immédiatement accès au monde de la mise en page. C'est le meilleur outil pour votre communication écrite.



#### Ecrivez...

Le Mode Editeur inédit de PageMaker comporte toutes les fonctions d'un traitement de texte dédié: saisie au kilomètre, couper/coller, césure

automatique, recherche/remplacement sur les mots, les polices, les styles, vérificateur orthographique en 2 langues (jusqu'à 11 en option), création et gestion automatique des tables des matières et des index, enchaînement de plusieurs documents de 999 pages... Et bien sûr, vous récupérez vos textes



#### ...mettez en page

Importez vos graphiques et illustrations sur la table de montage électronique, et élaborez votre document de façon très simple grâce aux huit outils de PageMaker.

Ou bien choisissez parmi les nombreux modèles livrés avec PageMaker: mémo, rapport, journal, newsletter, brochure, tarif, etc... et votre document de qualité professionnelle s'affiche à l'écran tel qu'il sera sur le papier (WYSIWYG).



#### Imprimez...

Les sorties laser sont peu onéreuses, immédiatement disponibles et d'excellente qualité. Bien sûr, vous pouvez également imprimer vos documents en couleur ou les faire "flasher". PageMaker 4.0 constitue la solution

la plus complète, de l'idée jusqu'à l'impression.



)	
s	<b>ALDUS</b>

documentation complè	te sur la nouvelle version 4.0 de tosh pour Windows 3.0
	Société
Activité	
Fonction	Tél
Adresse	
Utilise déjà PageMaker	: Macintosh□ Windows 3.0□Non□

Coupon à renvoyer à Aldus France Espace Jouy Technology 21, rue Albert Calmette Les Metz - 78353 Jouy-en-Josas cedex.

# JOUEZ GAGNANT **EN VOUS ABONNANT** A SVM & SVM MAC 136 F D'ECONOMIE



à retourner à SVM - 1, rue du Colonel Pierre Avig - 75503 PARIS CEDEX 15

OUI je souhaite profiter de votre offre spéciale pour m'abonner à SVM et à SVM Mac au prix spécial de 440 F (1 AN-22 NUMEROS)

au lieu de 576 F\* \* Prix de vente au numéro

OFFRE RÉSERVÉE A LA FRANCE MÉTROPOLITAINE.

☐ Ci-joint n	non règlement p	oar chèque à l	'ordre de S'	VM-BRED.
Je vous r	èalerai dès la ré	éception de v	otre facture.	

**PRÉNOM** 

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_ \_\_\_\_ FONCTION \_\_\_

# swipratique

#### Comment ca marche... Notre encyclopédie permanente de l'informatique. Expliqués en images, les technologies et les procédés sur lesquels sont conçus les micro-ordinateurs. La mémoire vive ......p 174 Fonctions cachées/aide Les trucs de base pour mieux utiliser, dans la pratique quotidienne, matériels et logiciels. L'art de la tabulation ......p 176 Fonctions cachées/expert Une dose de réflexion, deux doigts de programmation : les astuces et les manipulations dont ne parlent pas les documentations des logiciels. Déguisez votre clavier sous MS-DOS......p 177 **Fonctions classiques** Les grandes fonctions des logiciels classiques sont parfois mal connues, souvent partiellement utilisées. Tirez-en le meilleur parti. Travail à la chaîne sur Macintosh......p178 **Programmation** Le concours permanent de SVM continue... Envoyez vos **Questions-réponses** Un problème technique ? Une idée pratique ? Les spécialistes de SVM dialoguent avec les lecteurs. Caractères spéciaux sous Word, bordure d'écran, etc.....p 185

## La mémoire vive

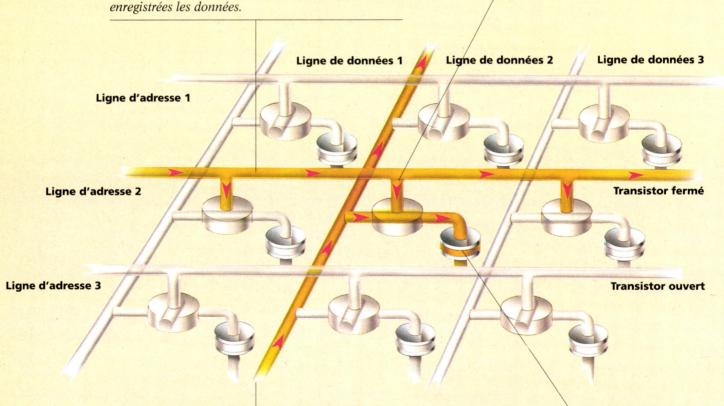
#### **Par Ron White**

En utilisant des charges électriques pour représenter les valeurs binaires 1 et 0, les composants de mémoire vive permettent au micro-ordinateur d'engranger toutes sortes de données, du moins aussi longtemps qu'il demeure sous tension.

#### **ÉCRIRE DES DONNÉES EN MÉMOIRE**

Un composant de mémoire vive est une matrice de transistors, reliés dans un sens par une ligne d'adresse, dans l'autre sens par une ligne de données. A chaque transistor est associé un condensateur, capable de "retenir" une charge électrique. Le logiciel, en combinaison avec le système d'exploitation, envoie une impulsion électrique le long d'une ligne d'adresse, au cœur d'une puce de mémoire vive. Cette impulsion localise l'endroit précis où vont être enregistrées les données.

A chaque position-mémoire de la puce où peuvent être conservées les informations, l'impulsion électrique allume (ou éteint) un transistor qui est lui-même relié à une ligne de données. Le transistor agit comme une vanne : il ouvre ou ferme la circulation du courant sur la ligne de données.



Quand les transistors sont ouverts, le logiciel envoie des impulsions électriques le long des lignes de données sélectionnées. Chaque impulsion représente un bit, ou unité binaire, qui est le plus petit élément d'information que peut manipuler un micro-ordinateur.

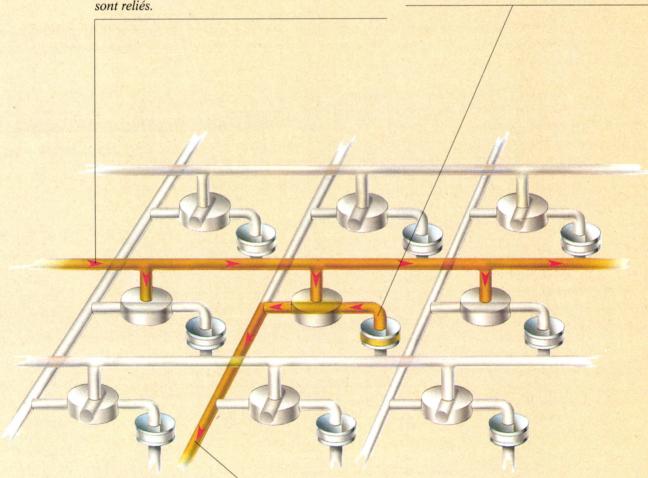
Si l'impulsion électrique circule le long d'une ligne d'adresse sur laquelle un transistor est ouvert, elle peut traverser le transistor et charger le condensateur associé, qui emmagasine l'électricité. (Quand le micro-ordinateur n'est plus sous tension, tous ses condensateurs perdent leurs charges). Chaque condensateur chargé le long d'une ligne d'adresse correspond à un bit 1. Ceux qui ne sont pas chargés représentent les bits 0.

ILLUSTRATION CREATIVE IMAGES



#### LIRE LES DONNÉES EN MÉMOIRE

Quand un logiciel veut lire des informations qui ont été stockées dans la mémoire vive, une nouvelle impulsion électrique est envoyée le long d'une ligne d'adresse, fermant les transistors qui lui sont reliés. Les condensateurs chargés en électricité se déchargent en suivant le circuit créé par les transistors éteints, et envoient des impulsions le long des lignes de données.



Le logiciel est capable de reconnaître les lignes d'où proviennent les impulsions, et traduit chaque charge électrique par un 1 et chaque absence de charge par un 0. L'association des 1 et des 0 de huit lignes de données forment un octet. ronctions cachees

# L'art de la tabulation

Par François DUPIN

errière le chariot supportant le rouleau des machines à écrire mécaniques, se cachent des taquets. En appuyant sur la touche tabulation, le chariot vient se bloquer à grand bruit contre eux. Les traitements de texte possèdent ces mêmes marqueurs de tabulation, ou taquets, avec comme caractéristiques le silence et la forme de petites flèches verticales. Le chariot ne se déplace plus car, à l'appui de la touche de tabulation, le curseur vient se positionner sous le taquet.

Une mise en page correcte fait appel au bon usage des tabulations. Or, par flemme, on se sert souvent des taquets implicites, ceux que les traitements de texte proposent par défaut à l'ouverture d'un nouveau document. En général, ils sont disposés à intervalle régulier d'un centimètre et demi. Si leur utilisation permet a priori un gain de temps, elle se révèle une source d'ennuis, notamment parce qu'elle rend toute modification pénible.

Par exemple, on veut placer deux noms sur la même ligne, puis le titre correspondant sous chaque nom. La mauvaise méthode consiste à taper une ou deux tabulations, le premier nom, puis à nouveau une ou deux tabulations, à vue de nez, et enfin le second nom. On passe à la ligne et on recommence la manipulation. Bref, on ne fait ici que simuler le fonctionne-

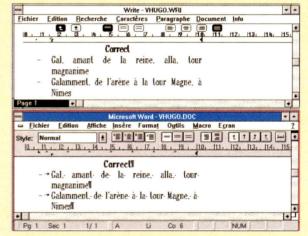
ment de la machine à écrire alors qu'il y a moyen de tirer habilement parti des tabulateurs informatiques : tapez, dans l'ordre, sur la touche de tabulation, le premier nom, une tabulation et le second nom. Maintenant, vous pouvez poser les taquets (les méthodes diffèrent selon les traitements de texte). En cas de mauvais alignement du texte, il suffit de repositionner les taquets le long de la règle pour que le texte se repositionne en conséquence. En outre, cette méthode permet de choisir (ou bien de modifier) la fonction d'un taquet, d'où la possibilité d'obtenir un texte "tabulé" centré, aligné à droite ou à gauche.

Certains vieux traitements de texte gèrent les tabulations de façon rudimentaire puisqu'ils se contentent d'insérer des espaces entre le curseur et le taquet. De sorte que la présence des espaces interdit de modifier les alignements en changeant la position des taquets. Seule solution : changer de logiciel.

#### Les tirets

Supposons qu'un paragraphe commence par un tiret, le texte doit être aligné sur le début du texte de la première ligne. En tapant un tiret puis un espace, on a, à l'écran, des chances de retrouver le texte aligné, mais à l'impression, le bel alignement aura disparu.

et à droite) puisque les espaces sont de tailles variables. Impossible donc de deviner la longueur des blancs que le logiciel décide d'insérer entre les mots. On peut espérer un résultat correct, mais en tâtonnant à chaque paragraphe. Ici aussi, le remède passe par l'usage des tabula-



Quoique moins visible sur les traitements de texte Wysiwyg, cet effet est une source continuelle de tracas si l'on se sert d'une imprimante à laser. Le problème se pose surtout en mode texte justifié (les paragraphes sont alignés à gauche teurs. Quelques traitements de texte considèrent le bord du paragraphe comme un taquet. Il suffit alors de définir le retrait gauche. Mais avec d'autres, on doit ajouter un taquet sur la marge gauche du paragraphe.

Un truc relatif à Word 5 de Microsoft: tapez le tiret suivi d'une tabulation, puis au moins une ligne de texte afin d'y voir clair. Posez le taquet (Alt-F1) volontairement trop loin. Rapprochez le tabulateur du tiret avec des touches Ctrl et Flèche de déplacement gauche. Lorsqu'il ne sert plus à rien, déplacez-le d'un ou deux coups à gauche et tapez ensuite (Alt-t). Au final, le paragraphe s'aligne automatiquement sur le taquet.





# Déguisez votre clavier sous MS-DOS

#### Par François DUPIN

n reproche souvent à MS-DOS d'avoir un goût trop prononcé pour les longues suites de commandes à taper au clavier. Au bout d'une journée de travail, on a bien entré une bonne centaine de fois les commandes DIR, CD., ou d'autres plus ardues. Un moyen simple de limiter la frappe de caractères consiste à reprogrammer le clavier, autrement dit à affecter une touche ou une combinaison de touches à un autre usage que sa fonction première. Voici la méthode pour que l'appui sur deux touches, par exemple Alt suivi d'une lettre quelconque du clavier, exécute automatiquement une commande MS-DOS.

La reprogrammation s'effectue grâce aux fonctions Ansi, qui est un langage de programmation de l'écran et du clavier. Installons, si ce n'est déjà fait, le fichier pilote Ansi.sys. Ajoutons la ligne suivante dans le fichier CONFIG.SYS.

#### DEVICE=ANSI.SYS¶

si Ansi.sys est dans la racine ou, si Ansi.sys se trouve dans le répertoire \Dos\Sys du lecteur C: DEVICE=C:\Dos\Sys\Ansi.sys¶
Pour écrire le fichier batch
de modification du clavier, il
faut impérativement utiliser
un traitement de texte ou un
éditeur autorisant la sauvegarde au format Ascii et sachant éditer le caractère Escape, noté par la suite {Esc}
(l'éditeur Edlin, fourni avec
MS-DOS, ne le permet pas).

La commande ANSI qui modifie le clavier a la syntaxe suivante :

- le caractère Escape (code Ascii 27 ou hexadécimal 1B)
- un crochet ouvrant [
- la touche à modifier
- le ou les caractères qui la remplacent
- un p minuscule (c'est le code de la commande de modification de clavier).

La touche à remplacer, ainsi que celles qui la remplaceront, peuvent être entrées entre guillemets. Par exemple :

ECHO {Esc}["2DIR/P";13p¶ remplace le caractère <sup>2</sup> (peu usité sous MS-DOS) par la chaîne DIR/P¶. Notons que le nombre 13 indique un retour chariot (touche Return ou Entrée) nécessaire pour valider la commande DIR/P. Chaque lettre peut être remplacée par son code ASCII ou

Les	touches	de	tonction	1	
					L

Touche		Shift	Ctrl	Alt
F1	0;59	0;84	0;94	0;104
F2	0;60	0;85	0;95	0;105
F3	0;61	0;86	0;96	0;106
F4	0;62	0;87	0;97	0;107
F5	0;63	0;88	0;98	0;108
F				
F10	0;68	0;93	0;103	0;113

étendu, les codes devant alors être séparés par des points-virgules. Exemple : ECHO {Esc}["ASalut les copains!"p¶.

remplace le caractère A (majuscule) par Salut les copains!. Sachant que le code Ascii de "A" est égal à 65, on peut donc écrire :

Echo {Esc}[65;"Salut les copains!"p¶.

Comme nous risquons d'avoir besoin du A, nous utiliserons de préférence la combinaison {Alt A} dont le code étendu est 0;30. Ce qui donne :

Echo {Esc}[0;30;"Salut les copains!"p¶

Les tableaux indiquent les codes étendus des touches de fonction (en haut) et les valeurs des combinaison Alt + touche clavier (ci-dessous).

Précisons que cette méthode n'est normalement effective que sous MS-DOS. En règle générale, les routines de saisie des programmes préfèrent tester les numéros des touches. Il arrive que certaines applications soient perturbées : c'est le cas de Multiplan qui n'apprécie guère que l'on modifie les touches de fonction. Du coup, il interdit l'édition des cellules.

### Quelques modifications de touches

Echo {Esc}["2\"p¶ remplace 2 (puissance deux) par le slash inversé pas toujours facile à attraper.

ECHO {Esc}[0;30;"DIR/ P A:";13p¶

{ALT A} devient DIR/P A: puis entrée

Echo {Esc}[0;44;"Dir/ Р В:";13р¶

{Alt z} devient Dir/P B: puis entrée

Есно {Esc}[0;19;"СD \";13р¶

{Alt r} devient CD \ puis entrée (revient à la racine).

Есно {Esc}[0;20;"CD..";

{Alt t} devient CD.. puis entrée (revient au repertoire père).

Eсно {Esc}[0;31;"Dir/ Р \*.";13р¶ Есно {Esc}[0;32;"Dir/Р"; 13р¶

#### **Tableau des touches Alt**

Les codes étendus des touches suivent la disposition du clavier américain.

Alt +	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		=
0;	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131
Alt +	q	w	е	r	t	У	u	i		р		
0;	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
Alt +	a	S	d	f	g	h	j	k	- 1			
0;						35		37	38			
Alt +	Z	X	c	V	b	n	m					
0;	44	45	46	47	48	49	50					

# Travail à la chaîne sur Macintosh

Par François DUPIN

électionner : l'un des maîtres mots dans le monde Macintosh. Cette opération simple et quotidienne cache pourtant des possibilités aussi puissantes qu'inexploitées.

Pour sélectionner un fichier, il suffif de cliquer une fois sur son icône. Celle-ci inverse ses couleurs; en général, elle devient noire. Dès lors, on peut procéder à des actions sur ce fichier, dont Ouvrir, Imprimer, Lire les informations et Dupliquer.

L'option Ouvrir lance l'application avec laquelle ce fichier a été créé, puis charge le fichier sélectionné dans l'application. C'est l'équivalent d'un double clic sur l'icône du fichier.

L'option Imprimer va plus loin: l'application est lancée et le fichier chargé; ensuite seulement commence l'impression proprement dite, après spécification de certains paramètres. Après l'impression, ordre est donné au système de quitter l'application. Et l'on se retrouve au point de départ, c'est-à-dire devant le bureau du Finder.

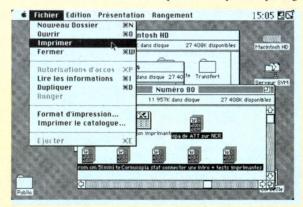
Cette possibilité a beau être présente depuis l'aube du Macintosh, toutes les applications ne permettent pas d'imprimer à partir du bureau. Exemple le plus illustre : l'intégré Works de Microsoft.

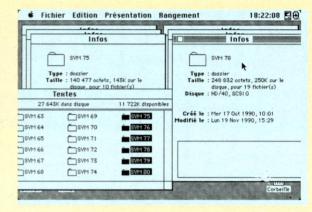
#### Multisélection

Il est possible de sélectionner plusieurs fichiers en même temps, soit en les entourant d'un rectangle à l'aide de la souris, si c'est possible, soit en appuyant sur la touche majuscule tout en cliquant sur les fichiers (pour désélectionner un seul fichier, cliquez dessus à nouveau, sans lâcher la touche majuscule). Seule limite, on ne peut pas – ou pas encore – choisir des fichiers rangés dans des dossiers différents.

Mais peut-on agir sur une multisélection de la même manière que sur une sélection simple? Pour le savoir, sélectionnons plusieurs fichiers et cliquons sur Lire les informations. Ça marche! Une fenêtre d'informations s'ouvre pour chaque fichier ou dossier sélectionné.

On sait que certains logiciels permettent d'ouvrir plusieurs fichiers simultanément. C'est le cas de Word, d'Excel, de Works, etc. Dans la limite des possibilités des logiciels et suivant la mémoire vive disponible, les fichiers sélectionnés s'ouvrent les uns à la suite des autres, chacun dans une fenêtre différente.





#### Impressions en série

Toutefois, c'est encore l'impression qui est la plus étonnante. On peut notamment demander l'édition à la file de plusieurs fichiers à condition qu'ils proviennent de la même application. Et ceci reste valable même si le logiciel n'a pas été conçu pour ouvrir plusieurs fichiers simultanément. Par exemple, Mac Write (version I) ne sait ouvrir qu'un seul fichier à la fois, mais accepte l'édition à la file sans broncher. Que se passe-t-il en fait ? L'application se charge d'ouvrir le premier fichier, l'imprime, puis le ferme... et recommence avec le suivant. On peut remarquer au passage que la zone de dialogue d'impression n'apparaît qu'une seule fois lors de l'édition du premier texte. Au bout du compte, cette méthode de sélection multiple offre un gain de temps appréciable.

#### **Multi-application**

Peut-on ouvrir plusieurs documents issus d'applications différentes? Oui et non! Sous Finder, Macintosh fait aimablement remarquer que c'est impossible. En revanche, c'est faisable sous Multifinder et à condition de disposer d'assez de mémoire vive pour que toutes les applications puissent résider en même temps. En effet, le Finder lance d'abord les applications, qui se chargent, à tour de rôle, d'imprimer leurs fichiers respectifs. Toutefois, vous ne pourrez pas aller dormir avant que la dernière application ne vous ait permis de paramétrer l'impression, puisque les boîtes de dialogue afférentes à chaque logiciel attendent sagement le feu vert pour imprimer.

# Qui cherche trouve...



#### Par Jean-Philippe de VERVIALE

Il existe bien, notamment dans le domaine public, des programmes permettant de chercher un fichier sur le disque dur d'un IBM ou compatible. Et d'autres pour chercher une chaîne de caractères donnée à l'intérieur d'un fichier. Comme son nom l'indique, Trouvetout est capable d'effectuer séparément ou simultanément ces deux types de recherche, et bien plus encore, le tout à une vitesse assez étonnante. Le programme, en Turbo C, est dû à Jean-Philippe de Verviale, et son adaptation dans un autre langage est possible, moyennant une certaine maîtrise du fonctionnement des pointeurs. Etant donné sa longueur, nous n'en publions ici que la première partie : pour la suite du programme et son commentaire, rendez-vous le mois prochain...

Vous aussi, vous pouvez participer à notre concours permanent de programmation. Il vous suffit d'adresser un listing complet de votre programme, une disquette, un texte descriptif et une photo d'identité en noir et blanc à : SVM, 1, rue du colonel avia, 75503 Paris Cedex 15. Chaque mois, une prime de 2 000 F récompensera le gagnant.

#### Trouvetout. En Turbo C. Pour IBM et compatibles.

```
#include <dos.h>
#include <dir.h>
#include <string.h>
#include <stdio.h>
#include <stdlib.h>
#include <bios.h>
#define TLIGNE
#define TAILLE
#define INDENT
#define MAXCOL
#define MINCOL
#define MAX
                      81
#define TRUE
#define FALSE
#define byte
                     unsigned char
                      unsigned int
#define ulong
#define NORMAL
#define DOUBLE
#define SIMPLE
#define VIDE
#define PLEIN
#define ON
#define OFF
#define FICHIER
#define TEXTE
#define EDIT
#define QUIT
#define GRAPHIC
#define ESC
                      0x011b
#define ctrl_ENTER
#define HOME
                      0x4700
#define UP
                      0x4800
#define PG UP
                      0x4900
#define ctrl_PGUP
                      0x8400
#define LEFT
#define RIGHT
                      0x4d00
#define END
                      0x4f00
#define DOWN
                      0x5000
#define PG_DWN
                      0x5100
#define ctrl PGDWN
#define ctrl_A
                      0x1001
#define ctrl S
                      0x1f13
#define ctrl H
                      0x2308
#define ctrl_I
                      0x1709
#define ctrl_N
                      0x310e
#define ctrl L
                      0x260c
#define ctrl_F
                      0x1910
#define F1
                      0x3b00
/* Structure pour Noms de Fichier/Lignes de texte et nos des lignes trouvées */
typedef struct TXT
  struct TXT *prec;
struct TXT *suiv;
  char *text;
```

e programme Trouvetout assure la combinaison de possibilités d'utilitaires, tels Whereis, pour la recherche de fichiers, ou Find et Grep, pour la recherche de caractères dans un texte. Comme MS-DOS ne permet toujours pas d'employer plus de huit lettres, le programme exécutable pourra être nommé Trouve.exe, par exemple. Sa première qualité réside dans une excellente vitesse de fonctionnement pour trouver un fichier, un groupe de fichiers ou un texte quelconque à l'intérieur d'un fichier ou d'un groupe de fichiers. Le programme fonctionne en affichant à l'écran une partie d'une liste chaînée, ce qui autorise toutes sortes de défilements : les touches de déplacement dans un texte sont utilisées de façon très intuitive : défilement horizontal avec les flèches droite et gauche, défilement vertical avec PgUp, PgDn, Home, End, Ctrl Pg Up et Ctrl Pg Dn. On dispose également d'un assez grand nombre d'options, en particulier :

- l'emploi de jokers (? ou \*) aussi bien dans la recherche des fichiers que du texte, avec une limitation cependant : le symbole \* ne peut se trouver qu'en fin de texte ;
- la distinction entre majuscules et minuscules : option m ;
- le rejet de mots ou de textes non entiers :
   option c;
- la gestion de blocs pour sélectionner les lignes
- une bascule pour numéroter des lignes de texte, selon la position relative dans le fichier;
- la sortie imprimante de tout ou partie de la
- un écran d'aide à tout instant par F1 (Fichier d'aide situé dans le même répertoire que l'utilitaire);

- et le nec plus ultra : le chargement d'un fichier grâce au pointage de son nom avec le curseur et à la fonction CTRL Return. Si le curseur est sur une ligne de texte, le programme chargera le fichier correspondant et positionnera le curseur sur le texte trouvé.

Problème : rechercher toutes les lettres "à" contenues dans des fichiers \*.Txt. Réponse : 18 lignes dans 2 fichiers.

On notera également que le programme reconnaît non seulement tous les caractères ASCII mais aussi les caractères accentués français, ce qui est plutôt rare pour les programmes de recherche offerts dans le domaine public.

Avec de telles qualités (et quelques défauts, que nous préciserons ultérieurement), le programme est évidemment un peu lourd : non seulement à taper (environ 30 Ko) mais aussi à utiliser. D'où la décision, pour alléger le plus possible le listing, de ne pas présenter le fichier d'aide, celui-ci étant un simple fichier texte d'une page écran, sauvé en ASCII, et appelé Help.txt (on pourra l'écrire soi-même avec n'importe quel traitement de texte).

```
word num
    char type;
typedef struct /* Structure contenant le début et la fin d'un Bloc */
    Txt *Blk[2]:
    } BLOC:
int Dialog(void);
int GetPat(char *s, char *t);
Txt *AddFile(Txt *ptr, char *pth, char type, word num);
Txt *DirSearch(Txt *ins, char *pth, char *fic);
Txt *DelList(Txt *ptr, Txt *fin);
 Txt *WordSearch(Txt *ins, char *nomfic);
char Execute();
char *Expand(char *ptr):
void xy(char x, char y);
void Cls(void);
 void StrMaj(char *ptr);
void StrMin(char *ptr)
void ShowTxt (Txt *temp);
void Cursor (byte etat);
void Cadre(char x, char y, char h, char l, char coul, char type, char mode, char *pt);
 void Fond(char x, char y, char h, char 1, char coul);
word Save(char *nomfic, char *mde);
void PrintTxt(Txt *ptr, Txt *fin);
int Video, /* Contient le mode Video
   CurDisk;
                                /* Contient le Disque courant
                                                                                 (numérique)
                               /* Nbr de car. de décalage pour Scroll horizontal
          DLn:
char *CpyRgt =
                                            "Copyright (c) Août 1990",
                                /* Type de recherche ou d'affichage:FICHIER/TEXTE/EDIT *
/* Flag d'affichage des n de ligne *
/* Tfile[0]=Par Fic, Tfile[1]=txt cherché, Tfile[2]=Options*
   Mode,
Inum = 0,
    *Tfile[3],
        *CurDir,
                                 /* Contient le répertoire courant
    *WDisk;
                                /* Contient le disque courant
                                                                                  (chaine)
char Bbloc = 0,
   Maj = 0,
                                /* Flag type de recherche: 1 = Distingue MAJ/min*/
    Cmpl = 0,
                                                                                : 1 = Mot complet uniq.
                                /* Mémoire de réserve
    *Resv;
word NbFic, /* Nombre de Fishiers trouvés
NbLig; /* Nombre de lignes de texte
byte Color1, Color2, Color3, Invers; /* Couleurs d'Affichage
/* Caractères non autorisés pour les noms de Fichier DOS
byte NoDos[12] = {34,47,91,93,124,60,62,43,61,59,44,0};
         Caractères accentués acceptés par la Fonction GetStr()
byte Accent[] = {129, 130, 131, 133, 135, 136,138, 139, 140, 145,147, 150, 151, 156, 0}; byte Frame[4][8] = {{218, 196, 191, 179, 179, 192, 196, 217}, {201, 205, 187, 186, 186, 200, 205, 188}, {213, 205, 184, 179, 179, 212, 205, 190},
      214, 196, 183, 186, 186, 211, 196, 189}}; /*Caractères de dessin des Cadres */
{ 214, 196, 183, 186, 186, 211, 196, 189}}; /*Caracteres de dessin des Cadres '
/* Caractères de ponctuation ou spéciaux déterminant un mot complet
byte Ponct[] = {7,9,10,11,13,27,32,33,34,35,39,40,41,44,46,47,58,59,60,
61, 62, 63, 91, 92, 93, 123, 125, 0);
/* Pointeur de pointeurs de travail pour parcourir l'arborescence du disque */
char **Path; /* Un tableau de pointeurs alloué dynamiquement par DirSearch() */
Txt *Root, /* Tête de Liste
**Latt. /* Pormier élément de la Liste
         st; /* Dernier élément de la Liste
Bloc; /* Contient le début et la fin du bloc
    *Last;
char *Arg0; /* Contient le Nom du programme
main(int argv, char *argc[])
    char flag;
    Arg0 = argc[0];
    AH = 0x0F:
                                                         /* Recherche du Mode Graphique
   geninterrupt(0x10);
Video = (_AL == 7) ? TEXTE : GRAPHIC;
    switch (Video)
          case TEXTE:
                    Color1 = Color2 = Color3 = 0x07:
                                                                                              /* BLANC
                                                                                              /* INVERSE
                    Invers = 0x70;
          case GRAPHIC:
                                                                                              /* VERT
                    Color1 = 0x20:
                                                                                              /* LUM
                    Color2 = 0x0F:
                                                                                              /* BLEU
                    Color3 = 0x01;
                    Invers = 0x70;
   Root = (Txt *)calloc(1, sizeof(Txt));
                                                                   /* Création de la Tête de Liste
   Root->suiv = Root->prec = NULL;
    Root->type = FICHIER;
    Root->text = (char *)calloc(81, sizeof(byte));
    /* Place pour le Nom de Fichier, la Chaine de Texte, et la chaine des Options */
   Tfile[0] = (char *)calloc(MAXPATH + 41 + MAXEXT, sizeof(char));
Tfile[1] = Tfile[0] + MAXPATH;
Tfile[2] = Tfile[1] + 41;
     /* Récupération des Arguments de la Ligne de commande
    if((argv == 4 && *argc[1] != '/') || (argv == 3 && *argc[2] == '/') || (argv == 2 && *argc[1] == '/'))
          usage():
          switch (argv)
```

```
case 4:
              strcpy(Tfile[2], argc[1] + 1);
              strcpy(Tfile[1], argc[2]);
              strcpy(Tfile[0], argc[3]);
              Mode = TEXTE:
              break:
              strcpy(Tfile[1], argc[1]);
              strcpy(Tfile[0], argc[2]);
              Mode = TEXTE:
              break:
              strcpy(Tfile[0], argc[1]);
              Mode = FICHIER;
              break:
  Cursor (OFF):
  while (TRUE)
                                                           /* Boucle sans fin */
       do
              Resv = calloc(4096, sizeof(char)); /* Bloc de Mémoire de Réserve */
                                        /* Si aucun argument -> Ligne de dialogue */
                       flag = Dialog();
              PISP
                       argv = 1;
                       flag = Mode;
              StrMaj(Tfile[0]); /* Nom de fichier en majuscule
StrMaj(Tfile[2]); /* Les Options en Majuscule
options(Tfile[2]); /* Mise a jour des flags
              if (flag != TRUE && flag != QUIT)
                       if (!Execute()) /* On lance la recherche
                                Cls(); /*Désallocation*/
                                Root->suiv = DelList(Root->suiv, Last);
                       if(Resv != NULL) free(Resv); /*Libére Réserve si non utilisée*/
              } while(flag != TRUE);
       Cls():
       free(Root->text), free(Root); /* Libérer Tête de liste
                                        /* Libérer la place des 3 variables
       free (Tfile[0]);
       Cursor (ON) :
       exit(0);
usage()
  printf("\n%s", CpyRgt);
  printf("\nUsage: %s [/Options] \"Texte\" NomFichier", strrchr(Arg0, '\\') + 1);
  printf("\n
                    Options: m (Distinction MAJ/min)");
                              c (Mot entier seulement)");
   /* Le symbole '\' doit être supprimé. Message sur une seule ligne */
                    Texte entre guillemets s'il comporte plusieurs mots");
  printf("\n
  exit(-1):
options(char *opt)
  do
                               /* Mise a jour des Flags/Options
       switch(*opt)
              case 'M':
                      Maj = ON;
                       break;
              case 'C':
                       Cmpl = ON:
                       break:
       } while(*opt++);
/* Demande du type de recherche: FICHIER ou TEXTE dans une collection de fichiers */
int Dialog (void)
  word c;
  char *infos, *cpy;
  infos = calloc(MAX, sizeof(char)); /* Affichage d'un cadre avec titre */
  cpy = (char *)strchr(Arg0, '\\');
sprintf(infos, " %s: %s ", cpy+1, CpyRgt);
Cadre(0, 1, 22, 76, Color3, DOUBLE, PLEIN, infos);
  free (infos);
  DspStr("Fichier: ", 2, 24, MAXCOL, Color2);/* Récupération du Nom de Fichier */
              Si Touche ESC ou Chaine vide, on sort du programme */
```



#### MODE D'EMPLOI

Le programme peut être lancé de deux manières différentes :

- soit directement, en tapant Trouve : dans ce cas, il demande le nom de fichier et/ou le texte à rechercher. Il s'inquiète aussi, avant de commencer la recherche, de savoir s'il y a lieu de préciser certaines options. Les différentes questions apparaissent sous forme d'un texte (Fichier : , Texte : , Options : ) sur la dernière ligne de l'écran. Par exemple en tapant :

Fichier: \*.txt (Return)
Texte: fiche (Return)
Options: (Return)

on obtiendra toutes les lignes contenant la chaîne fiche (ou affiche, ou Fiches, etc.) dans les fichiers .txt du répertoire courant ;

soit en passant les arguments sur la ligne de commande :

**Trouve** \*.txt cherche tous les fichiers d'extension .txt dans le répertoire courant et ses sous-répertoires.

Trouve \\*.txt exécute cette recherche à partir de la racine et dans tous les sous-répertoires du disque.

Trouve printf \*.C et Trouve ?printf \*.C demandent au programme de rechercher la sous-chaîne Printf dans tous les fichiers .C, en prenant en compte les options par défaut ; ainsi Printf, sprintf, PRINTF, printfreemem... seront pris en compte.

**Trouve printf** \* \*.C prendra en compte printf, PRINTF ou printfreemem, mais rejettera sprintf et fprintf.

Trouve /c printf \*.c (emploi de l'option /c) trouvera printf et PRINTF, mais rejettera tous les autres cas.

**Trouve /mc printf \*.c** (emploi des options /m et /c) ne retiendra finalement que printf.

Trouve "Il était une fois" \\*.txt (emploi de \) cherche la sous-chaîne dans tous les fichiers \*.txt en commençant la recherche à partir de la racine.

Il faut noter qu'il n'est pas indispensable de mettre le texte entre guillemets s'il ne comporte pas de caractère séparateur (espace, virgule...).

L'ordre et le nombre des termes sont primordiaux et doivent être respectés :

- recherche de fichiers (on donne le nom de fichier uniquement, sans option);
- recherche de texte avec options par défaut (on tape le texte entre guillemets, puis le nom de fichier);
- recherche de texte avec options spécifiques (on précise les options avec /, puis on tape le texte à chercher et le nom du fichier - éventuellement avec jokers).

Syntaxe complète : Trouve '/options' "texte"
Nom de fichier

Les options de recherche sont /m pour distinguer majuscules et minuscules, et /c pour rejeter les mots ou textes non entiers.

En exécution directe, **Trouve** est la commande minimale à entrer. Il suffit ensuite de répondre aux questions du programme. Si on change d'avis, on tape **Esc** à la demande **Fichiers** pour sortir. La recherche commence immédiatement après validation de la ligne **Options**.

Après chaque recherche, les noms de fichiers, texte et options sont réaffichés. Il faut simplement modifier chaque ligne pour faire une autre recherche. Pour cela, on peut utiliser les touches <-, ->, Del, BackSp, Home, End. La combinaison de touches Ctrl Esc permet d'effa-

```
if (GetStr(Tfile[0], 11, 24, MAXPATH - 1, Color2, 2) == ESC | !*Tfile[0])
       return TRUE:
  Mode = FICHIER;
  DspStr("Texte: ", 2, 24, MAXPATH, Color2);/* Récupération du Texte cherché
  if (GetStr(Tfile[1], 9, 24, 40, Color2, 0) == ESC)
       return OUIT:
  if(*Tfile[1])
                                 /* Si Chaine non vide, Mode = TEXTE
       Mode = TEXTE;
  DspStr("Options: ", 2, 24, MAXCOL, Color2);/* Récupére options de recherche */if(GetStr(Tfile[2], 11, 24, MAXEXT - 1, Color2, 0) == ESC)
  return QUIT;
if(*Tfile[2] == '/') strcpy(Tfile[2], Tfile[2] + 1);
  /* Impossible de chercher un texte dans tous les Fichiers du Disque
  if (Mode == TEXTE && strstr(Tfile[0], "*.*"))
  return QUIT;
else /* Si 'Mode' = FICHIER, on renvoie FICHIER, sinon TEXTE
return (Mode == FICHIER) ? FICHIER : TEXTE;
char Execute()
  register i = 0, j;
  byte col, lig;
                                 /* Position en x et y du Curseur
  word keycode;
  Txt *entry,
                                /* Position de la 1 ligne d'affichage
       *cur,
                                /* Position courante sous le curseur
      Fcom;
                                 /* Structure de travail
  char *infos.
                                /* Titre du Cadre (et Nom du Fichier a charger)
       *BlocNme,
                                 /* Nom du bloc a sauver
                                 /* Variables
       *path,
                                /* pour la fonction
/* fnsplit()
       *fichier,
       *ext;
  Cls();
  BlocNme = (char *)calloc(MAXPATH, sizeof(byte));/*Réserve place du Nom du Bloc*/
  infos = (char *)calloc(MAXPATH, sizeof(byte)); /* Affiche Cadre et Titre */
  if (Mode == FICHIER)
       sprintf(infos, "Fichier(s) recherché(s): %s ", Tfile[0]);
       sprintf(infos, " Texte recherché: %s dans %s ", Tfile[1], Tfile[0]);
 Cadre(0, 1, 22, 76, Color3, DOUBLE, PLEIN, infos);
NbFic = NbLig = 0; /* Prépare les variables de recherche des Répertoires */
/* Alloue place de 4 variables WDisk/path/fichier/ext.Positionne les pointeurs*/
       CurDir = (char *)calloc(MAXDIR + MAXDRIVE + MAXDIR + MAXFILE + MAXEXT,
                                                                     sizeof(byte));
  WDisk = CurDir + MAXDIR;
          = WDisk + MAXDRIVE:
  path
  fichier = path + MAXDIR;
           = fichier + MAXFILE;
  CurDisk = getdisk(); /* Récupération du Disque et du Répertoire courant
  CurDir[0] = '\\'
  getcurdir(0, CurDir+1):
     Décomposition du nom en 'Disque, Chemin, Fichier, Extension
  fnsplit(Tfile[0], WDisk, path, fichier, ext);
  strcat(fichier, ext);
if(*WDisk) /* Si Disque autre que le Disque courant, on se branche */
      setdisk(*WDisk - 'A');

/* Sinon on récupère le Disque courant
       sprintf(WDisk, "%c:", getdisk() + 'A');
  if(*path != '\\')
       if(path[strlen(path)-1] == '\\')
             path[strlen(path)-1] = 0;
       strcpy(infos, "\\");
getcurdir(0, infos+strlen(infos));
       if(infos[strlen(infos) - 1] != '\\') strcat(infos, "\\");
       strcat(infos, path);
       strcpy (path, infos):
  Last = DirSearch(Root, path, fichier);/*Appel la Fonction de Recherche
  DepStr("", 2, 24, MAXCOL, Color2);
setdisk(CurDisk); /* Retour au Disque et Répertoire courant
  chdir (CurDir);
  /* Placer en Tete de liste les infos:nbre de lignes ou nom de fichiers
  if (Mode == TEXTE)
       sprintf(Root->text, "%u ligne(s) dans %u fichier(s) trouvé(s)."
                                                                      NbLig. NbFic):
       sprintf(Root->text, "%s : %u fichier(s) trouvé(s).", Tfile[0], NbFic);
  /* Libére la mémoire occupée par les 3 variables path/fichier/ext
  free (CurDir);
  if (NbFic)
       cur = entry = Root;
       ShowTxt(entry);
                                          /* Affichage 1 page-ecran
       lig = 1, col = 2, DLn = 0;
xy(col, lig), Cursor(ON);
              switch(keycode = bioskey(0))
                       case ESC:
```

```
case F1
         help(); /* Afficher Ecran d'Aide
         break;
                  /* Annuler le Bloc
case ctrl H:
         Bbloc = 0:
         break .
case ctrl I:
         if (Bbloc == 2) PrintTxt (Bloc.Blk[0], Bloc.Blk[1]);
                 /* Gestion de Bloc ligne
         if (Bbloc <= 1) Bloc.Blk[Bbloc++] = cur;
                 Bbloc = 0:
         else
         break;
case ctrl N:
                  /* Bascule d'Affichage des n de */
         Inum ^= 1; /* ligne de texte
         break;
case ctrl P:
         PrintTxt(Root, Last);
         break:
case ctrl_ENTER:
         if (Mode != EDIT)
                                    /* On charge un Fichier
                  if (cur != Root)
                      *remonte la Liste */
                  if (Fcom.type == TEXTE)
                                    while(cur->type != FICHIER)
                                            cur = cur->prec;
                  /* Mise a jour du Cadre */
sprintf(infos, "Fichier chargé: %s ",cur->text);
Cadre(0, 1, 22, 76, Color3, DOUBLE,PLEIN, infos);
/*Récupère le Nom de Fichier */
                  strcpy(infos, cur->text);
                  /*Libère la mémoire occupée par la Liste
                  Root->suiv = DelList(Root->suiv, Last);
                  if (Resv == NULL)
                           Resv = calloc(4096, sizeof(char));
                  Mode = EDIT;
                  NbFic = NbLig = Bbloc = OFF;
                  /*Charge Fichier en reconstituantla Liste*/
                  Last = WordSearch(Root, infos);
                  cur = entry = Root;
sprintf(Root->text, "%u lignes chargées", NbLig);
         /*Positionne la Ligne pointée à l'emplacement du Curseur */
                  if (Fcom.num)
                            j = Fcom.num - (lig - 1);
                             = (j < 1) ? 0 : Fcom.num-(lig-1);
                           lig = (!j) ? ++Fcom.num : lig;
                           for(i = 0; i != j && entry->suiv;
                                    entry = entry->suiv, i++);
                                    cur = entry;
for(i = 1; i != lig && cur->suiv;
                                             cur = cur->suiv, i++);
                           else
                                    lig = 1;
case ctrl_PGUP: /* Première ligne d'Affichage
         lig = 1, cur = entry = Root;
         break;
case ctrl_PGDWN: /* Dernière ligne d'Affichage
         lig = TLIGNE, cur = entry = Last;
         Fcom.num = cur->num, Fcom.type = cur->type;
for(i = 0; i < TLIGNE - 1; i++) entry = entry->prec;
         break;
case HOME:
                           /* Déb de ligne avec Scroll horiz. */
         col = MINCOL, DLn = 0;
         break:
case END:
                            /* Fin de ligne avec Scroll horiz. */
         col = MAXCOL + 1;
         DLn = strlen(Expand(cur->text));
         if(Inum) DLn += 7;
if(DLn > MAXCOL) DLn -= MAXCOL;
                  DLn = 0;
         else
         break;
case RIGHT:
                  /* 1 car. à droite avec Scroll horiz. éventuel */
         if(col <= MAXCOL) col++;
                  if (DLn < TAILLE) DLn++;
         else
         break;
                  /* 1 car. à gauche avec Scroll horiz. éventuel */
         if (col > MINCOL) col-;
         else
                  if (DLn > 0) DLn-;
         break:
case PG_UP:
                  /* 1 Page vers le haut
         if(lig == TLIGNE)
                  for(i = TLIGNE; i != 1;i-)
                           if(cur->prec) cur = cur->prec;
                  lig = 1;
```



cer toute la ligne d'un seul coup. Une fois la recherche effectuée, le programme affiche une première page contenant soit une simple liste de noms de fichiers dans le cas d'une recherche de fichiers, soit une succession de noms de fichiers et de lignes de texte contenant les caractères demandés dans le cas d'une recherche de texte. Pour avoir la suite de la liste, on emploie les touches de direction Haut, Bas, PgUp, PgDn. Les touches Ctrl PgUp et Ctrl PgDn permettent de se positionner soit en début, soit en fin de liste. Certaines lignes peuvent dépasser le bord du cadre de l'écran, utilisez alors les touches <-, ->, Home, End (navigation dans la page). La longueur des lignes toutefois est limitée ici à 136 caractères.

Pour connaître le numéro des lignes de texte dans le fichier correspondant, tapez **Ctrl N**. Un deuxième **Ctrl N** les effacera.

#### **QUELQUES OPTIONS**

Si au niveau de cet affichage, on veut récupérer des lignes de texte, il faudra définir un bloc en tapant une fois **Ctrl L** sur la première ligne à sauvegarder ou imprimer. On va ensuite se positionner, à l'aide des touches de déplacement du curseur, sur la dernière ligne à sauvegarder et on tape une seconde fois **Ctrl L**. Tout le bloc sélectionné sera alors affiché en vidéo inversée.

On dispose alors de trois options:

- soit renoncer au bloc ou décider de changer la sélection du bloc (un troisième Ctrl L ou Ctrl H annule le bloc);
- soit sauver le bloc sur disque, avec deux modes de sauvegarde - le mode recouvrement, obtenu par **Ctrl S**, qui sauve le bloc en écrasant l'ancien contenu du fichier, s'il en existe déjà

un, et le mode ajout, obtenu par **Ctrl A**, qui permet d'ajouter le bloc à un fichier existant (il est à noter que, si le fichier n'existe pas, il sera créé dans les deux cas de figures et qu'un nom de bloc sera alors demandé);

soit, enfin, sortir le bloc sur imprimante,
 en tapant simplement Ctrl I, alors que Ctrl P
 permet d'imprimer toute la liste.

Et, pour finir, on dispose d'une option extrêmement originale pour éditer l'un des fichiers contenant les lignes de texte correspondant à la sélection : on déplace le curseur soit directement sur le nom du fichier, soit sur une des lignes de texte immédiatement sous le nom de fichier, puis on tape **Ctrl Return**. Le programme chargera alors ce fichier et positionnera le curseur soit sur la première ligne du fichier, soit sur la ligne où le curseur se trouvait avant le chargement du fichier.

A partir de là, toutes les opérations de déplacement, de numérotation de lignes, de définition de blocs, etc. sont possibles, grâce aux méthodes précédemment décrites. En revanche, il n'est pas possible de modifier directement le contenu des lignes à partir de ce programme (ce n'est pas un traitement de texte). De même, il est exclus que l'on obtienne avec lui l'affichage d'un fichier .exe ou .com. Pour recommencer une recherche, taper Esc.

Il nous restera à aborder le mois prochain la partie programmation proprement dite de Trouvetout et l'étude détaillée des principales fonctions. Précisons dès maintenant que les constantes sont entièrement en majuscules et définies en début de programme, alors que les variables globales ont au moins leur premier caractère en majuscules.

```
else
                                           for (i = 1: i < TLTGNE: i++)
                                                    if(entry->prec) entry = entry->prec;
                                                    if(cur->prec)
                                                              cur = cur->prec:
                                                              Fcom.num = cur->num;
                                                              Fcom.type = cur->type;
                                 break;
                        case PG_DWN: /* 1 Page vers le bas */
                                 if (lig == 1)
                                           for(i = 0: i < TLIGNE - 1: i++)
                                                    if(cur->suiv) cur = cur->suiv;
                                           lig = TLIGNE;
                                 PISP
                                           for(i = 1; i < TLIGNE; i++)
                                                    if (cur->suiv)
                                                              cur = cur->suiv:
                                                              Fcom.type = cur->type:
                                                              Fcom.num = cur->num;
                                                             break:
                                                    else
                                                    if(entry->suiv) entry = entry->suiv;
                                 break;
                        case UP: /* 1 ligne vers le haut */
if(lig - 1 < 1)
                                           if(entry->prec) entry = entry->prec;
                                 else
                                          lia-;
                                  if(cur->prec) cur = cur->prec;
                                  Fcom.num = cur->num, Fcom.type = cur->type;
                                          /* 1 ligne vers le bas */
                        case DOWN:
                                 if(lig + 1 > TLIGNE)
                                          if (cur->suiv)
                                                    cur = cur->suiv;
                                                    entry = entry->suiv;
Fcom.type = cur->type;
                                                    Fcom.num = cur->num;
                                 else
                                          if (cur->suiv)
                                                    cur = cur->suiv;
                                                    Fcom.type = cur->type;
                                                    Fcom.num = cur->num:
                                                    lig++;
                                 break:
                                 default: /* Sinon Sauver un Bloc */
if((keycode == ctrl_A || keycode == ctrl_S) &&
                                          DspStr("Nom du Bloc: ", MINCOL, 24, 0, Color2); i = GetStr(BlocNme, 15, 24, MAXPATH - 1, Color2, 2);
                                          if(strlen(BlocNme) && i != ESC)
                                                    Save(BlocNme, (keycode==ctrl_A) ? "a":"w");
                                          DspStr("", MINCOL, 24, MAXCOL, Color2);
                                          Cursor (ON);
               ShowTxt(entry); /*
                                          On affiche une Page-Ecran
              xy(col, lig);
} while(keycode != ESC);
  free(infos), free(BlocNme);
  Inum = Bbloc = DLn = Maj = Cmpl = OFF;
Cursor(OFF), Cls();
return (NbFic + NbLig) ? FALSE : TRUE;
                                                     (suite et fin dans notre prochain numéro)
```

#### CARACTÈRES SPÉCIAUX SOUS WORD

J.-H.-F. Sollewijn Gelpke, de Taradeau (Var), se plaint du manque de caractères de son traitement de texte...

"l'écris des mémoires historiques en anglais et en néerlandais, moins souvent en français. Pour des citations en portugais et des transcriptions de l'arabe ou du javanais, j'aurais besoin d'utiliser des caractères accentués. C'est là que les problèmes se posent, sans que je puisse déterminer si la responsabilité en incombe à Word ou à l'imprimante. Ainsi, pour placer le tilde au-dessus des voyelles ou même de la lettre q, je me sers de la touche Alt et des codes 126 et 8, puis je tape le caractère souhaité. Cependant, les espaces après ces deux signes vont se placer, au mieux, à la fin de la ligne, sinon devant le premier mot apparaissant en italique ou le premier exposant. Y a-t-il moyen de remplacer le µ

ou le £, dont je peux me passer, par un tilde "sans espace" qui fonctionnerait comme l'accent circonflexe du clavier français? A moins qu'on ne puisse pas supprimer l'espace après le tilde dans le mode étendu ?"

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, l'accent circonflexe "sans espace," comme vous l'indiquez, n'existe pas sur compatible IBM. D'autres machines traitent les accents de la même façon que vous : accent, retour en arrière puis lettre à accentuer. Sur IBM, l'accent circonflexe et le tréma sont gérés en "touche morte". Tapez l'accent, il ne se passe apparemment rien. La touche suivante déterminera le caractère qui sera pris en compte. Le caractère affiché doit absolument exister dans le jeu de caractères IBM (d'ailleurs, le tréma seul n'existe pas). Lorsque vous tapez le tilde, le caractère retour-arrière puis le caractère à

accentuer, Word considère que vous avez tapé trois caractères et non pas un seul caractère accentué comme vous l'espériez. Les espaces que vous voyez apparaître ça et là correspondent au travail qu'effectue Word en permanence pour gérer l'espacement des mots. Parfois, le logiciel laisse faire l'imprimante, quand il la juge assez compétente, et les espaces se retrouvent en fin de ligne; parfois, il recalcule l'emplacement du mot (en cas d'utilisation d'italiques, d'indices, de l'espacement proportionnel, etc.), et les espaces se retrouvent alors avant le mot. Word ignore, en effet, que le caractère retour-arrière est exécuté par l'imprimante, d'où un décalage lorsqu'il reprend la main pour imposer le placement d'un mot.

La solution de votre problème est moins simple que l'explication. Vous pouvez:

1) utiliser une fonte téléchargée. Il faudrait trouver pour cela un pilote d'imprimante pour Word capable de gérer une fonte téléchargée sur votre imprimante NEC P6, et une fonte comprenant tous les caractères qui vous manquent (ou un éditeur de fontes compatible avec la NEC P6 qui vous permettrait de redessiner ces caractères manquants);

2) vous livrer à une bidouille ligne par ligne : tapez une ligne de texte sans les accents avec une marque de paragraphe à la fin (Entrée); à la ligne suivante, tapez uniquement les accents aux bons emplacements, puis appuyez sur la touche Entrée; pour cette ligne, il faut choisir un interligne de 0. La méthode ne marche pas, bien sûr, lorsqu'on utilise l'espacement proportionnel ou la justification totale;

3) ou bien encore utiliser un traitement de texte graphique et un éditeur de fontes (plus faciles à trouver).

À Jean Monnier, de Saint-Georges-sous-Bois (Yonne), qui a lu attentivement nos 100 conseils de SVM nº78.

Oui, le conseil 38 résume en termes simples le fait que chaque Minitel contient son propre modem, fonctionnant à la vitesse de 1 200 bits par seconde, sans lequel il serait très difficile d'envoyer ou de recevoir des données par le réseau téléphonique. A l'arrière du Minitel figure une prise dite prise péri-informatique à cinq broches, laquelle permet d'exploiter le modem avec un micro-ordinateur. Le câble de liaison à un ordinateur de type IBM (ou à un Atari ST) est en vente dans les magasins spécialisés en micro-informatique au prix moyen de 150 F TTC.

A Henri Gossard, de Cluses (Haute-Savoie), qui souhaiterait que son compatible IBM affiche dès le démarrage le menu d'accueil que nous avons publié dans SVM n°76 page 197.

Pour lancer le programme MENU automatiquement dès la mise en route de la machine. vous devez ajouter le nom du programme à la fin du fichier AUTOEXEC.BAT à l'aide d'un éditeur de textes, par exemple Edlin fourni avec le système MS-DOS. Exemple:

EDLIN AUTOEXEC.BAT¶ ECHO OFF¶ PROMPT \$P\$G¶

MENU¶ ^Z¶ (tapez Control et Z) E

Le signe ¶ indique un changement de ligne.

#### **BORDURE D'ÉCRAN EN COULEURS**

Suite à l'article expliquant comment personnaliser l'invite affichée par MS-DOS (SVM n°78, page 199), Anne Pecontal-Lambert, de Givors (Rhône), demande comment définir, sous MS-DOS, une couleur pour la bordure d'écran.

Eh bien, on ne peut pas! Apparemment, il n'existe pas de commande MS-DOS ou ANSI permettant de modifier la couleur de la bordure. Voici pourtant un petit programme qui pourra tout de même vous dépanner en cas d'urgence. Tapez le fichier suivant avec un traitement de texte. Sauvez-le en AS-CII sous le nom BORD.ASM. N BORD 1 ASM¶

A100¶

Mov AH,B¶

MOV AL.OT Mov AH,4c¶ INT 219 RCX¶ RBX¶ PO w¶

Mov BH.09

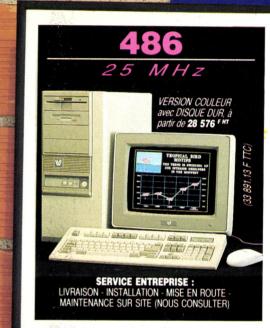
Mov BL.19

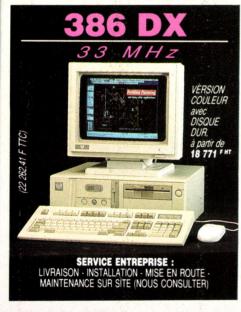
INT 10¶

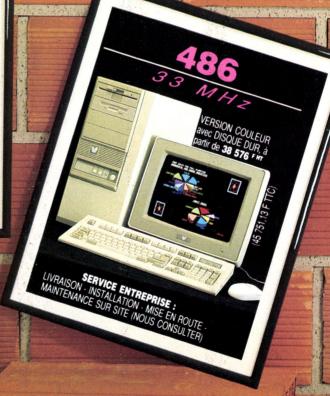
Puis tapez DEBUG<BORD.ASM pour créer le fichier BORD\_1.COM qui, lorsque vous l'exécuterez, remplacera la couleur du bord par la couleur n°1. Changez le 1 en 2, là ou le 1 est en gras, et recommencez. Faites cela autant de fois qu'il y a de couleurs sur votre carte vidéo. Un lecteur nous enverra peut-être une commande paramétrable un peu plus pratique...



à titre indicatif et susceptible d'être modifiées sans préavis.







Expédition dans toute la France, forfait port 250 F.

# LE NOUVEAU STANDARD! UN VRAI 32 BITS

## 386/25 MHz CARACTERISTIQUES:

Construction française - Carte mère 80386/25 MHz avec **2 Mo** de RAM installés, extensibles

- Disque dur **40 Mo** - Lecteur 5"1/4/1,2 Mo et 3"1/2/1,44 Mo - Sortie parallèle et 2 ports série

- Carte et Moniteur 14" VGA couleur haute résolution - Clavier 102 touches - Souris - Système d'exploitation et manuel en Français - Toutes options disponibles.

14 980 FTTC

# 

CCC CCC EE

## MATERIELS OU SERVICES :

#### LE VERITABLE PARTENAIRE INFORMATIQUE.

AZ COMPUTER PARIS NORD
63, rue Gabriel PERI - 92700 COLOMBES
© 16 (1) 47 69 90 69
AZ COMPUTER TECHNOLOGY
102, rue Balard - 75015 PARIS
© 16 (1) 45 54 18 90
AZ COMPUTER SORBONNE
22, rue des Ecoles - 75005 PARIS
© 16 (1) 40 51 04 08
AZ COMPUTER BASTILLE
35, bd. Bourdon - 75004 PARIS
© 16 (1) 40 27 81 07
AZ COMPUTER BALARD
99, rue Balard - 75015 PARIS
© 16 (1) 45 54 29 52/24 33
AZ COMPUTER SAINT LAZARE

AZ COMPUTER SAINT LAZARE
58, rue de Rome - 75008 PARIS
© 16 (1) 42 93 24 67
AZ COMPUTER PARIS SUD
Z.A. des Montatons - 30, rue Denis Papin 91240 ST MICHEL SUR ORGE

€ 16 (1) 60 16 56 57
 AZ COMPUTER BORDEAUX
 17, cours du Chapeau Rouge - 33000 BORDEAUX
 € 16 - 56 51 00 25
 AZ COMPUTER LYON

© 16 - 78 72 21 10 AZ COMPUTER TOULOUSE © 16 - 61 41 74 06

(12 631,00 FHT)

voir page

lecteur n°

COMPUTER

**SCIENCE & VIE MICRO** 



CAHIER SPÉCIAL IBM PS/1

Education, jeux, logiciels gratuits...

# LEGUELS PC DES LOGICIELS PC

Traitement de texte, tableurs, gestion de fichiers, micro-édition, utilitaires, CAO, images de synthèse, comptabilité, systèmes d'exploitation, réseaux locaux, éducation, gestion personnelle, reconnaissance optique de caractères, cartographie, interfaces graphiques, gestion d'entreprise, programmation, jeux, animation, logiciels intégrés, SGBD, gestion documentaire, freeware, shareware, musique, gestion de projet, présentation,

M1390 - 12 H - 30,00 F -RD

communication, hypermédia...

Cadeau nº 1 : RABAIS 500 F sur IMPRIMANTE Cadeau nº 2 :

RABAIS 600 F sur IMPRIMANTE Cadeau nº 3:

RABAIS 800 F sur IMPRIMANTE Cadeau nº 4 :

RABAIS 1.000 F sur IMPRIMANTE

Cadeau nº 5 : RABAIS 1.200 F sur IMPRIMANTE

Cadeau Nº 6 : RABAIS 1.500 F sur IMPRIMANTE

# 27-28 FÉVRIER / 1-2 MARS 91 LES 3 JOURS AMIE PENDANT 4 JOURS

DANS TOUS LES MAGASINS AMIE ET SUR TOUT LE MATÉRIEL Ordinateurs, périphériques, logiciels,

consoles, jeux, comsommables,

#### AMSTRAD

1 AN DE MAINTENANCE SUR SITE 690 F

#### PC 3086

- Microprocesseur 8086 16 bits Vitesse 8 MHz
- Mémoire RAM 640 Ko
- Compatible VGA-EGA-CGA-MDA et HERCULES
   Clavier Style AT 102 touches
   MS-DOS 3,3

Configuration	MONO.	COUL.	
SD 3" 1/2	<b>5.990 F</b> * Cadeau nº 1	<b>6.990 F</b> * Cadeau n° 2	
HD + 30	<b>8.490 F</b> * Cadeau n° 2	<b>9.490 F</b> * Cadeau n° 3	

#### **PC 3286**

- Microprocesseur 80286 16/32 bits
- Vitesse 16 MHz
- Mémoire RAM 1 Mo extensible à 2, 4, 8, 16 Mo
   Compatible VGA-EGA-CGA-MDA et HERCULES
- Clavier compatible AT S/W, 102 touches
- MS-DOS 3,3

Configuration	MONO.	COUL.
SD 3" 1/2	<b>10.600 F</b> * Cadeau n° 2	<b>11.800 F</b> * Cadeau n° 3
HD + 40	<b>13.030 F</b> * Cadeau n° 3	<b>14.200 F</b> * Cadeau n° 4

#### PC 3386

- Microprocesseur 80386
- Vitesse 16 MHz
- Mémoire RAM 1 Mo
- · Compatible VGA EGA CGA -MDA et HERCULES
- · Clavier compatible AT S/W, 102 touches
- MS-DOS 3,3

Configuration	MONO.	COUL.
HD	<b>16.500 F</b> * Cadeau n° 3	<b>17.700 F</b> * Cadeau n° 4

# **COMMANDEZ** 43.57.48.20

- GARANTIE 2 ans
- ESCOMPTE 2 % pour paiement comptant
- CRÉDIT 4 mensualités sans intérêt\*
- REPRISE Votre vieil ordinateur Atari ou Amiga repris à 50 % de sa valeur\*
- REMISES aux collectivités et comités d'entreprise.
- \* Après acceptation du dossier \*\* Pour tout achat d'une unité centrale de plus de 5 000 F.

FAX: 47.00.50.51

#### COMMODORE

1 AN DE MAINTENANCE SUR SITE 690 F

#### PC 20 + WORKS

- Microprocesseur 8088
- Vitesse 4,77 7,16 9,54 MHz
- Mémoire RAM 640 Ko
- Vidéo HERCULE VGA
- Clavier 102 touches
- MS-DOS 4.01. GW BASIC

Configuration	MONO.	COUL.
SD + HD 20	<b>6.990 F</b> * Cadeau nº 1	<b>8.990 F</b> * Cadeau nº 3

#### PC35+WORKS

- Microprocesseur 80286
- Vitesse 6 8 12 MHz
- Mémoire 1 Mo
- Vidéo HERCULE VGA CGA EGA
- Clavier 102 touches
- MS-DOS 4. GW BASIC

Configuration	MONO.	COUL.
SD + HD 20	<b>10.990 F</b> * Cadeau nº 4	<b>12.990 F</b> * Cadeau nº 5

#### **PORTABLE** C 286 LT

- Mémoire RAM 1 Mo ext. à 5 Mo
- Disque dur 20 Mo
- · Écran couleur LCD VGA rétro-éclairé
- · Clavier 85 touches
- MS-DOS 4.01

19.990 F \* Cadeau nº 6

#### S VPC 11, bd Voltaire 75011 Paris 43.57.48.20 ATARI 11, bd Voltaire 75011 Paris 43.57.96.89 AMIGA 11, bd Voltaire 75011 Paris 43.57.96.18 PC 19, bd Voltaire 75011 Paris 43.38.18.09 SERVICE 13, passage **TECHNIQUE** du Jeu-de-Boule 43.38.46.40 OCCASION 75011 PARIS MARSEILLE LOISIRS 69, cours Lieutaud 13006 (16) 91.42.50.42 MARSEILLE 69, cours Lieutaud 13006 (16) 91.47.74.11

#### 1 AN DE MAINTENANCE SUR SITE 690 F

**AVA** 

- Microprocesseur 8088
- Horloge cadencée à 4.77, 9.54 MHz
- Interface série et parallèle
- 1000 Mémoire 640 Ko
  - Lecteur 360 Ko
  - Boîtier baby AT
  - Support co-processeur 8087
  - Clavier 102 touches azerty

Configuration	MONO.	COUL. VGA
SD	3.990 F	<b>6.490 F</b> * Cadeau nº 1
SD + HD 30	6.180 F * Cadeau nº 1	8.790 F * Cadeau nº 2

#### **AVA** 2000

- Microprocesseur 80286
- Horloge cadencée à 8 12 MHz
   Interface série et parallèle
   Mémoire 1 Mo ext. 4 Mo
   Lecteur 1.2 Mo
   Destince 1 to 1.2 Mo

99

VOIT

70,

lecteur

Service

81

9

Mars

valable jusqu'au 30

- Boîtier baby AT
- Support co-processeur 80287
   Clavier 102 touches azerty

olarior for todollog droit)				
Configuration	MONO.	COUL. VGA		
SD	<b>5.290 F</b> * Cadeau n° 1	<b>7.590 F</b> * Cadeau n° 1		
SD + HD 30	<b>7.490 F</b> * Cadeau n° 2	<b>9.870 F</b> * Cadeau n° 3		

#### **AVA** 3000

- Microprocesseur 80386 SX
- Horloge cadencée à 12 16 MHz
- Interface série et parallèle
- Mémoire 1 Mo ext. 4 Mo
- Lecteur 1.2 Mo
- · Boîtier baby AT ou minitower
- Support co-processeur 80387SX
- Clavier 102 touches azerty

Configuration	MONO.	COUL. VGA
SD	<b>8.890 F</b> * Cadeau n° 2	<b>11.200 F</b> * Cadeau n° 3
SD + HD 30	<b>11.080 F</b> * Cadeau n° 3	<b>13.390 F</b> * Cadeau n° 4

A RETOURNER A : AMIE VPC 11, BD VOLTAIRE 75011 PARIS  NOM ADRESSE								
VILLE								
DESIGNATION	QUANT.	PRIX	MONTANT					
FRAIS D'ENVOI*								
POSTE 50 F / TRANSPORT	EUR 90 F PA	R COLIS C.R. 70	F TOTAL					
□ CHEQUE □ CCP □ CARTE BLEUE □ CARTE CLUB AMIE								
LL DATE D'EXPIRATION								
DATE SIGNATURE								

SCOR - SVM 03.91 - RC 86 B 2526

#### **SB INFORMATIQUE - 16 - 1- 45.22.89.32**

#### -LOGICIELS PROFESSIONNELS POUR COMPATIBLES PC-

- SB FACTURATION/GESTION DE STOCKS
- SB CHIRUGIENS DENTISTES
- SB PROTHESISTES DENTAIRES
- SB MEDECINS

1000F TTC

6000F TTC

5000F TTC 5000 F TTC

(Démonstration sur rendez-vous)

#### **LA PROMOTION DU MOIS:**

1 AMSTRAD 3386 SX + DD 40M. + VGA COULEUR + IMPRIMANTE STAR LC10 + LOGICIEL SB FACTURATION/GESTION DES STOCKS (GARANTI 2ANS) : 21 700 TTC

#### A VENDRE OU A LOUER

16 ème Nord, 2200 M2

de commercial et bureaux climatisés

PRIX ATTRACTIF

FIMOVEST: 42.61.35.56

#### **SVM RECRUTEMENT**

POUR VOS ANNONCES RECRUTEMENT, APPELEZ LE (1) 46 48 47 55

mon nom est "moyen module" et je coûte

2500 Fht

on me réserve au (1) 46 48 47 55

#### LE PC MULTIMÉDIA

#### DIGITISEUR SCREEN MACHINE

Pal, Secam, SVHS, 1/25 Sec. 640x480/256 coul, sous WIN3 Location & Vente tél

CARTE SON SOUND BLASTER

1400 TTC

SIM/SIP/CHIP 1M/9 - 80 NS

400 TTC

#### PC EVOLUTIF

386 SX - 20/25 MZ 2 MEG. 11950 TTC 386 DX - 25/64C- 4 MEG. 14950 TTC

486 - 25/128 C- 4 MEG. 23950 TTC

(DD40/28MS-2 LECT., ÉCRAN SVGA COULEUR, SOURIS.)

TOUS LES PERIPHÉRIQUES POUR PC

OCCASIONS SÉLECTIONNÉES

PLM INFORMATIQUE - (1) 48 58 58 28 32, bd P.V. Couturier 93017 Montreuil

# **POUR TOUT** SAVOIR **SUR LA MICRO**

LISEZ





# GONNE EX ORS

#### VENTES

#### 92 - AMSTRAD PC 1512

coul.+ DD + jeux + log. + imprim. DMP 4000, TBE : 7 500 F. Tél. : (1) 47 21 01 40.

#### 92 - AMSTRAD PC 1512

coul. + HD 32 Mo + log. : 5 000 F. Tél.: (1) 47 74 60 43.

#### 92 - AMSTRAD PC 1512

coul. + 640 Ko + DD 32 Mo + souris + lect. 5"1/4 + 150 disq.: 6 500 F à déb. Tél.: (1) 43 28 85 28.

#### 95 - AMSTRAD PC 1512

coul. + DD 20 Mo + 2 lect.+ imprim. : 6 000 F. Tél.: (1) 34 68 05 97 ap. 20 h.

#### 77 - AMSTRAD PC 1512

coul. + DD 32 Mo + lect. 5"1/4 et 3"1/2 + 640 Ko + proces. V30: 6 500 F. Tél.: (1) 60 66 59 06.

#### 75 - AMSTRAD PC 1512

+ écr. Hercules + lect. 3"1/2 + 720 Ko + coul. CGA. Tél. : (1) 43 53 08 52, (1) 43 55 07 33

#### 75 - AMSTRAD PC 1512

coul. + 640 Ko+ DD 32 Mo + 2 lect. + nbrx logs + imprim. Epson LX800: 7 000 F. Tél. : (1) 43 87 04 99.

#### 75 - AMSTRAD PC 1512

coul. + 512 Ko + 2 lect. + imprim. DMP 3160 + souris + logs : 6 000 F. Tél. : (1) 45 42 29 11 le soir.

#### 75 - AMSTRAD PC 1512

coul. + DD 30 Mo + Word V + Lotus + dBase 3+ + Framework + PC Tools 6 + 10 log. Tél.: (1) 45 27 24 48.

#### 38 - AMSTRAD PC 1512

coul. + 640 Ko + HD 20 Mo + coproces. 8087 + GEM + souris : 6 500 F. Tél. : 76 09 23 66 de 19 h à 20 h.

#### 36 - AMSTRAD PC 1512

coul. + DD + imprim. 3160 + nbrx logs. TBE. Tél.: 54 34 92 60 ap. 18 h.

#### À NOS ABONNÉS

Pour toute correspondance relative à votre abonnement, envoyez-nous l'étiquette collée sur votre dernier numéro. Changement d'adresse : veuillez joindre à votre correspon-dance 2,30 F en timbres-poste français.

Les nom, prénom et adresse de nos abonnés sont communiqués à nos services internes et aux orga-nismes liés avec SCIENCE ET VIE MICRO, sauf opposition motivée. Dans ce cas, la communication sera liée au service de l'abonnement.

Les informations pourront faire l'objet d'un droit d'accès ou de rectification dans le cadre légal.

#### 77 - AMSTRAD PC 1512

coul. + HD 20 Mo + souris + nbrx logs + doc.: 5 000 F. Tél.: (1) 60 60 49 20 le soir.

#### 77 - AMSTRAD PC 1512

coul. + HD 20 Mo + souris MS + carte joyst. + DMP 4000, TBE : 8 000 F. Tél. : (1) 64 25 99 60

#### 57 - AMSTRAD PC 1512

coul. + souris + DMP 3160 + joyst. + Integrale PC + 100 logs. Peu utilisé : 6 000 F. Tél.: 87 72 01 85.

#### 75 - AMSTRAD PC 1512

coul. 640 Ko + DD + Integrale PC + log. div.: 5 000 F. M. Laval. Tél. Bur.: (1) 42 49 91 31.

#### 94 - AMSTRAD PC 1512

coul. + 640 Ko + HD 32 Mo + nbrx logs + housse: 8 000 F. Tél.: (1) 48 93 06 89 ap. 19 h 30.

#### 60 - AMSTRAD PC 1512

monoch. + DD 360 Mo + 1,44 Mo + 2 joyst. + carte joyst. + carte contrôl. HD: 6 000 F. Tél.: 44 08 90 54.

#### 95 - AMSTRAD PC 1640

+ EGA + 30 Mo + lect. 3"1/2 et 5"1/4: 7 000 F. Tél.: (1) 34 17 12 35.

#### 75 - AMSTRAD PC 1640

DD + coul. + imprim. + logs: 10 500 F. Tél.: (1) 43 45 16 81 ou (1) 43 24 03 49. 75 - AMSTRAD PC 1640

EGA coul., 20 Mo + lect. 5"1/4 + nbrx logs. Et. nf. Tél.: (1) 45 44 12 72.

#### 60 - AMSTRAD PC 1640

HD 20 Mo + EGA + GEM + MS-DOS 3.21. + DMP 3160 : 8 000 F. Tél. : 44 24

#### 75 - AMSTRAD PC 1640

HD 20 Mo + EGA + 2 manettes + 2 lect. 3"1/2 et 5"1/4: 8 000 F. Jeux et logs. Tél.: (1) 43 73 17 38.

#### 75 - AMSTRAD PC 1640

SD + EGA coul. + souris + Star LC10 + logs: 7 500 F. Tél. Bur: (1) 46 84 80 00 p. 1131, Dom: (1) 47 27 77 96 le soir.

#### 78 - AMSTRAD PC 1640

SD + écr. monoch. Hercules + souris + nbrx logs, TBE : 4 000 F à déb. Tél. : (1) 39 16 35 87.

#### 65 - AMSTRAD PC 2086

HD 20 Mo + écr. VGA N/B + 640 Ko + Windows + nbrx logs, TBE : 7 000 F. Tél.: 62 35 72 06.

#### 78 - AMSTRAD PC 2086

SD + 12 HRCD + écr. VGA 12" + coul. + 3"1/2 + logs + doc. : 8 500 F à déb. Yann. Tél.: (1) 39 49 92 82.

#### 75 - AMSTRAD PC 2286

+ VGA coul. 14 HRCD, 4 Mo mém. + DD 40 Mo + 2 x 3"1/2 (1,44 Mo) : 13 000 F. Tél. : (1) 42 40 37 43.

#### 93 - AMSTRAD PC 2286

+ VGA coul. + 14 HRCD + DD 40 Mo + 1 Mo RAM + joyst. + carte + jeux : 9 500 F. Tél.: (1) 48 69 55 45.

#### 75 - AMSTRAD PC 2286

+ VGA monoch. + 40 Mo + 3"1/2 + 1,44 Mo + logs: 7 500 F. Tél.: (1) 48 06 68 60 le soir.

#### 75 - AMSTRAD PC 2386

CGA coul. HR + 4 Mo RAM + 65 Mo HD + 20 MHz + cache 64 Ko : 20 000 F. Tél.: (1) 42 33 80 11.

#### 94 - AMSTRAD PCW 8256

+ souris, TBE: 2 500 F. Tél.: (1) 45 69 54 48 sur répond.

#### **78 - AMSTRAD PPC 640**

DD 720 Ko + modem + logs. PPC Organiser + Telemail + jeux : 3 500 F. Tél.: (1) 34 85 72 42.

#### 91 - APPLE II

+ 128 Ko + 80 cols + écr. + drive + joyst. + progs + doc : 2 500 F. Tél. : (1) 69 33 58 55.

#### 92 - APPLE IIC

128 Ko + écr. monoch. + souris + joyst. + acces. + log. + jeux : 1 500 F. Tél. : (1) 46 21 62 03.

#### 17 - APPLE IIe

+ 2 lect. + Z80 + écr. vert 80 cols + imprim. Imagewrit. I + câble série + nbrx logs. Tél.: 46 27 28 25.

#### 74 - APPLE IIe

+ Imagewrit. II + charg. + 2 x 140 Ko + 1 x 800 Ko + Super-série + Féline + ext. 256 Ko. Tél.: 50 69 02 06.

#### 75 - APPLE IIgs

+ 1,2 Mo + écr. coul. + 1 lect. 3"1/2 + logs: 5 500 F. Tél.: (1) 43 38 92 80.

#### 91 - APPLE IIgs

+ 2 lect. 3"1/2 + 2 lect. 5"1/4 + 102 Mo RAM., nf: 8 000 F. Tél.: (1) 60 86 70 84.

#### 75 - APPLE IIgs

4 500 F. Souris IIe: 950 F. Profile: 3 800 F. Z80 Microsoft: 950 F. Chat mauve: 1 700 F. Tél.: (1) 46 08 39 94.

#### 62 - APPLE IIgs

coul. + 1 Mo + imprim. + stéréo + nbrx jeux + joyst. : 5 800 F. Tél. : 21 97 22 95. 75 - APPLE LISA

+ émulat. Mac 1 Mo + Mac Write, Paint, Multiplan, Mac Base + doc. : 3 000 F. Tél.: (1) 42 82 00 84.

#### 91 - APPLE Mac

+ 512 Ko + imprim. Imagewr. I + lect. ext. à rép. + DD 5 Mo + nbrx logs : 4 000 F à déb. Tél. : (1) 60 10 27 17.

#### 59 - APPLE Mac Classic

+ 4 Mo + DD 40 Mo + logiciels orig. : 10 000 F. Tél.: 20 40 80 19.

#### 75 - APPLE Mac Plus

+ 2 lect. 800 Ko + 4 Mo RAM + log. dispo. à Paris. Tél. : (1) 43 36 52 49.

#### 94 - APPLE Mac Plus

DD 20 Mo + logs : 10 000 F à déb. Tél.: (1) 48 75 61 58 ap. 19 h.

#### 52 - APPLE Mac SE

DD 40 Mo + 1,44 Mo + 2,5 Mo + imprim. Imagewr. II, le tt ss garantie: 13 000 F. Tél. : 25 32 45 65.

#### 95 - APPLE Mac SE

+ FD HD 1,44 Mo + HD 40 Mo + RAM 2 Mo + logs: 11 000 F à déb. Tél.: (1) 34 12 02 16.

#### 75 - APPLE Mac SE

+ 2,5 Mo + DD 20 Mo + Word 4 + log.: 7 800 F. Tél.: (1) 42 80 02 35.

#### 77 - POUR APPLE

écr. monoch. 640 x 480 p. + stand. : 1 100 F. Tél.: (1) 64 23 21 39 ap. 18 h.

Les petites annonces classées et les affaires des annonceurs

#### 75 - POUR APPLE II

Imprim. Imagewrit. II: 2 500 F. Lect. 5"1/4: 950 F. Chat mauve: 1 700 F. Z80: 950 F. Souris: 950 F. Tél.: (1) 46 08 39 94

#### 93 - ARCHE 386SX

1 Mo RAM + DD 43 Mo + lect. 1.2 Mo + MS-DOS 4.01 + log. prof. instal. : 10 500 F. Ecran Sega + carte : 1 350 F. LX800: 1 550 F. Souris: 155 F. Adapt. DB 25 M/DB9 F : 65 F. Adapt. DB 25F/DB9 M : 65 F. Listing A4 : 2 400 F : 89 F. M. Ly. Tél. : (1) 48 46 15 26 ap. 20 h 30.

#### 75 - AST 286

EGA + DD 20 Mo + 2 lect. + PC8088 IBM + clav. dédié Wordperfect + imprim. 80 c.: 17 000 F. Tél.: (1) 40 65 02 76.

#### 84 - AST 386SX

16 MHz + 2 Mo RAM + 2 lect. + DD 115 Mo + écr. Sony, ss gar. : 35 000 F. Tél.: 90 89 46 30.

#### 76 - ATARI 520 STE

(01/90) + joyst. + 26 disq., TBE: 2590 F. Tél.: 35 55 92 35 le soir.

#### 73 - ATARI 520 STF

+ écr. monoch. + log. dessin + fichiers + liv. : 3 000 F. Tél. : 79 56 27 34.

#### 75 - ATARI 520 STF

coul. + câble + souris + joyst. + Logamat 2ST + liv. + div., TBE, embal. orig. : 3 500 F. Tél.: (1) 42 02 61 26.

#### 91 - ATARI 800XL

+ magnéto + cours Basic + Logo Atari + div. jeux: 800 F. Tél.: (1) 69 03 61 98.

+ monit. SM 124 + souris + log. t.texte: 4 000 F. Tél. : (1) 45 77 05 23. 59 - ATARI MEGA ST4

75 - ATARI 1040 STE

coul. + Mégafile 44, ss gar. Pos. vte sép. Tél.: 27 39 42 87 le W.E. 75 - ATARI Portfolio

#### nf, ss gar. : 1 400 F. Tél. : (1) 47 20 99 81 de 9 h à 17 h.

78 - ATARI Portfolio

#### + interf. paral.: 2 200 F. Tél.: (1) 34 83

20 19 ap. 20 h. **78 - POUR ATARI 520 ST** 

lect. dble face + 720 Ko ext., ss gar. : 700 F. Tél. : (1) 30 50 43 02. 75 - POUR ATARI ST spectre GCR nf + Hard Roms Mac, vers.

#### 26s: 2 500 F. Tél.: (1) 42 28 79 59.

**67 - POUR ATARI ST** Superch. 2 200 F + lect. 5"1/4: 700 F + interpr. C.: 300 F. Le tout: 3 000 F. Tél.: 88 87 14 74.

14 - POUR ATARI ST Supercharg. 1 Mo + DD 30 Mo. Tél.: 31 62 27 36.

#### 63 - CARTE MODEM

+ fax : 2 500 F. Ecr. VGA 800 x 600 multisync.; nf: 3 500 F. Nicolas. Tél.:

#### 62 - COMMODORE 64

. . . . . . . . . . .

+ 100 disq. + lect. disq. + 2 manettes + nbrx liv. + monit. : 1 500 F. Tél. : 21 45 22 15

#### 95 - COMMODORE 64

+ monit. coul. + magnéto. cass. + 2 ou 3 jeux + progs : 1 500 F. Tél. : (1) 39 97 21 82

#### 95 - COMMODORE 64

+ lect. cass. + disq. n°1541 + log. orig. : 1 500 F. Tél. : (1) 39 61 75 35 ap. 19 h.

#### **35 - COMMODORE 128**

+ monit. monoch. 40/80 cols + t. texte Virgule + utilit. Tél.: 99 63 68 39.

#### 95 - COMMODORE AMIGA 2000B

embal. orig. + écr. HR stéréo + 2 lect. + DD 40 Mo + carte ext. Tél.: (1) 39 82 26 86

#### 94 - COMMODORE Amiga 2000B

+ 1084 + imprim. Star LC10 + disg. Ss gar.: 1 000 F. Tél.: (1) 45 94 52 71.

87 - POUR COMMODORE Amiga1000 Commodore Sidecar PC: 990 F. Tél.: 55 33 36 05 ou 55 76 52 11.

#### 76 - COMMODORE PC-10

10 MHz + 640 Ko RAM + 2 lect. : 3"1/2 et 5"1/4 + écr. Hercules + souris : 5 000 F. Tél.: 35 78 51 29.

#### 76 - COMMODORE PC-XT

640 Ko + lect. 720 Ko + lect. + 360 Ko + DD 20 Mo coul. + joyst. : 7 000 F. Tél.: 35 88 18 59.

#### 93 - COMPAQ 386S

+ 2 Mo RAM + DD 40 Mo + FD 1.2 Mo + écr. VGA coul. + mouse + Kortex : 1 200 F. Tél.: (1) 48 32 74 68.

#### 75 - COMPAO PORT. III

+ 640 Ko + lect. 5"1/4 + HD 40 Mo + microproces. 80286. Et. nf: 20 000 F. Tél.: (1) 43 20 71 67 le soir.

#### 75 - COMPAQ LTE 8086 port.

DD 20 Mo + log.: 13 000 F. Imprim. port. therm.: 2 000 F. Tél.: (1) 43 57 31 11

#### 93 - COMPAT. PC 512

8088 + 2 lect. 5"1/4 + HD 20 Mo + écr. Hercules + imprim. Citizen 120D: 3 500 F. Tél. : (1) 43 05 36 12.

#### 04 - COPAM 80286

DD 20 Mo + 1.2 Mo + écr. Hercules + imprim. Star LC10 + logs : 10 000 F. Tél · 92 32 31 21

#### 59 - COPROCES. 80287-8 d'Intel

1 600 F. Tél.: 27 33 32 02 ap. 19 h.

#### 94 - DISQUE DUR 60 Mo

+ RLL Nec 3"1/2 (AT): 2 300 F. Tél.: (1) 43 24 08 72.

#### 22 - DISQUE DUR 20 Mo

+ lect. 3"1/2 + 720 Ko. Tél.: 96 94 01 21

#### 44 - DYNAMIT PC-XT

+ 512 Ko + lect. 360 + écr. CGA + nbrx logs, TBE: 3 000 F. Tél.: 40 78 50 59 le WE et le soir.

#### 92 - EPSON PC

+ écr. coul. + DD + carte modem et Minitel: 10 000 F. Tél.: (1) 46

#### 92 - EPSON port.

+ imprim. Brother + adapt. : 5 000 F. Tél.: (1) 46 38 19 54 ap. 18 h.

#### 77 - EPSON PSE 30

DD 20 Mo + 3"1/2 + 720 Ko + écr. coul. VGA. Peu servi. Et. nf: 9 000 F. Tél.: (1) 64 04 67 42.

#### 94 - FILECARD

32 Mo + ventil. (2/90) : 1 800 F. Interf. Périt. coul. PC 1512 : 500 F. Tél. Bur : (1) 48 88 40 95 de 10 à 18 h.

#### 13 - GOUPIL CLUB port.

2 x 760 Ko, ét. nf + log. orig. : 3 500 F. Tél.: 42 92 03 87

#### 94 - GRID PORT. CASE III

+ lect. ext. + disq. 3"1/2: 8 000 F. Psion 64 Ko + 4 lignes Rampak log.; ét. nf + tabl.: 2 000 F. Psion MC400 + Rampak: 8 000 F. Tél.: (1) 43 94 12 24.

#### 75 - IBM 8550 Z61

+ écr. 8513 + modem LCE 124s + souris: 19 000 F. Tél.: (1) 45 87 08 59.

#### 95 - IBM PC

+ 640 Ko + 2 lect. 5"1/4 + monit. IBM Hercules + souris + imprim. IBM graphics: 4 500 F. Tél.: (1) 39 60 07 83.

#### 94 - IRM PC-XT

80286 + 640 Ko + EGA coul. + HD 20 Mo + lect. 1,44 Mo et 1,2 Mo + souris: 9 500 F. Tél.: (1) 48 08 58 23.

#### 77 - IBM PS/2

+ 8555 386SX + écr. coul. VGA 8513 + 2 Mo RAM + DD 30 Mo + souris + log.: 22 000 F. Tél.: (1) 64 09 84 81.

#### 31 - IBM PS/2

386. 3 Mo + DD 80 Mo + scanner PAO + laser Windows 3 + Pagemaker + dBase IV+: 55 000 F. Tél.: 61 70 57 15.

#### 77 - IBM PS/2

855 386SX + écr. coul. VGA + 2 Mo RAM + DD 30 Mo + souris + logs : 17 500 F. Tél.: (1) 64 22 69 38.

#### 33 - IBM PS/2

8550Z + DD 60 Mo + mém. 3 Mo + écr. 8513 + nbrx logs : 21 000 F. Tél. : 56 36 25 67 ap. 18 h.

#### 39 - IBM PS/2

8555 386 + 2 Mo + DD 60 Mo + écr. coul. VGA + souris: 22 000 F. M. Dagot. Tél.: 84 72 18 53.

#### 77 - IBM PS/2

8555 386SX + écr. coul. VGA 8513 + souris + 2 Mo + DD 30 Mo + 3"1/2 : 18 000 F. Tél. : (1) 60 65 61 53.

#### 91 - IBM PS/2

8555 386SX + écr. coul. VGA 8513 + RAM 2 Mo + DD 30 Mo + souris, ét. nf: 16 000 F. Tél.: (1) 64 93 97 50

#### 75 - IBM PS/2

30286H21 + écr. coul. VGA + 1 Mo RAM + lect. 3"1/2, 1,44 Ko + DD 21 Mo + souris IBM + nbrx logs: 15 000 F. Tél.: (1) 45 86 99 20 ap. 19 h.

#### 75 - IMPRIM. pour Thomson

40 cols pr 90-042 : 300 F. Cass. Pulsar 2 + Eliminator : 20 F chacune. Tél. : (1) 46 22 07 22.

#### 60 - IMPRIM. DESKWRITER

à jet d'encre, ét. nf, peu servi : 4 500 F. Tél.: 44 08 45 04.

#### 95 - IMPRIM. DMP 2160

pr Amstrad CPC, TBE + rubans + feuilles + doc. : 990 F. Tél. : (1) 39 83 93 66 de 19 h à 20 h.

#### 94 - IMPRIM. EPSON FX850

nve: 2 500 F. PC-AT 286, 12 MHz + DD 20 Mo + écr. monoch. : 4 800 F. Tél.: (1) 48 81 08 88 ap. 20 h 30.

#### 91 - IMPRIM. EPSON LX800

+ 3 rubans + câble, TBE : 1 000 F. Tél.: (1) 69 30 52 68 le soir.

#### 78 - IMPRIM. HP DESKJET

à jet d'encre + bac A4, nve, gar. 1 an : 4 500 F. Tél.: (1) 39 16 68 06.

#### **METRO'CASE**

Marché de l'occasion en informatique péri-informatique & des bonnes affaires Métrologie



Votre micro IBM P S2 8550 - 021 9500 F TTC

#### \* UC 8550-021 / 6134313

.80286/10 Mhz

1Mo RAM

Lecteur 3"1/2 - 1.44 Mo

Disque dur 20 Mo

Sorties série, parallèle - souris .3 slots longs disponibles

#### .Horloge, calendrier sauvegardes par pile au lithium \*Ecran 14" VGA couleur

\*Clavier 102 Touches Azerty français

SVM 81 - Service lecteur n° 72, voir page

extension mémoire, disque, imprimante : nous consulter

U.C de seconde main garantie en parfait état de fonctionnement. Clavier et Ecran TRINITRON compatibles, neufs

Offre réservée aux lecteurs SVM, sur présentation de cette annonce dans la limite des stocks disponibles.

#### **METRO'CASE**

Albert ELFASSY Tél 40 86 82 96

Tour d'Asnières - 4, avenue Laurent Cély - 92606 ASNIERES CédexTél 40 86 82 92 - Tix 611448 F - Fax 47 90 58 25





à MULHOUSE.

Nanterre / La Défense

Elisabeth au: 89.32.12.22

Wheelprinter + 6 marguerites diff. + bac f. à f. + rubans. Tél. : (1) 45 93 39 00.

38 - IMPRIM. PJ 1080A

à jet d'encre : 4 000 F. Ch. contacts sur A2000. Tél.: 76 27 12 17 le matin.

92 - IMPRIM. SEIKOSHA SL80AI

24 aig., TBE + doc + ruban + câble : 2 000 F. Tél.: (1) 47 41 29 23 le soir.

78 - IMPRIM. STAR LC24-10

+ charg. f. à f. : 2 000 F. Tél. : (1) 34

59 - IPC 80286

+ 1 Mo + EGA + imprim. Citizen 120D: 9 000 F. Tél.: 20 05 08 83 le soir.

78 - IPC 80286-12

+ 20 Mo + 640 Ko + logs + lang. progr. : 5 000 F. Tél. Bur : (1) 47 58 40 20.

72 - IPC 386/20

+ 2 Mo + 3"1/2 et 5"1/4 + VGA color 14" + DD 40/28 ms : 16 000 F. Tél. Bur: 43 41 79 43.

49 - KAYPRO PC-XT

+ 640 Ko + CGA écr. monoch. Zenith + DD + logs: 4 900 F. Tél.: 41 56 34 65.

**78 - KENITEC 286S** 

+ VGA + 2 Mo + 5"1/4 + DD 20 Mo + souris + imprim. Epson LX800 + doc.: 12 000 F. Tél.: (1) 34 62 40 80 le soir.

27 - LOG. MATHS

classes 6e, 5e, 4e, 3e écrits par prof. de maths: 60 F/niveau. Tél.: 32 27 01 22.

94 - MODEM Kortex KX Tell 2

ou éch. contre carte VGA + jeux orig. S. Douche. Tél.: (1) 48 75 53 11.

30 - MODEM TRT Sematrans 2411 V26, V26 bis, V27 bis + Ter option RTC 2 400 bits. Tél.: 66 81 40 65.

75 - MONIT. VGA/VGA coul. + Nec 2A: 2500 F. Tél.: (1) 43726464.

93 - MONIT. VGA monoch. TBE: 500 F. Tél.: (1) 43 32 88 27 ap. 19 h.

91 - OLIVETTI M24

vidéo coul. CGA + 20 Mo + 640 Ko + 1 lect. 5"1/4 + clavier 102 t : 5 000 F. Tél.: (1) 69 46 09 95 le soir.

94 - OLIVETTI PC1

2 x 720 Ko + RAM 512 Ko + monit. coul. + souris + joyst. + intégrés PFS 1er choix: 4 900 F. Tél.: (1) 48 08 64 68.

94 - OSICOM 80286

+ 12 MHz + 1 Mo + HD 40 Mo + 3"1/2 + clav. 102 t. + écr. couleur VGA + écr. monoch., ss gar. : 8 600 F. Tél. Bur : (1) 46 81 70 23.

8 KHz, 640 Ko + 2 disq. + écr. CGA monoch.: 2 500 F. Coproces. 8087: 500 F. Imprim. RX80: 800 F. Tél.: 35 44 76 96.

57 - PC 386SX

+ 2 lect. 5"1/4 et 3"1/2 + HD + VGA + 1 Mo + DD 50 Mo. Gaëtan. Tél.: 87 98 09 76.

13 - PC 3865X

+ 4 Mo + RAM + 5"1/4 et 3"1/2 + DD 40 Mo + écr.VGA coul. + souris + carte Sound Blaster: 15 000 F. Tél.: 90 42 07 70.

93 - PC-AT 386

25 MHz + DD 40 Mo + écr. monoch. + 1 Mo RAM + 2 lect.: 1,12 Mo et 1,44 Mo : 10 000 F. Tél. : (1) 48 27 66 22 le soir

91 - PC-AT 386

33 MHz + 64 C + DD 110 Mo + 4 Mo RAM coul. + 512 Ko + écr. Sony 1 024 x 768 : 25 000 F. Tél. Bur : (1) 64 47 09 75, Dom: (1) 64 58 55 01.

78 - PC-AT 386/20

+ RAM 4 Mo + DD 65 Mo + cache 64 + VGA coul. + souris + imprim. 24 aig. + logiciels Win, Word, Lotus. Tél.: (1) 30 53 08 03

49 - PC-AT 386/20

18 000 F. DD 40 Mo/28 MS + carte VGA coul. + cartes AT sér. paral. + monit. VGA + MS-DOS 3.3 + Windows 3. Tél. : 41 68 58 78.

92 - PC-AT 3865X

nf. jamais servi, 16 MHz + VGA coul. + 1 Mo + DD 40 Mo + souris 1,44 Mo + MS DOS 4.01. Tél. : (1) 45 83 75 61.

95 - PC-AT 386SX

+ 4 Mo + HD 42 Mo + 1,2 Mo + VGA coul. 256 c. multi + souris: 18 000 F. Daniel. Tél.: (1) 30 38 37 12.

28 - PC-AT 80286 ou 386

en panne pour pièce. Bas px. Tél. : 37 36 47 30.

78 - PC-AT 80286

1 Mo + DD 32 Mo + écr. mult. + Souris + 1,2 Mo et 1,44 Mo + imprim. Epson: 11 000 F. Tél.: (1) 34 74 91 85.

92 - PC-AT 80286

+ 2 Mo + lect. 1,2 Mo et 1,44 Mo + DD 20 Mo + carte EGA + écr. mult. + souris + logs.: 8 500 F. Tél.: (1) 47 94 92 77.

93 - PC-AT 80286

+ écr. EGA monoch. + DD 20 Mo + 1 Mo RAM + modem coproces. 287: 8 500 F. Tél.: (1) 43 08 72 40.

02 - PC-AT 80286

16 MHz + 1 Mo + DD 20 Mo + 5"1/4 + Hercules + nbrx progs 10/89: 6 900 F. Tél.: 23 66 73 98.

77 - PC-AT 80286

+ 1 Mo + Hercules + CGA + 10 prog. prof. + 5"1/4, 1,2 Mo + imprim. Nf (3 mois): 7 490 F. Marc. Tél.: (1) 64 25 30 86

61 - PC-AT 80286

12 MHz + 1 Mo RAM + DD 20 Mo + 19 ms + lect.  $3^{\circ}1/2 + 5^{\circ}1/4 + VGA$ coul. + souris, ss gar. : 10 000 F. Tél. : 33 28 51 05.

75 - PC-AT 80286

8 MHz + 512 Ko + DD 20 Mo + lect. 5"1/4, 1,2 Mo + écr. CGA monoch.: 5 500 F. Tél.: (1) 45 55 06 07.

75 - PC-AT 80286/12

+ 1 Mo RAM + DD 80 Mo + lect. 5"1/4 + 3"1/2 + ports sér. et paral. + vidéo monoch. Hercules: 8 000 F. Tél.: (1) 42 66 54 25 le soir.

11 - PC-XT

8 MHz + souris + lect. 3"1/2 + MS-DOS 3.3 + GEM : 1 200 F. Atari Mega ST1 + Imgscan + imprim. coul. Tél.: 68 26

77 - PC-XT

10 MHz + 640 Ko + 2 x 360 Ko + DD 20 Mo + multi I/O + clav. 102 t. + CGA: 4 000 F. Tél.: (1) 60 20 66 20.

14 - PC-XT

10 MHz + DD 20 Mo + 5"1/4 + écr. monoch. + 102 t. + modem + 640 Ko: 4 500 F. Tél.: 31 68 32 02.

78 - PC-XT

10 MHz + 640 Ko + DD 32 Mo + I/O 2 paral. + Hercules + souris: 4 500 F. Carte EGA: 200 F. Tél.: (1) 34 82 96 12 ap. 21 h.

75 - PC-XT

+ 512 Ko + DD 20 Mo + 2 x 360 Ko + écr. vert : 5 000 F. Ecr. EGA nf : 6 500 F. Tél.: (1) 45 23 27 59.

31 - PC-XT

+ 640 Ko + 2 drives 360 Ko + MS-DOS 3.21 + nbrx logs : 4 500 F. Tél. : 61 72 36 95.



MICRO PROFESSIONNELLE D'OCCASION

# **SPECIALISTE** L'OCCASION

#### IBM - COMPAQ - TOSHIBA - APPLE

nfin vous allez pouvoir vous offrir le matériel dont vous avez besoin sans mettre en péril votre santé financière. Oubliez un instant votre budget. Avec

MIPO les grands de la micro-informa-

tique sont vendus à moitié prix.

Comment?

MIPO vous propose du matériel d'occasion garanti. Nous recherchons pour vous les meilleures offres disponibles sur le marché.

La qualité avant tout!

Acheter chez MIPO c'est la sécurité en

Nous garantissons pendant trois mois tout notre matériel. Pour certaines configurations cette garantie peut s'étendre jusqu'à 12 mois.

#### QUELQUES EXEMPLES DE PRIX INDICATIFS :

IBM PS 8550

286 VGA couleur ...... 9500 F (HT) TOSHIBA T 1200 20 Mo ....... 6000 F (HT) Mac SE 2/20 Mo ..... 7200 F (HT) Convaincus?

Alors sautez sur l'occasion... garantie par MIPO.

Vous hésitez encore!

#### ESSAYEZ NOTRE FORMULE LOCATION

MIPO vous offre la possibilité d'essayer son matériel sous forme d'une location courte durée. Vous l'adoptez!

Bravo! MIPO vous rembourse 50 % des lovers versés.

Vous n'en voulez toujours pas!

Alors vous nous le rendez, pas de pro-

#### NOUVEAU 36 15 MIPO

Gagnez du temps! Consultez sur minitel la liste de nos produits. Remise à jour auotidienne.

Les meilleurs prix au bon moment.

SVM 81 - Service lecteur n° 73, voir page

99

**MIPO** 72, RUE POUCHET, 75017 PARIS TEL.: (1) 42 63 72 72

#### 92 - PC-XT

+ 640 Ko, 10 MHz + coproces. 8087-1 + DD 20 Mo + lect. 5"1/4 et 3"1/2 + souris + 2 ports série + écr. bimode. Tél.: (1) 45 08 95 17.

#### 91 - PC-XT

8088 4 8 MHz + 640 Ko + DD 20 Mo + FD 360 Ko + Stream 20 Mo + EGA coul. + souris + nbrx logs : 8 000 F. Tél. : (1) 60 78 16 75.

#### 93 - PC-XT

DD 20 Mo + écr. coul. CGA + 640 Ko + clav. + 102 t. + MS-DOS 3.3 : 5 300 F. Tél. : (1) 48 68 66 50 ap. 18 h.

#### 75 - PC-XT

+ 640 Ko + lect. 5"1/4 + DD 10 Mo + log. + écr. monoch. : 2 900 F. Tél. : (1) 42 39 86 89 ap. 19 h.

#### 45 - PC-XT port.

+ 2 drives + écr. cristaux liquides + RAM 640 Ko : 5 500 F. Tél. Bur : 38 52 26 84, Dom : 38 84 18 66 le soir.

#### 69 - POUR PC

carte + Hercules + port paral. : 700 F. Tél. : 78 94 05 05 ap. 20 h.

#### 92 - SAMSUNG SP C6500

+ 1 Mo + 40 Mo + 2 lect. : 3"1/2 et 5"1/4 + écr. monoch. + carte EGA + nbrx logs. Tél. : (1) 46 98 04 05.

#### 91 - SANYO 16EX

+ 640 Ko, DD 20 Mo + lect. 5"1/4 + écr. EGA coul. HD + nbrx log : Works, Pascal PC Tools. Px à déb. Tél. : (1) 64 58 47 97.

#### 92 - SCANMAN PLUS PC Paintbrush.

1 500 F. Atari Portfolio + câble parallèle, excell. ét. : 1 500 F. Tél. : (1) 43 33 04 48.

#### 01 - SHARP PC E500 (poche)

32 Ko, nf, ss gar. 6 mois : 1 500 F à déb. Tél. : 85 31 01 08 ap. 19 h.

#### 95 - SHARP PC-1360

+ calc. Basic 8 Ko extens. 32 Ko + écr. graph. : 1 000 F à déb. Tél. : (1) 39 59 58 20.

#### 75 - SVM collect. complète

sauf 1991 : 400 F. Tél. : (1) 45 74 51 15 ap. 19 h.

#### **60 - TANDON LT286**

DD 20 Mo + EGA port. 1 Mo (petite panne) : 3 000 F, val. : 18 000 F. Tél. : 44 26 92 49.

#### 94 - TANDON-AT

+ coproces. 12 MHz, octobre 1987, + 1 Mo RAM + DD 20 Mo + écr. Hercules + souris Microsoft + log. dont Windows 3:7 000 F à déb. Tél.: (1) 46 58 95 17.

## **13 - POUR TANDON PC12SL ou PC-XT** ext. mém. SIMMS, 2 x 256 Ko, nves : 400 F franco. Tél. : 91 65 04 57.

#### **56 - TANDY 1000 SL**

+ DD 20 Mo + RAM 384 Ko + 5"1/4 + Hercules + souris + logs + jeux + disq. : 8 500 F à déb. Tél. : 97 37 44 06.

#### 51 - TANDY PC1000EX

coul. + lect. ext. 720 Ko + imprim. : 5 000 F. J. Ferre. Tél. : 26 07 52 10.

#### 45 - POUR TANDY 1000

carte mémoire + lect. 5"1/4 + monit. RVB. Tél. : 38 61 49 73.

#### 24 - TELECOM

2,5 Mo domaine public sur PC: 100 F/chèque. M. Latapy, 9 rue du Lys, 24000 Périgueux.

#### **71 - THOMSON MO 5**

(clav. méc.) + magnéto. : 300 F. Edouard. Tél. : 85 55 54 62 ap. 19 h.

#### 94 - THOMSON TO 9

+ ext. mém. + modem + synth. + écr. coul. : 3 000 F. Tél. : (1) 47 06 48 73 ap. 19 h.

#### 95 - THOMSON TO 9

coul. + souris + imprim. 90400 + nbrx logs : 2 000 F. Tél. : (1) 34 46 00 21.

#### 78 - THOMSON TO 9 Plus

coul. + souris + modem + nbrx logs + imprim. 90600 : 1 500 F. Tél. : Bur : (1) 34 65 66 50 ou (1) 30 43 19 67.

#### 95 - THOMSON TO 16

+ VGA coul. 800 x 600 + 2 lect. + DD 20 Mo + joyst. + 640 Ko + GW, TBE : 7 000 F. Tél. : (1) 30 34 24 11.

#### 75 - THOMSON TO 16 PC

+ 512 Ko + écr. Hercules + DD 20 Mo + lect. 5"1/4 + nbrx logs : 4 000 F. Tél. : (1) 42 00 47 86.

#### 75 - TOSHIBA 1000 SE

+ souris + sac + nbrx logs, 1 an : 7 000 F. J.-P. Martine. Tél. Bur : (1) 47 44 39 46.

#### 75 - TOSHIBA 3100 port.

+ écr. plasma 640 Ko + DD 20 Mo à changer (HS) : 10 000 F. Tél. : (1) 42 06 15 29.

#### 91 - TOSHIBA, T1200FB port.

9 800 F. Tél. : (1) 64 56 06 32.

#### 75 - TOSHIBA T 1200 port.

+ sac transp. : 10 000 F. Tél. : (1) 42 49 20 99.

#### 34 - TOSHIBA T 3200SX

+ 40 Mo + coproces. 387SX + souris + Windows 3 + nbrx logs. Et. nf : 25 000 F. Tél. : 67 63 40 96.

#### 77 - TOSHIBA T 5100

mém. 2 Mo + DD 40 Mo + sacoche : 18 000 F. Tél. : (1) 64 68 20 96.

#### 03 - TRUNKNET 286 Plus

DD 40 Mo + 1 Mo RAM + Hercules + nbrx logs, gar. 1 an. Tél. : 70 64 59 70.

#### 62 - VICTOR VICKI XT

+ 640 Ko + DD 30 Mo + EGA + 2 FD 360 Ko + 720 Ko + 2 paral. + 1 série : 7 500 F. Tél. : 21 73 75 92.

#### 95 - ZENITH 80C88 port.

DD 20 Mo + 3"1/2 + CGA + batt. + sac + souris + MS-DOS: 6 800 F. Tél.: (1) 39 83 49 21 ap. 19 h.

#### 83 - ZENITH 286AT port.

DD 20 Mo + 1 Mo + lect. 3"1/2, 1,44 Mo + souris + pavé num. + sac + MS-DOS 3.3 : 15 000 F. Tél. : 94 68 97 32.

#### 38 - ZENITH 286LP

+ monit. N/B 14" + imprim. Epson LX800 + scanner 300 ppp + nbrx logs : 10 000 F. Tél. : 74 58 43 67.

#### 72 - ZENITH Minisport

HD 20 Mo + 1 Mo RAM + lect. ext. 5"1/4 + charg. bat., ss gar. : 9 800 F. Tél. : 43 93 93 33.

#### 93 - ZENITH Supersport

80286 AT port. + DD 20 Mo + lect. 3"1/2, 1,4 Mo + écr. 640 x 400 + MS-DOS 3.3 + sac + log. Tél. : (1) 48 58 06 29.

#### 57 - ZENITH-XT

8 MHz, 640 Ko + DD 20 Mo + lect. 5"1/4 + écr. CGA multi + clav. 102 t. Tél.: 87 66 76 94.

### CONTACTS

#### BELGIOUE - PC-XT

ch. freeware sur 5"1/4 pr concept. schémas. et c. imprimés. Tél.: 02 387 06 11.

#### 66 - CH. RTLINK

pour Clipper'87. P. Durepaire, 5 rue des Poètes, 66200 Corneilla-del-Vercol.

#### 92 - CLUB NANTUCKET

XBase-bureautique. Serveur RTC. Tél. : (1) 47 41 13 96.

#### 51 - NBRX PROGS dom. public

bas px pour Atari ST. F. Houet, 20 rue des Moissons, 51100 Reims.

#### 24 - POUR PC

freeware 5"1/4 pour PC: 25 F. Port grat. Doc sur disq. c/° 2 timbres à 2 F 30. Soleil Informatique, BP 2, 24130 Prigonrieux.

#### 03 - PC : DIFFUSION

de vos œuvres, entraide, logithèques, ACTH, La Bregère, 03310 Larequille.

#### 75 - PC CH. CONTACTS

avec le Canada. Zar Moktar, 104 ter bd Voltaire, 75011 Paris.

#### 41 - PC CH. CONTACTS

région Blois. M. Langlois. Tél. : 54 43 74 45.

#### 92 - PC-AT 3"1/2 modem

+ fax + numériseur, agenda, comptab., prospect. commerciale H. Poullain. Tél.: (1) 45 06 30 04.

#### 87 - PC-AT 386 CH. CONTACTS

TC++ et ASM. M. Kunicki, 17 rue Marcel Pagnol, 87240 Ambazac.

#### 54 - PC-AT CH. CONTACTS

3"1/2, 5"1/4. V. Morosini, 2 Sentier de Hardeval, 54600 Villers-Les-Nancy.

#### 95 - PC-AT CH. CONTACTS

J.-M. Fesnière, 76 route de Baillon, 95270 Chaumontel.

#### 54 - PC-AT CH. CONTACTS

sur 3"1/2, 5"1/4. M. Couvert, BP 24, 54140 Jarville.

#### SUISSE - IBM COMPAT.

ch. contacts log. 5"1/4 et 3"1/2. J.-L. Brugger, Puits 9, CH 2300 La-Chaux-de-Fonds.

#### 92 - SHAREWARES

en fr. et inédits. Bas px. Liste : Logistar Club, 60 bd Pesaro, 92000 Nanterre.

#### **TUNISIE - CH. CONTACTS**

et échangerais programmes pour Atari ST. Daoud Mahrez, 1 rue Nassergar, 3054 Merkez, Sebaï.

#### **TUNISIE - PC-XT**

5"1/4 ch. contacts ts pays. M. Mrabet, BP 6, 2240 Nefta.

#### 21 - THOMSON TO 16

ch. contacts. H. Renaudin, 37 rue du Tire-Pesseau, 21000 Dijon.



#### 59 - CH. CARTE ADLIB

ou Sound Blaster à px raisonnable. Tél. : 20 91 21 06.

#### 59 - CH. CARTOUCHES

Atari XL/XE. Laurent. Tél. : 27 85 67 95 ap. 18 h.

#### 95 - CH. IMPRIM. pour Apple IIe

+ carte série ou paral. pour imprim. Tél.: (1) 34 64 94 26.

#### 95 - CH. DOCS .

pr imprim. Ritteman et manuels + liv. pr IIe :Tél. : (1) 39 78 98 46 ap. 19 h.

#### 87 - CH. MONIT. COUL.

Olivetti M24. Tél. : 55 35 28 44.

#### 60 - CH. PC COMPLET

1 000 F maxi. STF nouv. ROMS + lect. + dble face : 1 000 F maxi. Tél. : 44 43 05 01.

#### 92 - CH. LECT. EXTERNE 5"1/4

pr PCI Olivetti 5"1/4. Tél. : (1) 43 33

#### 62 - CH. THOMSON MO 6

+ transfo. pr MO 5. MO 5 Connectique. Tél. Bur : 21 65 95 83.

#### LES PETITES ANNONCES GRATUITES DE SVM

Les petites annonces gratuites de SVM sont réservées exclusivement aux transactions entre particuliers, relatives à du matériel informatique.

Rédigez votre annonce à l'aide de la grille ci-dessous et adressez-la à Science et Vie Micro, 5 rue de la Baume, 75382 Paris Cedex 08.

Ecrivez très lisiblement, en majuscules, avec une lettre par case. Les blancs entre les mots et la ponctuation comptent pour une lettre. Nous sélectionnons d'abord les propositions de ventes de matériels et ne publions pas les annonces concernant les échanges ou les ventes de logiciels, afin de ne pas favoriser la circulation de copies feaut de la compte de la circulation de copies feaut de la circulation de la circulation de copies feaut de la

Attention : devant l'affluence des textes, seuls les premiers arrivés seront publiés dans la revue, la priorité étant toujours donnée à nos abonnés. Vous pouvez également taper votre annonce sur le serveur SVM (Accès 36 15 SVM). Parution dans le n° 83 de MAI 1991.

RUBRIOUF :	Twenter	Tachate.	T contacts	/mattra	una craiv
KURKIOUE:	Ventes	achats	CONTACTS	IMETTIE	line croix

**ETES-VOUS ABONNÉ**: ☐ non ☐ oui (dans ce cas, coller au dos votre étiquette-adresse)

1 1 1				
1 1 1	1 1	1 1	1 1	1 1 1
1 1		1 1		1 1 1



#### LE ROI DE LA RECOPIE D'ÉCRAN

Pizazz Plus capture et reproduit en couleur ou noir et blanc les écrans graphiques de vos applications sous DOS ou sous Windows 3.

- Outil résident : 32 K RAM minimum
- IBM PC XT/AT & IBM PS/2
- Cartes graphiques EGA, VGA, MCGA, 8514, EVGA
- Sortie sur 400 imprimantes
- Sauvegarde: Postscript, EPFS, TIFF, Ventura, Pagemaker
- Manipulation des couleurs : 200 teintes différentes

Disponible en français (v-2) au prix de 1850 F HT. (Support technique France).

Editions de la Boyère

Technopole de Sophia-Antipolis Ophira 2, Route des Dolines - 06560 Valbonne Tel. 93.65.26.86 - Télécopie 93.65.40.90

page SVM 81 - Service lecteur n° 76, voir

## DEVENEZ VOTRE PROPRE **PATRON**

Des millions de photocopieurs et d'imprimantes laser utilisent les mêmes cartouches de toner ietables. (environ 1 000 Fr)



En France, le recyclage des cartouches représente un vaste marché inexploité. **MONTEZ VOTRE AFFAIRE** 

G.T.A. organise des stages de formation (2 jours).

- -Entrainement à la technique de recharge des cartouches
- -Etudes marketing adaptée
- -outils spéciaux fournis.

Petit investissement, revenus importants.

Pas de royalties, pas d'obligation, pas de contrat.

Contactez nous au

40 50 32 33

40 50 32 34

G.T.A. 38, rue du Ranelagh 75016 PARIS.

81 - Service lecteur n° 75, voir page

## dBGEN 6.1

## Générateur d'applications

dBASE III+, DBASE IV, FoxPro, NANTUCKET

Générez vos applications dBASE sans programmer grâce à l'interface de paramétrage QuickGEN

- Multi-fichiers (en relation)
- Multi-postes (gestion des conflits)
- Multi-écrans (fixes ou déroulants)
- Pop-menus (1+2 niveaux d'appel)
- Fenêtrage/sélection (illimité)

#### Simplicité, rapidité et souplesse

Les fichiers et index étant décrits dans un dictionnaire, il vous suffit pour définir un programme d'indiquer les fichiers en relation et la présentation formulaire ou déroulante pour chacun d'eux. Un éditeur WYSIWYG vous permet de tracer les écrans et positionner les champs en fenêtrage sur fichiers. Appels de fonctions et programmation dBase sont possibles.

Il ne vous reste plus qu'à choisir votre langage et générer les .PRG. Le code généré est simple, modifiable et exécutable sans "run time".

#### **■ Un résultat sans compromis**

Enfin la minute de vérité est arrivée! Vous découvrez une magnifique application avec menus déroulants, fenêtrage, pagination, gestion transparente du réseau ... du professionnel!

#### **■ Un outil sans limitation**

Vous ferez vos maquettes en un temps record bien sûr, mais aussi vous irez jusqu'au bout de vos développements grâce à l'interface d'accès direct au dictionnaire. Ici vous entrez dans l'univers dBGEN, plus aucune limitation d'écriture, vous disposez de toute la puissance de l'atelier logiciel, (nombreux points de programmation, utilisation des IF, DO, WHILE, DO CASE, nombre illimité d'écrans, etc...). Avec documentation automatique

#### Et la souris ...

En standard dans dBGEN, en option dans vos applications.

Margues déposées : NANTUCKET Corp. dBFAST (BUMBLEBEE). dBASE III+ & dBASE IV (ASHTON TATE), FoxBASE (FoxSOFTWARE).

Présentation les deuxièmes vendredi de chaque mois de 10 H à 16 H HOTEL FRANTOUR 163 bis, avenue Clichy PARIS 17 Réservation : ALTI-SOFT 78 72 05 69

Je désire recevoir :	une documentation

une version de prise en main

SVM 81 - Service lecteur nº 74, voir page 68

Ci joint un chèque de 150 F pour une prise en main

Sté Adresse .

Nom

ALTI-SOFT 32, av. Félix FAURE 69007 LYON Tél.: 78 72 05 69

# MAINE INFORMATIQUE

#### **EXTENSIONS MEMOIRES**

#### CARTE EXTENSION MEMOIRE POUR PC/AT (16 BITS) **BOCA RAM AT PLUS**

Extention memoire de 2 a 8 mega (Installation automatique) L.I.M 4.O ou Etendue (Driver Fourni) Memoires A 80ns Compatible Tous logiciels (Windows3.0, Lotus, Word5.0 Etc...) Carte équipée de deux méga Le méga supplémentaire 450 F HT

#### **MODULES ET BARETTES**

#### COMPAQ

1 Mega 386/20E,25,20 &286E 4 Megas

990 F HT 3 450 F HT

TOUS COMPATIBLES (70ns et 80ns)

(Dell, Pcw, Amstrad, IPC, Commodore Tandon, Victor, etc...) 169 F HT

256 K 1 Mega (1mega X 9)

490 F HT 1990 F HT

4 Megas (4megas X 9)

#### **CARTES D'EXTENSIONS POUR IMPRIMANTES LASER**

#### CANON LBP 8 II . II R et II T HP LASER JET SERIE II, IID, IIP, et III

Epson EPL 6000

Facit P6060

PackardBell Pb9500

Toshiba Page Laser 6 AT&T 593

NCR 6435

Panasonic KX-P4420 et KX-P4450i Mannesmman Tally 905

IBM Laser Printer 4019 & 4019E

CARTE MEMOIRE EQUIPEE DE 2 MEGA 1 650 F HT

**CARTE MEMOIRE EQUIPEE DE 4 MEGA** 2 390 F HT

**Cartouche Poscript por toute imprimantes** 

#### **COPROCESSEURS**

#### MAINE INFORMATIOUE

Présente

LE PLUS PUISSANT DES COPROCESSEURS

#### FasMath EMC 387 de Cyrix

SE PLACE SUR LE SUPPORT EMC 121 **BROCHES** 

#### (Support WEITEK)

- \* Full compatible IEEE-754-1985 (double précision)
- Totalement compatible INTEL & FASMATH 387
- \* Accelère les programmes de 100% à 300% sans réecriture
- \* 300% à 600% plus rapide que les 30087 Supporte tous les logiciel prévus pour les 80387

EMC87-20Mhz 3700F HT

EMC87-25Mhz 4150F HT

EMC87-33Mhz 4800F HT

#### COPROCESSEUR MULTIFRÉQUENCE 82S287 de Cyrix

- \* Coprocesseur 80287 4xplus rapid
- \* Supporte les instructions et SOFT du 80387
- \* Faible consommation, Technologie Cmos
- \* Autonomie prolongée pour les portables
- \* Pour ordinateurs 8/10/12/20MHZ

900 F HT

#### FASMATH 83D87 de Cvrix

Ces coprocesseurs sont les plus rapides et les plus précis, ne chauffe pas et économise l'énergie pour les portables (fonction de veille), 100% compatible INTEL coprocesseur arithmétique actuellement le plus rapide (4fois)

SX16 MHZ SX20MHZ DX20 MHZ DX25 MHZ DX33 MHZ

2150 F HT 2350 F HT2750 F HT 3450 F HT 4250 F HT

VGADOS Logiciel d'accueil convivial hyper graphique un clic avec la souris suffit pour lancer vos programmes. VGADOS permet de créer et de personnaliser vos icônes, formater vos disquettes et d'avoir la main sur l'ensemble des informations du DOS. 580F HT

#### **IMPRIMANTES**

#### **IMPRIMANTE LASER OKI 400**

4 Pages minute, Bac de 200 feuilles

Cartouche toner et cable

7 550 F HT

Garantie 1 an sur site par OKI

#### IMPRIMANTE HP LASER JET SERIE II P

Equipée de 2 Mø de mémoire suplémentaires

Bac à feuilles + Type Director

11 390 F HT Cartouche toner et cable

#### **IMPRIMANTE HP LASER JET SERIE III**

8 pages minutes 4 Mø de mémoire suplémentaires

Cartouche toner et cable

17 800 F HT

Toutes nos imprimantes HP sont garantie 1 an sur site

PAR HP FRANCE

#### MONITEUR

MONITEUR Philips MultiVGA

1640x480,800x600 et 1024x768

2 990 FHT

Moniteur **SONY HG** multisync

4 990 F HT

Moniteur Nec 3D multisync 5190 F HT

#### **DR DOS 5.0**

Digiteal Research DOS NOUVELLE GENERATION

✓ Memory Max gestion de mémoire optimisée laissant 620 K à l'utilisateur et driver chargé en mémoire haute, y compris les logiciels de gestion de réseau ✓ L.I.M. 4.0 expanded memory compatible avec tous systèmes i 386, i 486 et PS 2 80286 890F HT

#### Superset 600/25

Intel 386-25 Mhz 4Mo extensible à 16Mo 2 Sortie S et 1 sortie // Support coprocesseur VGA couleur 640 x 480 et 1024 x 768 Windows 3.0 souris

Floppy 1,2Mo + 1,44Mo Moniteur VGA couleur 1024 x 768

avec disque dur 40Mo 26400F HT avec disque dur 100Mo

29000F HT

#### Superset 600/425

Intel 486-25 Mhz 8Mo extensible à 16Mo 2 Sortie S et 1 sortie // Support coprocesseur

VGA couleur 640 x 480 et 1024 x 768 Windows 3.0 souris

Floppy 1,2Mo + 1,44Mo Moniteur VGA couleur 1024 x 768

#### avec disque dur 100Mo 48000F HT

... Garantie 2 ans pièces et mains d'œuvre 1 an sur site ( sauf portable)

LA SECURITE

1 an retour atelier

#### SuperLAP 386 SX

2 Mø de mémoire

Ecran VGA monochrome 32 NIVEAUX DE GRIS, Sortie VGA, 85 touches, Floppy 3P1/2 1,44 Mo Clavier détachable 2 ports série, 1 port parallèle + souris et tapis Livré avec sacoche et manuel en français DOS 4.01 + GW Basic

2 heures d'autonomie poids 5,5Kg

Le 386SX16 MHZ disque dur 40Mo Le 386SX 20MHZ disque dur 120Mo

18900 F HT

24500 F HT

#### SuperNote 386SX

2 Mø de mémoire

Ecran VGA monochrome, Sortie VGA, 32 NIVEAUX DE GRIS 85 touches, Floppy 3P1/2 1,44 Mo 2 ports série, 1 port parallèle + souris et tapis Livré avec sacoche et manuel en français DOS 4.01 + GW Basic 2 heures d'autonomie poids 3,0Kg

22900 F HT

Accessoires twinhead portable (clavier, pavé numérique etc...)

#### Superset 590

Intel 386SX MHZ 2Mo extensible à 5Mo 2 Sortie S et 1 sortie // Support coprocesseur VGA couleur 640 x 480 et 1024 x 768 Windows 3.0 souris Floppy 1,2Mo + 1,44Mo

Disque dur 100Mo 386SX16 22800 F HT

Moniteur VGA couleur

1024 x 768

386SX20 23400 F HT

#### Superset 800E/33

Intel 486-33 MHZ Bus EISA 4Mo extensible à 64Mo 64Ko/128 ou 256Ko) 2 Sortie S et 1 sortie // Support coprocesseur 3 Slots EISA 32 bits. 2 Slots ISA VGA couleur 640 x 480 et 1024 x 768 Floppy 1,2Mo + 1,44Mo Moniteur VGA couleur 1024 x 768

19Ms DD 486-33 65000 F HT

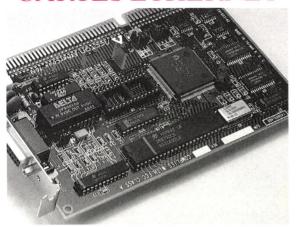
Disque dur 200Mo SCSI

#### MAINE INFORMATIQUE

118, Ave du maine 75014 PARIS Tél.: 42 79 94 27/Fax.: 42 79 94 09

... Livraison 5 à 10 Jours

#### CARTES ETHERNET



**NORMES 802.3** 

8 bits 16 bits MCA (PS 2) NUBUS (APPLE)



LYON 72.73.24.56

**PARIS** 47.69.01.90

LILLE 20.67.19.20

SFRVICE

FABRICATION

INFORMATIQUE

# LOGIPRIM CREAPUB



- . palettes graphiques . infographie . matériel de transfert
- logiciels de création

#### TRAITEMENT DU TEXTE ET DE L'IMAGE

- . PAO
- matériel de composition
- . matériel de photogravure . systèmes d'intégration
- texte et image scanner

#### MATÉRIEL ANNEXE

- périphériques imprimantes, écrans
- consommables
- petites fournitures et matériels pour les arts graphiques

- . flasheurs
- . prestataires pré-presse
- . organismes de formation

INTERFACES GESTION DE PRODUCTION GESTION ADMINISTRATIVE

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE L'IMPRIMERIE ET DES INDUSTRIES GRAPHIQUES

### ORGANISATION: EDIGRAPHIC

16, RUE GUILLAUME TELL 75017 PARIS

16 (1) 47 66 00 05 Tél.

16 (1) 47 66 46 94 Fax.





89

page

VOIF

80.

U lecteur

Service

81

	-
Carl Line	1
	1 F
	18
	1.4
	1
	1
	1.0

Nom:	Tél. :
Fonction:	
Société :	est intéressé par le salon
Activité :	LOGIPRIM CREAPUB et souhaite recevoir
Adresse :	☐ un dossier de réservation de stand ☐ un programme des conférences
	☐ une carte d'invitation
	SVM2

#### LA CITE DU SAVOIR EST OUVERTE... **REJOIGNEZ-NOUS!**



#### LA TELEMATIQUE DES PROFESSIONNELS

L'information interactive a désormais un nom : CalvaCom. CalvaCom est un réseau de services intégrés à découvrir d'urgence avec votre micro ou votre minitel. Vous pourrez télécharger vos logiciels en Bibliothèque, vous dépanner en Hot-line, vous documenter en Forums, discuter entre confrères, vous informer dans les Banques de données, faire connaître vos travaux, agir en Bourse... en un mot vous ouvrir les portes du savoir.

#### COUPON REPONSE calva



SVM 81 - Service lecteur nº 79, voir

Je désire avoir plus d'informations sur les services de communication offerts aux :

- ☐ Particuliers, professions libérales
- ☐ Groupes socio-professionnels
- Fédérations collectivités universités
- ☐ Distributeurs, revendeurs micro
- Développeurs et éditeurs de logiciels
- ☐ Entreprises géographiquement dispersées...

Société : \_\_

Nom:

Fonction: \_

Adresse: \_

Ville:

Code Postal

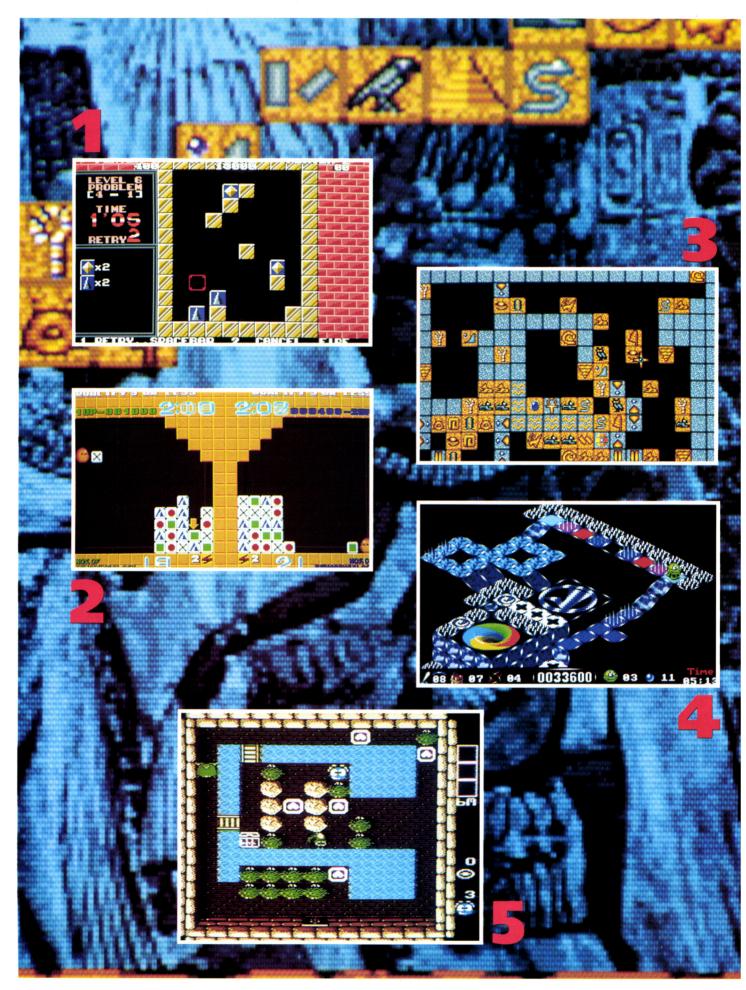
Tél.:

Poste:

Réseaux et Communications Informatiques RCI - CalvaCom S.A.

87, Boulevard de Grenelle, 75738 PARIS Cedex 15 Tél. (1) 47 83 20 30 Fax (1) 40 56 01 09

81 - Service lecteur n° 78, voir page 68





# 

## **DE L'ACTION À LA RÉFLEXION**

Difficilement classables, ni jeux d'arcade ni jeux de réflexion pure, voici quelques casse-têtes informatiques qui ont en commun de sembler très faciles au début. Toutefois, une fois qu'on s'est laissé prendre au jeu, le problème se rèvèle soudain quasiment insoluble, et nécessite bien souvent plusieurs heures de concentration. L'intérêt en est d'autant plus

grand qu'on s'éloigne du véritable jeu d'arcade pour se rapprocher de la réflexion. D'autant que ces jeux font appel à une dimension qui n'est en général pas prise en compte par leurs homologues plus classiques : le temps. Reste un écueil pour ceux conçus autour d'un parcours : le côté répétitif qui risque d'en ôter tout attrait une fois le cheminement découvert et maîtrisé.

Puzznic

L'idée est simple : des carrés étant empilés dans un lieu de forme plus ou moins complexe. le joueur doit rapprocher tous ceux qui sont décorés de la même façon afin qu'ils se détruisent mutuellement. Pour cela, deux solutions : soit les déplacer horizontalement (si c'est possible) pour les poser l'un sur l'autre ou côte à côte; soit les laisser tomber d'une certaine hauteur, la pesanteur leur interdisant alors toute remontée. Les choses se passent sans trop de mal durant les deux premiers niveaux, mais se compliquent vite. Tout d'abord, s'il ne reste qu'un nombre impair de blocs identiques (trois par exemple): il faut maîtriser parfaitement les déplacements à effectuer, pour ne pas en détruire seulement deux. Les dispositions sont ensuite de plus en plus complexes. On devra ruser avec des empilements provisoires qu'il faudra détruire après, ou encore avec des plates-formes mobiles qui permettent de bien positionner les carrés et de les laisser tomber au bon moment.

Sans être pour autant un jeu de réflexe, Puzznic nécessite une bonne synchronisation des mouvements et, pour certains niveaux, un bon contrôle de la manette. Au total, cent quarante-quatre niveaux, avec un système d'accès direct à chacun, garantissent au jeu une durée de vie appréciable. Le temps imparti, très limité, oblige à réitérer plusieurs fois le même

parcours, jusqu'à une maîtrise totale. La présentation générale est assez dépouillée, et un accompagnement musical peut agrémenter la progression du joueur. Disquette pour Commodore Amiga: 249F; pour Atari ST: 199F; pour Amstrad CPC: 149 F. Cassette: 99 F. Créé par Ocean. Distribué par US Gold.

C'est un véritable puzzle, d'une conception assez simple, mais dont on ne découvre que progressivement les réelles difficultés. Sur l'écran, figure un assemblage de blocs avec quatre symboles différents, un bloc particulier, le Zapper, faisant office de joker. Sur le côté gauche, le bloc du joueur se déplace

vers le haut ou vers le bas. Il s'agit de le placer en face d'un bloc de même nature et de tirer. Les blocs semblables sont détruits, celui qui se trouve immédiatement dessous ou derrière est éjecté, et remplacé par celui qui a été lancé.

Au début, l'intérêt du jeu se distingue mal tant il paraît banal et facile. Pourtant, très vite, apparaissent les complications. Au premier niveau, il suffit de détruire des blocs jusqu'à ce qu'il n'en reste plus que neuf à l'écran. Puis ce nombre diminue et l'on est rapidement amené à réfléchir sérieusement afin d'en éliminer toute une série à la fois et d'en préparer d'autres pour réussir le coup suivant. Au fur et à mesure de la progression, la configura-

tion de jeu devient de plus en plus complexe, et certains obstacles (des tuyaux d'obstruction qui ne laissent passer les blocs que dans un sens) apparaissent. On peut jouer seul ou à deux, en musique ou non, chacun disposant de son propre terrain sur lequel il décide de sa stratégie personnelle. Un kit de construction est également disponible pour mettre au point ses propres tableaux. Simple, mais très efficace...

Disquette pour Commodore Amiga: 249 F. Disquette pour Atari ST: 199 F. Créé par Ocean. Distribué par US Gold.

The Curse of Râ Ce n'est pas La course du rat. l'album de Lauzier. mais, côté piège, ça y ressemble un peu : on contrôle un sympathique scarabée, condamné par le dieu Râ à errer pendant mille ans dans les labyrinthes d'une pyramide. Pour en sortir avant. il faut découvrir tous les secrets des labyrinthes de la pyramide. Et, lorsqu'on aura pris goût à ce jeu très original, on pourra même imaginer ses propres labvrinthes. Au début, on choisit l'une des options suivantes : jeu logique (stratégie pure), jeu d'arcade (les dix tableaux proposés sont tirés au hasard, et le temps est limité), et jeu utilisateur où l'on peut construire et essayer ses propres tableaux. Une petite démonstration permet de mieux assimiler les règles et de comprendre le fonctionnement un peu particulier de certaines pièces. En mode arcade, on récupère des pièces d'or qui, à la fin du tableau, seront échangées contre des sorts (précieux dans les tableaux suivants). Le jeu normal (mode logique) se déroule sur une centaine de niveaux ; un mot de passe permet d'aller directe-

L'objectif est de détruire les pierres de même nature

ment au suivant.

deux par deux, en les placant sur une même horizontale ou verticale. Il faut quitter la pierre où l'on se trouve juste avant qu'elle ne disparaisse. Quelques-unes sont spécifiques : pierres glacées (indestructibles), fixes. mobiles, friables, télétransporteurs, etc. Plusieurs parcours aboutissent mais si, dans les premiers niveaux, le ieu paraît assez évident, il se corse vite et la réussite demande une grande maîtrise. Une sauvegarde est prévue pour le jeu d'arcade. L'éditeur propose une aide, et un système de construction automatique pour placer des pierres au hasard. La musique, assez monotone, peut être supprimée. Un graphisme sobre et élégant pour un jeu tout à fait prenant. Disquette pour Commodore Amiga, Atari ST, IBM et compatibles: 249 F. Créé par Rainbow Arts. Distribué par US Gold.

Globulus

Est-ce un nouveau Pacman, un jeu de logique, de réflexion ou d'arcade? Difficile à dire, tant ce programme complexe surprend par une approche très originale et déroutante. Un petit bonhomme, Globulus, est isolé sur un territoire vu en trois dimensions, fait de carrés juxtaposés sur lesquels il se déplace en sautant d'une case à une autre. Mais il y a du relief : certaines cases sont un peu plus hautes, d'autres un peu plus basses, et Globulus ne peut que descendre. La solution : des options de pivotement, hélas en nombre limité. Pour faire face aux quelques créatures agressives, qui guettent l'occasion de le faire périr, des Smart bombs sont capables de détruire les ennemis, mais non les obstacles. Là encore. leur nombre est limité : à n'employer qu'à bon escient. Et il v a aussi les cases sur lesquelles il glisse, provoquant sa chute dans le vide, celles qui sont parcourues par des pointes indestructibles, les trous noirs dans lesquels il disparaît, etc. La vie n'est pas facile pour Globulus, qui doit en outre récupérer des pastilles avant de rejoindre le passage vers le niveau suivant. Chaque succès rapporte des points qui serviront à acheter des bombes pour se débarrasser d'un obstacle infranchissable, des Smart bombs, ou des bascules pour faire pivoter le terrain. C'est original, amusant, bien animé et très coloré. Mais il convient de se munir de patience et d'astuce pour maîtriser les cinq ou dix premiers tableaux nécessaires pour passer au niveau suivant (on pourra ensuite l'atteindre avec un code). Disguette pour Commodore

Amiga, Atari ST: 249 F. Créé par Innerprise. Distribué par Ubi Soft.

#### **Adventures of** Lolo

On est ici à mi-chemin entre ieu d'aventure-arcade et ieu de réflexion : Lolo doit cheminer dans de nombreux labvrinthes avant de retrouver la princesse Lala, kidnappée sous ses veux. La réflexion est largement requise sous la forme de parcours à clés qui ne peuvent être effectués qu'après avoir récupéré tous les pavés "cœurs", et cela en évitant ou en détruisant des adversaires plus ou moins hostiles. Des passages à sens unique, des pavés mobiles, des ponts, des marteaux sont disponibles un peu partout pour aider Lolo à se frayer un chemin logique jusqu'à la princesse. Mais il faudra tout de même utiliser à dessein quelques coups magiques, et choisir un cheminement assez astucieux pour rester hors de portée des adversaires les plus dangereux, voire réussir à les coincer. Simple, astucieux, et très sympathique. Cartouche pour console

Nintendo: 325 F. Créé et distribué par Nintendo.

#### Lemmings

Les lemmings sont des petits rongeurs du nord de l'Europe, réputés pour leur instinct grégaire. Ne dit-on pas que ce sont eux qui ont inspiré la légende du joueur de flûte, ce drôle de bonhomme qui entraîne derrière lui une cohorte de rats hypnotisés par sa musique, les faisant ainsi quitter la ville. Et comme les moutons de Panurge, si un lemming se jette à la mer, les autres le suivent. Dans ces conditions, contrer les velléités suicidaires d'une troupe entière est une gageure. C'est pourtant ce que vous allez essayer de faire pour atteindre votre objectif: en mener un maximum le plus loin possible. Première difficulté : leur nombre faramineux – l'un des paramètres du jeu, réglable avec la souris sur une ligne en bas de l'écran. Et ils arrivent les uns après les autres, en file indienne. Si un précipice se présente, ils tombent et disparaissent. Si un rocher leur barre la route, ils tournent et partent en sens inverse jusqu'au prochain obstacle. Un comportement qui serait difficile à modifier si l'on ne pouvait doter les lemmings



Rubrique réalisée par Jacques Deconchat

sauteur, par exemple. De quoi construire des ponts, creuser des passages, sauter des obstacles... C'est simple, rapide et vraiment nouveau. Disquette pour Commodore Amiga, Atari ST, IBM et compatibles: 249 F. Créé par Psygnosis. Distribué par US Gold.

de qualités indispensables :

bâtisseur, mineur, grimpeur,

#### Moonwalker

Dans cette nouvelle version pour console Sega, le célèbre Michael Jackson défend la veuve et l'orphelin, ou plus exactement les gentilles petites filles. Il doit les tirer des griffes de Mr Big qui cherche à en faire ses esclaves. Moonwalker. le champion de l'amour et de la paix, se doit d'intervenir. Et il le fait avec... une élégance de danseur! Doté de pouvoirs magiques lui permettant de venir assez aisément à bout des adversaires les plus terribles, il excelle dans le jeu de jambes, lance son chapeau, et réussit même à faire danser ses ennemis, y compris les farouches Dobermans. Un programme humoristique, remarquablement bien dessiné, et pas trop difficile, ce qui, pour une fois, n'est pas désagréable. Cartouche pour console Sega Megadrive: 369 F Créé par Sega. Distribué par Virgin.

#### **Rick Dangerous 2**

Rick Dangerous, une sorte d'explorateur façon Indiana Jones, est de retour chez lui. Mais il n'aura pas droit à un repos pourtant bien mérité. A quelques pâtés de maisons de là, dans Hyde Park, une soucoupe pleine d'extraterrestres, les Gros lards, vient d'atterrir. Leur ambition: envahir la Terre. Rick doit parvenir à monter dans la soucoupe, et se rendre sur la planète des envahisseurs afin de détruire leur base. Un voyage au cours duquel il explorera d'autres planètes avant l'affrontement final. Décors somptueux, animation de qualité: ce jeu d'arcade en quatre tableaux, plutôt ardu, fait appel à un nombre impressionnant d'astuces à découvrir pour réussir.

Disquette pour Atari ST, Commodore Amiga, IBM et compatibles : 249 F. Pour Amstrad CPC, Commodore 64 : 149 F. Cassette : 99 F. Créé par Microstyle. Distribué par Microprose.

#### **Sharkey's 3D Pool**

Chez Linda, on trouve une seule sorte de billard : le billard américain à huit ou neuf boules. Les règles sont assez simples : il s'agit de débarrasser le tapis de toutes les billes numérotées en les faisant disparaître dans l'ordre des numéros ou bien en tenant compte de leur couleur.

On peut jouer seul pour s'entraîner, à deux en compétition, contre l'ordinateur ou en tournoi. Un éditeur de balles permet de s'essayer à des coups que l'on maîtrise mal. Le système de jeu est assez original, le billard pouvant être observé en deux ou trois dimensions, de n'importe quel point de vue. Le tir s'effectue suivant une ligne horizontale, au



milieu de l'écran, sans queue, le joueur orientant l'ensemble du billard. L'effet et la force du coup sont réglables. Un jeu élégant, bien fini, qui propose une simulation très complète d'un vrai billard.

Disquette pour IBM et compatibles : 299 F. Créé et distribué par Microprose.

#### Pana

C'est simple, mais il fallait y penser! Ce jeu d'arcade, qui n'est pas d'origine japonaise contrairement à ce que laisseraient supposer l'allure générale du personnage et les décors du fond



d'écran, propose un amusement difficile et bien peu guerrier. Le personnage principal, qu'on déplace horizontalement en bas de l'écran, n'a pas d'autre objectif que de faire éclater des ballons. Chacun d'eux se scinde en deux ballons plus petits, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus. Ce n'est pas aussi facile qu'il y paraît ; les ballons tombent et rebondissent en permanence mais de moins en moins haut, et le moindre heurt avec le petit bonhomme sera fatal à celui-ci. En explosant, certains laissent tomber des gadgets, utiles ou dont il faudra se méfier. L'animation est superbe, les scènes très colorées (trentedeux couleurs à l'écran) et l'on compte dix-sept tableaux différents, avec quatre niveaux de jeu. Bien conçu et assez agréable. Disquette pour Commodore Amiga, Atari ST : 249 F. Créé par Ocean. Distribué par US Gold.

Awesome

Le tee-shirt Awesome que contient le coffret mérite, à lui seul, le détour. Le jeu étant signé des auteurs de Shadow of The Beast, on comprend que l'éditeur ait



mis le paquet. La qualité technique est, bien sûr, impressionnante : décors somptueux, animations irréprochables, bon accompagnement musical. Dans les scènes de combat spatial, le défilement de l'image en rotation, tout en souplesse et très rapide, est d'une technicité sans faille. Et c'est très beau. Trois disquettes, huit planètes à explorer, et un objectif : se procurer assez de carburant pour fuir un système planétaire condamné à la destruction. Ce ne sera pas de tout repos. D'autant que si l'on peut commercer avec les habitants des planètes, l'espace est peuplé de créatures toutes plus agressives les unes que les autres.

Ce jeu complexe relève à la fois du Shoot'em up de haut niveau et de l'aventure spatiale. Les mots clés ? Négociation et marchandage. Car il faudra accepter certaines missions pour améliorer sa situation financière. La partie arcade est prédominante avec des scènes différentes, selon qu'on se trouve dans l'espace ou bien tout près d'une planète. C'est superbement réalisé, et, contrairement à certains jeux de Psygnosis, il est inutile d'être un super champion de la manette pour avoir ses chances.

Disquette pour Commodore Amiga : 349 F. Créé par Psygnosis.

Créé par Psygnosis. Distribué par US Gold.

#### **Venom Wing**

Un pur jeu d'arcade, un de plus. Seul ou à deux, au fil des quatre niveaux de la partie, vous affronterez des adversaires très rapides et des gardiens monstrueux. Un défilement latéral suberbe et une conception de bon aloi pour un programme toutefois sans grande originalité. Disquette pour Commodore Amiga, Atari ST: 249 F. Créé par Thalamus. Distribué par Ubi Soft.



**ACHATS/VENTES** 

TOUS PRODUITS POUR PC

**NEUF OU OCCASION** 

ouvert du lundi au vendredi

TEL. 42 85 07 44



POUR COMMANDER:

page (

VOIT 83.

no

lecteur

Service I

81 - 18

S MNS

- COURRIER : D.E.S., Bd Charles Péguy 30100 ALES TELEPHONE : 66.78.96.25 FAX : 66.78.96.34

#### CONDITIONS DE REGLEMENT :

Prix franco. Chèque à la commande ou contre-remboursement (+ 50 F.)



Bd Charles Péguy - 30100 ALES

CONCEPTION ET FABRICATION D'ONDULEURS

#### **CARTOUCHES LASER 4 SOLUTIONS**

**■** CARTOUCHES NEUVES D'ORIGINE

Pour APPLELASER WRITER I et II, HP LASER I et II, CANON LPB-8,etc.

2 CARTOUCHES COMPATIBLES au lieu de

Vendues en échange de vos cartouches vides, ces cartouches ne comprennent que des

éléments neufs. Le cylindre d'impression, le 5000 copies corona et le toner ont été sélectionnés pour un usage intensif. Elles permettent 25% de copies en plus, soit environ 5000 pages.

#### 3 RÉUTILISEZ VOS CARTOUCHES RECYCLÉES

Pour APPLELASER WRITER I et II. HP LASERJET I et II, CANON LPB-8. etc. Révision complète des cartouches garanties et livrées avec le compartiment toner fermé hermétiquement permettant une



conservation et un transport sans altération (procédé exclusif). Remplissage avec 10% de toner en plus, noir très dense

#### 4 REVENDEZ VOS **CARTOUCHES VIDES**

Nous rachetons vos cartouches usagées 150 frs Récupérez \*déduit sur le prix d'une cartouche neuve d'origine

H.T., montant déduit du prix d'une cartouche neuve d'origine.

#### **RÉ-ENCREUR AUTOMATIQUE POUR RUBANS NOIRS OU MULTICOLORES**

Automatique, propre et très simple d'emploi: 30 secondes suffisent pour mettre le ruban en place sur le ré-encreur. Un moteur électrique déroule le ruban devant la tête d'encrage.

Fiable, existe depuis 1982. 145.000 machines en service.



Économique: un ruban se réencre 60 à 100 fois pour un coût moyen de 3 F. Grâce à un ré-encrage régulier, la durée de vie de l'imprimante est prolongée de 25%. Précisez vos marques et types d'imprimantes pour demande de documentation.

#### RÉ-ENCREUR MANUEL ÉCONOMIQUE

Ré-encreur économique manuel à "géométrie variable", permettant de traiter la quasi totalité des rubans longs ou compacts utilisés en micro, seuls quelques modèles particuliers de cassettes ne sont réencrables que sur notre ré encreur électrique.

Compatibilité: Epson, Nec, Oki, Star, Brother, Citizen, Fujitsu, M Tally, Tandy...





# NOTRE SUPER PROMOTION

**™** 386-SX 2 Mo RAM

11.490 F TTC

#### Seulement!

CONFIGURATION:
UC 80386-SX
2 MO RAM
HD 40 MO (28 MS)
2 LECTEURS 3'1/2+5'1/4
CARTE VGA 16BITS 512
MONIT.VGA (1024\*768)
2 SERIES + 1//
CLAVIER 102 TOUCHES
BOITIER MINI TOUR

QUARK SERIE PRO	HERCULES MONOCHROME	VGA MONOCHROME	VGA 640 X 480 COULEUR	VGA 1024 X 768 COULEUR
286-12 (1 Mo)	5390 TTC	5990 TTC	7280 TTC	9090 TTC
286-16 (1 Mo)	5970 TTC	6570 TTC	7870 TTC	9770 TTC
386-SX (2 Mo)	8100 TTC	8800 TTC	10100 TTC	VOIR PROMO
386-25 (4 Mo)	10490 TTC	11090 TTC	12490 TTC	14290 TTC
386-25C (4 Mo)	14590 TTC	15190 TTC	16490 TTC	18390 TTC
386-33C (4 Mo)	14890 TTC	15490 TTC	16890 TTC	18690 TTC

☐ <u>CONFIGURATION DE BASE</u>: 1 Mo à 4 Mo extensibles, lecteur 3'1/2 ou 5'1/4 (au choix), contr. 2 HD + 2 FD série + 1 //, clavier 102 touches, boîtier, manuel d'utilisation. Option mini tour : +290 frs Msdos 4.01 : +712 frs

# Exclusivement consacrées à la micro-informatique professionnelle nos 3 boutiques QUARK sont à votre service

(1)40.18.06.51 SYLDA - MICRO 17, rue Lucien Sampaix 75010 PARIS OURTH

(1)47.40.38.79

H.T. DIFFUSION

65 bis, rue P.-V. Couturier 94250 GENTILLY K



(1)**42.46.66.38** 

H.T.E.

54, rue d'Hauteville 75010 PARIS

MONITEURS	ттс
14" MONO (Hercules)	990F
14" MONO (VGA)	1190F
14" COULEUR	
(multisynch. 1024 x768)	3990F
20 " COULEUR	NC

CARTES ECRANS	ттс
VGA 8 bits	750F
VGA 16 bits (512Ko)	850F
VGA 16 bits <b>PRO</b> ( <b>1024</b> )	1390F
MGP	285F

DIVERS/OPTIONS	TTC
Lecteur 3'1/2 - 1,44 Mo	590F
Mémoire SIM/SIP	
(1 Mo x 9) - 80	590F
Souris OEM	195F
Souris PRO	890F

#### REVENDEURS (1)48 00 94 24

IMPRIMANTES HP,EPSON (-30%) LOGICIELS MICROSOFT (-30%)

**AUTRE CONFIGURATION SUR DEMANDE** 

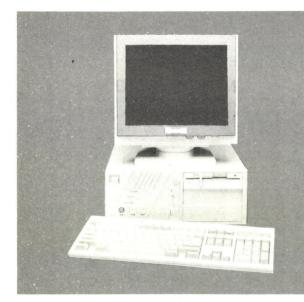
PRIX SPECIAUX POUR EDUCATION NATIONALE ET COMITES D'ENTREPRISES

#### **NOUVEAU!**

LE QUARK NOTE BOOK 80386-SX 40 Mo FORMAT A4 - 3,2 Ko

19.990F HT

SVM 81 - Service lecteur n° 84, voir page 68



# TOUT A PRIX CRO (PRIX T.T.C.)

#### **FUJITECH AT** 386-25

80386 à 25MHZ. 0 wait state Landmark speed 31MHZ Boitier Baby alim. 200W

9090 F TTC Avec disque 40Mo

Avec disque 130Mo 11890 F TTC

#### **FUJITECH** AT

80386SX à 16MHZ, 0 wait state Landmark speed 19.5MHZ Boitier Baby alim. 200W

Avec disque 40Mo 6990 F TTC

8090 F TTC Avec disque 89Mo

#### 386SX-16 FUJITECH AT

80286 à 12MHZ, 0 wait state Landmark speed 15.5MHZ Boitier Baby alim. 200W

Avec disque 20Mo

4990 F TTC

Avec disque 40Mo 5100 F TTC

#### OPTION EN SUS TTC

1MoRAM SUPP. 500 F VGA 16 bits mono. 580 F VGA 16 bits couleur 2000 F VGA couleur 1024x768 2510 F 2eme Lecteur 490 F

MS-DOS 4.01 vf 600 F

1490 F

#### **FUJITECH** AT 386-33C

80386 à 33MHZ, 0 wait state Mémoire cache 64K Landmark speed 58MHZ Boitier Tower alim, 200W

Avec disque 40Mo 12990 F TTC

A vec disque 130M o 15790 F TTC

#### FUJITECH AT 486-25

80486 à 25MHZ, 0 wait state Copro. 387 intégré Landmark speed 114MHZ Boitier Tower alim, 200W

Avec disque 89Mo

22700 F TTC

Avec disque 130Mo

24400 F TTC

Tous nos systèmes sont livrés avec: 1M o RAM, 1 lecteur 1.2M o/1.44M o, Affichage monochrome 14" cga/hercules autoswitch Carte 2 séries 1 //, davier Français 102T

#### **NOUVEAUTES DU MOIS** Carte VGA 16 bits 1Mo RAM

- 1024x768 256 couleurs -drivers: Windows 3, Autocad v 10 etc... LASER Japon 8 ppm 9900 F - émulations : Laserjet II, IBM - maintenance sur site gratuite 1 an SOUND BLASTER 1500 F - interface MIDI, Joysticks -digitaliseur vocal, synthétiseur musical -reconnu par la plupart des jeux ACCU-CARD 1900 F

- protège vos données contre les coupures de courant

**MONITEURS** 

89

Service

Moniteur 14" bifrq. 920 F VGA monochrome 14" 1070 F VGA couleur 14" 2490 F VGA couleur multisync 1024 3000 F SONY Trinitron 640x480 3400 F SONY Multiscan 5200 F EIZO VGA mono 21" 1024 11600 F NEC 4D 11150 F NEC<sub>5D</sub> 19950 F

**CARTES** 

Carte VGA 16 bits -livrée avec 256K ext. 1Mo Carte VGA 16 bits 1Mo RAM

790 F 1490 F CGA/Hercules autoswitch 360 F 250 F Carte série,// et joystic AT Controleur 2DD+2FD AT IDE 580 F

LECTEURS ET DISQUES

Disque 40 Mo 28ms IDE (USA) 2100 F Disque 89 Mo 19ms IDE (USA) 3200 F Disque 130 Mo 19ms IDE (USA) 4900 F Disque 210 Mo 15ms IDE (USA) 6400 F Lecteur 5.25" 360 Ko (Japon) 490 F Lecteur 5.25" 1.2 Mo (Japon) 490 F Lecteur 3.50" 720 Ko (Japon) 490 F Lecteur 3.50" 1.44 Mo (Japon) 490 F

CARTES MERES

80286-12mhzext.4Mo 650 F 80386SXext.8Mo 2700 F 80386-25mhzext.8Mo 4800 F 80386-33mhz64Kcache 7700 F 80486-25mhz 15000 F

**IMPRIMANTES** 

Imprimantelaser Japon 8 ppm 9900 F

CITIZEN 120D+ 1330 F CITIZEN SWIFT 24 3190 F

#### **DIVERS**

Souris TX3 compatible MS 150 F Boitier baby AT alim 200W 750 F Boitier tower alim 200W 1750 F Onduleur 360VA 2500 F Onduleur 550VA 3160 F A CCU-CA RD 1900 F

LOGICIELS US

FOXPRO LAN 5900 F VENTURA version 3 pour Windows 5900F PAGEMAKER version 3.1 Pour autres softs, contactez nous



#### MULTITECH 61 bd de Ménilmontant 75011 PARIS

Métro: Père Lachaise

Tel: 47 00 30 46 Fax: 48 06 27 01 Horaires d'ouverture du lundi au samedi 10H-13H 14H-19H

Prix indicatifs révisables sans préavis

# ELESOFT International

112 - 75749 PARIS CEDEX 15 – Tél. : 45 38 71 00

# L'action informatique

#### Le contrat TSI

O La Qualité

TSI vous offre une sélection des meilleurs produits existants sur le marché (Logiciels et Matériels) et une garantie de 6 mois minimum.

② L'Assistance téléphonique

Les ingénieurs et techniciens de TSI sont disponibles à tout moment pour répondre à vos questions : installation de machine, problème de configuration...

**8** Le service express

Dès la prise de commande, TSI vous garantit un délai de livraison express en France et en Métropole avec la compagnie



#### Le contrat prix TSI

TSI s'engage à vous assurer jusqu'à 50 % de réduction sur tous les produits!

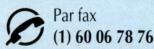
#### Pour commander



TRAITEMENTS DE TEXTE

Par téléphone (1) + 45 38 71 00

Prix public Prix TSI





Vous pouvez régler vos commandes par carte bleue

#### LOGICIELS

VORD V Microsoft VF	4 490	2 850	
VORD SOUS WINDOWS Microsoft VF	4 990	3 250	
VORDPERFECT 5.1 Wordperfect VF	4 800	3 100	
PRINT Borland VF	2 495	1 620	
GESTION DE BASE DE DONNE	ES		
ARADOX 3.0 Borland VF	8 400	5 450	
DBASE III+ Asthon tate VF	6 464	5 450	
DBASE IV Asthon tate VF	7 532	6 350	
NANTUCKET 5.0 Nantucket VA	6 286	5 300	
OX PRO Fox software VF	8 950	6 690	
OMNIS V PC Blitz software VF	6 168	5 200	
A DI FLIDO			
ABLEURS			
XCEL PC Microsoft VF	4 990	3 190	
OTUS 123 V2.2 Lotus VF	4 990	3 390	
OTUS 123/G Lotus VF	5 990	4 050	
OUATRO PRO Borland VF	4 995	3 250	
AULTIPLAN IV Microsoft VF	2 790	1 790	
UCID 3D Daceasy VF	1 495	1 120	
OGICIELS INTEGRES			

SYMPHONY 2.2 Lotus VF OPEN ACCES II Spi VF	5 862 6 990	4 690 5 680
LOGICIELS DE PAO		
PAGE MAKER V3.0 Aldus VF XEROX VENTURA VF VENTURA EXTENSION PROF VF	8 100 7 887 4 950	5 690 6 650 3 950
LOGICIELS SOUS WINDOWS	4 930	3 930
MINIDOMS 2 Microsoft VE	2.490	1 200

TOCICIETS DE COMPTARITHE	GESTIC	IN SECTION	
SAARI COMPTA STD	4 922	4 150	
SAARI COMPTA MAJOR module de base	7 793	6 570	
SAARI GESTION COMM module de base	8 895	7 500	
PAIE SAARI MAJOR module de base	8 540	7 200	
SYBEL COMPTA version 3 postes	13 758	11 600	
SYBEL GESTION COMM version 3 postes	24 432	20 600	

Tous les prix s'entendent Hors-Taxes (TVA 18,6 % en sus)

#### **DESKIET 500 HP**



#### **IMPRIMANTES**

IMPRIMANTES A JETS D'ENCRE		
DESKJET 500 HP	5 990	4 700
PAINT JET HP A4 couleurs	9 590	9 900
PAINT JET XL HP A3 couleurs	16 990	14 900
CANON BJ 130E A3	5 900	4 450
CANON PJ 1080A A4 couleurs	7 500	4 950
CANON BJ 10E A4 portable	3 300	2 750
IMPRIMANTES MATRICIELLES		
NEC P2+ 24 Aig. 80 col. 192 Cps	3 190	2 650
EPSON LQ 1060 24 Aig. 136 col. 300 Cps	10 900	7 450
EPSON LO 2550 24 Aig. 136 col. 400 Cps	13 900	9 400
EPSON FX 1050 9 Aig. 136 col. 290 Cps	7 290	4 950
IMPRIMANTES LASER		
HEWLETT PACKARD JET3 8pg/m	16 990	14 990
HEWLETT PACKARD JET 2 4pg/m	12 500	9 400
CANON LBP4 4pg/m	11 750	7 900
CANON LBP8 III 8pg/m 1,5 Mo	20 990	13 500
NEC SW290 Postscript 8pg/m	29 000	22 900
MEMOIRES POUR IMPRIMANTES HP		

		LVIA-0
	Prix public	Prix TSI
UTILITAIRES		
PC TOOLS DE LUXE V6 UF	1 490	890
NORTON ADV VF	1 000	950
NORTON COMMANDER VF	990	590
LAPLINK III VA	1 480	950
CARTES MEMOIRE/MULTIFO	ONCTIONS	
INTEL (AT 1 Mo)	3 498	2 900
INTEL (AT 2 Mo)	5 099	3 900
COPROCESSEURS		
COPROCESSEUR 8087-2	1 750	1 250
COPROCESSEUR 80287	2 250	1 450
COPROCESSEUR 80387-20	4 450	3 280
COPROCESSEUR 80387-25	5 450	3 450
COPROCESSEUR 80387-33	6 950	
COPROCESSEUR 80387-SX16	3 450	
COPROCESSEUR 80387-SX20	3 950	3 250
<b>DISQUES DURS ET CARTES</b>		
QUANTUM 40 Mo AT 18 mls + carte	4 500	3 450
QUANTUM 80 Mo AT 18 mls + carte	5 900	4 450
FILE CARD 20 Mo 60 mls	2 900	1 900
FILE CARD 40 Mo 40 mls	3 500	2 400
CARTES MODEMS & MODE	MS	

OLITEC CARTE 1200 + OLICOM OLITEC CARTE 2400 + OLICOM + MNP4/5

OLITEC MODEM 2400 + MNP4/5 KORTEX 1200A Toshiba + KXCOM KORTEX 2400A Toshiba + KXCOM KORTEX KXTEL2 + KXCOM		3 520 2 150 2 900 1 250
SAUVEGARDES		
EVEREX 60 Mo INT AT EVEREX 125 Mo EXT AT WANGTEK 60 Mo INT AT WANGTEK 150/250 Mo AT	7 710 10 615 5 338 8 777	6 500 8 900 4 500 6 900

#### **MONITEURS**

	Prix public	Prix TS
MONITEURS COULEURS		
NEC MULTISYNC 2A 800 x 600 VGA 14	" 4 388	3 500
NEC MULTISYNC 3D 1024 x 768 14"	5 575	4 500
NEC MULTISYNC 5D 1024 x 768 19"	21230	17 500
SONY HG 1024 x 768 14"	5 918	4 900
MONITEURS PAO A3 & A4		
SAMSUNG A4 15" avec carte vidéo	7 769	6 450
SAMSUNG A3 20 <sup>n</sup> avec carte vidéo	13 758	9 900

#### Pour recevoir le catalogue TSI

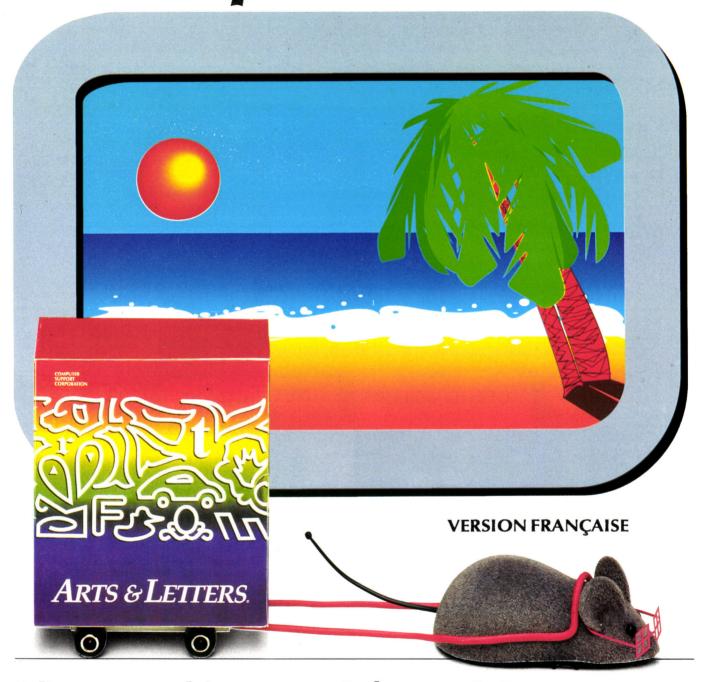
Retournez très vite ce bon complété à : TSI BP 112 - 75 749 PARIS cedex 15 OUI, envoyez-moi très rapidement votre catalogue général TSI afin de connaître emble de vos produits ainsi que les avantages et services dont le pourrai bénéfici

consentate de res produits amor que res an	antages et ser trees dont je pourtar serieneten
OCIETE :	
l'attention de :	
1 Mme	
dresse:	707
Code postal :	Téléphone :
ille ·	

# SVM 81 - Service lecteur n° 87, voir page 68

# Transparent !...





## Editeur graphique arts & letters 3.0

Computer Support Corporation

Le logiciel d'illustration et de présentation des années 90. Il permet de créer facilement des transparents et des diapositives de qualité. Arts & Letters possède 5 000 symboles prédessinés, 50 polices de caractères et l'accès à des milliers d'autres polices (ADOBE, LINOTYPE, BIT STREAM...). Arts & Letters vous permet également de générer vos propres symboles en courbes de Béziers, de vectoriser automatiquement et d'importer des images

en courbes de Béziers, de vectoriser automatiquement et d'importer des images couleurs dans différents formats (GIF, PCX, TARGA, POSTCRIPT, EPS, TIF).

Arts & Letters dispose d'un grapheur de gestion.

Arts & Letters autorise la réalisation de nombreux effets spéciaux

- Masquage et découpage.
- Transformation progressive.
- Transformation progressive.
   Textes associés à une courbe.

Documentation sur simple demande



RN 186 - La Boursidière - 92357 Le Plessis-Robinson Télécopie (1) 46.30.00.38 - Tél. (1) 46.31.31.31

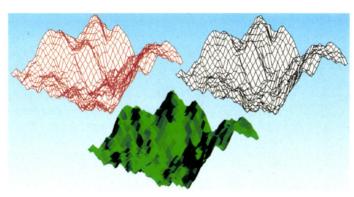
# FUGIES

# ien qu'ayant considérablement progressé en termes de résolution, de

taille et de couleurs affichables, les moniteurs de nos ordinateurs restent désespérément plats. Pour afficher du texte ou une courbe simple, ils conviennent parfaitement, mais les représentations d'objets "en relief" nécessitent un traitement préalable destiné à passer de trois à deux dimensions. Le plus simple consiste à effectuer une projection des coordonnées de l'objet sur le plan de l'écran, au sens mathématique du terme. Le résultat est analoque à celui d'une photographie qui est, elle aussi, la représentation plane d'une scène spatiale. Le problème consiste à maintenir l'impression de profondeur, la dimension, qui est escamotée au cours de la projection, afin que l'illusion du relief persiste pour l'œil. Dans une photographie, la perception de la profondeur est maintenue grâce aux effets d'éclairage et de perspective, grâce à l'occultation partielle des objets de l'arrière-plan par ceux du premier plan et, enfin, grâce à l'identification des objets connus, dont la taille apparente est convertie en distance par le cerveau. Un élément de décor aura l'air d'autant plus éloigné qu'il sera petit sur la photo. Le cerveau décode ces éléments et restitue l'impression de profondeur, mais il peut être trompé comme dans le cas de certaines illusions d'optique ou de trucages photographiques.

Lorsqu'on veut représenter un objet en trois dimensions sur l'écran d'un ordinateur, on peut utiliser la projection plane et essayer de restituer certains des éléments qui en facilitent la perception sensorielle : perspective, faces cachées, éclairage. On peut, au contraire, adopter

### PAYSAGES IMAGINAIRES : LE RELIEF EN PLUS



Lorsque nous avons appris à créer des paysages imaginaires (SVM n°79), nous en étions resté à une représentation bidimensionnelle des images obtenues, l'écran cathodique de nos ordinateurs ne nous permettant pas de recréer le relief. Que l'on veuille représenter un paysage fractal, un massif alpin, une surface mathématique ou une analyse statistique de plusieurs variables, il faut avoir recours à un artifice de visualisation pour permettre à l'œil humain d'appréhender l'objet en question sur l'écran. Voici quelques méthodes qui nous feront attendre les moniteurs holographiques...

une stratégie ne reposant pas sur l'aspect visuel de l'objet mais sur un codage arbitraire qui peut, malgré tout, être analysé par le cerveau. Les cartes IGN, par exemple, représentent le relief par un ensemble de courbes de niveau qu'avec un peu d'habitude on peut lire d'un seul coup d'œil. On peut aussi avoir recours à un code de fausses couleurs en fonction de l'altitude ou de la distance à l'écran. Nous vous proposons d'étudier ces diverses mé-

thodes, appliquées à la représentation d'une surface z = f(x,y), qu'il s'agisse d'une courbe mathématique ou d'un paysage fractal, comme ceux présentés dans SVM n° 79.

Pour projeter la surface sur l'écran, il faut auparavant définir l'orientation de l'objet par rapport à la direction d'observation. Dans le cas d'une carte topographique réelle ou imaginaire en relief, cela peut être fait au moyen de deux angles. Un premier angle, φ, sert à détermi-

ner la direction dans laquelle on regarde (nord, sud, etc.) et s'apparente à l'angle de cap des navigateurs. Le second angle,  $\vartheta$ , détermine l'incidence suivant laquelle l'objet est vu – plus il est grand et plus la vue sera plongeante,  $90^\circ$  ou  $\pi/2$  radians correspondant à une vue de dessus et un angle nul à une vue rasante. Dans ces conditions, la projection sur l'écran d'un point de coordonnées (x,y,z) sera :

 $x_e = x \sin \varphi - y \cos \varphi$ 

 $y_e = x \sin \vartheta \cos \varphi + y \sin \vartheta \sin \varphi$ +  $z \cos \vartheta$ 

Le point de coordonnées (0,0) n'étant généralement pas le centre de l'écran, il faudra éventuellement effectuer une translation pour recentrer l'image. Un agrandissement ou une réduction peut également s'avérer nécessaire pour s'adapter à la taille de l'écran.

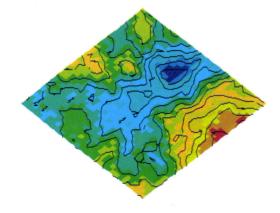
La méthode d'affichage la plus simple d'une surface mathématique ou fractale z = f(x,y) est la représentation en mode "fil de fer". On calcule la fonction à intervalles réguliers (x,y), (x+ $\delta$ ,y), (x+2 $\delta$ ,y)... et on trace les segments de droite entre deux points consécutifs. En effectuant cette opération selon les deux axes x et y, on obtient le tracé de la figure ci-dessus, qui sera une mosaïque de petits carrés déformés par la perspective. Cela permet de restituer l'impression de profondeur mais reste un peu confus dans les régions où il y a superposition de plusieurs tracés. Pour rendre la chose plus lisible, il faut supprimer les faces cachées.

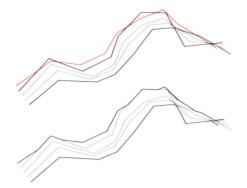
Dans le cas général, la suppression des faces cachées est un problème très complexe. Toutefois, lorsqu'il s'agit d'une surface z = f(x,y), les choses sont plus simples, grâce à la méthode dite des lignes de crêtes (voir figure). On trace les segments parallèles à l'un des axes, x ou y, en commençant par ceux qui sont le plus près de l'observateur et en s'éloignant progressivement. On garde en mémoire les deux lignes de crêtes, haute et basse, qui correspondent à l'enveloppe des points déià tracés. Tout nouveau point à tracer se trouvant entre la ligne haute et la ligne basse est masqué par le premier plan et ne doit donc pas être dessiné. Si le point est au-dessus de la ligne de crête haute ou au-dessous de la liane de crête basse, il est visible et peut être tracé. La ligne de crête doit alors être modifiée si l'on veut tenir compte de ce nouveau point. Cette méthode s'applique aussi bien pour les lignes parallèles à l'axe des x que pour celles parallèles à l'axe des y. Si votre langage préféré possède une primitive permettant de tracer des polygones en couleurs pleines, il est possible d'éviter de calculer les lignes de crêtes. Il suffit alors de tracer les quadrilatères du maillage en commençant à l'inverse par les plus éloignés et en effaçant l'intérieur en le remplissant de la couleur du fond de l'écran. Ce remplissage permet d'effacer les contours de l'arrière-plan qui sont masqués par le nouveau polygone.

#### a représentation fil de fer, même avec des faces cachées reste assez

pauvre, surtout si les possibilités graphiques de votre ordinateur en matière de couleur sont étendues. Sans prétendre à la qualité des programmes professionnels, il est assez facile de donner un rendu solide à la surface, avec des effets d'ombre et de lumière simplifiés mais tout à fait acceptables. Si l'on suppose qu'une source de lumière est disposée latéralement par rapport à l'ob-

Codage couleur et courbes de niveau sont représentés à la même résolution. Calculées par interpolation, les courbes de niveau donnent un aspect plus lisse au relief.





liane de crête. Le programme garde en mémoire les contours haut et bas (en gras). Lors du tracé d'une nouvelle ligne, on ne trace que les points au-dessus de la ligne supérieure, ou en dessous de la ligne inférieure. n peut également

La méthode de la

iet observé, on peut attribuer une luminosité à chaque facette du maillage en fonction de son orientation dans l'espace. Elle sera d'autant plus éclairée qu'elle sera tournée vers la source de lumière. Il est assez simple de calculer l'orientation d'une face en déterminant son vecteur normal (perpendiculaire). Les coordonnées du coin le plus proche d'une facette sont (x; y; f(x,y)) et celles des deux autres sont  $(x+\delta; y, f(x+\delta,y))$  et  $(x; y+\delta;$  $f(x,y+\delta)$ ). Le vecteur n normal à cette facette a pour coordonnées:  $f(x + \delta, y) - f(x, y)$ 

 $f(x, y + \delta) - f(x, y)$ 

Pour obtenir un vecteur normé, c'està-dire de longueur unité, il suffit de diviser toutes ses coordonnées par :  $\| n \| = [ (f(x + \delta, y) - f(x, y))^2 +$ 

 $(f(x, y + \delta) - f(x, y))^2 + \delta^2)^{1/2}$ Pour en déduire l'intensité d'éclairement de la facette, il faut mesurer l'angle que fait ce vecteur normal avec la direction d'éclairage. Ce qui peut s'obtenir en faisant le produit scalaire avec un vecteur pointant dans la direction de la source lumineuse. Plus ce produit scalaire est élevé et plus la couleur de la facette correspondante devra être claire, donnant un résultat similaire à celui présenté sur le bas de la figure présentée en ouverture.

rendre l'impression de relief sans faire appel à la perspective. Les cartes murales Vidal-Lablache qui ornent les murs des écoles primaires utilisent, par exemple, un codage par contours, qui attribue une couleur aux tranches de terrain se trouvant entre deux altitudes données. Par exemple, les points les plus bas seront verts et les plus élevés seront blancs, en passant par le jaune et l'orange pour les altitudes intermédiaires. Cette méthode est très simple à mettre en œuvre sur ordinateur et donne des résultats très satisfaisants si la fonction z = f(x,y)est connue analytiquement. Si c'est le cas, vous pouvez calculer sa valeur pour n'importe quelle valeur de x et de y, ce qui permet d'atteindre n'importe quelle résolution. Mais il arrive aussi que la fonction f(x,y) soit inconnue et que l'on connaisse sa valeur en certains points (x,v) qui constituent le maillage, notamment lorsqu'on dispose de mesures réelles d'altitude ou de profondeur ou que l'on a affaire à des paysages fabriqués par une méthode fractale. Dans ce cas, et à condition que le maillage comporte un nombre de points sensiblement inférieur à la résolution de l'écran, le résultat sera un patchwork de carrés colorés assez grossiers (figure ci-contre).

On peut heureusement améliorer ce résultat en traçant des courbes de niveau par interpolation. Votre maillage f(x,y) contient, en effet, plus d'informations qu'il n'y paraît. Supposons que vous vouliez tracer la courbe de niveau correspondant à 1 000 m d'altitude. Si le point (x,y) est à 980 m d'altitude et le point suivant  $(x+\delta, y)$ , à 1 050 m, la courbe des 1 000 m passe forcément quelque part entre les deux, mais où ? Une simple règle de trois donne la réponse, la courbe passe approximativement en:

 $(x + \delta.(1000 - 980) / (1050 - 980), v).$ 

En effectuant cette opération, nous avons implicitement fait une interpolation linéaire sur la valeur de la fonction f. Le résultat obtenu. superposé, sur la figure ci-dessous, au tracé coloré, montre le lissage réalisé avec les courbes de niveau.

Toutes les méthodes présentées peuvent se combiner : perspective et codage en couleurs, courbes de niveau en relief... Votre imagination seule limite le champ des possibilités. Pour mettre au point des images encore plus réalistes, vous pouvez essayer d'obtenir des vues stéréo, en affichant deux images avec deux valeurs de l'angle φ décalées de quelques degrés. Si vous avez un stéréoscope, vous pourrez les afficher côte à côte. Sinon, vous pourrez les afficher l'une en vert et l'autre en rouge en les superposant : l'impression de relief sera alors visible en utilisant des lunettes dont un verre est rouge et l'autre vert.

#### LA COURSE FOLLE DE JANUS ET D'EPIMETHEE

Dans la rubrique "Fugues" du n°77 de SVM, nous évoquions Janus et Epiméthée, deux satellites de Saturne, de 100 km de diamètre, dont les orbites sont si proches - à 50 km seulement l'une de l'autre - qu'ils devraient se percuter tous les trois ans environ. Et pourtant ils tournent

La raison de ce miracle gravitationnel est la suivante : celui des deux qui est sur l'orbite intérieure tourne un peu plus vite que l'autre, dans le même sens, et le rattrape donc petit à petit. Lorsqu'ils sont tout proches l'un de l'autre, ils s'attirent de manière sensible, et leur orbites sont perturbées. Ce qui accélère le satellite placé sur l'orbite basse, lequel passe sur une orbite plus grande, et freine le satellite placé sur l'orbite externe, qui plonge vers une orbite plus petite. Le résultat est le suivant : les deux satellites effectuent un tour de valse et échangent leur orbites tous les trois ans environ, d'où ce casse-tête pour les astronomes: lequel est Janus, lequel Epiméthée ?







#### **SVM Mac met le turbo!**

Désormais, SVM Mac paraît tous les mois pour suivre au plus près l'actualité effervescente du monde du Macintosh. Encore plus de bancs d'essai de matériels et de logiciels, encore plus de conseils pratiques, de trucs et astuces pour aller plus vite, plus loin. Bref, avec SVM Mac nouvelle formule mensuelle, vous avez un atout maître pour tirer le meilleur profit de votre Macintosh.



# INFORMATIQUE SYSTEM FRANCE

99 avenue du Général Leclerc 94700 MAISONS-ALFORT Tél : 43 68 12 12 • Fax : 43 96 59 71





### **AMSTRAD**

#### Gamme XT 1640

PC 1640 SD Couleur 5.893 F HT PC 1640 DD Couleur 6.700 F HT

Livrés avec INTÉGRALE PC +

PC 1640 HD30 Couleur 8.430 F HT

Livré avec QUATTRO

Option imprimante Amstrad 3160 1.265 F HT

#### Gamme XT 3086

PC 3086 SD 14 HRCD 7.590 F HT PC 3086 DD 14 HRCD 8.540 F HT PC 3086 HD30 14 HRCD 9.965 F HT

Livrés avec MS/DOS 3 et Works II de Microsoft.

Matériel garanti 2 ans.

Option lecteur supplémentaire (3" 1/2 ou 5" 1/4)

1.000 F HT

#### Gamme AT 3286-3386 SX

PC 3286 HD40 1Mo RAM 16 Mhz VGA couleur lecteur 3" 1/2 12.340 F HT

PC 2386 HD65 4Mo RAM 20 MHz VGA couleur lecteur 3"1/2 1,44 Mo 18.040 F HT

PC 3386 SX HD40, 1Mo RAM, 20 Mhz, VGA couleur, lecteur 3"1/2 1,44 Mo 15.190 F HT

Matériel garanti 2 ans.



### **COMMODORE**

PC 35-III AT 286 VGA monochrome, ports série et parallèle, clavier 102 touches, 1 lecteur  $3^{\circ}1/2$  1,44 Mo, HD 20 Mo, 1 Mo RAM + souris compatible Microsoft :

9.260 F HT

PC 50 AT 386 SX VGA couleur, ports série et parallèle, clavier 102 touches, 1 lecteur 3" 1/2 1,44 Mo, HD 40 Mo, 1 Mo RAM + souris compatible Microsoft :

18.990 F HT

Promo Éducation PC 30 livré avec 3 logiciels : Nathalie 3 (Traitement de textes), EBP Bourse (Gestion, Multiportefeuilles de valeurs boursières), EBP Expert (Génération de systèmes experts) : nous consulter

Option Imprimante: 1.250 F HT

### PC/AT ISF

PC AT Mini Tower 286 12 MHz, 1 Mo, HD 40 Mo, ports série et parallèle, 1 lecteur 5"1/4 1,2 Mo, VGA couleur, souris compatible Microsoft, DOS 4.01 :

12.500 F HT \*

PC AT Mini Tower 386 20 MHz, 2 Mo, HD 80 Mo, ports série et parallèle, 1 lecteur 5"1/4 1,2 Mo, VGA couleur, souris compatible Microsoft, DOS 4.01 :

17.900 F HT \*

\* Ces prix comprennent 1 an de maintenance sur site gratuite.



#### LES PORTABLES!

#### NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

#### **AMSTRAD ALT 386 SX**

16 MHz 1 Mo RAM, HD 40 Mo, LCD rétro-éclairé, VGA 2 ports série et parallèle 1 lecteur 3" 1/2, 1,44 Mo, DOS 3.3 19.855 F HT

#### **NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!**

#### **AMSTRAD ALT 286**

16 MHz, 1 Mo RAM, HD 20 Mo, LCD rétro-éclairé, VGA, 2 ports série et parallèle, 1 lecteur 3"  $^{1/2}$ , 1,44 Mo, DOS 3.3 **15.900 F HT** 

#### VICTOR V 86 P 80 C 86 10 MHz

640 Ko RAM, 2 ports série et parallèle, écran LCD double-twist, 1 lecteur 720 Ko, HD 20 Mo, DOS 4.0, GW- Basic 9.490 F HT

#### DISQUES DURS

Carte Disque Dur 20 Mo	2.280 F HT *
Carte Disque Dur 30 Mo	2.780 F HT *
Carte Disque Dur 40 Mo	3.785 F HT *

\* Préparation et installation comprises.

Concessionnaire Agréé Apple Amstrad Atari Commodore Epson Tandon Victor

# **TANDON**

#### PCA/12 SL AT 286 12 MHz

clavier 102 touches, 640 Ko VGA monochrome, ports série et parallèle, 1 lecteur 5" 1/4, 1,2 Mo, HD 40 Mo, DOS 4.01 13.500 F HT

#### **TARGET 386 SX AT 386 16 MHz**

1 Mo RAM, HD 40 Mo, VGA monochrome, clavier 102 touches, ports série et parallèle, 1 lecteur 5" 1/4, 1,2 Mo, DOS 4.01 17.990 F HT

#### VICTOR

#### V 286 M AT 286 12 MHz

1 Mo RAM, HD 40 Mo, 2 ports série, clavier 102 touches, lecteur 1,44 Mo, 1 interface parallèle, VGA couleur, emplacement pour cartouche Add-Pack 40 Mo, DOS 4.01 et Windows 16.150 F HT

#### V 386 MX AT 386 16 MHz

1 interface parallèle, 2 ports série, clavier 102 touches, lecteur 1,44 Mo, 1 Mo RAM, HD 80 Mo, VGA couleur, DOS 4.01 et Windows 23.790 F HT

### **IMPRIMANTES**

#### **EPSON**

LX 800 (Imp. 9 aiguilles-80 col.)	1.950 F HT
<b>LX 850</b> (Imp. 9 aiguilles-80 col.)	2.730 F HT
<b>LQ 500</b> (Imp. 24 aiguilles-80 col.)	2.990 F HT
<b>LQ 550</b> (Imp. 24 aiguilles-80 col.)	3.700 F HT
<b>LQ 1050</b> + (Imp. 24 aiguilles-132 col.)	7.700 F HT

#### STAR

LC 10 (Imp. 9 aiguilles)	1.890 F HT
LC 10 couleur (Imp. 9 aiguilles)	2.490 F HT
LC 15 (Imp. 9 aiguilles-136 col.)	3.690 F HT
LC 24-10 (Imp. 24 aiguilles)	3.090 F HT
LC 24-200 couleur (Imp. 24 aiguilles)	3.860 F HT
LC 24-15 (Imp. 24 aiguilles-136 col.)	4.620 F HT

D'autres marques sont à votre disposition.

### PÉRIPHÉRIQUES

#### LECTEURS DE DISQUETTES

5" 1/4	360 Ko	Interne	550 F HT
5" 1/4	1,2 Mo	Interne	670 F HT
3" 1/2	720 Ko	Interne	580 F HT
3" 1/2	1,44 Mo	Interne	670 F HT
5" 1/4	1,2 Mo	Externe	





#### **MICRO NODE**

13, rue Orfila 75020 PARIS

Tél.: (1) 47.97.27.57

	MINO 286/12 MHZ	MINO 386SX/16 MHZ	MINO 386/25 MHZ	MINO 386/25 MHZ CACHE 64 K	MINO 386/33 MHZ CACHE 64 K
	Boitier Compact 1 MB Ram DD 40Mo,28 Ms Souris MS- DOS 4.01	Boitier Compact 1 MB Ram DD 40Mo,28 Ms Souris MS- DOS 4.01	Mini Tour 2 MB Ram DD 40Mo,28 Ms Souris MS- DOS 4.01	Grande Tour 2 MB Ram DD 40Mo,18 Ms Souris MS- DOS 4.01	Grande Tour 2 MB Ram DD 40Mo,18 Ms Souris MS- DOS 4.01
Couleur 640 x 480 VGA 14" (Pitch 0.31)	7 600 HT	8 600 HT	10 400 HT	12 000 HT	14 000 HT
Couleur 1024 x 768 VGA 14" (Pitch 0.28)	8 600 HT	9 600 HT	11 400 HT	13 000 HT	15 000 HT

Tous nos systèmes sont équipés de: 2 ports série -1 port// - Clavier azerty 102T Lecteur de disquette 1,2Mb ou 1,44Mb - MS DOS 4.01 - Souris

#### **OPTIONS:**

SVM 81 - Service lecteur n° 90, voir page 68

WINDOWS 3.0 FRANCAIS	+ 1400 F HT
DISOUE DUR 80 MO 18 MS	+ 1000 F HT
DISOUE DUR 120 MO 18 MS	+ 1700 F HT
LECTEUR SUPPLEMENTAIRE (1,2 MB ou 1,44 MB)	+ 660 F HT
1 MB RAM SUPPLEMENTAIRE	+ 500 F HT
FORFAIT TASO (**) MAINTENANCE SUR SITE	+ 600 F HT
TORTHIT THOSE ( ) IMMINIENTIAL CE SON SITE	1 0001 111
SOURIS COMPATIBLE	250 F HT
SCANNER 400 DPI - 105 mm	1450 F HT
IMPRIMANTE CITIZEN 120 D	1260 F HT
IMPRIMANTE SWIFT 24	2460 F HT
	21001 111
CARTE VGA 16 BITS 256 K 800 x 600	500 F HT
CARTE VGA 16 BITS 512 K 1024 x 768	900 F HT
MONITEUR 14" VGA COULEUR 640 x 480	2000 F HT
MONITEUR 14" VGA MULTISYNC 1024 x 768	2700 F HT

dans la limite des stocks disponibles



#### Notre contrat "SÉCURITÉ" :

- 1 Configurations garanties 1 an, pièces et maind'oeuvre , maintenance sur site TASQ en option
- 2 Systèmes assemblés en France et testés 72 heures
- 3 Livraison **gratuite** sur la France Métropolitaine
- 4 Assistance téléphonique courtoise, en permanence à votre écoute
- **5** Centre de démonstration où vous pouvez **tester librement** nos matériels
- 6 Satisfait ou remboursé pendant 30 jours





#### 22 ANNEES

D'ACQUISITION DE COMPETENCES INFORMATIQUES AU SERVICE DE LA FORMATION

VOTRE PARTENAIRE A L'ECOUTE
DES BESOINS REELS DE FORMATION
DES UTILISATEURS DE L'INFORMATIQUE

# INFORMATIQUE, BUREAUTIQUE, HIGH TECH

Cadres, Informaticiens, Secrétaires, Employés de bureau, plus de 60 stages en adéquation avec vos besoins spécifiques en inter ou intra-entreprises

Des moyens pédagogiques importants et des équipements de pointe

TAPEZ :

Tapez 3614 SICORFE pour tout savoir sur le groupe SICORFE et notamment CHATELET FORMATION

PARIS - BRUXELLES - LILLE - ARRAS - CAEN - RENNES - TOULOUSE - 12, boulevard Sébastopol - 75004 PARIS - Tél. : (1) 48.87.82.23 - Fax : (1) 48.87.99.19

# INITIATION PRATIQUE À LA MUSIQUE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR



Tout public débutant désirant découvrir les possibilités actuelles de la musique et de l'informatique, dans ses domaines les plus divers comme : les séquenseurs/arrangeurs, l'édition de partitions ou les traitements de texte de la musique, l'environnement Midi et ses périphériques...

ENSEIGNEMENTS T INSCRIPTIONS NUMERA Revendeur agree Apple

Toute la musique sur MAC

11 rue Primatice 75013 PARIS 45 87 17 56













POUR UNE DOUBLE COMPETENCE EN GESTION ET SYSTEME D'INFORMATION

POUR UNE DOUBLE CULTURE MANAGERIALE ET TECHNIQUE

Durée des Etudes: 3 ans

Concours d'entrée : 4-5 juin 1991

Inscription avant le 15 avril 1991

Concours 1ère année ouvert aux : Prépas (HEC – Maths Spé) DEUG Sciences Eco, Sciences: DUT Gestion, Informatique.

Admission en 2ème année des titulaires d'une maîtrise.

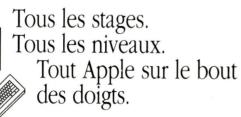
Candidature avant le 15 mai 1991.

INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS

Ecole de Gestion - Pièce C109 - GM 9 rue Charles Fourier - 91011 EVRY CEDEX - Tél.: (1) 60 76 46 98 / 46 99

# **FORMATION**

(1) 42 72 26 26







**10 ANS D'APPLE CA COMPTE** 

#### Société de Développement de **Progiciels Techniques**

(spécialités : CAO, électricité)

recherche

## **Analyste-Programmeur**

Vous pratiquez la programmation Turbo Pascal sur IBM PC ou compatible.

ALPI, société de développement de progiciels techniques vous propose d'intégrer une équipe sympa et dynamique.

Votre connaissance éventuelle de l'assembleur, de la programmation orientée objets et du C sera pour nous un atout supplémentaire.

Lieu de travail: Tour Albert 1er, 92 Rueil-Malmaison (face au RER)

Contactez Michel Fanet au (1) 47 52 97 27 ou écrivez à l'adresse suivante : ALPI, Tour Albert 1er, 92 507 Rueil-Malmaison.

# ENSEIGNEMENT FORMATION

#### LES NOUVEAUX DE L'INTERACTIVITÉ

Concevoir des scénarios interactifs pour la formation, telle est la vocation de la société Occam. montée par Eric Barchechath, Serge Pouts-Lajus et Noëlle Barré. Les deux premiers étaient déjà à l'origine de la création de l'OTE (Observatoire des technologies pour l'éducation en Europe), il y a deux ans de cela. Sans déserter l'OTE, ils envisagent maintenant de développer des didacticiels sur mesure, en partenariat avec les entreprises intéressées. Ni éditeur, ni producteur, Occam, société de services, s'attachera au conseil en formation.

C'est sur le même principe que fonctionnera la société Ima Soft. Fondée par Pierre Cattelain, ancien représentant du groupe Bull à Europace (programme européen de formation continue avancée), Ima Soft réalisera des didacticiels et des vidéos sur mesure pour les services de formation des entreprises. Elle se propose, en outre, d'utiliser la technologie DVI pour concevoir des outils de formation utilisant la vidéo numérique interactive.

#### DU BON USAGE DU VERBE

Chevaliers du style, attention au Conjugator! Si vous ne savez pas conjuguer le verbe "se faire pardonner" à la troisième personne du pluriel du passé simple, Trésor ne vous le pardonnera pas! Outre un jeu de rôle, ce didacticiel comprend un conjug'tout (sept mille verbes à tous les temps) et un conjug'quest, une série d'exer-



cices d'application conçus pour mettre les connaissances de l'utilisateur à rude épreuve. Il pourra d'ailleurs moduler sa recherche, suivant son niveau, en jouant sur les choix du temps et du groupe. Destiné aux élèves du CE2 à la sixième, ce produit est édité par Micro C Editions, pour Atari couleur. Prix : 200 FTTC.

#### **DE THOMSON A IBM**

Trois sociétés (Nolpa, EDL, Hepta) et le CNDP se sont regroupées pour élaborer une solution informatique en mesure de récupérer l'ensemble des logiciels Thomson sur compatibles IBM. Ce dispositif, baptisé Théodos, se présente sous la forme d'une carte d'extension et d'un émulateur qui permet à un PC de se comporter comme un MO5, mais également de se connecter à un nanoréseau Thomson Léanord (version 1).

Enfin, les logiciels prévus pour les TO7 et TO8 pourront également fonctionner sur un compatible IBM. Théodos peut être livré avec la carte d'extension et le logiciel au prix de 2 100 F TTC pour la version poste de travail indépendant et de 2 500 F TTC en version nanoréseau.

#### **RÉVISIONS**

Le pont-levis du château se referme sur l'élève, qui déambule derrière les soupirails, poursuivi par un monstre. Il n'en réchappera, de justesse, qu'en donnant des réponses satisfaisantes à des questions de français, géographie, histoire, sciences naturelles, mathématiques, etc. Un bruitage excellent, des images soignées... et un bon moyen, sans doute, de retenir une bonne fois pour toute que la terminaison de "château" est en e.a.u et que "ôter" s'écrit avec un accent circonflexe sur le "o". Edité par Micro C éditions, Le château du monstre s'adresse aux enfants de neuf à treize ans. Prix 220 FTTC. Il fonctionne sur Atari couleur exclusivement.

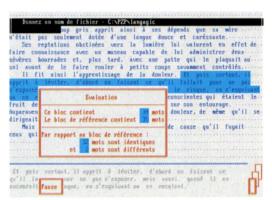
# SUS À L'ÉCHEC SCOLAIRE

#### Les langagiciels au travail

Samedi 8 h 10, au collège René Cassin de Chantelouples-Vignes : une dizaine d'élèves de 6<sup>e</sup> sont attelés à leur PC.

- M'sieur, j'suis bloqué, la machine répond plus!
- Forcément, elle ne peut pas tracer la droite D2 : tu ne lui as pas dit à quel point d'intersection elle devait croiser la droite D1.

Ici, les élèves de 6° et 5° en difficulté sont accueillis, à raison de deux fois deux heures par semaine, dans des séquences d'activités pluridisciplinaires. Ils passeront facilement une heure sur l'un des huit PC de la salle informatique à travailler sur des langagiciels, outils d'apprentissage assisté par ordinateur. Edités par la société Apprentissage et logiciels, ces langagiciels ont tous été conçus par des enseignants. L'un des associés, Albert Majewski, est d'ailleurs le principal du collège. "La réussite scolaire passe en grande partie par la maîtrise des langages, estime-t-il, et l'informatique peut en renouveler les processus d'accès. Il n'est pas question d'inculquer des connaissances, mais de donner aux élèves des instruments d'apprentissage." Avec Géoclide, par exemple, l'élève "écrit" véritablement la géométrie. Il choisit d'abord, sur une liste affichée à l'écran, tous les éléments (un



Cesecrit, un outil de découverte de la langue française.

point, une droite, une médiatrice) nécessaires à la construction de sa figure, puis il les nomme. Le logiciel trace alors la figure demandée. "Si la machine se "bloque", explique Max Durand, professeur de mathématiques, comme ils le prétendent souvent, nous leur montrons que ce sont eux qui ont sauté une étape."

Autre exemple : Cesecrit. Sur ce logiciel, un texte est proposé dont les mots sont collés les uns à la suite des autres. Espaces, ponctuation, traits d'union et de césure, tout a disparu. L'enfant devra segmenter correctement le texte pour que les phrases retrouvent un sens. A ce petit jeu, "qu'elle" court le

risque de perdre son apostrophe et d'être figé en "quelle", "c'est" en "cest". Mais le jugement de la "machine" est sans appel : "Tu as dix bons mots sur douze." Il ne restera plus alors à l'intéressé qu'à rectifier les deux fautes incriminées...

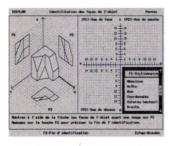
L'avantage d'un tel exercice ? "On ne pointe pas le "cest" en demandant à l'élève de se corriger, poursuit Max Durand. C'est à lui de déceler son erreur en tâtonnant et en vérifiant des hypothèses." Dans ce contexte, l'enfant est responsable de ce qu'il produit, sur quoi il peut intervenir à tout moment, de sa propre initiative. Et l'enseignant renoue ainsi avec son rôle traditionnel de mentor. En effet, des équipes pluridisciplinaires de trois professeurs se relaient pour répondre aux questions. "Une méthode qui a des effets positifs sur les élèves, certes, mais aussi sur les professeurs, commente Max Durand avec conviction, et qui renforce l'esprit d'équipe et apporte au métier de l'enseignement l'intérêt supplémentaire de la recherche."

Programme central des langagiciels, le "rédigeur" est un espace ouvert pour l'écriture. Sur ce traitement de texte "minimum" (ni mise en page automatique, ni justification, ni multicolonnage), la liberté d'écrire est totale : on peut pousser les phrases à gauche ou à droite, les coller, commencer son texte au centre de la page, etc. Autour de ce rédigeur, six langagiciels satellites : Tirecrit, Cesecrit, Ponecrit, Corecrit, Géoclide, Algecrit.

Pour IBM et compatibles, le rédigeur et les six satellites : 1 200 F l'unité, 4 200 F pour cinq unités (prix éducation TTC). Disquettes 5 pouces 1/4 et 3 pouces 1/2.

#### **DESSIN TECHNIQUE**

Triplan, logiciel d'apprentissage du dessin technique, s'adresse aux élèves des collèges et des lycées d'enseignement professionnel. Il arrive qu'ils aient à réaliser des pièces d'après des sché-



mas qu'ils ne comprennent pas. L'objectif de ce didacticiel est donc de les amener à décomposer un volume afin de mieux le concevoir. Pour cela, l'élève part de la représentation d'un objet (une marche, un canapé...) en volume. Il lui faudra d'abord repérer les faces ayant une image sur chaque plan (vu de côté, de face, de dessus), puis transférer ces projections sur des surfaces planes. Il procédera ensuite en sens inverse, reconstruisant l'obiet en volume à partir de la représentation plane. Ce logiciel a été

retenu en licence mixte par le ministère du Commerce et de l'Artisanat. Edité par Logedic, pour IBM et compatibles. 495 F TTC l'unité, 1 450 F la version établissement (dixpostes).

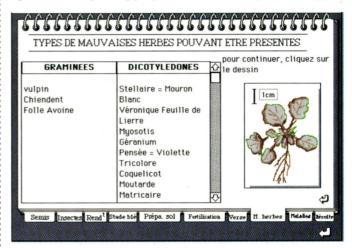
# CONSTRUIRE UN ORDINATEUR

La fabrication d'un ordinateur compatible IBM PC-AT à base de processeur 80286 d'ici à 1993 : c'est là l'objectif que se sont fixé les élèves de 4e et 3e technoloaigues du collège Les Creusottes de Villeneuve sur Bellot (77). Ce projet d'action éducative (PAE) est destiné à démystifier l'informatique et à valoriser les classes technologiques. Les élèves de 4e seront chargés de la partie électronique (fabrication des cartes et implantation des composants), les élèves de 3e, de la fabrication du boîtier. Quant au logo, destiné à être apposé sur le boîtier, il sera choisi par concours dans l'établissement avec l'appui du professeur d'arts plastiques. Pour cette expérience, le collège a obtenu le soutien technique et matériel de PCW Arenhouse, qui prêtera ses équipements et assurera, entre autres, la finition du produit.

# **UNE MOISSON D'INFOS**

#### Pour les agriculteurs en herbe

Un tracteur qui se balade à l'écran, aspergeant d'engrais une parcelle limoneuse, la météo qui annonce un orage imminent – on entend d'ailleurs déjà le tonnerre gronder : non, nous n'assistons pas à une projection vidéo du ministère de l'Agriculture mais à la démonstration du didacticiel Blé 2000 chargé sur un Macintosh. Ce logiciel de simulation de la conduite d'une culture de blé a été développé par l'INRAP (Institut national de recherche et d'application pédagogique) en collaboration avec l'INRA (Institut national de recherche agronomique). Public visé : les élèves des établissements de formation agricole, afin qu'ils appliquent sur écran ce qu'ils ont appris



Blé 2000 : une pile Hypercard pour optimiser les cultures.

durant leurs cours. Après avoir choisi, en fonction des caractéristiques du sol, les parcelles les plus fertiles, l'utilisateur sélectionnera le matériel adéquat pour une opération donnée, la qualité des engrais, etc. A chaque instant, il peut obtenir des informations sur la météo (du jour précédent au surlendemain), sur l'état du sol (ivraie, parasites). Il a également accès à une encyclopédie (classée selon dix thèmes : préparation du sol, fertilisation, rendements...), grâce à laquelle il pourra obtenir, par exemple, la liste (quasi exhaustive) des mauvaises herbes, leur représentation apparaissant en couleur à l'écran.

Muni de toutes ces données, il devra opérer des choix. L'ordinateur lui dira peut-être que la date choisie pour semer n'est pas la plus appropriée. Ainsi, l'apprenti cultivateur peut prendre des risques en connaissance de cause. Il devra également prendre en compte l'aspect économique de la question : s'il choisit telle semence ou tel engrais, il lui faudra en calculer le prix de revient. En fin de parcours – soit après la récolte – un bilan est dressé : "Certes, vous avez bien choisi vos engrais, mais vous n'avez pas su venir à bout des pucerons ni surmonter les averses. De plus, vos charges opérationnelles et matérielles sont telles qu'au final votre marge brute est insuffisante. Enfin, le rendement que vous souhaitiez obtenir n'a pas été atteint". Cette analyse peut être faite en relation avec le mémo, fonction où sont sauvegardés tous les choix faits par l'élève tout au long de l'exercice. Signalons enfin qu'un module

professeur permet de modifier les prix de vente, de donner ou non l'accès aux aides techniques, d'imposer le choix de telle parcelle. Ce logiciel (une pile Hypercard) est commercialisé au prix de 850 F TTC (prix éducation).

Toujours à l'intention des agriculteurs, l'INRAP a développé une autre pile Hypercard (450 F TTC), Des nitrates en trop, destinée à sensibiliser le public au problème de la pollution et à montrer comment le choix d'une technique agricole peut avoir une incidence sur la teneur en nitrates de la nappe souterraine. Ce logiciel sera disponible sur IBM et compatibles aux alentours du mois d'avril. Enfin, l'INRA va commercialiser, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture et de la Forêt, un logiciel graphique de reconnaissance des mauvaises herbes sur CD-ROM. Baptisé Malherb, ce CD-ROM reconnaît 490 espèces appartenant aux mauvaises herbes de la flore française métropolitaine. Le système fonctionne par questionnement de l'utilisateur, lequel est supposé rentrer des caractères de reconnaissance simples tels que la forme des feuilles, de la tige, des racines...

# NUMÉRIS EN SIX LEÇONS

#### Un didacticiel destiné aux entreprises

Télésystèmes, filiale de France Télécom, développe son activité d'édition de logiciels d'EAO. Après un didacticiel d'initiation aux télétransmissions, Tél & Trans, elle récidive en lançant Num & Ris, un didacticiel pour "tout savoir sur Numéris". Les services offerts, les différents accès, les coûts, le RNIS, les nouvelles applications : en six leçons, ce logiciel délivre un solide savoir technique sur le réseau numérique à intégration de services. Objectif : permettre au stagiaire, décideur potentiel de l'entreprise, d'intéger Numéris dans son environnement. Utilisation, coût, évolutions : il disposera de toutes les informations requises pour installer un tel équipement.

L'utilisateur appréciera les nombreux schémas qui illustrent les cours et surtout le dictionnaire de soixante termes : de bidirectionnel à X25 en passant par PABX, il donne des définitions mais surtout renvoie aux chapitres des leçons dans



Une présentation très scolaire pour un public professionnel.

lesquels ces termes sont utilisés. Le logiciel n'est pas particulièrement ludique. Les exercices eux-mêmes, proposés sous la forme de QCM (questionnaire à choix multiple), pèchent sans doute par une présentation ultra scolaire. Télésystèmes devrait ajouter à son catalogue de didacticiels un cours sur les réseaux locaux (sortie prévue en mars) et un autre sur le réseau X25 (sortie au second semestre 1991).

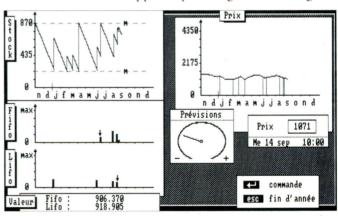
Num & Ris (cinq heures de cours) est vendu par multiple de trois (possibilité de former trois personnes simultanément) au prix de 8 000 F HT. Le cours sur les télétransmissions, Tel & Trans, (trente heures de cours) est lui vendu par multiple de six : 9 900 F HT. Tous ces cours fonctionnent sur IBM PC et compatibles. Disquettes 5 pouces 1/4 et 3 pouces 1/2.

Ceux qui préfèrent tester avant d'acheter, pourront consulter ces deux cours dans quatre médiathèques : à La Villette, au Centre Georges-Pompidou, à l'université Paul-Sabatier de Toulouse et au CLEO (Centre lorrain d'enseignement assisté par ordinateur) de Nancy.

# L'ÉCONOMIE SIMULÉE

#### Les mécanismes de la micro et de la macro

En ce qui concerne les chiffres et les graphiques, les amateurs d'économie seront gâtés : Mécanismes fondamentaux, logiciel conçu par Sermap et destiné en priorité aux élèves de première et terminales B et G ainsi qu'aux étudiants en BTS de bureautique, gestion et action commerciale, sert de support pratique à des cours magistraux. Il se compose d'un ensemble de simulations illustrant les grands phénomènes et courants de l'économie contemporaine. Tout commence par un peu de théorie, avec l'inévitable multiplicateur de Keynes. Mais la démonstration apportée par le logiciel sur ce registre



Pour se familiariser avec les mécanismes fondamentaux...

est loin d'être probante. Car, si l'approche des variables keynesiennes et de leurs interactions n'appelle aucune remarque particulière, l'explication se rapportant à la mise en œuvre du multiplicateur et de ses effets risque de rester bien hermétique aux yeux du profane. Quant à la simulation de la vie publique fondée sur les principes de Keynes, elle relève davantage du ludique que du pédagogique.

Heureusement, la suite des démonstrations s'avère plus satisfaisante. Trois parties sont consacrées à des applications concrètes de macro-économie : marché des changes, marché des matières premières et bourse des valeurs. A chaque fois, l'élève est placé en situation et se retrouve tour à tour responsable des

achats dans une entreprise, chargé de mission au ministère de l'Economie et agent de change. Il pourra ainsi se familiariser avec les notions de taux de change fixes et flottants, simuler une gestion de stocks, apprendre les notions de Fifo (First in-first out) et Lifo (Last in-first out), connaître la différence entre règlement mensuel et règlement au comptant. Les manipulations – assez simples – permettent de piloter de façon autonome des simulations dont ils définissent eux-mêmes les paramètres. Attention : des événements extérieurs imprévisibles peuvent venir perturber les conditions de fonctionnement de chaque cas de figure. Exemple : sur le marché des valeurs mobilières, chaque opérateur dispose d'un capital de 150 000 F qu'il doit faire fructifier en achetant des actions. Gare aux nombreux facteurs susceptibles de faire varier les cours...

La dernière partie permet d'apporter tous les éléments nécessaires à la compréhension des principaux mécanismes de la micro-économie, avec une approche assez fine et complète des différences entre charges fixes et charges variables, de la formation du coût total et du coût marginal, et du calcul des recettes (moyennes et marginales). Edité par Sermap et diffusé par Hatier Logiciels. Prix : 1490 F TTC. Pour IBM et compatibles, disquettes 5 pouces 1/4 et 3 pouces 1/2.

# EN AVANT LA MUSIQUE

#### Des outils dans la tradition et l'efficacité

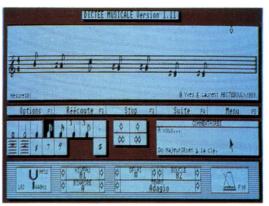
Apprendre la musique sur micro-ordinateur : une hérésie ? Pas forcément. D'autant qu'en musique, la théorie tient une place importante. Ainsi, Micro C Editions vient de sortir un didacticiel, Declic Solfège, qui, comme son nom l'indique, est consacré à l'apprentissage de la lecture d'une partition. Intérêt principal de ce produit : un module "professeur" permet à l'enseignant de programmer un exercice (en présélectionnant le nombre et la nature des notes ainsi que les clés à travailler) ou d'écrire une partition (jusqu'à cinquante notes) que l'élève pourra ensuite étudier. Pour le reste, c'est un outil très classique.

Plus ludique : le logiciel Amadeus, qui fait aujourd'hui l'objet d'une nouvelle version. Edité par Viva TV, ce didacticiel réunit plusieurs modules sur un même produit : des cours, des exercices (lecture de notes, dictée musicale, rythmique) mais aussi des jeux. Par exemple, un Jackpot sélectionne arbitrairement trois notes ; à l'utilisateur d'en donner la valeur le plus rapidement possible. Sur la nouvelle version d'Amadeus, quatre joueurs peuvent tester ensemble leurs connaissances. Les enfants pourront faire des compétitions à quatre.

La partie cours a été enrichie (trente au lieu de vingt, ce qui a permis notamment d'approfondir l'harmonie) et le manuel, totalement réécrit.

La société Music-pro-Import, elle, a choisi d'éditer séparément quatre didacticiels d'apprentissage de la théorie musicale. L'un est dédié à la clé de sol ; l'autre, Eurydice, est consacré à la lecture musicale ; le troisième, Orphée, prépare à

RUBRIQUE
REALISÉE
PAR MARINA
JULIENNE ET
JEAN-PAUL
MEYRONNEINC
(ZELIG
TECHNOLOGIES)



Dictée musicale sur Atari ST.

l'étude de l'harmonie; enfin, Dictée musicale propose, comme on pouvait s'y attendre, un perfectionnement en dictée de notes, musicale et rythmique. Ces quatre logiciels, très didactiques (la portée est matérialisée dans les premières leçons par une main dont chaque doigt correspond à une ligne), ne sont pas particulièrement séduisants. Mais, ainsi qu'on l'explique à Music-Pro-Import, ils avaient été conçus, à l'origine, pour des musiciens désireux d'approfondir leurs connaissances. En fait, ils n'ont connu aucun succès dans les magasins spécialisés mais sont très utilisés par des professeurs de musique, dans les lycées et conservatoires. Il faut dire que la présentation des cours est très claire. De nombreux paramètres (vitesse - matérialisée par un métronome -, clés, nombre et nature des notes, accords...) permettent véritablement à chacun, en fonction de son niveau, d'étudier suivant une progression régulière. Et d'acquérir une théorie musicale tout à fait solide.

Edité par Music-pro-Import pour Atari, Clé de sol : 450 F TTC, Dictée musicale, Orphée, Eurydice : 590 F TTC chacun ; édité par Viva TV pour Atari, Amadeus : 990 F TTC ; édité par Micro C Editions pour Atari, Déclic Solfège : 280 F TTC. Tous ces logiciels disposent de prises MIDI (Musical Instrument Digital Interface) autorisant leur connexion à un instrument équipé de la même interface.

#### MULTIMÉDIA

IBM propose une station individuelle spéciale formation : le PFM, poste de formation multimédia, disponible en deux versions. La version S03 comprend, pour 50 065 F HT. un PS/2 8 555 (avec son meuble !), un écran VGA et un hypertuteur, gestionnaire hypertexte qui permet au formateur de construire un cursus de formation personnalisé, de gérer une didacthèque, d'évaluer ses stagiaires, etc. La version S04 (83 025 F HT) comprend, en outre, un lecteur de vidéodisque Sony, une carte d'incrustation vidéo/A et des câbles de raccordement.

#### REVENDICATIONS

Pour le développement de l'informatique pédagogique dans le système éducatif, une volonté poli-

tique est nécessaire! L'EPI (association Enseignement public et informatique), à cet effet, avait rendu publiques un certain nombre de propositions votées par son assemblée générale le 20 octobre dernier. Aujourd'hui, elle cosigne un communiqué avec le SNI PEGC (syndicat des instituteurs et des professeurs de collège). Tous deux demandent qu'une commission nationale pour l'équipement soit formée, que des facilités soient offertes aux enseignants pour l'achat de matériels et de logiciels pédagogiques, que des moyens d'animation soient mis à la disposition des écoles et collèges. Et de conclure: "L'Education nationale doit sans tarder affirmer une volonté politique claire et durable, dégager les moyens nécessaires. La réussite est à ce prix."

#### PC GLOBE, UN MONDE DE CARTES ET D'UTILITAIRES

· Cartes du monde, des continents et des pays indiquant

l'emplacement des villes • Cartes des pays mettant en relief les altitudes, les lacs, les rivières, les montagnes et autres caractéristiques • Cartes faisant ressortir les appartenances politiques

telles que l'OTAN, l'OPEP, etc Conversion automatique des monnaies

et taux de change • Fuseaux horaires des

villes les plus importantes, codes téléphoniques internationaux et codes des radioamateurs . Calculs de distances et movens de transport • Toutes les informations sont réactualisées annuellement.

# PC GLOBE 4.0

la géographie traditionnelle avec les réalités et les statistiques mondiales.

Le concept simple et agréable créé par PC GLOBE Inc. vous apporte le monde entier sur votre ordinateur.

Ce véritable atlas électronique combine

Le temps d'appuyer sur une touche, vous survolez les continents, les régions ou vous obtenez les profils instantanés,

les cartes et les graphiques de 190 pays.

Une combinaison presque illimitée de données peut

être obtenue sur des cartes ou à travers des tableaux en couleur.

Mieux encore, PC GLOBE permet d'exporter ses données et ses cartes vers des logiciels standards.

IBM PC/XT/AT/PS2

512 Ko. min., disquette ou disque dur, DOS 2.0 +.

Accepte les cartes gr

CGA EGA

A LA DECOUVERTE DE L'AMERIQUE Comportant en

PC USA 2.0

PC Globe

grande partie les mêmes caractéristiques que PC GLOBE 4.0, PC USA fournit les informations actuelles et historiques des 50 Etats et de Porto Rico. Il contient éga-

> lement une mise à jour automatique des fuseaux horaires, des données détaillées relatives aux Etats et aux villes, ainsi que les drapeaux en couleur, et les hymnes nationaux de chaque Etat. En fait, c'est comme si vous faisiez le tour des Etats-Unis

sans avoir quitté votre chaise. Là encore PC USA est d'utilisation facile. Et là encore, vous avez les Etats-Unis sur votre ordinateur. En somme, nous avons voulu ici mettre à votre disposition

> vous permettant d'appréhender les USA et le monde dans sa globalité. Des programmes accessibles qui vous laissent plus de temps pour connaître et mieux comprendre notre époque.

un nouvel ensemble d'outils

#### UN MONDE DE COMPARAISONS

• Le drapeau et l'hymne national de chaque pays sont reproduits avec précision et en musique • Les sites touristiques les plus importants, les conditions d'obtention de visa, l'infrastructure sanitaire et les langues

• Les données économiques, politiques et

démographiques · Le produit

national brut. importations, exportations et productions · Les données

peuvent être comparées entre les Etats ou entre les régions • Les données et les cartes sont facilement exportables sur PC Paintbrush, Wordperfect, PageMaker

et Lotus 1-2-3.

#### DISPONIBLE CHEZ VOTRE REVENDEUR



#### PC Globe, Inc.

TEMPE, ARIZONA 85282 (602) 730-9000 FACSIMILE (602) 968-7196

PC Globe 4.0 et PC USA 2.0 sont distribués\* par:

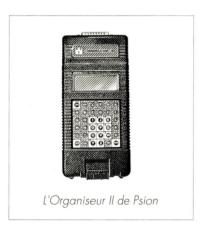
Renseignements: (1) 47.40.66.66



SVM 81 - Service lecteur n° 97, voir page 68

# TOUT CE QU'IL FAUT POUR LA SAISIE SUR LE TERRA!

# TERMINAUX



• ultra-léger (250g) • grande autonomie • se loge dans une poche • très facile à programmer • affichage en grands ou petits caractères • clavier alpha ou numérique • existe en version industrielle • à partir de 839 F HT

# **EXTENSIONS**



• interface RS-232 • lecteurs de codes à barres • douchette • lecteur de cartes magnétiques • mini-imprimante • interface parallèle • adaptateur Minitel • extension mémoire Ram, Eprom & Flash • housse de protection

## • kit de développement PC

# SERVICES

• étude des applications • réalisation de spécifique • mise en rapport avec plus de 250 SSII spécialisées • aide à la programmation • conseil sur le matériel • connexion à l'informatique existante • service après-vente • contrat de maintenance • plusieurs milliers de références (Fnac, Ratp, EDF, BSN...)

	ecevoir une documentati èmes de saisie de donné
•	
Société :	
Adresse :	
Ville :	
Code Postal	1

 Y
 CO
 E
 DC
 E

 P
 S
 I
 O
 N

distribution exclusive par :

**Aware** 

21 rue Olivier Métra 75020 Paris Tél: (1) 46 36 46 47 Fax: (1) 46 36 82 54 Télex: Aware 216 244 F AppleLink: AWARE SVM 81 - Service lecteur n° 96, voir page 68

#### **DOS POWER TOOLS**

Par Paul Somerson

Une compilation des "Techniques, astuces et utilitaires" publiés dans PC Magazine, classée par chapitres (le disque dur, le DOS, puces et mémoires, Debug, écrans...) et complétée par de multiples indications sur les secrets de fonctionnement du système d'exploitation. Tous les aspects de MS-DOS, jusqu'aux plus mystérieux, sont traités de manière succincte pour la gouverne des lecteurs aquerris. Les débutants, quant à eux, devront s'accrocher s'ils veulent assimiler certaines notions. Les fanatiques de MS-DOS, en tout cas, devraient trouver la réponse aux questions les plus ésotériques. Edition Sybex, 1 164 pages, 298 F (348 F avec disquette).

#### SOFT RÉFÉRENCE : LA RÉFÉRENCE LOGICIELLE PC

Par Philippe Escoffier-Gentile et Marc Kitten

A l'origine de cet ouvrage, une idée originale: réunir les notices descriptives d'une guarantaine de logiciels, parmi les plus répandus dans le monde IBM. Et si le catalogue n'est pas d'une actualité brûlante, du moins les renseignements fournis restent valables. Chaque notice passe en revue les caractéristiques du produit et décrit les modes de mise en œuvre des principales fonctions. Ce qui, sans remplacer le manuel de l'utilisateur, permet tout de même de disposer de suffisamment d'éléments pour ne pas rester bloqué en cas d'oubli ou de fausse manœuvre. Les commentaires sur chaque logiciel serviront de guide d'achat, bien que les auteurs ne s'étendent quère sur leurs qualités ni hélas sur leurs défauts. C'est donc dans le descriptif des fonctions que l'on pourra, éventuellement, trouver matière à réflexion. Editions Armand Colin, 520 pages, 320 F.

# ANTI-VIRUS MODE D'EMPLOI

Par Colin Hayes

Le problème des virus est l'un des plus lancinants pour les utilisateurs de micro-ordinateurs. Voici abordés tous les aspects de cet inquiétant phénomène, depuis la psychologie des créateurs de virus jusqu'à leur retentissement sur l'avenir de la micro-informatique, en passant par les mesures à prendre en cas d'attaque. Le mode d'action d'une cinquantaine de virus est décrit en détail, notamment dans le monde IBM, le plus touché par des contaminations diverses. Une disquette contenant un antivirus, Viruscan, peut être commandée séparément. Editions Sybex, 180 pages, 82 F. Disquette: 75 F.

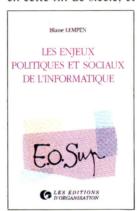
# INFORMATIQUE ET ORGANISATION

Par François Kolb et Ariella Herman Ce petit livre aborde de façon synthétique l'éternelle question de l'informatisation des entreprises, des avantages que l'on en retire et des écueils à éviter. Après avoir rapidement décrit l'état du marché et la stratégie des constructeurs, les auteurs explorent les applications de l'informatique et les différentes organisations qui en découlent. Ils insistent ensuite sur le comportement des parties en présence, informaticiens et utilisateurs. Dommage que la micro-informatique, en dépit de son influence sur l'image de l'ordinateur dans l'entreprise aujourd'hui, soit à ce point négligée. Les éditions d'organisation, 160 pages, 103 F.

#### TECHNOLOGIE ET SOCIÉTÉ LES ENJEUX POLITIQUES ET SOCIAUX DE L'INFORMATIQUE

Par Blaise Lempen

"De la révolution industrielle à la révolution informatique": ce titre d'un paragraphe du second chapitre résume à lui tout seul l'ambition de l'auteur. Il s'agit, pour Blaise Lempen, de mettre en évidence la mutation (irréversible?) du monde moderne en cette fin de siècle, et les conséquences de cette révolution.



Les éditions d'organisation, 190 pages,118 F.

L'un de ses premiers soucis est d'en finir avec les utopies technologiques optimistes selon lesquelles l'informatique (ou, plus récemment, la micro) serait la promesse d'un âge d'or, "la puce-miracle, comme une nouvelle version de l'avenir radieux". Au-delà des divers mythes (le travail à domicile, la machine intelligente...) ou, au contraire, de certaines craintes, on apprendra comment l'ordinateur s'est formidablement banalisé, alors même qu'il contribue à modifier la société en profondeur. Le premier changement concerne les transferts de pouvoir. L'introduction des ordi-

nateurs dans une organisation (qu'il s'agisse d'une petite ou moyenne entreprise ou d'un pays) aboutit à redistribuer l'information, et donc à modifier la répartition du pouvoir. Ainsi, les flux de données ne seront certainement pas identiques si l'informatique est centralisée (centre serveur) ou décentralisée. L'apparition de la caste des informaticiens, la réorganisation du travail et des classes sociales au contact des nouveaux systèmes d'information sont d'autres facteurs de transformation de la société. Celle-ci souffre, en outre, d'une forme nouvelle de vulnérabilité, qui n'est pas sans conséquences sur les libertés individuelles, déjà menacées par certaines applications de l'informatique.

Tous ces phénomènes sont abordés dans un souci de neutralité exemplaire. Au point que, à propos de certains thèmes abordés (technocratie électronique, progrès technique et chômage...), on aimerait le voir risquer quelques opinions personnelles, voire étoffer ses analyses par des développements ou des scénarios plus parlants que de simples constats sociologiques.

**JEAN CASSAGNE** 

# 159 F LES

DISQUETTES DE LOGICIELS PC

SHAREWARE

0594:WAMPUM : Best seller Shareware des Bases de données 0754:DATABASE PUBLISHER+FILESBANK : Excellent SGBD 0254:EZ FORMS EXECUTIVE : La création de formulaires facile 0280:INFOBASE+PRODEX : La bureautique performante 2513:INSTANT RECALL+LATCHKEY: La bureautique complète 0319:DANCAD 3D : Excellents logiciels de CAO 3 D (661 KO) 0255:GESTION BANCAIRE: Vos comptes à jour (en Français) 0245:GENCARTE+GRAFFELEC+CAD3D : Outils graphiques 0411:FINGER PAINT : Complet et puissant logiciel de dessin Fr 0595:ALTAMIRA + PCDRAFT I:Excellents outils graphiques 500 K 0591:THOR: Hypertexte piloté par menu, performant et simple 0171:TEXT PRO: Hypertexte professionnel puissant et facile 0801:MASTERMIND+OTHELLO+YAHTZEE+WILLY etc ...: Jeux 0805:REFLEX + BREAKOUT + FLEES + EGAROIDS + ALDO'S: Jeux 0812:3DEMON+FROGGER+PYRO2+NINJA+CAVERNS: Jeux 0813:ROUND42 + SOPWITH2 + SPACEWAR + PACMAN etc ...: Jeux 0615:INSTALCALC+INTERETS: Tableur performant en 3D (Fr) 0198:GALAXY: Très bon traitement de textes avec menus 0320:QEDIT: Bon traitement de textes avec éditeur (611 KO) 0087:PROTECT VIRUS: La protection de votre micro (+ 600 KO) 2719:E!: Excellent éditeur de textes en Français (+ 600 KO) 2624:VGA-CAD : La DAO facile et complète (639 KO) 0032:AUTOMENU+DIRECTORY FREEDOM: Best Seller Share 0104:COMPTAGA: Gestion personnelle complète Fr (410 KO) 0150:LQ+ON SIDE : Augmente les possibilités des imprimantes 2409:IMAGE PRINT : La création de documents typographiques 0808:INVADERS+BUCK ROGERS+PANGO+ZAXXON : Jeux 0596:FAMILY TREE+MICROGENE : La généalogie informatisée 0169:LOTO MASTER+BARCODE : Pour les joueurs de Loto 0089:COPY UTILITIES1 : Faites une sauvegarde de vos logiciels 0168:EXPLORING COSMOS+STARFINDER: Le Cosmos en 3D 0149:LE TYPOGRAPHE + GEITEXTE : Logiciels en Français .....Toutes les marques citées sont des marques déposées.....

Bon de commande à retourner avec votre réglement à :

ERDOZAIN

8 PLACE JULES GUESDE 92230 GENNEVILLIERS

(A) (T)			
NOM:			
Adresse :			
Code Postal :	Ville :		
[] 6 disquettes 5"	1/4 = 159 F +	20F de por	t = 179 F
[ ] 12 disquettes 5"	1/4 = 289 F +	20F de por	t = 309 F
[] 20 disquettes 5"	1/4 = 449 F +	20F de por	t = 469 F
[] 6 disquettes 3"	1/2 = 169 F +	20F de por	t = 189 F
[] 12 disquettes 3"	1/2 = 329 F +	20F de por	t = 349 F
[] 20 disquettes 3"	1/2 = 539 F +	20F de por	t = 559 F
	and Entertainment of the Control of		

voir page

Service lecteur nº 98.

SVM 81 -

[] DEMANDE DE CATALOGUE GRATUIT DISQUETTES N°: 89 VOIT OU lecteur Service 81

### HASE tel: 45 45 73 00 fax: 45 45 50 17 Galerie "Le Square" 75014 PARIS 93, av. du Gal Leclerc horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10 h. à 19 h. Les plus grandes marques... AMSTRAD BORLAND CITIZEN COMMODORE COMPAQ COPAM EPSON HEWLETT-PACKARD MICROSOFT TANDON TOSHIBA ....jusqu'à 40% de remise !!! EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE (prix en Francs TTC) (autres configurations : nous consulter; > nouveau produit) micro-ordinateurs de bureau COPAM B25 (386/25 mhz, 2 Mo RAM, disque 40 Mo, VGA coul, WINDOWS 3) ...... 20840 F TANDON 486 NOUVEAUX MODELES 33 Mhz TANDON 386SX-40Mo,VGA coul+HP DESKJET 500 \_\_\_\_\_ 17990 F COMMODORE AMIGA 3000 .Nous consulter. Démonstrations sur R.V. micro-ordinateurs portables AMSTRAD ALT/386....cadeau: WORKS 2 ... COMMODORE C 286 LT ...cadeau WORKS 2 COPAM LT/386sx.....cadeau: 50% de remise sur DICONIX .. 19890 F TANDON LT/286.....cadeau: imprimante DICONIX ...... TANDON LT/386...cadeau : DICONIX+WORKS 2 \_\_\_\_\_ extension 2 Mo pour portables TOSHIBA ......2490 F

# imprimantes COMMODORE MPS 1270 (jet d'encre) ...... STAR LC-20 couleur avec câble // .......2490 F CITIZEN SWIFT 24..cadeau : 50% sur f. à feuille .... H.P. DESKIET 500 TANDON POSTSCRIPT \_\_\_\_ souris CHIC (AMIGA et PC)

écran NEC 3D .... disquettes KONICA 3,5" HD \_\_\_ PERIPHERIOUES MACINTOSH A PRIX SYMPA ex : disque dur QUANTUM 100 Mo ..... logiciels ADOBE TYPE MANAGER .....

carte disque dur 40 Mo

COREL DRAW 1.2 .....

BORLAND QUATTRO PRO DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES ..... MICROSOFT WINDOWS 3+souris MICROSOFT \_\_\_\_\_ MICROSOFT WORD JUNIOR 2 ......

AUTODESK ANIMATOR .....

*Notre service V.P.C. est à votre disposition :* Envois rapides FRANCE/ETRANGER. Catalogue gratuit sur simple demande.

CREDIT-DETAXE-LOCATION-OCCASIONS DEVELOPPEMENT-FORMATION-RESEAUX

# 

#### YAMAHA TOUT-NUMÉRIQUE

Lors du dernier salon AES (Audio Engineering Systems), qui s'est tenu du 19 au 22 février dernier au palais des Congrès de la Porte Maillot, Yamaha présentait de nombreuses nouveautés dans le domaine de l'enregistrement et du traitement numériques du son. Du côté du haut de la gamme, l'annonce comprenait le Professional Disc Recorder, système d'enregistrement sur disque optique non réinscriptible WORM, dont on peut se demander s'il est vraiment concurrentiel face aux systèmes à disques durs ou optiques qu'on voit proliférer à l'heure actuelle, les magnétophones numériques huit pistes DMR8 et DRU8, et la console numérique d'enregistrement DMC1000. Mais le géant japonais présentait aussi un magnétophone numérique DAT : le DTR2. Davantage de précisions bientôt dans ces colonnes.

#### UN GROUPE DANS UNE BOÎTE

Le logiciel Band-in-a-Box est un générateur d'arrangements "intelligent". A partir d'une grille d'accords, saisie à l'aide d'un clavier MIDI, sous la forme d'accords chiffrés (C, F7b9, Am7), ou encore par relecture d'un fichier MIDI File, il est capable de générer à la demande un accompagnement batterie-basse-piano dans l'un des styles préprogrammés : Jazz Swing, Pop Ballad, Light Rock, Heavy Rock, Ethnic, etc. Plus qu'une aide à l'arrangement, il faut y voir un outil permettant de générer très rapidement un accompagnement sur lequel on peut, à sa guise, improviser ou travailler une mélodie. Band-in-a-Box existe en versions Macintosh, Atari ST et IBM PC, et coûte moins de 1 000 F TTC. Il est distribué par Music-Land.

# PETITES ORGUES...

Avant l'apparition des synthétiseurs, les seuls claviers électroniques connus étaient, d'un côté, les pianos électriques et, de l'autre, les orgues, dont le leader incontesté reste Hammond. L'orgue Hammond B3 a fait les beaux jours du jazz, du rythm' n'blues et du rock depuis le début des années soixante. Son timbre chaleureux et vibrant fait partie intégrante du son des groupes et artistes les plus divers, de Jimmy Smith à Pink Floyd. Le "B3", comme l'appellent familièrement les musiciens, est composé de l'orgue lui-même, avec ses deux claviers et son



pédalier, et d'une cabine qui sert à la fois d'amplificateur et de générateur d'effet Leslie, grâce à un couple de pavillons rota-

tifs que l'on met en marche à l'aide d'une pédale. L'ensemble remplit une camionnette et pèse près de 200 kilos!

C'est pourquoi les constructeurs de synthétiseurs tentent depuis longtemps de reproduire le son du B3, sans grands résultats. Aussi, le nouvel expandeur DMI-64 Mark II, de la société américaine Voce (prononcer "Votché"), répond à une demande insistante de bon nombre de "synthésistes". Il offre, pour 6 900 F TTC, une palette de sons d'orgue impressionnants de réalisme grâce, en particulier, à une multitude d'effets contrôlables par MIDI, reproduisant le vibrato, le chorus, la distorsion analogique, l'effet Leslie et même le cliquetis des touches de l'instrument original! Ses 99 programmes mémorisables, sa polyphonie maximale de 64 notes et sa capacité de jouer jusqu'à 16 sons en même temps, ses 64 formes d'ondes, son utilisation de la synthèse additive rappelant les réglages du B3 et ses convertisseurs numériques-analogiques 22 bits en 48 KHz en font un appareil presque irréprochable sur le plan technique. Présenté en rack d'une unité, il est aussi discret esthétiquement qu'ample phoniquement. Un régal pour les organistes.

CHRISTOPHE BLANC

#### EMAX-II : LE PETIT EMULATOR

A mi-chemin entre le Proteus, expandeur de sons échantillonnés à moins de 10 000 F, et l'Emulator III, superstation de travail d'un prix plus de dix fois supérieur, l'Emax-II d'Emu Systems est un échantillonneur stéréophonique muni d'un clavier de cinq octaves, d'un séquenceur interne et de huit sorties stéréo séparées. Intégrant les nouveaux composants VLSI dédiés de la firme, il offre trente-deux voies de polyphonie que l'on peut répartir en seize voies stéréo ou seize voies mono avec effet chorus "naturel". Chacune des huit sorties possède son propre convertisseur numériqueanalogique 18 bits, un départ et un retour d'effet permettant de traiter chacun des huit timbres séparément sans passer par une table de mixage. Muni d'un lecteur pour les disquettes de la première génération des Emax, l'Emax-II peut aussi, grâce à son port SCSI, être raccordé aux périphériques de stockage de sons disponibles sur le marché, disques durs fixes ou amovibles et disques optiques en particulier, ainsi qu'aux micro-ordinateurs. Les banques Emu existantes sont ainsi directement utilisables; les logiciels Alchemy et Sound Designer II reconnaissent les Emax. Distribué par Music-Land, I'Emax-II est vendu 33 000 FTTC en configuration de base (2 Mo de mémoire vive) et 59 900 F TTC avec 4 Mo et un disque dur de 40 Mo.



#### **CONSOMMABLES**: KITS TONER, DEVELOPEUR, TAMBOUR POUR IMPRIMANTE LASER ET PHOTOCOPIEUR:

Centronics, Atari, Tec, Ricoh, Epson, Kyocera, Mannesman Tally, Nec, Texas Instrument... **ET PHOTOCOPIEURS** Agra, Canon,

Minolta, Mita, Toshiba, Sharp, Ricoh, 3M,... 740 FHT

• CARTOUCHE EPS et EP d'origine CARTOUCHE EPL d'origine 650 FHT CARTOUCHE FC noire et couleur 780 FHT

CARTOUCHES pour imprimantes jet d'encre

pour remises quantitatives, nous consulter

Cartouche toner EPS rechargeable avec un tambour longue durée spécial pour Hewert-Packard Laserjet II et III , Apple Laserwriter II, Brother HLBE, Canon LBPBII et III, Olivetti, QMS, Star,... PRIX ANNIVERSAIRE : 445 FHT (illustration 30 Marx)

La LASER BurO: 1ere cartouche française avec un tambour 40 000 copies, étaient commercialisée par nos soins dès Janv 90 recharge de cette cartouche: 440 FHT.

Recharge des cartouches EP, EPS et EPL pour imprimantes laser et photocopieurs PC/FC Canon : 420 FHT.

Matières premières pour le rechargement (toner dosé ou vrac,...).

LASER BurO: l'expérience de l'innovation, au service de vos imprimantes à :

GRENOBLE, LYON, MARSEILLE, PARIS, TOULOUSE, NICE, BORDEAUX,... Recherchons sociétés partenaires, formation et assistance assurées en France ou à l'étranger, pas de royalties.

## **LASER BurO**

**☎76442712** 

BP7, 36D rue des 20 toises 38950 ST MARTIN LE VINOUX FAX: 76 36 21 21



page

VOIF

lecteur nº 103.

81

# Avec "FAX ANGEL" sur une seule ligne de téléphone branchez :



Essayez "FAX ANGEL": Tél (1) 40.95.19.92

Prix 970 F TTC Revendeurs consultez nous:

LCM 15 Rue d'Estienne d'Orves 92130 Issy les Moulineaux Tél: (1) 46.38.04.04 Fax: (1) 46.38.28.08 Télex: 205 749

# LE "TRIUMPHE"

Prix ttc		Ecran			
	Disque	VGA-Mono	VGA-couleur		
286-12	40	6000	7150		
200-12	80	7850	9000		
386-SX-16	40	7900	9200		
380-3A-10	80	9750	11050		
000 00 BY	40	9100	10550		
386-20-DX	80	10950	12400		
	40	12150	13500		
386-25	80	14000	15350		
	40	15400	16600		
386-33/64mc	80	17250	18450		





81 - Service lecteur nº 102, voir page 68

# DOMES

#### **TIERS MONDE**

On connaît l'intérêt que porte la France aux pays du tiers monde. On connaît moins bien les moyens de s'y retrouver dans la littérature foisonnante mais souvent dispersée qui leur est consacrée. D'où l'intérêt d'Ibiscus, produite, notamment, par le ministère de la Coopération et du Développement. Il s'agit d'une base de données bibliographique sur les pays en voie de développement et d'un répertoire des organismes français de coopération, donnant des informations détaillées sur les administrations, les collectivités locales, les organismes de recherche, etc. Les documents référencés couvrent à la fois les aspects socio-économiques, culturels et politiques de ces pays. Sur le kiosque: 36 28 00 12 (5,60 F/min).

#### **REVUE DE REVUES**

Etudiants et enseignants en quête d'un article scientifique savent à quelles difficultés ils s'exposent s'ils n'ont aucune idée de la bibliothèque ou de la revue vers lesquelles orienter leur recherche. Le ministère de l'Education nationale leur vient en aide avec la base du Catalogue collectif national des publications en série, accessible par micro-ordinateur ou Minitel. On y consulte les notices bibliographiques ainsi que l'état des collections de titres de tous les périodiques français et étrangers des 2 780 bibliothèques et centres de documentation.



Mais pour étendre la recherche aux revues existant dans le monde, il faut consulter Ulrich's: cette base américaine renseigne sur 117 000 périodiques publiés par 65 000 éditeurs dans 181 pays. La recherche s'effectue sur le titre, le thème ou le numéro d'ISSN. CCN: sur Sunist (300 F/h de connexion). Ulrich's: sur Dialog (60 \$/h de connexion).

# CD-ROM POUR LES NON-VOYANTS

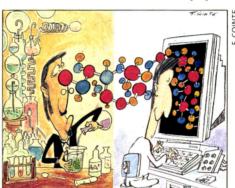
Edité en 1987 par Jouve, Lise fut l'un des premiers CD-ROM proposés aux Français. Il contient le catalogue complet de la Bibliothèque publique d'information du Centre Georges Pompidou de Paris, et a bénéficié, fin 1990, d'une refonte totale. Désormais, plus de trois cent mille notices sont accessibles et le logiciel de pilotage, sensiblement amélioré, autorise des critères de recherche plus fins et une consultation plus ergonomique. La principale innovation porte sur l'accès au CD-ROM par les non-voyants, qu'autorise une carte de vocalisation intégrée au logiciel. Le disque, fonctionnant sur un IBM ou compatible, est commercialisé par Euro-CD au prix de 2 950 F (1 700 F en cas d'échange avec l'ancienne version).

#### À GAUCHE, TOUTE

Mira est une banque de données britannique portant sur l'industrie automobile. Produite par la Motor Industry Research Association et diffusée par l'IRS-ESA, elle contient plus de 34 000 références d'articles, de compte-rendus de conférences et de rapports d'entreprises. Les informations se divisent en deux parties : un fichier technique sur les véhicules et leurs composants, leur conception, les carburants... Et un sur tous les aspects économiques liés à cette industrie. Tél. : (1) 42 73 72 03.

## LES BASES DE LA RECHERCHE

La pharmacologie, la toxicologie et, plus généralement, la chimie sont les clés de voûte de la médecine et de l'industrie. Or comme il existe une "littérature grise" abondante sur ces sujets, seules les bases de données permettent véritablement aux chercheurs de communiquer leurs travaux et de s'informer. Mais la plupart d'entre elles sont améri-



caines sont américaines. Toxline comprend les seize bases principales concernant la toxicologie. Parmi elles, Biosis et NTIS, réalisées par la Bibliothèque nationale américaine de médecine, traitent aussi bien de la contamination alimentaire,

de la toxicité des drogues, de la pollution de l'air, que des pesticides et des herbicides ou encore des traitements de l'eau. Accessible sur Dialog. Tél. : (1) 40 21 24 24.

Pharmaprojects recense des références bibliographiques et des textes relatifs aux progrès des nouveaux produits pharmaceutiques, aux entités chimiques et biotechnologiques ainsi qu'aux étapes du développement d'un produit, des premières études pharmacologiques jusqu'à la commercialisation (ou son retrait pour raison toxicologique ou commerciale). Au total, plus de dix mille produits sont répertoriés dont 40 % ne sont plus en circulation. Sur Dialog (159 \$/h de connexion).

Pharma Marketing Service, en allemand, s'adresse essentiellement aux professionnels de l'industrie pharmaceutique. Ils pourront ainsi se renseigner sur les sociétés, les marchés, les produits, la publicité mais aussi les politiques en matière de santé des pays occidentaux. Mise à jour hebdomadaire. Sur Datastar (274 FS/h de connexion).

Pharm, produite par l'Institut national de la propriété industrielle, répertorie tous les brevets pharmaceutiques ainsi qu'un fichier de structure contenant des formules définies et des formules génériques. Y figurent les nouveaux composés actifs sur le plan thérapeutique et leur intermédiaires, les composés ayant un nouveau procédé de préparation et ceux ayant des applications thérapeutiques inédites. Mise à jour bimensuelle. Sur Questel (780 F/h de connexion).

FLORENCE PUYBAREAU

# MICRO SCANDATA LE SPÉCIALISTE DU PORTABLE.

Distributeur Agréé TOSHIBA, SHARP. COMPAQ. ZENITH.



sur les portables

## **NOUVEAU!**

- TOSHIBA T3200 SX-C 49.200 F TTC 13.600 F TTC • TOSHIBA T1000 LE TOSHIBA T2000 SX-40 33.200 F TTC
- TOSHIBA T1000 XE TOSHIBA T3100 SX-40
  - 12.450 F TTC
- TOSHIBA T3100 SX-80
- 31.430 F TTC 33.800 F TTC
- SHARP PC 6220 23.600 F TTC ZENITH MINISPORT 9.950 F TTC
- COMPAQ SLT/286-20 26.200 F TTC PAVE NUMERIQUE
- **EXTERNE** 650 F TTC LAPLINK III 1.127 F TTC
- DICONIX 150 plus 3.499 F TTC
- 3.440 F TTC CANON BJ-10E • Housse pour portable 653 F TTC

PRIX INDIOUÉS REMISE DÉDUITE

# EXTENSIONS DE MÉMOIRES POUR PORTABLES

La qualité à des prix stupéfiants

• GARANTIE 5 ANS PRIX H.T. PAR QUANTITÉS 5 A 8 2 A 4 MODÈLES NOUS CONSULTER 1.350 F TOSHIBA 1.600 F T1000 SE 1 et 2 Mo 1.350 F 1.900 F 1.600 F 2 Mo 1.350 F 1.900 F T1200 XE 1.600 F 1.350 F 2 MO 1.900 F T1600 1.600 F 2 MO 1.900 F 1.900 F T3100 E 2.200 F 1.350 F 2 MO 2.500 F T3100 SX 1.600 F 3 Mo 1.350 F 1.900 F 1.600 F T3200 1.350 F 2 MO 1.900 F T3200 SX 1.600 F 10.500 F 2 Mo 1.900 F 11.500 F T5100 2 Mo 12.500 F T5200 8 MO 2.200 F T5200 2.300 F 2.950 F 2.400 F COMPAQ 3.240 F Compaq LTE 1 Mo 3.300 F 3.560 F 3.600 F Compaq LT2 2 Mo 3,900 F Compaq SLT 2 Mo 1.500 F Floppy externe pour Toshiba, Zenith, Compaq 1.700 F 1.900 F

Règlement en 3 versements, le 1<sup>er</sup> à 30 jours de la facturation, après acceptation du dossier par notre société de financement SYGMA BANQUE.

#### ...ET DES UNITÉS CENTRALES "HAUTES PERFORMANCES"

Maintenance sur site gratuite pendant 1 an.

POUR PLUS D'INFORMATIONS NOUS CONSULTER

#### MICRO SCANDATA

123, rue Nationale - 75013 PARIS - Tél. : 45.84.12.11 - Fax : 45.84.18.08 Ouverture de 9 h à 18 h - Parking assuré.

**VENTE PAR CORRESPONDANCE - Tél.: 45.84.12.11** 

**DEMANDE DE DOCUMENTATION** à retourner à : MICRO SCANDATA, 123, rue Nationale - 75013 PARIS Adresse : \_ Ville . © Code Postal : ☐☐☐☐ Désire recevoir une documentation. S Est particulièrement intéressé par :

SE tel: 45457300 fax: 45455017

Galerie "Le Square" 93, av. du G<sup>al</sup> Leclerc **75014 PARIS** 

horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 10 h. à 19 h.

Les plus grandes marques...

AMSTRAD BORLAND CITIZEN COMMODORE COMPAQ COPAM EPSON HEWLETT-PACKARD MICRO-SOFT TANDON TOSHIBA

....jusqu'à 40% de remise !!!

EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE (prix en Francs TTC)

GAMME COPAM (garantie 3 ans)

386SX/40Mo

VGA couleurs ... 12990 F

portable 386SX

40Mo/VGA .....18690 F

**IMPRIMANTES** 

**CITIZEN** 

SWIFT 24......2990 F

H.P

89

voir page

105,

n.

lecteur r

Service I

81

MNS

LASERJET III .. 14990 F

**QUANTITE LIMITEE** 

WINDOWS 3

+ SOURIS .....

Notre service V.P.C. est à votre disposition : Envois rapides FRANCE/ETRANGER. Catalogue gratuit sur simple demande.

CREDIT-DETAXE-LOCATION-OCCASIONS DEVELOPPEMENT-FORMATION-RESEAUX

page Voir 81 - Service lecteur nº 104.

# 

# LES RÉGIONS À LA PAGE

Décentralisation oblige, les services animés par les conseils régionaux et les administrations locales fleurissent dans l'Hexagone. Beaucoup d'entre eux, que l'on doit au dynamisme des préfectures, peuvent vous aider dans vos démarches administratives. Aux habitants de la Vienne, Lapref indique comment obtenir une carte d'identité ou un permis de chasser, créer une association ou s'inscrire sur les listes électorales. Il fournit aussi adresses et horaires des services administratifs régionaux (Archives, direction des anciens combat-



tants, etc.) et des informations issues de l'Administration centrale (relèvement du SMIC, limitation de la vitesse en ville, etc.). 36 14 + LAPREE.

Sparte, des préfectures de la région Centre, est plus axé sur les questions sociales : mesures concernant l'emploi, revenu minimum d'insertion et une foule d'indications sur les métiers du bois. 36 14 + SPARTE.

Bfroi, du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, propose des stages de formation, circuits touristiques et renseignements pratiques du centre régional de la consommation. 36 14 + BFROI.

Telif, du conseil régional d'Île-de-France regorge d'informations historiques (de Lutèce à Paris), géographiques et socioéconomiques sur la région mais également de données sur le prix des terrains, la vie des associations, sans compter le calendrier des manifestations dans les huit départements de Francilie. Il délivre aussi la liste des terrains industriels libres et des renseignements pour implanter une entreprise. 36 16 + TELIF.

Enfin, le conseil régional Rhône -Alpes privilégie la recherche scientifique. Ainsi apprend-on que la région compte 20 % des ingénieurs français et comporte neuf universités et trente et une grandes écoles. Y figurent également la liste des appels d'offre et le budget mis en place pour la recherche. 36 14 + RHONEALPES.

FLORENCE PUYBAREAU

#### **EN ROUTE POUR 1992**

CCIPlus, produit par les chambres de commerce et d'industrie, se tourne à présent vers l'Europe en proposant trois types d'information : un fichier Docpratic qui reprend l'actualité législative ; une revue de presse réalisée à partir des principaux quotidiens francais et britanniques à laquelle s'ajoute le sommaire des revues spécialisées diffusées uniquement par abonnement (La revue du Marché commun, le Bulletin économique pour l'Europe, etc.) : et, en troisième lieu, un point Europe fournissant des informations générales et permettant de dialoguer en direct avec des experts juridiques. 36 17 + CCIPlus.

#### **VOYAGES A DOMICILE**

De nombreux voyagistes parvenus à une certaine notoriété animent leur propre service télématique pour renseigner leurs clients et leur permettre de réserver des places. Jusqu'à présent, la comparaison des prestations offertes pour un même type de voyage était irréalisable, sauf en consultant tous les services. D'où l'intérêt d'Allovoyage qui se qualifie de "première véritable agence de voyages à domicile". Pour chaque destination, un certain nombre de voyages tirés des six cents brochures du marché sont sélectionnés. Le choix s'opère sur la destination (Canada, Chypre, Brésil par exemple), le type de séjour (weekend, ski, etc.) ou le thème (randonnée, chasse, pêche, etc.). Si le service n'est pas encore très riche, il est cependant possible de réserver un voyage non répertorié mais figurant sur la brochure d'un tour opérator. 36 15 + ALLOVOYAGE.

#### **NOS AMIES LES BÊTES**

Tout animal domestique demande de la tendresse. Mais les caresses ne suffisent pas : il faut également porter une attention constante à son alimentation et à sa santé. Désormais, pour obtenir ce genre d'information, il suffit de se brancher sur Anicom. Chien, chat, poisson, cheval, oiseau, rongeur... quel que soit le compagnon que vous possédez ou souhaitez adopter, vous obtiendrez une pléthore de conseils pratiques : comment s'y prendre pour l'acquérir (avec quelques adresses utiles dont celles de la SPA); quelle race choisir (notamment si vous avez des enfants en bas âge): les différentes maladies et manières de les soigner; l'hygiène et le toilettage pour les chats et les chiens, le choix et l'entretien du bassin ou de la cage pour les poissons et les oiseaux. Vous pourrez aussi consulter des informations sur des animaux sauvages (reptiles, singes, fauves) et la liste des zoos et des aquariums par département. 36 15 + ANICOM.

# LE "BEST OF" DES ENTREPRISES

Le mensuel L'Expansion publie chaque année le classement des mille premières entreprises françaises. Ce véritable panorama de l'économie nationale est désormais disponible sur Minitel. La recherche se fait par rang, par région ou par secteur d'activité. Il est également possible de sélectionner une activité pour un département donné. Ainsi, en demandant le secteur alimentaire en Ille-et-Vilaine, on obtient les quatre entreprises du département qui figurent parmi les mille. Le service propose alors la fiche d'identité complète de chaque firme répertoriée : le chiffre d'affaires 1989 (dont la part réalisée à l'étranger), le bénéfice net, les investissements et les effectifs. A ceci s'ajoute un classement annexe des mille premières sociétés de services (sociétés commerciales, institutions financières, groupes de presse, etc.). 36 17 + LES1000.

#### VOICI LA PREMIERE PAGE DE PUBLICITE PERMETTANT A LA FOIS DE TESTER SA VUE ET DE PRESERVER SON COMPTE EN BANQUE.

#### **2** D = 0,59 mètre

Achtetz Apple chte IC. Achtetz Apple chte IC.

#### **5** D = 1.25 mètre

Achetez Apple chez IC. Achetez Apple chez IC.

#### D = 1,50 mètre

Achetez Apple chez IC. Achetez

14 D = 3,50 mètres

Achetez Apple chez IC. Achetez Apple chez IC. Achetez Apple chez IC. Achetez Apple chez IC. Achetez

**20** D = 5 mètres

# **Achetez Apple**

28 D = 7 mètres

# chez IC.

Objectivement, voici quelques bonnes raisons d'acheter Apple chez

IC: meilleures conditions sur tout Apple - 10 ans d'expérience et de conseil - maintenance performante et économique - hot line gratuite - suivi d'installation - formation - et, sans doute le plus important, disponibilité et sourire.

International Computer est le premier distributeur Apple en Europe. Sa puissance d'achat en volume vous fera bénéficier d'une disponibilité immédiate sur les nouveaux Macintosh IIsi et Classic, mais aussi sur toute la gamme Apple. Pour mieux connaître les nombreux avantages IC, téléphonez-nous vite ou venez nous voir, 6 jours sur 7, de 10 h à 19 h et même à 18 h 55 nous ferons certainement affaire ensemble.

(1) 42 72 26 26



10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG 26 RUE DU RENARD 75004 PARIS TEL (1) 42 72 26 26
APPLE CENTER IC VENDOME 21 PLACE VENDOME 75001 PARIS TEL (1) 42 86 90 90

IC MARSEILLE SA 94 AVENUE DU PRADO 13008 MARSEILLE TEL 91 37 25 03
IC TOULOUSE SA 25 RUE OZENNE 31000 TOULOUSE TEL 61 25 62 32
IC NANTES SA 3 ALLEE DES TANNEURS COURS DES 50 OTAGES 44000 NANTES TEL 40 47 08 62
LES HEURES D'OUVERTURE SONT SUSCEPTIBLES DE VARIER SELON LES POINTS DE VENTE. RENSEIGNEZ-VOUS

# LA

#### **ESSAIS FLASH**

#### **MICRO-ORDINATEURS**

#### Dell 433 TE

Le processeur 486 à 33 MHz d'Intel confère à cet ordinateur modèle tour une grande rapidité. **Note-book Arche NP 101** 

Un portatif à processeur 386SX offrant de bonnes performances techniques pour 19 000 F HT.

#### **EXTENSION**

#### **Carte sonore Adlib**

Cette carte d'extension pour IBM et compatibles permet d'agrémenter jeux et applications d'effets sonores délirants.

#### **PÉRIPHÉRIQUES**

#### Réseau local Carrier Net

A l'aide de ce réseau, le transfert des données entre IBM s'effectue à travers le réseau électrique.

#### Kit CD-ROM

Le CD-ROM NEC pour IBM et compatibles livré avec plusieurs applications mêlant jeux, encyclopédies et utilitaires : 4 990 F HT.

#### LOGICIELS

#### Type Styler

Un logiciel pour Macintosh qui déforme les caractères typographiques avec effets spéciaux.

L'un des logiciels de micro-édition pour IBM et compatibles les plus complets du moment, desservi par une interface rebutante.

#### **La solution Profil**

Le grand retour des disquettes pour Thomson TO, que ce logiciel permet de relire directement sur un IBM ou compatibles.

#### **ABC Flowcharter**

Ou l'art de concevoir des organigrammes savants pour vos futurs programmes sur IBM, sous Windows, sans lâcher la souris.

#### Convector

Vos dessins créés sur Atari ST en mode point se convertissent en images vectorisées.

#### Perform Pro 3.0

Spécialisé dans la mise en page de documents type formulaire, pour IBM sous Windows.

#### **Utilitaire VCache 5**

Un cache de disque destiné à accélérer les programmes sous MS-DOS. A déconseiller en cas d'utilisation de Windows.

#### DELL 433 TE

#### Le 486 à 33 MHz bat des records

Grâce au processeur Intel 486 à 33 MHz, qui intègre un coprocesseur arithmétique et une mémoire cache de 8 Ko, le Dell 433 TE pulvérise le standard de performances de SVM. Il obtient le score exceptionnel de 42,3, et, pour la première fois, le processeur atteint la note de 1 045!



La puissance idéale pour un serveur de réseau.

Pour mémoire, celui du Compaq 486/25 avait obtenu 777,3. Histoire d'optimiser un peu plus ses performances, le 486 est épaulé par un deuxième niveau de mémoire cache de 128 Ko, et les 4 Mo de mémoire vive peuvent être portés à 64 Mo directement sur la carte mère. Huit connecteurs d'extension longs permettent d'exploiter les cartes ISA 8/16 bits et EISA 32 bits. Le Dell 433 TE dispose d'un connecteur souris, de deux sorties série et une parallèle.

Hormis les unités de disquettes 3 pouces 1/2 de 1,44 Mo et 5 pouces 1/4 de 1,2 Mo, la mémoire de masse est "à la carte". Si l'on se contente du contrôleur de disque dur IDE intégré sur la carte système, on a le choix entre un disque dur de 80 Mo (temps d'accès : 25 ms), de 100 Mo (25 ms) et de 190 Mo (15 ms). Pour de plus gros besoins de stockage, la carte contrôleur ESDI permet de connecter des disques de 330 Mo (14 ms) ou de 650 Mo (16 ms). Enfin, une unité de sauvegarde interne ou externe de 40, 150 ou 250 Mo est également disponible en option. L'interface

VGA permet d'obtenir un affichage de 1 024 x 768 points en 16 couleurs parmi 4 096 ou de 800 x 600 en 256 couleurs parmi 16.7 millions. Le Dell 433 TE est livré soit avec MS-DOS 4.01, soit avec OS/2. Mais on pourrait aussi bien envisager de le configurer sous Unix, ce qui, compte tenu de ses performances et de son prix, en ferait un concurrent sérieux pour certains mini-ordinateurs.

Dans la version de présérie testée, nous avons relevé un problème de gestion du clavier qui, affirme-t-on chez Dell France, aurait été résolu sur les machines produites en série pour la France. Etant donné ses performances, cet ordinateur musclé est destiné à des applications de serveur de fichiers, de communication ou à des tâches de gestion dans un environnement multiposte. C'est également une machine à la mesure des applications de CAO et DAO professionnelles, lesquelles requièrent une forte puissance de calcul. Comme sur les autres modèles haut de gamme du constructeur, la puissance s'allie à une excellente finition. Le 433 TE, avec son boîtier en forme de tour, est équipé de roulettes et se démonte très aisément.

Enfin, ce modèle se distingue par des tarifs exceptionnels. Rappelons que, pour s'imposer sur le marché, Dell ne se contente pas de vendre ses machines en direct et dans des configurations à la carte. Il offre une garantie d'un an avec intervention sur site dans les huit heures et livre soixante-douze heures après acceptation de la commande. Enfin, le constructeur propose la fameuse formule "satisfait ou remboursé" de trente jours ainsi que des facilités de financement par location évolutive. P. M.

#### **VIATÉRIEL TESTÉ**

Dell 433 TE (présérie) avec mémoire vive de 4 Mo, disque dur de 80 Mo et écran couleur VGA: 69 250 F HT. Distribué par Dell France.

#### **MICRO-ORDINATEURS**

#### Portatifs LCE 386SX LT

Ces portatifs Mitac pèsent 6,5 kg, disposent d'un processeur 386SX à 16 ou 20 MHz, de 1 Mo de mémoire vive (extensible à 5 Mo) et d'un disque dur de 40 Mo. L'écran VGA est à cristaux liquides rétroéclairés et le clavier dispose d'un pavé numérique. Prix : 22 200 F (modèle à 16 MHz) et 25 300 F HT (20 MHz). LCE.

#### Decision 386SX/16S

Conçu comme une station de réseau, ce compatible IBM ultraplat (8 cm), à processeur 386SX à 16 MHz et écran VGA, coûte de 10 800 F, sans mémoire de masse, à 14 600 F HT, avec un disque dur de 40 Mo et un lecteur de 3 pouces 1/2. Il peut recevoir jusqu'à 8 Mo de mémoire vive. Wyse.

#### **Bondwell B310 Plus**

Equipé d'un processeur 80C286 à 16 MHz, d'une mémoire vive de 1 Mo et d'un disque dur de 40 Mo, ce portatif de 3,5 kg est vendu 13 500 F HT. Son écran rétroéclairé n'existe qu'au standard CGA. P.Y. Systems.

#### **IBC** Emcat

Doté d'une architecture très particulière (bus EISA pour les cartes d'extension, bus spécifique pour le transfert en mémoire, processeur sur carte amovible), cet ordinateur peut évoluer jusqu'à 64 Mo de mémoire vive et intégrer un disque dur de 1,5 Go. Prix: 40 000 F HT avec un processeur 386/25, 2 Mo de mémoire vive et un disque dur de 52 Mo. IBC France.

#### PÉRIPHÉRIQUES

#### Crystalprint Publisher II

Une imprimante Qume A4 ou B5, dotée de onze polices Postscript en mémoire morte et qui offre des performances classiques (300 points par pouce, six pages par minute) grâce à la technologie de l'obturateur à cristaux liquides. Interfaces série, parallèle et Appletalk. Le prix est de 29 800 F HT. Tracor.

#### Imprimante VY-5000

Cette imprimante A4 à sublimation thermique, compatible avec la gamme Macintosh grâce à un pilote Quickdraw, reproduit fidèlement l'intégralité de la palette de 16 millions de couleurs avec une définition de 155 points par pouce. Prix: 103 000 F.HT. Hitachi.

#### **NOTE BOOK ARCHE NP 101**

#### Un 386 SX avec de bonnes performances

Encore un "note-book", mais qui se distingue du tout venant par de bonnes performances techniques et un prix abordable. Son volume est celui d'un dossier

La porte ouverte aux 386SX de poche.



moyen (28 x 23 x 5 cm), son poids de 3 kg, batteries comprises. Sa présentation classique cache des caractéristiques intéressantes : l'unité centrale bâtie autour d'un processeur 386SX à 16 MHz, ce qui est encore rare pour ce type de machine, et l'écran de 17,5 x 13 cm, à la norme VGA, en seize niveaux de gris. Les curseurs de réglage de la luminosité et du contraste, en revanche, sont assez difficiles à manipuler.

L'Arche NP 101 possède un disque dur de 20 Mo, d'un temps d'accès moven de 20 ms, et un lecteur de disquettes de 3 pouces 1/2 de 1,44 Mo. La capacité du disque semble modeste, mais ce type d'appareil doit, avant tout, être considéré comme un outil de saisie ou, éventuellement, à l'aide d'un tableur, comme un simulateur financier. Le compromis "capacité du disque, performances et processeur", de toute évidence, va dans ce sens. Gageons que le constructeur taiwanais fera des émules et qu'une nouvelle génération de "note-books" à base de 386SX, dotés de disques de plus grande capacité, s'annonce. Le standard de performances lui attribue la note globale de 8,7. L'autonomie de deux heures et demie paraît un peu faible : ici encore, un compromis s'imposait pour que tout tienne dans un volume réduit.

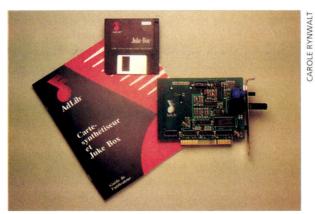
#### **MATÉRIEL TESTÉ**

Arche NP 101 avec processeur 386SX, 1 Mo de mémoire vive, un disque dur de 20 Mo et MS-DOS 4.0. Prix: 19 000 F HT avec batterie, chargeur, housse et MS-DOS. Distribué par PCW.

#### **CARTE SONORE ADLIB**

#### Pour jouer moins triste avec un IBM

Les IBM et compatibles, assurément, ne sont pas des machines de jeu, mais certains périphériques parviennent tout de même à les dérider un peu. C'est le cas de



L'IBM sur la bonne voix... la carte d'extension Adlib qui, comme la Sound Blaster, testée dans *SVM* n°77, améliore de façon significative l'illustration sonore des jeux. Elle s'est déjà imposée à l'étranger auprès d'éditeurs dont la liste ne cesse de s'allonger. L'Adlib se présente sous la forme d'une carte courte munie d'un potentiomètre de réglage du volume sonore et d'une prise de sortie monopho-

nique de type "jack" pour haut-parleur, casque ou amplificateur extérieur. La simplicité du circuit, pour l'essentiel constitué d'un générateur FM à onze voies, se traduit dans les faits par des possibilités nettement de moins étendues que celles de la Sound Blaster. En revanche, sa qualité sonore est légèrement supérieure : bande passante plus large et taux de distorsion inférieur. Nous l'avons essayée avec The Secret of Monkey Island de Lucasfilm, un jeu d'aventure graphique auquel elle apporte une dimension supplémentaire. On regrettera toutefois que ses capacités de synthèse soient davantage orientées vers l'illustration musicale, sans lien direct avec l'image, que vers le bruitage. Ajoutons que le distributeur annonce pour bientôt des logiciels de création musicale, exploitant ses possibilités de synthèse sonore. J.-P. D.

#### **MATÉRIEL TESTÉ**

Carte Adlib pour IBM et compatibles. Prix: 1 012 F HT avec disquette de démonstration et manuel d'utilisation en français. Editée par Adlib Inc. Distribué par Ubi Soft.

# SVM 81 - Service lecteur n° 107, voir page 68

# EESTERS

# R:BASE 3.1

# LA PUISSANCE D'UN VRAI RELATIONNEL.



#### PUISSANT ET RELATIONNEL:

Dérivé d'un système de gestion de bases de données créé pour la recherche aéronautique américaine, R:BASE 3.1 s'impose aujourd'hui auprès de 600 000 utilisateurs dans le monde.

- Puissant SGBD vraiment relationnel
- 100% SQL-ANSI
- A la norme SAA
- Utilisable en réseau
- QBE (interrogation par l'exemple) totalement intégré.

#### CONVIVIAL:

R:BASE 3.1 dompte désormais cette puissance avec une extraordinaire convivialité. °

- Lecture, écriture et mise à jour des fichiers dBASE®
- Souris et interface graphique
- Menus déroulants en cascade
- Aide en ligne
- Outils automatiques de conception et de programmation.



#### R:BASE 3.1, LE SYSTÈME DE GESTION DE BASES DE DONNÉES VRAIMENT RELATIONNEL.

R:BASE 3.1 est une marque déposée par MICRORIM®

FRAME: 32 bis, rue Victor Hugo 92800 PUTEAUX. Tél. (1) 47 72 77 77.

Marie and Albania Park and Albania	FRAME	
1	Veuillez m'envoyer la documentation R:BASE 3.1 :	
NOM:	SOCIÉTÉ :	
ADRESSE :	CODE POSTAL/VILLE :	03/6
TÉLÉPHONE :	PROFESSION :	NAS

#### Itoh C610 et C645

Conçue pour un passage à plat du papier, cette imprimante à vingtquatre aiguilles aux standards Proprinter XL et Epson LS 2500 peut imprimer sur du carton léger (jusqu'à 0,35 mm d'épaisseur). Interfaces série et parallèle. Prix : 9 000 F HT en version 80 colonnes et 11 250 F HT en version 136 colonnes. Tracor.

#### ZZ-Screen MP-21

Cet écran monochrome de 21 pouces, pour Atari TT, affiche les six modes graphiques standard, de 320 x 200 points à 1 280 x 960 points. Dans les modes couleur, les teintes sont traduites en niveaux de aris réels. Prix : 14 500 F HT. Human Technologies.

#### Qume Crystalscreen 850

Acceptant les signaux analogiques et numériques, ce moniteur couleur de 14 pouces peut afficher tous les modes vidéo des IBM et compatibles, y compris le mode Hercules, jusqu'à une définition de 1 024 x 768 points. Le prix est de 6 490 F HT. Tracor.

#### Radius Color Display/21

Conçu pour Macintosh II, ce moniteur A3, de 21 pouces de diagonale, se distingue par sa définition de 78 points par pouce, par la faible déformation de l'image et, surtout, par un rendu des couleurs très proche du résultat imprimé, pour un prix de lancement de 31 900 F HT. P. Ingénierie.

#### **Ecran Looking Glass**

Placé sur un rétroprojecteur, cet ensemble composé d'un écran transparent à cristaux liquides en couleurs et d'un stylo électronique, permet d'ajouter des commentaires sur l'image fournie par un compatible IBM ou un Macintosh. De 16 500 F à 24 900 F HT suivant les configurations. Projex.

#### Sauvegardes Série 700

Des volumes de 20 à 240 Mo de données peuvent être stockés sur ces unités de sauvegarde externes à mini-cartouches pour réseaux Novell, PC Lan, 3 Com, etc. La vitesse de transfert peut atteindre 4,7 Mo par minute. A partir de 8 400 F HT. Irwin.

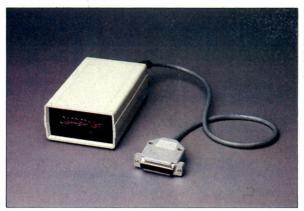
#### Sauvegardes Data DAT

La capacité de base de 1,2 Go des cassettes de ces unités d'archivage pour MS-DOS, Unix et Novell peut être doublée, voire quadruplée, grâce à un composant spécifique qui prend automatiquement en charge la compression de données. A partir de 47 000 F HT. Koksaï.

# **RÉSEAU LOCAL CARRIER NET**

#### Des transferts de données en 220 volts

La plupart du temps, le besoin d'un réseau se fait sentir quand il devient nécessaire de partager une imprimante ou de transférer des fichiers. Dans ces condi-



Une idée simple : faire transiter les données par le secteur.

tions, la lourdeur de la gestion d'un réseau local classique est un handicap sérieux. Il existe, dans le monde IBM, de nombreuses solutions de partage d'imprimante, mais l'installation de câbles ne se fait pas sans poser de problème. Le principe du réseau Carrier Net est d'exploiter le courant électrique 220 volts comme moyen de transmission... tout simplement. L'idée rappelle un peu les interphones. Le Carrier Net superpose des informations sur la fréquence du courant alternatif pour permettre de transférer des fichiers ou d'envoyer des données à une imprimante distante.

Principaux avantages : pas de câbles à dérouler ni de serveur à gérer. On branche l'appareil en raccordant un bout du câble à la sortie série de l'ordinateur et l'autre à la prise secteur. Le programme d'exploitation du réseau s'installe automatiquement

dans le fichier de configuration (config. sys). L'utilisateur définit le nom de son poste et de l'imprimante qui y est reliée. La voie série ainsi définie remplace alors la voie parallèle normale. Les autres postes reliés au secteur par le boîtier de connexion Carrier Net pourront utiliser les imprimantes déclarées ainsi que tous les fichiers contenus dans les machines connectées. Le transfert de fichiers s'effectue grâce à des ordres spécifiques, calqués sur la syntaxe de MS-DOS et commençant par la lettre X : ainsi, XDIR, XCOPY, suivis du nom de l'ordinateur distant, servent respectivement à visualiser et à copier des fichiers.

Rapide à installer, facile à utiliser et économique, Carrier Net souffre toutefois de quelques limites. A commencer par celles liées au secteur : en effet, le réseau ne fonctionne qu'en aval d'un même compteur, donc à l'intérieur d'une même installation électrique. Exception faite de cet inconvénient, ce procédé s'avère un excellent moven de résoudre des difficultés créées par le partage d'imprimantes onéreuses ou le transfert de fichiers, au sein d'une petite ou moyenne entreprise, par exemple. Un détail : pour des raisons matérielles évidentes, il est indispensable d'acquérir au moins deux appareils.

#### MATÉRIEL TESTÉ

Boîtier de connexion Carrier Net pour IBM et compatibles. Prix: 2 980 F HT la paire en version américaine adaptée au 220 volts. Distribué par AZ Computer.

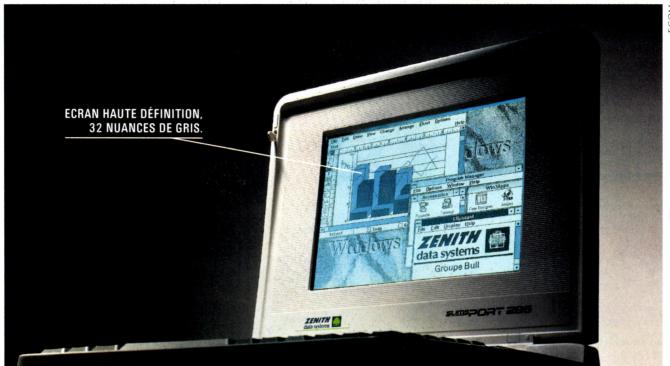
#### KIT CD-ROM DE NEC

#### Un lecteur et six applications CD-ROM

Après une phase de normalisation du format de support, le monde du CD-ROM est en train de vivre la phase de la baisse de prix des lecteurs avant d'aborder celle de la multiplication des disques. Une solution intéressante est proposée aux anglophones: un kit pour IBM et compatibles comprenant un lecteur NEC de type CDR 35, la carte d'interface SCSI NEC avec son câble de liaison et, surtout, une pléiade de logiciels: les amateurs d'édition qui possèdent un logiciel de traitement de texte, Word, Wordperfect, Pagemaker, Ventura, ou simplement Windows, avec, en outre, une imprimante HP Laserjet II, trouveront un CD-ROM offrant soixante-seize polices

de caractères de toutes tailles : les Times, Futura, Benguiat, Lubalin... n'auront plus de secret pour vous. Par ailleurs, un CD-ROM du Guinness des Records fonctionnant sous Windows permettra aux amateurs d'exploits de retrouver rapidement la tour la plus haute du monde ou le nom du plus original des collectionneurs avec, en prime (si votre écran est à la norme VGA), une photo de sa collection. L'Encyclopédie illustrée Grolier fait partie du lot : c'est un modèle du genre, proposant une recherche accélérée des articles, lesquels sont souvent assortis de magnifiques photos (essayez les oiseaux !) ou de tableaux récapitulatifs (tous les rois et présidents de





# Nouveau SlimsPORT 286. Il a compris que vous aviez aussi des yeux.

Nous avons concu notre nouveau SlimsPORT 286 dans un seul but: vous offrir un portable qui correspond vraiment à vos attentes. C'est pourquoi, vous retrouverez toutes les fonctionnalités des portables les plus performants dans un volume et un poids très réduits (4,2 kg).

Tout a été pensé pour votre plus grand confort d'utilisation :

- Un clavier aussi ergonomique que celui d'un ordinateur de bureau pour une frappe rapide, souple et silencieuse.
- Un écran qui affiche simultanément 32 nuances de gris pour une lisibilité irréprochable de vos textes ou de vos graphiques, même les plus sophistiqués.
- Un nouveau système breveté d'éclairage écran pour travailler des heures sans faire souffrir vos yeux.

Pour que le SlimsPORT 286 réponde à vos besoins aujourd'hui comme demain, nous l'avons doté d'une mémoire vive de 1 Mo (extensible jusqu'à 5 Mo) et d'un disque dur de 20 Mo. De plus, le SlimsPORT 286 est, comme tous les autres portables Zenith Data Systems, équipé de l'"Intelligent Power Management"\*, qui vous assure une autonomie optimale sans

risque de coupure intempestive.

Avec le SlimsPORT 286, vous avez enfin un portable très compact qui allie vraiment performance et confort d'utilisation.



\* Intelligent Power Management est une marque dénosée de Zenith Data Systems.

Windows en option - Marque déposée Microsoft

Graphique réalisé avec Micrografx® Charisma™



Groupe Bull

SlimsPORT 286.

Le nouveau portable qui allie performance et confort d'utilisation.

#### Unités externes VDS

Destinées à l'unité centrale d'un système serveur (OS/2 ou Novell), ces unités de stockage externes à interface SCSI gèrent des capacités de 250 Mo avec un temps d'accès de 16,8 ms : 29 200 F HT; version 1,3 Go et 13,5 ms : 88 400 F HT. Research & Development.

#### Disques Speedstor/2

Ces lecteurs de disques optiques réinscriptibles à interface SCSI peuvent gérer des capacités de 1 Go avec un temps d'accès de 35 ms. Utilisables sous OS/2 et Lan Manager, ils peuvent s'intégrer dans une architecture ISA, EISA ou MCA. Prix: 64 100 F HT (bus AT) et 65 000 F HT (bus MCA). Omnilogic.

#### **EXTENSIONS**

#### Carte Rasterops 8LC

Destinée au Macintosh LC, cette carte graphique gère des définitions de 1 024 x 768 points (moniteurs de 19 pouces) ou 640 x 870 points (15 pouces) en 256 couleurs. Une fonction d'écran virtuel permet de travailler sur des documents plus grands que la surface d'affichage. Prix : 8 900 F HT. Rasterops.

#### Carte d'extension Rampat

Comportant jusqu'à 16 Mo de barrettes SIMM, cette carte d'extension de mémoire vive pour bus AT se configure automatiquement. Elle est notamment compatible avec Windows 3.0, OS/2 et la norme EMS LIM 4.0. Prix: 3 150 F HT (2 Mo) et 13 650 F HT (16 Mo). La Commande Electronique.

#### Radius Directcolor/GX

Destinée aux Macintosh II et utilisable avec le moniteur couleur de 13 pouces d'Apple, cette carte graphique 24 bits affiche 16,7 millions de couleurs et accélère d'un facteur 6 l'exécution des routines Quickdraw 32 bits. Le prix est de 8 900 F HT. P. Ingénierie.

#### Image Compressor

Cette carte de compression d'images pour Macintosh II divise par 25 la taille des fichiers PICT et TIFF à la vitesse de 6 Mo par seconde. Un logiciel permet éventuellement d'effectuer la décompression sans la carte. Le prix est de 9 800 F HT. Neotech.

#### Carte Concentration

Utilisable en mémoire étendue ou paginée (LIM EMS 4.0), cette carte pour bus AT peut accueillir de 2 à 16 Mo de mémoire vive. Sa configuration est assurée par logiciel. De 3 100 F (2 Mo) à 17 900 F HT (16 Mo). Pact Informatique.

En kit, un lecteur de CD-ROM assorti d'un choix éclectique de six disques.



la France de Clovis à Mitterrand...). Le désormais classique World Atlas vous permettra, quant à lui, de tout connaître sur le pays de vos prochaines vacances, sur ses rivières, son PNB et les vaccins requis pour franchir ses frontières. Enfin, le Game Pack, comme son nom l'indique, réunit les

musts du genre ludique que sont Chessmaster 2000, un inénarrable jeu d'échecs, Bruce Lee, Black Hole (indisociable de ses lunettes pour le relief!), des jeux de cartes où un module médical (livré avec les gants de caoutchouc du chirurgien!). L'installation du lecteur de CD-ROM nécessite, certes, de démonter l'ordinateur pour insérer la carte d'interface et implanter le pilote SCSI, mais ce n'est, somme toute, pas bien compliqué. Notons que tous les CD-ROM fournis sont en anglais. Y. D.

#### **MATÉRIEL TESTÉ**

Le lecteur de CD-ROM NEC CDR 35 pour IBM et compatibles plus six disques. Prix: 4 990 F HT. Distribué par AZ Computer.

#### **UTILITAIRE TYPE STYLER**

#### Des effets spéciaux dans les gros titres

Si des logiciels de dessin tels qu'Illustrator ou Freehand disposent de réelles possibilités de traitement des caractères, la réalisation d'effets typographiques spéciaux est devenu un domaine de travail particulier, réservé à quelques logiciels. Parmi ceux-ci, Type Styler de Broderbund, pour Macintosh, dont une nouvelle version française est disponible depuis peu.



Une lenteur excusable au vu des résultats...

Comme son concurrent Letra Studio. de Letraset, il dispose d'une bibliothèque d'effets prédéfinis, parmi lesquels une perspective à la "Star Wars". L'ensemble de ces effets est mis en valeur par une interface remarquable : les différents styles proposés glissent dans une fenêtre à la manière d'une projection de diapos, et les modifications d'approche entre les caractères ou d'interlignage s'effectuent soit au moyen d'une valeur, soit visuellement, grâce à la souris. Plusieurs formes géométriques peuvent aussi être utilisées, qui bénéficient des mêmes aménagements que les caractères : dégradé, ombre, filet de contour, rotation, déformation, etc.

La gestion de la couleur, en revanche, manque un peu de précision. Ainsi, les mélanges par pourcentage des quatre couleurs de la quadrichromie sont impossibles, et l'on doit se contenter d'une petite palette de nuances pour le cyan, le magenta, le jaune et le noir. Reste la possibilité de mettre en couleurs le logo réalisé dans un autre logiciel. A cet effet, plusieurs formats d'enregistrement sont proposés : Mac Paint, PICT ainsi que trois formules EPSF correspondant à l'environnement de destination (MS-DOS, Illustrator et Freehand, ou logiciels de mise en page tels que Pagemaker, Quark XPress et Design Studio).

Livré avec plusieurs polices vectorielles signées Agfa-Compugraphic, Type Styler dispose aussi d'un module externe pour convertir tout jeu de caractères Postscript dans son format spécifique. Cela vaut pour la quasi-totalité de la typothèque Adobe, y compris les polices de Type 1.

En dépit de sa simplicité d'emploi et de résultats spectaculaires, le logiciel Type Styler s'avère d'une lenteur redoutable. Même sur une configuration musclée telle qu'un Mac IIcx, trois ou quatre minutes s'écoulent parfois avant que le dessin apparaisse à l'écran. Il faut donc s'armer de patience et savoir se contenter d'admirer le petit pinceau en mouvement qui indique que la machine travaille. L.C.

#### **LOGICIEL TESTÉ**

Type Styler version 1.5, pour tout Macintosh. Prix: 2 990 F HT. Mise à jour gratuite de la version 1.01. Edité par Broderbund. Distribué par Softmart.

# UNE **SOLUTION INGENIEUSE** A VOS PROBLEMES D'UTILISATEUR!

# DP-Tool Club: La meilleure sélection shareware pour tirer le maximum du PC!

Notre catalogue complet contient 48 pages et décrit 500 disquettes, il est envoyé contre 3 timbres. Shareware veut dire libre-éssai. Si après avoir essayé un logiciel diffusé en shareware vous l'utilisez régulièrement, réglez votre licence à l'auteur, elle n'est pas comprise dans nos tarifs de diffusion.

#### **BUREAUTIQUE & GESTION**

**SR-Info** 3.14: Gestion de fichiers à la dBase avec un puissant langage de programmation. 729a,729b

**Solvit!** 4.0: Un calculateur financier programmable avec une gestion de budget intégrée. 1023

**TypeSetter PC**: programme simple de P.A.O. avec polices pour FX (écran CGA). 1217

**1+1=3!**: Un SGBD, compatible fichiers db3\*, posséde un language de programmation. 725a,725b

**SageWords** 4.0: Excellent traitement de textes ou editeur pour programmeurs. 1024

**Label Magic+Mr Label**: Gestion de fichiers, éditeurs et générateurs d'étiquettes. 1015

**Simply Labels** 3: Pour gérer l'edition d'étiquettes sans soucis. Documentation en Frrançais. 1017

Wampum 4.2: Gestion de fichiers à la dB3. En tête des ventes aux USA. Il faut un disque dur. 701

**Cap 90** & **Gestion de Budget**: Une compta pour particulier ou associations 1901 et une gestion de buget familial. Doc en français. 1040

**3-B-90:** Unpuissant gestion naire defichier austandard db3. Simple d'emploi. Tout en français. 728

**Galaxy:** Traitement de textes, rapide, puissant et simple d'emploi. 1012

#### **JEUX**

**Big Three**: Jeux de stratégie sur la deuxième guerre mondiale graphisme CGA, EGA ou VGA. 816

**Cyrus Chess & PC-Chess:** Jeux d'echecs 2D/3D en EGA. Superbe. 822

**Power Chess** 5.3 : Jeux d'échec avec bibliothèque d'ouvertures. Ecran graphique. 826

**Bridge Pal** 2.0 + **Go** 3.1 + **D-Block**: un bon bridge, un superbe Go et un jeu de tetris époustouflant. 796

Othello's: Jeux compilés par un spécialiste de la Féderation Française. Pour grosses têtes. 817

**Dracula in London, Kingdom of Kroz**: Deux jeux d'actions et d'aventures graphiques (CGA).

**Compilation de jeux d'arcades EGA**: Aldo, Pac Man, Flees, Breakout, Reflex, Ramfog. 803

**Comic 4.0, Invaders et Snarfs**: Compilation des meilleurs jeux d'arcades EGA/VGA.

**Dungeon's of Kairn:** aventure de type donjons et dragons. Belle finition. CGA.

#### **EDUCATIFS**

**Chemical** + **Periodic**: E.A. Odechimie, pour visualiser des molécules en 3D (EGA/VGA), et en prime la table périodique des éléménts informatisée. 982

**KwikStat**2.0: Analyse statistique et sorties graphiques (il faut un disque dur et un écran graphique). 1036

**The Integral Scientist**: Base de données physicochimie et programmes utilitaires. 981

**Mercury** 2.0: Un système complet pour résoudre les équations et faire le tracé de fonctions. 955

**The Universe**: Diaporama en couleurs de belles photos d'astronomie. (EGA ou VGA). 1403

**SkyGlobe** 2.0: Un des meilleurs programme d'aide à l'observation astronomique (CGA à VGA). 900

au CANADA Contactez

Marc Routhier 3431 De La Dauversière Sainte-Foy, Qué, Canada GIX 2H6

#### **PROGRAMMATION**

**Qedit** 2.10: Un excellent éditeur programmable, piloté par menu avec aide en ligne. 1018

**Asic** 2.0: compilateur basic en shareware, avec son éditeur intégré. Idéal pour s'initier. 102

**Modula 2** (Fitted Software) : Compilateur, éditeur et linker complets. 348 ,349

**A86/D86** 3.22 : Assembleur et débogueur complet avec macros. Excellent . 351

**Dos Technical Reference Manual** v1.7:580 Ko de textes qu'il est bon d'avoir sous la main. 108

Interrupt List 5.90:380 pages d'informations sur les intérruptions DOS de 00 à FF. 110

**Disassembler's ToolKit:** Utilitaires pour ceux qui s'intéressent au "reverse engineering." 308

**DeSmet C**: Un compilateur C très connu et **Lessons in C**; un cours complet sur le C. 346

C Tutor 2.4: Didacticiel complet pour acquerir progréssivement la maîtrise du C. 104,105

C \*\* Tutor 2.0 : Un cours complet pour apprendre les finesses du C\*\*, il faut déjà connaître le C. 115

Pascal tutor 2.4: Didacticiel pour TPascal 4.0 à 5.5, approfondi la programmation objet. 512

**Modula II Tutor** 2.0: Didacticiel pour apprendre Modula sans connaissances préalables. 113

**Advanced Basic for QB 4.x**: Plus de 100 routines en ASM pour compléter le QBasic. 401

**QB4 Tree** 4.2: Séquentiél Indéxé pour QB 4.x. Gère jusqu'à 10 clés sur 10 fichiers ouverts. 411

**PDS-Base** 4.03: Générateur de code basic (écrans et gestion de bases de données) 410

**Tegl Windows Tools for** TP 5.5: pour incorporer facilement une interface graphique. 532

**C-Task** 2.2: Noyau multitâches en temps réel pour programmeurs en C. 607

**C Window Boss**: Package pro. pour la gestion de fenêtres et l'interface utilisateur. 615a,615b,615c

**Complete(C)** 1.066: Ajoutez la Programmation Objet à votre compilateur C. 612a,612b

**TCXL** 5.5: 280 fonctions étendues pour tous les C et le C++, une référence. 614a, 614b

C database Library: Sequentiel indéxé par arbre binaire avec source en C ansi. 619

**Snap** 4.02: Système documentaire pour programmes dB3 avec traçé d'organigrammes, table de références et vérification de structure.

# 5"1/4 → 25F ttc 3"1/2 → 30F ttc

Disquettes gratuites:

1 par 10, 3 par 20, 5 par 30

- Les toutes dernières versions
- Une selection basée sur la qualité
- Un service à l'écoute de l'utilisateur

#### **UTILITAIRES**

**Scanvirus 72** de Mc Afee et autres anti virus, pour éliminer plus de 240 virus. Un Must. 1331

**PKZip** 1.10 + utilitaires: Le nouveau standard du compactage de fichiers. Doc. française. 1307

Shez 5.9, Lharc 2.05, StupenDOS: Pour manipuler, éditer, convertir tous fichiers compactés. 1308

**ArcMaster** 5.5+**Narc** 4.0: Utilitaires/Interfaces pour fichiers compactés ARC & ZIP. 1309

**Minitel ToolBox**: Emulteurs, serveurs minitel et des outils pour les gérer au mieux . 1039a, 1039b

**HDM IV** 2.72: Pour gérer vos applications sur disque dur par menus. Doc française. 1332

Win 3.0 lcons: Une collection de 500 icones et deux éditeurs pour en créer d'autres... 1459

**Backup Utilities**: Des programmes pour la sauvegarde de vos originaux. 1311

**TreeView+Automenu** 4.7: Impensable de s'en passer. Rend le DOS presque agréable. 1299

Vmix 2.52 : Un multitâches qui mîme Unix pour 286 et 386 (gère le mode protégé). 340

**Emulateurs EMS**: Utilitaires pour casser la barrière des 640Ko. Il faut un disque dur. 1324

Image Print 4.0: Obtenez un qualité Laser sur des 9 ou 24 aiguilles, et 25 polices. 1214a,1214b

**ExtraDos Utilities** 2.30: Ajoutez 28 commandes au DOS, et simplifiez vous la vie! 1318

#### **GRAPHISMES**

**PC Draft II** 3.26: Programme simple de D.A.O. et grapheur, en CGA haute résolution. 1411

**Graphic Workshop** 5.0: Pour visualiser, convertir, imprimer les images de format usuel. 1710

**PrintMaster/Shop** Clip Art: Bibliothèque de plus 2500 symboles & images. 1422a,1422b,1422c

Cooper Art: Bibliothèque de 900 images au format .ART pour Fisrt Publisher\* 1434,1435

Bibliothèque d'images de haute qualité au format .PCX pour les traitements de textes ou P.A.O. les plus courants.

**Aviation** 1379 **Objets Divers** 1375 à 1378 **Maisons** 1372,1373,1374 **Femmes** 1367,1368

Education, Ecole 1352 les enfants 1356 Voyages 1359,1360 Les Affaires 1357,1358

Hommes 1365,1366 Sports 1361,1362 ♥

81 - Service lecteur n° 109, voir page

	les prix s	entendent po	ar numéi	ro et non par titre. *marque dépo	osée
				compagné de votre réglement à: 59657 Villeneuve d'Ascq	03/91
Nom:_				Prénom:	
Adresse	ə:				18
Code.F	Postal:	Ville:			
☐ Catal	logue 48 pag	ges (Joindre 3 t	imbres )	Disquette: ☐ 3"1/2	<b>5</b> "1/4

Une facture avec TVA est fournie avec chaque commande

Frais de port en sus (France, Belgique et Suisse): 16 FF ttc / envoi; commande minimum: 100 F

#### Cartes RISC Opus Systems

Dotées d'un processeur RISC 88000 de Motorola, ces cartes transforment un compatible IBM en station Unix à biprocesseur : la carte gère Unix et le processeur principal MS-DOS, ce qui permet des échanges de fichiers entre un système et un autre. A partir de 30 000 F.HT. Apteryx.

#### **Orchid Prodesigner II/MC**

Cette carte Super VGA pour bus MCA gère les modes 800 x 600 points et 1 024 x 768 points en 256 couleurs. Elle est fournie avec des pilotes pour Windows 3.0, Autocad, Ventura et la norme d'affichage 8514/A. Le prix est de 5 400 F HT. Orchid.

#### COMMUNICATION

#### **Inbox Plus**

Fonctionnant sur réseaux Novell Netware, 3 Com, Lan Manager, Appleshare et Tops, cette messagerie peut équiper cinquante postes et permet à chacun d'eux de disposer de sa propre boîte aux lettres, d'y recevoir des messages ou d'en envoyer en y attachant éventuellement un fichier. Prix : 9,000 F.HT.I.CF.

#### Modem LCE-132 P

Utilisable à 9 600 bits par seconde (ou 4 800 bits si la ligne est mauvaise), ce coffret modem synchrone et asynchrone inclut les protocoles de correction d'erreur MNP4 et V42, ainsi que de compression de données MNP5 et V42 bis. Prix : 10 000 F HT. LCE.

#### Dostops 3.0

Ce réseau local fonctionnant sous Ethernet ou Appletalk peut relier entre eux jusqu'à 254 compatibles IBM PC-AT (XT à la rigueur) et Macintosh. Il est compatible avec dBase IV 1.1, Framework III, Word, Lotus 1-2-3, ainsi que 4D et Omnis. Prix: 2 150 F par poste et 10 000 FHT pour dix postes. LCE.

#### Silverplatter

Cet utilitaire permet le partage de périphériques série parmi les plus courants (traceurs HP, imprimantes au standard Laserjet, modems Hayes, voire télécopieurs) sur réseau Appletalk. Prix : 1 450 F HT par périphérique. Quality.

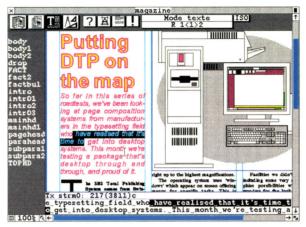
#### Flash

Utilisable sur réseau Appletalk avec tout Mac Plus, SE ou II, cet utilitaire permet le transfert de fichiers en tâche de fond à la cadence de 1 Mo par minute. Il permet aussi le dialogue entre les différents utilisateurs. Prix: 1 300 F HT. New Edge.

#### **LOGICIEL DE MISE EN PAGE 3B2**

#### La compétence au service de MS-DOS

Méconnu du grand public, 3B2 est, à l'heure actuelle, l'un des logiciels d'édition les plus complets du marché de la microédition professionnelle. Il regroupe en effet,



Des qualités d'édition professionnelle remarquables, mais une interface compliquée. dans l'environnement MS-DOS, des fonctions de mise en page, de dessin vectoriel et de séparation. En ce qui concerne la mise en page, il tient à la fois de XPress et de Ventura, en offrant toutes les possibilités typographiques imaginables: modification de crénage, de ligature, d'échelle horizontale, italique à l'envers, gestion automatique des veuves et des orphelins, sommaire. index, références croisées et notes de bas de page... Autre point fort, la création de tableaux : on les met aisément en place grâce à une grille magnétique (paramétrable), et leur déformation entraîne l'ajustement automatique du texte. 3B2, par ailleurs, présente de réelles aptitudes en dessin, depuis les caractères placés sur un cercle ou sur n'importe quel chemin jusqu'aux courbes de Bézier et à la réalisation de masques, en passant par le tracé à main levée. A l'exception des dégradés, la plupart des fonctions d'Illustrator ou de Corel Draw v sont représentées. Mais il sait aussi jouer les photograveurs grâce aux pilotes des principales photocomposeuses fournis en standard et à la présence de la quadrichromie dans le menu couleur. Notons qu'il est capable de séparer automatiquement les images PCX ou TIFF couleur placées dans les pages. De plus, une fenêtre spécifique peut être ouverte pour afficher le texte, mais aussi les enrichissements de styles, les spécifications d'alignement ou de couleurs sous forme de codes de composition sur lesquels on pourra intervenir directement. 3B2 s'apparente donc aux systèmes de photocomposition traditionnels. Egalement disponible en version Unix/Sun et Apollo, le logiciel est livré avec les dictionnaires de césure des pays occidentaux.

Pourtant, hormis son prix élevé, 3B2 souffre d'une interface terriblement obscure, qui le place hors de portée du grand public. Un défaut d'autant plus regrettable qu'aucun logiciel sous MS-DOS ou Windows – pas même dans l'environnement Macintosh – n'offre aujourd'hui des compétences égales.

L.C.

#### **LOGICIEL TESTÉ**

3B2 version 2.0. Pour IBM et compatibles. 19 930 F HT. Edité par Advent. Distribué par BGI.

## **LA SOLUTION PROFIL**

#### Les disquettes Thomson revivent sur IBM

A l'époque où Thomson régnait en maître sur la micro-informatique française, nombreux furent ceux qui se tournèrent vers les TO9, TO9+ et TO8, de leur propre chef ou sur les ordres de leur administration de tutelle; on pense, bien sûr, à l'Education nationale. Paragraphe, le traitement de texte livré avec ces machines, bien qu'un peu lent, surtout selon les critères actuels, avait de réelles qualités, entre autres une remarquable simplicité d'emploi. Essentiellement tournée vers les enseignants, la Solution Profil se donne pour objectif de transférer les fichiers de Paragraphe - mais aussi les programmes Logo directement des disquettes Thomson vers des disquettes formatées sous MS-DOS. Condition sine qua non, l'ordinateur doit

être équipé d'un lecteur de disquettes 3 pouces 1/2 et d'une souris. Après installation du programme, on se trouve dans un menu d'ouverture, appelé Surdos, qui donne accès au Basic (le GW, qu'il faut avoir installé au préalable), au Logo, à Paragraphe et à un module de transfert des disquettes. Cette dernière option est la plus intéressante. Si l'on veut conserver les enrichissements et la mise en page, le choix du "transfert paragraphe" s'impose. La manipulation est enfantine, mais d'une lenteur exaspérante, due à la lecture des pistes créées au format Thomson. Il nous a fallu attendre dix minutes pour le transfert complet d'un fichier texte de 34 Ko, avec un PC 386. Autre contrainte, il n'est possible de transférer que les disquettes à



Toujours à la pointe de l'innovation dans le domaine des périphériques Macintosh, **formac** va encore plus loin. Le design de notre nouveau système graphique a été réalisé par les meilleurs : Frogdesign, créateur du "look" des célèbres ordinateurs Macintosh <sup>TM</sup> et NeXT <sup>TM</sup>. Notre moniteur 21 pouces vous permet de diriger vos yeux vers des endroits auxquels ils n'avaient, jusqu'à présent, pas directement accès. Grâce à une vitesse de rafraîchissement très élevée (80 fois par seconde), le ProNitron 80/21 ne scintille plus, repose vos yeux, et vous permet de vous concentrer sur l'essentiel : votre travail.

Le WYSIGWYG TM - Color est extensible de 8 à 24, voire 32 bits par l'adjonction de modules additionnels sur la carte couleur de base, ce qui préserve votre investissement financier. Votre créativité peut s'exprimer sans limite avec une qualité photographique stupéfiante, et vous accédez ainsi à un plus grand professionnalisme.

Le ProNitron 80/21, comme l'ensemble des produits **formac**,

Le ProNitron 80/21, comme l'ensemble des produits **formac**, vous séduira. Essayez-le!

formac La voie de la perfection

formac-France SARL, 7, rue des Artisans - BP 23 - 67550 Strasbourg-Vendenheim - Tél.: 88 81 82 94 - Fax: 88 33 92 18 formac ElektronikproduktionsGmbH Charlottenstrasse 13, 1000 Berlin 61 - Tél.: (19 49) 30/251 04 01- Fax: (19 49) 30/251 04 04

Les produits formac sont disponibles chez tous les revendeurs Apple. Macintosh est une marque déposée par Apple-Computer. NeXT est une marque déposée par NeXT.

#### Lircom Serveur

Ce serveur de communication pour réseau local sous OS/2 offre à tous les utilisateurs du réseau équipés de compatibles IBM sous MS-DOS les services de fax, télex ainsi que les fonctions d'accès aux applications des sites centraux IBM, Bull et Unix. A partir de 30 000 F HT, selon le nombre de modules. LIR.

#### **UTILITAIRES**

#### Impressit de Radius

Ce logiciel de compression et de décompression d'images fixes (8, 16 et 24 bits), très rapide, fonctionne sur les Macintosh SE/30, LC et II, utilisant au moins la version 6.04 du système, avec les routines Quickdraw 32 bits. Il offre la prévisualisation de l'image comprimée et peut être utilisé directement dans Photoshop. Prix : 1 500 F HT. P. Ingénierie.

#### Second Wind

Les bases de données d'Oracle peuvent être gérées en SQL directement à partir d'Excel Macintosh grâce à deux menus que Second Wind y ajoute. Configuration conseillée: Macintosh doté d'au moins 4 Mo de mémoire vive. Prix: 5 900 F HT. RCI Informatique.

#### **T**script

Cet utilitaire permet d'imprimer des fichiers Postscript à partir d'un Macintosh sur les imprimantes Deskwriter, Deskjet, Imagewriter, ainsi que les Laserjet et Laserwriter SC pourvue de 1 Mo de mémoire vive. Prix: 1 400 F HT. Quality.

#### **Picture Press**

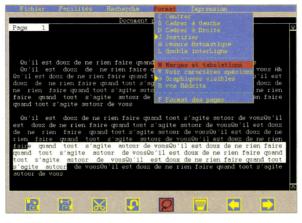
Une carte Nubus permet à ce logiciel pour Macintosh SE/30 ou II (avec routines Quickdraw) de diviser par 20 ou 50 le temps nécessaire à la compression d'images. L'un des modes de compression exclut toute perte de qualité. Prix : 9 900 F HT. Datamac.

#### **X**text

Fondé sur la technique de l'hypertexte, cet utilitaire permet la création de manuels interactifs à l'écran sans exiger une quelconque connaissance de la programmation. Pour IBM et compatibles. Prix : 1 800 F HT. Ecosoft.

#### 911 Utilities

Cet ensemble d'utilitaires pour Macintosh permet la reconstitution de données détériorées ou effacées, détecte la présence de virus connus et assainit les fichiers infectés. Version anglaise. Prix: 1 500 F HT. Microcom.



Les fichiers
de Paragraph,
le traitement
de texte très
simple de la
gamme Thomson,
désormais
récupérables
sur IBM.

• simple face. Ce qui oblige à recopier au préalable les disquettes double face provenant d'un TO9+.

On passe ensuite au traitement de texte, un clone de Paragraphe de Thomson adapté aux besoins des IBM et compatibles. A ce niveau, rien à signaler : l'aspect et l'utilisation sont les mêmes que sur un TO9, et le fichier transféré se charge sans difficulté. Quelques améliorations, cependant, ont pu être notées : notamment en ce qui concerne la césure, la taille des fenêtres, la fonction couper-coller et la possibilité de traiter plusieurs documents. Autre attrait de la Solution Profil, la présence de plusieurs pilotes d'imprimantes Thomson. Ces imprimantes, jusqu'ici tout juste bonnes à jeter, peuvent désormais fonctionner sur un compatible, à condition d'être employées avec Paragraphe. Une excellente solution pour passer en douceur du monde Thomson au monde IBM.

#### LOGICIEL TESTÉ

La Solution Profil version 1, pour IBM et compatibles. Prix: 1 155 F HT. Edité par Editions Profil.

#### **ABC FLOWCHARTER**

#### Des diagrammes à l'usage des programmeurs

Avant de s'attaquer à la rédaction des lignes de code, il est recommandé aux programmeurs de dessiner un organigramme décrivant le déroulement logique du futur programme. Aux différents types de trai-

ABC Flowenarter - ABC.ABC: GraphiqueBase

Fichier Edition Vue Symbole Ligne Texte Options Fenêtre Aide

T D Debut

Debut

Est-ce out ga mache postatement?

Fin programme vec austi peu de bogues que possible

T stez le programme

T touvez les boques de re programme

T touvez les boques de re programme

T touvez les boques de rouveaux

Un logiciel de dessin vectorisé pour la construction d'organigrammes. tement sont classiquement associés des figures géométriques : des cercles pour les labels, des rectangles pour les calculs, des trapèzes pour les instructions d'affichage, des losanges pour les branchements conditionnels, etc. Tous ces éléments sont reliés entre eux par des flèches.

ABC Flowcharter est un logiciel de dessin vectorisé sous Windows 3, conçu pour la production et l'impression de ce genre de graphiques. Dans chacun des éléments énoncés précédemment, on inscrit de brefs énoncés en divers polices et corps. Enfin, on les agrémente de trames grisées, puis on ajoute des flèches, et l'alignement est réalisé automatiquement. Le logiciel peut cacher un diagramme sous un autre : si l'on veut, par exemple, décrire le dérou-

lement d'un repas, un double clic de la souris sur le rectangle marqué "fromage" laisse apparaître un nouveau diagramme, comportant cette fois les mentions "camembert", "brie", "gruyère". Voilà qui rappelle le concept de "navigation dans l'information" cher à l'hypertexte : si l'organisation hiérarchique des diagrammes a été correctement pensée, quelques clics de souris suffisent pour retrouver un renseignement précis parmi plusieurs centaines. Les concepteurs du programme n'hésitent donc pas à évoquer la possibilité de créer des présentations interactives à l'écran. Malheureusement, ils n'ont pas poussé l'idée assez loin. En effet, cette démarche convient parfaitement pour aller du général au particulier, mais le parcours hiérarchique inverse suppose qu'on recoure à des menus, des raccourcis-clavier, des fermetures de fenêtre, etc.

Par ailleurs, l'absence de véritables outils de dessin rend les écrans d'ABC Flowcharter désespérément austères. Pour les égayer, on n'aura d'autre ressource que d'importer, via le presse-papiers, des images issues d'autres logiciels de dessin vectorisé, à l'exclusion, bien entendu, de celles créées en mode point. J.-L. A.

#### **LOGICIEL TESTÉ**

ABC Flowcharter version 1.0 pour IBM et compatibles utilisant Windows 3.0. Prix: 3 250 F HT. Edité par Roykore.
Distribué par ISE-Cegos.





109, rue Cheret 94000 CRETEIL

Tél: 48 98 32 32 Fax: 48 98 53 91



#### **OPTIONS**

#### **CONFIGURATIONS COMPLETES**

CONFIGURATIONS	DD	BOITIER	RAM	VIDEO	DOS	CLAVIER	SOURIS	SERIE	//	LECT	
286-12 Mhz	40 Mo	DESKTOP	2 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	9 66
				640x480	MANUELS					3 1/2	
286-16 Mhz	40 Mo	DESKTOP	2 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	10 35
				640x480	MANUELS					3 1/2	
386 SX-16 Mhz	40 Mo	DESKTOP	4 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	13 79
				640x480	MANUELS					3 1/2	
386-25 Mhz	40 Mo	DESKTOP	4 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	14 46
				640x480	MANUELS					3 1/2	
386-25 Mhz Cache	75 Mo	GRANDE TOUR	8 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	23 97
				640x480	MANUELS					3 1/2	
386-33 Mhz Cache	75 Mo	GRANDE TOUR	8 Mo	VGA coul	4.01	102T	oui	2	1	5 1/4	24 27
				640x480	MANUELS				345	3 1/2	

<b>9 660</b> πc
<b>10 350</b> πc
<b>13 790</b> πc
<b>14 460</b> πc
<b>23 970</b> πc
<b>24 270</b> πc

2	
VGA 512k	+ <b>490</b> TTC
VGA 1Mo	+990 TTC
MONITEUR MULTISYNC	+ 2100 TTC
NEC 3D MULTI	+ 3750 TTC
SONY 1104	+ <b>3750</b> TTC
JOYSTICK	+ <b>160</b> TTC
CARTE JOYSTICK	+ <b>190</b> TTC
MINITOUR	+ <b>490</b> TTC
DD75	+2190 TTC
DD105	+ <b>3690</b> TTC

#### ACCÉLÉREZ (X5) L'EXPLOITATION DE VOS LOGICIELS **CO-PROCESSEUR INTEL**

8087	1 410 TTC	80
80287	1 960 TTC	80
80387/SX	2 470 TTC	80

0387/20	3 190 TTC
0387/25	4 000 TTC
0387/33	4 490 TTC
038//33	4 490 110

#### COMPOSANTS RAM

4164-10	17 TTC	4464-10	36 TTC
41256-10	20 TTC	44256-80	85 TTC
41256-80	32 TTC	411000-10	75 TTC
<b>SIM/SIP</b> (256 X 9)-80	250 TTC	(1 Mo X 9)-80	590 TTC

CITIZEN			
Imprimantes matricielles CITIZEN			
120 D+	1290 TTC		
Swift 9	2 590 TTC		
MSP 15 E	3 890 TTC		
Prodot 9	4 890 TTC		
124 D	2 490 TTC		
Swift 24	2 990 TTC		
Prodot 24	7 390 TTC		

·	ANON
Imprimantes jet	d'encre CANON
BJ 10 E	2 990 TTC
BJ 130 E	4 890 TTC
PJ 1080 A (co	ouleur) 5 890 TTC
FP 510	14 990 TTC
Imprimantes las	ser CANON
LB P4	8 990 TTC
LB P8III	16 290 TTC
Cartouche de	toner 890 TTC

CANON

Monthe			
14" Mono	790 TTC		
14" VGA Mono	990 TTC		
14" VGA Couleur	2490 TTC		
14" Multisync Couleu	3 990 TTC		
19" VGA Couleur	9 990 TTC		
14" Sony Multisync	5 350 TTC		

MONITFURS

DISQUES DURS			
20 Mo MFM	1 550 TTC		
40 Mo IDE	2470 TTC		
75 Mo IDE	4590 TTC		
105 Mo IDE	5490 TTC		
160 Mo ESDI	7490 TTC		
200 Mo ESDI	8490 TTC		
330 Mo ESDI	11 490 TTC		
660 Mo ESDI	16 790 TTC		

DIVERS			
Souris +	390 TTC		
Souris Microsoft	1420 TTC		
Tapis souris	75 TTC		
Clavier/Trackball	790 TTC		
Joystick	169 TTC		
Clavier 102 touche	es <b>390 TTC</b>		
Scanner (main)	1690 TTC		

#### **CONFIGURATIONS DE BASE**

286 12	7 290 TTC
286 16	7 980 TTC
386 SX 16	10 190 TTC
386 25	12 590 TTC
386 25 Cache	16 590 TTC
386 33 Cache	17 090 TTC

1 Mo RAM

2 Mo RAM

4 Mo RAM

- Moniteur VGA couleur 14" 640x680
- Carte VGA 16 bits 256k
- Disque dur 40 Mo 28 ms
- 1 lecteur au choix :

5 1/4 - 1M 2 ou 3 1/2 - 1M 44

- 1 port série
- 1 port parallèle
- Boîtier desktop
- Clavier 102 touches

#### **APPLICATIONS**

#### **Aldus Preprint**

Conçu comme un complément de Pagemaker Macintosh (3.5 ou 4.0), ce logiciel effectue la séparation couleur d'un document complet comprenant textes, dessins (au format EPS) et photographies. Il peut aussi traiter des fichiers au format TIFF. Prix: 5 100 F HT. Aldus.

#### Artline 2

Doté de sa propre interface à menus déroulants, ce programme de conception graphique réalise des présentations élaborées avec une palette de 16 millions de couleurs. Livré avec trente-six polices de caractères, il comporte des fonctions de vectorisation d'images numérisées et de séparation en quadrichromie. Pour compatibles IBM à processeur 386. Prix : 6 900 F HT. Digital Research.

#### Cartes & Bases

Le programme de cartographie Décisionnel Cartes & Bases vient d'être adapté à Windows 3 et bénéficie donc désormais d'une interface à icônes, ascenseurs et menus déroulants. Prix : 12 900 F HT. ADDE.

#### X11/AT

Ce logiciel ajoute des fonctions de terminal graphique sous X Windows (Unix) à tout compatible IBM PC-AT ou 386 utilisant Windows 3, en mode VGA, VGA étendu ou 8514/A. Des échanges de texte et d'images peuvent être effectués à l'aide du pressepapiers. Prix: 5 250 F HT. Editions de la Boyère.

#### Pager

Conçue autour d'un compatible IBM PC-AT sous Windows 3, d'un scanner et d'un lecteur de disques optiques numériques, cette solution d'archivage stocke jusqu'à 64 000 images A4 par face de disque. Elle permet leur consultation à l'écran, leur indexation et leur impression. Prix: 59 000 F HT. Sarde.

#### **PROGRAMMATION**

#### Adaz

Ce compilateur Ada fonctionne dans un environnement multifenêtre sur compatible IBM doté de 640 Ko de mémoire et d'un disque dur. Il comprend un éditeur de texte, un gestionnaire de librairie et un débogueur. Le prix de lancement est de 2 000 F HT. PBA Euratec.

### **UTILITAIRE GRAPHIQUE CONVECTOR**

#### La vectorisation des images sur Atari ST

Editeur de nombreux logiciels graphiques pour Atari ST, Upgrade Editions propose un utilitaire traduisant les images en mode point en images vectorielles formées de segments. L'avantage des images vectorisées, c'est qu'on peut les agrandir ou les déformer sans perte de résolution. Ceci



Un outil pratique

notamment nour

inclure des

logos ou des dessins au trait

mise en page.

dane une

permet, entre autres choses, de les incorporer avec précision dans un document créé avec un logiciel de micro-édition. Convector se présente sous deux formes, "programme" et "accessoire", très simples d'emploi. Le logiciel traite divers formats tels que IMG, ABM (spécifique d'Arabesque, un logiciel de dessin du même éditeur), PAC (format de STAD d'Applications Systèmes), sans oublier PI3 de Degas Elite de Batteries Included. Après avoir sélectionné, à la souris, une partie du dessin, puis défini les préférences, on clique sur l'option Vectoriser. Au bout de quel-

ques secondes (quelques minutes pour un dessin très complexe) apparaît, dans une fenêtre, l'image vectorisée, que vous sauvegardez au format GEM. Grâce aux options, on peut modifier l'épaisseur des vecteurs ou demander le remplissage des contours fermés de l'image à l'aide de trames. La version "accessoire" est identique, à cette différence près qu'elle permet en plus la capture de n'importe quelle partie d'écran du ST. Quant à son aptitude à traduire une photo numérisée, n'en attendez pas des miracles de performances : l'image vectorisée n'aura qu'un lointain rapport avec l'original. En revanche, Convector traduit parfaitement des logos ou des dessins simples au trait, par exemple des cartes routières ou des polices de caractères hâtivement dessinées.

Le manuel fourmille de conseils, et des exemples sont fournis sur la disquette. Il est à noter que Convector profitera, avant tout, aux possesseurs d'écran monochrome haute résolution, mais qu'il fonctionne aussi en moyenne résolution.

#### LOGICIEL TESTÉ

Convector pour Atari ST avec 1 Mo. Logiciel et documentation en français. Prix : 835 F HT. Edité et distribué par Upgrade Editions.

## PERFORM PRO 3.0 POUR WINDOWS

#### Générateur de formulaires ou base de données ?

Pour éditer des bulletins de salaire ou des notes de téléphone, il n'est pas nécessaire d'acheter les poids lourds de la micro-édition comme Ventura ou Xpress. Cette tâche peut être confiée aux programmes de micro-édition simplifiés que sont les générateurs de formulaires. Leur cahier des charges n'est pas ambitieux : ils doivent seulement produire sans difficulté des imprimés lisibles, avec des filets horizontaux espacés régulièrement, des cases à cocher, des séries de lignes alternativement grises et blanches, etc. En apparence, Perform Pro est un de ces modestes logiciels.

Il se compose de deux modules, lancés chacun par une icône différente de Window: Designer, qui sert à définir un formulaire type, et Filler, à en remplir de multiples exemplaires. En tant que logiciel de micro-édition spécialisé, Perform Pro tire déjà très honorablement son épingle du jeu, grâce à une gestion vectorielle des

polices de caractères, l'ajout de filets de graisses différentes, de fonds tramés, l'impression en couleurs et le positionnement automatique au point près, l'importation et la déformation d'images vectorielles ou non... La panoplie est même enrichie d'une fonction de gestion des codes à barres.

Au cours de l'opération de remplissage du formulaire, Perform Pro effectue certaines vérifications. Par exemple, il refuse que l'on inscrive des lettres dans une case dédiée à la saisie d'un nombre ou d'une date, il interdit la validation d'une fiche si telle case n'a pas été renseignée. Mieux, le logiciel sait effectuer des calculs à partir des nombres saisis et inscrit les résultats dans des cases prévues à cet effet; en somme, le formulaire se comporte peu ou prou comme une feuille de calculs gérée par des formules. Perform Pro n'est pas Excel, même s'il est capable d'intégrer des formules assez complexes contenant des

Photo non contractuelle

2 Mo RAM

rix révisables sans préavis

En série: 2 ou 4 Mo RAM.

Jetez un coup d'oeil aux configurations proposées, elles sont complètes, haut de gamme, avec des disques durs à grande vitesse (19 ms) et très silencieux. MS-DOS 4.01 installé.

La version Super VGA est équipée d'un moniteur SONY.

#### Garantie totale.

Des matériels suivis, assemblés et testés à Angers, prêts à brancher. Votre ordinateur arrive en 2 colis avec une notice en français.

#### Garantie 12 mois

complets.

Pièces et main-d'œuvre après retour en nos

site, en option.

ateliers Garantie 12 mois sur

 , en option	Souris	Souris	Souris	
Monochrome VGA 14"	9.100 HT (10.792,60 TTC)	<b>10.300</b> HT	13.900 (16.485,40 TT	
Couleur 640 x 480 VGA 14" (Pitch 0.31)	<b>10.700</b> HT	<b>11.900</b> HT	15.500 (18.383,00 TT	
Couleur 1024 x 768 VGA 14" (Pitch 0.28)	11.300 HT	<b>12.500</b> HT	16.100 (19.094,60 TT	
Couleur 1024 x 768	12 400	14 (00	10.200	

**NEAT** 

13.400 HT | 14.600 HT | VGA 14" (Pitch 0.26)

ien acheter un com-

patible de qualité est

Les allées et venues

un vrai casse-tête:

dans les magasins, les offres très confuses, les options quasi

obligatoires pour obtenir un PC

AT sérieux et acceptant tous les

BRETT Computers vous propose des matériels de la dernière géné-

ration • des prix ultra com-

pétitifs • un système de vente

MODERNE avec des services très

#### 386 Sx / 16 MHz 286 / 16 MHz

#### 386 / 33 MHz

4 Mo RAM

#### 486 / 25 MHz

4 Mo RAM

27.800 HT

Tous nos computers sont équipés de : 2 ports série - port parallèle - Clavier AZERTY - MS DOS 4.01 - GW basic.

4 Mo RAM

	2 Mo RAM DD 40 Mo, 28 ms 1 lecteur 5 1/4 (1,2 Mo) et 1 lecteur 3 1/2 (1,44 Mo) Souris	<b>DD 40 Mo, 28 ms</b> 1 lecteur 5 1/4 (1,2 Mo) et 1 lecteur 3 1/2 (1,44 Mo) Souris	<b>DD 40 Mo, 19 ms</b> 1 lecteur 5 1/4 (1,2 Mo) et 1 lecteur 3 1/2 (1,44 Mo) Souris	64 k mémoire cache DD 80 Mo, 19 ms 1 lecteur 5 1/4 (1,2 Mo) et 1 lecteur 3 1/2 (1,44 Mo) Souris	128 k mémoire cache DD 80 Mo, 19 ms 1 lecteur 5 1/4 (1,2 Mo) et 1 lecteur 3 1/2 (1,44 Mo) Souris
	<b>9.100</b> HT (10.792,60 TTC)	<b>10.300</b> HT	<b>13.900</b> HT (16.485,40 TTC)	18.600 HT (22.059,60 TTC)	23.300 HT (27.633,80 TTC)
	<b>10.700</b> HT	<b>11.900</b> HT	15.500 HT	20.300 HT	<b>24.900</b> HT (29.531,40 TTC)
	11.300 HT	12.500 HT	<b>16.100</b> HT	21.000 HT	25.700 HT
1					

#### Satisfait ou remboursé

Si dans les 30 jours. vous n'êtes pas satisfait, BRETT vous rembourse votre achat (après retour de la marchandise dans son emballage d'origine).

OPTION: MS WINDOW 3.0 1.350 HT (1.601,10 TTC)

#### Bon de commande à renvoyer à Brett Computers - 20-22, rue Terrien-Cocherel, 49100 Angers - Tél. 41 34 90 60 - Fax 41 34 88 90

18.200 HT | 23.200 HT

Je vous prie de bien vouloir noter ma commande :

Modèle	Prix HT unit.	R	Total
1 28			
	TOTAL HT		
	TVA 18,6 %		
PORT	Gratuit		Gratuit
	TTC		

**BRETT Computers s'engage:** 

• Garantie de conformité de matériel avec les spécifications demandées.

• Garantie d'expédition sous 5 j. après réception de votre commande.

Garantie de test de votre matériel avant expédition.

• Garantie de remboursement sans discussion dans un délai de 30 jours.

SVM 03/91



NUMERO VERT

ı	Nom et prénom :				
	Société :				
	Adresse:				
	Tél.				
١	CPVille:				
7	Je désire payer par chèque : $\square$ ou				
6	☐ Carte n°				
	Nom de la carte :				
	Validité:				
	Date :				
	Signature :				
1					

SARL au capital de 50 000 Francs - RCS Angers B 353409196 - SIRET 353409196 00014 - APE 591

81 - Service lecteur nº 112, voir page 68

#### **Object Vision**

Un générateur de code C++ et Turbo Pascal 5.5 à partir de graphiques pour IBM PC et compatibles. Les variables d'instance et les méthodes sont dessinées à l'écran avant d'être traduites sous forme de codes. Prix : 4 450 F HT. Distribué par Microdata Soft.

#### Object Professional 1.1

Une bibliothèque d'objets pour Turbo Pascal 6.0, contenant des interfaces de type Windows, la gestion de la souris et des menus déroulants, des générateurs d'écrans, etc. Livré avec le code source et une documentation en français. Prix : 2 495 F HT. Innosoft.

#### **GESTION**

#### SDP version 6.5

La nouvelle version de ce logiciel de gestion, marketing et prévision de ventes s'enrichit d'une interface à menus déroulants et peut imprimer ses graphiques à l'aide de l'imprimante couleur Hewlett Packard Paintjet. Pour compatibles IBM PC-AT. Prix à partir de 49 000 F HT. Aperia.

#### Orditemps

Ce logiciel assure la gestion des prestataires de services par collaborateur et par société et permet d'établir budgets et factures. Pour compatibles IBM avec 640 Ko de mémoire vive. Prix: 9 800 F en version monoposte et 12 800 F HT en réseau. Ordigestion.

#### Gin Expert

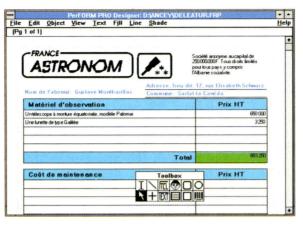
Capable de fonctionner en réseau et en multiposte (sous MS-DOS et OS/2), ce logiciel de comptabilité dispose d'un fichier d'aide à l'écran et peut exporter ses données vers Excel, Multiplan et 1-2-3. Prix: 6 500 F HT (1 500 F HT pour les experts-comptables). Gin 3P.

#### Gestion Totale v. 5

Adaptable aux besoins d'une quarantaine de secteurs d'activité (ce logiciel permet à un non-spécialiste d'assurer toutes les fonctions de gestion d'une entreprise, en proposant les termes courants du secteur. A partir de 8 900 FHT en version MS-DOS. Synthèse Informatique.

#### Prospect Manager

Un logiciel de prospection commerciale, utilisable à partir d'un fichier principal paramétrable. Il centralise les informations relatives à une société et facilite le suivi commercial et les opérations de mailing. Pour IBM et compatibles. Prix: 6 000 F HT. Cubic.



Un logiciel de micro-édition allié à une feuille de calcul. rtraitements conditionnels fondés sur l'examen de cases de texte!

Pour couronner le tout, il considère le contenu des différents formulaires saisis comme une base de données qu'il va gérer comme telle : il peut notamment effectuer des recherches multicritères et définir des index. En la matière, ses temps de réponse sont malheureusement très médiocres. Mais comme il peut lire et écrire le format de dBase (y compris les index), l'utilisateur pourra saisir des fiches et leur correction sous Perform Pro, puis reprendre son gestionnaire de bases de données habituel pour les opérations complexes. J.-L. A.

#### **LOGICIEL TESTÉ**

Perform Pro 3.0 en version américaine (la version française est attendue pour le printemps 1991). Pour IBM et compatibles utilisant Windows 3.0. Prix : 5 950 F HT. Edité par Delrina. Distribué par ISE-Cegos.

## **UTILITAIRE VCACHE 5**

#### Pour réduire les temps de réponse sous MS-DOS

Les temps de réponse d'un logiciel ne sont jamais aussi mauvais que quand le voyant de contrôle d'un lecteur de disquettes est allumé. Rien d'étonnant à cela : les opérations mécaniques de lecture et d'écriture des pistes magnétiques sont bien plus lentes que les opérations logiques. Les logiciels dits de cache de disque, comme VCache, visent à réduire ces opérations au minimum : ils recopient dans une portion de mémoire vive (le

Le cache de disque ne doit pas être trop gourmand en mémoire vive.



Rubrique
réalisée par
Didier Sanz et
Ivan Roux,
avec Jean-Luc
Ancey, Francis
Beguec,
Laurent Clause,
Yvon Dargery,
Jean-Philippe
Delalandre,
Jenny Lepetit
et Pascal
Maupas.

cache) tout ce que le système d'exploitation lit ou écrit sur le disque. Si, par la suite, le système cherche à relire les mêmes données, le cache fournit la réponse, sans qu'il soit besoin de faire tourner le disque ou la disquette. Seule difficulté: le cache de disque occupe en mémoire vive un certain espace, dont les progralmes sont donc privés. Ce qui peut diminuer leur puissance ou même, paradoxalement, augmenter leurs temps de réponse.

Si le programme utilisé reste cantonné dans les 640 Ko de mémoire vive conventionnelle de MS-DOS (c'est le cas de presque tous les logiciels en mode texte), VCache rend d'appréciables services. L'amélioration des performances peut même être spectaculaire dans certains cas. Ainsi, dBase III, utilisé avec VCache, demandera souvent deux ou trois fois moins de temps pour les fastidieuses opérations de tri (qui entraînent la recopie sur le disque d'un nombre impressionnant de courtes séquences d'octets).

Avec les logiciels qui fonctionnent sous Windows 3, l'intérêt de VCache est moins évident : l'interface graphique de Microsoft utilise normalement toute la mémoire étendue et dispose, en outre, de son propre cache de disque (Smartdrv.sys). Pourtant, il peut se révéler utile à l'occasion. Ainsi, en lui attribuant 384 Ko de mémoire étendue, on diminue de 35 à 40 % les temps de réponse du logiciel de dessin vectoriel Corel Draw sous Windows. VCache fait ici figure d'exception: la plupart des autres logiciels, lancés avec la même taille de cache, deviennent terriblement lents, au point de faire croire à un plantage de la machine. VCache, il est vrai, peut être neutralisé à partir de l'invite de MS-DOS. On peut donc, en théorie, ne l'utiliser qu'avec les logiciels pour lesquels il se révèle utile. Sous Windows, en revanche, l'allerretour vers l'invite est une opération fort longue, qui fera perdre tout le temps que le cache a fait gagner, et même davantage. On préférera donc employer cet utilitaire avec les logiciels qui n'exploitent pas Windows. Il en reste encore en suffisance.

#### **LOGICIEL TESTÉ**

VCache, pour IBM et compatibles, de préférence dotés de plus de 640 Ko de mémoire vive. Documentation en anglais. Prix : 990 F HT. Edité par Golden Bow Systems. Distribué par CFAO Système. LE TRAITEMENT DE TEXTE SCIENTIFIQUE MULTIFONTE POUR IBM PC ET COMPATIBLES

Exprime en

Souceur vos Idées

A les plus Bures ....  $\chi^2$   $\chi^2$   $\chi^3$   $\chi^3$   $\chi^4$   $\chi^5$   $\chi^5$   $\chi^6$   $\chi^6$ 

DISQUETTE DE DEMONSTRATION GRATUITE SUR SIMPLE APPEL AU (1) 47 70 35 78

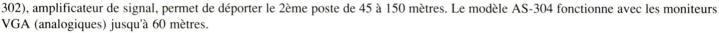
C

CHURING - 20, rue Condorcet - 75009 PARIS

SYSTÈME ROBOX: CONNECTEZ 2 POSTES DE TRAVAIL SUR VOTRE PC

Les ROBOX sont des boîtiers éléctroniques permettant à deux utilisateurs de partager **alternativement** un PC XT, AT 286, 386, 486 ou PS/2. Le deuxième poste (moniteur et clavier) peut être éloigné de 60 mètres en mode VGA et 150 mètres, avec ampli, en mode EGA, Hercules ou CGA. Le premier opérateur qui touche son clavier prend la main sauf si le poste maître a demandé le mode exclusif. **Le système ROBOX n'est pas un réseau local**. La même application est visualisée sur les 2 postes simultanément et 2 opérateurs peuvent intervenir **alternativement** sur l'unité centrale. Installation très simple et rapide. Pas de logiciel résident à charger, pas de carte à ajouter dans le PC.

Le système ROBOX supporte tous les logiciels. Le modèle AS-301 fonctionne avec les moniteurs CGA, Hercules et EGA (TTL). Un boîtier récepteur (AS-



Le poste maître possède un commutateur permettant de verrouiller l'une ou l'autre des stations en utilisation confidentielle. Des microrupteurs permettent soit l'affichage simultané sur les 2 écrans, soit l'affichage uniquement sur le poste ayant la main. Le boîtier ROBOX indique par voyant LED quel poste est actif et le statut. Deux câbles, de 1,80 mètre, reliants l'unité centrale au ROBOX sont inclus. Les câbles rallonges reliants le ROBOX au deuxième poste sont à commander en fonction de la longueur désirée.

#### LES AUTRES SYSTÈMES DE PARTAGE:

**BOÎTIER MULTI-SCREEN EGA ou VGA**: permet de connecter 1 + 3 moniteurs sur le même PC reportés jusqu'a 30 mètres. **AUTOLINK**:Partageur automatique de périphériques. Permet à 2, 3 ou 4 ordinateurs de partager un périphérique série ou une imprimante parallèle. Un système éléctronique particulier permet de déporter l'imprimante parallèle a 30 mètres du PC.

**DÉPORTEUR D'IMPRIMANTE**: permet de déporter l'imprimante parallèle jusqu'à 75 mètres du PC.

Toutes les marques citées sont déposées.

POSTE MAÎTRE

CÂBLES
RALLONGES

POSTE DÉPORTÉ

POSTE DÉPORTÉ

POSTE DÉPORTÉ

POSTE DÉPORTÉ

POSTE DÉPORTÉ

SVM 81 - Service lecteur nº 113, voir page 68

SVM 81 - Service lecteur n° 114, voir page 68

# plors, ça vienz,

#### Annoncés

**COMMODORE.** Le DI 286, ordinateur de bureau à base de 80286 à 12 MHz, destiné à remplacer le PC 35 III : fin février.

**EPSON.** Le NB3s équipé d'un processeur 386SX à 16 MHz en version portative ou transportable : mars.

**TULIP.** Le NB 286, ordinateur de cartable équipé d'un processeur 80286 à 12 MHz : mars.

AST. Le Premium Exec 386SX/20, ordinateur de cartable à base de processeur 386SX à 20 MHz : fin février. Le Premium Exec 286/12, à base de 80286 à 12 MHz : mars.

TOSHIBA. Le T3200 SXC, ordinateur portable à base de 386SX à 20 MHz équipé d'un écran à cristaux liquides couleur: mars.

AGFA. Le scanner 24 bits Focus Color pour IBM et compatibles et stations Sun, d'une résolution de 800 points par pouce : avril.

#### **Arrivés**

**ERGO.** La Brick, ordinateur portable et de bureau équipé d'un processeur Intel 386SX à 16 MHz.

VICTOR. Le V386M à processeur Intel 386 à 25 MHz. Le V386PX, dernier-né des portatifs à base de 386SX à 16 MHz.

DUAL DATA. L'Euro AT, ordinateur familial à base de microprocesseur Intel 80286 à 12 MHz avec un disque dur de 42 Mo et un écran VGA.

OLIVETTI. Le M 386/25, ordinateur de bureau équipé d'un processeur 386 à 25 MHz. Le Top 100, machine à traitement de texte portable avec écran à cristaux liquides. L'imprimante laser multistandard PG 306 pour IBM et compatibles.

**SAMSUNG.** Le S 3600, ordinateur portable de 7 kg, à base de 80286 à 12 MHz.

RADIUS. Le Pivot i, nouveau moniteur pivotant à double orientation pour Macintosh Ilsi et Ilci.

#### **En retard**

**ZENITH.** Le modèle de bureau Z-SX20 à processeur Intel 386SX à 20 MHz annoncé pour décembre : reporté fin février.

**NORMEREL..** Le NS 90 équipé du bus MCA annoncé en février : reporté en mars.

AWARE. Le MC600, portatif compatible avec IBM, et le MC200, ordinateur de cartable, attendus depuis février 1990 : reportés en février.

#### Sans date

VICTOR. Le V486TE à bus EISA; attendu depuis juin.

**CANON.** Navigator, microordinateur à processeurs Intel 8086 et Nec V50, doté d'un écran tactile, d'un téléphone et d'un télécopieur incorporés.



#### APPLE.

Hypercard 2.0, la nouvelle version du gestionnaire d'informations pour Macintosh, attendue en décembre, ne sera disponible qu'en mars.

#### **Arrivés**

**RAY DREAM.** Ray Dream Designer, logiciel de création d'images de synthèse pour Mac, en version française: mars.

**Annoncés** 

MACROMIND. Windows Player, kit de conversion de documents produits avec le logiciel d'animation Director sur Macintosh en documents Windows 3 : mars.

**GEOWORKS.** La version française d'Ensemble, un environnement graphique complet sous MS-DOS: mars.

**RADIUS.** Impress-It, le logiciel de compression d'images pour Macintosh : mars.

**WORDPERFECT.** La nouvelle version US pour Windows du traitement de texte : mai.

**CLARIS.** Mac Draw Pro, version professionnelle du logiciel de dessin vectoriel : juillet.

MICROLAND. La nouvelle version MS-DOS adaptée à Windows du logiciel de comptabilité Maestria 3.

LOTUS. Freelance Graphics, version américaine adaptée à OS/2, du logiciel de présentation et de création de graphes. Lotus Works, logiciel intégré en version française pour IBM et compatibles.

DIAGSOFT. QAPlus 1.0, utilitaire en version anglaise de diagnostic et de contrôle de l'unité centrale et des périphériques pour IBM et compatibles.

MICROSOFT. Microsoft Fun, la compilation de jeux adaptée à Windows 3.

**DENEBA.** Canvas 2.0, la nouvelle version en français du logiciel de dessin vectorisé pour Macintosh.

#### **En retard**

**MICROSOFT.** La version de Word adaptée à OS/2-Presentation Manager, annoncée en février : reportée en mars.

**ALDUS.** Aldus Persuasion, la version en anglais du logiciel de présentation adaptée à Windows 3, prévue en janvier : reportée en mars.

**ADOBE.** Illustrator 3.0, la nouvelle version française du logiciel de dessin vectoriel pour Macintosh, prévue en janvier : reportée en mars.

**LETRASET.** La dernière version de Design Studio 2.0, annoncée en février : reportée en mars.

**INTERGRAPH.** Microstation PC 4.0, la dernière version du logiciel de CAO pour IBM et compatibles annoncée en janvier : reportée en mars.

#### Sans date

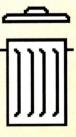
APPLE. Le système 7.0 du Macintosh.

**MICROSOFT.** MS-DOS 5.0, la nouvelle version du système d'exploitation pour IBM et compatibles.

**AWARE.** Les modules additionnels Graph-it et Write-it de la version pour IBM et compatibles du gestionnaire de bases de données Omnis 5.

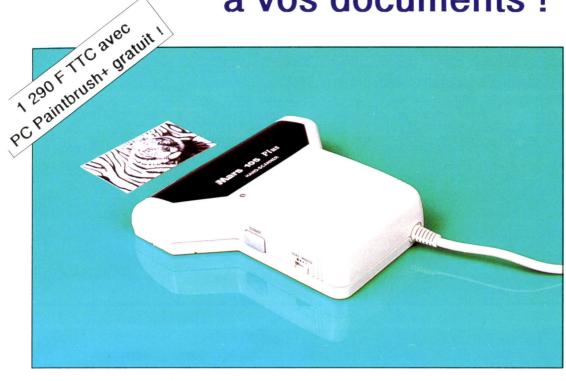
**LOTUS.** Freelance Graphics, la version française, adaptée à OS/2, du logiciel de présentation et de création de graphes.

Les informations publiées dans cette page sont exactes à la date du 8 février 1991. BETTY MAMANE



**244 SVM** Mars 1991

# Avec MARS 105 PLUS, redonnez vie à vos documents!





Vous possédez un PC XT ou un PC AT avec 512 K de mémoire minimum. Vous souhaitez animer, valoriser ou enrichir vos documents. Avec le scanner noir et blanc MARS 105 PLUS, vous pouvez digitaliser (sur une largeur de 105 mm) et sauvegarder toute image (dessins, graphiques, logos...) et ensuite l'intégrer dans vos textes créés à partir d'un logiciel de mise en page (Timeworks, Page Maker, Ventura...) ou d'un traitement de textes (Microsoft Word 5...). MARS 105 PLUS allie la qualité professionnelle à une grande simplicité d'utilisation grâce à ses 64 tons de gris et à sa haute résolution de 400 points par pouce.

#### L'OUTIL IDEAL...

#### précis

64 tons de gris - 100/200/300/400 dpi - 3 types de dégradés - réglage de la luminosité.

#### rapide

vitesse de digitalisation de 3,6 ms/ligne.

#### simple

facile d'installation et d'utilisation.

#### compatible

aux formats de fichiers des logiciels les plus populaires aujourd'hui (.TIF .IMG .PCX .CUT .MSP .PIX).

#### universel

pour PC XT, AT, PS/2 (25/30) & compatibles, à partir de 512 K (640 K conseillés) - DOS 2.0 ou sup - cartes Hercules, CGA, EGA, VGA.

#### .... POUR TOUTES VOS APPLICATIONS.

#### Professeurs.

illustrez facilement vos cours par des graphiques!

#### Commerçants,

réalisez votre propre catalogue!

#### Etudiants.

animez vos mémoires et rapports de stage par des schémas, tableaux... en toute simplicité!

#### Responsables d'entreprise ou d'association.

réalisez votre propre journal d'entreprise, personnalisez vos communiqués!

#### Au bureau ou à la maison,

MARS 105 PLUS redonnera vie à vos documents!

1 290 F TTC (1 088 F HT): MARS 105 PLUS avec le logiciel de scann Scankit et le logiciel de dessin PC Paintbrush+.

2 360 F TTC (1 990 F HT): LA SOLUTION P.A.O. COMPLETE\*: MARS 105 PLUS avec le logiciel de scann. Scankit, le logiciel de dessin PC Paintbrush+ et le best-seller des logiciels de P.A.O. TIMEWORKS PUBLISHER.

\*640 K de mémoire nécessaires.

Toutes les marques citées sont des marques déposées.

# REPRESENTANT EXCLUSIF: GUILLEMOT INTERNATIONAL

B.P. 2 - 56200 LA GACILLY - FRANCE

Fax: 99 08 94 17 Télex: 740 571



Merci de me fai	re parvenir la liste des revendeurs
des scanners MARS	105 PLUS les plus proches.
NOM	
SOCIETE	re parvenir la liste des revendeurs 105 PLUS les plus proches.
ADRESSE	
	CP
VILLE	CP

/M 81 - Service lecteur n° 115, voir page 6

A FOUDRE LES PARASITES LES PICS DE TENSION CONTRE LES SURTENS

# 66 73 7

Le distributeur secteur multiprise ACAR A 220 protège tous vos appareils électroniques et électriques: ordinateurs, écrans, imprimantes, vidéo, systèmes d'alarme, caisses disques drive, télex, fax, son, hi-fi, enregistreuses... Disponible dans les points de vente NAZA, RANDOM, REALSOFT, BHV et les magasins spécialisés en matériels informatiques, vidéo, hi-fi. **MINITEL 36.16 ACAR** 



AHOA Hadas Hallattad

A THOMAS TO WIND

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN T